

ويليب في سياسة الملوك في سياسة الملوك في سياسة الملوك في سياسة الملوك في المرتبة في طلب المحسنية المرتبة في عليب المحسنية عبد المرضد بن عبد الله بن نصرات برعالت فاسنة ١٥٥٠ من المرتبة عبد المرتب المحسنية ١٥٥٠ من المرتب المحسنية ١٥٥٠ من المرتب المرت

مح رقاي بياور في المستقد من المستقد ا

ية الترتبتر في طلب المحدّ المحدّدين المحدّدين بسّام المستبّ معتصره متراد المعتدد معتصره متراد المعرود الاستحارة في ت زبيرالا مِمَارة لأبي بكرمحكرين الحسن المرادي الحضرمي المتوفئ ستنة ٤٨٩ ص ويليب النّهج المسّاوكث في سياسة الملوك ونهاية الرهبة فرطلت الجسنة كلاهما للثنيخ عَيْرًا لرَّحْمَلُه بن عَيْرا للّه بن نصرًالشَّيرُريَالمتوفى سنة ١٩٥٠ ه نهناية الرسبترفي طلب المحشبة لمختربن أمحكربن بشام المحتسب 

> مستشورات محسرة المصبي فرن النفر كتب الشنة والمستلعة دار الكفب العلمية استروت و الشناه

مت نشورات محت رقبلي بينورت



#### دارالكنات العلمية

جميع الحقوق محفوظة Copyright

All rights reserved Tous droits réservés

#### Exclusive rights by

#### Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Belrut - Lebanon

No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

#### Droits exclusifs à Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Beyrouth - Liban

Il est interdit à toute personne individuelle ou morale d'éditer, de traduire, de photocopier, d'enregistrer sur cassette, disquette, C.D. ordinateur toute production écrite, entière ou partielle, sans l'autorisation signée de l'éditeur.

الطبعسة الأولى

#### دارالكنب العلمية

رمل الظريف – شارع البحتري – بناية ملكارت الإدارة العامة: عرمون – القبة – مبنى دار الكتب العلمية هاتف وفاكس: ۱۳۰۲/۱۱/۱۲/۱۳ (۹۹۱ - ۹۱) صندوق بريد: ۱۹۱۲ – ۱۱ بيروت – لبنان

#### Dar Al-Kotob Al-ilmiyah

Beirut - Lebanon

Raml Al-Zarif, Bohtory Str., Melkart Bldg. 1st Floor Head office

Aramoun - Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Bldg. Tel & Fax: (+961 5) 804810 / 11 / 12 / 13 P.O.Box: 11-9424 Beirut - Lebanon

#### Dar Al-Kutub Al-ilmiyah

Beyrouth - Liban

Raml Al-Zarif, Rue Bohtory, Imm. Melkart, 1er Étage

#### Administration général

Aramoun - Imm. Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Tel & Fax: (+961 5) 804810 / 11 / 12 / 13 P.P: 11-9424 Beyrouth - Liban

# الابت الميناسين المارة الابتارة في تتربيرالابمارة

لأُبي بكرمحكرين الحسَن المراديُ الحضرمي المتَوَفّى سَنة ٤٨٩ م

تختٹ یئہ محکّیمس مخترحشن اہتماعیل اُمحکر فرٹیرا لمزٹیریےٹ



#### ترجمة المصنف

هو أبو بكر محمد بن الحسن المرادى الحضرمي، المتوفى سنة (٤٨٩هـــ)، ولد فى القرن الخامس، ومات آخره، نشأ فى قيروان، وكان رجلاً، نبيهًا، عالمًا، وإمامًا فى أصول الدين، عالم بالاعتقاد، والأصول، والأدب، والشعر، وكان ذو حظ وافر فى البلاغة والفصاحة.

قال ابن بشكوال: إنه كان عالمًا بالفقه، وقد أهله هذا لتولى القضاء، وارتبط المرادى بالأمير أبى بكر بن عمر، ثم عاد المرادى بعد أن قضى مع الأمير زمنًا، إلى الصحراء، حيث توفى فى مدينة أزكى.

انظر: الصلة لابن بشكوال (١/٧١٥ - ٥٤٥)، الذخيرة لابن بسام (١/٣٦٤ - ٣٦٤) القسم الرابع.

تنبيه: ترجع أهمية هذا الكتاب، أن كثيرًا من أهل العلم كان ينقل منه، ويظهر هذا في التحقيق، خاصة ابن الأزرق في بدائع السالك، حيث كان يأخذ منه نصوصًا برمتها.

٦ ...... تقليم

#### شكر خاص

إلى معهد المخطوطات العربية بالقاهرة، لعقده ندوة «تراث العرب السياسي»، وإلى الأستاذ الدكتور أحمد يوسف أحمد، مدير المعهد ومشرف الندوة، وإلى الدكتور فيصل الحفيان، منسق برامج الندوة، والأستاذ الفاضل عصام الشنطى، المحاضر بالندوة، والأستاذ الدكتور رضوان السيد، صاحب مجلة الاجتهاد اللبنانية، والمحاضر بالندوة، والأستاذ/ محمود الدهشان، والأستاذ محمد سلطان، لإشرافهما على الندوة.

وذلك لحسن اهتمامهم بالتراث السياسي عند العرب، والحث على نشره.

وننوه أننا قد قمنا بتحقيق مجموع كتاب فى السياسة الشرعية، وغيرها من أنواع السياسات، أوله: السياسة الشرعية لابن دده أفندى، وآخره: السياسة لابن سينا، قيد الطبع، دار الكتب العلمية، بيروت، تحت إشراف الحاج/ محمد على بيضون، حفظه الله ووفقه الله لنشر التراث العربي والإسلامي.

المحققان

\* \* \*

تقدیم ......

#### وصف المخطوط

لقد اعتمدنا فى إخراج هذا النص بفضل الواحد الأحد، الفرد الصمد، على ثلاث نسخ خطية، أحدها: نسخة الرباط، والثانية: نسخة الخزانة الملكية، والثالثة: نسخة تونس، حتى خرج على هذا الوجه الضعيف الحقير، أسأل الله أن ينتفع به طلاب العلم، والملوك، والرؤساء، والوزراء، ومن شاكلهم، وأن يتقوا الله فينا، ويعملوا بما فى الكتاب والسئة وأقوال الصحابة، ومن فهمها من أرباب المذاهب المشتهرة المعروفة.

طالب العلم محمد حسن إسماعيل الشافعي ١٨ ذو القعدة ٢٢٤ هـ

\* \* \*

٨ ..... تقليم

#### صور النسخ الخطية



اللوحة الأولى من نسخة الرباط

تقديم

ا بوالعناع مقروم المنهارسي المسترود المنطق الفقا عدد المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنطقة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنطقة المنظمة المنطقة المنظمة المنطقة المنطقة

اللوحة الأخيرة من نسخة الرباط



طرة نسخة الخزانة الملكية

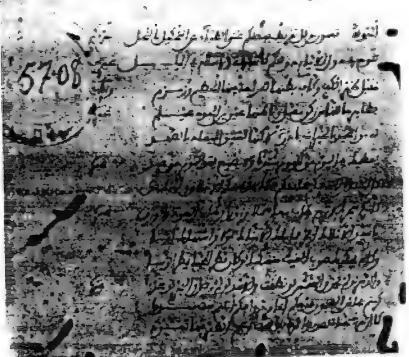
قديم ...... قديم

اللوحة الأولى من نسخة الخزانة الملكية

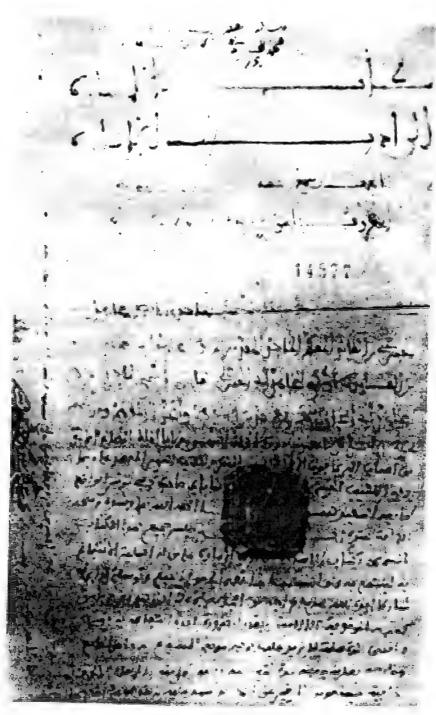
۱۲ ..... تقدیم

## المحيلته وفرق به فعليه منكانعظال أن المنظمة والمنطقة المنطقة المنطقة

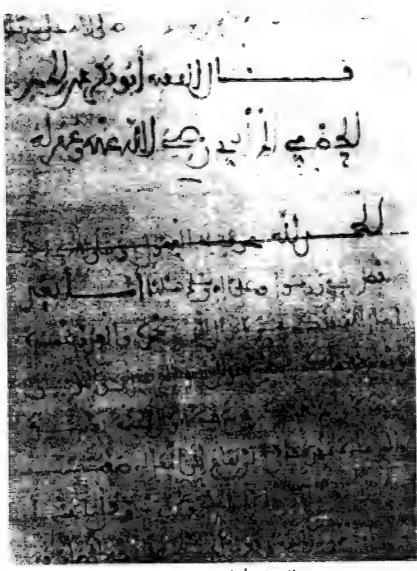
### وُ معرالله حق شرى وَالنَّمَالَةُ عَلَى المُعَلَّاةُ عَلَى المُعَلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعَلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِي المُعَلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِينِ المُعَلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِينِ المُعْلِمُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِّدُ المُعِلِي المُعْلِمُ المُعِلِي المُعِلِي المُعِلِي المُعِلِمِ المُعِلِمُ المُعِلِم



اللوحة الأخيرة من نسخة الخزانة الملكية



طرة نسخة تونس



اللوحة الأولى من نسخة تونس



#### وصلى الله وسلم على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه آمين

قال الشيخ الإمام الفقيه أبو بكر سيدى محمد بن الحسن الحضرمي المرادى، رحمه الله ورضى عنه: الحمد لله على فضيلة العقول، وصلى الله على سيدنا محمد أفضل نبى ورسول، وعلى أهله وسلم تسليمًا، أما بعد:

أطال الله بقاءك في عز لا يزال الولى يحمده، والعدو يحسده، وأدام ارتقاءك في مجد لا تزال الأيام تحدده، والتوفيق يوطده، وأتم نعماءك في شرف لا تزال الحكمة تعضده، والسياسة تعهده، فإن الارتفاع إلى المعالى صعب، والانحطاط عنها سهل، ولن تنال معالى الرتب إلا بالحكمة والأدب، وكل ما تمياً من الحدود دون الحكمة، ووقع من الحظوظ على وجه المصادفة، فإنه في الحال شيء حاصل، وفي المآل ظل زائل، فمن أحب المعالى أدركها بالحكمة، ومن أحب الحكمة أدركها بالنظر المنتظم، ومن عنى بالنظر في الأمور، أدركه العلماء، ومحالسة الحكماء، وإدمان الفكرة في خلواته، واستشارة ذوى الرأى من ثقاته.

وإنى وجدت أولى ما يتحف به الأحباب، وأحدى ما يتهاداه الأجلاء والأصحاب، آدابًا منظومة تحكم، وآراء مسبوكة تفهم، تكسب بها عقول الأولين، وتحفظ بها آراء المتقدمين الذين اكتسبوها بالنظر، وجربوها بطول العمر، وأبرزوها من غيابات الجب، واكتروها كما يكتر الذهب، فإلهم كانوا أطول أعمارًا، وأكثر بأعمارهم للأمور اختبارًا، وأحد أذهانًا، وأشد بأذهالهم للأمور إتقانًا، ووجدناهم قد خلدوا في الآراء والحكم الكتب الباقية، وضربوا التجارب والنظر الأمثال الشافية، فكفونا بذلك مؤونة البحث الذي لا نصل إليه إلا بشق الأنفس، ولا نبلغه إلا بسهر الأعين.

وقد وَلَّدَ المتأخرون بعدهم حكما استخرجوها من كتبهم، وَرُتبًا بنوها على رتبهم، فكملت لهم الفائدة، واستوسقت لفهمائهم الحكمة.

وقد ذكرت لك في هذا الكتاب من ذلك أبوابًا، إذا أحطت بحفظها علمًا، وانعطفت تحفظها فهمًا، كانت لك ميزانًا تزن بها آدابك، وميدانًا تروض فيه أخلاقك، وأصلاً تسند إليه قياسك، وجبلاً توطد عليه أساسك.

وأولى الأسنان بحفظ الحكمة، وأجراها بنفع الموعظة، سن الحداثة، فإنى وجدت فيه فوائد أربعًا، ليست في غيره من الأسنان: أولها: سرعة الحفظ، والثانية: ذكاء الفهم، والثالثة: فقد التجارب، والرابعة: تقديم الحكمة قبل سوء العوائد، فإن الكهول والأشياخ ربما علموا بتجاربهم ما لا يعلمه الأحداث، فكان الأحداث أحوج منهم إلى حفظ الحكمة، وتقديم الموعظة، ولأن الأحداث أطوع منهم لسلطان الشهوة الذي هو في غالب الأمر متضمن لسوء العادة، ونزع العادة السيئة شديد، وعلاجها بعد استحكامها بعيد.

فلذلك نظمت لك في هذا الكتاب دررًا من آداب الإمارة والوزارة، وفصلت لك ثناياه فصولاً من أنواع الإدارة والاستشارة، واصفة لآداب المتقدمين، كاشفة لأمر الدنيا والدين، فإذا استقبلتها بذهنك، وتأملت غوامضها بفكرك، واستعملت معانيها بجوارحك، مع ما رزقك الله من نجابة، ووهب لك من رصانة، قل مثالك، وجلت أحوالك، وشرفت آدابك، وكرم أصحابك، وامتنع جنابك، وحوى الفضائل كلها بابك، وبالله تدرك المطالب، وإليه تبذل الرغائب.

وقد قسمت أبواب هذا الكتاب على ما فيه من الآداب، فكانت ثلاثين بابًا:

أولها: باب في الحض علىالقراءة والتعلم.

والثابى: باب في آداب النظر والتفهم.

والثالث: باب في الاستشارة وصفة المستشار.

والرابع: باب في المعيشة وسياسة الأحسام.

والخامس: باب في الفرار من سوء العادة، ورياضة النفس قبل الحاجة.

والسادس: باب في الخلطاء والأصحاب.

والسابع: باب في صفة الكتاب والأعوان والحجاب.

والثامن: باب في الظهور والحجبة.

كتاب السياسة فى تدبير الإمارة .......

والتاسع: باب في هيئة الجلوس والركوب وسائر التصرفات.

والعاشر: باب في سياسة الحاشية والجند.

والحادي عشر: باب في تقسيمهم على الأعمال.

والثابي عشر: باب في معاشرة أصحاب السلطان بعضهم لبعض.

والثالث عشو: باب في أقسام السلاطين وكيفية سيرهم.

والرابع عشر: باب في أقسام الناس وما تقابل به طبقاقم.

والخامس عشر: باب في الأدلة التي يستدل بها على أهل الفضل والنقيصة والتوسط. والسادس عشر: باب في الكلام والصمت.

والسابع عشو: باب في الحلم والصبر.

والثامن عشو: باب في ترك الحلم إذا أدى إلى الفساد.

والتاسع عشر: باب في الغضب والرضى.

والموفى عشوين: باب في التجبر والخضوع.

والحادى والعشرون: باب في الحزم والتفريط.

والثابي والعشرون: باب في الكتمان والإذاعة.

والثالث والعشرون: باب في العجلة والتأني والتوسط.

والرابع والعشرون: باب في الإنفاق وصفة الجود والإمساك.

والخامس والعشرون: باب في الشجاعة والجبن.

والسادس والعشرون: باب في الحروب والمسالمة.

والسابع والعشرون: باب في التحبب والمواصلة.

والثامن والعشرون: باب في الحيلة والمكر والخديعة.

والتاسع والعشرون: باب في التداهي والتغافل.

فهذه ثلاثون بابًا، إذا تحفظ الفطنُ منها كل يوم بابًا، لم يأت عليه الشهر إلا وقد حفظ صدرًا كبيرًا من الحكمة، وتعلّم أصلاً عظيمًا من السياسة، وقد انتخبت في هذا الكتاب من فوائد الحكم وجواهر الكلم، فيجب على دارسه إمعان التأمل له، فبذلك يصل إلى الانتفاع به، فإن كل حرف منه متضمن لحكمة، ومنطو على فائدة، والله سبحانه يوفقك إلى حسن العناية به، ويأجرني على جميل النية بمنه وفضله.

\* \* \*

#### الباب الأول

#### في الحض على القراءة والتعلم

أقول: إن الأحياء الناطقين، والحكماء المتقدمين، فرقوا بين الجماد والحيوان بالحياة، وفرقوا بين البهيمة والإنسان بالعقل، وفرقوا بين الشريف والخسيس بالعلم، فالعقل الطبيعى أصل للعقل الكسبى الذى يستفاد بالتعلم، ويعلم بالدرس والتأمل، وهو فائدة الحياة، وروح العيش، وبه يفرق بين اليقظة والنوم، وبه تظهر الحقائق والطرق، وبه تبصر الأشياء كما تبصر بالسُّرج، وبه تعرف المنافع من المضار، وبه يفرق بين الإنسان والحمار، وهو الذى يمسك أعنَّة النفوس عن الأهواء، وبه تقتات الأجسام كما تقتات بالغذاء، وهو الحاكم على القوَّة، والمصرف لها بحسب المنفعة، ومن لا علم له ضعيف، وإن كان قويًا، وفقير وإن كان غنيًا، ونفسه زاهقة بأدنى حيلة، وماله ذاهب بأقل حادثة، والذى تفعله القوة بالمعيشة، تميئه الحكمة والذى تفعله القوة بالتعب يفعله العلم بالراحة، والذى تميئه القوة بالمعيشة، تميئه الحكمة بالمؤويني.

فقد بان بذلك أن العلم أصل، وأن القوة فرع، وأن العلم روح، وأن القوة حسم، وأن الأسد الذي يتناهى في الجرأة، يصيده الطفل بأدبي حيلة، وأن البعير العظيم الجثة، يسخره الشيخ الضعيف النَّة، وذلك دليل على فضل المعرفة، فيا طالب العلم بالدراسة، إن كنت للعلم درست، والانتفاع به أردت، فأقرن درسك بالفطنة، وتعاهد محفوظك بالفكرة، فإنك في ما حفظته بمثابة صاحب الجوز الصحاح الذي لا يفوز بنفعه حتى يستخرجه من قشره، وكمثل الرجل الذي عنده كتر في داره وهو لا يشتغل بحفره، وممثل الطبيب وممثنابة لصاحب السمسم الذي يمشى في الظلمة، ولا يتشاغل بعصره، وكمثل الطبيب الذي يُحسنُ الدواء، ولا يتشاغل بكسبه، ويكسبه ولا ينظر في شربه.

واعلم أنك إذا قست الأمور، فهمت المستور، وإذا فهمت المستور، بلغت السرور، وتحنبت المحذور، وتلك نماية المراد، وغاية الاستعداد، إن شاء الله تعالى.

#### الباب الثاني

#### في آداب النظر والتفهم

أقول: إن العاقل متعوب بحذره، وإن الأحمق مستريح بطمأنينته، وإن الذي يفرق به بين تعب العاقل وتعب الأحمق، أن تعب العاقل يفضى إلى راحة، وراحة الأحمق تفضى إلى تعب، فمن حُرم العقل والفطنة، سلب ثوب العز والكرامة، وقربت أحواله كلها من الهلكة، ومن لم يستعمل فكرته في ما عليه وله، ماتت فطنته، وطالت حسرته، وعميت بصيرته، فقدِّم النظر الصحيح قبل جميع أفعالك، واختبر بالعبرة جميع أحوالك، ولا تفعل من الأفعال ما لا منفعة في فعله، فإن ذلك هو الفضول بعينه الذي حذرت الحكماء من مواقعته، فقالوا: من ترك ما لا يعنيه من الأمر، قمياً له جميع الفضل، وقالوا: من فعل ما لا يعنيه، وقع فيما يتقيه، ولو لم يكن في ذلك إلا مشقه عارية من نفع، وكلفة لا تعود بحظ، لكان ذلك كافيًا في ذمه، وداعيًا إلى تركه، ثم إن الأفعال المستحسنة تنقسم إلى فعل تطلب به منفعة، وفعل تدفع به مضرة، والنظر في هذه الأفعال يكون في فصول عدة:

أولها: النظر في الفعل والترك، أيهما أنفع في الحال والمآل.

والثانى: النظر في الفعل والترك لما يخشى فيهما من المضرة، ويتقى من سوء العاقبة.

والثالث: النظر في دفع ذلك، إن كانت في دفعه حيلة.

والرابع: النظر فيما يكون الفعل عليه من الصفة، إن كانت فيه منفعة، فإن الأفعال ربما نفعت على بعض الوجوه، وضرت على بعضها.

والخامس: النظر في الفعل إذا كانت فيه مضرة ومنفعة، أيهما أولى بالإيثار والتقدمة، فعله لمنفعته، أو تركه لمضرته، وهذا الباب هو النظر في أضر الضررين وأنفع النفعين من دقائق الحكمة، ومحتاج إلى فضل التأمل والمعرفة، فإذا تفقدت هذه الوجوه من أفعالك، وتدبرها بفطنتك في جميع أحوالك، فزت بالحكمة، وأخذت بنصيب وافر من السياسة، فأيقظ فهمك إليها، فإن صحة الفهم، أوعظ واعظ يدعو النفس إلى الحذر من الغلط، واعلم أنك إذا علمت فيما سلف من أمرك مواقع الخطأ، فقد استقبلت اليقين

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ............... ٢١

بوجوه الآراء، فإن التحارب والدربة لهما حظ من العلم والإجادة، فدرب نفسك على تدبير الأمور قبل نزولها بك، كما تدبرها باللعب قبل دخول الحرب مع أترابك، وإذا نزلت بك الأمور في أوقات الضيقة، فلا تشتغل عنها بالحزن على المصيبة، وليكن شغلك بإعمال الحيلة التي تلتمس بها الخلاص من وحلتك، والانتهاز لفرصتك، فإن فعلت ذلك ذهب خاطرك شعاعًا، وألفاك عدوك مضاعًا.

#### \* \* \*

#### الناب الثالث

#### في الاستشارة وصفة المستشار

أقول: إن الاستشارة تفيد المستشير عقلاً يزيده إلى عقله، وهداية يجمعها مع هدايته، كما يزيد النهر ماء بما يمده من أنهاره، وكما تزيده النار العظيمة بما يصب عليها من الدهن الكثير (١). والحكماء تقول: خاطر من استغنى برأيه (٢).

ومن كلام على، رضى الله عنه: من أعجب برأيه ضل، ومن استغنى بفعله زل، والذى يستشير ولا يقبل من نُصحائه، كالعليل الذى يترك ما يبعث له الطبيب، ويعمل ما يشتهى بغير علم.

والمشورة يحتاج إليها لأوجه أربعة:

أحدها: تقصير المستشير عن معرفة التدبير.

والثانى: خوفه من الغلط في التقدير، وإن لم يكن من أهل التقصير.

والثالث: أن الفطن النَّحرير ربما ستر عليه الحب والبغضة وحوه الرأى والروية، فإنهما يعدلان بالفكر عن الإصابة، فيحتاج إلى مشورة من رأيه، صاف من كدر الهوى، مبصر لوجوه الآراء.

والرابع: أن المستشار ربما كان في الفعل شريكًا، أو عليه معينًا، فيكون مشورته داعية إلى استلافه، وإغراءًا له في معونته، إن كان الفعل إنما يفعل برأيه، وقد قيل: ربما أخطأ العاقل رشده، وأصاب الأعمى قصده، وإن الله تعالى جعل لكل ذي عقل

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الصغير لابن المقفع (ص١٤)، عيون الأخبار لابن قتيبة (٢٧/١).

<sup>(</sup>٢) انظر: الشهب اللامعة لابن رضوان (١/٨٧).

٢٢ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

نتيسجة، وعند كل إنسان معرفة، وأولى ما التمس العاقل فيه الرأى مواضع الالتباس، فإنه إذا فعل على الشك، كان كالماضى على غير طريق، والجارى إلى غير غاية، فإنه كلما زاد في حريه جهدًا، زاد على الحقيقة بعدًا، وكدودة القز التي كلما زادت على نفسها نسجًا، زادت من الهلاك قربًا.

فيا أيها المستحى من المشورة، إن الرأى لم ترده للافتخار، وإنما أردته لإدراك الصواب، ولو أنك للفخر أردته، لكان افتخارك بالاستشارة أمدح من افتخارك بترك النصيحة، فإن الحكماء قد قالوا: الجاهل لا يقبل من نُصَحَائه، والناقص لا يشعر بنقصه. واعلم أن المستشار في الأمور يجب امتحانه بالاختبار، حتى يخلص من أوصاف تَخِلُ بالنصيحة، ولا تؤدى مستشيره إلى النقيصة.

فمن ذلك أن يكون عاقلاً فطنًا، فإن الأحمق الجاهل إذا استشرته، زادك في لبسك، وأدخل عليك التخليط في رأيك، ولم يقم بحقيق نصحك (١).

ومنه أن يكون محبًا صافيًا، فإنه إذا كان كذلك، أمنت من غشه، واجتهد لك في نصحه، ونظر في أمرك بجميع أجزاء قلبه (٢)، ولا يستشار العدو إلا في موضع واحد، وهو أن يكون صلاح الرأى بصلاحه، وفساده بفساده، كعدوين يكونان في سفينة مثلاً، يستشير أحدهما الثاني في صلاحها ونجاها من هلاكها، واحترز أن يكون في عقبي إرشاده شيء يخصك بفساده (٣).

ومنها أن يكون كاتمًا لسرك، وغير مُطلعٍ لأحد من إخوانه على شيء من أمرك، فإنه إذا أطلع على رأيك بعض أصدقائه أو غيرهم من جلسائه، أخبر كل صديق صديقه، وفاه كل جليس إلى جليسه، حتى يصل أمرك إلى عدوك، ويتصل رأيه بأهل بغضك، فيبغضونك الغوائل، وينصبون لك الحبائل، فيفسد أمرك قبل إحكامه، وينتقص حكمك قبل إبرامه، وربما كانت الاستشارة في سد ثلمة من ثلمك، أو في التخلص من غرة من أمرك، وعدوك عنها غافل، وحاسدك بسواها متشاغل، فلا يزيدك بنمّه إلا تنبيه عدوك على ثلمتك، وإغراء حسادك على انتهاز فرصتك أن فيكون في ذلك عطب ومهلكة،

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٩/١).

<sup>(</sup>٢) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٣٠٩/١).

<sup>(</sup>٣) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (١٠/١).

<sup>(</sup>٤) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٢/١٣)، الشهب اللامعة لابن رضوان (ص٩٢).

ومنها أن يكون المستشار لا يؤدى نصحك إلى ضره، ولا إلى ضر أحد من إخوانه، فإنه إن أدى نصحك إلى ضره، وإلى نقصان شيء من أمره، لم يفضلك على نفسه، ولم يخصك بنصحه، وكذلك إذا كان ذلك مضرًا بإخوانه، فإنك لا تدرى لعل مودة صاحبه آثر عنده من مودتك، ونصيحته بغشك أولى في رأيه من نصيحتك (١).

ومنها أن لا يكون المستشار حاسدًا، فإن الحسد يبعث أهل المحبة على البغضة، وأهل الولاية على البعد والفرقة، فحينئذ يعتمد ضرك بجميع الوجوه التي تتقيها على نفسك، ويكون داعيًا إلى فساد رأيك (٢).

واعلم أن الحسد أمر مركب في الطبيعة، وغريزة موجودة في أصل الخليقة، فلا يقدر على التحرز منه بالمصانعة، ولا يطمأن لمن عرف فيه بكثرة المصادقة، فلذلك جعلته قسمًا زائدًا على المحبة، واشترطت التوقى منه في أصل الاستشارة.

ويا أيها المستشار، إنك مشارك في عقلك ومروءتك، وموثوق بدينك وأمانتك، فإن خنت في رأيك، وقصرت من جهدك، فقد انتفيت بقدرك من جميل خصالك، ولا خير في العيش بعد ذلك.

واعلم أنك إذا أشرت بالنصيحة، قبلها منك العدو المبغض، وإذا تكلمت بالهوى، رده عليك الصديق المخلص، واتبعك العدو مدحًا على صوابك، وقطعك الصديق لومًا، ولم يعبأ بك.

فاحرص على شكر عدوك وصديقك باجتهاد في النصيحة وتحقيقك، وإذا أشرت برأى من الصواب، فكان النجاح عقيبه، فلا تكثرن من الافتخار برأيك، والاحتجاج على فساد رأى غيرك، فإن ذلك من سيئ الآداب، وتقريع الأصحاب، ومذموم الإعجاب، واقتصر في ذلك على الصمت والتوقر، والشكر لأصحابك بالتخشع أو بالتلطف، فلا بد لهم أن يحوجهم الإنصاف إلى شكرك، أو يقودهم شاهد الحال إلى

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (١١٢/١).

<sup>(</sup>٢) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٢/١٦)، الشهب اللامعة لابن رضوان (ص٩٢).

۲٤ ...... كتاب السياسة فى تدبير الإمارة الاعتراف بحسن رأيك، فتكون محببًا لأصحابك، ممدوحًا بما أشرت لهم من صوابك.

و اعلم أيها المشير له، ليس عليك القبول ضربة لازم، وإن الترك لرأيك ليس فى فضلك قادحًا، فلا تقابل التنكيب عن رأيك بالإنكار والاحتجاج، وكثرة المراء واللحاج، والغضب الظاهر، والتعرض بأفعال المكابر، فإن هذا ليس من أخلاق الأشراف، ولا جار في حلبة الإنصاف.

وإذا كانت آراء الوالى مخالفة لرأيك، فلا تزين له المحال من آرائه، فإن ذلك غاية في غشه، ولهاية في حديعته، ولا تجاهده على الرجوع إلى رأيك بكرهه، فإن هذه رياضة صعبة، وطريقة وعرة، تؤذنه ببغضك، وتدعوه إلى إطراحك، فتكون بذلك زائدًا في غلطه، مؤذيًا لنفسك في إطراحه وجفوته، ولكن نبهه على الصواب من رأيه، واتركه حتى يظهر على غلطه، فإن ذلك مما يحمله على اتباعك، ويزيده معرفة بقدرك، وإن قدرت على أن ينتحل أصحابك صواب رأيك فافعل، فإن ذلك أجمل لك، فأما أن تنتحل أنت صواب رأيك فافعل، فإنه غاية في سوء الأدب، وداعية إلى الذم، مع ما فيه من الكذب، وإن أشار عليك أحد برأى أفضى منه إلى الغلط، وزل به عن الصواب، فلا تأخذن في تأنيبه وتوبيخه، فإن الآراء ربما خفيت وجوهها، وغابت أسبابها، وليس كل الرأى مقطوعًا على صوابه، بل الآراء فيها ما هو مبنى على غالب الظن، ومدرك صوابه بالوهم، فإذا لمته على غلطه، مع تصحيح قصده، أدبته بسوء أدبك، وجازيته بالقبيح على مجاملتك، وقطعت غيره من النصاح عن نصحك، فعلى هذه أدبك، وجازيته بالقبيح على مجاملتك، وقطعت غيره من النصاح عن نصحك، فعلى هذه الأمور فقس تصب في الاستشارة إن شاء الله تعالى (1).

#### \* \* \*

#### الباب الرابع

#### في المعيشة وسياسة الأجسام

أول ما أوصيك به فى هذا الباب، أن تأخذ نفسك بالاعتدال فى جميع الأحوال، فى مطعمك، ومشربك، وملبسك، ومنكحك، ونومك، ويقظتك، وتعبك، وراحتك.

واعلم أن بطنك لا يسع جميع الأطعمة، فاختر له أفضلها، وفضل الطعام من عدة أوجه: أولها: قرب وجوده، والثاني: تمام نفعه، والثالث: قلة ضرره، والرابع: لذاذة

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٢٣).

واعلم أن ما أخللت به من هذه الأوصاف التي وصفتها لك مضر بك في نفسنك، ومزر عليك عند مواكلك، وإن مطاعم الرجال يستدل بها على عقولها، ويستشهد بها على هممها ومروءتها، فإنه لا يحكم أراءه من ليس يحكم غذاءه.

واعمد فى لباسك على التوسط من لباس أجناسكم، فإنه إن كانت حالك فوقه، كنت به متواضعًا، وإن كانت حالك دونه، كنت به متجملاً، وكنت خليقًا بالدوام عليه فى حالتى يسرك وعسرك، وحريًا بالوجود له فى يومى غناك وفقرك، وانظر فى لباسك إلى إحكام صنعته، واعتدال قده، ونظافة لونه، وتعمد هذه الأمور ترسلاً، ولا تعمدها تصنعًا، فإنها مع الترسل أجمل منها مع التصنع.

واقصد فى منكحك إلى ثلاثة أوصاف، إن أخللت بوصف منها، خسرت صفقتك، وعظمت وحلتك، وخشن ذكرك، وهجن ولدك، أولها: طيب الأصل، والثانى: حسن الخلق، والثالث: كمال الدين.

فما كان بعد ذلك من الجمال واليسار، وكثرة العشيرة والأنصار، فهو ربح، وإن عدمته لم تخل بالأصل، ولا تحمل نفسك من الباءة ما يثقل على حسمك، فإنه داء مهلك، ولا تأخذ المرأة، وإن حسنت، بمجامع قلبك، تملكها قياد أمرك، ولا تشعرها بجميع حبك، فتستولى على حالك، ولا بجميع بغضك، فتبغيك المهالك.

واحرص على أن تخفى قدر مالك على بنيك وجندك وعمالك، فإنه إن كان قليلاً حقروك، وإن كان كثيرًا، حقروا إنفاقك عليهم منه، وامتدت أيديهم منك إلى فوق ما تريد.

وحذ من نومك ما يصلح به حسمك، ويجود به فهمك، ولا تكثر منه إكثارًا يموت به قلبك، ويفوت به شغلك، واجعل أكثر أحوالك فى اليقظة صمتًا، وأكثر صمتك فى الأمور عبرة، فإن فى كثرة صمتك راحة لقلبك وإجمامًا لفكرك.

واجعل أكثر كلامك جدًا، ومزاحك كله مستطرفًا صدقًا، وأقلل المزاح بجهدك، واجعله في كلامك كالملح في طعامك، واستعن على طلب المعيشة بسعة خلقك، واستعن على سعة خلقك بالسلو عما قصر عنه وجدك، وارض عن الله عز وجل في

٢٦ ...... كتاب السياسة فى تدبير الإمارة
 جميع ذلك، تكن أطيب الناس نفسًا، وأكثرهم عزًا.

وليكن دهنك غبًا، وكحلك ليلاً، ولا عيب عليك فى تعيشك وتلذذك، إذا نظرت فى الجسيم من أمرك، وفوضت إلى الكفاءة ما بقى من شغلك، وحبب إلى نفسك العلم حتى تألفه، فيكون فيه لهوك وراحك ولذتك وسلوتك.

واعلم أن من العلوم علومًا للمنافع، وعلومًا لتزكية العقول ونشاطها، ولكل علم منها وقته من الزمان، ومكانه من الخواطر والأذهان (١).

واعلم أن الملوك العلماء بقيت من العلم أذكارهم، وأن الملوك الجهال ماتت معهم أخبارهم، وليس للسلطان أن يكون حسودًا، فإن الحسد من خلق اللقام، وآلات السفال، وهو التحكم على الله عز وجل في قسمة فضله، والاعتراض عليه في إمضاء حكمه، وفيه عذاب الحاسد في وقت ينعم فيه المحسود، فليكن مما يصرف به ذلك أن يعلم الحاسد أن حليسه وقرينه إذا كان أقوى منه دفع عنه بقوته، وإذا كان أعلم منه أفاده من علمه، وإذا كان أملاً منه أفاده من ماله، وأن جميع ذلك لا يزيله بحسده، فإن زواله عن صاحب غير عائد بنفعه، إذ لم ينتقل إلى ملكه (٢).

ومن أخلاق المروءة خفض الصوت، ولين الكلمة، وسكون الريح، إذا لم يخالط ذلك الكبر، ولم يمازجه العجب، فإن مازجه العجب، فهو من دواعى المقت، وإياك أن تكون منقبضًا عن الناس كل الانقباض، فيكسبك ذلك البغض، ويكسوك العداوة، ولا تكن منبسطًا كل الانبساط، فيكسبك ذلك أصدقاء السوء الذين إن قطعتهم شانك اسم القطيعة، وإن وصلتهم كملت لديك المضرة.

والحزم أن تلبس الانقباض للعامة، والانبساط للخاصة، وتحمل الجميع على الخبرة، ولا تتركن مباشرة الكبير، ولا تتركن مباشرة الكبير، فيكون الكبير ضائعًا، ويعود قدرك صغيرًا (٣).

واستكف الكفاة فيما لا تباشره بنفسك من صغير أمرك، واعلم أن كثرة الأشغال مشغلة عن اللذات، وقاطعة عن جميع الراحات، وأن الذي تشغله من رأيك في غير المهم

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص٥٩).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن القفع (ص١٦٠).

<sup>(</sup>٣) انظر: الأدب الكبير لابن القفع (ص١٠٩).

يزرى بك فى المهم، وما تصرفه من مالك فى الباطل، تفقده فى الحق الواحب، وما تبذله من كرامتك لأهل التقصير، يرزى بك عند أهل الفضل، فاردد الأشياء إلى أصولها، وابن الأمور على قواعدها، وتصرف بحكم الحقيقة لا بحكم الشهوة.

و اعلم أنك إذا اتبعت الشهوات، ساقتلك إلى أصناف الرذالات، والرذالات يقود بعضها إلى بعض، حتى يؤدى ذلك إلى اختلال الأحوال، وفساد العرض والدين والمال، والله يعيذك من هذه الخصال بمنه.

\* \* \*

#### الباب الخامس

#### في الفرار من سوء العادة، ورياضة النفس قبل الحاجة

قالت الحكماء: العادة طبيعة خامسة، فجعلتها كالطبائع الأربع اللازمة، وفي الحديث: «ولكل امرئ ما اعتاد».

ووجدنا العادة تسهل الأمور الصعبة، وتصعب الأمور السهلة، والعادة السوء إذا استحكمت، كالطبع الردئ في الثوب، وأعوز زوال العادة من المعتاد.

و التحرز من سوء العادة يكون بوجهين:

أحدهما: التدرب على العادة الجميلة قبل اتخاذ القبيحة من سن الحداثة، وهذه الطريقة أسهل ما تعالج به العادة القبيحة بعد اتخاذها، وذلك مختلف بقدر اختلاف الأسنان، واستحكام العوائد، فإن كانت العادة قديمة والسن كبيرة، فعلاجها مُعنى في غالب الأمر، ومن الأمثال المحكمة في ذلك قول من قال:

إن الغصون إذا قومتها اعتدلت ولن تلين إذا قوَّمتها الخُشب (١)

وإن كانت فى السن بقية، والعادة السوء غير مستحكمة، فهاهنا يرجى الصلاح بسما يتجرعه المعالج بالانتقال عنها على التدريج، بأن يزيد فى كل وقت من أوقات العادة شيئًا قليلاً فى الإمساك عن الزيادة، حتى يقف على حد السلامة، فيأخذ نفسه حينئذ بالدوام، وإيضاح ذلك بالمثال: إن المعتاد لكثرة الأكل، يأكل فى كل يوم عشرة أرطال مثلاً، فإذا أحب الانتقال عن هذه العادة، نقص عن غذائه كل يوم درهما، حتى يقف على الحد الذى يقتضى صواب الرأى كونه عادة، وكذلك المعتاد للبحل ولإذاعة

<sup>(</sup>١) ذكره الثعالبي في التمثيل والمحاضرة (ص١٦٤).

٢٨ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

السر، يدرج نفسه على العطاء القليل، وبكتمان ما يحتاج إلى كتمانه من الأمور، حتى تستولى على ذلك عادته ويصير طبعه.

وهذا الذى ذكرته منبه على ما كان فى بابه، وتحفظ من سكر الشباب، وسكر المال، وسكر المال، وسكر المتلف، فإن هذه الأمور تولد فى النفس عزة خارجة عن الاعتدال، وريحًا تجرئ اليد واللسان على غير الصواب، ودواء ذلك التثبت قبل القول والفعل، واعتبار الأمور بالعقل(١).

وأول ما يجب عليك، أن تدرب نفسك في معرفة جميع عيوبك، والدربة على الزوال عنها، وإن لم تعرف جميعها، فتصفح أحوالك بالنظر، وتعقب أفعالك كلها بالتأمل، فكل ما ظهر لك منها، فاعمل فيه على ما ذكرناه، وكل ما علمته منها، فاحذر أن تعيبه على غيرك وأنت مرتكب لمثله في نفسك، وإذا ذكرت عن أحد خليقة سوء، فإياك أن تناضل عنها مناضلة المدافع عن نفسه، أو مناضلة المستحسن لما عيب عليه من خليقته، فإن ذلك مؤذن بالهامك بمثل عيبه، وغير موجب لاستحسان ما ذم من فعله.

و مما يجب أن تأخذ نفسك به، ترك الإفراط في المدح إذا مدحت، وفي الذم إذا ذمحت، ولتكن من ذلك على حد من التوسط جميل، فإنه من كل أحوال الممدوح والمذموم قريب، وإذا كنت في جملة من الناس، فلا تعب قبيلاً من القبائل، ولا جنسًا من الأسماء، فإنك لا تدرى لعل في جلسائك من ذلك الاسم اسمه، أو اسم أبيه، أو قبيله، أو قبيل مناسبه، فتكون بذلك مؤذيًا لجليسك، وفاتحًا لأبواب العداوة والخصام على نفسك (٢).

وإياك والملال لحالة من أحوالك، أو لأحد من جلسائك وأصحابك، فإن الملل يفضى بفساد العقل، ويخبر عن لوم الطبع؛ لأن الملول لابد له من حالتين، إما أن يكون أولاً استحسن ما لا يجب استقباحه، وكل استحسن ما لا يجب استقباحه، وكل ذلك قبيح في العقل واختلاط في الرأى.

واحذر أن تدخل فى أمر من الأمور حتى تعرف منتهاه، وتعرف أحواله، فإن توقفك فى الفعل من قبل أن تفعله، هو الحذر الممدوح من أهل الحكمة، وإذا دخلت فى الفعل فاضطربت ورجعت عنه بعد ابتدائك فيه، فذلك هو الحذر المذموم عند أهل العقل والمروءة (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٥١، ١٥٢).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٨٤).

<sup>(</sup>٣) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٨٥).

ومن سوء العادة أن تذم الدنيا عندما تذكر منها لجليسك أو لصاحبك، وذلك محمول منك على الحسد والضجر بما رزقه الله منها، وليس بمحمول على الموعظة، ولا تفتخر عند نفسك بالحلم حتى تكون قادرًا على الامتعاض، ولا بالزهد حتى تكون قادرًا على الدنيا، واضبط أصول دينك باعتقاد الحق، والترة عن الكبائر، واضبط أصول دنياك بالتقدير والنظر في العواقب<sup>(۱)</sup>.

وإذا أردت أن تغم عدوك، فازدد فضلاً في نفسك، ولا تفرح بالمال والسلطان، فإنهما ظلان زائلان، ولكن تفرح إذا عظمت بالعقل والديانة والعلم والمروءة، فإن هذه الصفات لا تفارقك في الدنيا ولا في الآخرة (٢).

وإذا أشكل عليك الصواب فى أمر من الأمور، فاقصد إلى ما كان أبعد من هواك، فإن الصواب فى غالب الأمر يكون فى مخالفة الهوى، وقل ما يكون الهوى فى النفع، كما أنه قليل ما يكون الدواء فى الحلو.

وإذا أشكل عليك التخلق الجميل مع الإخوان والأصحاب، فاكره لهم ما تكرهه، وأحبب لهم ما تحبه لنفسك، وأوجب لهم ما تحب أن يوجبوه لك، فإلهم في الخليقة من جنسك.

وتصور الأمور العظيمة في نفسك من لقاء الملوك والعلماء، ومن ممارسة الحروب والأعداء، ومن الاحتجاج على الخصوم، ولقاء المحافل والجموع، والجوابات عن أنواع المحاورات والمناقضات، وغير ذلك من الأمور المهمات.

وروض نفسك عليها لو نزلت بك ما كنت صانعًا فيها، فإن ذلك مما يعين على الدربة، ويشحذ الخواطر قبل الحاجة.

واعلم أن الملوك ربما احتاجوا فى الهزائم والحوادث إلى ضروب من الخشانة وأنواع من الصنعة، فيجب على السلطان أن يحفى وينتعل، ويخشن ويترفه، ويدرب نفسه أحيانًا على الطعام الخشن، ويديه أوقاتًا على العمل الصلب، ورجليه أحيانًا على المشى، ويكون قويًا على المصارعة والمشابكة والمكاسبة، وإن استجيى من ذلك صنعه فى خلواته ومع ثقاته، حتى إذا احتاج اليه وجد نفسه فيه.

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٨٥).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٧٥، ١٨٦).

٣٠ ...... كتاب السياسة فى تدبير الإمارة
 فهذه لمحة دالة على هذا الباب، مغنية عن الإطالة والإسهاب، إن شاء الله تعالى.

#### \* \* \*

#### الباب السادس

#### في الخلطاء والأصحاب

أقول: إن الصاحب السوء من الأشغال الشاغلة، والآفات النازلة، والأدواء القاتلة، وإنه يستحب من تخير الطعام والشراب.

وصحبة الصاحب السوء للاختيار، كشرب السم للتجربة، وإن الصاحب السوء يغذيك من دناءة طبعه، فتتغير به طباعك، ومن لكنة لفظه، فيفسد بها كلامك، ومن فساد آدابه، فيلين بها رأيك، ويدربك على سوء الأدب، ويذيع لك مكتوم السر، ويدل بنقصه على نقصك، وبقلة دينه على قلة دينك، فإن الحكماء قد تقرر بينهم أن دين المرء على دين خليله، وأن الشكل منجذب إلى شكله.

و من الحكم في ذلك قول الشاعر(١):

عن المرء لا تسل وسل عن قرين فكل قرين بالمقارن مقتد

ثم إنك إذا أردته للنصرة خذلك، وإن أردته للرأى غرك، وإن أطلعته على عورتك كشفك، وإن خالفته ساعة عاداك وقذفك، ثم إنه يزهد أهل الفضل في مودتك، ويطمع الأرذال في صحبتك.

والصاحب الفاضل إن كان عالمًا أفادك من علمه، وزينك بوقاره، وأرشدك برأيه، وحسن ذكرك بحسن ذكره، وإن كان حليمًا علمك من حلمه، وإن كان شجاعًا أمدك بنصرته، وإن كان جوادًا أفادك من بره، وهو حقيق بسد ثلمتك، وستر عورتك، وجمال مغيبك وحضرتك.

فاجتهد فى اختياره، وتثبت فى اختباره؛ لأنه لا شىء أخفى على الحواس من تخير طبقات الناس، وقد قيل: إن الناس كالسيوف، سيف بألف، وسيف بدرهم، وكلاهما مثل الآخر فى العيان، من قبل مشاهدة البرهان.

<sup>(</sup>۱) هو عدى بن زيد العبـــادى التميمى، من شـــعراء الجاهلية. انظر: التمثيــل والمحاضرة للثعالبي (ص٢٠)، عيون الأخبار لابن قتيبة (٧٩/٣).

ولا تجالس أصحاب الصنائع، فإلهم يرفعون بك على صنائعهم، ومع السفلة من جلسائهم ومهنتهم، ولا تجالس الخدام والعبيد، فإلهم يرتفعون بك عن مهنتهم، فيخل ذلك بخدمتهم، ومن الأمثال في ذلك: إن الجديم لايكون نديمًا، وإن العبد لا يكون للحر قريبًا، والمغتاب، والنمام، والكذاب، ليس لهم إلا الإبعاد، والمغتاب أخفهم، والكذاب أشرهم.

وأربعة لا يصبر عليها السلطان لأحد من جلسائه: إفساد حريمه، وإخراج سره، والطعن في دولته، والاستخفاف بحقه.

وامتحن الأصحاب بالاختبار قبل الصحبة، وإياك والطمأنينة قبل الخبرة، فإذا ظفرت يداك بالكريم، فاستدم إخاءه باللين والمودة، فإنهما قرابة مستفادة.

وابذل للصديق الصالح نفسك ومالك، ولمعارفك رفدك وصيانتك، وللعامة بشرك وتحببك.

ولتكن الغاية التي تجرى إليها مع صديقك الرضى، والغاية التي تجرى إليها مع عدوك العدل، فقد قالت الحكماء: إن العدو خصم يحاكمك إلى العدل، وإن الصديق ليس بينك وبينه قاض سوى حكمه، فبرضاه يزداد في محبتك، ولا تطلب رضى الكافة، فإنها غاية لا تدرك، ومرام لا يبلغ (١).

وكيف يصح لك بلوغ أهوائهم، وهي على غاية الاختلاف ونهاية التباين والشتات، فالتمس رضي أهل الفضل، ولا حاجة بك إلى رضي من رضاه الجور، ومراده الظلم.

صحبة الكريم على الهوان، خير من صحبة اللئيم على الإحسان؛ لأن كل واحد منهما راجع إلى ضد ما بدأ به.

وكل من صحبته من سلطان أو إخوان أو ذى مترلة، فوطن نفسك فى صحبته على إقالة العثرة، والتغافل عن الهفوة، ولا تمل معه إلى المعاتبة، فإنحا ربما أملت الصحبة، وأخرب بتقفى الزلة، ولا تمل معه إلى الاستزادة، فإنك تصل بالاسترسال إلى فوق الإرادة، مسع بقاء المروءة والعرض والدين. ولا تسترسلن مع أحد وإن صحبته إلا بالمروءة، فإن الاسترسال الكثير ربما أخرج إلى سخف المترلة، والاستخفاف بالحرمة، ولا تلتمس غلبة صاحبك عند كلامه، ولا تبتغ بالحجة إفساد مذاهبه فى الأمور على جهة

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٤٩ - ١٥٠).

وافتقر إلى الناس بلين كلمتك، وإظهار مودتك، واستغن عنهم بتراهة عرضك، ولا تجالس أحدًا بغير طبعه، ولا تكلمه بغير طريقته، كما يفعله من لا يعرف الآداب من الوزراء والكتاب، يجالسون الألكن بالنحو، والجاهل بالفقه، وأنت إذا فعلت ذلك التمس لكلامك المعائب، وقوبل رأيك بالتسفيه، وآذيت جليسك بالتجهيل، وأضعت علمك، وأتعبت نفسك بغير منفعة، ولا رجوع إلى فائدة، ولتكن أرفق الناس بصديق صديقك، وأجرأهم إلى إجلاله، وأثناهم عليه بجميل خلاله.

وإياك والولوع بشىء من مضرته، والتعرض إلى شىء من عرضه، فإن ذلك مؤذ لصاحبك، ومغير له عن مودتك، والجزع عند مصائب الإخوان أجمل من الصبر، والصبر عند مصائب النفس أجمل من الجزع، وإظهار الفرح عند المحزون، والحزن عند المسرور، من سوء الأدب، وإظهار التكذيب للمحالس في حديثه، والاستخفاف برأيه، ليس من أفعال أهل الفضل.

فإن خشيت على أحد من جلسائك ضلالاً بقول الجليس، أو سكونًا إلى سوء رأيه، فالطف فى انتقاده، وتخيل على أشعاره، مع الإبقاء على أدبك، وكل من علمت نصحه، ووثقت بحبه واجتهاده، فلا تلمه على غلطه، إلا لوم تقويم وتنبيه، ولاسيما إن كان عارفًا، فزل بعد اجتهاده، ووقع فى التقصير بخلاف مراده.

وقد قالت الحكماء: الملك بمن غلط من أصحابه فاتعظ، أشد انتفاعًا منه بمن لم يغلط ولم يتعظ؛ لأن الأول كالقارح الذي أدبته العبرة، وأصلحته الندامة (١)، والثاني كالجذع المتهوك الذي هو راكب للغرة، وراكن إلى السلامة، والعرب تزعم أن العظم إذا جبر من كسر، عاد صاحبه أشد بطشًا، وأقوى يدًا.

لوم صديقك على مجالسة عدوك ليس من الإنصاف، إن كان صديقًا مخلصًا، كان غرضه حقدًا يحلله عنك، أو عورة يسترها عليك، أو عاقبة يطلع عليها لك، وإن لم يكن مخلصًا، فما قدرتك على قطعه، وما فضلك عليه، فإن كنت ذا سلطان فمنعته بسلطانك، فإنما أنت مانع لأعدائك، لا سائس لأصدقائك.

وإذا أصابت الصديق مصيبة، فقد أصابت صديقه معه؛ لأنه بين أمرين: إما أن يكون مواسيًا مشاركًا، فيحمل ثقل المصيبة، وإما أن يكون خاذلاً، فيحمل ثقل العار

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٣٨١/١).

وأول ما يبدأ به اللئيم إذا ولى ولاية، أو نال مترلة، هدم داره، وطلاق زوجه، ومقاطعة إخوانه، وقد كان يقال: إذا تولى صديقك ولاية، فارض منه بعشر ما كنت تعرف قبلها من المودة، فإن كثيرًا من الناس ينتقلون بانتقال الأحوال، وإذا تولى صديقك ولاية، أو ارتقى مترلة، فلا ترى أنك زدته إحلالاً لمكان سلطانه، ولكن أشعره أنك إنما زدته في إحلاله، لمكان ما زادك من إحسانه.

وهذا الباب واسع جدًا، فقس ما بقي منه على ما ذكرته لك تصب إن شاء الله تعالى.

\* \* \*

#### الباب السابع

#### في صفة الكتاب والأعوان والحجاب

من كلام الحكماء المتقدمين: كاتبك لسانك، وحاجبك وجهك، وعونك يدك، فاختر لنفسك وجهًا، ولسانًا، ويدًا، و أقل ما يحتاج إليه في الكاتب أن يكون فصيح اللسان، حسن الخط، عارفًا بالأدب، كاتمًا للسر، فما أخل به من هذه الصفات، كان وصمة في مستكتبه، وإخلالاً بكتابته.

وأقل ما يحتاج إليه كاتب الزمام، أن يكون صحيح الأمانة، عارفًا بوجوه الجباية، بصيرًا بالحساب، رفيقًا بالرعية، وأقل ما يحتاج إليه كاتب القاضى أن يكون فى غاية العدالة والتراهة، والمعرفة بالفقه والفصاحة، وإذا كان الكاتب فصيحًا، أبان عن مراد مستكتبه، وأظهر الباطن من حجته، وكسر القوى من شبهات خصمه؛ لأن الكاتب الماهر يصور الحق فى صورة الباطل، والباطل فى صورة الحق، حتى يشكل ذلك على الحذاق، كالمصور الحاذق الذى يصور صورة، فتراها كأنها خارجة من الحائط، ويصور أخرى فتراها كأنها داخلة، وليس الأمر كذلك أل.

وإذا لم يكن هذا، كانت حجة صاحبه داحضة، وشبهة خصمه قائمة، وكان حقيقًا ألا يرغب في وعده، ولا يخوف من وعيده، ولا يبرز من المعاني ما في نفسه، وإن كان مذيعًا لسره، أتى معه من مأمنه.

<sup>(</sup>١) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص١٠٠).

ويجب أن يكون كاتب الأمير موثوقًا بمروءته؛ لئلا يخل به فى ساعة عسرته، وأوقات شدته، كما فعل بعض الكتاب برئيسه، لم تمر عليه أدبى ضيقة، حتى هرب من خلفه، وكما قال مروان لصاحب شرطته فى حربه: احمل عليهم، قال: احمل أنت إن أحببت، قال له:والله لئن لم تحمل، لأجعلنك نكالاً، قال له: وددت والله أنك كنت على ذلك قادرًا، وهمز فرسه، وانقلب لشأنه.

ويجب أن يكون الحاجب سهل الوجه، لين العريكة، سالم الجوارح من كل آفة، عارفًا بالناس ومنازلهم وأقدارهم عند رئيسه، حتى يكون وجهه عنوانًا عن وجه محجوبه من غضب ورضى، وإبعاد وإدناء، وأن يكون بينه وبين محجوبه رسول لطيف المعنى، يشعر بحضور كل من حضر، وعلى أى صفة وصل، فإن أحب الإذن له أعلمه فاستأذن له، وإلا اعتذر عن الاستئذان على محجوبه قبل تصريحه بمنعه؛ لأن الاعتذار عن الاستئذان أنزل لقدر الممنوع، وأوسع لعذر الرئيس من التصريح بالمنع على لسان صاحب الأمر.

ولهذا كان الحاجب عند الخلفاء الماضين والملوك المتقدمين في رتبة الوزارة، ومتجاوز القدر للتوسط في الجلالة، وأما العون، فإنه مفتقر إلى أربع خصال: أولها: الشدة، والثانية: السياسة، والثالثة: الصدق، والرابعة: الطاعة.

وإنما احتاج إلى السياسة ليضع الإكرام والإهانة فى مواضعها على قدر من أمر فيه بها، فلا يعامل الخاصة بمعاملة العامة، ولا العامة بمعاملة الخاصة، واحتاج إلى الصدق لما يتصرف فيه من الأخبار.

ويجب على العون أن يكون فيه التوقر بحضرة رئيسه، والمبادرة إلى إنفاذ أمره، فما أخل به من هذه الصفات، فقد أخل به من أدب مخدومه.

ومن لا يحسن اختيار كتابه وحجابه وأعوانه، فأحرى ألا يحسن التصرف في سلطانه.

#### \* \* \*

#### الياب الثامن

#### في الظهور والحجية

يجب أن تكون الحجبة والظهور على قدر محكم، وحد معتدل، سالم من عيوب الرفق الحجبة، وعيوب الظهور في أوقات النزهة عند

ترادف الصفة، وقلق النفس من كثرة الغيبة، أو عند قضاء الحاجة، والبروز للمهم من أمر الخدمة، أو عند استعلام أحوال الرعية، والتعرض لمن عسى أن يكون بلغته مظلمة.

فإن زاد ذلك، فإنه مسقط للهيبة، وناقص في قلوب الرعية من المحافة، ومجزئ لسائر الطلاب على كثرة المسألة، وممكن للمرتصد الغرة من انتهاز الفرصة.

فأما الحجبة، فمضيعة للأشغال، ومبعدة للإخوان، ومفسدة للرعية، وقاطعة عن معرفة الأخبار الحادثة، وموقعة للمحتجب في أبواب التهمة، وممكنة لمن يريد الخلاف عليه من الفرصة، فيجب أن يجرى منها على حد معتدل.

ويجب أن يكون للرئيس في أوقات حجبته، من يعلمه بجميع ما يجرى في رعيته، وبجميع ما يقدم عليه بحاجته، فإنه إذا كان كذلك، اكتفى ما في الحجبة من المضرة، وحصل على ما فيها من الراحة.

\* \* \*

#### الباب التاسع

#### في هيئة الجلوس والركوب وسائر التصرفات

اجعل جلوسك للحاجة في غاية الانقباض، والتوقر، والصمت، والتجمل، وقلة الضحك والالتفات والتمايل، وبسط الأرجل، والمشاورة، والمجاورة، والقيام، والقعود، ولا تتحول عن الحالة التي يجدونك عليها، ولتكن كل أحوالك بعيد الغور، ساكن الفور، ولا تكثر الانشراح الدال على الفرح، ولا الانقباض الدال على الحزن، ولتكن من التوسط على حال لا يدرى معها ما في نفسك، ولا يستدل بها على شيء من أمرك.

واجعل حلوسك للخاصة أبسط منه للعامة، وأنعمهم بالتحية، وأظهر لهم المودة، وعاشرهم بلين الكلمة، وترفيع المترلة، وتحفظ معهم من السقط، وأرهم أنك مسقط للتحفظ (١).

واقسم بشرك بينهم على أقدار منازلهم، ولاسيما في محافلهم ومجامعهم، ولا تنقص الكريم من قدره، فإن ذلك موجب لحقده، وناقض من وده، ولا ترفع اللئيم فسوق

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٣٧٨/١).

٣٦ ...... كتاب السياسة في تدبير الإمارة مترلته، فإن ذلك موجب لتمرده، ومشعر للكريم أنك جاهل بحقه.

واعلم أن المنازل الرفيعة إذا أهلت لها اللئام، صغرت عند الكرام، وحسبوا أنك لم ترفعهم إليها بالفضل، وإنما أعطيتها لهم بالمصادفة، فتهون كرامتك، ويزهد في التوجه بالفضائل عندك، ويزدري على عقلك ورأيك، والانقباض مع الخاصة دال على الغل، وكثرة البشاشة دالة على السخف، فكن من ذلك من على حد جميل من التوسط، وغم السفيه بالسكوت، ودار الأحمق بالرفق، وخذ الأخرق بضرب من الملق، وعامل العالم بالحجة والصواب، وليكن ضحكك تبسمًا، وجلوسك تربعًا.

وإياك وتشبيك الأصابع، وإدخالها في الأنف، والعبث بالقلنسوة، ووضع اليد على اللحية، وتقليم الأظفار بحضرة الناس، أو بحضرة السلطان، وإذا مشيت، فلا تضرب برجليك الأرض، ولا تنظر في عطفيك، ولا تتمايل تمايل المرأة، ولا تثب وثوب الطفل، ولا تقف على الجماعات، ولا تنظر أحدًا إن تأخر عنك، ولا تقف عنه إن كان معك، وإذا ركبت فاهمز بعقبيك، ولا تكثر من تحرك رجليك، ولا تضرب الدابة. واقتصر من حركتها على حذب العنان وإرساله، فإن أحوجت فتوقى الرأس، وأدب على العثار، وأقلل الأدب على النفار، ولا تتقدم الناس، فتلقى من يرد عليك دون حاجب، ولا تتأخر عنهم فيؤذونك بغبارهم.

وكن على حد من التوسط، يكون فيه من خلفك أكثر ممن أمامك، وليكن بإزائك من رجالك أفهمهم، ويليهم أشدهم وأنفعهم. وإذا شكا أحد إليك في طريقك، فإن كان أمره خفيفًا، فانصفه في حالك، أو فعده إلى مجلسك، ولا تعرض عنه، وإن نويت إنصافه، فإن ذلك مشعر بظلمك، ومخبر عن قلة إنصافك، ومسلط من وراءك على سبك. وإذا أتيت مجلس قوم، فإذا استطعت أن تجلس دون رتبتك فافعل، فإن ذلك أرفع لقدرك.

\* \* \*

#### الباب العاشر

#### في سياسة الحاشية والجند

الجندى المراد للحرب، يجب أن تعتبر فيه خصلتان: إحداهما: الشدة، والثانية: المروءة؛ لأنه بالشدة يقاتل، وبالمروءة يثبت، ويشتد بها حميته، فيزيد في شجاعته، ومائة

من كبار الجند، يتبعهم خلق كثير، ومائة من صغارهم، يهرب منهم جزء كبير، ويجب تثقيف الجند بأزمتهم وقوادهم وعرفائهم، ومن لا يخفى على الوالى والأمير شيئًا من أحوالهم، ولا يغفل عن حوائحهم وأرزاقهم، فيؤدى ذلك إلى اختلال أحوالهم، وفساد قلوهم، ويجب على الوالى أن يعرف لكل واحد منهم حق نجدته، ومكان اختصاله، ولا يُنسَ له محمود أفعاله، وليعلمهم بالغرض الذي يجرون إليه من خدمته، والقدر الذي يستحقون عليه من كرامته، وإن لم يعلمهم ذلك بلسانه، أعلمهم إياه بعاداته، ولا يمكن أهل البلاء منهم عنده بالتدلل عليه، ولا من الافتيات على رعيته، وليرضهم رياضة تؤذن كل واحد منهم بالوقوف عند حكمه، والمبادرة إلى امتثال أمره.

وإذا قوى السلطان جنده بإضعاف رعيته، فهو مضعف لجنده، ومتلف لملكه، وإذا أضعف جنده بقوة رعيته، فهو متلف لجنده، ومفسد لملكه، فليكن غرضه العدل في سيرته وجبايته بين جنده ورعيته.

وإذا قبل السلطان من عماله العطاء، فقد أذن لهم في الأخذ، وإذا قبل عليهم أقوال الشاكين والناقلين من غير الصحة، فقد عرض بهم إلى العزل.

وإذا كان السلطان جديد الدولة، فلا يغرنه استقامة جند بغير رزق، ولا نفع، وعمل بغير حزم ولا تدبير، فإن الأمر الجديد ربما تكون له هيبة في بعض القلوب، وحلاوة في بعضها، ثم ترجع الأمور إلى حقائقها بأدبي مكث، فينحل عقده، وينتقض إبرامه، وإذا كان السلطان إنما يصول بقوم ليس بينه وبينهم قرابة، فيحملهم على الأدب والحفيظة التي تثبت بما بينهم المودة، وإلا فهو معهم كراكب الأسد الذي يهابه الناس، وهو لما ركبه أهيب.

ويستحب للسلطان أن يكون جنده أجناسًا مفترقة، وقبائل شتى، لا يتهيأ لها الاتفاق على رأى واحد في الخلاف، وأن يسوس جنده سياسة تخرج شيوخه وقادته عن الاتفاق والصداقة، وعن الخلاف والعداوة، فإن الأمرين جميعًا يعودان عليه بالمضرة (١).

ومما يجب أن يتجنبه إيثار أحد من الأجناد والحاشية من الكرامة بما لا يليق به لجنسه، ولا يستحقه بعمله، فإن ذلك مفسد لمن فضله، ولمن فضل عليه، أما الذى فضلته، فإنه يتيقن أن عطيتك بالهوى، فيخاف أن ينتقل هواك عنه، فهو أبدًا خائف من جهتك، مترقب لتنقلك، وأما الذى فضلت عليه، فقد أعطيته الحجة على نفسك، وأعلمته أن

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (١٩٨/١).

٣٨ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

غيره آثر منه فى رأيك، وأقرب منه بغير استحقاق إلى قلبك، وفى ذلك أيضًا داعية إلى الاتكال على المصادقة، وترك الأعمال التي تنال بها المترلة (١٠).

وينبغى أن يدرب السلطان قائد جنده على وثبات كوثبات الأسد، وخطفات كخطفات الحداة، وختلات كختلات الذئب، وروغان كروغان الثعلب، وصبر كصبر الحمار، وهجمات كهجمات الخترير، وبكور كبكور الغراب، وحراسة كحراسة الكركي (٢).

ويجب عليه أن يدرب قاضيه على وقار كوقار الفيل، وعلو كعلو النسر، وقرب كقرب الحمام، وصيانة كصيانة الغزال، وفطنة كفطنة الفأر، واحتراس كاحتراس القرد، وجسر كحسر النمر، وعبادة كعبادة الهدهد، وبيان كبيان الببغاء.

ومن أمثال العجم أن أحزم الملوك يحتاج إلى وزير، وأشجع الناس يحتاج إلى سلاح، وأجود الخيل يحتاج إلى سوط، وأحد الشفار يحتاج إلى مسن، ومثل الوزير الفاسد مع الملك الصالح، كمثل التمساح في الماء الصاف<sup>(٣)</sup>.

\* \* \*

# الباب الحادى عشر فى تقسيم الجند والحاشية على الأعمال

قالت الحكماء: إن السلطان مع أصحابه كالكرمة تتعلق بما التصق إليها، ولا تختار من تختصه بتعلقها، وإن السلطان لابد له أن يتصور كثيرًا من الناس بخلاف منازلهم التي هم في الحقيقة عليها، لما يلقونه به من التصنع، ويعاملونه به من التعمل، ثم لا يلبث ذلك أن ينكشف بسرعة إن كان السلطان فهمًا، أو بعد مدة إن كان السلطان جاهلاً، كالثمرة المرة التي تطلى بالعسل، فلا تلبث أدني لبث، حتى ينكشف عنها، وترجع إلى طبعها، ويظهر الذائق على مرارها.

وأكثر من يرضى بالتعمل السقطة والأنذال، فأما أهل الفضل والسيادة، فإنهم

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٢٠٠/٧).

<sup>(</sup>٢) انظر: عيون الأخبار لابن قتيبة (١١٥/١)، التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٤٥١)، بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (ص٤٠٢).

<sup>(</sup>٣) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص١٤٣).

يرغبون بأنفسهم عن هذه الخطة، بل ربما عكسوها، فأخفوا من فضائلهم، وكتموا من مناقبهم، ما لو علمه السلطان، لم يقدم غيرهم عليهم، ولا أنزل سواهم مكانهم.

وقد قالت الحكماء: إن الأصحاب ثلاثة: صاحب كالغذاء، وصاحب كالدواء، وصاحب كالدواء، وصاحب كالداء، والذى هو كالداء يجب إبعاده والتحرز منه قبل خلطته، كما يفعل بالداء الذى هو مشبهه، والغذاء والدواء يجب استعمال كل واحد منهما في موضعه، واعلم أن من استعمل الدواء في موضع الغذاء أضر ذلك بجسمه، وأخبر استعماله لذلك عن فرط جهله.

فيجب على السلطان الحازم أن يتحفظ بأعماله ممن هذه صفته، ويبحث كل البحث عن أهل الفضل فيمن غاب عنه، وفيمن صحبه، وأن لا يقتصر من عامله على مجرد صحبته فقط دون البحث عن أمره.

وقد قالت الحكماء: إن الذى يصرف واحداً من أصحابه فى غير ما هو صالح له، عمرَلة من يلبس حلية رأسه رجليه، وحلية رجليه فى رأسه، فحميع لباسه غير مغن عن العضو الذى لبسه، ولا زائد على الدلالة على جهله، ولا مغن عنه أكثر من تضييع شغله، وفساد ما أهله إليه من عمله.

واعلم أن الناس تختلف أحوالهم باختلاف طبائعهم، وأنه من يصلح لأمر، ولا يصلح لغيره، كالشجاع الذى لا رأى له، يصلح للقتال بنفسه، ولا يصلح للإمارة على غيره، والشجاع المدبر ذى الرأى الحسن، والحيلة والنصيحة، يصلح للقتال بنفسه، وهو أصلح ما يكون للإمارة على غيره، وربما صلح للسرية القريبة، والمعركة الحاضرة، إذا لم يكن معه من الجود وحسن الذكر والصحبة ما يستليم به الإمارة، وكالفصيح الماهر الحسن الخط الذى يصلح للكتابة، وكالفصيح الذى لا خط له يصلح للخطابة، ولا يصلح للكتابة، ومثل هذا كثير.

فيجب على الرئيس والوالى أن يضع عماله فيما يصلحون له، وألا يولى أحدًا منهم في غير موضعه.

وقد كانت الفلاسفة القدماء لا يستعملون أحدًا إلا فيما دل عليه مولده، فإن خفى عليهم ذلك، أدخلوه في بيت الهياكل الذي فيه جميع الصور، فما رأى وأنس به، وجلس إليه، أدخلوه فيه، فيكون مجيدًا أبدًا.

٤ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

ويجب على الوالى والأمير إذا ولى عاملاً أو قاضيًا بعد اختباره، أن يتعاهده بالنظر، ويدس عليه من يأتيه بالرشوة والزمام فى تبديله الحقيقة، فإذا رآه استدام على الامتناع من ذلك، حمد أمره وشد أزره.

ويجب أن ينظر من عامله وكاتبه إلى سيرته ومجلسه وأصحابه، فإذا رأى من ذلك عيبًا متباشعًا، استبدل به غيره، واستدل بذلك على فساد طبعه، وقلة تدبيره، وإذا رأى من الفساد ما يشتبه، أمره بإصلاحه، وأخذ على يده فى العودة إلى مثله.

ويجب على السلطان إذا كان على حد من الضعف، يمكن معه تغلب العمال عليه، ألا يطيل بقاء الحازم منهم على عمله؛ لئلا يستبد بأمره، ويخرج عن طاعته، وهذه لمحة تدلك على ما جانسها من هذا الباب.

#### \* \* \*

#### الياب الثاني عشر

## في معاشرة أصحاب السلطان بعضهم لبعض

ليعلم أصحاب السلطان ألهم كالبنيان المرصوص الذى يشد بعضه بعضًا، وكأسنان المشط الذى لا ينفع أحدهما إلا بصاحبه، ولا يستعين على شغله إلا به، فإلهم يوم يقتل أحدهم بالبغى، قد قتلوا به جميعًا، وألهم على حد من الخطر لا مثال له، ولا شيء يشبهه، وقد مثلهم الحكماء براكب الأسد الذى يهابه الناس، وهو لما ركبه أهيب (١).

وقد قالت الحكماء: إن الوزير أكثر أعداء من السلطان؛ لأن أعداء السلطان كلهم يعادونه، وأصحاب الوزير أكثرهم عداوة ومنافسة وهم حاضرون مجاهرون، فليستعن على ذلك بالصحة وثبوت الحجة، ثم ليرح قلبه منهم، كأنه لا عدو له؛ لأنه إذا خاف منهم، كان خائفًا في أمنهم، ومصطليًا بنار أحقادهم (٢).

ويجب لصاحب السلطان أن يزيد في هيبة رئيسه وإحلاله، كلما زاد الرئيس في رفعته وإعظامه، ولا يؤنسه قربه منه، فيحمله على معصيته، أو على ترك الاحتياط لنفسه من غضبه.

وإذا قربك السلطان، فلا تكثر من الدعاء له، والثناء عليه فى كل كلمة، وعند كل حركة، فإن ذلك مما يحدث الوحشة، ويريه أنك معامل له بالملق، وقصد ما يبلغه، لا ما

<sup>(</sup>١) انظر: عيون الأخبار لابن قتيبة (٢١/١)، الأدب الكبير لابن المقفع (ص١١٣).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٢٧).

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ............ ٢٠٠١

ينفعه. والناس أشبه بزمانهم، وصفة الخدمة مشتقة من سحايا سلطانهم، والإبقاء على حرم السلطان كالإبقاء على ماله، والإشفاق على حاشيته وحشمه، كالإشفاق على ديناره و درهمه(۱).

ويجب على أصحاب السلطان أن يراعى بعضهم بعضًا، ويتخذ بعضهم عند بعض يدًا، وإن كان عند السلطان كبيرًا، فإنه راجع إلى أيدى أصحابه بأدنى حفوة وبأقل إعراض ومعتبة.

ويجب على أصحاب السلطان أن يتولى بعضهم بعضًا قضاء حاجة صاحبه، دون ارتفاعها إلى رئيسه، فإن ذلك أطيب لنفوسهم، وأبقى عليهم عند رئيسهم.

ويجب على الحاذق الماهر من خدمة السلطان ألا ينافس نظراءه في الكلمة، يتقربون هما، والعمل يؤمرون به، فإنه في ذلك بين أمرين: إما أن يكون عنده في ذلك فضل عليهم، فيبدو ذلك ويحتاج إليه، ويلتمس منه وهو متأدب مسالم، وإما أن لا يكون عنده من هو أولى من المأخوذ عليه، وأنت مصيب بموافقتك لهم وموافقتهم لك، أكثر مما تناله المنافسة.

وإذا كان أصحابك عند السلطان معترفين بفضلك، ومسلمين لحسن رأيك، وجميل بلائك، فلا تجترين على خلافهم، ثقة منك بذلك، فإنك غير آمن أن يحملهم ذلك على خلافك ومنازعتك، ونصب الشبه على بطلان قولك، وجعل ذلك سببًا لعداوتك، فقد شاهدنا من يتعلم منا الأدب، ويسأل الفائدة، ويحضر المحالس، فإذا حضر السلطان، نازع في أقل من كلمة، وتطلب إدخال أدني منقصة (٢).

فاعمل فى هذا على ما قلت لك، فإنك غير واحد فى كل أمر حجة، ولكل حجة مستمعًا، وبكل حق عاملاً، ولا تطمح نفسك إذا نلت مترلة من السلطان إلى مزايلة أصحابه عنه، وإفساد مراتبهم عنده، وإن كان قولك فيهم حقًا، فإنه ربما كانت لصحبتهم ومؤانستهم فى قلبه رتبة وعنده شفاعة، وفى نفسه لذة لا يجدها لغيرهم ممن هو أفضل منهم، وقد رأينا من يخف عليه بعض أصحابه، ويثقل عليه غيره، من غير إنكار لفضله.

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٣٥).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٣٤، ١٣٥).

ولا تدعونك نفسك إلى الدحول بين السلطان وبين أقاربه، كنسبائه، وأبنائه، وإن ارتفع شأنك، وعظم عنده مكانك، إلا بالإصلاح، وما ترجو منه الصلاح، فإن الذى بينه وبينهم أقرب مما بينه وبينك، فإهم راجعون إليه بعد انصرام تلك الجفوة، ووحشة ما أوقعت بينهم في وقت الوحشة، فاعلم ذلك.

وإذا رأيت من بين السلطان هوى يخالف رأيك، وشيئًا ينكره طبعك، فلا تشكونه إلى أصحابه وأهل حدمته، فإلهم لا يرجعون بقولك إلى خلافه، ولا تزيد نفسك على أن تدلهم على مرادك، وتغريهم باتباعه، وتجعل لهم أو لمن رضى منهم إلى القول فيك طريقًا، وإلى إسقاط مترلتك عنده سبيلاً(١).

وإذا غضب السلطان على أحد من رجاله، فلا تظهر الرضى عنه فى وجهه، ولا تقيم له عذرًا، ولا تنم له سرًا، ولا يجمعك وإياه مجلس، فإذا تقضى نقص غضب السلطان عليه، ورجوت حيلة فى الرضى عنه، فانظر فى عذره، والطف فى إصلاح أمره، ولا تغضبن من شتم السلطان، فإنه فى كثير من الأحيان غير دال على المنقصة، ولا مسقط للحرمة، مع استدامة الحدمة، وإنما يبسط لسانه ريح العزة، ويحمله على ذلك فرط النحوة، وأنت على رد قوله بالتلطف، أقدر منك عليه بالتجهم (٢).

ولا تحضرن عند الوالى كلامًا لا تُعْنَى به، ولا تُنجب عمًّا لا تسأل عنه، فإن الذى في ذلك من الدرك أكثر مما فيه من المنفعة، فهذه نكت دالة على ما وراءها من هذا الباب إن شاء الله تعالى (٣).

#### \* \* \*

#### الباب الثالث عشر

# فى أقسام السلاطين وكيفية سيرهم

قالت الحكماء: إن السلاطين ثلاثة: سلطان عدل وأمانة، وسلطان جور وسياسة، وسلطان تخليط وإضاعة.

فسلطان العدل والأمانة له فضائل أربعة: الأجر، والثناء، والنصر، والبقاء، ومن

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٣٨).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٢٨، ١٢٩).

<sup>(</sup>٣) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٢٨).

الأمثال في ذلك: إذا نطق لسان العدل في دار الإمارة، فليبشر ساكنها بالعز والعمارة. ومن كلام أرسطوطاليس: العالم بستان، سياجه الدولة، والدولة سلطان تحميه السنة، والسنة سياسة يسوسها الملك، والملك راع يعضده الجيش، والجيش أعوان يكفلهم المال، والمال رزق تجمعه الرعية، والرعية عبيد يجمعهم العدل، والعدل مألوف، وبه صلاح العالم (۱). وقد قالوا: العدل يزيد السلطان في علوه، وينصره على عدوه، والعدل أنصار من الرجال، ودرة عمر، رضى الله عنه، كانت أهيب من سيف الحجاج. فهذا القسم من السلاطين إذا بذل لجنده ورعيته ما عرفوه عدلاً، رضى به جميعهم، وإن سخط بعضهم لم يلتفت إلى سخطه، إذا كانت العامة على خلاف مذهبه.

وأما سلطان الجور والسياسة، فإنه يحتاج إلى فنون من التدبير يستعطف بها القلوب، وتزين بها الأبصار، ويجب أن تكون سياسته على قوانين مألوفة، ولا يكثر من تغييرها، فإن الظلم المألوف تصبر عليه النفوس أكثر من صبرها على الظلم المتغير، ومع ذلك فلا يسلم من حقد، ولا يؤثر ذلك في دنياه، إذا عمل بالحزم.

وأما سلطان التخليط والإضاعة، فإنما هو لذة الساعة، ودمار الدهر، وفساد الدين والعرض، وخسارة الدنيا والآخرة، واستعجال الفقر والذلة، وربما صحب ذلك تلف المهجة.

وإذا تقلدت شيئًا من أمر السلطان، فكن فيه أحد رجلين، إما رجلاً محافظًا عليه، ناظرًا في دوامه، سائسًا له بالحزم، وإما رجلاً كارهًا له، مكرهًا عليه، تابعًا فيه لآراء السلاطين، فإذا كنت محافظًا، فإياك أن يظهر لك التدبير شيئًا من العجز والهويني، وترك النظر في إصلاح أمرك وتدبير ولايتك.

واعلم أنه قد يتصور العجز أحيانًا فى صورة التوكل، فيظن العاجز أنه متوكل على الله عن وجل بعجزه وبتركه النظر فى أمره، وهذه خدعة من السلطان، مخالفة للعقل والشريعة؛ لأن الرسل، عليهم السلام، قد حزموا وأمروا بالحزم.

وإذا كنت كارهًا في ولايتك، وظهر ذلك إلى موليك، فاعمل فيها بما يصلح دينك وعرضك، وبما تأمن به على نفسك في وقت عزلتك.

واعلم أن هذين القسمين قد ينتقل أحدهما إلى الآخر، وذلك أنه قد يبتدئ الوالى الولاية راغبًا فيها، فلا يزال يفتق على نفسه الفتوق، ويجلب إليها بتدبيره عظائم الأمور،

<sup>(</sup>١) انظر: السياسة لأرسطو (ص١٢٧).

٤٤ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

حتى يعود كارهًا فى ولايته، وطالبًا للخلاص من عظيم وحلته، وقد يبتدئ الوالى ولايته كارهًا، فلا يزال يفعل الأفعال التى يأمن على نفسه معها فى حين عزلته، حتى يعود راغبًا فى ولايته، فيجب أن تكون السياسة لكل واحد من هؤلاء حكم الحال التى هو فيها، لا حكم الحال التى ابتدأ عليها.

وليكن مطلوب السلطان من الولاية ثلاثة أشياء: رضى ربه، ورضى سلطانه الذى فوقه، ورضى أهل الفضل والخير من رعيته، وما عليه أن يلطف المال والذكر والتنعم، فإنها ثابتة على كل حال ما أحرز الثلاثة.

وحير السلاطين من كان كالنسر، حوله الجيف، وشرهم من كان كالجيفة حولها النسور (١).

وليعلم السلطان أن الناس يرمون الولاة بسوء العهد، وقله الإنصاف، فإذا استطاع أن يزيل ذلك عن عرضه، وأعراض نظرائه فليفعل، وإذا أراد السلطان أن يفعل فعلاً ما من الأفعال، فلينظر كيف ذلك الفعل عنده وعند الناس، فإذا كان عنده صاحًا، وعند الناس فاسدًا، فليتركه ما استطاع، فإنه ليس كل من رآه من الناس يصنع نكرًا، يستطيع أن يوسعه عذرًا (٢)، وأحق الناس أن يأخذ نفسه بالعدل السلطان فيما قال أو فعل؛ لأنه نافذ الأقوال، مسؤول عن جميع الخلق.

ويجب عليه ألا ينظر بعين المقت والمحبة؛ لألهما يحسنان القبيح، ويقبحان الحسن، ولا يسمع كلام من يتهمه بالبغى، فإنه يهلك العمال بقوله، كما يهلك المعمول فيه، وليعلم الوالى أن أكثر رعيته على دينه ورأيه، فليكن للخير والفضل عنده نفاق، فإنه سوق، ما نفق عنده حمل إليه، فإذا نفق عنده الشر هلك الناس (٣).

والسلطان والوالى يحتاج في ولايته إلى سياستين، ومن أهل بطانته إلى جنسين: سياسة وبطانة لتقوية ملكه، وسياسة وبطانة لجماله، وسياسة القوة أولى؛ لأنها إذا انخرمت زال الجمال، وسياسة الجمال أحضرها لذة، وأظهرها حلاوة، وقد تكون القوة من الجمال، والجمال من القوة، ولكن الشيء إلى معظمه (٤).

<sup>(</sup>١) انظر: عيون الأخبار لابن قتيبة (٣٠٠/١).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١١٦).

<sup>(</sup>٣) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١١٨).

<sup>(</sup>٤) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١١٨، ١١٩).

ويجب أن تعرف رعيتك بما عودها من عاداتك، الأبواب التي ينالون بما الخير عندك، والأبواب التي يخافون منها الضير من قبلك، فإن ذلك داعية لهم إلى التقرب بما لديك، وليكن العامل منهم للخير واثقًا بأنه غير خفى عنك، وليكن عقابك معجلاً ومؤجلاً، حتى يظن السالم منه أنه سيأتيه، فلا ينبسط على العودة إلى مثل فعله؛ لخوفه من عقوبته، واجعل لذنب السر عقوبة السر، ولذنب العلانية عقوبة العلانية، فإنك إذا عاقبت على ذنب السر علانية، رأى الناس العقوبة، وغفلوا عن الذنب، فذموا رأيك بالفساد، ونسبوا رأيك إلى الظلم، وإذا عاقبت على ذنب العلانية سرًا، انبسط عليك الذنوب، واحترى الظالم والسفيه، وقد تندر من ذلك ندرات، يعاقب فيها السلطان على ذنب العلانية سرًا أراد أن يتصف بالحلم (1).

وليكن السلطان لفريق من أعدائه مصاحبًا ومداهنًا؛ ليعرف به أخبار بقيتهم، ويهدم به اتفاق جميعهم، ويتسبب به إلى خلافهم، وتشتيت آرائهم، وإذا ابتلى السلطان بقوم ذى نفاق وشدة وقلة انقباض إلى الحقيقة، فليقم منهم رءوسًا، ويلقى بينهم الخلاف حتى يكفيه بعضهم مؤونة بعض، ويبقى هو فى أمن وراحة، فإنه إن انصلح ما بينهم رجعوا كلهم عليه، فاتبعوه وأهلكوه، فليدبرهم بهذا التدبير قبل تدبيرهم بالحرب (٢).

#### \* \* \*

### الباب الرابع عشر

## في أقسام الناس وما تقابل به طبقاتهم

اعلم أن العلماء الماضين، والملوك المتقدمين، قد قسموا الناس على ثلاثة أجناس: كريم فاضل، ولئيم سافل، ومتوسط بينهما، صار اللؤم إليه من أحد أبويه، أو أصحابه، أو معاشريه، أو من الأعمال التي تقتضيه، فأما الكريم، فضبطه وملكه بالإكرام والإنصاف والمودة والاستعطاف، فإذا جعلته سيدًا، كان لك عبدًا، والكريم مأمون إذا شبع وقدر، وعنوف إذا جاع وقهر، واللئيم مخوف إذا شبع وقدر، ومأمون إذا جاع وقهر، فارفع الكريم جهدك، فإنك كلما رفعته تواضع لك، وضع اللئيم جهدك، فإنك إن رفعته ترفع عليك.

وعامل المتوسط بقدر ما فيه من الإكرام والإهانة، فامزج له الرغبة بالرهبة، وقابل له

<sup>(</sup>١) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص١٢٥).

<sup>(</sup>٢) انظر: عيون الأخبار لابن قتيبة (٢٢٢/١).

الإكرام بالإهانة، فإنه يطيعك خوفًا من عقابك، ورجاء فى ثوابك، فأما الكريم، فلا بقاء له مع خوف العقوبة عندك.

واعلم أنك إذا أهنت الكريم، فتحت على نفسك بابًا للؤم والمضرة، وإذا أكرمت اللئيم، اقتضيت منه شرًا، وزادك عليك بإكرامك له تمردًا، وإذا عاملت المتوسط بأحد الطرفين، انتقص عليك الطرف الثاني منه.

وقد كان بعض ملوك الفرس يجعل لكل طبقة من الناس جنسًا من اللباس، يعرف به مكانه، فلا ينتقل عن لباسه حتى يرى له من الفعل ما يستدل به على فضله، فينتقل بإذن الوزير إلى الطبقة التى فوقه، وذلك إحرازاً منهم لإيقاع السياسة فى مواضعها، ومعاملة كل طبقة . مما تستحقه لنفسها وفضلها، فاحصر هذه الأقسام بتدبيرك، فإلها لن تخل بالحرزم، إن شاء الله.

وقد قالت الحكماء: إن الناس طبقات فى الطبائع والأخلاق، ومذاهبهم شتى فى جميع الأحوال، فعاشر فى وقت كل إنسان بما يحمله خلقه، ولا ينكره طبعه، وتخلق له بموافقته بعد دلالتك على حظه، وإلا فلست بحكيم فى التدبير، ولا لطيف فيما تريد، واعلم أن المداراة درجة رفيعة لا يستغنى عنها ملك ولا سوقه، وأن القلوب جبلت على بعض من استعلى عليها، فعامل الناس بالموافقة فى غير أماكن الغلظة.

واعلم أن الخلاف يهدم المحبة، ويدعو إلى الفرقة، وأهون ما تكون عند الناس إذا كانت بك إليهم حاجة، فتعزز عليهم بالاستغناء، واملكهم بقضاء الحاجة، واعلم ألهم عبيدك ما دامت لهم إليك حاجة، وأعداؤك ما دام لهم عنك غنى، فعاشرهم في وقت استغنائهم عنك بخلاف معاشرهم في وقت حاجتهم إليك، وقارب عدوك من الناس بعض المقاربة، ولا تباعده كل المباعدة، ولا تقاربه كل المقاربة، فيحترئ عليك، ويطلع على سرك، ويضعف بمقاربتك جندك، ويذل بذلك نفسك (١).

وقد ضربت الحكماء لذلك مثلاً، فقالوا: إن الخشبة المنصوبة في الشمس، إن أملتها قليلاً زاد ظلها، وإن حاوزت الحد في إمالتها نقص الظل، وأما صديقك فقربه أنفع لك من بعده، وبعده قريب من فقده، فعلى هذا فقس أقسام الناس تصب، إن شاء الله تعالى.

<sup>\* \* \*</sup> 

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الصغير لابن المقفع (ص١٤).

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ...... كتاب السياسة في تدبير الإمارة .....

#### الباب الخامس عشر

# في الأدلة التي يستدل بها على أهل الفضل والنقيصة والتوسط

أقول: إن الناس على ضربين، منهم معروف بالأصل، والأبوة، والمنشأ، والمروءة، ومنهم طارئ غير معروف الأصل، ولا مشهود له ببلد، ولا أهل، فالأول يحكم له بحكم منصبه وأبوته، إذا لم يعرف بغير مروءته، بأن يظهر منه نقص، فيخرج به عن حكم الأصل، والطارئ ينظر أولاً إلى الطبقة التي يألفها، والمنازل التي يسكنها، والحرفة التي يتحرفها، وينظر إلى علومه وآدابه وأحواله، فيحمل على مروءة جنسه، حتى يدل على خلافها بفعله.

وإذا أشكل عليك عقل الرجل، فشاوره في مهم من الأمر الذي لم يترل بك، ولا أنت محتاج إليه في وقتك، فإنك تستدل برأيه على موضع عقله، وإذا أحببت أن تعرف قدر سخائه، فشاوره في شيء تجود به على من تعرفه بقدر فضله، فإنك تستدل برأيه على قدر سخائه، وإذا أحببت أن تعرف قدر علمه، فسله عن مشكلات المسائل، وعن أنواع العلوم المختلفة، وإذا أحببت أن تعرف قدر دين العالم، فعرض به إلى الشبهات، فإن رأيته متساعًا فيها من غير ضرورة إليها، فاقض بلطافة دينه، وإذا أشكل عليك كريم الطباع، فاحتبره بلطفك ولحظك، فإن زادك تواضعًا فهو كريم، وإن ترفع عليك أدنى ترفع فهو لئيم. شعر:

وإذا جهلت من امـــرئ إعراقه وقديمه فانظر إلــى مــا يصنــع \*

# الباب السادس عشر في الكلام والصمت

أقول: إن الحكماء قد قالوا: قلب العاقل أمام لسانه، يتدبر الأمر قبل النطق به، وقلب الأحمق حلف لسانه، يقول الشيء قبل تدبيره. وقالوا: إذا تم العقل، نقص اللفظ، فتدبر كلامك قبل النطق به، وانظر من كلامك في ضره، ونفعه، ووقته، وموضوعه، وفصاحته، ووزنه، وليكن كلامك مترسلاً، سهلاً، قليل لأهل الفضل، مبسوطًا لأهل الجهل، متوسطًا لأهل التوسط، كل كلمة منه متعلقة بفائدة متضمنة لمنفعة، وليكن صوتك به بين الجهر والخفوت، وإيرادك له على الاعتدال من توالى الحروف، واهجر الكلام السوقى الذى ابتذلته العامة، والغريب الوحشى الذى تستثقله الخاصة.

وإياك أن تؤتى من سوء فهم مخاطبك، فيكون ذلك عائدًا بسوء فهمك، ولا تصل بكلامك الحشو الذى لا يفيد شيئًا، كقولهم: اسمع، وافهم، وحاشاك، وما أشبه ذلك من كلام الضعفاء، والمنتقصين: ولا تكثر في أثنائه من السعال والبصاق والتثاؤب، ولا تمزحه بالأيمان، وإن كنت صادقًا، فإن ذلك مما يزرى بفصاحتك، ويؤذن المخاطب بتهمتك.

وإذا سُئلت فأحب على قدر مسألتك، ولا تخلط ما لم تسأل عنه بكلامك، وإذا سُئل غيرك، فلا تكن أنت مجيبًا، وإن كنت بالمسؤول عنه عالمًا، وإن كان السؤال عامًا، فلا تبتدر بالإحابة، فإن الحضور معك، يتبعون كلامك بالتأمل، ويجتهدون لجوابك في التنقص، ويكون لهم عليك الخيار (١).

وإذا تأخر حوابك، كان لك أن تفعل بهم ذلك، مع ما تضيفه إلى رأيك من آرائهم، وتزيده من جوابك من إبطال أقوالهم، وإذا لم يصل القول إليك حتى اكتفى بصواب غيرك، فلا يؤثرن ذلك في نفسك، فإن الحكماء قد قالوا: إن صيانة القول خير من وضعه في غير موضعه، مع أن كلام العجلة من قبل الروية موكل به الزلل، ومصروف إليه الخطأ والخطل.

وإذا تمارى قوم بحضرتك، فاستقبلهم بصمتك، وسايرهم بحسن وقارك، فإنك إن ماريتهم، كنت كأحدهم، وإن صمت عنهم، رجع الأمر إلى قولك، واعتمد في الصواب على رأيك، وتكلم حين تصيخ الأسماع إلى كلامك، ولا تتحدث بكل ما سمعته، ولا تكذب بكل ما أشكل عليك.

وإذا أصغيت إلى كلام، فلا تظهرن العجب به، ولا تكثرن التحدث عن بلد بعينه، ولا ضرب من ضروب الرأى، ولا رجل من أصناف الناس، حتى يغلب ذلك على كلامك، فإن ذلك مؤذن بنقصك، ولا تكثر التحدث بفضل والدك، ولا ولدك، ولا امرأتك، ولا دارك، ولا دابتك، ولا تقطع كلامك بعد ابتدائه، ثم تعد المستمعين بإتمامه، كأنك رويت فيه، فرأيت أن الصمت خير من إتمامه، ولتكن رويتك فيه من قبل إنشائه، وتعلم حسن الاستماع، كما تتعلم حسن الحديث، فإن الاستماع إمهال المتكلم حتى يستوفى حديثه، وقلة التلفت إلى جوابه، والإقبال بوجهك ولحظك على لفظه (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٣١، ١٣٢).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٤٣، ١٤٤).

ولا تغالب أحدًا على كلامه لترى الجماعة أنك أعلم منه بقوله، واقطع كلامك عمن لا يقبل عليك ببصره، ويصغى إليك بسمعه، ويفهم عنك بذهنه، وإياك أن تفعل ذلك بأحد مخاطبيك من أمير وغيره (١).

وإذا جالست أهل العلم، فأرهم أنك على استماع كلامهم أحرص منك على كلامك.

وإذا تكلمت فلا تعجب بكلامك، ولا تدع سامعه إلى الإعجاب به، ولا تمزأن بالجد، ولا بما يقع موقعه من النفس، فإن ذلك يثير الأحقاد، ويمحو الوداد، وإذا مازحك أحد، فلا تخلطن بمزاحه جدًا، فإذا أخذ المخاطب في مزاحه فأمسك (٢).

وإذا تعرضك بنقص، فإن استطعت أن تجعل حوابه حدًا بألفاظ الهزل فافعل، والتزم مع ذلك رحب الذرع، وطلاقة الوجه، والأحوال التي يجرى عليها صاحب المزح، بغير أمر يؤ لم النفس، فإن ذلك أردع لقوله، وأشد للاستخفاف بحقه، وإن استطعت أن تفعل أفعالك كلها دون الوعد بها فافعل، فإن فعلك لما لم تقل أجمل من قولك لما لم تفعل، وإن غلبت على الكلام، فلا تغلبن على الصمت، فإنه أزين في بعض المحافل، وأحسن في كثير من المواطن، وفيه جزء من الوقار، وظل من الأمن من سقطات الكلام، وقد قيل: أحسن البلاغة الصمت حين لا يحسن الكلام.

#### \* \* \*

# الباب السابع عشر في الحلم والصبر

الصبر محمود عند الحكماء، ومرجوع إليه في المكاره والأرزاء، والصبر صبران: صبر على ما تكرهه، فإنه ينقسم على ما تكرهه، فإنه ينقسم قسمين:

أحدهما: أن تكون في مقابلته منفعة أعظم منه قدرًا، وأجل خطرًا، كالذي تصبر عليه من مرارة الدواء، لما ترجوه من زوال الداء، فهذا صبر محمود عند الحكماء.

والثانى: أن يكون صبرًا بلا منفعة، وتجرعًا لكربة بغير فائدة، فهذا من الصبر المذموم عند العقلاء<sup>(٣)</sup>.

<sup>(</sup>١) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٣٨، ١٣٩).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٤٤، ١٤٥).

<sup>(</sup>٣) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٥١٥)، الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٥٨).

فأما القسم الثاني من أقسام الصبر، فإنه صبر المكره على الأمر الذي لا يجد سبيلاً إلى خلافه بالجزع الشديد، والحزن الذي لا يفيد، فهذا أجمل مآله الصبر على المصيبة، وانتظار العاقبة، وقد قيل: إن الصبر يناضل الحدثان، وأن الجزع من أعوان المصائب، واحتمال الضيم أقر على الحظ، وأجمل من الحدة بالحر.

وقد قالوا: من ملك شهوته صان قدره، ونما شرفه، ومن غلب نفسه، أمره قومه، ومن ركب العجلة، لم يأمن العثار.

وقالوا: بالاحتمال يجب السؤدد، ومن جزع على ما ذهب منه، كمن جزع على ما لم يصل إليه، وإنما تكون الدعة في الأمن والسعة.

والصبر على المصيبة، مصيبة على الشامت، والصبر على البلية أحسن من ركوب الهلكة، وإن كان الصبر مرًا، فعقباه حلو، والصابر الحازم يتجرع الغصص، وينتظر الفرص، ومن تبع الصبر اتبعه النصر، والكرام أصبر نفوسًا، واللئام أصبر أحسادًا، وليس الصبر المحمود إلا أن يكون لنفسه غالبًا، ولشهوته مخالفًا، وعما يقتضيه التدبير المحكم عاملاً، وعند الضر محتملاً(۱)، ووطن نفسك على الصبر في مؤاخاة الأخ الصالح، والتجلد على ما يطرأ من هفواته، واعتقد أنه لا سبيل إلى فراقه.

وقد قيل في المثل: من لك بأحيك كله، ومن طلب صديقًا بغير زلة، أبقته الأيام بغير صاحب، وعود نفسك الصبر على ما يخالفك من رأى أهل الصنيعة، والتجرع لمرارة قولهم، ولا تسهل سبيل ذلك إلا لأهل العقل والفضل والمروءة والستر، فإنك إن سهلت ذلك لغيرهم، تجرأ عليك السفيه، واستخف بك النذل، وتحمل على الجمع بين الأخذ بأقوالهم، والعمل بما يقتضيه التدبير، فإن لم يجمع لك ذلك، فأجمل الاعتذار، وتحيل في حسن الانصراف.

والحلم هو الصبر على مكافأة الظالم والسفيه على وجه جميل مع المقدرة على الانتصار عليه، ومع العجز يكون ذلاً، ومع الاضطراب ورجاء النفع في الحال أو في الاستقبال يكون صبرًا.

وقد قالوا: متى حلمت على السفيه، كثر أنصارك عليه، ومن حلم زاد، ومن تفهم ازداد، وبالله سبحانه التوفيق.

\* \* \*

<sup>(</sup>١) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٥١٥)، الأدب الكبير لابن المقفع (ص١٥٨).

# الباب الثامن عشر فى ترك الحلم إذا أدى إلى الفساد

اعلم أن الاتساع في الحلم، ومجازاة كل سفيه بالترك، والأخذ عليه بالفضل، يؤدى إلى ضروب من الفساد، فيصير معها ترك الحلم حلمًا، والصواب في ذلك أن يتجاوز السلطان عن زلات أهل الخير والصيانة والبيوت الكبيرة والسالفة، ويتجاوز في بعض الأوقات عمن رحمه من السفهاء، فما جناه عليه من نفسه خاصة، ولا يتجاوز عن أهل السفه والجُرأة، إذا افتاتوا عليه، أو على غيره من الرعية.

وإنما يكون الحلم في غير الأحكام المتعلقة بالشريعة، ومتى انخرمت هذه في الحليم، أدى ذلك إلى فساد كثير، فاعمل عليها تصب، إن شاء الله تعالى.

\* \* \*

# الباب التاسع عشر في الغضب والرضي

الحب، والبغض، والغضب، والرضى، يعدلن بالفكر عن الإصابة، ويصورن الأشياء على غير الحقيقة، ولكل واحد منها صورة يتقى معها السقط، ويخشى منها التناقض والغلط، فيحب على العاقل أن يفزع معها إلى التثبيت، ويدمن فيها كثرة التأمل، ويجب على العاقل أن يطفئ جمرة غضبه بالحلم، ويتمسك في حال بغضه بالعدل، ويجرى في رضاه وحبه إلى التوسط، فإن الإفراط في كل شيء مذموم، وذلك أن الإفراط في الخير يؤدى إلى الانقطاع عنه، والإفراط في الشر يؤدى إلى الهلكة دون تمامه.

وأقبح ما يكون فى الغضب أن قومًا من الملوك وغيرهم يغضبون على من حنى عليهم، إذا لقوه فى أوقات غضبهم، فيلقونه بالتجهم، والتنكر، والترق، والتوثب، ويرضون عن غيره ممن أرضاهم وأحسن إليهم، فيلقونه بالإكرام والتهلل، وربما أعطوا فى أوقات الرضى عطاء جزيلاً لمن لا يستحقه، وقضوا أمورًا جليلة لمن لا يستوجبها.

فاحذر هذا الباب حذرًا شديدًا، فإنه ليس أحد أسوأ حالاً فيه من السلطان الذي يبالغ فيه في حال حبه، بوضع الإكرام في غير موضعه.

وفي الحديث: «إذا استشاط السلطان حضر الشيطان»(١)، فاحترس من سورة

<sup>(</sup>۱) بلفظ: «إذا استشاط السلطان تسلط الشيطان»، أخرجه الإمام أحمد في مسنده (۲۷۷/٤) (ح (13.85))، وقال الحافظ الهيثمي: رجاله (۱۸۰۰۷)، والطبراني في الكبير (۱۲۷/۱۷، ۱۲۸۸) (ح٤٤٤)، وقال الحافظ الهيثمي: رجاله

٥٢ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

الغضب، وسورة الحمية، وسورة الشباب، وأعد لكل شيء من ذلك عدة تجاهد بها من الحلم، والتفكر، والروية، وذكر العاقبة، وإيثار الفضيلة.

وقد قالت الحكماء: إن كل إنسان قد ركب فيه جزء من سوء الطبيعة، ولن يقدر العاقل على دفعه إلا بالمحاهدة.

ومن عيوب الغضب أنه يتلف الحجة الحاضرة، ويثير الأحقاد الكامنة، ويصدئ العقول الصقيلة، ويهون الأمور العظيمة (١)، وقد قيل: من أطاع غضبه، أضاع أدبه (٢).

وقد قالت الحكماء: لا يقوم عز الغضب بذل الاعتذار، وقالوا: غضب العقلاء مستور، وغضب الجهال مشهور، ومن ظهر غيظه ضعف كيده، فإذا غضبت، فلا تثلم دينك، ولا تقبح صورتك، ولا تخرق ثوبك، ولا تكثر أثاثك، فتتلف ملكك، وتشفى عدوك من نفسك<sup>(٣)</sup>.

وإذا خاصمت، فاصبر على خصمك، وأر الحاكم بينكما حلمك، وإذا سخف خصمك فتوقر، وإذا سكت فتكلم، وتحفظ من حدتك، وفكر فى حجتك، فإن ذلك مما يبعث الحاكم على نصرتك، وأهل المجلس على شكرك.

#### \* \* \*

## الباب الموفى عشرين

#### في التجير والخضوع

لا يحسن التجبر بالأحرار، ولا يجمل إلا على الكفار، والتجبر داع إلى الهلاك، وضامن للمقت، ومزر بالحسب، وذاهب بحسن الأدب، وعجب المرء بنفسه أحد حساد عقله، ومن خرج من قدره، لم يرجع إلا إلى دونه، ومن خشنت عريكته، وازور جانبه،

<sup>=</sup>ثقات، انظر: مجمع الزوائد (٧١/٨)، وقال في موضع آخر: في إسناده من لم أعرفه، انظر: مجمع الزوائد (٩٤/٤)، وهو ظاهر في تناقض الحافظ الهيثمي، رحمه الله.

قلت: وفيه عروة بن محمد وأبوه وثقهما ابن حبان فقط، على أن الحافظ ابن حجر قال في عروة: مقبول، أي عند المتابعة، وقال في أبيه: صدوق، والله أعلم.

<sup>(</sup>١) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٥٥٠).

<sup>(</sup>٢) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٤٤٩، ٤٥٠).

<sup>(</sup>٣) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٥٥).

كتاب السياسة في تدبير الإمارة .....

مله أهله، وقل مصاحبه، وليس لذى عنف شمل ولا ألف، ومن عادات القلوب ألها تكابر من استولى عليها، ومن سما فوق قدره، استحق الحرمان من ذوى النعمة عليه، والعجب مذهب للمحاسن، وقبيح فى كل المواطن، إلا فى موضع المسايفة، ومأزق المحاربة، فإنه يحسن فيه إظهار القوة، والمشى بالتجبر والصلافة، والخضوع قبيح بالأحرار، ودلالة على الفقر، ومخبر بدناءة النفس، ومنبئ عن سقوط الهمة والقدر.

وقد قيل: إن الخضوع لا يحسن الا للعالم، والوالدين، والسلطان العدل، فأما غير هؤلاء، فالخضوع لهم قبيح.

\* \* \*

## الباب الحادي والعشرون

#### في الحزم والتفريط

الحزم هو النظر فى الأمور قبل نزولها، وتوقى المهالك قبل الوقوع بها، وتدبير الأمور على أحسن ما يكون من وجوهها(١).

وقد قالت الحكماء: تضييع الحزم جالب للندامة، ومقرب من الهلكة، وقالوا: من الحزم الوقوف عند الشهوة، والأصل في الحزم الاحتراس من جميع الناس، والحذر من كل مكروه يحذر، ثم معاشرة الناس بالاسترسال مع شدة الاحتراس، والتيقظ لما عسى أن يدخلوا عليك منه الغفلة، ويأخذوك عليه من الغرة.

وقد قالت الحكماء: الملوك ثلاثة: حازمان، وعاجز، فأحد الحازمين الذى ينظر في الأمور قبل نزولها، ويحتال لها قبل الوقوع فيها، فيحتلب خيرها، ويجتنب شرها، كاللاعب الماهر في الشطرنج الذى يرى الحركة الرديئة من قبل وصوله إليها فيحترس منها، ويرى الحركة الجيدة قبل وصوله إليها، فيُلجئ ملاعبه إلى اللعب بها، والحازم الثاني: هو الذى لا يدبر الأمور حتى تحل به، فإذا حلت عرف وجوه التخلص منها، وهذا أخفض رتبة من الأول، وأقرب منه إلى التغرير، وأدنى منه إلى أسباب الهلكة في بعض الأمور؛ لأنه ربما وقع بغفلته وتوانيه في أمر يتعذر منه الخلاص على ذى الحيلة والاجتهاد.

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (٩٨/١).

والثالث العاجز المتوانى الذى لا يزال فى لبس من توانيه، وعجز وغفلة عن إصلاحه، حتى يقوده ذلك إلى الهلكة (١).

وضربت الحكماء لهذه الأقسام مثالاً، فقالوا: إن صيادًا مر بأجمة فيها سمكات ثلاث، فقال لصاحبه: عد بنا إلى هذه الأجمة بعد فراغنا من التصيد، لنصيد ما فيها من السمك (٢).

فأما أحزم السمكات، فخرجت من منفذ الماء إلى البحر فأمنت، وأما الثانية التي تليها في الحزم، فمكثت حتى أتى الصياد، فسد المنفذ، فأيقنت بالهلكة واحتاجت إلى الحيلة فتماوتت، وطفت فوق الماء، فأخذها الصياد فطرحها غير بعيد من البحر، فوثبت إلى البحر، فسلمت بعد التغرير والمخاطرة، وأما الثالثة العاجزة، فلم تزل تجئ وتذهب حتى صيدت.

واعلم أن الحازم يجب عليه استفراغ الوسع، وإعمال الاجتهاد في أسباب الفائدة والحلاص، فإن غلبت الأقدار، كان بذلك معذورًا، وكان قلبه مستريحًا، وغير عجيب أن يغلب الخالق سبحانه مخلوقاته، وأن يتصرف الصانع عز وجل في مصنوعاته.

وقد قيل: اعط الآراء حقها، واستفرغ نفسك فى وسعها، فإن خانتك الحقائق، وجاءتك الأمور على خلاف العوائد، فاعلم أنه قدر سابق لا حيلة فيه، وليس نفوذ الأقدار مما يقول الفاضل إلى تضييع الحزم، وذلك من أخلاق الجهال.

وقد ضربت الحكماء لذلك مثلاً، فقالوا: بينما رجل يحتش حشيشًا، إذ قصده ذئب، فلم يفطن به الرجل حتى دنا منه، فلما رآه الرجل اشتد وجله منه، وفر هاربًا نحو قرية على شاطىء نمر، فلما انتهى إلى النهر، وجد عليه قنطرة مكسورة، ورهقه الذئب، فقال: كيف أصنع؟ الذئب يتلونى، والنهر عميق، والقنطرة مكسورة، ولست أحسن السباحة، إلا أنى على حال لا أجد شيئًا أحرز لى من أن ألجأ بنفسى إلى الماء، فوقع فى الماء، فرآه أهل القرية، فأرسلوا إليه من أخرجه، وقد أشرف على الهلكة، فأتاهم به، فلما صار إليهم تساند إلى حائط، فلما أفاق أخذ يحدثهم بما لقى، وعظم هول ما خلصه الله

<sup>(</sup>۱) انظر: الشهب اللامعة لابن رضوان (ص۱۱۰، ۱۱٦)، بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (۹/۱، ۵۰۰، ۵۰۰).

<sup>(</sup>٢) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص١٢١، ١٢١).

فهذا على سعيه مشكور، وفيما نزل به من ربه مغفور، ولو كان جاهلاً متوانيًا، أو عاجزًا مفرطًا، لألقى بيده إلى الذئب، وقال: لعلني إذا عبرت النهر غرقت، وإذا بلغت إلى العدوة قتلت.

وقالت الحكماء: إن من الحزم التوقف عند كل لحظة، ورب حرب جنيت من لفظة، وقالوا: ولا يدع الوالى التثبت عندما يقول، وعندما يعطى، وعندما يعمل، فإن الرجوع عن الصمت أحسن من الرجوع عن الكلام، والعطية بعد المنع أجمل من المنع بعد العطية، والإقدام على الأعمال بعد الأناة فيها، أحزم من الإمساك عنها بعد الإقدام عليها. وكل الناس يحتاج إلى التثبت، وأحوجهم إليه ملوكهم الذين ليس لقولهم وفعلهم دافع، ولا عليهم مستحث.

وقالوا: ثلاثة على كل عاقل أن ينظر فى إصلاحها، ولا يلقى بيده إلى تضييعها: إصلاح دينه، وإصلاح معيشته، وإصلاح ما بينه وبين الناس. وأربعة من كن فيه لم يستقم له عقل: التوانى، وتضييع الحزم، والتصديق لكل مخبر، والتكذيب لكل عالم(٢).

ويجب على الحازم أن يجرى الأحبار كلها على التأمل، ويأخذ الحق من أهل الباطل، ولا يأخذ الباطل من أهل الحق، فإنه إذا صدق كل مخبر، كان مثاله مثال المصدق المحدوع.

وقد ضربت الحكماء مثلاً، فقالوا: إن سارقًا رقى بيتًا، فلما أحس به صاحب البيت، قال لأهله سرًا: اسأليني من أين هذا المال الذي عندي؟ فسألته، فقال: إن كنت سارقا، فأرقى على البيوت، وأقول كلمات، فذكرها، فإذا قلتها تعلقت بضوء القمر، فترلت سالًا، فإذا قضيت من الدار حاجتى، قلتها فصعدت. فغافله السارق قليلاً، ثم قالها، فسقط مكسورًا، فقال له صاحب الدار: من أنت ؟ فقال: أنا المصدق المحدوع، فإذا قبل الإنسان كل ما سمع من غير نظر فيه، اعتراه مثل ذلك (٣).

ويجب على الحازم اللبيب ألا يتوانى فى أوائل الأمور، رجاء أن يدرك أواخرها، فإن ذلك هو العجز بعينه.

<sup>(</sup>١) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص٩٤).

<sup>(</sup>٢) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص٦٦).

<sup>(</sup>٣) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص٧٧ - ٧٩).

وقد ضربت الحكماء لذلك مثلاً، فقالوا: إن رجلاً كان عربانًا، وله شيء من قوته، فبينما هو ليلة نائم، إذ دخل عليه سارق، فجعل يأخذ طعامه ويجعله في كسائه، فقال: لأمهلنه حتى إذا فرغ من أخذه نهضت، فأخذت كساءه وأحرزت طعامي، ثم أخذه نوم، فانصرف السارق بطعامه، فكان ذلك من جناية تضييعه، حيث لم يحتط للأمر من أوله (١).

وقد قالت الحكماء: إن الحازم من صفاته أن يكون فارغًا من أشغاله، متحرزًا لجميع أموره، حتى لو مات من ساعته، لم يندم على ما أخره من فعله.

\* \* \*

# الباب الثاني والعشرون

#### في الكتمان والإذاعة

الكتمان من رأس المروءة وقواعد التدبير، والإذاعة مؤذنة بانخرام الأشياء قبل إحكامها، فلا تفاوض في سرك إلا من تثق بكتمانه وتأنس لأمانته.

واعلم أنك على إذاعة ما كتمته، أقدر منك على كتمان ما أذعته، ومن أمثالهم فى كتمان الأسرار: سرك أسيرك، فإذا أذعته صرت أسيره، وإذا كتمت أسرارك، فجاءت الأمور على غير اختيارك، صنت بالكتمان عرضك، ووقرت به نفسك، وإذا جاءت الأمور على مرادك، قدرت على إذاعتها من بعد ذلك.

واعلم أن صديق الصديق من آفات الأسرار؛ لأن الصديق يحدث صديقه، ويحدث كل واحد منهم صديقه، حتى يذيع الأسرار، ومن الحزم والمروءة ألا تذيع أسرار أحد من أصدقائك إلى صديق ثان، فإنه إنما ائتمن على أسراره أنت، ولم يأتمن صديقك، واحذر الإذاعة من الجليس والرسول والبريد والمشاور. وإذا قدم حواسيسك، فاستبدل بهم، فإلهم ربما انقلبوا عليك.

واعلم أنه قد ينعكس التدبير، فيحتاج إلى الإذاعة فى بعض الأمور، وتضطر الحال إلى التشنيع والتهويل، فيكون الحزم فى ذلك.

\* \* \*

<sup>(</sup>١) انظر: كليلة ودمنة لابن المقفع (ص٢٦، ٦٢).

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ........٧٥

### الياب الثالث والعشرون

## في العجلة والتواني والتوسط

العجلة مذمومة على وجهين، وممدوحة على وجهين، فأما الوجهان اللذان هى مذمومة عليهما، فأحدهما: العجلة فى الأمور قبل تأملها وتدبرها، فذلك مذموم عند جميع العقلاء، ومفسدة فى آراء الحكماء، ومن أمثالهم فى ذلك: رب عجلة تحب ريثا. وقالوا: العجلة مفتاح الندامة، والتأنى حصن السلامة، وقالوا: التأنى مع الخيبة خير من النهوض مع النجاح، وفى الحديث: «من عجل أخطأ أو كاد، ومن تأنى أصاب أو كاد»، وقالوا: التأنى فى الأمور أول الحزم، والتسرع إلى الخطأ عين الجهل (١).

والوجه الثانى: الذى تذم عليه العجلة، هو أن يطلب الشيء قبل أوانه، ويلتمس وجوده قبل إبانه، فإنه من الأمور أسباب لابد لها من الأناة والصبر، فطالبها قبل حينها كطالب الثمرة قبل أوالها، فمن ذلك ما لا يتهيأ إلا في سن الشيخوخة، وما لا يبذله الملوك لعمالهم ووزرائهم إلا بعد طول الصحبة، وأكيد التجربة، فطالب هذه الأمور قبل أوقاتما منسوب إلى العجلة، موصوف بضد الحكمة، ومن ذلك السرعة في قطع المسافة، ومن أمثالهم: شر السير الحقحقة.

وأما الوجهان اللذان تمدح بهما العجلة، فأحدهما: انتهاز الفرصة بعد إحكام المعرفة، فإن الأمور منها ما يفوت بمرور الوقت، ومفارقة المكان، ألا ترى أن الخطيب الماهر إذا فكر في المعنى المصيب بعد نزوله، فقد فاتته الفرصة بإيراده، وصار مضيعًا له في وقته ومكانه، وأن اللاعب المحسن الشطرنج إذا فكر في الحركة بعد مفارقته النصبة، كان بتوانيه مذمومًا، وبعجلته محمودًا.

والحزم أن توضع الأشياء في مواضعها، وتفعل في أوقاها. ألا ترى أن الهر إذا وثب على الجرذ من قبل خروجه من الجحر، كان مؤذيًا لنفسه بالتعب، ومؤذنًا لعدوه بالحذر، وإذا أمهله بعد خروجه حتى يعود إلى جحره، كان مضيعًا لفرصته، مفسدًا لعمله.

والوحه الثانى الذى تمدح فيه العجلة هو الذى ضدها التوانى المذموم، وهو أن يترك الأمور إلى آخر أوقاها، فإنه ربما عرضت حينئذ عوارض تمنع من إتمامها، فيكون ذلك داعية إلى انخرامها، ومن أمثال ذلك: أن رجلاً أتى نمرًا بينه وبين مترله، فقال: أنام على

<sup>(</sup>١) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٤٢).

٥٨ ..... كتاب السياسة في تدبير الإمارة

هذا النهر، حتى إذا تملأت من نومى، قمت وأتيت مترلى، فبينما هو نائم، إذ حمل الوادى بسيله، فمنع الرجل الوصول إلى مترله. وقيل لبنى أمية: بأى شيء ذهب ملككم؟ فقالوا: بتضييع الحزم، وترك شغل اليوم إلى الغد<sup>(۱)</sup>.

فأما التوسط، فإنه يكون في غير الأماكن التي تمدح فيهما العجلة، ويذم فيها التأخير، ومن أمثالهم في ذلك: ما كان الرفق في شيء إلا زانه، ولا كان الحرق في شيء إلا شانه. وقالوا: إذا لم تدرك الحاجة بالرفق والدوام، فبأى شيء تدرك ؟.

#### \* \* \*

#### الباب الرابع والعشرون

## في الإنفاق وصفة الجود والإمساك

الأصل في الجود أن تؤتى الحقوق أهلها، وتتفضل بعد ذلك ببعض التفضل، ثم إن استطعت أن تكثر من الفضل، فافعل.

وقالت الحكماء: الجود أن تكون بمالك متبرعًا، وعن مال غيرك متورعًا، واعلم أن الجود لا يتهيأ إلا مع التنمية، ولا يستقيم مع التضييع، ولا مع التبذير، ولا مع ترك النظر في تنمية المال.

وقد قالت الحكماء: لا يزهدنك في التقدير كثرة مالك، فإن أكثر الناس مالاً أشدهم إلى التقدير حاجة، فإن بقليل الإتلاف يتلف كثير من مالك.

والملوك أشد الناس ذنبًا فى الإتلاف؛ لأنهم لا قوام لهم إلا بالمال، وأقل الناس عذرًا فى البخل؛ لأنهم آمنون من الفقر، والسوقة بخلاف ذلك؛ لأن الفقر لاحق بهم، وهو دون الغنى ممكن.

واعلم أنه لا يكون الشبع والإخوان والأهل والأعوان والحشم إلا مع المال، ولا تظهر المروءة والرأى والقوة إلا به (٢٠).

وقد وجدنا من لا مال له إذا أراد أن يتناول أمرًا، قعد به العدم عنه، كالماء الذي يبقى في الأودية عن مطر الصيف، فلا يصل إلى نهر ولا إلى بـــحر؛ لأنه لا مادة له،

<sup>(</sup>١) انظر: سراج الملوك للطرطوشي (ص٥٥).

<sup>(</sup>٢) انظر: الأدب الكبير لابن المقفع (ص١١٤).

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ......

وو جدنا من لا مال له، فلا أهل له، ومن لا أهل له، فلا ولد له، ومن لا ولد له، فلا ذكر له، ومن لا مال له، فلا عقل له، ولا دنيا ولا آخرة.

فيجب على العاقل إذا أحب الجود أن ينظر في التنمية، فإن جبال الكحل ما لم يكن لها مادة، فنيت بما يجعل منها في الأعين ويتناول منها بالمراود، وتحر القصد تخف عليك المؤن، وخذ من الجود بشعبة، ومن الضنانة بأحرى، فإنه لا جود لمن لا ضنانة له، ولا ضنانة لمن لا تدبير له، ولا مال لمن لا جود له.

واعلم أن الجود ساتر العيوب، غارس للمحبة في القلوب، وإنه ربما يكون سببًا لتكسب المال، ومحرزًا لكثير من جميل الخصال، وأنه مع الإسراف فيه يكون الانقطاع عنه، وأحسن ما في ذلك أدب الله لنبيه، عليه السلام، في قوله عز وجل: ﴿ وَلاَ تَجْعَـــ لْ يَدَكَ مَعْلُولَةَ إِلَى عُنُــقــكَ وَلاَ تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْط فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا﴾ [الإسراء: ٢٩].

وأحسن ما رأيت في الجود والإمساك من أقوال الحكماء والشعراء، قول أبي الطيب المتنبى:

فلا ينحلل في الجود مالك كله فينحل مجد كان بالمال عقده ودبره تدبير الــــذي الجحد كفه إذا حارب الأعــداء والمال زنده فلا مجد في الدنيا لمن قل ماله ولا مال في الدنيا لمن قل مجده (١)

قلت: ومن صفات حود العقلاء أن يكون معتدلاً في مقداره، معجلاً لا يكدر بانتظاره، محقرًا لا يتابع بالمن، منسيًا لا يجدد بالذكر، فإن احتقاره يعظمه، وستره يظهره؛ لأن المطلوب منه تمكين المجبة، وتحسين الثناء، وتعزيز النصرة، ولا يصح ذلك فيه إلا بوصوله إلى قابله في أجمل صورة وأحسن هيئة.

واعلم أن الفقر خير للبخيل من ماله؛ لأن ماله مع البخل يضر بعرضه، ويحض على مضرته، فهو يذل نفسه، ويصون ماله، فماله حسرة عليه، ووديعة في يديه.

وقال الحكيم: لا تسأل البخيل، فإنه إن حرمك أخزاك، وإن أعطاك استعداك، فأما سائر النفقات، فالآداب فيها التوسط، ويكفي من ذلك قوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَنفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ بَيْنَ ذَلكَ قَوَامًا ﴾ [الفرقان: ٦٧].

<sup>(</sup>١) انظر: ديوان المتنبي (١٤٥/٢).

#### الباب الخامس والعشرون

## في الشجاعة والجبن

الأصل فى الشجاعة ربوط الجأش، وقلة التخوف فى مواطن البأس، فإن صحب ذلك الحذر، والتوقى، ووضع القتال فى مواضعه، كان ذلك شجاعة، وإن صحبه ترك التوقى، وقلة الحذر، ووضع القتال فى غير مواضعه، كان هوجا.

والجبن شدة الخوف، واضطراب الجأش، والنكول عن مواضع الحرب، فإن كان النكول عن مواطن الهرج لا غير ذلك، فهو تثبت، وليس بجبن، والجبن والشجاعة غرائز في أصل الخليقة، والشجاعة تحسن في مواطن ثلاثة:

أحدها: أن يغلب الظن مع القتال على الظفر والسلامة.

والثانى: أن يكون القتال واحبًا بالشريعة، أو حوفًا من العار والفضيحة.

والثالث: أن يكون الهلاك متيقنًا مع الفرار كتيقنه مع الإقدام.

فهاهنا يكون القتال أكرم وأسلم؛ لأنه ربما أدى إلى الخلاص، وقاد إلى الظفر. والشجاعة من محاسن الأخلاق، وغرائز الكرام، والشهرة بها محمودة؛ لأنها تكفى كثيرًا من القتال، ويكون صاحبها منصورًا بالرعب، بخلاف الوصف بالدهاء والحيلة، فإن الوصف بهذا مضرة على صاحبه، على ما نبينه في بابه، إن شاء الله تعالى.

ومما يرغب في الشجاعة أنا نجد الهزائم يموت فيها من الجبناء والضعفاء أكثر مما يموت فيها من الشجعان والأقوياء، فالجبن على هذا ليس بسبب إلى السلامة، مع ما فيه من العار والفضيحة والذلة وحرمان الحاجة.

ومما يستحق الإنسان به اسم الشجاعة، أن يكون لا يحدث نفسه بالفرار، ومما يبالغ فيه له في الوصف بالشجاعة، أن يكون أول حامل، وآخر منصرف، مع شدة التوقى والحذر، والمدافعة في موضع الضرر، وهذه النكت في الشجاعة تغني عما سواها إن شاء الله تعالى.

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ......................... ٦١

#### الناب السادس والعشرون

#### في الحرب والمسالمة

للملك أن يبدأ عدوه باللين، والمسالمة، والبذل، وطلب المواصلة، والسكون، فإن لم يفعل، أو كان في الحال ما يقتضى ذلك، رجع معه إلى الكيد، والحيلة، وتشتيت الأصحاب، وتأليب الأعداء عليه، وتسليط الغرباء له على عداوته، وأحذ الأمور بما ينفق فيه القول دون الفعل، ولا يصل معه إلى الحرب حتى تعوزه الحيل كلها، فإن الحكماء قد قالوا: أكيس القوم من لم يلتمس الأمر بالقتال ما وجد إلى غيره سبيلاً، ولأن الحرب ينفق فيها من الأموال.

وقد قالت الحكماء: إن العدو مثل الخراج الذى يُبتدأ في علاجه بالترطيب والتحليل والتسكين، فإن لم ينجح بذلك، رجع فيه إلى الكي، وهو آخر العلاج، والحرب آخر ما يجب استعماله.

واعلم أن العاقل، وإن وثق بقوته ومنعته وفضله، لا يجب أن يحمله ذلك على أن يجنى على نفسه عداوة وبغضًا هو عنها فى غنى، اتكالاً على ما عنده من الرأى، وثقة بما لديه من القوة، فإنه فى ذلك بمثابة الطبيب الماهر الذى عنده الترياق الفائق، لا يحسن منه أن يشرب السم القاتل، اتكالاً على ما عنده من الدواء النافع.

واعلم أن الصلح أحد الحروب التي يدفع بها الأعداء عن المضرة، فإذا كثر أعداؤك فصالح بعضهم، وأطمع بعضهم في صلحك، واستقبل بعضهم بحربك(١).

وإذا ابتليت بحرب، فلا تأمن عدوك وإن كان صغيرًا، فإن العدو كالنار التي تتربى من الشرارة، والنخلة التي تنبت من النواة، وربما نال العدو بصغره، ما عجز عنه عدوه مع كبره، كالسيف الذي يقد الهامة، ويعجز عن فعل الإبرة.

ولبعض الشعراء في هذا المعنى:

ولا تحقرن عدوًا رماك وإن كان في ساعديه قصصر فإن السيوف تحز الرقصاب وتعجر عما تنال الإبر

ويجب على العاقل إذا بعد عدوه، أن لا يأمن معاودته، وإذا الهزم، لا يأمن كرته، وإذا

<sup>(</sup>١) انظر: الشهب اللامعة لابن رضوان (ص٩٦).

ويجب على العاقل أن يكون متأهبًا للحرب في حال سلمه، خائفًا من العدو في حال صلحه، فإن العدو الذي يصالحك لأمر يضطر إليه، لا يخرج بالصلح عن طبعه، وإنما مثله الحكماء بالماء الجارى الذي تضطره النار إلى حرارته، فإذا زايلته رجع إلى طبعه، وما كان عليه من برده.

واعلم أن الجهل كل الجهل تضييع الفرصة، إذا أمكنت في العدو، والأمر الجسيم إذا ظفر به، فإن الحكماء قالوا: من التمس فرصة الأمر، ثم أمكنته فضيعها، ولم يقدر عليها.

ومن وجد عدوه ضائعًا ومغررًا، فلم يسترح منه، أصابته الندامة حين يقوى العدو ويستعد، ثم لا يقوى عليه(١).

ومن وجد إلى اختلاف أعدائه، وتسليط كل فريق منهم على صاحبه سبيلاً، ثم تولى هو الحرب بنفسه، فلا شيء أعظم من جهله، وكان يقال: إن من الأعداء من يعمل فى صلاح عدوه بإزاحته من غيره من أعدائه، أو فى الحيلولة بينه وبين من هو أعظم من ضده، ومنهم من يعمل فى هلاكه.

وقالت الحكماء: إذا طلب اثنان أمرًا، ظفر به أفضلهما مروءة، فإذا استويا في المروءة، فأمضاهما رأيًا وأشدهما ساعدًا، فإن استويا في ذلك، فأسعدهما جدًا وأتمهما سعدًا.

واتخذ من أعوانك ورجالك ووزرائك من يحسن الفعل، وإن لم يحسن القول، ولا تتخذ من يحسن القول ولا يحسن الفعل، فإن الذي يحسن الفعل، إن أبدى الصمت ضعفه، كشف الفعل عن قوته، والذي يحسن القول، إن أبدى القول قوته، كشف الفعل عن ضعفه.

وقد قيل: إذا كان الملك جاهلاً، ووزراؤه عالمون، استقام أمره، وإن كان عالمًا ووزراؤه جاهلون، تفرق عليه أمره، واضطرب عليه رأيه. وقيل: اختر رسولك في الحرب والمسالمة، فإن الرسول يلين القلب ويخشنه، ويبعد الأمر ويقربه، ويصلح الود ويفسده،

<sup>(</sup>١) انظر: الشهب اللامعة لابن رضوان (ص٩٧).

وإذا ابتليت بالحرب، فأذك العيون بالنهار، وبالغ في الحرس بالليل، وخندق إن كنت مقيمًا، وحصن مضاربك (۱)، وليكن جندك عليك حصنًا، ولأنفسهم حرسًا، واحتل للشمس أن تكون معك في وقت الهجوم، وللماء للشمس أن تكون معك في وقت اللهجوم، وللماء وللمرعى أن يكونا معك في مكان الترول، واخف آثارك عن عدوك، واعمل في حين لقائه على إراحة ظهرك، وكراعك، وثقف جهاته بمن تثق به من رجالك، واحذر من الإطراد أن تستمر هزيمة، ومن الكمين أن يأتيك غفلة، ومن رحلك أن يخالف إليه، وإن استطعت أن تخالف عدوك إلى رحله فافعل، وإن الهزم عدوك فلا تحل بينه وبين الهزيمة طمعًا في استئصاله، فإن ذلك ربما كان سببًا لثباته، والذي تنال منه في ظهره أكثر من الذي تنال منه في وقوفه.

وإذا هزمت قومًا فاثبت ثبتًا فى محلك، وإذا غلبت فعم آثارك، واجعل الليل حنتك، واعلم أن الهزيمة تحل العزيمة، وأن الهارب لا يعرج على صاحب، وأن الفرار فى وقته ظفر، وأن القتال فى غير مكانه عناء، والله يبقيك للمكارم، ويصونك من المكاره(٢).

#### \* \* \*

# الباب السابع والعشرون

## في التحبب والمواصلة

من لانت كلمته، وحبت محبته، ومن لان عوده، كثرت أعصانه، وبالرفق يملك الأمر كله، وأفضل الناس من تواضع عن شرف، وعفا عن قدرة.

واعلم أن البغضة خوف وعذاب، وأن المودة أمن وراحة، فأكثر ممن يؤمنك ويريحك، واهجر من يعذبك ويخيفك. واعلم أن المحبة تكفى الحروب، وتبلغ المطلوب، وتنفى المرهوب.

واعلم أن الكلمة الطيبة تسهل الوعر، وتذلل الصعب، وتكثر الصحب، وتملك القلب، ولو لم يكن في هذا الباب إلا قوله تعالى: ﴿ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيَّ حَمِيمٌ ﴾ [فصلت: ٣٤]، لكان كافيًا، بل وافيًا، فقد قالواً: حسن الخلق يدل على طيب الأصل، وكرم الفرع، ويقود إلى راحة القلب.

<sup>(</sup>١) انظر: الشهب اللامعة لابن رضوان (ص٩٨).

<sup>(</sup>٢) انظر: التمثيل والمحاضرة للثعالبي (ص٥٣).

وقالوا: أطهر الناس أعراقًا أحسنهم أخلاقًا. وقالوا: المروءة ألا تعمل في السر ما تستحى منه في العلانية. وقال أرسطوطاليس: المروءة استحياء المرء من نفسه. وقالوا: من عاشرته بحسن الخلق، وكريم الأدب، استنصرت بقلبه عليه.

وأربعة أشياء إذا اجتمعت في السلطان، كسر صحبه، ووجب حبه: العدل، والبذل، والتحبب، والمروءة في الخلق السجيح، والكف عن القبيح.

#### \* \* \*

## الباب الثامن والعشرون

## فى الحيلة والمكر والخديعة

يجب أن تعرف الحيلة ليعمل بها، وليحترز منها، وفي الحديث: «الحرب خدعة»، وأدنى الحيلة ما كان بالرياء والتلاعب بالديانة، والغضاضة أردى خصال الحيلة. وتحتاج الحيلة إلى التلطف والتمرن، والاحتراس منها أن تنعكس، والاستعداد لها إذا فطن بها كيف التخلص منها، والاعتذار لها.

وقد قالت الحكماء: من لم يتأمل بعين عقله، لم يقع سيف حيلته إلا على مقاتله. وربما احتاجته الحيلة إلى مقدمات، تؤنس المحتال عليه بها، حتى يطمئن إليها.

واعلم أن كثيرًا من الحذر قد يكون عونًا على صاحبه، ومشعرًا بما يخفيه في قلبه، في على العاقل ألا يأتي من ذلك إلا ما ينكتم له، ولا يفطن به.

والحيل في الحروب وغيرها كثيرة الوجوه، وقد ضرب الناس لها أمثالاً، وأكثر ما تكون في الحروب بالكتب المستخرقة، والجواسيس المأخوذة، وإشعار العدو أن أصحابه عليه لا له، وألهم يضمرون خلافه، وأن عدوه قد تضافر عليه مع غيره من أعدائه، وأن كثيرًا من عماله قد مالاً عليه، وأرسل إلى عدوه، وأن تعمى عليه الوجوه التي يلقاه عدوه عليها، ويريه أنه يضرب له على أبعاض أنظاره ليشغله بالاحتياط على غير جهته بتفريق عسكره، وأن يريه أنه راجع عن قتاله لتفريق حشوده، ليرجع إلى مأمنه(۱).

ووجوه الحيل أكثر من أن يحاط بها، وإنما هي مواد العقول، ونتائج الفكر والتحارب، وقد قالت الحكماء: لطيفات الحيل أنجح من الوسائل، والحيلة أنجح من القوة.

<sup>(</sup>١) انظر: الشهب اللامعة لابن رضوان (ص١٨٠).

كتاب السياسة في تدبير الإمارة ......

واعلم أن الإقبال ينصر من الحيل ما لا معنى له، ولا يعتد بمثله، والتعذير يفسد منها ما لا مثيل له، وقد قالت الحكماء: إذا انقطعت المادة، كان الحتف في الحيلة، وقالوا: لا تحمل الحركة في التعذير، فإنها تعذر، وقالوا: لا يجب للعاقل أن يتكل على الإقبال، فيترك التحذر والاحتيال.

\* \* \*

# الباب التاسع والعشرون في التداهي والتغافل

الدهاء اسم لوضع الأمور في مواضعها، والكف عما لا نفع فيه انتظارًا لما فيه النفع، وقد يوقع أيضًا هذا الاسم على من كثرت حيلته، وقويت فطنته، وكان وصوله إلى أغراضه بألطف الوجوه، التي يمكن التوصل بها إليها، فتراه أبدًا كأنه أبله، وهو متباله، فهو يحصى دقائق الأمور، ويدبر لطيفات الحيل، فلا ينطق حتى يرى جوابًا مسكتًا، أو خطابًا معجزًا، ولا يفعل حتى يرى فرصة حاضرة، ومضرة غائبة، فعدوه مغتر بعداوته، ومقدر عليه الغفلة والبله بغوايته، وهو مثل النار الكامنة في الرماد، والصوارم المكنونة في الأغماد(۱).

واعلم أن الدهاء منه عند الحكماء التبرؤ من اسمه، وألا يوصف المتداهى والمتغافل بفعله، فإنه إذا لم يفطن له، وصل مع الغفلة عنه إلى فرصته، وأخذ عدوه وهو فى غرته، وإذا اشتهر بالدهاء، لم يأمن أن ينصت له حكيم، أو يتحرز منه ضعيف.

ومن آداب العاقل دفن [إربه] ما استطاع، وأن يعرفه الناس بالمسامحة في الخليقة، والاستقامة على الطريقة.

وإذا كنت هيابًا للأمور بما معك من التحرز والتعقب، فإياك أن تشعر الناس بهيبتك لها، فإن ذلك مما يجرؤ عليك العدو، ويهينك عند الصديق، ويدعو إليك منهم كل الذى هبته.

وإذا كنت للمدح والثناء محبًّا، فإياك أن تشعر الناس بذلك، فإنهم إذا شعروا به، كان

<sup>(</sup>١) انظر: بدائع السلك في طبائع الملك لابن الأزرق (ص١٦٣).

<sup>(</sup>٢) ما بين المعقوفتين زيادة من الأدب الكبير (ص١٦٣)، والإرب هو العقل. انظر: لسان العرب (٢) ما بين المعقوفة أرب).

ثلمة يقتحمون عليك منها، وصرت كمادح نفسك، ولكن اصنع من الفضائل والمعروف ما تستحق به المدح، فسيأتيك وأنت مظهر لكراهيته، ومتبرئ من استحقاقه، واعلم أن الدهاء كل الدهاء مقاربة الناس في عقولهم، فإنه السبب إلى السلامة من غوائلهم، ومنه

أيضًا التغافل عن كل ذنب لا يستطاع على العقوبة عليه، وعن عداوة كل من لا يقدر على الانتصار منه، فأما التغافل عما لا يعني، فهو العقل.

وقد قالت الحكماء: لا يكون المرء عاقلاً حتى يكون عما لا يعنيه غافلاً، وجامعه ألا تتكلم حتى ترى نكتة، ولا تفعل حتى ترى فرصة، وأن تتحلى بالغفلة، وأنت في نهاية الفطنة.

#### \* \* \*

## الباب الموفى ثلاثين

## في فنون من الحكم والآداب

الأدب أكرم الجواهر طبيعة، وأنفسها قيمة، وبه ترتفع الأحساب الوضيعة، وتفاد الرغائب الجليلة، وبه يعتز من غير عشيرة، وينتصر من غير دربة، وهو المؤنس في الوحشة، والصاحب في الغربة، والمجمل في المغيب والحضرة.

وأدب النفس أصل أدب الدرس، فلا ينمى الشيء دون مادته، ولا يطول الفرع إلا بأصله، وحلى الرجال ما يحسنون من الأدب، وحلى النساء ما يلبسن من الذهب، والفطنة الإصابة بالظن، ومعرفة ما لم يكن بما كان، والعاقل ينظر أولاً لصيانة دينه، ثم لصيانة نفسه، ثم لصيانة ماله.

وقدم الآخرة، تتبعث الدنيا، وقدم الدنيا، تذهبهما جميعًا، وتقوى الله عز وجل هى العدة الباقية، والجنة الواقية، وظاهر التقوى شرف الدنيا، وباطنها شرف الآخرة، وسادات الدنيا الأسحياء، وفي الآخرة الأتقياء، وعادات السادات، سادات العادات، ومن عفت أطرافه، حسنت أوصافه، ولا سرف في الخير، ولا حير في السرف، والشرف في العلم، والعلم في الشرف.

وإذا لم تدرك الفضائل بآبائك، تدركها بحسن أفعالك لأبنائك، والجود غاية الزهد، والزهد غاية الزهد، والزهد غاية الجود، وإن الله تبارك وتعالى يقتصى الإنعام منك بالإنعام عليك، فأفد من فائدته، واستفد بفضلك من فضله، والتواضع في الشرف أشرف منه، والتواضع مصيدة

ومن الفراغ تكون الصبوة، وعمل الناس في الفراغ والصحة، والماضي بعيد وإن قرب، والآتي قريب وإن بعد، وما وافق الطباع تمكن، وما خالفها تغير، وأثبت المروءات مالم ينهنهه الفزع، ولم يغيره الطمع، والشكر قيد النعم، وعصمة من النقم، وأنت أخو العز ما التحفت بالقناعة، وأنت أخو الدوام، ما وقفت دون الغاية، وما أقبح التفريط بالعاقل، وما أوحش النعم عند الجاهل. وما توانيك وأنت للفوات خائف، وخذ من توانيك لارتحالك، ومن شبابك لاكتهالك، ومن صحتك لسقمك، ومن صباك لهرمك.

وقال ابن المقفع في آخر كتابه المعروف بيتيمة الدهر: إني مخبرك عن صديق لي، كان من أعظم الناس في عيني، وكان الذي عظمه في عيني، صغر الدنيا في عينيه، كان خارجًا من سلطان بطنه، فلا يبغيها ما لا يجد، ولا يكثر إذا وجد، وكان خارجًا من سلطان فرجه، فلا يستخف له رأيًا ولا بدنًا، وكان خارجًا من سلطان الجهالة، فلا يقدم يدًا ولا بدنًا إلا على ثقة بمنفعة، وكان أكثر دهره صامتًا، فإذا قال بذ القائلين، وكان ضعيفًا مستضعفًا، فإذا جاء الجد، فهو الليث عاديًا.

وكان لا يدخل في دعوى، ولا يشارك في مراء، ولا يدلى بحجة حتى يىرى قاضيًا منصفًا، وشهودًا عدولاً، وكان لا يلوم أحدًا على ما قد يكون العذر من مثله، حتى يعلم ما وجه عذره، وكان لا يشكو وجعًا لمن لا يرجو عنده البرء، ولا صاحبًا لمن لا يرجو عنده النصيحة لهما جميعهما، وكان لا يتبرم، ولا يسخط، ولا يتشكى، ولا ينقم من الولى، ولا يغفل عن العدو، ولا يخص نفسه دون إخوانه بشيء من اهتمامه بحيلته وقوته، فعليك بهذه الفضائل إن أطقتها، وإلا فخذ ما أطقت منها، فإن أخذ القليل خير من ترك الجميع.

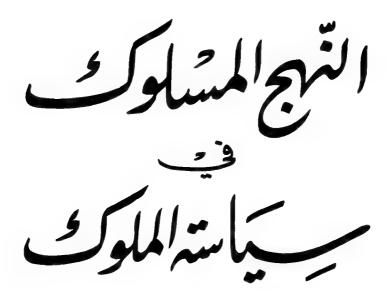
والحمد لله حق حمده، والصلاة على سيدنا محمد نبيه وعبده. انتهى.



# المُحَتَّويَاتٌ

۰	ترجمة المصنف
٦	إهداء خاص
٧	وصف المخطوط
۸	صور النسخ الخطية
۱٩.	الباب الأول في الحض على القراءة والتعلم
۲٠.	الباب الثاني في آداب النظر والتفهم
۲١.	الباب الثالث في الاستشارة وصفة المستشار
۲٤.	الباب الرابع في المعيشة وسياسة الأحسام
۲٧.	الباب الخامس في الفرار من سوء العادة، ورياضة النفس قبل الحاحة
٣٠.	الباب السادس في الخلطاء والأصحاب
٣٣.	الباب السابع في صفة الكتاب والأعوان والحجاب
٣٤.	الباب الثامن في الظهور والحجبة
٣٥.	الباب التاسع في هيئة الجلوس والركوب وسائر التصرفات
٣٦.	الباب العاشر في سياسة الحاشية والجند
٣٨.	الباب الحادي عشر في تقسيم الجند والحاشية على الأعمال
٤٠.	الباب الثاني عشر في معاشرة أصحاب السلطان بعضهم لبعض
٤٢.	الباب الثالث عشر في أقسام السلاطين وكيفية سيرهم
٤٥.	الباب الرابع عشر في أقسام الناس وما تقابل به طبقاتهم
٤٧.	الباب الخامس عشر في الأدلة التي يستدل بها على أهل الفضل والنقيصة والتوسط
٤٧.	الباب السادس عشر في الكلام والصمت
٤٩.	3, 3, 6, 6
٥١.	
٥١.	الباب التاسع عشر في الغضب والرضي
٥٢.	الباب الموفى عشرين في التجبر والخضوع
٥٣.	3 3 6 33 3
٥٦.	الباب الثانى والعشرون فى الكتمان والإذاعة
٥٧.	لباب الثالث والعشرون في العجلة والتواني والتوسط

المحتويات	Υ٠
	الباب الرابع والعشرون في الإنفاق وصفة الجود والإمساك
۲ ۰	الباب الخامس والعشرون في الشجاعة والجبن
٠١	الباب السادس والعشرون في الحرب والمسالمة
٦٣	الباب السابع والعشرون في التحبب والمواصلة
<b>ጚ έ</b>	الباب الثامن والعشرون في الحيلة والمكر والخديعة
۲٥	الباب التاسع والعشرون في التداهي والتغافل
٦٦	الباب المه في ثلاثين في فنه ن من الحكم والآداب



للثنج عَبُرُالرَّحِلْهِ بِن عَبُراللّه بِن نصْرُالشَّيرُرِي المتونى سنة ١٩٥ه





#### ترجمة المصنف

## الشيزري

هو العلامة الأديب الفقيه الطبيب القاضى المعتبر: عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله أبو النحيب، حلال الدين العدوى الشيزرى، وقيل: الشيرزى، والشيرازى، قاضى طبريا، شيخ صلاح الدين الأيوبي وطبيبه، نسبته إلى قلعة شيزر قرب المعرة من أعمال حلب.

#### مصنفاته

- ١ النهج المسلوك في سياسة الملوك، بتحقيقنا.
  - ٢ نهاية الرتبة في طلب الحسبة، بتحقيقنا.
    - ٣ الإيضاح في أسرار النكاح، بتحقيقنا.
- ٤ خلاصة الكلام في تأويل الأحلام، بتحقيقنا.

وهو كغيره من كثير من المصنفين، لم يُنصف في ترجمته، وقد توفّي على الراجح سنة ٥٩٠هـ، وقيل: ٥٨٩هـ.

#### مصادر ترجمته

- ١ الأعلام للزركلي (٣/٢٤٠).
  - ۲ کشف الظنون (۱۹۸۷).
  - ٣ هدية العارفين (١/٢٨).
    - ٤ بحلة الكتاب (٢/٩٥٢).

٧٤ ..... تقديم

- ٥ معجم سركيس (١١٧٥).
- ٦ فهرس معهد المخطوطات العربية.
  - ٧ فهرس دار الكتب الظاهرية.
- ۸ فهرس مكتبة شستربتي (٤٨٨).
  - BROCK.S.I. ATT 9
- 1 قائمة دار الكتب العلمية، بيروت.

ولقد اعتمدنا في تحقيق كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري، على نسخة طبعت بمطبعة الظاهر سنة ١٣٢٦هـ.

کتبه: محمد حسن إسماعيل أحمد فريد المزيدى

١٥ ذو القعدة ١٤٢٢هـ

\* \* \*



# الحمد لله (٢) الذي عجزت العقول (٣) عن معرفة ذاته، والأفكار عن الإحاطة بكنه

(۱) الباء للملابسة، والظرف مستقر، حال من ضمير ابتدئ الكتاب، كما في: دخلت عليه بثياب السفر، أو للاستعانة، والظرف لغوّ، كما في: كتبت بالقلم، من اختار الأول نظم إلى أنه دخل في التعظيم، ومن اختار الثاني نظر إلى أنه مشعر بأن الفعل لا يتم ما لم يصدر باسمه تعالى، وإضافة اسم الله تعالى إن كانت للاختصاص في الجملة، تشمل أسماءه كلها، وإن كانت للاختصاص وضعًا لذاته تعالى المتصف بالصفات الجميلة، اختص بلفظ الله للوفاق على أن ما سواه معان وصفات، وفي التبرك بالاسم والاستعانة به كمال التعظيم للمسمى، فلا يدل على اتحادهما، بل ربما يستدل بالإضافة على تغايرهما.

والرحمن الرحيم: اسمان بنيا للمبالغة، من رحم، كالغضبان من غضب، والعليم من علم، والأول أبلغ؛ لأن زيادة اللفظ تدل على زيادة المعنى، ومختص به تعالى بحسب الوضع، وليس كذلك، بل لأن معناه المنعم الحقيقى البالغ فى الرحمة غايتها، وتعقيبه بالرحيم من قبيل التتميم، فإنه لما دل على حلائل النعم وأصولها، ذكر الرحيم ليتناول ما حرج منها.

انظر: القاموس المحيط للفيروزأبادي (٢٩٢/٤ - ٣٤٤)، غرر الأحكام لمنلاخسرو (٣/١).

- (٢) افتتح المصنف، رحمه الله، بعد التيمن بالبسملة بحمد الله تعالى، أداءً لحق شيء بما يجب عليه من شكر نعماته، التي تأليف هذا الكتاب أثر من آثارها، واقتداءً بالكتاب العزيز، وعملاً بخبر: «كل أمر ذى بال لا يبدأ فيه ببسم الله الرحمن الرحيم، فهو أقطع، وفي رواية: «بالحمد»، وفي رواية: «بالحمد لله»، وفي رواية: «وكل كلام لا يبدأ فيه بالحمد، فهو أحذم»، رواه أبو داود وغيره، وحسنه ابن صلاح وغيره، ومعنى ذى بال، أى حال يهتم به، وفي رواية للإمام أحمد: «ما لا يفتتح بذكر الله، فهو أبتر وأقطع». انظر: نهاية المحتاج للشمس الرملي (٢٤/١).
- (٣) جمع عقل، وبه تعرف حقائق الأمور، ويفصل بين الحسنات، وقد ينقسم قسمين: غرينى، ومكتسب، فالغريزى هو العقل الحقيقى، وله حد يتعلق به التكليف لا يجاوزه إلى زيادة، ولا يقصر عنه إلى نقصان، وبه يمتاز الإنسان عن سائر الحيوان، فإذا تم فى الإنسان سمى عاقلاً، وخرج به إلى حد الكمال، كما قال صالح بن عبد القدوس:

إذا تم عقل المرء تمت أموره وتمت أمانيسه وتسم بنساؤه وروى الضحاك في قوله تعالى: ﴿لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيَّا﴾ [يس: ٧٠]، أى من كان عاقلاً. واختلف الناس فيه وفي صفته على مذاهب شتى، فقال قوم: هو جوهر لطيف يفصل به بين حقائق المعلومات. ومن قال بهذا اختلفوا في محله، فقالت طائفة منهم: محله الدماغ؛ لأن

٧٦ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى صفاته، وتحيرت الأبصار في بدائع مصنوعاته، وشهدت له بالوحدانية عجائب أرضه وسمواته، وبعد: فأحمده على مننه العظام، وأياديه الجسام، حمد معترف بسوابغ الأنعام، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، إلهًا منعوتًا بالجلال، موصوفًا بالكمال، منزهًا عن الحركة والسكون والانتقال، مقدسًا عن الجسم والشج والخيال، وأشهد أن سيدنا محمدًا عبده ورسوله، أرسله ببرهان لامع المنار، وقرآن ساطع الأنوار، قاطع بإعجازه حجج الكفار، وقامع بإيجازه ألباب أولى الأفكار، صلى الله عليه وسلم وعلى آله الأطهار، صلاة قائمة بالعشي والإبكار، وبعد:

قال عبد الرحمن بن عبد الله: لما كان المولى الناصر صلاح الدين يوسف ملك الإسلام والمسلمين، أبو المظفر ابن أيوب بن شادى بحده أمير المؤمنين، أدام الله دولته، وحرس على الإسلام طلعته، قد أتاه الله ملكه العظيم، وهداه صراطه المستقيم، وأورثه مشارق الأرض ومغاربها، وأوطأه من الملوك رقابها ومناكبها، ممن يعز الأدب وفضله، ويؤثر العلم وأهله، ضممت لخزانة علومه هذا الكتاب، وهو يحتوى على طريق من الحكمة، ومن الأدب، وأصول من السياسة وتدبير الرعية، ومعرفة المملكة، وقواعد التدبير، وقسمة الفيء والغنيمة على الأجناد، وما يلزم الجيش من حقوق الجهاد، ونبهت فيه على الشيم الكريمة، والأحلاق الذميمة، وأشرت فيه إلى فضل المشورة، والحث عليها، وكيفية مصابرة الأعداء، وسياسة الجيش، وأودعته من الأمثال ما يسبق إلى عليها، وكيفية مصابرة الأعداء، وسياسة الجيش، وأودعته من الأمثال ما يسبق إلى

<sup>=</sup>الدماغ محل الحس، وقالت طائفة منهم: محله القلب؛ لأن القلب معدن الحياة ومادة الحواس. قال الشيخ الماوردى: وهذا القول فى العقل بأنه جوهر لطيف فاسد، من وجهين، أحدهما: أن الجواهر متماثلة، فلا يصح أن يوجب بعضها ما لا يوجب سائرها، ولو أوجب سائرها ما يوجب بعضها، لاستغنى العاقل بوجود نفسه عن وجود عقله. والثانى: أن الجوهر يصح قيامه بغير عناقل، فلو كان العقل جوهرًا لجاز أن يكون عقل بغير عناقل، كما حاز أن يكون حسم بغير عقل، فامتنع بهذين أن يكون العقل جوهرًا.

وقال آخرون من المتكلمين: العقل هو المدرك للأشياء على ما هو عليه من حقائق المعانى، وهذا القول وإن كان أقرب مما قبله، فبعيد من الصواب من وجه واحد، وهو أن الإدراك من صفات الحى، والعقل عرض يستحيل ذلك منه، كما يستحيل أن يكون متلذذًا، أو ألمًا، أو مشتهيًا. وقال آخرون من المتكلمين: العقل هو جملة علوم ضرورية، وهذا الحد غير محصور لما تضمنه من الإجمال، ويتناوله من الاحتمال والحد، وإنما هو بيان المحدود بما ينفى عنه الإجمال والاحتمال. وقال آخرون: إن العقل هو العلم بالمدركات الضرورية. قال الشيخ الماوردى: وهو القول الصحيح. انظر: أدب الدنيا والدين للماوردى (ص٤).

الذهن شواهد صحتها، ومعالم أدلتها، مع نوادر الاخبار، وشواهد من الاشعار، وقصلته أبوابًا تتضمن حكايات لائقة، ومواعظ شائقة، وحكمًا بالغة، وسلكت فى ذلك كله طريق الاختصار، ومذهب الإيجاز؛ لئلا تمجه الخواطر، وترفضه الأسماع، وسميته: والنهج المسلوك فى سياسة الملوك، وكنت فى إيداعه خزانة علومه، كمهدىء الماء إلى هجر، أو الكافور إلى قيصور، ولكن قصدت بذلك إيصال الحكمة لأهلها، وأن أضعها فى محلها، وبالله أعتصم، وعليه التوكيل، وهو عشرون بابًا، وبالله التوفيق، وهو حسبى ونعم الوكيل، حسبى الله.

الباب الأول: في بيان افتقار الرعية إلى ملك عادل.

الباب الثاني: في بيان فضل الأدب وافتقار الملك إليه.

الباب الثالث: في معرفة قواعد الأدب.

الباب الرابع: في معرفة أركان المملكة.

الباب الخامس: في معرفة الأوصاف الكريمة والحث عليها.

الباب السادس: في معرفة الأوصاف الذميمة والنهي عنها.

الباب السابع: في كيفية رتبة الملك مع أوليائه حال جلوسه.

الباب الثامن: في بيان فضل المشورة والحث عليها.

الباب التاسع: في بيان أوصاف أهل المشورة.

الباب العاشر: في معرفة أصول السياسة.

الباب الحادى عشو: في معرفة جلوس الملك لكشف المظالم.

الباب الثاني عشر: في ذكر أدب صحبة الملك.

الباب الثالث عشو: في معرفة ما تكاد به الملوك في غالب الأحيان.

الباب الرابع عشر: في ما ينبغي للملك من سياسة الجيش وتدبير الجنود.

الباب الخامس عشر: في ما يلزم أهل الجيش من حقوق الجهاد.

الباب السادس عشر: في مصابرة المشركين.

٧٨ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري

الباب السابع عشر: في معرفة قتل قطاع الطريق وأهل الردة والبغي.

الباب الثامن عشر: في معرفة قسمة الفيء والغنيمة.

الباب التاسع عشر: فيما ينبغي للملك فعله عند قفول الجيش.

الباب العشرون: في الحث على استماع المواعظ وقبولها من النساك.

\* \* \*

## الباب الأول

## في بيان افتقار الرعية إلى ملك عادل

قال عبد الرحمن: لما كانت الرعية ضروبًا مختلفة، وشعوبًا مختلطة متباينة الأغراض والمقاصد، متفرقة الأوصاف والطباع، افتقرت ضرورة إلى ملك عادل يقوم بأودها، ويقيم عمدها، ويمنع ضررها، ويأخذ حقها، ويذهب عنها ما أشقاها، ومتى خلت من سياسة تدبير الملك كانت كسفينة في البحر اكتنفتها الرياح المتواترة، والأمواج المتظاهرة، قد أسلمها الملاحون، واستسلم أهلها إلى المنون.

واعلم أن الرعية تستظمىء إلى عدل الملك وتدبيره، استظماء أهل الحرث إلى الغيث الوابل، وينتعشون بطاعته كانتعاش النبت بما يناله من ذلك القطر، بل الرعية بالملك أعظم انتفاعًا منها بالغيث؛ لأن للغيث وقتًا معلومًا، وسياسة الملوك دائمة لا حد لها، ولا وقت، والرعية في تباين أوصافها كنبات الأرض، فمنه الطيب المشمر، ومنه الخبيث القاتل، فما كان منه طيبًا، فإنه لا تزكوا أصوله في أرضه، ولا تندى فروعه إذا جاوزه الخبيث فيها؛ لأن الخبيث يسبق مادته في القرار، فيشربها وتكشف فروعه في الفضاء، فلا يصل إلى الطيب حظه من النسيم، فإذا أصلحت الأرض، وأخرج ما فيها من النبت الخبيث، انتعش نبتها الطيب، وقوى أصله، ونما فرعه، وطاب ثمره، وكذلك الرعية لما حاور الخبيث طيبها، افتقرت ضرورة إلى ملك يصلح فاسدها، ويقمع صائلها، ويكسر شوكة أهل التعدى عليها لتنتعش أحوالها، وتزكو أموالها، ويكثر خيرها، وتصلح أمورها.

وقد قيل: الرعية بلا وال، كالأنعام بلا راع، فانظر سائمة الأنعام في مراعيها إذا خلت من راعيها، ما أشد اختلال حالها، واختلاف أفعالها، بل الرعية أشد اختلالاً، وأكثر اختلافًا، فلابد من سلطان يمنعهم من المظالم، ويفصل بينهم في التنازع والتخاصم، ولولاه لكانوا فوضى مهملين، وهمجًا مضاعين، وقال الأفوه الأودى:

لا تصلح الناس فوضى لا سراة لهم ولا سراة إذا جهالهم سادوا والبيت لا ينبنى إلا بأعمدة ولا عماد إذا لم ترس أوتاد إن تحتمع فيه أوتاد وأعمدة لا شك نال أهالوه الذي رادوا

## في فضل الأدب وافتقار الملك إليه

قال عبد الرحمن: لما اقتصرت الرعية في تدبيرها إلى تدبير الملك، وكان الأدب محموع خلال حميدة، وخصال جميلة، افتقر إليه الملك ضرورة لتصدر عنه تصاريف التدبير في المملكة على قانون العدل الذي به دوام المملكة، فقد قيل: من حسنت سياسته، دامت رئاسته.

واعلم أن الأدب أحد الأوصاف الأربعة التي يشترط قيامها بالملك في تدبير المملكة، على ما سنوضحه في موضعه، فإذا خلى الملك منه، اختلت سياسته وتدبيره، وقيل: الأدب صورة العقل، فمن لا أدب له، لا عقل له، ومن لا عقل له، لا سياسة له، ومن لا سياسة له، ولا ملك له، وقال بعضهم: قرأت في التوراة: أحسن الحلية الحسب، ولا حسب لمن لا مروءة له، ولا مروءة لمن لا عقل له، ولا عقل لمن لا أدب له. وقال بعض الحكماء: الأدب عصمة الملوك؛ لأنه يمنعهم من الظلم، ويردهم إلى العلم، ويصدهم عن الأذية، ويعطفهم على الرعية، فمن حقه أن يعرفوا فضله، ويعظموا أهله.

وقال بعض الحكماء: ليس للمرء أن يفخر بحلة حليلة نالها بغير عقل، ومنزلة رفيعة حلبها بغير أدب، فإن الجهل ينزله منها، ويزيله عنها، ويحطه إلى رتبته، ويرده إلى قيمته بعد أن تظهر عيوبه، وتكثر ذنوبه، ويصير مادحه هاجيًا، ووليه معاديًا. وكان يقال: عقل الأديب أبدًا في إرشاد، ورأيه في سداد، فقوله سديد، وفعله حميد. وقال رجل من قيس لسيد من قريش: اطلب الأدب، فإنه زيادة في العقل، وكمال في المنصب، ودليل على المروءة، وصاحب في العزلة، وصلة في المجالس، ويقال:

أدب المسرء كلحسم ودم ما حواه جسد إلا صلم لو وزنسا رجسلاً ذا أدب بألوف من ذوى الجهل رجح

وكان يقال: الأدب مال، واستعماله كمال. وأوصى ملك ولده، فقال: يا بنى، خصلتان يسود بهما المرء إن كان غير ذى مال: العلم، والأدب، يا بنى، حالس الكبراء، وخالط العلماء، فإن مؤاخاتهم كريمة، ومجالستهم غنيمة، وصحبتهم سليمة.

وأوصى رجل ولده، فقال: يا بنى، عليك بالأدب، فإنك إن كنت غنيًا كنت شريف قومك، وإن كنت محتاجًا لم يستغن عنك، ويحتاجك رؤساء البلاد وأشرافهم. وقيل:

وكان يقال: الأدب حير ميراث، وحسن الخلق حير قرين، والتوفيق حير قائد، والاجتهاد أربح تجارة، ولا مال أغنم من العقل، ولا عقل أوثق من المشورة، ولا فقر أشد من الجهل. وقيل: الأدب ثوب جديد لا يبلى، والعلم كنز عظيم لا يفنى. وقيل: من أدب ابنه أرغم عدوه. وقيل: ثلاثة ليس معهن غربة: حسن الأدب، ومجانبة الريب، وكف الأذية.

وقال نصر بن سيار: كل شيء يبدأ صغيرًا ثم يكبر، إلا المصيبة، فإنها تبدو كبيرة شم تصغر، وكل شيء يرخص إذا كثر، إلا الأدب، فإنه إذا كثر غلا، واعلم أن فضل الأدب أشهر من أن يسطر، وفي النفس الأبية باعث إليه إذا كانت تأبى ضده، وتكره مخالفته، وله قواعد تبنى عليها أركانه سنذكرها إن شاء الله تعالى.

\* \* \*

### العاب الثالث

## في معرفة قواعد الأدب

لما كان الأدب وصفًا مشروطًا للملك في تدبير المملكة، افتقر في ذلك إلى معرفة قواعده الذي لا يتحقق بدونها، ولا ينبني إلا عليها، وهما قاعدتان لا يسع للملك تركهما، إذ هما أصلان في السياسة والتدبير، القاعدة الأولى العلم، اعلم أن العلم بأحكام الدين، وضبط الشريعة، واجب على كل مسلم، وعلى الملوك أشد وجوبًا؛ لافتقارهم إلى إقامة الحدود الشرعية، وأخذ الحقوق من وجوهها، وصرفها إلى أربابها وجهاتها؛ ليتحقق منهم العدل الذي قامت به السموات والأرض، ومتى كان الملك جاهلاً من تدبيره، كان ذلك هدمًا لقواعد المملكة.

وقال عمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه: من عمل بغير علم، كان ما يهدم أكثر مما يبني (١).

<sup>(</sup>١) وقال عبد الملك بن مروان لبنيه: يا بني، تعلموا العلم، فإن كنتم سادة فقتم، وإن كنتم وسطًا=

وقال عبد الرحمن: ولا محالة إذا كان ملك المدينة خاليًا من العلم، ركب هواه، وتخبطه ما يليه إذ لا تحجبه فكرة سليمة، ولا تمنعه حجة صحيحة، ويكون كالفيل الهايج في البلد القفر، لا يمر بشيء إلا تخبطه، وإذا كان الملك عالمًا، كان له من علمه رادع يقمع هواه، ويميل به إلى سنن الحق، كالفيل الهايج إذا خرج من البلد القفر إلى الأنيس، ذللته السلسلة، وقهرته الكلاليب حتى تحمل عليه الأثقال.

وقال بعض الحكماء: الملك إذا لم يطرزه علم، كان مذلة آجلة، والعلم إذا لم يؤيده عقل كان مضلة عاجلة.

وكان يقال: إذا أراد الله بأمة خيرًا، جعل العلم في ملوكهم، والملك في علمائهم، وقال بعض الحكماء: العلم عصمة الملوك؛ لأنه يمنعهم من الظلم، ويردهم إلى الحلم، ويصدهم عن الأذية، ويعطفهم على الرعية.

وقال ابن عباس، رضى الله عنه: إن سليمان بن داود، عليهما السلام، خيره الله تعالى بين العلم والملك، فاحتار العلم، فأعطاه الله تعالى العلم والملك جميعًا.

وأوصى ملك من ملوك اليمن ولى عهده، فقال: اتق من فوقك يتقك من تحتك، وكما تحب أن يُفعل معك فافعل برعيتك، فانظر كل حسن فافعله، واستكثر من مثله، وكل قبيح فارفضه، وبالنصحاء يستبين لك ذلك، وخيرهم أهل الدين، وأهل النظر فى العواقب، واستكثر من العلم، فإنه أساس التدبير، وما ليس له أساس فمهدوم، وإنما رأيت الملوك تؤتى من ثلاثة أمور، فاحسم عنك واحدًا، وأحكم اثنين، وهي: اتباع الهوى، وتولية من يستحق، وكشف أمور الرعية، فإنك إن ملكت هواك، لم تستأثر، ولم تعمل إلا بالحق، وإن وليت المستحق كان عونًا لك على ما تحب، ولم تضيع على يديه الأمور، وإذا تناهت إليك أمور رعيتك، فاستفهم من الوضيع في حق الرفيع، وأمسك المظالم، وآمن المظلوم والسالم.

وحكى أن عبد الله بن صالح بن على دخل بغداد على بعض شباب بنى العباس، فحادثه فوجده على خلاف ما عهد إليه أسلافه فساءه ذلك، فلما خرج من عنده قال:

<sup>=</sup>سدتم، وإن كنتم سوقة عشتم. وقال بعض الحكماء: العلم شرف لا قدر له، والأدب مال لا خوف عليه. وقال بعض الأدباء: العلم أفضل خلف، والعمل به أكمل شرف. انظر: أدب الدنيا والدين للماوردى (ص١٣).

تعلم فليس المرء يولد عالمًا وليس أخو علم كمن هو جاهل وإن كبير القوم لا علم عنده صغير إذا التفت عليه المحافل

وقال بعض العلماء: الجهل مطية من ركبها زل، ومن صحبها ضل، وأنشدني بعض أهل العلم شعرًا في المعني:

احفظ العلم ما استطعت فإن كنت حاملاً رفعك اترك الجهل ما استطعت فإن كن عالياً وضعك

وقال بعض العلماء: من غرس العلم اجتنى النباهة، ومن غرس الزهد اجتنى العزة، ومن غرس الإحسان اجتنى المحبة، ومن غرس الفكرة اجتنى السلامة، ومن غرس الكبر اجتنى المقت، ومن غرس الحرص اجتنى المذلة، ومن غرس الطمع اجتنى الخزى، ومن غرس الحسد اجتنى الكمد.

القاعدة الثانية من قواعد الأدب نهى النفس عن الهوى، وذلك لازم للملك فى التدبير؛ لأن صواب الرأى وخطأه إنما يكون بحسب قوة التخيل الفكرى وضعفه، فمن قوى تخيل فكره، كان على سلطان الهوى غالبًا، وإنما يضعف التخيل الفكرى إذا استولت على النفس الشهوات، فيحتجب العقل عن صواب الرأى، فإذا قهر الملك نفسه عن هواها، ومنعها شهواتها الضارة بها ونهاها، ظهر له صواب الرأى والتدبير فى أمره بالعقل، ومتى لم يملك الملك ضبط نفسه عن هواها، وهى واحدة، لم يملك ضبط حواسه، وهى خمس، وإذا لم يملك ضبط حواسه مع قلتها وذلتها، صعب عليه ضبط الخاصة من أعوانه والعامة، مع كثرة جمعهم وخشونتهم، ومن لم يضبط خاصته من أعوانه وهم نصب عينيه، لم يضبط عامته من رعيته فى أقاصى بلاده وأطراف مملكته، وليس للآدمى عدو أقوى من نفسه، فبقهر الآدمى نفسه يقهر حواسه الخمس؛ لأنها أعوان النفس، ودليلها على الشهوات الموبقة، وقد رأينا قوة الحاسة الواحدة منهن على انفرادها إذا أتت على نفس من النفوس القوية الحذرة، ألهتها عن مصلحتها حتى توردها موارد الموت، فكيف إذا اجتمعت خمس على نفس واحدة.

فمن ذلك أن الظبى مع شدة نفوره إذا سمع صوت أواتى القفر مع تواتر النقرات واصطحابها، ألهاه سماع ذلك عما يراد به، فيلبث في مكانه حتى يأتيه الصياد فيقبضه،

الفيل مع عظم جسمه وشدة قوته، يلهيه لين اللمس، ويذهله عن نفسه حتى تنصب لمه المصائد، فيصاد ويذل ويركب عنقه، والجراد الذى يستكن من حر الشمس إذا رأى ضوء النار أعجبه نورها، وحسن منظرها، فيلهيه ذلك حتى يلقى نفسه فيها فتحرقه، وذباب الورد المتتبع لطيب الروايح، يطلب ما يقطر من أصل أذن الفيل عند هيجانه، فإنه يكون في طلب رائحة المسك، ولا يهوله تحريك أذن الفيل، بل يلهيه شم ذلك عن الاحتراز حتى يلج في أصل أذنه، فتقع عليه الأذن فتقتله، والسمك في البحر يسلبه ذوق الطعم، ويلهيه عن الصنارة التي فيها اللحم فيبلعها، فيكون فيها حتفه، فمن ملك هذه الحواس الخمس، فقد ملك نفسه، ومن ملك نفسه حسنت سياسته، ودامت رئاسته، ومن أعطى نفسه هواها باتباع ملاذ شهواتها، اشتغل عن تدبير مهماته، فتخل أمور دولته، وتنحل عرى مملكته.

وسئل رجل من بنى أمية عن سبب زوال دولتهم، فقال مثل ما قال بزرجمهر: شغلتنا لذاتنا عن مهماتنا، وقل عطاؤنا لجندنا، فقل ناصرنا، وجرنا على أهل حراجنا، فدعوا علينا، وطلبوا الراحة منا، وأشد من ذلك أنا استعملنا صغار العمال على كبار الأعمال، فآل ملكنا إلى ما آل. وقال بعض الحكماء: العقل كالزوج، والنفس كالزوجة، والجسم كالبيت لهما، فإذا كان سلطان النفس غالبًا قاهرًا، اشتغلت النفس بمصالح الجسم، إما لمنفعة تجلبها، أو لمضرة تجتنبها، كما تشتغل الزوجة التي قهرها زوجها بمصالح بيتها العائدة عليها وعلى زوجها، وإن كان سلطان النفس على العقل غالبًا، كان سعى النفس فاسدًا، ونزعاتها مذمومة، كفعل الزوجة التي قهرت زوجها، وكان يقال: إن الملك الحازم يخاف ظهور عدوّه عليه، حتى يتجاوز عدوه قضايا العقل إلى قضايا الهوى، فحينئذ يشر بالغلب، ويثق بحسن المنقلب.

وكان يقال: الهوى كالنار إذا عسر إيقادها عسر إخمادها، والسيل إذا اتصل مدة تعذر رصده. وقال المأمون: الهوى يبين من الأخلاق قبائحها، ويظهر من الأفعال فضائحها، ولهذا شعر:

إذا ما رأيت المرء يقتاده الهوى وقد أشمت الأعدا جميعًا بنفسه وما يزع النفس الحرون عن الهوى

فقد ثكلته عند ذاك ثواكله وقد وجدت فيه مقالاً عواذله من الناس إلا حازم الرأى كامله

وقال أزدشير: ما استعان ملك على رعيته بعدل أفضل من مجانبته الهوى. وأوصى

إذا أنت لم تعص الهوى قادك الهوى إلى بعض ما فيه عليك مقال

وأوصى ملك من ملوك حمير أحاه، فقال: لا يكن الإفراط من شأنك فى نكال، ولا نوال، فإنه من النكال يجحفك، ومن النوال يؤثمك، وإذا أنكرت نفسك فأمسك وغالب هواك، فإنه أضر ما اتبعت، واعمل بالحق، فإنه لا يضيق مع شىء، ولا يتعب فيه عاقل، ولا يعقبك فيه تبعة، وليكن خوف بطانتك لك أشد من أنسهم بك.

وأوصى ملك من العرب ولى عهده، فقال: كن بالحق عمولاً، وعما جهلت سؤولاً، وأول شيء تؤدب به نفسك منعها عن شهواتها، وردعها عن هواها، فلا شيء أضر بالمملكة من اتباع الهوى، واخفض عن الأمور يظهر لك حقائقها، واستبطن أهل التقوى وذوى الأحساب تزين نفسك، وتحكم أمرك، وإياك وقبول التزكية فيما لا تشك أنك مكذوب فيه، فإنها خدعة تتبعها صرعة، ولا تضع سرك إلا عند من يكتمه، ولا تثق برجل تتهمه، ولا تعود لسانك الخنا، ولا تكلف نفسك ما لا تقوى عليه، وإذا هممت بخلافه فتأن فيه، وإياك وكثرة التأنى، فمن تأنى على الله أكذبه، وارحم ترحم، شعر:

قمد يدرك الحازم ذو الرأى المنا بطاعمة الحميزم وعصيان الهوى

#### \* \* \*

## الباب الرابع

# في معرفة أركان المملكة

اعلم أن المملكة تبنى على قاعدة كلية، لا قوام لها بدونها، ولا تثبت إلا عليها، وهى منها بمنزلة الرأس من الجسد، فكما لا بقاء للحسد بعد الرأس، كذلك لا بقاء للمملكة بدون هذه القاعدة، وهذه القاعدة لها أركان خمسة بها قوام القاعدة، فإذا انتقص منها ركن أوهن القاعدة، وأفضى إلى اضطرابها، فتحل المملكة، كما أن النفس يقوم بها

٨٦ ....... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى أركان خمسة، وهي: الغذاء، والشحم، والدم، والمخ، والعظم، فإذا انتفض منها ركن في شخص، بطل عنه البواقي، وحرج عن السلامة، وهذه القاعدة وأركانها الخمسة لها أساس لا تثبت إلا عليه، فإذا اتسع هذا الأساس اختلت الأركان، واضطربت القاعدة وأفضى الأمر إلى هدم الجميع، وسنوضح ذلك إن شاء الله تعالى.

أما القاعدة التي تنبني عليها المملكة، فهي: الملك المنتصب لتدبير الرعية، وسياسة الملك، ويقيمه أوصاف أربعة لا ينفك عنه واحدة منهن، وهي: أدبه، وعقله، وعدله، وإقدامه، فإذا عرى عن شيء من ذلك، ذهبت قوته، وضعفت عن عمل المملكة، كالطبائع الأربع المركبة في حسد الإنسان لا قوام لها إلا بها، فإذا خلا عن واحدة منهن، انحل تركيب الجسم، وزهقت منه النفس، فإذا استقام الملك بهذه الأوصاف، قامت به المملكة.

والركن الأول من أركان المملكة هو الوزارة: وهو على ضربين: وزارة تفويض، ووزارة تنفيذ، فأما وزارة التفويض، فهو أن يستوزر الملك من يفوض إليه تدبير الأمور برأيه؛ لأن ما وكل إلى الملك من تدبير الرعية لا يقدر على مباشرة جميعه إلا بالاستعانة، وأما وزارة التنفيذ، فالنظر فيها مقصور على رأى الملك وتدبيره، والوزير هو واسطة بين الملك وبين الرعية، يؤدى عنه ما أمر به، وينفذ ما ذكر، ويمضى ما حكم، ويخبر عنه بتقليد الولاة، وتجهيز الجيوش، ويعرض عليه ما ورد من أمرهم، وما تجدد من حدث ملم، ولا مندوحة للملك عن نظر الوزير واستعمال رأيه فيما يجهله من أمور التدبير والوقائع الحادثة، وقد روت عائشة، رضى الله عنها، أن النبي الله عنها، وإن ذكر أعانه، (أ).

وقد ينجو المغلوب من الملوك برأى وزيره، حتى يغلب من غلبه بقوة رأيه، وإن كان ضعيفًا بلطف حيلته، والغالب له أقوى منه. واعلم أنه لابد للوزير أن يستعمل فيه عشرة أوصاف:

الأول: العلم؛ لأن تدبير الجاهل يقع مخالفًا للشرع، فيكون وبالاً.

<sup>(</sup>۱) صحیح: أخرجه أبو داود (۱۳۱/۳) ح (۲۹۳۲)، والإمام أحمد في مسنده (۲۰/۰) ح (۲۰۲۰)، والبيهقي في الكبرى (۲٤٤٥)، والبيهقي في الكبرى (۲٤٤٥)، والبيهقي في الكبرى (۱۱/۱۰) ح (۲۰۱۰۷)، وعزاه الحافظ الهيثمي للبزار، وقال: رجاله رجال الصحيح. انظر: محمع الزوائد (۲۰/۰).

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري ................. ٨٧ الثاني: السن؛ لأن الشيخ حنكته التجارب، وعركته النوائب، وشاهد من اختلاف

الدول ونزول الحوادث ما أوضح لعقله صواب الرأى في التدبير.

الثالث: الأمانة، حتى لا يخون فيما اؤتمن عليه، ولا يغش فيما استنصح فيه.

الرابع: صدق اللهجة، حتى يوثق بخبره فيما يؤديه، ويعمل بقوله حتى ينهيه.

الخامس: قلة الطمع، حتى لا يرتشى، ولا ينخدع.

السادس: أن يصلح وأن يسلم فيما بينه وبين الناس من عداوة أو شحناء؛ لأن العداوة تصد عن التناصف، وتمنع من التعاطف.

السابع: أن يكون ذكورًا لما يؤديه إلى الملك، أو ينقله عنه؛ لأنه شاهد له وعليه.

الثامن: الذكاء والفطنة، حتى لا يدلس عليه فيشتبه، ولا تموه عليه الأحوال فتلتبس؛ لأن الأمور لا يصح مع اشتباهها عزم، ولا يتم مع التباسها حزم.

التاسع: أن لا يكون من أهل الأهواء، فيخرجه الهوى من الحق إلى الباطل، ويتدلس عليه المحق من المبطل؛ لأن الهوى خادع الألباب، وصارف عن الصواب.

العاشر: أن يكون من أهل الكفاءة فيما وكل إليه من أمر الحرب والخراج، حبيرًا بهما، عارفًا بتفصيلهما، فلا يكون مباشرًا لهما تارة، ومسيبًا تارة أخرى.

وعلى هذا الوصف مدار الوزارة، وهذه الأوصاف العشرة بها تنتظم أمور السياسة، ومتى لم تجتمع في الوزير هذه الأوصاف العشرة، كان تدبيره ناقصًا بقدر ما نقص منها.

وحكى أن المأمون كتب فى اختيار وزير: إنى التمست لنفسى وتدبير أمورى رجلاً جامعًا لخصال الخير، ذا عفة فى خلائقه واستقامته فى طريقه، قد هذبته الآداب، وحنكته التجارب، إن اؤتمن على الأسرار قام بها، وإن قلد مهمات الأمور نهض فيها، يسكته الحلم، وينطقه العلم، وتكفيه اللحظة، وتغنيه اللمحة، له صولة الأمراء، وأناة الحكماء، وتواضع العلماء، وفهم الفقهاء، إن أحسن إليه شكر، وإن ابتلى بالإساءة صبر، لا يبيع نصيب يومه بحرمان غده، يسترق قلوب الرجال بحلاوة لسانه وحسن بيانه.

قال عبد الرحمن: وهذه الأوصاف إن كملت في الوزير، فقل أن يكمل في الصلاح

ولا يجوز أن يكون الوزير امرأة؛ لقوله ﷺ: «ما أفلح قوم أسندوا أمرهم إلى امرأة» (١١).

الركن الثانى من أركان المملكة الرعية: اعلم أن الرعية ركن شديد من أركان المملكة، وهي قسمان: خاصة وعامة، والخاصة قسمان: متصنع في خدمة الملك، ومطبوع على الانكماش، والقيام بحقوق الخدمة، فليعرف الملك المتصنع منهم والمطبوع، فإن العون من الخاصة المتصنع في خدمته يكون في أول ذلك نشيطًا مواظبًا للخدمة، شم يدركه فتور الطبيعة، وقصور الهمة، فيفتر عما يتعاطاه أولاً، ويذهب تصنعه، والمطبوع على الانكماش في الخدمة يكون نشطًا في كل وقت مثل نشاطه في أول خدمته، وأما العامة، فهم ثلاث طبقات: أخيار، وأشرار، ومتوسطون بين ذلك، ولكل طبقة منهم سياسة سنذكرها في مواضعها إن شاء الله تعالى.

والمطلوب من الرعية طاعة الملك، وذل الجانب، وعمارة البلاد، وأداء الحقوق، وإنما يحصل ذلك بنشر العدل عليهم، على ما سنذكره في بابه إن شاء الله تعالى.

الركن الثالث من أركان المملكة القوة: فقوة الملك تنقسم إلى ثلاثة أقسام، أحدها: قوة رتبته في الناس، وهيبته عليهم، وما يقع في نفوسهم من عزته وسطوته واستعلائه وقدرته، الثاني: قوة احتماله بنفسه لما يرد عليه من الأمور واستقلاله بذلك، الثالث: قوة التدبير لأمور المملكة والنفاذ فيها بحسن نظر العواقب في الأمور.

<sup>(</sup>١) لم أحده في مظانه.

أما القوة الأولى، فتحصل بحسن السياسة على ما سنذكره في موضعه، والقوة الثانية تحصل بآداب النفس كما ذكرناه في الباب الذي قبله، والثالثة تنقسم على ثلاثة أقسام، أحدها: تدبير إبرام الأمور بعد الاحتيال فيها، ووضع الأصول لها، الشاني: تدبير معرفة الوقوف على الأمر الذي لا يوجد للتدبير فيه حيلة حتى لا يصير إلى ما يصير إليه، ثم يطلب الحيلة فيه بعد ذلك، الثالث: تدبير ما لا حيلة فيه.

واعلم أن أفضل هذه القوى قوة التدبير، فأما الأمر الذى لا حيلة فيه ولا رفق، فالحيلة فيه الصبر واللين؛ لأن متعاطى الشدة فيه ينقلب اللين عليه إذا لم يرفق، ألا ترى أن ذا القوة لقوته يناله الضرر من سباحة الماء على ليونته، ولم يقطعه بقوته، فإذا رفق سهل عليه عبوره الماء، وأمكنه قطعه، وكذلك من حاول أن يقعد بكفه على الهواء صعب عليه، ولم يجد إلى ذلك سبيلاً، ولو أن الفيل بقوته تعاطى ثلم الجبل بنابه، انكسر ولم يؤثر في صفوانه شيئًا، والرجل على ضعفه برفقه وحيلته يتخذ من الجبل الصلد مسكنًا، وقد يذيب الحديد الشديد برفقه وحيلته.

واعلم أن الملك القوى قد ينبو عن حد قوته إذا لم يعنه رفق، كما ينبو السيف عن ضربته، وإن كان من الحديد الشديد حتى يسقى من الماء الذى هو لين سيال، فتشحذ مضاربه، حتى إذا حمل على الحديد الذى هو من جنسه قطعه كله، ذلك إنما يحصل بالرفق دون الخرق، وسنوضح كيفية التدبير في مواضعه إن شاء الله تعالى.

الركن الرابع من أركان المملكة المال: اعلم أن بيت المال ركن عظيم للمملكة، تتعلق به المصالح الكلية من أرزاق المقاتلة، والولاة، وأعوانهم، وتجهيز الجيوش، وأرزاق الفقراء والمساكين، وأهل العلم، وسد الثغور، وبناء المعاقل والحصون، وغير ذلك مما تقوم به مصالح الرعية، وبقدر زيادته ونقصانه يكون حال المملكة، وناموس الملك عند نظرائه وخاصته وأعوانه؛ لأنه ذخيرة يرجع إليها الملك والأعوان والرعية عند نزول الحوادث، فإذا اشتهر بكثرة أنواع الأموال، واختلاف أجناس الجواهر، اشتد أزر الرعية، وقويت نفوس الجند، وعظم قدر الملك عند أمثاله، وإذا اشتهر بالنفاذ والقلة، صغر قدر الملك، واختلت أمور الملك، وطمع فيه أعداؤه، فيجب حفظ بيت المال واحتياطه عليه بتوليته الثقاة، وأهل الأمانة، وبتوقى الملك الإسراف في بذله وصرف إلى غير أهله، ولا يمنعه أهل الحقوق فيحصل بذلك الزلل، ويتطرق إليه الخلل، سيما الجند وأعوانه، فإن تقتير الأرزاق يفضى بالملك إلى المهالك.

وقد كان يقال: المال ناموس تظهر به هيبته، وتقوى أبهته، حكى أن سابور ملك الفرس اتخذ أعمدة وقواعد من الذهب، وجعلها على باب خزانة المال، يجلس عليها الخزنة وغيرهم، فعظم بذلك عند نظرائه وأهل مملكته، فلما أفضت المملكة إلى ولد ولده، جعل يفرق الأموال، ويسرف في العطايا، فلما نفدت تلك الأموال، أخذ تلك الأعمدة وسبكها، فوجدها مجوفة، وقد ملئت رملاً، فذهب حينئذ ناموسه، وتظاهرت أعداؤه، وقلت هيبته عند أهل مملكته حين علموا سر هذه الأعمدة.

وحكى عن بعض ملوك مصر أنه أخذ جبايا من الخزف وملأها ذهبًا، ثم سبكه، ثم كسر الخزف وأزاله، فبقى كهيئة الجباب، ثم جعلها على باب قصره يجلس عليها الناس، وسماها الحسرات، وإنما قصد ذلك أيضًا لإقامة ناموس مملكته، وتقوية نفوس جنده، فلهذه المعانى يجب حفظ المال والاحتياط عليه.

الوكن الخامس من أركان المملكة الحصون: اعلم أن الحصون التى يتحصن بها الملوك، ويمتنع بها جانبهم، تنقسم إلى خمسة أقسام، كل نوع منها يحصل به التحصن وامتناع الجانب، وهي: المال، والجبال، والمفاوز، والقلاع، والرجال، وأحصن هذه الحصون الرجال، ثم القلاع، وتحصين الرجال بالأموال، وأفضل الأموال الأطعمة، وجمع الأطعمة وتحصيلها إنما يتحقق بالعدل، قيل: كان مكتوبًا على منطقة بعض ملوك الفرس: لا ملك إلا برجال، ولا رجال إلا بالمال، ولا مال إلا بالرعية، ولا رعية إلا بالعدل، وقالت أم جيفونة ملكة طبرستان لنصر بن سيار الملك الحازم: من اتخذ إلى نفسه سبعة أشياء، حصن يلجأ إليه إذا تظاهر عليه نظراؤه، ووزير صالح يثق برأيه ويفضى بسره إليه، وذخيرة خفيفة الحمل يرجع إليها عند النوائب، وفرس يثق بجريه إذا داهمته الأعداء، وسيف إذا نازل الأقران لم يخف أن يخونه، وامرأة حسناء إذا دخل عليها ذهب همه، وطباخ إذا لم يشته الطعام صنع له ما يشتهيه.

وكتب ملك إلى حكيم، فقال: دلنى على ما تبقى به المملكة؟ فقال، واختصر فى ذلك بأربعة أشياء: حصن شاهق، ووزير حاذق، ومال وافر، وعدل عامر. وبلغ بعض الملوك حسن سياسة ملك، فكتب إليه: قد بلغت من السياسة ما له يبلغه ملك قبلك، فدلنى إلى ذلك؟ فكتب إليه: إنى تحصنت بالرجال، وحصنت الرجال بالأموال، ولم أهزل فى أمر ونهى، ولا وعد ولا وعيد، وأودعت القلوب هيبة لم يشبها مقت، وودًا لم يشبه كذب، وأخذت بالقوة، ومنعت بالتفضل.

وسأل ملك من ملوك الفرس حكيمًا من حكمائهم: ما عز الملك؟ فقال: الطاعة، قال: فما حصن قال: فما سبب الطاعة؟ قال: التودد إلى الخاصة، والعدل في العامة، قال: فما حصن الملك؟ قال: وزراؤه وأعوانه، فإنهم إذا صلحوا صلح الملك، وإذا فسدوا أفسد الملك، قال: فما سبب صلاحهم؟ قال: البذل والإنعام والإحسان الشامل، قال: فأى الأمور أحمد للملك؟ قال: الرفق بالرعية، وأخذ الأموال من غير مشقة، وأداؤها إليهم عند أوانها، وسد الثغور، وأمن السبل، وإنصاف المظلوم من الظالم، وزجر القوى عن الضعيف، قال: فأى خصلة تكون في الملك أنفع؟ قال: الصدق في جميع الأحوال، وأما الأساس الحامل للمملكة فهو الدين.

اعلم أن الدين أساس المملكة، لا قوام لها إلا به، ولا تثبت أركانها إلا عليه، وهو إقامة منار الإسلام، وإظهار شعائر الحق، واتباع أحكام الشرع، والعمل بالفرائض والسنن ومندوبات الشريعة، وإقامة الحدود، وامتثال أمر الشارع، والانتهاء عن نواهيه، وإيصال الحقوق الواجبة إلى أربابها، والعمل بما يرضى الله تعالى سرًا وعلانية، فإنه لا دوام للملك بغير هذه الأشياء. قال رسول الله على: «من أصلح سريرته، أصلح الله علانيته، ومن أصلح فيما بينه وبين الله، أصلح الله فيما بينه وبين الناس».

وحكى أن أزدشير قال لولده: إن الملك والدين أخوان لا غنى لأحدهما عن الآخر، ولا قوام له إلا به، الدين أس، والملك حارس، فمن لم يكن له أس فمهدوم البناء، ومن لم يكن له حارس فضائع، يا بنى، اجعل مرتبتك مع أهل المراتب، وعطيتك لأهل العلم ولأهل الجهاد، وبشرك لأهل الدين، وبرك لمن يعنيه ما عناك من أهل العقل. قال الأحنف بن قيس: من هدم دينه كان لمجده أهدم، ومن ظلم نفسه كان لغيره أظلم. وقال بعض الحكماء: الدولة بلا دين كالبناء على الثلج.

\* \* \*

## الباب الخامس

# في معرفة الأوصاف الكريمة وفضلها وحث الملك عليها

ينبغى للملك المنتصب لتدبير الرعية أن يتصف بالأوصاف الكريمة، ويتلبس بها، ويجعلها له خلقًا مطبوعًا، ولا يهمل منها وصفًا واحدًا، إذ بها قوام دولته، ودوام مملكته، وهي خمسة عشر وصفًا: العدل، العقل، الشجاعة، السخاء، الرفق، الوفاء، الصدق،

97 ....... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى الرأفة، الصبر، العفو، الشكر، الأناة، الحلم، العفاف، الوقار، وسنشرح فضل هذه الأوصاف وما يتعلق بها من المصالح الكلية في تدبير المملكة.

الوصف الأول العدل (١): اعلم أن العدل أفضل أوصاف الملك، وأقوم لدولته؛ لأنه يبعث على الطاعة، ويدعو إلى الألفة، وبه تصلح الأعمال، وتنمى الأموال، وتنتعش الرعية، وتكمل المزية، وقد ندب الله عز وجل الخلق إليه، وحثهم عليه، قال الله تعالى: ﴿إِنَّ اللّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدُلُ وَالإِحْسَانُ وَإِيتَاء ذِى الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاء وَالْمُنكَرِ وَالْبُغي يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكُرُونَ ﴾ [النحل: ٩٠]. قال الحسن: الله تعالى جمع الخير كله

والشركله في هذه الآيـة(٢)، وقال: إن استقامة الملك بالثلاثـة المأمور بهـا فـي الآيـة،

واضطرابه بالثلاثة المنهى عنها فيها.

وقال رسول الله ﷺ: «ثلاث منجيات، وثلاث مهلكات، فأما المنجيات: فالعدل في الغضب، والرضى وخشية الله تعالى في السر والعلانية، والقصد في الغنى والفقر، وأما المهلكات: فشح مطاع، وهوى متبع، وإعجاب المرء بنفسه، (٣).

وحكى أن الإسكندر قال لحكماء الهند، وقد رأى قلة الشرائع فى بلادهم: لم صارت سنن بلادكم قليلة؟ قالوا: لإعطائنا الحق من أنفسنا، ولعدل ملوكنا فينا، فقال لهم: أيهما أفضل العدل أم الشجاعة؟ قالوا: إذا استعمل العدل استغنى عن الشجاعة. وقال أزدشير: إذا رغب الملك عن العدل، رغبت الرعية عن الطاعة. وعوتب كسرى أنو شروان على ترك عقاب المذنبين، فقال: هم المرضى إذا لم نداوهم بالعدل فمن لهم. وقال أفلاطون: بالعدل ثبات المملكة، وبالجور زوالها. وقيل لأزدشير: من الذى لا

<sup>(</sup>۱) قال ابن مسكويه: الإمام العادل الحاكم بالسوية، يخلف صاحب الشريعة في حفظ المساواة، فهو لا يعطى ذاته من الخيرات أكثر مما يعطى غيره. انظر: تهذيب الأخلاق لابن مسكويه (ص٦٥).

<sup>(</sup>٢) عزاه الحافظ السيوطي للبيهقي في شعب الإيمان. انظر: الدر المنثور (١/٤).

<sup>(</sup>٣) إسناده ضعيف: أخرجه الطبراني في الأوسط (٢١٢/٤) ح (٢٥٥٥) من حديث ابن عمر مرفوعًا بتحقيقنا، وقال الحافظ الهيثمى: فيه ابن لهيعة، ومن لا يعرف. انظر: مجمع الزوائد (٤/١) وأخرجه القضاعي في مسند الشهاب (٢١٤/١) ح (٢٣٥) من حديث أنس بن مالك مرفوعًا، وكذلك الطبراني في الأوسط (٢١٤/١) ح (٢٥٤٥) وإسنادهما فيه حميد بن الحكم الجرشي. قال ابن حبان: منكر الحديث جدًّا، لا يجوز الاحتجاج بخبره إذا انفرد. انظر: لسان الميزان (٣٦٣/٢).

يخاف أحدًا؟ قال: من عدل في حكمه، وكف عن ظلمه، نصره الحق، وأطاعه الخلق، وصفت له النعمة، وأقبلت عليه الدنيا، فهنئ بالعيش، واستغنى عن الجيش، وملك القلوب، وأمن الحروب.

قال بعض العلماء: إن أيدى الرعية تبع لألسنتها، فمتى قدرت أن تقول، قدرت أن تصول، فلن يملك الملك ألسنتها حتى يملك جسومها، ولن يملك جسومها حتى يملك قلوبها فتحبه، ولن تحبه حتى يعدل عليها عدلاً يتساوى فيه الخاصة والعامة. قال كسرى أنوشروان لبزرجمهر: ابن لى قبة، واكتب عليها كلمات أنتفع بها في بقاء الدولة ودوام المملكة، فبناها وكتب في طرازها: العالم بستان، وسياحه الدولة، والدولة ولاية تحرسها الشريعة، والشريعة سنة يستسنها الملك، والملك راع يعضده الجيش، والجيش أعوان يكفيهم المال، والمال رزق تجمعه الرعية، والرعية عبيد يستعبدهم العدل، والعدل مألوف به قوام العالم.

وقال الوليد بن هشام: يفسد الملك بفساد الملك، وينصلح بصلاحه. وقال سفيان الثورى للمنصور: إنى لأعرف رجلاً إن صلح صلحت الأمة، قال: ومن هو؟ قال: أنت.

واعلم أن العدل لا يتحقق من الملك إلا بلزوم عشر خصال:

أحدها: إقامة منار الدين، وحفظ شعائره، والحث على العمل به من غير إهمال له، ولا تفريط بحقوقه.

الثاني: حراسة البيضة الإسلامية، والذب عن الرعية من عدو في الدين، أو باغ في النفس والمال.

الثالث: عمارة البلدان باعتماد الصلاح وتهذيب السبل والمسالك.

الرابع: النظر في تعدى الولاة وأرباب المناصب والأعوان على الرعية؛ لأن تعديهم منسوب إليه، قال الشاعر في المعنى:

ومن يربط الكلب العقور ببابه فعقر جميع الناس من رابط الكلب كذلك من ولى ابنه وهو ظالم فظلم جميع الناس من قبل الأب

الخامس: النظر في أموال الجند وغيرهم من أهل الرزق؛ لئلا يبخسهم العمال أرزاقهم، أو يؤخروا العطاء عنهم، فيجب الانتصار لهم.

٩٤ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري

السادس: الجلوس لكشف المظالم، والنظر بين المتشاجرين من الرعية، والفصل بينهم بالنصفه على وجه الشرع.

السابع: تقدير ما يخرج من بيت المال على طبقات أربابه من غير إسراف ولا إقتار. الثامن: إقامة الحدود على أهل الجرائم بالشرع المطهر على قدر الجريمة.

التاسع: اختيار خلفائه في الأمور، وولاته، وقضاته، وعماله، بأن يكونوا من أهل الكفاية والأمانة والحذق والدراية فيما هم بصدده.

العاشر: تنفيذ ما وافق من أحكام القضاة وأهل الحسبة، وما عجزوا من تنفيذه لقوة يد المحكوم عليه وتعززه، فينفذ الملك ما حكموا به عليه بالشرع.

فإذا فعل الملك هذه العشر خصال، كان مؤديًا لحق الله تعالى في الرعية بالعدل اللذي أمر الله تعالى، وكان مستوجبًا لطاعتهم، ومستحقًا لمناصحتهم، وإن ترك شيئًا من ذلك، كان للعدل ناكبًا، وفي الجور راغبًا، وفي المعنى شعر:

احتم وطينك رطب إن قدرت فكم قد أمكن الختم أقوامًا فما حتموا زلوا فما عدلوا أيام دولتهم حتى إذا عزلوا زلوا فما رحموا

الوصف الثانى العقل<sup>(۱)</sup>: اعلم أن العقل وصف شريف، وخلق عظيم لا يبطل حقًا، ولا يحق باطلاً، وهو عبارة عما يستفاد من التجارب بمجارى الأحوال. وقيل: هو العلم بجواز الجائزات، واستحالة المستحيلات، ومن نتائجه الفكرة السليمة، والنظر الثاقب في حقائق الأمور ومصالح التدبير. وسُئل بعض الحكماء عن العقل، فقال: الإصابة بالنظر، ومعرفة ما لم يكن بما كان.

وقال بعض الحكماء: خير مواهب الملك العقل، وشر مصائبه الجهل. وكان يقال: الجاهل يعتمد على أجله، والعاقل يعتمد على عمله، وقيل: نظر العاقل بقلبه وخاطره، ونظر الجاهل بعينه وناظره. وقال ابن المعتز: بأيدى العقول تمسك أعنة النفوس عن اتباع الهوى. وقال بعض الحكماء: العاقل من أتعب نفسه والناس منه في راحة، والأحمق من نفسه في راحة والناس منه في تعب، وقال بعضهم في المعنى:

<sup>(</sup>۱) تقدم تعريفه في الهامش رقم (۳) ص (۷٥)، واعلم أن الذي يحد هو العقل الغريزي، أما المكتسب فهو نتيجة العقل الغريزي، وهو نهاية المعرفة، وصحة السياسة، وإصابة الفكرة، وليس لهذا حدٌّ؛ لأنه ينمو إن استعمل، وينقص إن أهمل. انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص٤).

وقال بعض الحكماء: العقل قائد، والعلم سائق، والنفس حرون، فإذا كان قائد بـلا سائق، حرنت النفس، وإذا كان سائق بلا قائد، عدلت يمينًا وشمالاً، فإذا اجتمع القائد والسائق، سارت طوعًا أو كرهًا، وقال بعضهم شعرًا:

تامل بعینا ها الأنام و كن مثل من صانه عقله فحیلة كل امرء بذله وقیمة كل امرء بذله ولا تتكل في ارتفاع العالا على نسب ثابت أصله فهل من فتى زانه عقله بشىء يخالفه فعلى

وقال بعضهم: يعرف العاقل بحسن سمته، وطول صمته، وصحة تصرفه. وقال بعض الحكماء: ليس للمرء أن يتحجج بحالة حليلة نالها بغير عقل، فإن الجهل ينزله منها، ويزله عنها، ويحطه إلى رتبته، ويرده إلى قيمته بعد أن تظهر عيوبه، وتكثر ذنوبه، ويصير مادحه هاجيًا، ووليه معاديًا (١).

وكان يقال: الناس ثلاثة: عاقل، وأحمق، وفاجر، فأما العاقل، فإن الدين شريعته، والحلم طبيعته، والرأى الحسن سحيته، إن كلم أجاب، وإن نطق أصاب، وإن سمع العلم وعي، وإن حدث الفقه روى، وأما الأحمق، فإن تكلم عجل، وإن حدث وهل، وإن استنزل عن رأيه نزل، وأما الفاجر، فإن ائتمنته خانك، وإن حدثته شانك، وإن استكتمته أمرًا لا يكتمه، وإن علم علمًا لم يعمل به، وكان يقال: لا عطية أعظم من عقل، ولا داء أقوى من جهل. وقال المبارك الطبرى: ليس العاقل الذي يحتال الأمر الذي غشيه، بل العاقل الذي يتحذر الشدائد قبل الوقوع فيها حتى لا يقع.

وقال فيروز بن حصين: إذا أراد الله أن يزيل عن عبده نعمة، كان أول ما يغير منه عقله، شعر:

يعد رفيع القوم من كان عاقلاً وإن لم يكن في قومه بحسيب إذا حل أرضًا عاش فيها بعقله وما عاقل في بلدة بغريب

الوصف الثالث الشجاعة: اعلم أن الشجاعة من أحمد الأوصاف التي يلزم الملك أن

<sup>(</sup>١) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص٨).

يتصف بها ضرورة، وإن لم تكن له طبعًا تطبع بها لتحسم بهذا مواد الأطماع المتعلقة بقلوب نظرائه، ويحصل منها حماية المملكة، والذب عن الرعية، وحقيقة الشجاعة ثبات الجأش، وإظهار الرعب على الأعداء، وإذهاب الرعب عن الأوداء، وزوال هيبة الخصم، واستصغاره عند لقائمه، ولابد أن يسبق ذلك رأى ثابت، ونظر صائب، وحيلة فى التدبير، وخداع فى الممارسة، فقد قال على: «الحرب حدعة»، وفى المعنى شعر للمتنبى:

الرأى قبل شحاعة الشحعان هبو أول وهبى المحل الثانى فإذا هما اجتمعا لنفس مرة بلغت من العلياء كل مكان ولربما قتل الفتى أقرانه بالرأى قبل تطاعن الفرسان

واعلم أن ثمرة الشجاعة من الجند الكرّ والفر، وثمرتها من الملوك الثبات حتى يكون قطبًا يدورون عليه، ومعقلاً يلجأون إليه، هذا إذا كان بحضرته من يذب عنه، والأحسس منه حيئنذ أن يذب عن نفسه، إما بالإقدام وإما بالانهزام.

ولقد حكى أن فيلاً اغتلم، فدخل قصر كسرى أنوشروان، والفيل إذا اغتلم أنكر ساسته، ولا يمر بشىء إلا حطمه، وأن ذلك الفيل قصد الإيوان الذى فيه كسرى وعنده جماعة من خاصته، فلما نظروا إلى الفيل مقبلاً إليهم، خافوا غائلته، وفروا من حول كسرى، وثبت كسرى على سريره، ولم يتغير عن سريرته، ولا عن هيبته، وثبت عنده واحد من الرجال بيده طبر، فقام ذلك الرجل، أما كسرى، فقصده الفيل فثبت، فلما غشيه ضربه الرجل بالطبر على خرطومه فقده، فولى الفيل راجعًا، وكسرى في هذا كله لم يزحزح عن سريره، ولا تغير لونه، ولا فارقته الهيبة، وهذه غاية الشجاعة المطلوبة من الملوك.

وكذلك حكى أن موسى الهادى كان يومًا فى بستان على حمار له، وليس معه سلاح، وبحضرته جماعة من أهل بيته وبطانته، فدخل عليه حاجبه، وأخبره عن رجل من الخوارج كان ذا بأس شديد، ونكاية فى الناس، وأنه قد ظفر به بعض القواد وهو معه على الباب، فأمر الهادى بإدخاله عليه، فأدخل بين رجلين قد قبضا عليه، فلما نظر الخارجى إلى الهادى جذب يديه من الرجلين، واخترط سيف أحدهما وقصد الهادى، ففر عنه كل من كان بحضرته من أهله وبطانته، وبقى الهادى وحده على حماره بمكانه ذاك حتى دنا الخارجى منه، ورفع يده بالسيف ليعلوه، فقال: يا غلام اضرب، فالتفت الخارجى ينظر من خلفه، فوثب الهادى من سرج حماره، فإذا هو على الخارجى، فقبض

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري .....

عليه، وانتزع السيف من يده فذبحه، ثم عاد إلى حماره من فوره، وتراجع إليه خاصته يتسللون وقد ملئوا منه رعبًا وحياء، فما خاطبهم بشيء من ذلك، ولم يكن بعد ذلك يفارق السلاح، ولم يركب إلا جوادًا من الخيل، وهذا أعجب ما يكون من الشجاعة وثبات الملوك.

الوصف الرابع السخاء: اعلم أن السخاء عماد البر الذي هو سبب الألفة لما يوصل إلى القلوب من الراحة والألطاف، وكذلك ندب الشرع إليه، وحث الخلق عليه؛ لما فيه من عموم المصلحة في الدنيا والآخرة؛ لأن في السخاء رضى الله سبحانه وتعالى، ورضى الناس أجمعين، قال رسول الله على: «السخى قريب من الله، قريب من الناس، بعيد من النار» (۱)، وقال رسول الله على: «تجافوا عن ذنب الكريم، فإن الله يأخذ بيده كلما عش (۲)، وقالت عائشة، رضى الله عنها: الجنة دار الأسخياء، والنار دار البخلاء. وقيل: أوحى الله إلى موسى، عليه السلام: أن لا تقتل السامرى، فإنه كريم.

وحدث أبو القاسم، فقال: حضرت الحكم بن المطلب لما مات بمدينة متيخ، وقد أخذ في النزع وشخص بصره، فقال أبو معيوف الحمصى: اللهم أرفق به، فإنه كان جوادًا، شجاعًا، صوامًا، قوامًا، قال: فلما أفاق من غشيته، قال: من المتكلم؟ فقال أبو معيوف: إن ملك الموت يسلم عليك، ويقول لك: إن الله تعالى أمرنى أن أرفق بكل كريم، شم اضطجع، فكأنه كان فتيلة طفئت، رحمه الله. وكان يقال: سؤ ود بلا جود، كملك بلا جنود. وقيل: من حاد ساد، ومن ضعف ازداد. وكان يقال: جود الرجل يحببه إلى أضداده، وبخله يبغضه إلى أولاده.

واعلم أن السخاء على نوعين:

النوع الأول: هو أن يبتدئ به الإنسان من غير سؤال، وهذا طبع السخاء، وأشرف

<sup>(</sup>۱) إسناده ضعيف: أخرجه الترمذى (1/2) ح (1/2)، وقال: حديث غريب. والعقيلي في الضعفاء الكبير (1/2)، وابن عدى في الكامل (1/2)، والبيهقي في شعب الإيمان (1/2) ح (1/2) ح (1/2) ح (1/2) والطبراني في الأوسط (1/2) ح (1/2)، وفيه سعيد ابن محمد الوراق الثقفي أبو الحسن الكوفي، ضعيف. انظر: التقريب (1/2).

<sup>(</sup>۲) إسناده ضعيف: أخرجه القضاعي في مسند الشهاب (۱/۲۲) ح (۲۲۷)، والبيهقي في شعب الإيمان (۲۳/۷) ح (۲۰۰۲) وفيه انقطاع، والطبراني في الأوسط (۲۰۰۲) ح (۷۲۱۰)، وفيه جماعة لم أعرفهم. انظر: مجمع الزوائد (۲/۵/۲).

ابتداء، فأما ما كان منه عن مسألة، فحياء وتكرم. وقال بعض الحكماء: أجل النوال ما

كان قبل السؤال، وقال بعض الشعراء:

وفتى خىلا مىن مالى ومىن المروءة غىير خال أعطاك قبال سؤالى وكفاك مكروه السؤال

وهذا النوع الأول من السخاء، والسخاء قد يكون لأسباب ثلاثة:

أحدها: أن يجد خلة يقدر على سدها، أو فاقة يتمكن من إزالتها، فلا يدعه الكرم وسماحة النفس أن يهمل ذلك، بل يكون مكفلاً بنجازها رغبة في الأجر.

الثاني: أن يرى في ماله فضلة عن حاجته، فيرى انتهاز الفرصة فيضعها عند ما يكون له دخرًا.

الثالث: أن يفعل ذلك سجية قد فطر عليها، فلا يميز بين مستحق ومحروم، ولا يفرق بين محمود ومذموم، وهذا هو السخاء طبعًا، غير أن هذا لا يصلح بالملك؛ لأنه حارج إلى السرف والتبذير، وبيت المال قد يقل عن الحقوق، ويقصر عن الواجبات، فإذا أعطى غير مستحق فقد منع مستحقًا، وحال الملوك لا يقتضى ذلك.

النوع الثانى من السخاء ما كان عن طلب وسؤال، وعلامة السخى عند ذلك أن يلقى السائل بالترحيب وطلاقة الوجه، وأن يكتفى بالتلويح، ولا يحوج السائل إلى التصريح، كما قال الشاعر:

تلقى الكريم فتستدل ببشره وترى العبوس على اللئيم دليلا واعلم بأنك عن قريب صائر حبرًا فكن خيرًا تنال جزيلا

وينبغى له عند السؤال أن يعمل بالوعد قولاً، ثم يعمل بإنجازه فعلاً؛ ليكون السائل مسرورًا بعاجل الوعد، ثم يؤجل الإنجاز، كما حكى أن الفضل بن السهل سأله رجل، فقال: إنى أعدك اليوم، وأحبوك غدًا؛ لتذوق حلاوة الأمل، ولكن لا يطيل الوعد على السائل، فإنه لا تبقى حلاوة بمرارة الانتظار، شعر:

إن العطيبة لا تكون هنيئ حتى تكون قصيرة الأعمار وقد مضت سنة الخلفاء الراشدين وملوك المسلمين بصلة المسترزقين على وجه الشرع من غير إسراف ولا إقتار، وذلك مشهور، فأعرضنا عن شروحه.

الوصف الخامس الرفق: اعلم أن الرفق أفضل أوصاف الملك، وأحمد أخلاقه فى التدبير؛ لأنه يبلغ به من أموال الرعية ما لا يبلغ بالخرق، فإن الرعية قد تعامل بالرفق، فتزول أحقادها، ويسهل مقادها، وقد تعامل بالخرق، فتكاشف على ما أضمرت، وتقدم على ما نهيت، ثم إن غلبت كان غلبها عارًا، وإن غلبت لم تحصل بغلبها افتخارًا، وقد قال رسول الله على: ولو أن الرفق رجل لكان حسنًا، ولو كان الخرق رجلاً لكان قبيحًا، (1).

وقد يبلغ الملك برفقه ولينه في التدبير ما لا يبلغه بخرقه، ألا ترى أن الريح العاصف بقوتها وهول صوتها، كيف يتداخل الشجر ولا يقتلع المستخلف منه، والماء بلينه وسلاسته يبلغ في أصل الشجر المستخلف منه من أصوله، وباللين والتدبير ينقلب العدو صديقًا، قال الله سبحانه وتعالى: ﴿ادْفَعْ بِالَّتِي هِي أَحْسَنُ...﴾ [المؤمنون: ٩٦] الآية، وبالخرق ينقلب الصديق عدوًا، كالطعام الذي هو غذاء الإنسان وقوام حسده، إذا أساء المقدر له في تقديره، وأفرط في تناوله، صار داء وانقلب أذى.

حكى أن كسرى أنو شروان سأل حكيمًا من حكمائهم، فقال: ما عز الملك؟ فقال: الطاعة، قال: فما الطاعة، قال: فما سبب الطاعة؟ قال: التودد إلى الخاصة، والعدل في العامة، قال: فما صلاح الملك؟ قال: الرفق بالرعية، وأخذ الحق منهم من غير مشقة، وأداؤه إليهم عند أوانه.

وحكى شجاع الأحمر، قال: دخلت على المتوكل وبين يديه نصر بن على الجهمصى، وهو يحث المتوكل على الرفق بالرعية، ويرغبه فيه، والمتوكل ساكت، فلما فرغ من كلامه التفت إليه المتوكل، وقال: حدثنى مؤدبى الفضل، قال: حدثنى مؤدبى، عن أبى، عن جدى، ورفعه إلى عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، قال: قال رسول الله في «إن أفضل عباد الله عند الله يوم القيامة إمام عادل»، ثم أتى بيحيى ابن أكثم، فقال: وأنت حدثتنى حديثًا ورفعته إلى رسول الله في أنه قال: «من يحرم الرفق يحرم الخير»، ثم سكت ساعة متفكرًا، وقد أنشد بعضهم في المعنى شعرًا:

ارفق فإن الرفق من لينه قد أحرج العذراء من حدرها من يستعن بالرفق في أمره يستخرج الحية من وكرها

<sup>(</sup>۱) عزاه الحافظ العجلوني للعسكرى، عن عائشة، بلفظ: «إن الرفق لو كان خُلَقًا، لما رأى الناس خلقًا أحسن منه، وإن الخرق لو كان خلقًا، ما رأى الناس أقبح منه». انظر: كشف الخفاء للعجلوني (۲۱۹۲) ح (۲۱۱۲).

فلا تقطع أحاك عند ذنب فإن الذنب يغفره الكريم ولا تعجل على أحد بظلم فإن الظلم مرتعه وحيم ولا تحزن عليه وكن رفيقا فقد بالرفق يستشفى الكليم فإن الرفق فيما قيل شوم

وإنه ينبغى للملك أن يستعمل الرفق واللين فى جميع المواطن، ويجعل الرعية ثلاث طبقات، ويسوسهم بثلاث سياسات، طبقة هم الخواص من الأبرار، فيسوسهم بالعنف والشدة، وطبقة هم العامة، فيسوسهم باللين تارة والشدة تارة أحرى، وطبقة هم بين الطبقتين، وخليط عادات الاثنتين، فيسوسهم بالترغيب مرة و بالترهيب مرة.

وقال مسلم بن قتيبة: ملاك السلطان الشدة على السيئ، واللين على المحسن. وسأل ملك من ملوك الفرس بزرجمهر، فقال: ما أحسن سير الملوك؟ فقال: أن يعاملوا أحرار الناس بمحض المودة، ويعاملوا العامة بالرغبة والرهبة، ويعاملوا السفهاء والسفلة بالمخافة، كما قيل:

إذا كنتم للناس في الأرض قادة فسوسوا كرام الناس بالحلم والعدل وسوسوا لئام الناس بالذل وحده صريحًا فإن الذل أصلح للعدل

الوصف السادس الوفاء: لما كان الوفاء من الأوصاف العلية، والشيم السنية، أمر الله تعالى الخلق به، ومدحهم على فعله، فقال تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ أَوْفُواْ بِالْعُقُودِ ﴾ [المائدة: ١]، وقال تعالى: ﴿يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمُا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴾ [الإنسان: ٧].

والوفاء خليق بالملك؛ لما فيه من إيصال الراحة، واستعطاف القلوب بإنجاز الوعد، ودوام العهد. قال بعض الحكماء لملك في زمانه: أوصك بأربع خصال، ترضى بهن ربك، وتصلح بهن رعيتك: لا تعدن وعدًا ليس لديك وفاؤه، ولا تتوعدن من لا ينفذ فيه الفعل، فإن بالأولى تذهب عظمتك، وبالثانية يعترض عليك، ولا يغرنك ارتقاء السهل إذا كان المنحدر وعرًا، ولا تستغش ناصحًا فتتغطى عنك أمور الرعية.

وقد كان يقال: من أحسن الوفاء استوجب الصفاء. وكان يقال: الوفاء من أخلاق الكرام، والخلف من أخلاق اللئام. وقال أبو الحسن المدائني: كان عمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه، لا يكاد يوعد بحاجة تخوفًا من الخلف، فإذا وعد أو قال: نعم، لم يقر له

إذا قلت في شيء نعسم فأتمه فإن نعم دين على الحر واجب وإلا فقل لا واسترح وأرح بها لئلا يقول الناس أنك كاذب وأنشد بعضهم:

لزمت نعم حتى كأنك لم تكن عرفت من الأشياء شيئًا سوى نعم وأنكرت لا حتى كأنك لم تكن سمعت بها في سالف الدهر والأمم وكان يقول: وعد الكريم نقد وتعجيل، ووعد اللئيم مطل وتسويف. وكان يقال: العاقل لا يعد بما لا يستطيع نجازه، ولا يسأل ما يخاف منعه، وأنشد بعض أهل العلم في المعنى:

لا تقول إذا ما لم ترد أن تتم الوعد في شيء نعم وإذا قلت نعم فاصبر لها بنجاح الوعد إن الخلف ذم حسن قول نعم من بعد لا وقبيح قول لا بعد نعم

الوصف السابع الصدق: اعلم أن الصدق من اسمى السمات، ومن أشرف الصفات، وأسلم المناهج، يدعو إليه الشرع، فقد ورد باتباع الصدق ولو كانت الهلكة فيه، وحظر الكذب ولو حر نفعًا، أو دفع ضررًا، علمًا من الشارع بما ينقلب إليه عاقبتهما، والعقل يدعو إلى فعل ما كان مستحسنًا، ويمتنع من إتيان ما كان مستقبحًا، والكذب مستقبح عقلاً، لاسيما إذا كان لم يجلب نفعًا، ولا يدفع ضررًا، وقد قال رسول الله على: «تخيروا الصدق، وإن رأيتم الهلكة فيه، فإن النحاة فيه، وتجنبوا الكذب، وإن رأيتم النحاة فيه، فإن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن النحاة فيه، فإن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن الهلكة فيه، أن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن الهلكة فيه، أن النحاة فيه، فإن الهلكة فيه، أن الهلكة فيه، أن الهلكة فيه، فإن الهلكة الهلكة الهراء الهنائلة الهلكة الهراء الهراء الهراء الهراء الهراء الهراء ا

قال بعض الحكماء: دع الكذب حتى ترى أنه ينفعك، فإنه يضرك، وأت الصدق حتى ترى أنه يضرك، فإنه ينفعك، وكانت العرب تقول: لسان صدق مع العسرة، خير من سوء الذكر مع الميسرة، وأنشد بعضهم:

عود لسانك صدق القول تحظ به إن اللسان لما عودت معتاد

<sup>(</sup>۱) معضل: أخرجه هناد في الزهد (۲/٥٣٥) ح (١٣٧٥) مرسلاً عن مجمع بن يحيى الأنصارى، وعزاه الحافظ المنذرى لابن أبي الدنيا في كتاب الصمت معضلاً عن منصور بن المعتمر مرفوعًا: وتحروا الصدق، وإن رأيتم أن الهلكة فيه، فإن فيه النجاة،، وأخرجه الخرائطي في مكارم الأخلاق (٥١/١) ح (١٣٧) عن مجمع بن يحيى الأنصارى، عن منصور بن المعتمر مرفوعًا به، وابن أبي الدنيا في الصمت (٢٧٧١) ح (٤٤٦).

۱۰۲ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى مـوكل بتقاضي ما سننت لـه فاحتر لنفسك وانظر كيف تزداد

وقال المهلب: ما يكون السيف الصارم بيد الملك الشجاع بأعز له من الصدق، وكان يقال: للملك أن يكون صدوقًا ليثق الأعوان بوعده، وأن كان شكورًا فيستوجب الزيادة.

قال الأحنف بن قيس: كل الناس حقيق بالصدق، وأحقهم به الملك؛ لأن الذى يدعوه للكذب مهانة النفس، والملك لا يكون مهانًا. وقال بعض أهل الأدب: كن صادقًا في شيء تقوله، ولا تك كذابًا فتدعى منافقًا. وقال بعض الحكماء: أول سعادة الملك صدقه، وأول هلاكه حوره.

الوصف الثامن الرأفة: اعلم أن الرأفة جبلة كريمة تقتضيها حال الملوك؛ لأنها تبعثهم على حراسة الأمة، وكمال الشفقة، والتحنن على الرعية وضعفائها، واصطناع المعروف إليهم، وكف الأذية عنهم، وقد قال رسول الله على: «اطلبوا المعروف عند الرحماء من أمتى، وعيشوا في أكنافهم، (١)، وقال على: «إن الله لا يرحم من عباده إلا الرحماء، ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء» (١).

<sup>(</sup>۱) عن الخليفة على، عليه السلام، عن النبيّ صلى الله عليه و آله وسلم، قال: «يا عليّ، اطلبوا المعروف من رحماء أمتى تعيشوا في أكنافهم، ولا تطلبوه من القاسية قلوبهم، فإن اللعنة تنزل عليهم، أخرجه الحاكم في المستدرك (٣٥٧/٤) ح (٧٩٠٨)، وقال: صحيح الإسناد، ولم يخرجاه. ومن حديث أبي سعيد الخدري أخرجه القضاعي في مسند الشهاب (٢/١٠) ح (٧٠٠)، والخرائطي في مكارم الأخلاق، قاله الحافظ العجلوني، وعزاه الحافظ العجلوني لابن عساكر، عن عبد الله بن بسر. انظر: كشف الخفاء (٢/١٥) ح (٥٠٤).

<sup>(</sup>۲) عن أسامة بن زید، رضی الله عنهما، مرفوعًا. أخرجه البخاری (۵۳۳۱)، ومسلم (۲/۵۳۲) ح (۹۲۳) وأبو نعیم فی المسند المستخرج (۱۰۹/۳) ح (۲۰۲۵)، وابن حبان فی صحیحه (۷۱/۶) ح (۴۱۰/۷) ح (۸۱۰۳)، وأبو داود (۱۹۳/۳) ح (۲۱/۵)، والنسائی فی المحتبی (۲۱/۶) ح (۱۸۲۸)، وابـن ماجـه (۱/۳، ۰۰) ح (۸۸۰۸)، والإمـام أحمـد فـی مسـنده (۰/۲۰ د) ح (۲۸۲۸)، وابـن أبـی شیبة فی مصنفه ((7/7)) ح ((7/7))، وعبد الرزاق فی مصنفه ((7/7)).

وأما قوله صلى الله عليه وآله وسلم: «ارحموا من فى الأرض، يرحمكم من فى السماء»، فأخرجه أبو داود (٢٨٥/٤) ح (٢٩٤١)، والترمذى (٣٢٣/٤) ح (٢٩٢٤)، وقال: حديث حسن صحيح، والإمام أحمد فى مسنده (٢/٠١) ح (٢٤٩٤)، والبيهقى فى الكبرى (٤١/٩) ح (١٧٦٨٣)، وابن أبى شيبة فى مصنفه (٢٥٣٥٥).

وروى مالك أن عمر بن لخطاب، رضى الله عنه، دعا رجلاً يستعمله على بعض مدائن الشام، فجيء بولد صغير لعمر، رضى الله عنه، فأخذه عمر إلى صدره، ثم قبله، فقال ذلك الرجل: يا أمير المؤمنين، أتقبله؟ قال: نعم، قال: والله إن لى أولادًا ما قبلت واحدًا منهم قط، فقال له عمر: أنت لا ترحم ولدك، ولا تتحنن عليه، فأنت للناس أقل رحمة وتحنينًا، ثم صرفه ولم يستعمله، ثم قال: لا يصلح وال من لا رحمة عنده لرعيته.

وروى مالك أن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، مر بطريق مكة، فأبصر راعيًا يرعى غنمه في مكان جدب، فناداه وقال: انظر مكانًا خصبًا فالحق به، ثم قال على أثر ذلك: كل راع مسؤول عن رعيته (١).

وروى أسلم مولى عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، قال: طاف عمر ليلة فى المدينة وأنا معه، فإذا هو بامرأة من جوف دارها، وحولها صبية يبكون، وهى توقد تحت قدر لها، فأتاها من الباب، وقال: يا أمة الله، مما بكى هذان الصبيان؟ فقالت: من الجوع، قال: فما هذه القدر؟ قالت: إنى جعلت فيها ماء أوهمهم أن فيها طعامًا، وأعللهم حتى يناموا، قال: فجلس عمر، رضى الله عنه، وبكى بكاء شديدًا، ثم قال: تمهلى، وقام وجاء إلى بيت الصدقة، فأخذ غرارة (٢)، وجعل فيها دقيقًا، وشحمًا، وسمنًا، وتمرًا، وثيابًا، ودراهم، حتى ملأ الغرارة.

ثم قال: يا أسلم، احمل هذا على ظهرى، قال: فقلت: يا أمير المؤمنين، أنا أحمله عنك، فقال: لا أم لك يا أسلم، احمل على، فأنا المطالب عنهم يوم القيامة، قال: فحمل الغرارة على صلبه، حتى أتى بها منزل المرأة، فأخذ القدر، وجعل فيها شيئًا من دقيق، وشحم، وتمر، وجعل يحركه وينفخ تحت القدر، قال أسلم: وكان له لحية عظيمة، فلقد رأيت الدخان يخرج من خلالها، حتى طبخ لهم، ثم جعل يفرق لهم بيده، ويطعمهم حتى شبعوا، قال: ثم حرج وتربص بحذائهم على الباب، كأنه سبع، فخفت أن أكلمه،

<sup>(</sup>۱) أخرجه الإمام أحمد في مسنده (۱۰۸/۲) ح (٥٦٦٩)، والطبراني في الكبير (٣٣٨/١٢) ح (١٣٨٨٤).

<sup>(</sup>٢) الغرارة: الجوالق، واحده الغرائر. قال الشاعر:

كأنه غهرارة ملأى حشي

قال الأيادى: الغرائر جمع غرارة، وهى ما يوضع فيها الشيء من التبن وغيره. انظر: عون المعبـود للأيادى (١٤٧/٨).

الم يزل كذلك حتى لعب الصبيان وضحكوا، ثم قال: يا أسلم، هل تدرى لما تربصت بخذائهم؟ قلت: لا يا أمير المؤمنين، فقال: كنت رأيتهم يبكون، فكرهت أن أذهب حتى أراهم يضحكون، فلما ضحكوا طابت نفسى.

وحكى أن عمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه، لما ولى الخلافة، أحضر عنده محمد بن كعب القرظى، وقال: دلنى على النحاة من عذاب الله تعالى، فقال: فليكن كبير المسلمين لك أبًا، وأوسطهم عندك أخًا، وأصغرهم ولدًا، فوقر أباك، وارحم أحاك، وتحنن على ولدك.

وقل نصر بن يسار الكنانى: كان عظماء الترك يقولون: ينبغى للملك العظيم أن يكون فيه عشر خصال، أربع من خصال الطير، وست من خصال الوحش، وهى: سماحة الديك، وتحنن الدجاجة، وحراسة الكركى، وحذر الغراب، وحملة الخنزير، وقلب الأسد، وغارة الذئب، وروغان الثعلب، وصبر الكلب، وشقاء الضب، وقد نظم هذا بعض الشعراء:

أبى يطير لا يتركن آثار خيلنا لا كل لحوم من أعاد سواغب وما زال من حب لنا غير عادة لهن علينا في بقاء الكتائب أرى الملك المقدام من تم أمره بعشر خصال هن خير المناقب سماحة ديك ثم رأف دحاجة وحرسة كركبي وحذرة زاغب وحملة خنزير وقلب غدنفر(۱) وغارة ذئب ثم روغ الثعالب وكالكلب صبرًا حين يقرع بالعصا وشقوة ضب في بلاد سباسب فمن كان هذا وصفه فهو كامل عظيم وإلا فهو أخيب خائب

وقال بعض العلماء: خير الملوك من ملأ قلوب رعيته محبة، كما أشعرها هيبة، ولن ينال ذلك منها حتى يكون عاملاً بخمس خصال: إكرامه شريفًا، ورحمته ضعيفًا، وإغاثته لهيفًا، وكف عدوان عاديها، وتأمين السبيل لرائحها وغاديها، ومتى أعدم الرعية شيئًا من ذلك، فقد أحقدها بقدرها وقدر ما أفقدها.

الوصف التاسع الصبر: اعلم أن الصبر يتنوع أنواعًا كثيرة، أليقها بكمالها في كتابي هذا صبر الملوك، وهو عبارة عن ثلاثة قوى، القوة الأولى: قوة الحلم وثمرتها الصبر،

<sup>(</sup>١) الأصل بالدال، ولعله بالضاد كالمشهور.

وليس المراد تفضيل الصبر على العلم والعقل، وإنما المراد أن الثبات على هذه الخصائص إنما يكون بالصبر؛ لأن الصبر الثبات، والحبس، والإثبات، والإمساك، فمن اتصف بشيء من هذه الخصال ولم يصبر، كان عند مزايلته كمن لم يتصف به، فالصبر ضابط للأوصاف الشريفة، كما يضبط الأمير جنوده. وقيل: كان مكتوبًا في الصحيفة الصغرى المعلقة في أعظم هياكل الفرس: كما أن الحديد يعشق المغناطيس، فكذلك الظفر يعشق الصبر، فاصبر تظفر، ولهذا أنشد بعضهم:

إنى وحدت وحير القول أحمده للصبر عاقبة محمودة الأثر وليس من كان في أمر يطالبه واستعمل الصبر إلا فاز بالظفر

وقال بعض حكماء العرب: ما ميز الرجل بين صبر ولا جزع إلا ويجدهما متفاوتين، أما الصبر فحسن الأولى، محمود بالعاقبة، والجذع غير معوض شيئًا، ولو كانا في صورة لكان الصبر أولاهما بحسن الخلقة وكرم الطبيعة.

وقال بعض الحكماء: الحوادث النازلة نوعان، أحدهما لا حيلة فيه، فدفعه بالصبر الدائم، والإعراض عنه، الثاني يمكن فيه الحيلة، فدفعه بالصبر عنه إلى حين نفوذ الحيلة فيه، وأنشد بعضهم شعرًا:

اصبر إذا دهمتك نائبة ما حاب من يصبو إلى الصبر فالصبر أولى ما اعتصمت به ونعم حوشا جوانب الصدر

وقال حسن البصرى: حربنا وحرب المحربون، فلم نر شيئًا أنفع من الصبر، به تداوى الأمور، وهو لا يداوى بغيره (١).

عن سليمان بن داود، عليهما السلام، أنه قال: إنا وحدنا خير معيشتنا الصبر. وكان عيسى ابن مريم، عليه السلام، يقول: يا معشر الحواريين، إنكم لا تدركون ما تؤملون إلا

<sup>(</sup>١) وقال الخليفة على، عليه السلام: الصبر مطية لا تكبو، والقناعة سيف لا ينبو. انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص١٦٢).

۱۰۶ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى بالصبر على ما تكرهون، ولهذا شعر:

ويـوم كـان للمصطلـين بحــره وإن لم تكن نارًا قيامًا على الجمر صبرنـا لـه حتى تفرح إنمــا تفرج أيـام الكريهــة بالصبــر وقل آخر شعرًا:

الصبر أولى بوقسار الفتسى من قلق يهتك ستر الوقسار من لرزم الصبر على حالة كسان على أيامه بالخيسار

الوصف العاشر العفو: اعلم أن وصف العفو خليق بالملك؛ لما فيه من المزية وكمال الرعية؛ لأن الملك متى عاقب على الزلة، وقابل على الهفوة، وأخذ بالجرم الصغير، ولم يتحاوز عن الكبير، قبحت سيرته، وقال عمر بن الخطاب، رضى الله عنه: أفضل القصد عند الحدة، وأفضل العفو عند القدرة، وما أقبح مجازاة القادر على سوء صنيع المقدور عليه.

وكان معاوية، رضى الله عنه، يقول: إن أولى الناس بالعفو أقدرهم على العقوبة، وإن انقص الناس عقلاً من ظلم من هو دونه. وقيل: إن عظيمًا من عظماء قريش في سالف الدهر، كان يطلب رجلاً، فلما ظفر به، قال له: لولا أن القدرة تذهب الحفيظة لانتقمت منك، ثم أطلقه، فحسنت سيرته.

وغضب سليمان بن عبد الملك على خالد بن عبد الله القشرى، فلما دخل عليه قال: يا أمير المؤمنين، إن القدرة تذهب الحفيظة، وأنا مستحق إلى العقوبة، فإن تعف فأهل ذلك أنا، فعفى عنه، والله أعلم.

وحكى أن المأمون لما ظفر بعمه إبراهيم بن المهدى، أحضر عنده جماعة من خواصه، ثم قال: على به، فأدخل عليه وهو يحجل في قيوده، فقال: السلام عليك يا أمير المؤمنين، فقال: لا سلام الله عليك، ولا مرحبًا بك، فقال إبراهيم: على رسلك يا أمير المؤمنين، ثم أنشد يقول:

أنا المذنب الخطاء والعفو واسع ولولم يكن ذنب لما عرف العفو سكرت فأبدت منى الكأس بعض ما كرهت وما أن يستوى السكر والصحو فإن تعف عنى كان حظى وافرا وإلا تداركنى فقد قصر الخطو

ثم قال: يا أمير المؤمنسين، إنك ولي تأرى، وإن القدرة تذهب الحفيظة، وإنى قد أصبحت فوق كل ذي ذنب، كما أصبح كل ذي عفو دونك، فإن تعاقب فبحقك، وإن تعف فبفضلك، قال: فأطرق المأمون، ثم رفع رأسه، وقال: إن هذين أشارا عليَّ بقتلك، يعني العباس والمعتصم، فقال: إنهما أشارا على ما يشير به مثلهما علمي مثلك، إذ كان منى الذي كان، فقال: يا عماه، إن من الكلام كلامًا كالدر في لبات الغواني، وإن هذا الكلام منه، يا غلام، حل القيود عن عمى، وكان المأمون يقول: ليسس على العفو بونة مزية، وإنبي وددت أن أهل الجرائم يعلمون حلمي وعفوي، فيذهب عنهم الخوف.

وكان يقال: أقبح المحازاة المكافأة بالإساءة. وقيل: إن عبد الملك بن مروان اشتد غضبه على رحل، فلما صار في يده، قال له: يا فاجر، لأمثلن بك أشر الأمثال، فقال له رجاء بن حيوة: إن الله تعالى قد صنع ما أحببت يا أمير المؤمنين، فاصنع ما يحبه الله من العفو عنه، قال: فعفي عنه وأطلقه، وكان المأمون يقول: لو علم الناس رغبتي في العفو، ما تقربوا إلى إلا بالذنوب، وأنشد في المعنى:

اقبل معاذير من يأتيك معتذرا واغفر له ذنبه إن بر أو فحرا فقد أطاعك من أرضاك ظاهره وقد أجلك من يعصاك مستترا

ويحكى أنه حرى بين شهرام المروزي، وبين أبي مسلم الخراساني كلام شديد ومنازعة، فما زال أبو مسلم يقاوله، إلى أن قال له شهرام: يا لقيط، فلما قال ذلك سكت، ثم إن شهرام ندم، فأقبل على أبي مسلم معتذرًا وخاضعًا، فلما رأى أبو مسلم ذلك، قال: لسان سبق، ووهم أخطأ، وإنما الغضب من الشيطان، والعذر يسعك، والعفو أجمل، وقد عفونا عنك، فقال شهرام: أيها الأمير، إن عفو مثلك لا يكون إلا غرورًا، فإن عظم ذنبي لا يدع قلبي يسكن، فقال أبو مسلم: يا عجبًا، كنت تسئ وأنا أحسن، فإذا أحسنت أسع، وأنشد بعضهم في المعنى شعرًا:

م\_\_\_ن الذنوب لفضلها تعفو الملوك عين العظيم ولقد تعاقب في اليسير وليسس ذاك لجهلهسسا إلا ليعرف فضلها وتخاف شدة نكلها

ويحكى أن المنصور بعث إلى جعفر بن محمد، فلما أتاه قال: إنى أريد أن أستشيرك

المراب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري فلم في أمر، وقد رأيت إطباق أهل المدينة على حربي، وقد نهيتهم مرة بعد أحرى فلم ينتهوا، وقد رأيت أن أبعث إليهم من يقطع نخلها، ويغور عيونها، فما ترى أنت؟ فسكت جعفر، فقال له: ما لك لا تتكلم؟ قال: أتكلم أنا؟ قال: نعم، قال: يا أمير المؤمنين، إن سليمان، عليه السلام، أعطى فشكر، وإن أيوب ابتلى فصبر، وإن يوسف، عليه السلام، قدر فغفر، وإن محمدًا الله أوذى فاحتمل، وقد جعلك من نسل الذين يغفرون ويعفون ويصفحون، قال: قانطفاً غضبه، وأمسك عنهم، وأنشد بعضهم في المعنى شعرًا:

أشكو إليك همومًا ليس يكشفها إلا رضاك فقوم بالرضى أودى إن تعف عنى فأهل العفو أنت وإن عاقبتنى فكما تجنى على يدى وقال آخر:

لقد نادیت عفوك من قریب كما سالمت شخصك من بعید فإن عاقبتنی فبسوء فعلی وإن تمنن فإحسان حدید وإن تمنن فإحسان حدید

الوصف الحادى عشر الشكر: اعلم أن الشكر ينقسم على ثلاثة أقسام: عقد بالجنان، وثناء باللسان، ومكافأة بالإحسان، فأما العقد بالجنان، هو أن يضمر إعظام المنعم، وإعظامه، وإحلاله، والخشية له، والإقبال عليه، والعجز عن القيام بحقيقة شكره، واستكثار النعمة منه وإن قلت، واستقلالها في غيره وإن حلت. وأما الثناء باللسان، فهو إظهار الحمد للمنعم، والثناء عليه بما خوله من تواتسر النعم، وبلوغ المقاصد، وحصول الأغراض، وغير ذلك مما حصه المنعم لخلقه، وفضله به على كثير الناس.

وأما المكافأة بالأفعال، فهى الإقبال على طاعته، والوقوف عند حدوده ومنهياته، وأن يواسى الضعفاء من نعمته، ويعمهم بعدله، ويخصهم بفضله، سيما لمن ناصح فى دولته، وأخلص فى خدمته، وصدق فى ولايته من أعوانه وخاصته، ولمن سارع فى مرضاته، وغير ذلك مما يجلب إليه المسرة، أو يدفع عنه به المضرة، فإنه إذا فعل ذلك بنية وقول وعمل، سمى شاكرًا على الحقيقة، وكان لمزيد النعمة مستحقًا، ولتابع الإحسان مستوحبًا، لقوله عز وجل: ﴿ لَئِن شَكَرُ تُم لا زَيدَن كُم المناهِ الإراهيم: ٧].

وقد قال بعض الحكماء: لا يكون الملك شاكرًا للنعمة حتى يجتمع فيــه أربعـة أشياء:

وقال بعض الحكماء: من لم يشكر على الإنعام، فأعدده من الأنعام. وقال بعض ملوك الهند: خير الملوك الشكور على حسن الأعمال، والصبور على ما يحمل من الأثقال. وكان يقال: من كفر النعمة استوجب حرمان المزيد. وقال على بن أبى طالب، رضى الله عنه:

من حاول النعمة بالشكر لا يخش على النعمة ما اغتالها لو شكروا النعمة زادتهم مقالة الله الذي قالها لأن شكرتم لأزيدنكم لكنما كفركم غالها والكفر بالنعمة يدعو إلى زوالها والشكر أبقى لها

وقال بعض البلغاء: الشكر وإن قلّ يزيد كل نوال وإن حل، وقيل:

فلو أنه استغنى عن الشكر ماجد لرفعة حال أو علـو مكان لما أمر الرحمن بالشكر خلقه فقال اشكروني أيها الثقلان

الوصف الثانى عشر الأناة: اعلم أن الأناة من أوصاف الملك، وأعظم أحلاقه وأكملها، وعلامة توفيقه؛ لأنه يتعلق بها صواب الرأى والتدبير، واتضاح الأمور فى السياسة، ولا يقترن بها زلل، ولا يعقبها ندامة ولا فشل، فقد قال رسول الله التردد من الرحمن، والعجلة من الشيطان، (١).

<sup>(</sup>۱) لم أحده بهذا الفظ، وبلفظ: «التأنّى من الله، والعجلة من الشيطان»، أخرجه ابن أبي شيبة، وأبو يعلى، وابن منيع، والحارث بن أبي سلمة، في مسانيدهم، عن سيدنا أنس مرفوعًا، وأخرجه الحافظ البيهةي عنه أيضًا، وله شواهد عند الترمذي، وقال: حسن غريب بلفظ: «الأناة من الله، والعجلة من الشيطان»، والعسكري عن سهل بن سعد رفعه بلفظ: «الأناة...إلخ»، ولكن ضعف بعضهم بأن فيه عبد المهيمن: ضعيف. ويفيد ذلك ببعض الأعمال، فروى أبو داود، عن سعد بن أبي وقاص: التؤدة في كل شيء، إلا في عمل الآخرة. قال الأعمش: لا أعلم أنه رفعه. وفي لفظ للحاكم، وأبي داود، والبيهقي، عن سعد: التؤدة في كل شيء خير، إلا في عمل الآخرة. وللمزّى في تهذيبه في ترجمة موسى، عن شيخة من قومه مرسلاً، أن النبيَّ صلى الله عليه وآله وسلم، قال: «الأناة في كل شيء، إلا في ثلاث: إذا صبح: يا خيل الله اركبي، وإذا نودي—

وسأل ملك من الملوك حكيمًا، فقال: أى أخلاق الملك أحمد؟ فقال: الأناة، فقال: أيها أجلب لمودة الرعية؟ قال: الكرم، قال: فأى الملوك أخرق؟ قال: أسرعهم عقوبة للرعية، قال: فأى الحلال أجمع للمحامد والمناقب؟ قال: العدل. ويحكى أن على بن أبى طالب، رضى الله عنه، سأل كبيرًا من كبراء فارس، فقال: أى ملوككم كان عندكم أحمد سيرة؟ قال: أزدشير، له فضيلة السبق فى المملكة، غير أن أحمدهم سيرة أنوشروان، قال: فأى حالة كانت أغلب عليه؟ قال: الحلم والأناة.

الوصف الثالث عشر الحلم: اعلم أن الحلم ضبط النفس عند هيجان الغضب (١)، وهو خليق بالملك؛ لما فيه من الراحة، واستلزام الحمد، وحسن العاقبة، ورضى الخالق، قال رسول الله على: وإن الله يحب الحليم، ويبغض الفاحش، (٢).

وقال على بن أبى طالب، رضى الله عنه: من حلم زاد، ومن فهم ازداد. وقال بعض العلماء: كل ملك لا يجتمع فيه ثلاث قوات فملكه مسلوب، القوة الأولى قوة الحلم وثمرتها العفو، الثانية قوة حفظ الرعية وثمرتها عمارة المملكة، القوة الثالثة قوة الشجاعة وثمرتها في الملوك الثبات، وفي الجند الإقدام. وكان يقال: آكد أسباب الحلم رحمة الجهال.

وقال معاوية: إنى لأرى أكبر ذنب أن يكون ذنب أوسع من حلمي. وكان يقال:

<sup>=</sup>بالصلاة، وإذا كانت الجنازة»، وللترمذى، عن الخليفة على، عليه السلام، عن النبيّ صلى الله عليه وآله وسلم: «ثلاثة لا تؤخروها: الصلاة إذا أتت، والجنازة إذا حضرت، والأيم إذا وحدت كفؤًا».

وللغزالى عن حاتم الأصم، قال: العجلة من الشيطان، إلا في خمسة، فإنها من سنة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: إطعام الطعام، وتجهيز الميت، وتزويج البكر، وقضاء الدين، والتوبة من الذنب، قاله الحافظ العجلوني في كشف الخفاء (١/ ٥٥٠) برقم (٩٤٣).

<sup>(</sup>١) هكذا عرفه الشيخ الماوردي. انظر: أدب الدنيا والدين (ص١٣٨).

<sup>(</sup>٢) أخرجه الطبراني في الكبير (٥/٣٦) ح (١٠٢٤).

ويحكى أنه قيل للإسكندر: إن فلانًا وفلانًا يسبانك، فلو عاقبتهما لانزجرا، فقال: هما بعد العقوبة أعذر في سبى. وقال الأحنف بن قيس: ما جهل على أحد إلا أخذت في أمره بأحد ثلاث خصال: إن كان أعلى منى عرفت له قدره، وإن كان دونى رفعت قدرى عنه، وإن كان نظيرى تفضلت عليه، فأخذ محمود الوراق هذه المعنى ونظمها شعرًا:

سألزم نفسى الصفح عن كل مذنب وما الناس إلا واحد من ثلاثة فأما الذى فوقى فأعرف قدره وأما الذى دونى فإن قال صنت عن وأما الذى مثلى فإن زل أو هفا وأنشدنى بعض أهل العلم:

وجهل رددناه بفضل حلومنا رجحنا وقد خفت حلوم كثيرة

ولو أننا شئنا رددناه بالجهل

وإن عظمت منه على الجرائسم

شريف ومشروف ومثلي مقاوم

وأتبع فيه الحق والحق لازم

إجابته عرضي وإن لام لائهم

تفضلت إن الحلم بالفضل حاكم

ولـو أننـا شــئنا رددنــاه بــالجهل وعـدنا على أهل السفاهة بالفضل

وقال عبيدة بن عاصرة:

وإنا وإن كنا سنة قومنا لنصفح عن أشياء منهم تسوءنا ونكلؤهم بالغيب منا حفيظة ولا نسأم النعماء منا إليهم وليس بمحمود من الناس من حزى سأحمل عن قومى جميع استياءهم

وكان لنا فيهم مقام مقدم ونضرب عن ذى الجهل منهم ونحلم وأكبادنا وجدا عليهم تضرم وإن كثرت حتى يملوا ويسأموا بسيئة يأتى المسيىء الملوم وأدفع عنهم كل ضيم وأغرم

واعلم أن كمال العقل وشرف النفس وعلو الهمة على الحلم عند هيجان الغضب

واعلم أن الحلم ليس بمحمود في كل المواطن؛ لأنه قد يطرأ على الملك من الأمور ما يكون الحلم معها مفسدة، والتراخي عنها مضرة؛ لأن الرعية على قسمين: قسم لا يخشى فسادهم، ولا يضر ما صدر عنهم، فإطراح الملك لهم والترفع عن بحازاتهم أليق، والاستهانة بهم أصوب، وقسم لا يمكن إهمال أمرهم، فردعهم بالأفعال الزاجرة أولى بالملك من الحلم عنهم حتى لا يزدادوا شرًا وتمردًا.

وقد سأل يزيد بن معاوية أباه، فقال: يا أمير المؤمنين، هل ذممت عاقبة حلم قط، أو حمدت عاقبة إلا أعقبني ذمًا، ولا حمدت عاقبة إقدام قط؟ فقال: ما حملت على لئيم قط وإن كان وليًا إلا أعقبني أسفًا.

وقال بعض الحكماء: إن الحلم يفسد من اللئيم بقدر إصلاحه من الكريم. وقال بعض أهل العلم: ليس الحلم بمحمود في كل المواطن، كما أن الجهل ليس بمذموم في جميع الأحوال، ولهذا شعر:

لئن كان حلم المرء عون عدوه عليه فإن الجهل عن ذاك أروح وفسى الحلم ضعف والعقوبة قوة إذا كنت تخشى كيد من عنه تصفح وقال إبراهيم بن المهدى:

إذا كنت بين الحلم والجهل مائلاً وحيرت أيما شئت فالحلم أفضل ولكن إذا أنصفت من ليس منصفًا ولم يرض منك الحلم فالجهل أفضل

وينبغى للملك أن يتلطف في تدبير من هذه صفته على وجه يحصل به الردع والزجر من غير مبالغة في النكاية على ما تقتضيه المصلحة في تدبير السياسة.

الوصف الرابع عشر العفاف: اعلم أن العفاف هو ضبط المملكة والنفس عن الرذائل، وكف الجوارح عن الأذى، وذلك غاية السؤدد، وكمال المروءة، وختام مكارم

وكان يقال: من عف في ماله، وعدل في سلطانه، حشر مع الأبرار. وقد قدمنا في صدر الكتاب أن من لم يقدر على ضبط نفسه من الرذائل، لم يقدر على ضبط حواسه وهي خمسة، ومن لم يقدر على ضبط حواسه، لم يقدر على ضبط خاصته، ومن لم يقدر على ضبط خاصته وهم في أقاصي يقدر على ضبط خاصته وهم في أقاصي بلاده، فإذا عف نفسه وجوارحه، فقد انتظم أمر مملكته في دنياه، وينقلب إلى الملك الدائم في عقباه، فأما إعفاف الجوارح، فهو أن يعف بصره عن النظر إلى المحارم، وأن يترك ما حجب عنه ونهي؛ لأن رسول الله على قال: «النظر سهم مسموم من سهام إبليس، فمن تركه من خوف الله، أتاه الله إيمانًا يجد حلاوته في قلبه» (١).

وقال أبو الدرداء، رضى الله عنه: من غض بصره عن نظر الحرام، زوجه الله من الحور العين حيث أحب، ومن اطلع فوق بيت من بيوت الناس حشر يوم القيامة أعمى، ثم يعف سمعه من كلام الناس القبيح، والغيبة، والنميمة، وسماع المحرم من الملاهى، وينزه محلسه عن جميع ذلك، فقد قال عبد الله بن عمر، رضى الله عنهما: نهينا عن الغيبة والاستماع إليها، والنميمة والاستماع لها. وقال على: «من استمع إلى فتنة، صب في أذنه الأنك يوم القيامة» (٢).

ثم يعف لسانه عن قول الكذب، والغيبة، والنميمة، والسخف من الكلام، فقد قال رسول الله على: «من ضمن لى ما بين لحيتيه وما بين رجليه، ضمنت له على الله الجنة» (٣)، وقال رسول الله على لمعاذ بن حبل، رضى الله عنه: «وهل يكب الناس على

<sup>(</sup>۱) أخرجه القضاعى فى مسند الشهاب (١٩٥/١) ح (٢٩٢)، والطبرانى فى الكبير (١٧٣/١٠) ح (٢٣٦٢)، وقال الحافظ الهيثمى: فيه عبد الله بن إسحاق الواسطى، وهـو ضعيف. انظر: مجمع الزوائد (٦٣/٨).

<sup>(</sup>۲) عن ابن عباس، رضى الله عنهما، مرفوعًا: «من استمع إلى حديث قوم يفرون منه، صُبّ فى أذنه الأنك»، أخرجه البيهقى فى شعب الإيمان (١٩١/٤) ح (٤٧٧٢). وعن ابن عباس، رضى الله عنهما، مرفوعًا: «من استمع إلى حديث قوم وهم له كارهون، صب فى أذنه الأنك يوم القيامة»، قال سفيان: الأنك الرصاص. أخرجه البيهقى فى شعب الإيمان (٢١٣/٤) ح (٢٨٣٩).

<sup>(</sup>٣) إسناده ضعيف: أخرجه الطبراني في الأوسط (٤١٢/٣) ح (٤٩٨١)، وفي الصغير=

112 ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى مناخيرهم في النار إلا حصائد ألسنتهم (١).

ثم يعف يده، ولا يتناول بها إلا ما يحل له من أموال الرعية، ولا يبسطها إلى محذور في عقوبة، ولا نكاية محرمة في حد ولا تعذير، فقد قال رسول الله على: «حرمة مال المسلم كحرمة دمه» (٢)، وقال رسول الله على: «بئس الزاد إلى المعاد العدوان على العباد» (٢).

ثم يعف رحليه، فلا يسعى إلى مكروه، فقد قال مسروق: ما خطا العبد خطوة إلا كتب له بها حسنة أو سيئة. ثم يعف فرجه عن مقاربة الزنا، وذلك أصل العفاف، وتمام المروءة، وحصانة الدين، وقال رسول الله على الحديث المتقدم، فإذا فعل جميع ذلك كان عفيفًا، وكان للسيادة مستحقًا.

الوصف الخامس عشر الوقار: اعلم أن وقار الملك وسياسته وسكينته من أعظم سياسة المملكة؛ لما يتعلق به من إظهار الهيبة، وتعظيم الحرمة، وقيام الأبهة، وإرهاب العدو وأهل الزعارة، وسنوضح ذلك إن شاء الله في الباب السابع، وهذه أصول مكارم الأخلاق ومحاسنها التي تقوم بها السياسة، وتدوم بها الرئاسة، وسنزيدها إيضاحًا بذكر قبائح أضدادها في الباب السادس إن شاء الله تعالى.

#### \* \* \*

#### الناب السادس

## في معرفة الأوصاف الذميمة والنهى عنها

لما ذكرنا من مكارم الأخلاق أوصافًا جميلة، وأخلاقًا حميدة، يزداد المتصف بها إجلالاً وتعظيمًا، أحببنا أن نوضح ما ذكرنا من محاسنها بشرح قبائح أضدادها المذمومة

<sup>=(</sup>١/٢٦٧)، وفيه المغيرة بن سقلاب، ضعيف. انظر: مجمع الزوائد (١٠٣/١٠).

<sup>(</sup>۱) أخرجه الحاكم في المستدرك (۲۷/۲) ح (۳۵٤۸) وقال: حديث صحيح على شرط الشيخين، ولم يخرجاه، وابن أبي شيبة في مصنفه (۳۲۰/۵) ح (۳۲۰/۸)، والطبراني في الأوسط (۳۳۲/۵) ح (۳۳۲/۷)، وقال البزار: الأوسط (۳۳۲/۵) ع (۲۳۰۲)، وقال البزار: إسناده حسن، ومتنه غريب. انظر: مجمع الزوائد (۳/۱۰).

<sup>(</sup>٢) أخرجه القضاعي في مسند الشهاب (١٣٧/١) ح (١٧٧).

<sup>(</sup>٣) لم أحده في مظانه والتقصير مِنّا

الوصف الأول الجور: اعلم أن الجور هو العدل عن الحق، واستمراره يخل نظام الطاعة من الرعية، ويبعثهم على ترك المناصحة، وعدم النصرة، ويحملهم على نصب الغوائل، وتربص الدوائر، وليس شيء أصدع منه في خراب الأرض، ولا أفسد منه لضمائر الخلق؛ لأنه ليس يقف على نهاية، ولا ينتهى إلى غاية، وقد قال رسول الله الله المن أشد الناس عذابًا يوم القيامة من أشركه الله في سلطانه فجار في حكمه، (۱)، وقال: ولن تهلك الرعية وإن كانت ظالمة أو مسيئة إذا كانت الولاة هادية منها، وتهلك الرعية وإن كانت هادية مهدية إذا كانت الولاة ظالمة مسيئة»، وقال، عليه السلام: وقال الله: لأنتقمن من الظالم في عاجله وآجله، ولأنتقمن ممن يرى مظلومًا فقدر على أن ينصره فلم يفعل، (۱)، قال عليه الصلاة والسلام: «بئس الزاد إلى المعاد العدوان على العباد» (۱).

وقال بعض الحكماء: الملك يبقى على الكفر، ولا يبقى على الجور. وقال حكيم آخر: الجور مسلبة النعم، والبغى مجلبة النقم. وقال أفلاطون: بالعدل ثبات الأشياء، وبالجور زوالها. وقال أيضًا: إياكم والجور، فإنه أداة العطب، وعلة خراب البلاد.

ويحكى أن الرشيد حبس أبو العتاهية، وأقسم أن لا يخرجه من حبسه، فبقى في السحن مدة طويلة، فلما ضاق به الأمر كتب على حائط الحبس هذه الأبيات:

وما زال المسيىء هـو الظلـوم تنبــه للمنيــة يــا نـــؤوم وعنــد الله تحتمــع الخصــوم

أمـــا واللـــه إن الظلـــم شـــــؤم تنـــام ولـــم تنـــم عنـــك المنايــــا إلى ديـــان يـــوم الدين نمضــــــى

<sup>(</sup>١) لم أجده.

<sup>(</sup>۲) إسناده ضعيف جدًا، أخرجه الطبراني في الأوسط (۲۰/۱) ح (٣٦)، وفي الكبير (۲۷۸/۱۰) ح (٣٦)، وفي الكبير (۲۷۸/۱۰) ح (٢٠٢١)، وفيه شيخ الطبراني أحمد بن محمد بن يحيى. قال الذهبي: له مناكير. وقال الحافظ الهيثمي: فيه من لم أعرفهم. انظر: مجمع الزوائد (٢٦٧/٧).

<sup>(</sup>٣) تقدم أنى لم أحده.

المسلوك في سياسة الملوك للشيزري كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري قال: فأحبر الرشيد بذلك، فبكا وأحضر أبا العتاهية، ووهبه ألف دينار، وكفر عن يمينه، وأنشدني بعضهم شعرًا:

عليك بالعدل إن وليت مرتبة واحذر من الجور فيها غاية الحذر فالملك يبقى على الحفر البهيم ولا يبقى على الجور في بدو ولا حضر

وقال بعض الحكماء: ليس للجائر جار، ولا يعمر له دار. وقال حكيم آخر: أقرب الأشياء صرعة الظلم، وأنفذ السهام دعوة المظلوم(١)، وقال بعضهم شعرًا:

لا تظلمن إذا ما كنت مقتدرًا فالظلم مرتعه يدعو إلى الوخم تنام عيناك والمظلوم منتبه يدعو عليك وعين الله لم تنم

ويحكى أن يزدجر الأثير لما كثر عسفه لرعيته، واشتد جوره عليهم باغتصاب الأموال وإهانتهم بالعذاب، وطال ذلك عليهم، اجتمع جماعة من المظلومين في بعض الهياكل، ثم دعوا إلى الله سبحانه وتعالى أن يريحهم منه، فمكث بعد ذلك خمسة أيام، أو سبعة أيام، فجاءه صاحبه وأخبره أن فرسًا مستوحشًا جمع محاسن صفات الخيل، قد جاء يشتد عدوًا حتى وقف على باب الملك، وقد تهيبه الناس، فلم يجترئ أحد عليه، وقد نفرت منه الخيول، فلم تقرب منه، فلما سمع بذلك يزدجر خرج من قصره، فرأى من الفرس منظرًا عجبًا، فدنا يزدجر منه، فخضع له الفرس، فخامره الإعجاب بنفسه، فأمسك بناصيته، ومسح وجهه، ثم أمر بإسراحه، فجمح به وسبقُ الأبصار عدوًا، حتى أتى البحر فاقتحمه به، فكان ذلك آخر ما علم من خبره.

وقد يعلم قبح الجور عقلاً وشرعًا، فيجب اجتنابه والوزع عنه؛ لما فيه من اختلال الرعية، واضطراب الدولة، وخراب البلاد، وعذاب الآخرة.

الكتب العلمية).

<sup>(</sup>۱) وقال الشيخ سفيان الثورى، رحمه الله: لأن تلقى الله بسبعين ذنبًا بينك وبينه، أهون عليك من أن تلقاه بذنب واحد فيما بينك وبين الناس. وفي الخبر: أن الله تعالى قال لموسى، عليه السلام: قل للظلمة لا يذكروني، فإن ذكرى عليهم وبال، قال موسى: يا رب، ومن الظلمة؟ قال: الذين يظلمون الناس في أموالهم، يا موسى، بنفسى حلفت أن أبواب السماوات مغلقة دون من أكل الحرام، وإني لآمر ملائكتي يبادرون في حوائجهم إذا غضبت عليهم، قال موسى: يا رب، كيف تعطيه وهو بحرم؟ قال تعالى: أبغض دعوته، فأسرع في حوائجهم كي لا يدعوني. انظر: الزاهر في بيان ما يجتنب من الكبائر والصغائر لابن فرحون (ص١٧٣) (بتحقيقنا/ دار

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري .....

الوصف الثانى الجهل: اعلم أن الجهل من الأوصاف الذميمة، والأخلاق الرديئة، لاسيما بالملوك، فإن صاحبه لا يعرى عن القبيحة، ورأيه أبدًا في ضلال، وتدبيره في وبال، يقترن به الزلل، ويحيط به الفشل. وقال بعض الحكماء: الجهل مطية من ركبها ذل، ومن صحبها ضل. وقال آخر: خير المواهب العقل، وشر المصائب الجهل. وقيل: الجاهل يعتمد على أمله، والعاقل يعتمد على عمله. وقيل: نظر الجاهل بعينه وناظره، ونظر العاقل بقلبه وخاطره.

وحكى صالح بن حسان، قال: كان عبد الله بن جعفر بين أبي طالب، رضى الله عنه، صديقًا للوليد بن يزيد بن عبد الملك، وكان عبد الله يأتي إليه، فتخاليا يومًا يلعبان بالشطرنج، فأتاه الحاجب، فقال: إن بالباب رجلاً سيدًا من أخوالك من ثقيف، قدم غازيًا، وقد أحب التسليم عليك، قال: دعه ساعة حتى نفرغ من دستنا، قال عبد الله: وما عليك ذلك إن حضر؟ ائذن له، قال: لما علمت أنك مغلوب أردت أن تخبط الطابق؟ قال عبد الله: فاطلب منديلاً وضعه عليها حتى يدخل الرجل فيسلم عليك، ثم نعود إلى الدست، ففعل ذلك، ثم قال: ائذن له، فدخل رجل مشتمر عليه هيئة حسنة، وعليه عمامة فاخرة، وبين عينيه أثر السجود، وقد خضب لحيته بالحناء، فقال: أصلح الله وبارك فيك، ثم سكت عنه ساعة.

فلما أنس به أقبل عليه الوليد، وقال: يا خال، هل جمعت القرآن؟ قال: قد كانت شغلتنا عن شغلتنا عنه شيئًا؟ قال: قد كانت أموالنا شغلتنا عن ذلك، قال: فأحاديث العرب وآدابها وأشعارها؟ قال: لا؛ لأنى كنت في شغل عن ذلك، قال: فأحاديث العجم وآدابها؟ قال: إن ذلك لشيء ما طلبته، قال: فهل عرفت

<sup>(</sup>١) لم أحده في مظانه، والتقصير مِنا.

الوصف الثالث البخل: اعلم أن البحل من أذم الخلق، وأنكر الطرق، نهى عنه الشرع، وقضى بقبحه العقل، وحقيقته منع الحقوق الواجبة، وتقتير النفقات المستحقة، وفى العرف والعادة هو خزن المال، ومنع المستوفدين من فضوله، واعلم أن البخيل لا يزال مسلوب الهيبة، مفقود الوهبة، ثقيلاً على النفوس، بغيضًا إلى القلوب، ترمقه الأبصار بالاحتقار وبقلة الوقار، وذلك أن البخل يدعو إلى الكدح وحزن المال، ويمنعه من إيصال الحقوق إلى أهلها، وهو يغطى الفضائل، ويظهر الرذائل، وفي المعنى شعر:

ويظهر عيب المرء في النفس بخله ويستره عنهم جميعًا سخاؤه تغطى بأثواب السخاء فإننى أرى كل عيب والسخاء غطاؤه

وقد ينتج من البخل أربعة أخلاق مذمومة، كل خلق منها في نهاية القبح، وهي: الحرص، والشره، وسوء الظن بالله، ومنع الحقوق، أما الحرص، فهو شدة الكدح في الطلب، والمبالغة في جمع المال، وهذا ربما أفضى بصاحبه إلى اقتحام الحرام، وأخذ الشبهات، فكان مذمومًا، وأما الشره، فهو استقلال الكفاية، واستكثار المال بغير حاجة، وذلك مذموم، وأما كونه يسئ الظن بالله تعالى، فإن البخيل يعتقد أن المال يذهبه الإنفاق، وليس خلف من الله تعالى، ولا عوض يرجع إليه، فيؤدى إلى عدم الثقة بالله تعالى، وذلك غاية المذمة والقبح.

وأما منع الحقوق، فإن البحيل لا تسمح نفسه بفراق المال إذ هو محبوبها، ونهاية مطلوبها، فلا تنقاد إلى إيصال الحق، ولا تذعن باتصال الخلف، وإذا كان البحيل بهذه الأوصاف، فليس عنده حير موجود، ولا صلاح مأمول، وقد قال رسول الله السحى قريب من الله، قريب من الجنة، بعيد من النار، والبحيل بعيد من الله، بعيد من الخنة، بعيد من الناس، قريب من النار» (١).

<sup>(</sup>۱) إسناده ضعيف: أخرجه الترمذى في البر والصلة (۲/۲) ح (۱۹۶۱)، وقال: حديث غريب لا نعرفه من حديث يحيى بن سعيد، عن الأعرج، عن أبى هريرة، إلا من حديث سعيد بن=

واما الوال الالبياء، قمن جملتها قنول بعضهم، عليهم السنارم: طعام الجنواد دوا وطعام البخيل داء، وقالوا: بشر مال البخيل بحادث أو وارث، ولأهل العلم شعر:

يفنى البخيل بجمع المال مدته وللحوادث والوراث ما يدع كدودة القر ما تبنيه يهلكها وغيرها بالذي تبنيه ينتفع

ويقال: البخل حلبات المسكنة. وقال حكيم آخر: لا يدخل البخل مسكنًا إلا أعقبته الحسرة، ولا يدخل الشره مدخلاً إلا أعقبته الحسرة، ولا يدخل الشره مدخلاً إلا أعقبته الحيرة. وقيل: البخيل ليس له خليل. وقيل: المال كالماء، فمن استكثر منه ولم يجعل له مسربًا يتسرب فيه ما زاد عن القدر الكافى أغرقه، ولأهل العلم شعر:

أراك تؤمـــل حســــن الثنـــــا ء ولـم يــرزق اللـه ذاك البخيــلا وكيـــف يســود أخــو فطنــة يمــن كثيــرًا ويعطـــى قليـــــــلا

الوصف الرابع السرف: اعلم أن السرف في إنفاق المال وصف حارج عن حد السخاء المحمود، مجانس البحيل في الذم والقبح؛ لأن الله سبحانه وتعالى ساوى بين حالتها في النهى، فقال تعالى: ﴿وَلاَ تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلاَ تَبْسُطُهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ﴾ [الإسراء: ٢٩]، فنهى عن بسطها سرفًا، كما نهى عن البسط في المتوائه المبدر قبضها بخلاً، فيدل ذلك على استوائهما واتفاقهما لومًا، ولأن المسرف في إعطائه المبذر في سخائه، لا يفرق بين محمود ومذموم، ولا يميز بين مستحق ومحروم، وهذه الحالة تدل على الطبع المذموم، وطيش الرأى، وقصور التدبير، وذلك لا يليق بالملوك؛ لأن بيت المال يقل عن الحقوق، ويقصر عن الواجبات، إذا أسرف في بذله، فقد وضع الشيء بزيادته على قدر المستحق.

وقال بعض الحكماء: الخطأ في إعطاء ما لا ينبغي، ومنع ما ينبغي. وقال سفيان الثورى، رحمه الله: الحلال لا يتحمل الإسراف. وقال بعض العلماء: ثلاثة تمنع عنهم الرحمة، وتنزل بهم الشماتة في ثلاثة أحوال، أحدهم المبذر في ماله عند نزول الفاقة به،

<sup>=</sup> محمد، وقد خولف سعيد بن محمد في رواية هذا الحديث عن يحيى بن سعيد، إنما يروى عن يحيى بن سعيد، عن عائشة، شيء مرسل. وأخرجه الطبراني في الأوسط (٢٢/٢) ح (٢٣٦٣)، والبيهقي في والعقيلي في الضعفاء الكبير (١١٧/٢)، وابن عدى في الكامل (١٢٣٨/٢)، والبيهقي في شعب الإيمان (٢٨/٢) - (٤٢٩) ح (١٠٨٤٩)، وفيه سعيد بن محمد الوراق الثقفي أبو الحسن الكوفي، ضعيف. انظر: التقريب (٢٣٧٩٠).

الثانى الشره إليه حين تصيبه المصيبة، الثالث الظالم المعتدى حين تنزل به العقوبة، ولهذا المعنى شعر:

وكان المال يأتينا وكنا نبذره وليس لنا عقول فلما أن تولى المال عنا عقلنا حيث كان لنا فضول

الوصف الخامس خلف الميعاد: اعلم أن خلف الميعاد يتصف به اللثام، وتأباه الكرام لقبح صورته، وشناعة سمعته، وهو من أركان النفاق، ومساوىء الأخلاق، قال رسول الله على: رعلامة المنافق ثلاثة: إذا حدث كذب، وإذا ائتمن حان، وإذا وعد أخلف، وقال أبو الحسن المدائني: كان عمر بن عبد العزيز لا يكاد يعد بحاجة توقيًا للخلف، فإنه يزيل الهيبة، وقال داوود بن عبد الله في وصيته: انجز إذا وعدت، واتق الخلف، فإنه يزيل الهيبة، ويذهب بهاء الوحه. وقال بعض الحكماء: من أخلف وعده فقد صعر حده، وجفاه القريب، وتوقاه الغريب، ولهذا شعر:

إن الخلف من فروع الكذب، وسنذكره إن شاء الله تعالى.

الوصف السادس الكذب: اعلم أن الكذب وصف ذميم، وخلق لئيم، لا ينفك صاحبه عن الفضيحة لمناقضة كلامه بالسهو، ولا يكون لمقامه رتبة، ولا تعلو له منزلة، لاحتقار الناس له، واستصغارهم إياه، ونفورهم عنه، وقلة ركونهم إليه؛ لأنه إن عاقد لم يوثق بعهده، وإن وعد لم يركن إلى وعده، وإن ذكر شيئًا تسارعت إليه التهمة، وإن نزل به مكروه تراجعت عنه الرحمة، كل ذلك لما قد علمته النفوس من مهانته وقلة أمانته، وإن كان صادقًا، وفي المعنى بيت مفرد:

ومن آفة الكذاب نسيان كذبه وتلقاه ذا حفظ إذا كان صادقا وقد سلب الله تعالى الكذب عن المؤمنين، فقال تعالى: ﴿إِنَّمَا يَفْتَرِى الْكَـٰذِبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ [النحل: ١٠٥]، وقال رسول الله ﷺ: رالكذب مجانب الإيمان، (١٠). وكان

<sup>(</sup>۱) الصحيح أنه موقوف: من قول الخليفة أبى بكر، رضى الله عنه. أخرجه: أبو عبـد الله المقدسى فى الأحـاديث المختارة (۱۱۶۱۱ - ۱٤۲) ح (۸۰)، والبيهقى فى الكـبرى (۱۹۲/۱۰) ح (۲۰۲۱)، وابن أبى شيبة فى مصنفه (۲۳۳/۰) ح (۲۰۲۰)، والإمام أحمد فى مسنده

وحكى أن قيصر كتب إلى كسرى: أن عرفنى بما ضبطت به ملكك؟ فكتب إليه: بثمان خصال، لم أكذب فى جد ولا هزل قط، ولم أخلف فى وعد ولا وعيد قط، وركنت للعقل لا للهوى، وعاقبت للأدب لا للغضب، وأشربت قلوب الرعية المحبة من غير حرأة، وأودعت قلوبها هيبة من غير ضغينة، وعمرت بالكفاف ومنعت الفضول.

وقيل: تعدى ابن أبى حاتم على رجل من أهل الفضل، وسأله: أى الأشياء أثقل عليك؟ قال: عداوة الصديق، ورد السائل، قال: فأى الأشياء أوضع للرجال؟ قال: كثرة الكلام، والثقة بكل أحد، واللسان الكذب. وقيل: الصدق عز، والكذب ذل وإهانة للنفس. وكان يقال: الكذب من ذهاب المروءة، وإهانة النفس، وقلة الحياء، ولهذا شعر لأهل الفضل:

لا يكذب المرء إلا من إهانته أو عادة سوءها من قلة الأدب فحيفة الكلب عندى خير رائحة من كذبة المرء في حد وفي لعب

وقال غيره:

وما شيء إذا فكرت فيمه بسأذهب للمروءة والجمال من الكذب الذي لا خير فيمه وأبعد بالبهاء من الرحال

واعلم أن دواعى الكذب ثلاثة أشياء: أحدهما: أن يجتلب به نفعًا، أو يدفع به ضررًا، فيرى أن الكذب أسلم له وأغنم، فيرخص لنفسه فيه لأجل ذلك، الثانى: أنه يؤثر أن يكون حديثه من الصدق مستغربًا، وكلامه مستطرفًا، ولا يجد فيما يزين به حديثه من الصدق، فيستعير الكذب، الثالث: هو أن يقصد بالكذب وصمة بغيض، فيسمه بالقبائح، وينسب إليه الفضايح، وهذه الدعاوى تأباها النفوس الأبية، والهمم العلية،

<sup>=(1/0)</sup> ح ب =(1/0) والبيهقى فى شعب الإيمان =(1/0) ح =(1/0). والعدنسى فى الإيمان =(1/0) وابن المبارك فى السنة =(1/0) ح =(1/0) وابن المبارك فى الزهد =(1/0) ح =(1/0) والقرشى فى مكارم الأخلاق =(1/1) ح =(1/1) وابن عبد البر فى التمهيد =(1/0) وانظر: علل الدارقطنى =(1/0) ح =(1/0)

..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري سيما نفوس الملوك؛ لشرفها عن الرذائل، وترفعها عن النقائص، إلا أنه ربما مست الحاجة إلى استعمال قليل الكذب في كيد الأعداء، وتألف البعداء، فإن مثله مثل سم يقتل

بانفراده، ويدخل في بعض الأدوية المركبة، فتصير دواء شافيًا (١).

الوصف السابع الغيبة: اعلم أن الغيبة مع تحريمها شرعًا(٢) وعقلًا، هي عين العجز واللؤم، ودليل النقص، تأباها العقول الكاملة، والنفوس الفاضلة؛ لما فيها من انحطاط الرتبة، وانخفاض المنزلة. قال على بن أبى الحسين: الغيبة أدام كلاب الناس. وقال عدى بن حاتم: الغيبة مرعى اللئام. قال: وسمع قتيبة بن مسلم رجلاً يغتاب رجلاً، فقال: أما والله لقد تلمظت بمضغة طال ما لفظتها الكرام. وقال بعض الحكماء: من أكثر من عيوب الناس، سهل عليه الإكثار، وإنه إنما يطلبها بقدر ما فيه منها، وأحسن القائل:

فلا عيب إلا دون عيبك يذكر فذلك عند الناس والله أكبر فكيف يعيب العور من هـو أعور

إذا أنت عبت الناس عابوا وأكثروا عليك وأبدوا منك ما كنت تستر إذا ما ذكرت الناس فاترك عيوبهم فإن عبت قومًا بالذي ليس فيهم و إن عبت قومًا بالذي فيك مثله

وقال الوليد بن عقبة بن أبي معبد: كنت أسير مع أبي في موكبه، فلصق إلى وجل، وجعل يغتاب رجلاً غائبًا، فسمعه أبي، فالتفت إلىّ، وقال: ويحك، أما علمت أن الملـوك ينزهون أسماعهم عن الخنا، كما ينزهون ألسنتهم عن الكلام به، فإن المستمع شريك القائل، ولقد نظر إلى حيث ما في وعائه، فأفرغه في وعائك. وحكى أن يهرام ملك العجم ولي قائدًا من قواده نحو أرض مما يلي أرض الترك، فبلغه عنه أنه يكثر من غيبة حاقانه، فقال: هذا دليل عجزه وضعفه عن مقاومته، ثم عزله وولي غيره. وقال أبو

<sup>(</sup>١) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص١٤٤ - ١٤٩)، الزاهر لابن فرحون (ص٢٠٧ -

<sup>(</sup>٢) فقد عظم الله تعالى أمر الغيبة، قال تعالى: ﴿ وَلاَ يَغْتُب بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيْحِبُ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْنًا فَكَرِهْتُمُوهُ ﴾ [الحجرات: ١٢]، وقال تعالى: ﴿وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَـزَةٍ لَّمَزَةٍ ﴾ [الهمزة: ١٦، قال: معناه الطاعن في الناس، الذي يأكل لحوم الناس.

وقال صلى الله عليه وآله وسلم: «مررت ليلة أسرى بي على قوم يخمشون وجوههم بأظفارهم، فقيل: هؤلاء الذين يغتابون الناس، أخرجه الإمام أحمد في مسنده (٢٢٤/٣)، وأبو داود (٤٨٧٨)، وإسناده حسن.

وذی حسد یغتابنی حیث لا یری مکانی ویثنی صالحًا حیث یسمع تورعـت أن أغتابـه من ورائـه . بما لیس فیـه وهـو لا یتـورع(۱)

الوصف الثامن الغضب: اعلم أن الغضب وصف طبيعى ركبه الله فى الحيوان ليكون له به الانتقام من المؤذى له، وسببه هجوم ما تكرهه النفس ممن هو دونها، والحادث عن الغضب السطوة والانتقام، فإذا أفرط وجاوز حده، سلب العقل، وحجب عن صواب الرأى، فيصير الرأى وصاحبه مقطوع الحجة، قليل الحيلة، وربما عاد ضرر الغضب ونكايته على الغضبان دون المغضوب عليه، وقد يظهر ذلك فى نفسه وحسده، والعاقل فى حال شدة غضبه ليس بينه وبين المجنون فرق، وبهذه الأوصاف صار قبيحًا مذمومًا. قال على: «الغضب يفسد الإيمان كما يفسد الصبر العسل» (٢). وقال عليه الصلاة والسلام: «ليس الشديد بالصرعة، إنما الشديد من ملك نفسه عند الغضب» (٥). وقال عليه السلام: «من كظم غيظًا وهو قادر على إنفاذه، ملأ الله قلبه أمنًا وإيمانًا» (٤).

وقال بعض الحكماء: الغضب أوله جنون وآخره ندم (٥). وقال آخر: الغضب على من لا يملك عجز، وعلى من يملك لوم. وكان يقال: ما كثر من كثره الغي، ولا قوى من قوّاه الظلم، ولا ملك من ملكه الغضب. وكان يقال: ليس للملك أن يغضب؛ لأن القدرة من حاجته، وليس له أن يكذب؛ لأنه لا يقدر أحد على استكراهه على غير ما يريد، وليس له أن يكون حقودًا؛ لأن خطره عظيم عن المجازات.

واعلم أن الذين كان منهم الفعل القبيح لشدة الانتقام في وقت غيظهم، إنما كان ذلك الوقت، فينبغي لمن ثار به الغضب عند هجوم ما يغضب أن يكف ثورته بحزمه،

<sup>(</sup>١) انظر: الزاهر لابن فرحون (ص٥١٥ - ٢٢٠) (بتحقيقنا/ دار الكتب العلمية).

<sup>(</sup>٢) إسناده ضعيف: أخرجه الطبراني في الكبير (١٩/ح١٠٠)، والبيهقي في شعب الإيمان (٢٩/ ٨٠٠)، وفيه: مخيس بن تميم، مجهول.

<sup>(</sup>٣) صحيح: أخرجه البخاري (٦١١٤)، ومسلم (٢٦٠٩).

<sup>(</sup>٤) إسناده ضعيف جدًّا: أخرجه الخرائطى في مساوئ الأخلاق (٣٣٨) من حديث عبد الجليل الفلسطيني، عن عمه مرفوعًا، وفيه داود بن قيس، متهم، وعبد الجليل، قال البخارى: لا يتابع عليه. انظر: الميزان (٥٣٥/٢).

<sup>(</sup>٥) وقال أحد الحكماء: من لم يملك عقله لم يملك غضبه. انظر: الزاهر لابن فرحون (ص١٦٨).

17٤ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى ويطفئ ناره بحلمه ليسلم من الندم في العواقب، والذي يسكن الغضب عند هيجانه خمسة أسباب:

أحدها: أن يذكر الله تعالى عند غضبه، فإن ذلك يدعبوه إلى الخوف منه، والخوف يبعثه على الطاعة أو بالعفو، فيزول عنه الغضب، فقد ذكر أنه مكتوب في التوراة: يا ابن آدم، اذكرني حين تغضب أذكرك حين أغضب. وقيل: إن ملكًا من ملوك الفرس كتب كتابًا وناوله لوزيره، وقال له: إذا رأيتني غضبت فاتركه بين يدى، وكان فيه مكتوب: ما لك وللغضب، إنما أنت بشر، ارحم من في الأرض يرحمك من في السماء، قال: فكان إذا غضب ذلك الملك، ناوله الوزير ذلك الكتاب، فيسكن غضبه.

السبب الثانى: أن يتذكر عند الغضب ثواب العفو، وحسن جزاء الصفح، فيقهر نفسه على ردع الغضب رغبة فى الثواب، وما وعد الله به العافين عن الناس، فقد قال رسول الله على: «ينادى مناد يوم القيامة: من له أجر على الله تعالى فليقم، فيقوم العافون عن الناس»، ثم تلا: ﴿فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللّهِ ﴾ [الشورى: ٤٠](١).

الثالث: أن يتذكر انعطاف القلوب عليه، وميل النفوس إليه عند العفو وكظم الغيظ، فيمنعه الثناء بالجميل من مطاوعة الغضب.

الرابع: ينتقل من الحالة التي عليها إلى حالة أحرى، فإنه إذا فعل ذلك زال عنه، وكان هذا شعار المأمون إذا غضب.

الخامس: أن يتذكر ما يؤول إليه الغضب من الندم ومذمة الانتقام، لاسيما إنفاذه فيمن لا يستطيع الدفع عن نفسه، فهذه الأسباب الخمسة إذا تدبرها الملك وتذكرها في أوقات الرضى، كان أحرى أن يتصورها في أوقات الغضب، فيصده عن إنفاذ الفعل والإفراط في النكال والانتقام (٢).

الوصف التاسع العجب: إن العجب وصف ردىء يسلب الفضائل، ويجلب الرذائل، ويظهر الحمق، ويجلب المقت، ويخفى المحاسن، ويشهر المساوىء، ويفضى إلى

<sup>(</sup>۱) عزاه الحافظ السيوطى لابن مردويه، عن ابن عباس، مرفوعًا بلفظين. انظر: الدر المنشور (۱) عزاه الحافظ السيوطى المبن مردويه، عن ابن عباس، مرفوعًا بلفظين. انظر: الدر المنشور (۱) عزاه الحافظ السيوطى المبنوطين المبنوطين

 <sup>(</sup>۲) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردى (ص١٤١ - ١٤٤)، الزاهر لابن فرحون (ص١٦٤ - ١٦٨).

وقال بعض الحكماء: إعجاب المرء بنفسه أحد حساد عقله. وقال آخر: العجب فضل حمق وتيه ينتجها الكبر. وكان يقال: ما أعجب بنفسه عاقل؛ لأن العجب فضل حمق لم يدر صاحبها أين يذهب به، فصرفه إلى الكبر. وحكى أن رجلاً نظر إلى المهلب ابن أبى صفرة وعليه حلة فاخرة يسحبها ويمشى بالخيلاء، فقال له: يا أبا عبد الله، ما هذه المشية التي يبغضها الله ورسوله؟ فقال له المهلب: أو ما تعرفني؟ قال: بلى أعرفك، أولك نطفة مذرة وآخرك جيفة قذرة، وحياتك في ما بين ذلك بول وعذرة، قال: فخجل المهلب وأطرق منه حياء، وقد نظم هذا الكلام محمود الوراق، فقال:

عجبت من معجب بصورت وكان بالأمس نطفة مذره وفي غيد بعد هيبت يصير في الحد جيفة قذره وهو على تيهه ونخوته ما بين جنبيه يحمل العذره

وقال بعض الحكماء: عجب الملك بتدبيره مفض إلى تدميره. وأنشدني بعضهم:

إذا المرء لم يرض ما أمكنه ولم يأت من أمره مأمنه وأعجب بالعجب فاقتاده وتاه به التيه فاستحسنه فدعه فقد ساء تدبيره سيضحك يوماً ويبكي سنه

واعلم أن من يحجب عنه أسباب العجب المغضبة وقع فيه، فيهلك في غالب الأحوال، ومن أقوى أسبابه مدح المتملقين الذين يجعلون التملق دأبهم، والنفاق دينهم، فيمنع نفسه من تصديق المدح، ومتى كثر المدح وجاوز الحد صار كذبًا وملقًا، وقد نهى رسول الله على عن ذلك، فقال: إياكم وكثرة المدح، فإنه الذبح،

<sup>(</sup>۱) حقيقة العجب هي استعظام النفس خصالها، وأنها أهل لكل فضيلة، ومستحقة لكل نعمة، مع الأمن من زوالها، وقلة الشكر لمن وهبها إياه، ويبعث ذلك على استحقار الناس، بأن يرى نفسه خيرًا من أحدٍ من أمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم، ولعله يصيب من العمل مثلما يصيبه، ولعله يكون أورع منه عن ما حرم الله تعالى، وأزكى منه عملاً. انظر: الزاهر لابن فرحون (ص٠٠٥).

وقال بعض الحكماء: من رضى أن يمدح بما ليس فيه، أعان الساخر منه. وقال بعض العلماء: قبيح باللبيب أن يعجب بنفسه عند مدح المادح، أو يغضب عند سماع القادح قبل أن يتفقد أعماله، ويعلم ما عليه وما له، وألا يصير النساء أعقل منه، فإن إحداهن إذا وصفت وجهها بما تحب أو تكره، امتحنت ذلك بالاطلاع في المرآة. وكذلك ينبغي للعاقل أن يمتحن أحواله بأن يكل نفسه إلى غيره من أهل الثقة والأمانة والأدب والديانة في اختيار محاسنه ومساوئه وعيوب نفسه التي فيه، ويستنصحهم في ذلك، فإن الإنسان قد يخفي عليه عيب نفسه، لاسيما لاستيلاء الهوى على عقله، فإذا أراح نفسه من ذلك، فقد نال غاية الشرف بانعطاف القلوب عليه وميلها إليه (١).

الوصف العاشر الكبر: اعلم أن الكبر خارج بالنفس عن حدّ الاعتدال، وحقيقته استعظام أو احتقار غيره، وسببه علو اليد والتمييز بالمنصب، أو النسب، أو الفضل، ومتى حاوز حدّه وتعدى طوره، آل إلى البغى والعتو، فسلب الدين، وأفسد الإيمان، وخفض المنزلة، وحط الرتبة؛ لأنه يطمس من المحاسن ما انتشر، ويسلب من الفضائل ما اشتهر، ويكره الصدور، ويوجب النفور<sup>(۱)</sup>. وقد قال رسول الله عند: «لا يدخل الجنة من كبر»<sup>(۱)</sup>. وقال رسول الله عنه العباس، رضى الله عنه: «أنهاك عن الشرك بالله، وعن الكبر، فإن الله تعالى يحتجب عنهما»<sup>(1)</sup>.

وحكى أن سليمان بن داود، عليهما السلام، جلس يومًا على بساطه بجنوده من الإنس، والجن، والطير، والوحش، ثم أمر الريح فرفعت البساط نحو السماء، حتى سمعوا

<sup>(</sup>١) انظر: الزاهر لابن فرحون (ص١٤٦ – ١٥٢).

<sup>(</sup>٢) حقيقة الكبر هي أن يرى نفسه فوق غيره من صفات الكمال، فيحصل من ذلك نفحة الكبر، ونتيجة الكبر منازعة الله تعالى في خصوص صفاته، فإن الكبرياء والعظمة لا تليق إلا به، فمن أين تليق العظمة بعبد ذليل لا يملك لنفسه نفعًا، ولا ضرًا، ولا موتًا، ولا حياةً، ولا نشورًا. انظر: الزاهر لابن فرحون (ص ٤٤٤).

<sup>(</sup>٣) أخرجه مسلم (١٤٧، ١٤٨)، وأبو داود (٤٠٩١)، والترمذي (١٩٩٨، ١٩٩٩)، وابن ماجه (٣)، ١٩٩٨)، والإمام أحمد في مسنده (٢/١١).

<sup>(</sup>٤) لم أحده، وأورده الشيخ الماوردى في أدب الدنيا والدين (ص١٢٨). وعن النبي صلى الله عليه وآله وسلم، أنه قال: «إن ناسًا من أمتى يخرجون من قبورهم على صورة الذر، فيطفؤهم الخلائق بأقدامهم»، قيل: من هم يا رسول الله؟ قال: «المتكبرون». أخرجه الترمذي (٢٤٩٢)، والبخارى في الأدب المفرد (٢٤٢)، والإمام أحمد في مسنده (٢٧٩/٢)، وابن المبارك في الزهد (ص٢٥) من حديث عبد الله بن عمرو بن العاص، وإسناده حسن.

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري ...... زجل الملائكة بالتسبيح، وسمعوا قائلاً يقول: لو كان في قلب صاحبكم مثقال ذرة من كبر، لخسفنا به أكثر ما رفعناه. وقال بعض العلماء: إن للدولة أمراضًا يخاف عليها أن تموت بها، أخطرها أربعة أشياء: أحدها: ما يعرض للملك من الغضب، فإن دولته في هذه الحالة تضطرب لخروجه عن حدود السياسة، والثاني: البغي، والثالث: ما يعرض لــه من الحرص، فإنه إذا أحرص ظلم وعسف الرعية، الرابع: هيجان الرعية، فاذا عرض له شيء من ذلك، فليبادر بالحسم.

وحكى المدائني، قال: رأيت رجلاً بعرفات وهو على بغلة في مركب من الذهب، والغلمان والخدام بين يديه والناس حوله، وهو لا يعبأ بأحد منهم، فنظرت إليـه متعجبًا، وقلت له: يا هذا، ليس هذا موضع التكبر، إنما هو موضع التواضع والخشوع، فانزل عن بغلتك، واصرف الخدام من بيد يديك في هذا الوقت، وأقبل على الله تعالى بخضوع وخشوع، فإنه يقبل عليك برحمته ورضوانه، قال: فلم يلتفت إلى، وتركته وانصرفت، فلما كان العام المستقبل عبرت بالجسر ببغداد، فوجدت ذلك الرجل أعمى يتصدق من الناس، فقلت له: أنت كنت في العام الماضي على بغلة بعرفات؟ قال: نعم أنا ذلك الرحل، قلت: فما بالك؟ قال: لما تكبرت في موضع يتواضع الناس فيه، وضعني في موضع تكبر عن مثله الناس. وقاله بعض أهل الأدب:

يا مظهر الكبر إعجابًا بصورت مهلاً فإنك بعد الكبر مسلوب لو فكر الناس فيما في بطونهم ما استشعر الكبر شبان و لا شيب يا ابن التراب ومأكول التراب غدًا اقصر فإنك مأكول ومشروب

واعلم أن من قطع أسباب الكبر عنه، وازداد لله تواضعًا وخشوعًا وتعظيمًا لله سبحانه وتعالى، فقد سلك مسالك الشرف، ودرج في مدارج النعم، وأزاح عنه المقت، واستعطف إليه القلوب(١).

الوصف الحادى عشر الحسد: اعلم أن الحسد داء عظيم من أدواء النفس، لا يشفى سقيمه، ولا يرقى سليمه، مع ما فيه من إفساد الدين، وإضرار البدن؛ لأن الحاسد يدوم همه، ويكثر غمه، ويذوب جسمه، ويذهل عقله عن الصواب وحسن الرأي، ويشتغل قلبه عن صحيح الفكر، وهو أقبح من البخل؛ لأن الحاسد يحب أن لا ينيل أحدًا شيئًا ما

<sup>(</sup>١) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص١٢٧ - ١٣١)، الزاهر لابن فرحون (ص١٣٧ -

قال بعض الحكماء: يكفيك من الحسود أنه يغتم وقت سرورك، وإذا رزق الله المحسود نعمة، كانت على الحاسد نقمة. وكان يقال: الحسد نار في الجسد. وكتب بعض الحكماء إلى صديق له: قد حسدك من لا ينام دون الانتقام، وطلبك من لا يقصر دون الظفر بك، حذرك بعد الثقة بالله تعالى على حسب ذلك. وقيل: كان مكتوبًا على فص خاتم بعض الملوك: الحسود لا يسود أبدًا، والذي خبث لا يخرج إلا نكدا. وقال على بن أبي طالب، كرم الله وجهه: لن يصل الحسد إلى المحسود حتى يصيب الحاسد نفسه بغم دائم، وعقل هائم، وهم لازم، وما رأيت ظالًا يشتبه بالمظلوم إلا الحاسد.

كم من حسود أطال الله حسرته فاغتاظ همًا على الأيام من حسده وحاسد الناس طوال الدهر في تعب يزيده الحسد المذموم في كمده ولبعضهم في المعنى شعر:

إن الحسود الظلوم في كمد ذا تعس دائم على تعس

وقال آخر:

یخاله من یسراه مظلوما یظهر منه ما کان مکتوما

اصبر على كيد الحسود فيان صبرك قاتله النسار تأكسل بعضها إذا له تجدما تأكله

اعلم أن أسباب الحسد ثلاثة أشياء، أحدها: بغض المحسود قبل ظهور النعمة عليه، فإذا ظهرت عليه النعمة، أو اشتهرت عنه فضيلة، أثارت البغضة القديمة حسدًا على ذلك. الثاني: أن يظهر على المحسود نعمة شاملة، أو فضيلة كاملة، يعجز عن تحصيلها

<sup>(</sup>۱) إسناده ضعيف حدًّا: أخرجه أبو يعلى في مسنده (۳۳۰/٦) ح (٣٦٥٦)، والقضاعي في مسند الشهاب (١٣٦/٢) ح (١٠٤٩)، وفيه عيسي الحناط، متروك. انظر: التقريب (٣١٧٥). وأخرجه القضاعي في مسند الشهاب (١٣٦/٢) ح (١٠٤٨) من طريق آخر، فيه عمر بن محمد ابن حفصة الخطيب. قال الحافظ الذهبي بعد أن ذكره في مسند الشهاب: فهذا بهذا الإسناد باطل. انظر: ميزان الاعتدال (٢٦٨/٥) (٣٢١٧).

وسنذكر من تأثير الحسد وضرر عواقبه حكاية نختم بها هذا الفصل: ذكر أهل التاريخ أن بهرام بن يزدجر ملك الفرس كان صديقًا لخاقان ملك الترك، وكان بينهما مهاداة وتلطف، وأن بهرام اشتهر أمره بالقوة، والشجاعة، والكرم، وحسن السيرة، والعدل في الرعية، فحسده خاقان على ذلك حسدًا شديدًا، وكان له وزيران، فذكر ذلك لأفضلهما، وسأله التدبير في هلاك بهرام، فقال له الوزير: إن كتم الملك ذلك، سعيت له فيه، فقال: سأكتمه، فلما لبث مدة، سأل الوزير عما صنع فيه فاستصبره، فلما تكرر ذلك منه، قال الوزير: أيها الملك، لا حيلة لى فيما كلفتنيه، وإنما أستصبرك رجاء أن يزول ذلك من قلبك، فإني رأيت الحاصل لك عليه، إنما هو فرط الحسد، وتدبير الحاسد عليه بالمضرة، وأخاف أن ينصب الملك مكيدة فيقع فيها.

قال: فغضب خاقان عليه، ثم أطلع وزيره الآخر على ذلك، وكان فيه شر وخبث وحسد وحيلة، فتكفل لخاقان بنيل مراده، ثم ندب له فاتكًا من فتاك الترك، لم يكن في الترك أشد حيلة منه، ولا أجرأ منه في ذلك، وضمن له إن قتل بهرام ونجا، أعطاه رئاسة الجند، وجعل ذلك خالدًا في ولده، وإن هلك دون مرامه، شرف ولده تشريفًا يخلد ذكره فيه أبدًا، فاستصحب الفاتك أخاه معه، وتوجها إلى دار ملك بهرام، فلما وردا قصر بهرام، قال الفاتك لأخيه: بعني لبعض خدمة قصر بهرام، فلم يزل يتلطف حتى باعه من حافظ القصر الموكل بحراسته، فجعل ذلك الفاتك يتحبب إلى مولاه بحسن الطاعة، ونصح الخدمة، حتى وصل عنده، واختص يه دون غيره، وأن سيده تخلف يومًا عن حراسة القصر لمرض ناله، فاستناب الفاتك، فعمد ذلك الفاتك إلى خزائن سلاح بهرام، وكانت بجوار قصره، فألقى فيها نارًا، وشاغل أصحابه على المبادرة إلى إطفائها

فقال له بهرام: أما أنت، فلك ذمتنا على حفظ نفسك والإحسان إليك إذا كنت إنما أتيت الذى أتيت طاعة لحاقان، ومناصحة له، وبذلت نفسك في مرضاته، ومثلك من يصطنع، ونحن نحفظ عليك نفسك التي ضيعها صاحبك، غير أننا نريد أن نحبسك مدة ثم نطلقك ونحسن إليك لغرض نريد أن نفعله، فدلنا على أخيك؟ فدله عليه، فأرسل إليه من قبض عليه وحبسهما في قصره مكرمين، وأخذ عليهما أن يكتما أمرهما، وكان قد رفع إلى بهرام أن رجلاً من رعيته زارعًا في بعض الرساتيق له ابنة لم يسمع بامرأة خلقت على وحه الأرض مثل صورتها، طولها ستة أذرع، وشعرها ينسحب على مواطئ قدميها، وجلدها في لونه وصفائه كأنه قشور الدرّ، وهي متناسبة الخلق، بديعة التركيب، دقيقة التخطيط، لا يستطيع من رأى إلى عضو من أعضائها أن ينقل بصره عنه إلا بعد مجاهدة النفس، وإذا قابلت عين ذى لب اضطرب قلبه، فلا يسكن حتى يضمها إلى صدره، ويرشف ريقها، وكان لها مع ذلك الحسن الباهر أدب، وعقل، وحزم، فشرهت نفس بهرام إليها، ثم تنزه أن تكون تحته ابنة زارع، فقمع نفسه عن هواها أنفة وغوة، ثم نهي أن يذكرها له أحد، وأمر العامل على البلد التي هي فيها أن ينفقد أمرها، ومنع أباها من إنكاحها.

حتى إذا حدث عليه خاقان ما ذكرناه، أحضر رجلاً من أصحابه ذا دهاء ومكر وحيلة، فندبه لمكيدة خاقان، وأمره بما سنذكره في أثناء الحكاية، وأعطاه من الذهب والفضة ونفائس الجواهر ودخائر الملوك ما يظن أنه يحتاج إليه في عمل المكيدة، وأمره أن يسير متنكرًا في زى تاجر إلى والد تلك الجارية التي ذكرناها، فيشتريها منه بما يريد؛ ليستعين بها على ما ندبه إليه، وأرسل إلى العامل على بلد أبيها يأمره أن يضيق على أبيها ويطالبه بما يعجز عنه من المال، ففعل ذلك، فجاء التاجر واشترى ابنته بوزنها ذهبًا، وهذا شيء كان يفعله أهل الخراج من الفرس إذا ضيق السلطان عليهم، باعوا أولادهم.

قال: ثم إن التاجر قصد بها بلاد الترك، حتى حل بمدينة خاقان، فقصد الوزير الساعى لبهرام فى المكيدة، وأهدى له هدايا نفيسة، وتقرب عنده بالتحف، إلى أن آنس به الوزير، وخف على قلبه، ولبث عنده عامًا، ثم قال له: عندى أيها الوزير تحفة، ولك عندى حب شديد، ولى عام أنازع نفسى بإتحافك بهذه التحفة التى لم يظفر أحد بمثلها، وكانت نفسى لم تسمح بها، فقد سمحت بإيثارك، فقال: وما هذه التحفة؟ قال: جارية طولها ستة أذرع، وشعرها ينسحب على مواطئ قدميها، كأنما كسى جلدها قشور الدرر.

قال: فلما سمع الوزير الصفة، استفزه الهوى إليها، وجعل يتقصى إحضارها، فلما أحضرها ووقع بصره عليها، لم يملك نفسه أن وثب عليها، فعانقها وضمها وقبلها ورشفها، ثم التفت إلى سيدها، وقال له: سل ما شئت واحكم، فقال: حكمى القرب منك، والحضور عندك، قال: هذا لك، وخذ من المال ما شئت، قال: لا حاجة لى فيه، ثم خرج مبادرًا إلى باب قصر الملك خاقان، فقال لبعض ثقاته: إن عندنا نصيحة نخاف فوتها، فأدخلوه على خاقان في الحال، فسأله عن حاجته ونصيحته، فقال: إنسي قصدت الملك بتحفة لا تصلح إلا له، فسألت الوزير فلانًا أن يوصلها إلى الملك، فاستأثر بها واعتدى، وبذل مالاً كثيرًا على كتمان ذلك، فلم أفعل ذلك، فقال: وما هي التحفة؟ قال: جارية طولها ستة أذرع، وصفتها كذا وكذا.

فأرسل خاقان من نفسه رجالاً من ذوى النسك في دينهم، وأمرهم بالهجوم عليه، وحفظ الحال التي يرونها عليها، والإتيان به وبالجارية محجوبة عن الأبصار، ففعلوا ذلك، وقالوا: إنهم أبصروها بين يديه حالسة مجردة، فسالها خاقان عما نال منها، فقالت: عانقني وقبلني وجردني ونظر إلى سائر بدني، وهم أن يقتضي مني، فهجم هؤلاء القوم عليه، فأمر خاقان أن تقطع يداه، وتقلع عيناه، ويقطع لسانه وشفتاه، ففعلوا ذلك بالوزير.

ثم أن خاقان خلا بالجارية وسألها أبكر هي أم ثيب؟ فقالت: بل بكر، فلم يملك نفسه أن افترعها، فلما نزع منها أزالت عن رأسها قناعها، فمسحت به ذكر الملك، فأحس به من ساعته ينمل، ثم بعد ذلك ظهر فيه نفخ، ثم ابتدأ فيه الوجع الشديد، فعلم أنه سم، فتناول موسى وقطع به ذكره، وأمر بالجارية فصرفت عنه وحفظت، وطلبوا مولاها فلم يظفروا به، وأن خاقان عالج نفسه حتى برئ، ثم أحضر الجارية فسألها عن

النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري نفسها وأهلها وبلدها، فأخبرته أنها لم تكن تعلم من أمر مولاها أكثر من أنه تاجر اشتراها من أبيها بوزنها ذهبًا، وسألها عن قناعها، فقالت: كسانيه سيدى، وعرفني أنه يهديني للملك، وشأن الملوك إذا وقع أحد منهم جارية ونزع منها أنها تمسح ذكره بما على رأسها كائنًا ما كان، فإن لم تفعل ذلك سقطت من عين الملك، وتعرضت لسخطه، فعلم خاقان أنها مخدوعة معذورة، فلم يتعرض لها بسوء.

فلما عاود صاحب بهرام إليه وأخبره بما تم له من المكيدة، أمر بهرام بإحضار الفاتك التركى وأخيه، وأحسن إليهما، وكتب معهما كتابًا إلى خاقان يقول: إن الحسد والبغى أوردك واوردًا وزيرك السوء موارد الندم، وقد كنا أنزلنا بمنزلة الأخ قبل أن نعرف خبث نيتك فينا، وحسدك لنا، فلما علمنا ذلك أردنا بك ما أردته بنا، فقضى الله لنا عليك بنجاح السعى، لعلمه بصلاح نيتنا، وخبث نيتك، والآن فاتق الله على نفسك، فلسنا نعرض لك بسوء إذا لزمت حسن النظر لنفسك بمسالمتنا.

قال: فلما انتهى الكتاب إلى خاقان، عرف ممن أصابه ما أصابه، ثم أنه داخلته الحمية والغيرة، فتجهز لقتال بهرام في أمم من الترك لا تحصى، وسار إلى أرض فارس، فانتخب له بهرام أجنادًا من شجعان الفرس، ولقيه فهزمه بهرام، وقتل رجاله، ونهب أمواله، واستولى على بلاده، وكان إثارة هذه الفتنة الحسد والبغى (١).

الوصف الثانى عشر العجلة: اعلم أن العجلة رديئة العاقبة، مذمومة الأمر، ينتجها طيش وتهور، أولها ملامة، وآخرها ندامة، لا يفارقها الزلل، ولا يتعداها الفشل. وقد قال رسول الله ﷺ: «العجلة من الشيطان» (٢). وكان يقال: لا يواجه العجول محمودًا، ولا الشره غنى.

وقيل: إنه اجتمع أربعة ملوك من الروم عند حكيم من حكمائهم، فقالوا: أوصنا أيها الحكيم وصية ننتفع بها بما صار إلينا من أمر الملك، فقال: من استطاع منكم أن يمنع نفسه من أربعة أشياء، فهو حقيق أن لا ينزل به مكروه، وهي: العجلة، واللجاجة، والغضب، والتواني، فثمرة العجلة الندامة، وثمرة اللجاجة الحيرة، وثمرة الغضب البغضة، وثمرة التواني الذلة.

<sup>(</sup>١) انظر: الزاهر لابن فرحون (ص١٣٣ - ١٣٧).

<sup>(</sup>٢) عزاه الحافظ العجلوني للترمذي، عن سهل بن سعد مرفوعًا، وقال: حديث حسن. انظر: كشف الخفاء (٢/٢).

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري .......١٣٣

وكان يقال: التثبت في النوائب معقل أهل التجارب، والعجلة في الأمور داعية إلى كل محذور. وأوصى ملك من ملوك اليمن من يخلفه من بعده، فقال: أوصيك بتقوى الله تعالى، فإنك إن تتقه يزيدك ويرضى عنك، ومتى رضى الرب عن عبده أرضاه، وآمرك أن لا تعجل فيما لا تخاف فيه الفوت، فإن العجلة ندامة، وإذا شككت في أمر فشاور، وإذا اتهمت فاستبدل، وإذ قلت فاصدق، وإذا وعدت فانجز، وإذا أوعدت في حق فانفذ، واعلم أنك إذا ضبطت حاشيتك ضبطت قاصيتك، والسلام.

واعلم أن العجلة مذمومة، إلا في أفعال البر، وصنائع المعروف، فإنها حسنة محمودة. وقال بعض الحكماء: على الملك أن يعمل بخصال ثلاث: تأخير العقوبة في سلطان الغضب، وتعجيل مكافأة المحسن، والأناة فيما يحدث، فإن له في تأخير العقوبة إمكان العفو، وفي تعجيل المكافأة بالإحسان المسارعة في الطاعة من الرعية، وفي الأناة إيضاح الرأي، وانفساح الصواب.

وذكر بعض الملوك في وصية له لولى عهده: إذا هممت بخير فعجله، وإذا هممت بخلافه فتأن فيه، وارحم ترحم. وكان يقال: العجلة مذمومة قبيحة، إلا في ثلاثة أشياء: في اصطناع المعروف إذا أمكن، وفي تزويج البكر إذا خطبت، وفي دفن الميت.

الوصف الثالث عشر المزاح: اعلم أن المزاح شاغل عن الأمور المهمة، مذهل عن النوائب الملمة، يذهب الهبة والوقار، وليس لمن وسم به مقدار، يزيح عن الحقوق، ويفضى إلى العقوق، ويشغل خواطر الأصحاب، ويجانب محاسن الآداب، ويذهب عنها ويجرئ السفهاء، أوله حلاوة، وآخره عداوة.

قال عمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه: اتقوا المزاح، فإنه حمقة تورث الضغينة (۱). وقال أكثم بن صيفى: المزاح يذهب بالبهاء والمهابة فاحذروه. وأوصى مسلم بن قتيبة أولاده، فقال: لا تمازحوا فيستخف بكم نظراؤكم، ويجترئ عليكم أكفاؤكم، وهو مسلبة للهيبة، مقطعة للصحبة، أوله فرح، وآخره ترح. وقيل: إذا مازح السلطان هان عند رعيته، وإذا سفه ذهبت حرمته. وقيل في منثور الحكم: من قبل عقله كثر هزله. وقيل: المزاح معدن الداء، عسير الدواء. وقيل: حير المزاح لا ينال، وشره لا يقال.

وقال عمر بن الخطاب، رضي الله عنه: من كثر من شيء عرف به، ومن مزح

<sup>(</sup>١) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص١٨٣).

174 ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى استخف به، ومن كثر ضحكه ذهبت هيبته، ومن عرض نفسه إلى التهمة فلا يلومن من أساء به الظن. وقال بعضهم لابنه: يا بني، لا تمازح الشريف فيحقد عليك، ولا الدنيء فيحترىء عليك. وكان يقال: لكل شيء بذر، وبذر العداوة المزاح، ولهذا شعر:

اترك مزاح الرجال إن مزحوا لم أر قومًا تمازحوا سلموا يفنى مزاح الفتى مروءتك ورب قول يسيل منه دم وقال آخو شعر:

ولقد حبوتك يا بنى نصيحتى فاسمع مقال أب عليك شفيق أما المزاح مع المراء فدعهما خلقان لا أرضاهما لصديق إنى بلوت فلم أكن أحمدهما لمحاور منى ولا لرفيسق

واعلم أن النفوس متى سلك بها الجد وألزمت به، سئمت، وضحرت، واستقلت حمل الحمق، وربما إلى ضيق الصدر، وسوء الخلق، فينبغى أن يريحها بقليل المزاح، ويسير الدعابة، وليكن كما قال أبو الفتح:

أفد طبعك المكدور بالجد راحة ترحه وعلله بشيء من المزح ولكن إذا أعطيته المزح فليكن بمقدار ما تعطى الطعام من الملح

وقال على: (إنى لأمزح ولا أقول إلا حقًا، (۱). وقال سعيد بن العاص لابنه: يا بنى، اقتصد فى مزاحك، فإن الإفراط فيه يذهب البهاء، ويجرىء عليك السفهاء، والاقتصار عنه بالكلية يبغضك إلى أصحابك ومؤانسيك (۱)، فامزح معهم، وليكن بمقدار ما يحصل لهم به الأنس منك من غير إفراط، وليحذر مع هذا الشرط أن يمازح الآدمى عدوه، فيصير ذلك طريقًا إلى إعلان المساوئ، فقد قال بعض الحكماء: إذا مازحت عدوك ظهرت عيوبك (۱).

<sup>(</sup>۱) إسناده ضعيف: أخرجه الطبراني في الأوسط (۲۸۳/۱) ح (۹۹۰)، وفي الصغير (۷۱۲) وفيه مبارك بن فضالة، صدوق، يدلس ويسوى. انظر: التقريب (ت٤٦٤٦)، وحسنه الحافظ الهيثمى في مجمع الزوائد (۸۲/۸)، والحديث إسناده ضعيف لما تقدم.

<sup>(</sup>٢) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي حيث ذكره فيه (ص١٨٤).

<sup>(</sup>٣) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردى (ص١٨٧ - ١٨٧)، الزاهر لابن فرحون (ص٣٢٨، ٣٢٨).

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري ......١٣٥

الوصف الرابع عشر الضحك: اعلم أن الضحك يضاهى المزح فى المذمة والقبح، ولا تقتضيه حال الملوك وأرباب المناصب؛ لما فيه من زوال الهيبة، وذهاب الوقار، وقلة الأدب، وقد قال رسول الله ولا الله المحليم الله عنه: وإياك وكثرة الضحك، فإنه يميت القلب، ويذهب بهاء الوجه، (۱). وقال عمر بن الخطاب، رضى الله عنه: من كثر ضحكه قلت هيبته (۲)، ومن أكثر من شيء عرف به (۳)، ولكن لابد أن يرى الإنسان أو يسمع ما يغلب عليه الضحك منه، أو تمس الحاجة إليه لإيناس الجليس، فينبغى إذا طرأ شيء من ذلك أن تجعله تبسمًا من غير قهقهة واسترسال، وليراع فيه الشرط الذي قدمناه في المزح (٤).

الوصف الخامس عشر الغدر: اعلم أن الغدر بعد عقد العهد حرام، وعاقبته هلاك ودمار، إذ لا نقض حتى ينقضى أمده وتنقضى مدده، قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ أَوْفُواْ بِالْعُقُودِ ﴾ [المائدة: ١]، وقال تعالى: ﴿فَمَا اسْتَقَامُواْ لَكُمْ فَاسْتَقِيمُواْ لَهُمْ ﴾ [التوبة: ٧].

وروى سليمان بن عامر، قال: كان بين معاوية وبين الروم عهد، فسار معاوية فى أرضهم، كأنه يريد أن يُغير عليهم، فقال له عمر بن عبسة: سمعت رسول الله على يقول: «من كان بينه وبين قوم عهد، فلا يحل عقده، ولا يشدها، حتى يمضى أمدها، أو ينبذ إليهم على سواء، قال: فانصرف معاوية ذلك العام.

وقال بعض الحكماء: الغدر يسرع إلى الهلك، ويفضى إلى زوال الملك. وكان يقال لكل عاثر راحم، إلا الغادر، فإن القلوب مجمعة على الشماتة بصرعه. وقال حكيم لبعض ملوك زمانه: أوصيك بخمس خصال ترضى بهن ربك، وتصلح بهن رعيتك: لا يغرنك ارتقاء السهل إذا كان المنحدر وعرًا، ولا تعدن وعدًا ليس في يديك وفاؤه، واعلم أن الأمور جزاء ومكافأة، فاتق العواقب،

<sup>(</sup>۱) أخرجه ابن حبان فى صحيحه (٧٦/٢ - ٧٩) ح (٣٦١)، والطبرانى فى الكبير (١٥٧/٢) ح (١٦٥١)، وقال الحافظ الهيثمى: فيه إبراهيم بن هشام بن يحيى الغسانى، وثقه ابن حبان، وضعفه أبو حاتم، وأبو زرعة. انظر: مجمع الزوائد (٢٩٦/١).

<sup>(</sup>٢) ذكره الماوردي في أدب الدنيا والدين (ص١٨٧).

<sup>(</sup>٣) وقال الخليفة على، عليه السلام: إذا ضحك العالم ضحكة مُجّ من العلم مُجّّ.

<sup>(</sup>٤) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردى (ص١٨٢ - ١٨٧)، الزاهر لابن فرحون (ص٥٣٠ - ٢٥٨)

1٣٦ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى وإياك والغدر، فإنه أقرب الأشياء صرعة.

وأوصى أبو مسلم الخراسانى قومًا بعثهم إلى منازل قوم عدو لهم: أشعروا قلوبكم الجرأة، فإنها سبب الظفر، وأكثروا من ذكر الضغائن، فإنها تبعث على الإقدام، والزموا الطاعة، فإنها حصن المحارب، واحذروا من الغدر، فإن الغادر مصروع. ويحكى أن موبذان قال لفيروز ملك العجم لما عزم على نقض العهد الذي كان بينه وبين الخنشوار ملك الهياطلة، وخرج إلى بلده: أيها الملك، إن الرب تعالى يمهل الملوك على الجور ما لم يشرعوا في هدم أركان الدين، فإذا شرعوا في ذلك لم يمهلهم، فإن عقدوا ميثاقًا من أركان الدين فلا تنقضه، قال: فلم يلتفت إليه فيروز، وخرج طالب الخنشوار، فهزم جيشه، وقتله واستولى على بلاده.

وقد أوضحنا في هذا الباب من الأوصاف الذميمة، والأخلاق اللئيمة ما احتمله كتابنا هذا، وسنحتمه بذكر عوارض رديئة ربما عرضت للملوك أو بعضها، فأضرت بهم وأخرجتهم عن حدود الاعتدال، وهي ثلاثة أعراض، الأول والثاني الهم والغم، فإن هذين العرضين إذا طرآ واشتد إفراطهما، فإنهما يحدثنان من الألم والأذى على النفس والحسم ما لا يمكن تلافيه، ويؤديان إلى التقصير في المطالب، والقصور في التدبير، مع ما يظهر في الحسم من النحول، وفي العقل من الذهول، وهذان العرضان لا مندوحة لأحد عنهما، ولابد من طروءهما في مقابلة الحوادث الملمة، والنوائب المهمة، فالهم هو خوف ما يتوقع حدوثه وطروءه في الزمن المستقبل من الأمور المهمة، والغم هو كمد النفس وحزنها على ما ذهب إليه الزمان الماضي، فينبغي للملك أن يريح نفسه وحسده عند طروء أحدهما، وينال شيئًا من اللذة والسرور بالأشياء المباحة في الشرع، بقدر ما يبلغ به مصلحته، ويحفظ به صحته.

وينبغى أن يكون مقدار إصابته من ذلك ما يحصل به الاعتدال من غير إفراط فيه، فإن الإكثار من اللهو يحصل به من الضرر فوق ما يحصل به من الغم، فإنه يلهيه عن مصالح المملكة، والاعتدال في ذلك أسلم، وقد كان الملك العادل نور الدين محمود بن زنكى، رحمه الله، إذا طرأ عليه أحد هذين العرضين، نزل إلى الميدان، وجعل يلعب حتى بالكرة والصولجان نهاره، فإذا حن عليه الليل بسط رقعة الشطرنج، وجعل يلعب حتى يغلب عليه النوم.

العرض الثالث السكر من الشراب، اعلم أن السكر حرام في جميع الأديبان، وإنما

\* \* \*

#### الباب السابع

## في كيفية رتبة الملك وأوليائه في حال جلوسه وركوبه

اعلم أن ملوك الأمم على اختلاف أجناسهم، كانت لهم سنن وآداب يميزون بها، وأقاموا أبهتهم بالمواظبة عليها، يضيق كتابنا هذا عنها وعن شرحها، ولا فائدة فى ذكرها؛ لأن الشرع ورد بالنهى عن التشبه بها، بل نقتصر فى ذلك على مثال ما رتبه فى ذلك الخلفاء من بنى العباس، إذ هم قدوة ملوك الناس، وسنذكر من ذلك قدر الحاجة على سبيل الاختصار، فنقول: ينبغى للملك أن يجعل جلوس طبقات أصحابه وأعوانه وأوليائه على ثلاث مراتب:

المرتبة الأولى: يجلس فيها الجند والغلمان الذين ليس لهم مزية على غيرهم.

المرتبة الثانية: يجلس فيها القواد المتوسطون الذين قد ولوا الأعمال من قبل الأمراء، ومن يجرى مجراهم من الطواشية وغيرهم.

المرتبة الثالثة: يجلس فيها الأمراء والأكابر الذين يتولون الأعمال، ويخطب لهم على المنابر، وكبار الحجاب، والعلماء، والقضاة، وهدف المرتبة تسمى دهليز الخاصة، وهو القريب من الستر.

فإذا جلس الناس لا يختلط قوم بغيرهم، ولا يعلو أحد منهم في الجلسة على من هو

المجاب المبيرة المبير

ثم يدعى بالحجاب فيدخلون، وبالخدم الرؤساء فيدخلون، ثم يدعى بالأمراء القواد، فيوصلهم الحجاب ويقفون على مراتبهم يمنة ويسرة على حسب محالهم ومواقعهم من المراتب، ولا يتقدم أحد على غيره، ثم يدعى بالعلماء والفقهاء والقضاة، فيحلسون دون الوزير على يمنة السرير، ثم يستدعى رؤساء الأطباء، فيقفون بارزين، فإذا احتاج لشىء من علمهم، كانوا حاضرين يعلمون به الملك بعد خروج الناس، ثم يستدعى بالغلمان والجند، فيقيمون بارزين صفًا مفردًا خلف الناس، ثم يخرج الناس عن طبقاتهم بعد وقوفهم ساعة، وبعد أن يلحظهم الملك، ويشاهد حضورهم، ويعرف من يتخلف من وجوههم، وليحذر كل من يقف بين يدى الملك أن يتشاور أو يتحدث مع أحد.

ثم يتخلف الوزير ساعة طويلة، وقد ينحى صاحب المرتبة الكبيرة من موضعه إلى أن يشاور الوزير الملك فيما يحتاج الأمر إلى مشاورته، ومن أدب الوزير أن يأخذ المذبة الصغيرة ويروح على الملك بها، ويكون صاحب الحجاب واقفًا بالبعد، بحيث إذا دعى أحاب، ثم يخرج الوزير بعد ذلك ومعه الحاجب، فيجلسان في الدهليز، وينظران إلى أعمال الملك المهمة وحوائج العامة، ويرجع الناس إلى مراتبهم وأعمالهم، وإذا أراد الملك أن يركب في موكبه، فتمشى الخدم قدامه وهم متحفظون على أسلحتهم، إلى أن يركب في موكبه، فتمشى الخدم قدامه وهم متحفظون على أسلحتهم، إلى أن يوصلوه موضع الركوب فيركبوه، وقد تقدمهم قطعة من الحجاب قدام الموكب، يطرقون ويمنعون أحدًا من سلوك الطرقات، وتكون الخيل المسومة بأحسن العدد من حنب وقدام الملك، ويكون الوزير وراء الملك، بحيث إذا دعى أحاب، ولا يخرج الملك

ويكون خلف الوزير رؤساء الخدم وسائر طبقات العسكر، ثم يتبع ذلك بغال الشراب وبغال الماء، وتكون بارزة بحيث ترى، ولا يزاحمها الموكب، ويكون معه بغال الكسوة، وفيها بغال معدة، ويكون معها بغل عليه صندوقان يعد فيهما ما حف من الأطعمة، ويكون خلف الخدم خادم الجوائز والصدقات، ومعه حقيبة فيها صرار من خمسة دراهم إلى مائة إلى ألف، فإذا أمر الملك بمبلغ عرفه وأعطاه إلى صاحبه، ويكون في الموكب الفقهاء، والعلماء، والفضلاء، والمؤذنون؛ ليحصل بهم الرحمة، وإذا وصل الملك قصره تراجع الناس أجمع.

ولا يكثر الملك من الركوب، فإن هيبته كالأسد في قلوب أهل البلد من الذين حوله، ولا يتحجب، فإن ذلك مضر بالملك، بل يكون التحجب والظهور بقدر الحاجة بهم، فإن السباع الكاسرة إذا لم تشاهد الراعى بلغت مرادها من الغنم.

\* \* \*

#### الباب الثامن

## المشورة والحث عليها

اعلم أن المشورة عين الهداية، وسبيل الرشاد إلى الأمر، وإيضاح المبهم من الرأى، ومفتاح المغلق من الصواب، وقد حث الشرع عليها، وندب الخلق إليها، وقد قال الله تعلى لنبيه محمد و واستغفر لهم و و و و و الله و و الله و و الله عنه: أمره بالمشاورة ليستقر له الرأى الصحيح فيعمل به (۱)، الحسن البصرى، رضى الله عنه: أمره بالمشاورة ليستقر له الرأى الصحيح فيعمل به وقال الضحاك: أمره بالمشاورة لما علم ما فيها من الفضل، وما يعود منها من النفع (۲)، ولأن إرسال الخواطر الثاقبة، وأصالة الأفكار الصافية لا يكاد يعزب عنها ممكن، ولا يخفى عليها جائز، والمستبد برأيه بعيد من الصواب، قريب من الزلل، وقد قال رسول الله يخفى عليها بعد الإيمان بالله تعالى التودد إلى الناس (۲)، وما استغنى مستبد

<sup>(</sup>۱) عزاه الحافظ السيوطى لسعيد بن منصور، وابن المنذر، وابن أبي حاتم، والبيهقى في سننه. انظر: الدر المنثور للسيوطي (٩/٢).

<sup>(</sup>٢) عزاه الحافظ السيوطى لابن أبى شيبة، وابن جرير، وابن أبى حاتم. انظر: الدر المنشور للسيوطى (٢) عزاه الحافظ السيوطى (٢).

<sup>(</sup>٣) إلى هنا أخرجه الطبراني في الأوسط (٣٦٢/٣) ح (٤٨٤٧)، وعزاه الحافظ الهيثمي للطبراني في الصغير، وقال: فيه جماعة لم أعرفهم. انظر: مجمع الزوائد (٢٧/٨).

برأيه، وما هلك أحد عن مشورة، وإذا أراد الله بعبد هلكة، كان أول ما يهلكه رأيه، وما هلك أحد عن مشورة، وإذا أراد الله بعبد هلكة، كان أول ما يهلكه رأيه، (1)، وقال رسول الله ﷺ: (نقحوا عقولكم بالمذاكرة، واستعينوا على أموركم بالمشاورة، (٢).

وقال على بن أبى طالب، رضى الله عنه: الاستشارة عين الهداية، وقد خاطر من استغنى برأيه (٣)، وقال بعض البلغاء: الخطأ مع الاستشهاد أحمد من الصواب بالاستبداد. وقال بعض الحكماء: نصف رأيك مع أخيك، فشاوره ليكمل لك الرأى. وكان يقال: إذا أشكلت عليك الأمور، فارجع إلى رأى العقلاء، ولا تأنف من الاسترشاد يشكرك العباد، فإن تسأل وتسلم خير لك من أن تصيب وتندم. وقال بعض الحكماء: مسترشد ضعيف الحيل خير من عاقل مستكمل رأيه.

ويقال: التردد خير من العجلة، وإذا اقتصر الملك برأيه، عميت عليه المراشد. وقال حكيم من الفرس: النظر في الأمور من العزم، والعزم من الرأى، والرأى سلامة من التفريط، وسلامة التفريط داعية إلى الظفر، والتدبير والفكر يبحثان عن الفطنة، ويكشفان عن الحزم، ومشاورة الحكماء ثبات في اليقين، وقوة في البصيرة، ففكر قبل أن تعزم، واعزم قبل أن تصرم، وتدبر قبل أن تهجم، وشاور قبل أن تقدم. وكان يقال: ما استنبط الصواب بمثل المشاورة، ولا حصنت النعم بمثل المداراة، ولا اكتسبت البغضة بمثل المداراة، ولا اكتسبت البغضة بمثل المداراة، ولا الكبر.

وقال عبد الملك بن مروان: لأن أخطئ وقد استشرت أحب إلى من أن أصيب وقد اكتفيت برأى وأمضيته بغير مشورة؛ لأن المقتصر برأيه يزرى به أمران: تصديقه رأيا الواجب عليه تكذيبه، وتركه المشورة التي يزداد به بصيرة (١٤)، ولهذا شعر:

إذا الأمر أشكل إنفاذه ولم تر منه سبيلا فسيحا فشاور عليه ولا تخفه أخاك اللبيب الأديب الفصيحا فربما أفرما الناصحون وأبدوا من الرأى رأيًا صحيحا

the state of the s

وقال محمود الوراق:

<sup>(</sup>١) أورده الشيخ الماوردي هكذا في أدب الدنيا والدين (ص١٧٥).

<sup>(</sup>٢) لم أجده، والتقصير منّا.

<sup>(</sup>٣) ذكره الماوردي في أدب الدنيا والدين (ص١٧٥).

<sup>(</sup>٤) انظر: أدب الدنيا والدين للماوردي (ص١٧٣ - ١٧٩).

وقال آخر:

شاور صديقك في الخفي المشكل واقبل نصيحة صاحب متفضل فالله قد أوصى بذاك نبيه في قول شاورهم به وتوكل

### الباب التاسع

# في بيان أوصاف أهل المشورة وحكايات لائقة

اعلم أنه اختلف الناس في أهل الشورى، هل الأولى أن يجمعهم الملك على الرأى، أو ينفرد بكل واحد منهم في المشورة، فذهبت العرب والفرس وملوك الهند إلى أن الأولى اجتماعهم في تدبير الرأى، وأصالة الفكر؛ ليذكر كل واحد ما قدحه فكره، ويبين نتيجة فكرته، حتى إذا كان هناك ضرر في الأمر ذكروه، وإن توجه عليه نقض نقضوه، وأنه لا يبقى في الرأى مع اجتماع القرائح خلل إلا ظهر واشتهر.

وذهب الروم وملوك القبط إلى أن الأولى انفراد كل واحد بالمشورة؛ ليحيل فكره، ويستجدى خاطره للوصول إلى صواب الرأى، فإن القرائح إذا انفردت استكررها الفكر، واستفرغها الجهد، وإذا احتمعت كان أول ما بدا به الرائى متبوعًا، وينبغى أن يجتمع فى أهل الشورى سبع شروط عليها مدار المشورة، وبها يشتمل صواب الرأى:

أحدها: الفطنة والذكاء؛ لئلا تشتبه عليهم الأمور فتلتبس، فلا يصح مع اشتباهها عزم، ولا يتم في التباسها حزم.

والثاني: الأمانة؛ لئلا يخونوا فيما ائتمنوا عليه، أو يغشوا فيما استنصحوا فيه.

الثالث: الصدق، صدق اللهجة بخبرهم؛ ليثق الملك فيما ينهون إليه، ويعمل برأيهم فيما أشاروا به عليه.

الرابع: أن يسلموا فيما بينهم من التحاسد والتنافس، فإن ذلك يمنعهم من الكشف عن صواب الرأى.

الخامس: أن يسلموا فيما بينهم وبين الناس من العداوة والشحناء، فإن العداوة

1 ٤٢ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري تستدعى التناصف، وتحجب عن صواب الرأي.

السادس: أن لا يكونوا من أهل الأهواء، فيخرجهم الهوى عن الحق إلى الباطل، فإن الهوى خادع الألباب، وصارف الرأى عن الصواب.

السابع: أن يكونوا من كبراء الدولة، ومشائخ الأعوان؛ لأن المشائخ قد حنكتهم التجارب، وعركتهم النوائب، وقد شاهدوا من اختلاف الدول ما أوضح لعقولهم صواب الرأى.

وقد كانت العرب تقول: المسائخ أشجار الوقار، ومنابع الأخبار، لا يطيش لهم سهم، ولا يسقط لهم وهم. وقد كان يقال: عليك بآراء المشائخ، فإنهم إن فقدوا ذكاء الطبع، فقد مرّت على عيونهم وجوه العبر، وتصدت لأسماعهم آثار الغبر. وحكى أن المأمون قال لأولاده: يا بنيّ، ارجعوا فيما اشتبه عليكم إلى رأى أهل الحزم من أعوانكم المجربين المشائخ المشفقين، فإنهم يرون لكم ما لا ترون، ويكشفون لكم أغطية ما لا تعلمون، فقد صحبوا لكم الدهور، ومارسوا لكم الأمور، وعرفوا حوادث الأزمنة وأعراضها، وإقبالها وإدبارها، فروضوا أنفسكم لهم، وتجرعوا مرارتهم، فقد قيل: من جرعك حلوًا لتسقم.

وينبغى أن لا يدخل الملك فى مشورة بخيلاً، ولا جبانًا، ولا حريصًا، ولا معجبًا، ولا كذابًا؛ لأن البخيل يقصر بعقلك، والجبان يخوفك ما لا تخاف، والحريص يعدك ما لا يرجى، فقد كان يقال: البخل والجبن والحرص طبيعة واحدة، يجمعها سوء الظن. وقال عبد الملك بن مروان لبعض عماله: لا تستعن فى أمر دهمك كذابًا، ولا معجبًا، فإن الكذاب يقرب لك البعيد، ويبعد عنك القريب، وأما المعجب، فليس له رأى صحيح، ولا رواية تسلم.

وينبغى للملك إذا أتى كل أحد بما عنده من الرأى، أن يتصفح أقوالهم، ويكشف عن أصولها وأسبابها، ويبحث عن نتائجها وعواقبها، مع مشاركتهم جميعًا فى الارتياء والاجتهاد، وليتوقف فى ذلك، وليحذر مبادرة العمل بالرأى قبل إمعان النظر فيه، فقد قيل: أضعف الرأى ما منح للبديهية ابتداء، وأفضله ما تكررت الفكرة بعده، وأحكمت الروية عقده. وكان يقال: كل رأى لم تتمخض به الفكرة ليلة كاملة، فهو مولود لغير تمام.

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري .....

قال عبد الله بن وهب: الرأى ابن ثلاث، فإن عيوبه تكشف لكم عن محضه. وقال ابن هبيرة وهو يؤدب ولده: لا تكن أول مشير، وإياك والرأى الفطير، ولهذا شعر لبعض أهل الفضل:

وإذا الخطوب عليك يومًا أشكلت فاعمد لرأى أخ حكيم مرشد فإذا استشرت فكن لنفسك رائدا متوحيا حد الرشاد فتهتدى

قال: فإذا تكرر له الرأى الصحيح بعد الفكرة والروية شرع في إمضائه والعمل به، وينتهز فيه الفرصة، وليحذر مخالفة النصحاء والاستهانة بنصائحهم، فقد قيل: من عصى ناصحًا فقد استدعى عدوًا. وكان يقال: يستدل على إدبار أمر الملك بخمسة أشياء، أحدها: أن يستكفى الأحداث الذين لا خبرة لهم بموارد الأمور ومصادرها. الثانى: أن يقصد أهل مودته بالأذى. الثالث: أن ينقص خراجه عن مؤنة ملكه. الرابع: أن يكون بتقريبه وإبعاده إنما هو للهوى لا للرأى. الخامس: استهانته بنصائح العقلاء، وآراء ذوى الحفلة. قال كسرى أنو شروان: حزم الرأى مشورة أهل العلم. وقال أهل الفضل:

إذا ما الأمور عليك التوت فشاور لبيبًا ولا تعصه وإن كنت في حاجة مرسلاً فارسل حكيمًا ولا توصه

وقال أبو الفتح البستي:

فللتدابير فرسان إذا ركضيوا فيها أبروا كما للحرب فرسان فسلا تكن عجلا في الأمر تطلبه فليس يحمد قبل النضح بحران

وسنختم هذا الباب بثلاث حكايات موضحة لما شرحناه:

الحكاية الاولى: قيل: إن كسرى أنوشروان وصفت له أرض من التخوم الهندية تقارب أقصى بلاده بحسن المنظر، وطيب الهواء، وكثرة العمائر، وحصانة المعاقل، ووصف له أهل تلك الأرض بعظم الجسوم، وبلادة الفهوم، وشجاعة النفوس، وقوة الأبدان، والصبر على ملازمة الطاعة لملكهم، ولين القياد، فشرهت نفس كسرى إلى تملك تلك الأرض، فسأل عن ملكها، فأحبروه أنه عظيم المنظر، وأنه شاب منقاد إلى شهوته، مقبل على لذاته، غير أن رعيته قد أشربت قلوبها وده، وانصرفت آمالها إلى ما عنده.

قال: فجمع كسرى وزراءه، وأعلمهم أن نفسه شائقة إلى تملك تلك الأرض، وعرفهم صفات مالكها، وهو أن لا ركن له غير إقبال رعيته إلى طاعته ومحبته، فاجتمع رأيهم على أن ينتدب لاستفساد رعية ذلك الملك رجالاً يحسنون نصب الدعوات، وقلب السبل.

قال: فأحضر رجالاً من دهاة العرب وفتاكهم، وأمدهم بالأموال، ونصب لهم مشالاً يعملون عليه، فنفذوا لما أمرهم، وتفرقوا في تلك المملكة، وأعمل كل منهم قوته فيما انتدب له، وأحكموا أمرهم في عامين، وبثوا الدعوة في تلك المدينة وغيرها من قراها ورساتيقها ومعاقلها وتغورها، واستمالوا قلوب الرعية إلى كسرى، فأحضروا المرزبان الذي به تلك الأرض وأمره بالتجهيز إليها، فلما أخذ المرزبان في إعداد الجند، وكان عسكره خمسين ألف رأس سوى أتباعها، فكتب إلى الملك عيونه يخبرونه بخروج المرزبان إليه، ثم ظهر النفاق ببلاده، وهمس الناس فيه، فانتبه من غفلته، وبحث على الأمر، فوقف على حقيقته، وكان أمر مملكته يدور على خمس رجال، أربعة منهم هم وزراؤه وحلساؤه، والخامس رئيس الزمارمة الذين يأخذون عنه الدين، وكان حكيمًا عالًا.

قال: فجمعهم الملك، وأطلعهم على ما انتهى إليه من فساد الرعية، وتجهز جيوش أنوشروان إلى جهتهم، وأمرهم فى نظر ذلك، وإمعان الفكر فيه، فجلسوا إلى إدارة الرأى، فقال أحدهم من الوزراء الأربعة: الرأى أن يستصلح الملك برعيته، ويملأ قلوبها رغبات، ويحسن آمالها، فإن العدو إذا علم، كان ذلك حائلاً له عن الإقدام، وإن أقدم لقيناه كلنا بكلمة مجتمعة، وقلوب سليمة، فقال له رئيس الزمارمة: هذا لو كان فساد الرعية أوجبه جور وعسف، فيزال حكم الفساد بإزاحة علته، وأما فساد هؤلاء، فإنما أورده عليهم الجهل بمواقع الصواب، والنظر لترادف النعم، وقد قيل: أربعة إذا أفسدهم البطر، لم تزدهم التكرمة إلا فسادًا: الولد، والزوجة، والخادم، والرعية، فإن هذه الأربعة إذا هاجت لم تزدها المداراة والرفق إلا طغيانًا وهيجانًا، قال الملك: صدق الحكيم.

قال الوزير الثانى: الرأى أن تضرب بمن صلح من الرعية من فسد فيها، حتى ترجع راغمة منقادة، ثم نلقى عدونا بمن لا نخاف دغله، فقال رئيس الزمامرة: هذا أنفع لعدوك من حيشه، وأدعى إلى طاعته من دعارته؛ لأنا نعلم أن الرعية لا تخلو من عاقل محروم، لم يمنعه من سل سيفه إلا الخوف، وإذا فعل الملك ما أشرت به، فقد أباحه سل سيفه، وإذا سل سيفه لم يسله لنا، بل إنما يسله علينا، ويتبعه الجمهور لما قد طبعوا عليه من حسد

قال الوزير الثالث: الرأى أن يطلب الملك تعيين من فسدت طاعته بالأمناء من الجواسيس، فإذا تعينوا عوملوا بما تقتضيه أحوالهم من قلة أو كثرة، فقال رئيس الزمارمة: إن البحث الآن عن هذا خطر؛ لأنه لابد أن يفطن له، وإذا فطن له خاف المريب فحذر، ثم لا يخلو أمره بعد ذلك من حالين، إما يتحرك إلى جهة عدونا، فيعتمد بالنصائح والدلالة على العورات، ويتكثر علينا بأشكاله من الرعية، فينصرونه علينا، وإن لم يكونوا على مثل رأيه؛ لان من الرعية من أحقده الحرمان، ومن أحقده التأديب، وجمهور الرعية يتعصبون على الأجناد؛ لأنهم لم يسلموا منهم أذى واستطالة، فإن شمخوا أفسدوا يتعصبون على الأجناد؛ لأنهم لم يسلموا منهم أذى واستطالة، فإن شمخوا أفسدوا الملكة، وإن قصدوا المسيء بالعقوبة المشاكلة له ولو كانوا أعداء له، كما أن الكلبان إذا تهارشا فرأيا ذئبًا، فإنهما يتركان تهارشهما ويجتمعان على الذئب، وإن كان مثلهما في الخلقة لكونهما يعاديانه، فيصطلحان على التعاون عليه، وكذلك العامى لا ينظر إلى من حيث نفوذه، وأنفته، وعلو الملك من حيث نفوذه، وأنفته، وعلو همته، وجرأته، وشجاعته، وكثرة ماله، فينافره ويألف إلى العامى الذى هو يشاكله فى حيله وطبعه، وغير ذلك من أخلاقه.

ولا تخلو الرعية من ناسك أحمق، يظن أنه يغضب للدين، فيحمله حمقه وجهله على الخروج من واجب الطاعة، فيكون أمره في الرعية أنفذ من أمر الملك في الجند، وقيل: ثلاثة إن كاشفتهم بامتحان ما عندهم في ثلاثة أحوال حسرتهم، أحدهم: المؤدب إذا امتحنت ما عنده من العلم في حال تأدبك. الثاني: صديقك إذا امتحنت ما عنده من البذل في حال فاقتك. الثالث: زوجتك إذا امتحنت ما عندها من المحبة في حال كهولتك، وامتحان الرعية في هذه الحالة أشد شيئًا مما ذكرناه، وقد قال الحكماء: للدولة أمراض يخاف عليها أن تموت بها، أخطرها أربعة أشياء: ما يعرض للملك من الكبر، وما يعرض له من الغضب، فإن دولته في هاتين الحالتين تضطرب لخروجه عن حد الاعتدال في السياسة، والثالث ما يعرض له من الحرص، فإنه إذا حرص عسف وظلم. الرابع هيج الرعية، فقال الملك: صدق الحكيم.

فقال الوزير الرابع، وكان أوسعهم علمًا، وأفضلهم رأيًا: إنى وأصحابى كأصابع الراحة في حاجة بعضها إلى بعض، وقوام بعضها إلى الحاجة ببعض، وكل منا يستمد من نور الملك ونور عقله بنظره إلينا، كاستمداد النجوم الدرارى من نور الشمس، وأنى غير ما يراه أصحابى لا مبرقعًا عليهم، ولا عائبًا إلى رأيهم؛ لأن القبول والرأى والرد إلى الملك لا إلى غيره، فإن أذن الملك ذكرته، فقال الملك: قل يا أيها الوزير الناصح، فلك ولأصحابك عندنا الثقة بكم والكرامة لكم؛ لأنكم في المناصحة لنا وغيرها كالحواس الخمس للقلب، فسحدوا له، ثم رفعوا رءوسهم، فقال: إن الرعية قليلة النظر في العواقب، غير متحفظة من المعاطب، وقد دب فيها سم الفساد، ومكاشفها الآن خطر، والظفر بها وهن في الملك، والعدو قوى الطمع لا مندوحة لنا عن محاربته، فإن رأى الملك أن يصرف همته أولاً إلى الاستظهار باتخاذ معقل حريز يأمن فيه أهله وخواصه وذخائره ومن خلصت نيته من رعيته، فإني أعرف في مملكته معقلاً شاهقًا يطل على أمل الأرض إطلال زحل على الكواكب، وهو مع ذلك لذيذ الهواء، كثير الماء، وقد كان بعض أسلاف الملك اثر فيه آثارًا محكمة، فإن رأى الملك أن يتم به سعى سلفه، ثم يودعه ذخائره ويجعله للإقامة استظهارًا، ثم يلقى عدوه إن قدم على بلاده، فإن ظهرت خيانة أنصاره انحاز بأوليائه إلى ذلك المعقل، وألزم نفسه الصبر وانتظار الفرج.

قال: فسر الملك برأى الوزير، ووقع إجماعهم والحكيم أيضًا على ترجيحه، فركب الملك في خاصته وجماعته، حتى أتى ذلك المعقل، فحشد إليه الأعوان، وألزمهم الإسراع في إكمال بنائه، وبادر من فوره، فنقل إليه خاص بيوت أمواله، ونفائس ذخائره، وخزائن سلاحه، وشحنه بالأقوات والأطعمة، وهو مع ذلك يسد الثغور. وإن المرزبان اقتحم أطراف بلاده بالجيوش المتوفرة، ونازل الثغور، وظهرت دعاة كسرى في من استعمده في تلك الناحية، ومن استماله من أهلها، فظهر المرزبان على من نازله، ثم جعل يطوى بلاد الملك لا يمتنع عليه مرام، حتى وافته جنوده، فدافعته بعض المدافعة، فانهزم من فسدت نيته، وانهزم المناصحون إلى ذلك المعقل، واستوى المرزبان على تلك الأرض، وانحاز الملك وأتباعه المناصحون إلى ذلك المعقل، فسار خلفه المرزبان حتى أشرف على معقله، فرآه مداعمًا ومعقلاً مانعًا، فلم يمكنه النزول بساحته، فرجع من فوره إلى البلاد، فولى فيها الولاة والعمال، واستقامت المملكة إلى المرزبان.

واتفق أن غلامًا من عمال المرزبان على بعض الثغور ساء السيرة، فقام إلى ناسك من نساك الهند يعظه، فغضب عليه، وأمر بقتله، فثار أهل البلد على العامل فقتلوه، فبلغ المرزبان الخبر، فحاء بجنوده، فانحاز أهل تلك الناحية إلى حصن ملكهم، ثم ثارت الهنود في البلاد على ولاتهم من العجم فقتلوهم، وخرج الملك من حصنه، فجمع إليه أهل البلاد، وسار المرزبان راجعًا إلى بلاده لما قامت عليه الرعية، وخرج من تلك المملكة، وعاد الملك إلى دار مملكته، فحرى على سنن العدل، قامعًا للشهوات، باذلاً مجهوده، مستعملاً ما أفادته التحارب من الأدب حتى بلغ أجله.

الحكاية الثانية: قيل: لما عزم الأمين على انتزاع العهد بالخلافة من أخيه المأمون، وكان المأمون أميرًا بخراسان، وكتب إليه الأمين يستدعيه ويذكر حاجته إليه، وأنه يريده لأمر مهم تضيق عنه الكتب، وأن جواسيس المأمون وعيونه ببغداد كتبوا إليه يعرفونه أن أخاه الأمين يريد تحويل الخلافة عنه إلى ولده موسى الناطق، فأطلع المأمون خاصته على الخبر، واستشارهم في أمره، فأشار عليه أن يثبت مكانه وينتظر الفرج، ويكتب إلى أخيه مكتوبًا يعتذر له ويتعلل بأعلال، ففعل ذلك، فعلم الأمين أنه قد فطن لما يراد به، وآيس من نتاج مكيدته، فحينئذ دعا الناس إلى خلغ المأمون من الخلافة.

ثم التفت إلى على بن موسى بن هامان، وشاوره فى أمر خراسان بعد ذلك، وأن يصطنع إلى أهلها بجلائل الصنائع، ويغمرهم بالإحسان والعدل، فضمن له ما يريد منها، فجهزه الأمين بأحسن جهاز، وولاه خراسان، وبعد ذلك جهز معه جمهور جنوده، فخرج على بن موسى بالجنود طالبًا خراسان، فبلغ ذلك إلى المأمون، فاضطرب منه، وعلم أنه يعجز عن مقاومة على بن موسى؛ لميل أهل خراسان إليه ومجبتهم له، فركب إلى منتزه له يشاور وزراءه فى تدبير أمره، فعارضه فى الطريق شيخ مجوسى قد انجذب من هرمه وكبره، فناداه بالفارسية مستغيثًا به من مظلمة نالته، فلما نظر المأمون إلى هرمه

1 £ ٨ ....... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى وكبر سنه، رق له، وأمر أن يحمل على دابة إلى الموضع الذي قصده، ويدخل عليه بغير استئذان.

ولما استقر المامون ووزراؤه في هذا الموضع، أدخل عليه ذلك المجوسي، فأمره بالجلوس في حاشية المجلس، ثم أقبل على خاصته وأخبرهم بما انتهى إليه من أمر على ابن موسى، وأمرهم بإدارة الفكر في الرأى في ذلك، وهو يظن أن ذلك الشيخ لا يحسن العربية، فقال أحد الوزراء: الرأى اصطناع أجناد من العوام الذين لا يعرفون على بن موسى، فتلقاه بهم قبل دخوله خراسان، فقال الوزير الثانى: الرأى أن تبادر بالإرسال إلى أخيك معتذرًا ومنقادًا لما أراده منك اليوم، ومنتظرًا نصر الله تعالى في غد، فإنك مكره على الخروج من عهدة الخلافة كرهًا لم يخف على أحد من الناس، فهو حق لك متى أمكنك طلبته، وكنت فيه على حجة ظاهرة.

وقال الوزير الثالث: الرأى أن تجتمع بمن تثق من موالاته من ذى النجدة والشجاعة، فتزيح عللهم، وتقصد بهم بعض هذه البلاد الكافرة من الممالك المجاورة لنا، ثم نصدقهم القتال، فلعل الله تعالى أن يظفرنا بهم، فنصير بعد إلى مملكة منيعة، ويفزع إلينا من كان على امتثال أمرنا، فنمتنع ونجاهد حتى يقضى الله أمره، وقال الوزير الرابع: الرأى أن تستغيث بملك الترك مستجيرًا به ومستعينًا على أخيك الغادر، فهذا أمر لم تزل الملوك تفعله إذا دهمها ما لا قبل لها به.

فلما سمع المأمون كلامهم جميعًا، قال لهم: قوموا عنى حتى أنظر فيما ذكره كل واحد منكم، ثم التفت إلى الشيخ فناداه، ورفق به، وسأله عن حاجته، فقال له: كنت جئت لحاجة، فعرض لى ما هو أوكد منها، فقال له المأمون: تكلم ما فى نفسك، فقال: أيها الملك، لا تصدنك حقارة قدرى، فإن الدرة النفيسة لا يزرى بها حقارة الغواص، فقال له المأمون: تكلم أيها الشيخ بما عندك، قال: إنى سمعت ما أشار به القوم عليك، وكل منهم مجتهد فى الإصابة، وإنى لست أرضى شيئًا مما قالوه، وإنى وحدت فى الحكم الذى أخذها آبائى عن آبائهم: إنه ينبغى العقل إذا دهمه ما لا قبل له به، أن يلزم نفسه التسليم لأحكام الحكيم، واهب العقل، وقاسم الحظوظ، ولا يترك مع ذلك الاندفاع بحسب طاقته، فإنه إن لم يحصل على الظفر أمن الغدر.

فقال له المأمون: إن هذا الرجل الذي قصدنا ليملك منا البلاد لا يمكننا مقاومته، قال الشيخ: ينبغي أن تمحو هذا من نفسك، ولا تصطفى من ينطق به، فإنه ما كثر من كثره

فلما وصل فيروز إلى دار ملكه، دخلته الحمية والأنفة، وعزم على غزو الخنشوار، وعلى أخذ بلاده، واستيفاء ثأره، فجمع وزراءه وشاورهم فى ذلك، فحذروه النكث، وخوفوه عاقبة البغى والغدر، فما ردعه ذلك عما عزم عليه، فذكروه أيمانه التى حلفها للخنشوار، والصخرة التى بين المملكتين، فقال: إنى عاهدته أن لا أتجاوزه بجيوشى، وإذا أنا بلغتها حملتها بين يدى جيوشى، ولا يتجاوزها أحد منهم، وإذا فعلت ذلك، فلا أكون ناكثًا ولا غادرًا، فلما سمعوا ذلك منه، علموا أن الهوى قد وقف به على حد الرضى بهذا القول والتأويل، فأمسكوا عنه.

ثم أن فيروز جمع مرازبته، وهم أربعة، من كل مرزبان منهم خمسون ألف فارس، وأمرهم بالتجهيز لحرب الهياطلة، فلما فعلوا ذلك سار بهم فيروز، وظن أن جيوش جنده لا غالب لها لكثرتها ولشدة شوكتها. قال: فعارضه موبذان في طريقه، فقال: أيها الملك لا تفعل، فإن رب العزة وخالق العالم يمهل الملوك على الجور، ولا يمهلهم إذا أخذوا في هدم أركان الدين، وإن العهود من أركان الدين، فلا تتعرض له بسوء فتهلك، فلم يلتفت إلى كلامه، وسار راكبًا هواه في معصيته، مخالفًا نصحاءه، حتى انتهى إلى الصخرة التي جعلها حاجزًا بين أرضه وأرض الخنشوار، فحملها على فيل وسيرها بين يدى عسكره، وإن الخنشوار لما بلغه مسير فيروز إليه، حمل نفسه على التثبت، وفوض أمره إلى الله عز وجل، وسأله سبحانه وتعالى أن ينتقم ممن خان عهوده ومواثيقه التي لم يرع حقها فيروز إليه، ولا خاف عاقبة نكثها، وأخذ مع ذلك في الجزم في سد الثغور، وجمع جنده.

ثم خرج فیروز بعدما توسط أرضه، وجمع جنده وأتباعه، فحمل هو وجماعته، وصدقوا في حملتهم، فانكشف فيروز منهزمًا، وترك ما كان بيده، فقتل الخنشوار رجاله،

• ١٥٠ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى ونهب أمواله، وأمعن في طلب فيروز، فظفر به وقتله، وأسر أهل بيته وحماة أصحابه، واستولى على بلاده، كل ذلك بسبب الغدر ونقض الميثاق، وكذلك يكون أخوك بسبب نقضه لميثاق أبيك وغدرك، فإنك الظافر به لا محالة.

فلما سمع المأمون كلام الشيخ تهلل وجهه، وطابت نفسه، وقال: قد سمعت مقالتك، فصادفت منا قبولاً لها، وشكرًا عليها، وسرورًا بها، ثم حياه وأكرمه وعمل برأيه، فأنجح الله عمله، وبلغه من الخلافة أمله.

الحكاية الثالثة: قيل: إن عبد الملك بن مروان لما فزع لقتال عبد الله بن الزبير، وخرج بالجيش متوجهًا إلى مكة، شرفها الله تعالى وعظمها، وكان قد استصحب معه عمرو بن سعيد بن العاص، وكان عمرو قد انطوى على دغل نية، وفساد طوية، وطمع في نيل الخلافة، فلما كان ببعض الطريق تمارض عمرو بن سعيد، وسأل عبد الملك بن مروان في العود إلى دمشق فأذن له في العود، فلما دخل دمشق صعد المنبر، فخطب الناس خطبة نال فيها من عبد الملك، ودعا الناس إلى نزعه من الخلافة، فأجابوه إلى ذلك وبايعوه، واستولى على دمشق، وحرس صورها، وحمى ثغورها، وبذل الرغائب.

ثم اتصل الخبر إلى النعمان بن بشير أمير حمص، فنزع بيده من الطاعة أيضًا، وكذلك صنع ظفر بن الحارث أمير قنسرين، وكذلك نايل بن قيس ملك فلسطين، ثم تسوف أهل الثغور للخلاف، فبلغ ذلك عبد الملك بن مروان، فخرج على وزرائه وأهل خاصته، وأطلعهم على ما بلغه، وقال: هذه دمشق دار ملكنا قد استولى عليها عمرو بن سعيد، وهذا عبد الله بن الزبير قد استولى على الحجاز والعراق واليمن، وهذا النعمان بن بشير أمير حمص، وظفر أمير قنسرين، ونايل بن قيس أمير فلسطين، قد نزعوا أيديهم من الطاعة، وبايع الناس لابن سعيد، وقد تسوف أهل الثغور للحلاف، فما عندكم من الرأى؟.

قال: فلما سمعوا مقالته، ذهلت عقولهم، ونكسوا رءوسهم، فقال لهم: ما لكم لا تنطقون؟ فهذا وقت الحاجة إليكم، هل ترون الرجوع إلى دمشق أصوب، أم التوجه إلى ما خرجنا إليه أحزم، أم اللحاق بفلسطين، أم النزول على حمص واستنزال النعمان منها، أم التوجه إلى مصر في هذا الوقت أغنم؟ كيف ترون الرأى؟ قال أفضلهم: لا رأى عندنا في هذا، والله لقد وددت أن أكون طيرًا على عود من أشجار تهامة حتى تنقضى هذه الفتنة، قال: فلما سمع عبد الملك كلامه، علم أنه لا غنى له عندهم، فقام وأمرهم بلزوم

## تكاثرت الظبآء على حداش فما يدرى حداش لمن يصيد

وأمر جماعة من أصحابه أن يركبوا متباعدين منه، بحيث يرون إشارته إذا أشار إليهم، وسار ثم تبعه القوم، فلم يزل سائرًا منفسردًا، حتى أتى إلى شيخ كبير السن، ضعيف الجسم، يجتنى العفص من الأشجار، فسلم عليه عبد الملك، وقال له: ألك علم بمنزل هذا العسكر؟ قال: بلغنى أنهم نزلوا بأرض كذا وكذا، قال: فهل بلغك شيء بما يقول الناس في أمر الخليفة؟ قال: فما سؤالك عن ذلك؟ قال: إنى أريد اللحاق به والدحول عليه، وقد سمعت أن عمرو بن سعيد خالفه إلى دمشق واستولى عليها، فقال الشيخ: إنى أراك أديبًا، وأحس بك حسيبًا، فهل تحب أن أنصح لك؟ قال: نعم أيها الشيخ، قال: ينبغى لك أن تصرف نفسك عن هذا الأمر الذى ترغب إليه، فإن الأمير الذى أنت قاصده قد المحلت عرى ملكه، وقد نابذه أتباعه، واضطرب في أموره، وإن السلطان في حال المنطراب أموره كالبحر في حال هياجه، لا ينبغي أن يقرب أحد منه.

فقال له عبد الملك: إن الحيلة لم تبلغ بى فى مغالبة نفسى بك ما ترغب إليه، وإنى أحدها ترغب إلى صحبة هذا الأمير رغبة شديدة، ولابد لى من ذلك، فهل لك أن تخبرنى بما تراه من الرأى فى تدبيره بهذه الخطوب التى دهمته حتى أعرض ذلك الرأى عليه، وأتقدم به عنده، فلعله يكون سببًا لقربى منه؟ فقال الشيخ: إن حكمة الله تعالى وعزته لتقضيان بحجب العقول والآراء عن النفوذ فى بعض النوازل، وإنى لأظن أن هذه النازلة التى نزلت بالخليفة من النوازل التى لا ينفذ فيها الرأى، وإنى أكره أن أرد مسألتك بالخيبة، فها أنا أقول لك فيما سألتنى عنه قولاً أقضى به حقك، وإن كان الخطب عظيمًا.

قال عبد الملك: إنى لأرجو الله أن يرشدك ويرشدنى بك، قال الشيخ: إن عبد الملك خرج لمحاربة عبد الله بن الزبير، فظهر من مشيئة الله تعالى ما صده عن ذلك، وإنى مشير عليك أن تتفقد حال عبد الملك، فإن رأيته قصد عبد الله بن الزبير، فاعلم أنه مخذول لا محالة؛ لأنه لج في طلب ما منع منه، وإن رأيته رجع من حيث جاء، فارج له السلامة والنصر؛ لأنه مستقبل، فقال له عبد الملك: أيها الشيخ، أوضح لى ما ذكرت لينطبع في فهمي صورته، فقال الشيخ: إن عبد الملك إذا قصد عبد الله بن الزبير، كان في صورة ظالم؛ لأن ابن الزبير لم يعصه قط، ولا وثب على مملكته، فأما إذا قصد عمرو

١٥٢ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى ابن سعيد بدمشق، فإنه يكون في صورة مظلوم؛ لأن عمرو أرجل من رعيته طلب الخلافة لنفسه، واغتصب دار ملك لم تكن له ولا لأبيه، بل كانت لعبد الملك وأبيه، ثم إن عمرو بن سعيد ظالم له من وجه آخر، وذلك أنه ابن عم عبد الملك، وعز عبد الملك عز له، وقد كان محسنًا إليه، فلما خرج عبد الملك لتشييد عز عمرو منه أوفر حظ فيه، غدر به، ونكث عهده فخذله، ثم سعى في ضره، وأشمت به عدوه، فرجوع عبد الملك إلى دمشق فهو أشبه بالتفويض والتسليم لأمر الله تعالى، ولا شك أن يظفر بالتفويض والتسليم يمن خانه وبغى عليه ونقض عهده، فإن الباغى مصروع، وإذا ظفر به استقال النعمان وظفر ومن حواليهما من الثغور، ورجعوا إلى الطاعة عند معاينة الظفر بعمرو بن

قال: فسر عبد الملك بمقابلة الشيخ، وعزم على اتباع رأيه، وقال: حزاك الله حيرًا يا شيخ، قد حسنت فيما أشرت، فأخبرنى باسمك وأين منزلك؟ فقال الشيخ: وما تريد من ذلك؟ قال: لأقضى حقك، فارفع إلى حوائحك، فإنى عبد الملك، فقال الشيخ: وأنا أيضًا عبد الملك، فهلم بنا نرفع حوائجنا جميعًا إلى من أنا وأنت له عبدان، ثم تركه الشيخ وانصرف. قال: فذهب عبد الملك وعمل برأى الشيخ فنحح، وبالله سبحانه و تعالى التوفيق.

#### \* \* \*

# الباب العاشر

## في معرفة أصول السياسة والتدبير

اعلم أن الملك العظيم يحسن به أن يكون في تصاريف تدبيره وسياسة أموره متشبها بطبايع ثمانية، وهي: الغيث، والشمس، والقمر، والريح، والنار، والماء، والأرض، والموت، أما الغيث، فإنه ينزل متواترًا في أربعة أشهر من السنة، فيساوى به بين كل محلة مشرفة، وموضع منخفض، ويغمر كلا من مائه بقدر موضعه في ارتفاعه وهبوطه، فتأخذ تلك البقاع منه ما تغذى نباتها في الثمانية أشهر الباقية من السنة، وكذلك ينبغي للملك أن يعطى حنده وأعوانه في أربعة أشهر للثمانية أشهر الباقية، فيجعل رفيعهم وضيعهم في الحق الذي يستوجبه في القيامة بينهم على حسب ما يراه من المصلحة على قدر مراتبهم، كما يسوى الغيث بين بقاع الأرض.

وأما الشمس، فإنها تستقصى بحرها وحدة وقعها فى الثمانية الأشهر الباقية من السنة، فكذلك الملك باستيفاء جميع حقوقه من رعيته وماشيتهم، وغير ذلك من الحقوق الواجبة له عليهم، كما تستقصى الشمس نداوة الغيث من الأرض، وأما القمر، فإنه إذا طلع لتمامه انتشر نوره على الخلق، وآنس الناس لضوئه وإشراقه، واستوى فى ذلك القريب والبعيد، وكذلك ينبغى للملك أن يكون فى بهجته ورتبته وإشراقه فى مجلسه، وإيناس الرعية، وعدله مثل القمر فى طلوعه وإشراقه، فلا يختص شريفًا دون وضيع بعدله وإيناسه، ولا يحجب عنهم فتظلم أحوالهم، ويزول أنسهم، ويقل انتعاشهم كما إذا احتجب القمر فى الليالى السود.

وأما الريح، فإنها بلطفها محيطة بالعالم السفلى، وكذلك ينبغى للملك أن يكون بلطفه وحذق جواسيسه وعيونه، محيطًا بمعرفة أحوال رعيته، وقواده، وولاة ثغوره، وأعماله، وحاشيتة، وجنده، عارفًا بخبر أعدائه ونظرائه، عالمًا بما يعملون وما يأتمرون بواسطة العيون الثقاة، وأما النار، فيكون مثلها في الحدة على أهل الزعارة والفساد وأصحاب الشر، لا يبقى أحدًا منهم، ولا يذر ولا يترك لهم عينًا ولا أثرًا، وأما الماء، فإنه مع لينه وسلاسته يقتلع الأشجار العظيمة، ويقهر من قاومه بالسباحة، وكذلك ينبغى للملك أن يكون لينًا لمن لاينه، شديدًا على من خالفه، ينصب لأعدائه الغوائل، مع لينه ورقته حتى يقلعهم كما يفعل الماء.

وأما الأرض، فإنها توصف بكتمان السر، واحتمال الأذى، والصبر على المكاره، وكذلك ينبغى للملك أن يكون مثلها فى جميع ذلك، وأما الموت، فإنه يأتى بغتة، ويقاض أهل اللذات على ما هم عليه، ولا يقبل ممن نزل به رشوة، وكذلك ينبغى للملك أن يهاجم عدوه من حيث لا يشعر به، ويفاجىء أهل العداوة والزعارات فى حال غفلاتهم كما يفعل الموت.

واعلم أن المملكة مثلها مثل البستان، فينبغى أن يسوسها الملك في غالب الأحوال كما يسوس صاحب البستان بستانه، فمن ذلك أن ينتخب أهل السكينة من جنده وذوى الشوكة من أعوانه، فيجعلهم في أقاصى بلاده، وأطراف مملكته؛ ليحفظ بذلك الرعية كما يفعل صاحب البستان، فإنه يخرج الشجر ذوات الشوك وما فضل من العيدان، فيحطه على الأشحار المثمرة والزراريع الطيبة ليقيها من أهل الفساد والزعارة، ويخرجهم من بينهم، أو يصلحهم بإقامة الحدود بالحقوق وإظهار السياسة، فإنه إذا فعل

وينبغى أن يتعهد أبناء حنده وأعوانه الذين ماتوا فى خدمته وطاعته، ويخرج لهم من بيت ماله رزقًا يقوم بكفايتهم، فإنهم أرجى للملك عند بلوغهم، وأشد نصحًا من غيرهم فى خدمته، كما يتعهد صاحب البستان خوالف شجره الهالك بالسقى والتربية؛ لما يرجوه من جناءها لاستطابة ثمرها، ومتى تباغض قائدان من قواده وكانا متحاورين فى موضع، فينبغى أن يفرق بينهما؛ لأن خيرهما لا يرجى ماداما متحاورين فى موضع، وربما نتج منهما أو من أحدهما ما لا يمكن الملك معه ائتلافهما، كما يفرق صاحب البستان بين الشجرتين إذا تداخلت أغصانهما؛ لعلمه أن خيرهما لا يرجى مادامك

واعلم أن الرعية إن كانت ثمارًا مخبئًا، ودخائر مقتناة، وسيوفًا منضاة، فإن لها نفارًا كنفار الوحوش، وطغيانًا كطغيان السيول، ومتى قدرت أن تقول قدرت أن تصول، وهم ثلاثة أصناف، فينبغى للملك أن يسوسهم بثلاث سياسات، صنف من أهل العقل والديانة والفضل، يعلمون فضل الملك وطول عنائه، ويرثون لشقة إعيائه، فسياسة هؤلاء تحصل بالبشر عند لقائهم، واستماع أحاديثهم، وحسن الإصغاء إليهم، وصنف فيهم خير وشر، فسياسة هؤلاء تحصل بالترغيب والترهيب، وصنف هم السفلة الرعاع أتباع كل داع، فسياسة هؤلاء بإخافة غير مقنطة، وعقوبة غير مفرطة، لا يتحقق ذلك منهم إلا من يكون أغلب أوصافه عليه الرحمة للرعية؛ لأن الملك إنما يتميز عن السوقة بفضلين، فضيلة ذاته، وفضلة آلائه، أما فضيلة ذاته، فخمس خصال: رحمة تشدد رعيته، ويقظة تحوطهم، وصولة تذب عنهم، وفطنة يكيد بها الأعداء، وحرمة ينتهز بها الفرص إذا أمكنه، وأما فضيلة آلائه، فستة: وفور أمواله، وكثرة أجناده، وحصانة معاقله، واتخاذه المنانى الوثيقة، وإعداده الملابس السنية، وتحصيله الدخاير النفيسة.

ولا ينبغي للملك أن يعتمد على فطنته، وقوة حيلته، وكثرة ماله وجنــده، وحصانتــه،

ومعاقله، فيترك الاستعداد للنوازل ولكل ما يجوز وقوعه من الحوادث، فيكون مثله كمثل خطيب اعتمد على فصاحة لسانه، وقوة بديهته، وأهمل مراعاة وقع القول وترتيبه، شم صعد المنبر، فيوشك أن يستولى عليه العي عند الحاجة، بل ينبغي أن يتقدم في الحيلة قبل نزول الحادث، فإن الأمور إذا نزلت ضاقت عنها الحيل، وإذا عرف الملك وجه الكيد الذي يكيد به عدوه، فينبغي أن يحترس من مثله؛ لأنه إذا لم يتحرس من مثله، كان بمنزلة الرامي الخاسر الذي لا تدبير معه، فهو إن أصاب برميته، فإنه مستهدف لرمية غيره، وكذلك الملك إذا احتال على عدوه بضروب الحيل، ثم إنه لم يتحفظ من كل ما يظن أن يبلغ منه عدوه، كان عمله معونة عليه، غير نافع له في العاقبة. وقد كان يقال: احترس من تدبيرك على عدوك، كاحتراسك من تدبيره عليك، فرب هالك بما دبر، وساقط في البئر الذي حفر، وجريح بالسلاح الذي شهر.

وينبغى للملك أن يأخذ في سائر أموره بالحزم، وصدق العزم، ولا يترك الاحتراس والحذر، فقد روى عن رسول الله الله أنه قال: «الحزم سوء الظن، (١)، ولا يكون ظنه حقيقة، بل الحذر والاحتياط. وقيل لبعض الحكماء: ما الحزم؟ قال: أن تحذر من كل ما يمكن وقوعه، قيل: فما العجز؟ قال: أن تأمن مما يمكن وقوعه، وهنا شعر:

لا تترك الحزم في شيء تحاذره فإن سلمت فما في الجزم من باس ترك الفتى الحزم فيما حاف منقصة وأحزم الحزم سوء الظن بالناس

وإذا حاول الملك أمرًا عرض له، فليشمر في طلبه عند إمكان الفرصة، ولا يتركه عنه لصغره، فإن وثبة الأسد على الأرنب هي التي تقدمه على الفيل، ومتى استهان الملك الذي حقره عاد كبيرًا، فإن القروح التي تظهر في الجسد إذا استهان بها الإنسان، صارت إلى أعظم العلاج وأكبر المداواة، ولهذا شعر:

ولا تحقـــرن عـــدوًا رمـــا ك وإن كان في ساعديه قصـر فــإن السيـوف تحــز الرقـا بوتعجــز عمـا تنـال الإبر

وإذا وقع الملك في أمر من عدوه يخاف فيه على نفسه وسلطانه، فينبغى أن يعطى بلسانه كل ما يرضى عدوه مظهرًا للرقة والانقباض، وهو مع ذلك مستيقظًا محترسًا

<sup>(</sup>۱) ضعیف: أخرجه ابن أبی حاتم فی مراسیله (۱۲٤/۱) ح (٤٤٥)، وعزاه العجلونی لتمام فی فوائده، عن ابن عباس رفعه.

١٥٦ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى مستعدًا للوثبة عليه إن أمكنته الفرصة، حتى ينال فيها حاجته، ولهذا شعر:

وإذا عجزت عن العدو فداره وامزج له إن المزاج وفاق فالنار بالماء الذي هو ضدها تعطى النضاج وطبعها الإحراق

فإن دهمه ما لا طاقة له به في أمر من أمور مملكته، وأشرف منه على أن يذهب كله، ورأى أن يتلطف بالحيلة في أن يرجع إليه بعضه فليفعل ذلك، ويكون راجيًا لا يستخف به الأسف والأنف والتمادي حتى يذهب كله فيكون مغلوبًا، فإن العاقل إذا أشرف له ابنان على الهلكة، وطمع في نجاة أحدهما بموت الآخر، فإن نفسه تسمح بموته لنجاة أخيه، ولا يداخله الإشفاق عليهما والجزع فيهلكا جميعًا.

وإذا عادى الملك رجلاً، فلا يعادى لأجله كل ما شاكله، فإنه ربما انتفع ببعضهم انتفاعه بأهل مودته، فإن السيف الذى يقتل بحده، هو من جنس الدرع الذى يتحصن به عن مضارة حد السيف، ولا ينبغى للملك أن يشتد جزعه على ما فاته وذهب عنه، فإن فعل ذلك تعجلت له المساءة بما لا يقدر على ارتجاعه، وبدرت له الحسرة على ما لا يقدر على استدراكه، ثم يشغله ذلك عن تدبير مستأنف أمره، وصلاح باقى شأنه، وربما أفضى به الحال إلى الهلاك، فإن شدة والجزع تهلكه.

فقد حكى أن ملكًا من ملوك الفرس جلس على سريره فى يوم نيروز، وجعل الناس يهدون له أصناف الهدايا، فدخل عليه الموبذان ومعه طبق مغطى فأهداه إليه، فلما كشف عنه رأى فيه فحمتين، فقال الملك: ما هذا؟ فقال: أيها الملك، أحدهما باز والأخرى دراجة، وإنى رأيت الباز أرسل على الدراجة فتبعها وهى تطير بين يديه إلى أن أتيا أجمة فيها نار، فحمل الجزع الدراجة على اقتحماها، وحمل الباز الحرص على افتراسها فاحترقا جميعًا، فرأيت أن خير الهدايا هذه الموعظة، فأهديتها لك، فاجتنب أيها الملك الإفراط فى الجزع والحرص، فإنهما سائقان إلى الهلكة، فقال الملك: ما أهديت إلى هدية أنفع من هذه الهدية.

ومتى صنع الملك بخطأ الرأى شيئًا فأصاب فيه، فلا يعاوده ثانيًا طمعًا فيما ناله أولاً، فإن من وطىء حية مرة فنجا منها، فليحذر أن يتعرض لها بالوطء مرة أخرى. واعلم أن كبار أعوان الملك ومشايخ دولته الذين صحبوا أسلافه من الملوك، هم أقوى دعائم مملكته، وأثبت أركان دولته؛ لأنهم وإن براهم الزمان بحده، فقد بقى كرم وجوههم،

وينبغى للملك أن لا يصحب من أعوانه كذابًا، ولا مطبوعًا على شر؛ لأن الكذاب إذا حدث كذب، وإذا حدثه الملك لم يصدقه؛ لما يظن فى نفسه، والمطبوع على الشر غير تارك لطباعه؛ لأنها أملك به، فيكون الملك معه على خطر، ولا يطمع الملك فى استصلاحهما ونقلهما عن طباعهما، فإنهما بمنزلة القرد الذى يطعم الدبس والحلاوة ليسمن ويحسن وجهه، فلم يزدد وجهه إلا قبحًا، ومتى كان الملك يكل ضبط أموره وإقماع عدوه لقوم ليسوا منه على ثقة، ولا بحفاظ لأمره، فهو منهم على أعظم خطر، حتى يحملهم ما استطاع على الرأى والأدب الذى بمثله تكون الثقة والاستعانة بهم، ولا يغرنه منهم قوته بهم على غيرهم، فإنما هو فى ذلك كراكب الأسد يهابه من ينظر إليه، وهو لمركبه أهيب.

ومتى أسرف الملك فى توسعة الأرزاق على جنده أبطرهم، ومتى ضيق عليهم أحقدهم، فيكون فى هاتين الحالتين متعرضًا للهلاك، فإن الأسباب التى تجر الهلكة ثلاثة، أحدها من جهة الملك، وهو أن تغلب شهواته على عقله، فلا تطرأ له لذة إلا قضاها، ولا راحة إلا افترصها، الثانى من جهة الوزراء، وهو تحاسدهم المقتضى لتعارض الآراء، فلا يسبق أحدهم إلى حق إلا فندوه وعارضوه، الثالث من جهة الجند وخواص الأعوان، وهو النكول وترك المناصحة فى الجهاد، وهم صنفان، الصنف الأول وسع عليهم الملك الأرزاق، فأبطرهم السرف والتنعم وافتراض اللذات، فبخلوا بنفوسهم، وخافوا عليها عند لقاء الأعداء، فمنعهم ذلك من الإقدام، الصنف الثانى قدر الملك عليهم أرزاقهم، فانطووا منه على حقد ونفاق، فنصبوا له الغوائل، وأسلموه عند النوازل.

وينبغى للملك أن يتعرف أسباب الفتن ونتائجها المفضية إلى اختلاف الكلمة، والخروج عن الطاعة؛ ليحسم مواردها، ويقطع أسبابها، فقد قيل: إن ملكًا من ملوك العجم كتب إلى حكيم من حكمائهم يقول: إن الحكماء قد أكثروا من أسباب وصف الفتن، فاكتب إلى بما ينشبها وبما يميتها، فكتب إليه يقول: ينشبها ضغائن، ويقويها أطماع لم تقمعها هيبة وجرأة عامة يولدها استخفاف بالخاصة، ويؤكدها انبساط الألسنة بضمائر القلوب، وغفلة أمير ملتذ، ويقظة قوى محروم، ويميتها عز السالب، وذل

المسلوب، ودرك البغية، وموت الأمل، وتمكن الرعب، فكتب إليه: إن الذى وصفت كما وصف سواك، فأى الأمور أدفع لما ذكرت، فكتب إليه الحكيم: أخذ العدة لكل ما يخاف وقوعه، وإيثار الجد على الهزل، والعمل بالعدل في الرضى والغضب.

وكتب عبد الملك بن مروان إلى الحجاج بن يوسف: أن صف لى الفتنة حتى كأنى أنظر إليها، فكتب إليه الحجاج: إن الفتنة تلقح بالنحوى، وتقيح بالشكوى، ويقوم بها الخطباء، وفسادها بالسيف، إن عثمان بن عفان، رضى الله عنه، قال يومًا لبعض جلسائه وهو محصور: وددت لو أن رجلاً صدوقًا أخبرنى عن نفسى وعن هؤلاء القوم، يعنى الذين يحاصرونه، فقام رجل من الأنصار، فقال: أنا أخبرك يا أمير المؤمنين، إنك تطأطأت لهم حتى ركبوك، وتغافلت عنهم فسلبوك، وما جرأهم على ظلمك إلا إفراط حكمك، قال: صدقت اجلس، ثم قال: هل تعلم ما سبب ثوران الفتنة؟ قال: نعم، سألت عن ذلك شيخًا باقعة في العلم، فقال: إن الفتنة يثيرها أمران، أحدهما أثيرة تضغن الخاصة، والثاني حلم يجرئ العامة، قال: فهل سألته عما يخمدها؟ قال: نعم، إن الذي يخمدها في ابتدائها استقالة العثرة، وتعميم الخاصة بالأثرة دون غيرهم، فأما إذا استحكمت الفتنة، فلا يخمدها إلا الصبر، قال عثمان، رضى الله عنه: هو ذاك حتى يحكم الله بيننا وهو خير الحاكمين.

\* \* \*

### الناب الحادي عشر

## في الجلوس لكشف المظالم

اعلم أن جلوس الملك والفصل بين المتنازعين من أعظم قوانين العدل الذي لا يعم السلام إلا بمراعاته، ولا يتم التناصف إلا به، وقد كانت ملوك الفرس يرون ذلك من قواعد الملك، وأول من أفرد للمظلمات يومًا معلومًا يتصفح فيه قصص المتظلمين من غير مباشرة للنظر: عبد الملك بن مروان، وكان إذا وقف منها على مشكل، رده إلى قاضيه إدريس الأودى، فينفذ فيه الحكم، وكان إدريس المباشر، وعبد الملك الآمر، ثم زاد ظلم الولاة، وجور النواب بعد ذلك، فافتقرت الحالة إلى المباشرة، فحلس عمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه، فكشف المظالم، وهو أول من باشر ذلك بنفسه، وجعل يراعى السنن العادلة، ورد مظالم بنى أمية على أهلها، حتى قيل له وهو يشدد

ثم حلس لكشف المظالم من خلف بنى العباس المهدى، حتى عادت الأملاك إلى مستحقيها، ثم حلس لها من بعده الهادى، ثم الرشيد، ثم المأمون، وآخر من حلس لها المهتدى، ثم احتجبت الخلفاء؛ لتظاهر الترك وغيرهم عليهم، ودفعوا أمر المظالم إلى وزرائهم، ولما أفضى ملك الشام إلى الملك العادل نور الدين بن الزنكى، رحمه الله، بنى له دارًا في قلعة دمشق، سماها دار العدل، فكان يجلس فيها فيتصفح قصص المظلومين، ويفصل بين أمر المتنازعين، ولديه الفقهاء وأئمة الدين، فيرجع إليهم ما أشكل عليه من أمور الشرع، وثبت القضايا، ويفصل كلما انتهى إليه في ذلك اليوم، حتى جعل هذا سنة في جميع مدائن الشام.

وحدثنى الفقيه أبو طاهر إبراهيم بن الحصين الحموى، قال: كنت عند الملك العادل محمود بن الزنكى، فى دار العدل بدمشق، وقد عرض عليه قصص خراج أملاك أهل الشام، فحعل ينظر فيها، فلما انتهى إلى ذكر خراج معزة النعمان، قال: إنى قد عزمت على انتزاع أملاك أهل المعزة من أيديهم، فقد رفع إلى أهل الخبر من الثقاة أن جميع أهل المعزة يتعرضون للشهادة، فيشهد أحدهم لصاحبه فى دعوى ملك، حتى يشهد ذلك معه فى دعوى أخرى، وإن الملك الذى بأيديهم إنما حصل لهم بهذه الطريقة، قال: فقلت: أيها الملك، إن الله تعالى أو جب عليك العدل فى رعيتك، والنظر للكشف، والتوقف فى الأمور إذا رفعت إليك، فإن أهل المعزة خلق كثير تواطؤهم على شهادة الزور، وانتزاع الأملاك من أربابها بمجرد هذا القول لا يجوز.

قال: فأطرق ساعة، ثم رفع رأسه وقال: أمسكها عليهم، ثم اكشف عنها بعد ذلك، والتفت إلى كاتبه، وقال: اكتب كتابًا إلى الوالى في المعزة ليمسك جميع الملك الذي في أيدى أهلها، حتى ليستدعى البينة، فكتب ووضع بين يديه ليضع علامته فيه، وإذا صبى على شاطئ النهر يغنى شعرًا:

اعدا و الما المركم و الفذا في النفع والضرر واحفظ والمساعل على خطر واحفظ والما الدنيا وزينته ولتك طيب ما يبقى من الأثر

فلما سمع الملك ذلك، تغير لونه، وهملت عيناه بالدموع، ثم نظر إلى وقال: ﴿فَمَن جَاءهُ مَوْعِظَةٌ مِّن رَبِّهِ فَانتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللّهِ البقرة: ٢٧٥]، ثم استدار إلى القبلة، وقال: اللهم أستغفرك وأتوب إليك مما عزمت عليه الآن، ثم تناول الكتاب فمزقه، وجعل يستغفر الله تعالى جميع ذلك اليوم.

وينبغى للملك إذا جلس لكشف المظالم، أن يستكمل مجلسه بحضور خمسة أصناف من الناس لا غنى عن حضورهم، ولا ينتظم نظر أموره إلا بهم، الصنف الأول الفقهاء والعلماء أصحاب الفتوى؛ ليرجع فيما أشكل، ويسألهم عما اشتبه فيه، الصنف الثانى القضاة والحكام لاستعلام ما يثبت من الحقوق، وما حرى في مجالسهم بين الخصوم، وتنفيذ القضايا والأحكام، الصنف الثالث العدول ومشائخ البلد؛ ليثبت ما يجرى بين الخصوم، وما يوجبه الشرع المطهر لهم من الحقوق، الصنف الخامس الكبار من حماة دولته وأعوانه وخاصته؛ لتظهر بهم الرهبة، وتحصل بهم الهيبة، فيخاف المعتدى، ويتظاهر المظلوم فينتصر، فإذا تشكل مجلس نظره بما ذكرناه، شرع حينئذ في تصفح القصص وتنفيذ الأمور، والنظر في أمور الرعية والولاة والعمال على ما قدمناه.

#### \* \* \*

# الباب الثاني عشر

# في أدب صحبة الملوك

إذا أخصك الأمير لخاصته، وجعلك من أهل بحالسته، فالزم الصمت، واستعمل الوقار، ولا تحدثه بادئًا، ولا تعد حديثك عليه ثانيًا، ولا تفصل حديثًا بحديث، ولا تعارض أحدًا في حديثه، واخفض من صوتك، واختصر من لفظك، ولا تغتب أحدًا عنده وإن كثرت عيوبه وعظمت ذنوبه، وإذا جالست الملك فغض بصرك، وضم شفتيك، ولا تقولن في غيبته ما لا تقوله في حضوره، ولا تأمن أن تكون عليك عيون ترفع إليه أحبارك، وتورد عليه أسرارك، وأنشدني بعضهم في المعنى يقول شعرًا:

إذا صحبت الملوك فالبسس من التوقى أعز ملبسس واخرج إذا ما خرجت أخرس

وإذا كان لك إلى الملك حاجة، فلا ترفعها إليه ما لم يكن وجهه بسيطًا، وقلبه نشيطًا، وليكن على مقدار حقك، لا على مقدار عزمك، وإذا طلبتها منه فقصر المقال،

تعمدنى بنصح فى انفراد وجنبنى النصيحة فى الجماعه فإن خالفتنى لتريد نقصى فلا تغضب إذا لم تعط طاعه فإن النصح بين الناس ضرب من التوبيخ لا أرضى استماعه

وإذا قربك بأنسه وأدناك من مجلسه، فالزم الاحترام، وقابله بالإعظام، ولا يخرجك ما تراه من أنسه إلى السماح ومكروه المزاح، وإياك وإزالة الحشمة، وإضاعة الحرمة والهزل والشره في أكل الطعام، فإن هذه الحالة تدعو الملك إلى الملال، ولا تنادر في مجلسه إنسانًا، ولا تحدق إلى الغلمان، وإذا دخلت على الملك فحيه بأحسن تحية، وتواضع إليه بالكلية، ولا تكثر من الدعاء له بحضرته، ولا تسأله عن حالته، ولا عن مبيته في ليلته، ولا تكثر مدحه، ولا تظهر نصحه في حضرته، فحميع ذلك من مساوىء الأخلاق والتملق والنفاق.

وإذا جلست على موائد الملوك، فلا تمكن في الطعام شرهًا، ولا في الأكل نهمًا، وكل مما يليك، وأكثر من المضغ في فيك، واجعل نظرك إلى الطعام الذي بين يديك، ولا تنظر إلى ما حواليك، ولا تأكل بكل الأصابع، وقم عن المائدة وأنت حائع، ولا تحدق ببصرك إلى الطعام، ولا إلى ما حضر من طرائف الألوان، بل يكون نظرك إلى الملك عند كلامه، والإطراق عند مضغه لطعامه، ولا تنقل من الصحفة إلى الرغيف شيأ من اللحم، ولا تتعرض إلى حرمشة العظم، ولا تحول لقمتك من جانب فيك إلى الجانب الآخر، ولا يسمع لمضغك وبلعك صوت ظاهر؛ لأن المقصود من طعام الملك الشرف بمواكلته، والتحمل بلطف كرامته.

ومن قام من الطعام لغسل يده، فسبيله أن يبعد عن حضرته إلى الموضع الذي خص عرتبته، ولا يبصق في الطشت بصاقًا يعلو صوته، ولا يستعمل بيده التفرقع، ولا يدلك بالمنديل يديه، بل يمسح به فمه وشفتيه، ولا يظهر في يديه شيئًا من الخلال على حال من

۱۹۲ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري الأحوال، وأن لا يساوى الملك في محبته، ولا يدني رأس دابته من دابته، ولا يأخذ عليه مهب الريح في مسايرته، ولا يركب فرسًا شحتًا شعثًا ولا حرونًا (۱) فيقف عنه، ولا كثير الصهيل، ولا ما فيه عيب يضحك منه.

وينبغى أن يكون عارفًا بالمنازل والمناهل، داريًا بكل ما يقع عليه عين الملك ويسأل عنه من المياه والأنهار والنبات والأشجار، ومضى ساعات الليل والنهار، عارفًا بالكواكب وانتقالتها، ومنازل القمر وهيئاتها، وأن لا يظهر التعب والكلال، وأن يخفى السعال والعطاس، وليكن متفقد النكتة، ظريفًا في محادثته، صبورًا على السهر، غير متشاغل بالفكر، حافظًا للأسرار، وما يطلع عليه من الأحبار، معتمدًا على الصيانة، مؤديًا للأمانة، فإذا لاعب الملك بالشطرنج، فلا يظهر في لعبه التحاذق عليه، فأما في حال الفروسية ولعب الصولجان، فقد لا يكره الملوك التحاذق عليهم في الميدان، والله سبحانه وتعالى أعلم بالصواب.

#### \* \* \*

## الياب الثالث عشر

# في معرفة ما يكاد به الملوك في غالب الأحوال

اعلم أن مكائد الأعداء، وغوائل الحساد، وطرق المضار، وأسباب الدواهي كثيرة لا يحيط بطرقها علم البشر، ولا يحصرها معقول ذوى الفكر، فيجب على الملك الاحتراز والتحفظ من كل ما يتصور عمله في المكايد، ويتصدر فعله من نصب الغوائل، ويعتبر بمن سلفه من أرباب الممالك، وما نصب لهم من المكايد والمهالك، وقد ذكرنا في الباب السادس في وصف الحسد من حكاية بهرام وخاقان، وما نصب كل منهما لصاحبه من المكيدة ما فيه اعتبار لذوى البصائر والأفكار، وأكثر ما رأينا يحدث في غالب الأحوال من أمور نحن ذاكروها إن شاء الله تعالى.

فمن ذلك السموم القاتلة التي يتلطف بها الأعداء في الحيلة بوصولها إلى الملوك على يد النسوان والغلمان، وهو يصنع غالبًا في عشرة أشياء: في السرج، والسرير، والكرسي، والحلى، والآنية، والطعام، والفاكهة، والثياب، والفراش الذي ينام عليه،

<sup>(</sup>۱) الحرون هو: الذي لا ينقاد، إذا اشتد به الجرى وقف. انظر: لسان العرب (١١٠/١٣) (مادة/حرن).

وينبغى للملك أن يتفقد ثيابه كل يوم، وفراشه أيضًا، وغاشيته الذى على سرج الحصان، وكرسيه الذى يجلس عليه، فإن علامة ذلك إن كان مسمومًا أن يظهر فى صفاء ألوانها لمع كالرسخ يضرب إلى سواد من غير وسخ، وهدبها وحواشيها فى نظر العين كأنها بالية، وأما ظاهر السرج والسرير والكرسى إذا كان ملطوحًا بالسم، يكمد لونه، ويعلوه كالغبرة، وأما الحلى والآنية وما يستخرج من معادن الأرض كالذهب، والفضة، والنحاس، والرصاص، والحديد، فإن ذلك كله إذا كان مسمومًا يعلوه كالرسخ، وأما أوانى الخزف والفخار، فإنها إن كانت مسمومة، تحدث دسومة وزهومة، وربما أفرط صفاء لونها حتى رؤى فيها بريق ليس من ذاتها، وربما ذهب بريقها الذى هو فى ذاتها.

وأما الطعام المسموم، يستدل عليه من وجهين:

أحدهما: بالنار، فإن الطعام المسموم إذا وضعت منه شيئًا في النار، لم يصعد دخانه مستطيلاً إلى الهوى، بل يدور على ذلك الطعام، ويسمع له صوت، وأيضًا يكون طرف ما ينبعث من النار كأنه عنق الطاووس، وأيضًا مما ينبعث من النار كأنه عنق الطاووس، وأيضًا مما يظهر منه إذا احترق رائحة منتنة.

الوجه الثانى: أن يعرض الطعام على الطير والدواب التى هى معدة فى دار الملك لمعرفة الطعام المسموم، فأما الطير، فمنها الغراب، فإنه إذا أكل من الطعام المسموم، انكسر صوته، وأما الصرد والقفاء، فإنهما إذا شما الطعام المسموم، صوتا بأعلى صوتهما، ومنها طائر من جنس الأوز الصينى، يقال له: الهيش، فإنه إذا رأى الطعام المسموم وشم رائحته هرب منه، وجعل يتعثر فى مشيته، ومنها الكركى، فإنه إذا شم رائحة الطعام المسموم أو أكله، فإنه يدور حتى يظن أنه مغشى عليه، ومنها الفواخت والعقق، فإنهما يموتان بأكل الطعام المسموم، وكذلك إذا شما رائحته أيضًا، ومنها الطاووس، فإنه إذا رأى الطعام المسموم تشوف إليه وطفق يأكله ويهواه، ومنها طائر من طيور الماء، أحمر العينين، يقال له: حيوحين، فإنه إذا نظر الطعام المسموم خر إلى الأرض مغشيًا عليه، والذباب إذا سقط على الطعام المسموم مات من ساعته.

وأما الدواب المعدة لذلك، فمنها السنور، فإنه إذا أكل من الطعام المسموم أو شم

بخار كلون عنق الطاووس، وقدر المرق إذا وضع فيهـا السـم، فـلا يلبـث إلا قليـلاً حتى

تنشف المرقة منها، ويبقى اللحم يابسًا لا مرقة عليه، ومهما بقى منه تغير لونه وكدر.

وأما دليل معرفة السم فى الشراب المسموم، فإن كل شراب حلو إذا طرح فيه السم يظهر فيه خط مستطيل كلون النحاس، ويظهر فى المحيط خطوط من الخضرة والصفرة والسمرة، ويظهر فى ماء العسل خط كلون شعاع الشمس، ويظهر فى الماء والنبيذ خط أسود. وأما معرفة الفواكه المسمومة، فإن ما لم يدرك منها يظهر للعين كأنه مدرك، والتى قد أدركت منها تظهر كأنها لم تدرك لتغييرها وانقباضها، وكل رطب منها تراه كالمهرى، وكل يابس تراه منقبضًا متشجًا، وجميع الفواكه يذهب صفاء لونها، ويعلوه غبرة وكدرة، ويصير اللين منها صلبًا، والصلب منها لينًا.

واعلم أن واضع السم في بعض هذه الأشياء، أو صانع مكيدة من مكائد الأعداء من النسوان أو الغلمان أو الخدم وغيرهم، لابد أن يظهر عليه من الريبة أمارة لا يخفى فيها على الفطن اللبيب، فينبغى للملك أن يتصفح وجوه حدمه وغلمانه وجواريه ونسائه في كل وقت، فإن المريب لا يملك نفسه أن يصفر لونه، أو يخضر، أو يبتلع ريقه، ويخفق فؤاده، أو يعض على شفته السفلى، أو يكثر تلفته، وترعد فرائصه، أو يتعثر في مشيه، أو يكثر تثاؤبه، أو يعرق جبينه، أو يفتل أهداب ثيابه ويعبث بها، أو ينكث الأرض بإبهامه الكبير من رجله، أو ينقطع عما يريد أن يتكلم به، أو يكثر القيام في العمل الذي يعمله ولم يتمه لغير عذر، فحميع هذه أمارات تدل على الريبة، فليراعها الملك من متولى طعامه وشرابه، ومتولى خزانة ثيابه وفراشه وسروج دوابه، وغيرهم من خدم داره.

وأما الأحوال التي يترصدها أهل المكائد في الغالب، فمنها: المواضع الضيقة، والجهات المجهولة من الطرقات، فلا ينبغي أن يسلكها حتى يكون أمامه دليل خبير

ومنها حالة شدة المطر، وحال شدة الحر، وحال ظلام الليل، فإنه في هذه الأحوال تقل الحفظة، ويشتغل كل واحد منهم بمصلحة نفسه. ومنها: حال سروره، ولهوه، وطربه في مجلسه، وسكره، وشرابه، فإن الحفظة أيضًا يسكرون، أو ينامون، فيتمكن منهم المحتال. ومنها: الثقة إلى النسوان والركون إليهن، فإن مكر النسوان وحيلهن أكثر من بساطتهن مع ضعفهن وقلة عقولهن، فلا يأمن مكرهن وغيرتهن وغاراتهن، فقد يقدمن على الأهوال، وما يعجز عنه الرجال، فليراع الملك جميع ما ذكرناه، وما يخطر بباله من أشباه ذلك وأمثاله، مع تسليمه الأمر لله تعالى وقضائه وقدره سبحانه وتعالى.

#### \* \* \*

# الباب الرابع عشر

# فيما ينبغى للملك من سياسة الجيش وتدبيره

إذا أراد الملك التوجه بجنوده إلى أعدائه، فينبغى له أن ينيلهم في تدبيرهم وسياسة أمورهم سبعة عشر حقًا؛ ليتم بذلك مصلحتهم، وينتظم به حالهم:

الثاني: أن ترفق في السير ليقدر عليه ضعيفهم، وتحفظ به قوة قويهم، ولا يجد السير

المهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري في المهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري فيهلك الضعيف، ويستفرغ قوة القوى. قال رسول الله على: «إن هذا الدين متين، فأوغلوا فيه برفق، فإن المنبت لا أرضًا قطع، ولا ظهرًا أبقى»(١).

الثالث: يراعى من معه من المقاتلة، وهم صنفان: مسترزقة، ومتطوعة، فأما المسترزقة، فهم أصحاب الديوان، فيفرض لهم من العطاء من بيت المال من الفيء بحسب الغنى والكفاية، وأما المتطوعة، فهم الخارجون عن الديوان، الذين خرجوا في النفير، فيعطون من بيت المال من الصدقات دون الفيء من سهم رسول الله المذكور في آية الصدقات.

الرابع: أن يعرف عليهم العرفاء، وينقب عليهم النقباء، فيكون عارفًا بجميع أحوالهم من عرفائهم ونقبائهم، وقد فعل ذلك رسول الله على الله الله الله على ا

الخامس: أن يجعل لكل قائد منهم شعارًا يتميز به أصحابه؛ ليصير به عن غيره متميزًا.

السادس: أن يتصفح الجيش عند مسيره، فيخرج منهم من كان به تخذيل للمجاهدين، وإرجاف بالمسلمين، ولو كان غنيًا، فقد فعل ذلك رسول الله على، ورد عبد الله بن أبي سلول المنافق في بعض غزواته لتخذيله للمسلمين.

السابع: أن لا يتعرض عند اللقاء لمن خالفه في العقيدة والمذهب، أو لمن ظهرت عليه أمارات البغضاء، أو لمن أساء أدبه على الملك، أو من حضر في خدمته؛ لأن التعرض لهؤلاء في مثل هذا الوقت يفضي إلى الفراق، وافتراق الكلمة، وحصول الفشل. قال الله تعالى: ﴿وَلاَ تَنَازَعُواْ فَتَفْشَلُواْ وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ ﴿ [الأنفال: ٤٦]، أي دولتكم، وقيل: معناها قولكم (٢).

<sup>(</sup>۱) الصحيح أنه مرسل: أخرجه أبو عبد المقدسي في الأحاديث المختارة (۲۰/۱) ح (۲۱۰)، والبيهقي في الكبرى (۱۸/۳) ح (۲۰۲۰)، والإمام أحمد في مسنده (۱۹۸/۳) ح (۱۹۸/۳) ح (۱۱٤۷)، والبيهقي في شعب الإيمان (۱۳۰۷)، والقضاعي في مسند الشهاب (۱۸٤/۲) ح (۱۱٤۷)، والبيهقي في شعب الإيمان (۲/۳) ح (۲۸۸۲)، وابن المبارك في الزهد (۱/۱۵) ح (۱۱۷۸)، وابن المبارك في الزهد (۱/۱۵) ح (۱۲۷۸) ح (۱۳۷۸)، وانظر: كشيف الخفياء للعجلونيي (۲۸٤/۲) ح (۲۸٤/۲).

<sup>(</sup>۲) وروى عن مجاهد إنه النصر، وعزاه الحافظ السيوطى للفريابى، وابن أبى شيبة، وابن جرير، وابن المنذر، وابن أبى حاتم، وأبو الشيخ. انظر: الدر المنثور (٣٤٣/٣)، وهو مروى عن قتادة، عزاه الحافظ السيوطى لابن المنذر، وابن أبى حاتم، وأبى الشيخ. انظر: الدر المنثور (٣٤٣/٣) وهـو=

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى ............................ ١٦٧

الثامن: حراسة الجيش من غدرة يظفر بها العدو، فينبغى أن ينتقى المكامن ويحفظها عليهم، ويحوط أطرافهم بحرس يأمنون به على أنفسهم وأموالهم؛ لينتبهوا وقت الدعوة، ويأمنوا وراءهم في وقت المحاربة.

التاسع: أن يتخير لهم موضع نزولهم لمحاربة عدوهم، فيقصدو أوطأ الأرض مكانّا، وأكثرها مرعى وماء، وأكثرها سعة، وأحرسها أكنافًا وأطرافًا، ويكون الموضع سالًا من حبل أو شحر، فإن في ذلك كله عونًا لهم على المنازلة، وأقوى لهم على المرابطة.

العاشر: إعداد ما يحتاج إليه الجيش من زاد، وعلوفة؛ ليفوق ذلك عليهم في أوقات الحاجة، حتى تسكن نفوسهم إلى مدة تعينهم على الطلب، ليكونوا على الحرص أوفر، وعلى منازلة العدو أقدر.

الحادى عشر: أن يتعرف أخبار عدوه بالجواسيس الثقاة التي تكون له عندهم مكانة، ليكون خبيرًا بأحوالهم، ويسلم من مكرهم، ويلتمس العزم في الهجوم عليهم.

الثانى عشر: ترتيب الجيش فى مصافة الجيش، والتعويل فى كل جهة على ما يراه كفؤًا لها، ويتفقد الصفوف بنفسه من حصول خلل يقع فيها، ويراعى كل جهة يميل العدو إليها بمدد يكون عونًا لها.

الثالث عشر: أن يحرض المؤمنين على القتال، ويقوى نفوسهم وعزمهم على الظفر، ويذكر لهم أسباب النصرة، ويصغر العدو في أعينهم، ويعدهم الإقطاع والزيادة في الرزق إذا ظهرت منهم النكاية في العدو.

الرابع عشر: أن يذكرهم ثواب الله تعالى، وما أعد الله لهم في الآخرة من النعيم المقيم، ويذكرهم الشهادة وفضلها، ويعدهم بإبقاء رزقهم على أولادهم من بعدهم.

الخامس عشر: أن يشاور ذوى الرأى منهم وأهل الخبرة بالقتال، والمشايخ من أعوانه وأهل دولته، ويرجع إليهم فيما أشاروا، ويسلم الأمر إليهم فيما أشكل عليه من الخطأ ليسلم من الزلل.

السادس عشر: أن يلزم بما أوجبه الله تعالى من حقوقه، وبما أمره الله تعالى من

<sup>-</sup>مروى عن ابن زيد، عزاه الحافظ السيوطى لابن أبى حاتم، وأبى الشيخ. انظر: الـدر المنشور (٣٤٣/٣).

مراعاة حدوده؛ لأنه من جاهد عن الدين كان أحق الناس بالتزام أحكامه والفصل بين حلاله وحرامه. وقد قال رسول الله وانهوا جيوشكم عن الفساد، فإنه ما أفسد جيش قط إلا قذف الله تعالى في قلبه الرعب، وانهوا جيوشكم عن الزنا، فإنه ما زنا جيش إلا سلط الله عليه الموتان.

السابع عشو: أن لا يـترك أحـدًا مـن حيشه يشتغل بتحـارة، أو زراعـة؛ لأن ذلك يذهب الاهتمام من مصابرة العدو، ويضعف الصدق في الجهاد. وقــد روى أن نبيًا من بني إسرائيل غزا غزوة لهم، فقال: لا يغزون معى رجل بني بناء لـم يكمله، ولا رحـل تزوج بامرأة لم يدخل عليها، ولا رجل زرع زرعًا لم يحصده.

وإذا سار الملك بالجيش ودخل أرض العدو، فينبغى أن يكون طلائع حيشه ومقدمته كالنهر الجارى، فإن النهر فى أول حريه يتخلل ما يمر به من الأرض المستوية، فإذا بلغ نشوا من الأرض وقف عنه حتى يقوى بالمدد من ورائه، ثم يعلو ذلك النشو، فكذلك ينبغى أن تكون طلائع الجيش التى تتقدم عليه، لا تقتحم ما ترى بالقوة على العدو الذى أمامها إلا بأن تستمد من ورائها، فإذا أتاها المدد قويت على من تمر عليه، كعلو النهر إذا استمد من ورائه.

ولا ينبغى أن يقدم على مقاتلة الناحية المجهولة حتى يتقدم إليها من يخبرها من طلائعه، فقد كان يقال: لا تطأ أرض عدوك إلا على أقوى احتراس وتوق افتراسه، فإنك لا تأمن أن يكون قد نصب لك فيها الأشراك، ودفن الغوائل والشباك.

\* \* \*

# الباب الخامس عشر

# فيما ينبغي لأهل الجيش ويلزمهم من حقوق الجهاد

إذا توجه الملك بالجيش إلى قتال المشركين، لزم أهل الجيش من الحقوق أمران: أحدهما: ما يلزمهم من حق الملك، فأما ما يلزمهم من حق الملك، فأما ما يلزمهم من حق الله تعالى، فأربعة أشياء:

أحدها: مصابرة العدو عند التقاء الصفين، ولا يهزمون من مثليهم فما دون، فإن الله تعالى في الأصل فرض على كل مسلم أن يقاتل عشرة من المشركين، قال تعالى:

الثانى: أن يقصد بقتاله نصرة دين الله، وإبطال كلمة من خالفه من الأديان، فيكون عند الاعتقاد حائزًا لثواب الله تعالى، وطيعًا له في أمره، ولا يقصد بقتاله فائدة تحصل من الغنيمة، فيصير من المكتسبين لا من المجاهدين.

الثالث: أن يؤدى الأمانة فيما حازه من الغنائم، لم يغل منها شيئًا، بل يحمله جميعه إلى المغنم ليقسم بين الغانمين الذين شهدوا الواقعة؛ لأن لكل واحد منهم فيها حقًا.

الرابع: أن لا يراعى فى نصرة دين الله تعالى ذا قرابة، أو مودة، فإن حب الله تعالى أو حب، ونصرة دينه ألزم، قال الله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَتَّخِذُوا عَدُوًى وَعَدُو كُمْ أَوْلِيَاء تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَروا بِمَا جَاءكُم مِّنَ الْحَقِّ (المتحنة: ١].

وأما ما يلزم الجيش من حق الملك، فأربعة أشياء:

أحدها: التزام طاعته، والدحول في ولايته، والقبول لأمره ونهيه ما لم يأمرهم بالمعصية، فإن طاعة الملك واحبة في غير المعصية؛ لقوله تعالى: ﴿يَمَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ أَطِيعُواْ اللّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ...﴾ [النساء: ٥٩] الآية. قال ابن عباس، رضى الله عنه: وأولوا الأمر الأمراء(١). قال رسول الله على: «اسمعوا وأطيعوا، ولو استعمل عليكم عبد

<sup>(</sup>١) وهو قول أُبَىّ، أخرجه ابن جرير، عن ابن زيد، عن أبيّ، عزاه له الحافظ السيوطي. انظر: الـدر المنثور (٣١٥/٢).

اللهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري حبشي، (1) فأما إذا أمر بمعصية، فالا يجوز طاعته؛ لقوله الله الله الله المحلوق في معصية الخالق، (٢).

الشانى: أن يفوضوا أمرهم إلى رأيه، ويكلوه إلى تدبيره، حتى لا يختلف رأيهم فتختلف كلمتهم، ويتفرق جمعهم، فإن ظهر لهم صواب في شيء خفى على الملك، فينبغى أن يبينوه له سرًا ليرجع به إلى الصواب.

الثالث: المسارعة إلى امتثال أمره ونهيه في غير المعصية.

الرابع: أن لا يتنازعوه في شيء من قسمة الغنائم إذا قسمها فيهم، بل يرضوا به في القسمة، فإنه يساوى بينهم، ولا يأبي أن يعدل بين القوى والضعيف، ويماثل بين الدنئ والشريف، وسنذكر القسمة في بابها.

#### \* \* \*

## الباب السادس عشر

## في مصابرة المشركين

إذا تقاتل فريق المؤمنين وفريق المشركين، وجب على الملك مصابرتهم ما صبروا، وإن طالت بهم المدة، ولا يولى عنهم وبه قوة، فقد قال الله عز وجل: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُواْ اصْبِرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَابِطُواْ وَاتَّقُواْ اللّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ [آل عمران: ٢٠٠]، فقال

<sup>(</sup>۱) صحیح: أخرجه البخاری (ح۲۱)، وابن حبان فی صحیحه ((0.7/17)) ح ((0.71))، وابن حبان فی صحیحه ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و الحاکم فی المستدرك ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و أبو عبد الله المقدسی فی الأحادیث المختارة ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و البرمذی ((0.7/17)) و البرهقی فی الکبری ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و النسائی ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و ابن ماجه ((0.7/17)) و ابن أبی شیبة فی مصنف ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و الطبرانی فی الأوسیط ((0.7/17)) ح ((0.7/17)) و الطبرانی فی الأوسیط ((0.7/17)) و الطبرانی فی الأوسیط ((0.7/17)) و المناد حسن.

<sup>(</sup>۲) أخرجه ابن أبى شيبة، عن الحسن، عن النبيّ صلى الله عليه وآله وسلم، هكذا مرسلاً (٢/٦٥) ح (٣٣٧١٧). وبلفظ: ولا طاعة في معصية، إنما الطاعة في المعروف، أخرجه البخاري (٦٨٣٠)، وأبو عوانة (٢١١٧)، وبلفظ: ولا طاعة لمن عصى الله، أخرجه الحاكم في المستدرك (٢٠١٣) ح (٢٠١٨)، وقال: صحيح الإسناد، لم يخرجاه.

وينبغى للملك أن يرتب حيشه، ويجعل لكل طبقة من أعدائه أشباههم من حيشه، فإنهم كالماء في الأذن إذا دخلها، فلا حيلة أرفق في إخراجه من الماء الذي هو من حنسه، وإذا حمل على أعدائه، فليكن كالنهر إذا حرى لا انثناء له ولا رجعة حتى يبلغ غايته ومنتهاه من مفيضه.

وكذلك ينبغى أن يشد الملك في حملته حتى ينال من عدوه، ويبلغ غايته، وإذا عاد أحد من المشركين إلى البراز، حاز للمسلم أن يخرج إليه؛ لأن ابن أبى خلف دعا رسول الله ولم المشركين إلى البراز، فبرز إليه فقتله، وفي يوم بدر ثلاثة مشركون، وهم: عتبة بن ربيعة، وابنه الوليد، وأخوه شيبة بن ربيعة، ودعوا إلى البراز، فبرز إليهم من الأنصار عود، ومعاذ بن عفراء، وعبد الله بن رواحة، فقالوا: إنا لا نعرفكم، فليبرز إلينا أكفاؤنا من قريش، فبرز إليهم ثلاثة من بني هاشم، وهم: على بن أبي طالب، وحمزة بن عبد المطلب، وعبيدة، فأما على بن أبي طالب، رضى الله عنه، فبرز إلى الوليد فقتله، وبرز حبيدة إلى شيبة، فاختلفا ضربتين أثبت كل واحد منهما صاحبه، فمات شيبة لوقته، وحمل عبيدة حيًا، فمات بعد ذلك.

وروى أن عمرو بن عبد ود العامرى دعا إلى البراز في اليوم التالى، فلم يجبه أحد، ثم دعا في اليوم الثالث، فلم يجبه أحد، فقال: يا محمد، ألستم تزعمون أن قتلاكم في الجنة عند ربهم يرزقون، وقتلانا في النار يعذبون؟ فلماذا يبالى أحدكم أن يقدم على كرامة ربه، ويقدم عدوه إلى النار؟ ثم أنشد شعرًا:

ولقد بحصت من الند اء لجمعهم هل من مبارز ووقفت إذ جبن المشجع موقف القرن المناجيز إنسي لذلك لهم أزل متسرعًا نحو الهزاهيز إن الشجاعة في الفتي والجود من خير الغرائيز

قال: فقام إليه على بن أبى طالب، رضى الله عنه، فاستأذن رسول الله على في مبارزته، فأذن له بعد معاودة، وقال: «اخرج إليه في حفظ الله وعنايته، فخرج على،

<sup>(</sup>١) وعن الحسن: اصبروا عند المصيبة، وصابروا على الصلوات، ورابطوا: حاهدوا في سبيل الله. عزاه الحافظ السيوطي لعبد بن حميد، وابن المنذر، وابن أبي حاتم. انظر: الدر المنثور (٢٠٢/٢).

1۷۲ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى رضى الله عنه، وهو ينشد هذه الأبيات:

أبشر أتاك بحيب صوتك في الهزاهز غير عاجز ذو نيسة وبصيرة يرجو الغداة نجاة فائز إنسي لأرجو أن أقير عاجز عليك نائحة الجنائز من طعنة نجداد يب قي ذكرها عند الهزاهز

قال: فتحاولا ساعة، ثم حمل كل منهما على صاحبه، وثارت بينهما عجاجة أخفتهما عن الأبصار، ثم انحلت عنهما وإذا على، رضى الله عنه، وهو يمسح سيفه بثوب عمرو وهو قتيل.

وإذا أراد المسلم أن يدعو إلى البراز مبتدئًا، جاز له ذلك؛ لأن جماعة من الصحابة، رضى الله عنهم، فعلوا ذلك. وقد روى أبو هريرة، رضى الله عنه، أن رسول الله عنه سُئل عن المبارزة بين الصفين، فقال: «لا بأس»، وينبغى أن لا يبارز إلا من اشتهرت قوته، وعلمت شجاعته؛ لأن الضعيف إذا بارز لا يأمن أن يقتل، فتضعف قلوب المسلمين.

ويجوز لأحد الجيش أن يحمل منفردًا على حيش المشركين، وقد كان يفعل ذلك جماعة من الصحابة، رضى الله عنهم. وروى أن الجنساء بنت عمر بسن الشريد السلمية حضرت حرب القادسية ومعها بنوها الأربعة، فقالت لهم من أول الليل: يا بنى، أسلمتم طائعين، وهاجرتم مختارين، فوالله الذى لا إله إلا هو، إنكم لبنو رجل واحد، كما أنتم بنو امرأة واحدة، ما خنت أباكم، ولا خالكم، ولا هجنت حسبكم، ولا غيرت نسبكم، وقد تعلمون ما أعد الله تعالى من الثواب للمسلمين في حرب الكافرين، واعلموا أن الدار الباقية خير من الدار الفانية، يقول الله تعالى: ﴿وَلاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ وَاعلموا أن الدار الباقية خير من الدار الفانية، يقول الله تعالى: ﴿وَلاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ رَبِّهِمْ يُورْدُقُونَ ﴾ [آل عمران: ١٦٩]، فإذا وأيتم الحرب قد شمرت عن ساقها، واضطرمت لظاها عن بساقها، فيمموا في طلبها، وحالدوا رئيسها تظفروا بالغنم، أو الكرامة في دار الخلد والمقامة، قال: فخرج بنوها من عندها قابلين لنصحها، فلما كان الصبح باكروا مراكبهم، فحين تقابل الصفان حمل أحدهما على حيش المشركين وهو ينشد:

فلم يزل يضرب فيهم بسيفه، ويطعنهم برمحه، حتى استشهد، رحمه الله تعالى، شم حمل الثاني، وهو ينشد:

قد أمرتنا بالسداد والرشد نصيحة منها وبرا بالولد فباكروا الحرب حماة في العدد إما لفوز بارد على الكبد أو ميتة تورثكم غنم الأبد في جنة الفردوس والعيش الرغد

فلم يزل يضرب بهم بسيفه، ويطعنهم برمحه، حتى استشهد، رحمة الله تعالى عليه، ثم حمل الثالث، وهو ينشد:

لست فتى الخنسا ولا ابن الأكرم وأعنى عمرو إذا السماح الأقدم إن لم أذد في الحرب جيش الأعجم إما لفوز عاجل أو مغنم أو لحياة الدين أفدى بدمى أو لوفاة في سبيل الأقوم

فلم يزل يطعن فيهم برمحه، ثم استشهد، رحمه الله، فلما بلغ خنساء الخبر، قالت: الحمد لله الذي شرفني بقتلهم، وأرجو من ربي أن يجمعني أنا وإياهم في مستقر رحمته، فلما بلغ ذلك عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، قال: اعطوا الخنساء أرزاق أولادها، وأجروا عليها ذلك حتى تقبض، فلم تزل تأخذ عن كل واحد منهم مائتي درهم حتى قبضت، رضى الله عنها، وينبغي أن يكون سواد العسكر وجمهور الموكب ممتدًا كامتداد النهر إذا طمى وزخر لا يمر بشيء إلا علاه وغرقه.

\* \* \*

## الباب السابع عشر

# في معرفة قتال أهل الردة، وأهل البغي، وقطاع الطريق

نقتصر في هذا الباب على ذكر ما يجوز للملك فعله، ونوضح قواعد المذهب في ذلك، من غير ذكر خلاف ولا تطويل؛ ليقع الفعل في ممارستهم موافقًا للشرع، وهو ثلاثة فصول:

# ۱۷٤ ......الفصل الأول في معرفة قتال أهل الردة

إذا حكم بإسلام قوم، ثم ارتدوا عن دين الإسلام إلى أى دين خالفه، لم يجز إقرارهم عليه؛ لأن الإقرار بالحكم يوجب التزام أحكامه، ثم لا يخلو حال أهل الردة من أمرين، أحدهما: أن يكونوا في دار الإسلام أفرادًا لم يتحيزوا بدار يمتنعون بها عنه، ويتميزون عن المسلمين فيها. الثاني: أن ينحازوا إلى دار ينفردون بها عن المسلمين، حتى يصيروا فيها ممتنعين، فإن كانوا في دار الإسلام منفردين، فلا حاجة لقتالهم، لدخولهم تحت القدرة، بل يجب أن يأخذهم بالتوبة مما دخلوا فيه من الباطل، فإن تابوا قبلت توبتهم، وأجرى عليهم أحكام الإسلام، ومن أقام منهم على ردته وجب قتله، رجلاً كان أو امرأة؛ لقوله على بدل دينه فاقتلوه، (١).

واحتلف العلماء في كيفية قتل المرتد، والوقت الذي يقتل فيه، فمنهم من قال: يقتل في الحال؛ لأن حق الله تعالى إذا وجب لا يجوز تأخيره. ومنهم من قال: يؤجل ثلاثة أيام؛ لأن على بن أبي طالب، رضى الله عنه، نظر المستورد العجلى بالردة ثلاثة أيام، شم قتله بعد ذلك (۱)، ويقتل ضربًا بالخشب، وإذا قتل لم يغسل، ولم يكفن، ولم يصل عليه، ولا يدفن في مقابر المسلمين، ويكون ماله فيئًا إلى بيت مال المسلمين.

وأما إذا انحاز أهل الردة إلى دار ينفردون بها عن المسلمين حتى صاروا فيها ممتنعين، وجب قتالهم على ردتهم، ويجرى على قتالهم حكم قتال أهل الحرب في حواز قتلهم غرة وبياتًا، ومقبلين ومدبرين، ومن أسر منهم جاز قتله، ولا يجوز استرقاقه، وإذا أغنمت أموالهم لم تقسم بين الغانمين، بل يكون مال من قتل منهم فيئًا لبيت المال، ومال من لا يقتل موقوفًا على إسلامه إن عاد إلى الإسلام رد عليه ماله.

<sup>(</sup>۱) إسناده ضعيف: أخرجه الطبراني في الأوسط (٢٣٤/٦) ح (٨٦٢٣)، وفيه ابن لهيعة، وحسن الحافظ الهيثمي إسناده. انظر: مجمع الزوائد (٢٦٤/٦).

<sup>(</sup>۲) اعلم أنهم اختلفوا في وجوب الاستتابة، فذهب إلى استحبابها الإمام مالك، وأحمد، وأبو حنيفة، وهو قول الشافعي. والثاني وجوب الاستتابة. وقال عطاء: إن كان مسلمًا في الأصل، لم يستتب، وإن كان قد أسلم ثم ارتد استيب. وقال الحسن البصرى: يقتل من غير استتابة. وفي مدة الاستتابة قولان عندنا نحن الشافعية، أصحهما: أنه يستتاب في الحال. والثاني: يستتاب ثلاثة أيام. وروى عن الخليفة على، عليه السلام، أنه قال: يستتاب شهرًا. انظر: حلية العلماء للشاشي (١٠٠١/٣).

وإذا خرجت طائفة من المسلمين، وخالفوا رأى الجماعة، وانفردوا عنهم، وخرجوا عن قبضة الإمام الأعظم، وتحيزوا وامتنعوا بمنعة، وجب قتالهم بعد أن ينذرهم ويسألهم ما ينقمون؛ لأن على، رضى الله عنه، بعث عبد الله بن العباس إلى الخوارج، فسألهم ما ينقمون منه، ثم يؤخرهم وينظرهم، فإن رجعوا إلى الطاعة كف عنهم، وإن أبوا قاتلهم؛ لقوله تعالى: ﴿وَإِن طَائِفَتَان مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِن بَغَت إِحْدَاهُمَا لَقُوله عَلَى الأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تُبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إلَى أَمْرِ اللَّهِ الحرات: ٩]، وقاتل أبو بكر الصديق، رضى الله عنه، مانع الزكاة، وقاتل على، رضى الله عنه، الخوارج بالهذوان، وقاتل معاوية بصفين (١).

واعلم أن قتالهم يخالف قتال المشركين من تسعة أوجه:

أحدها: لا يهجم عليهم غرة ولا بياتًا (٢)، ويجوز ذلك في قتال المشركين.

الثاني: أن يقصد بقتلهم ردهم وردعهم ورجوعهم إلى الحق، ولا يعتمد إلى قتلهم.

الثالث: يقاتلهم مقبلين، ويكف عنهم مدبرين (٣).

الرابع: أن لا يجهز على حريحهم.

الخامس: أن لا يقتل أسراهم (١).

السادس: أن لا نغنم أموالهم، ولا نسبى ذراريهم (٥).

<sup>(</sup>١) وفيه اعتبار معاوية من البغاة، لقـول النبيّ صلى الله عليه وآله وسلم، لعمار: (تقتلك الفئة الباغية)، فظهر أن هذا قول ابن بسام.

 <sup>(</sup>۲) هذا مذهبنا نحن الشافعية والكاساني من الأحناف، والمرغيناني، خلافًا للقدوري ومن وافقه،
 كالطرسوسي من الأحناف. انظر: تحفة الترك للطوسوسي (ص٦٨).

<sup>(</sup>٣) هذا مذهبنا نحن الشافعية، خلافًا للإمام الأعظم، حيث قال: يتبعون ويقتلون، واختاره أبو اسحاق، حيث كانت لهم فئة ينحازون إليها، وإلا فكمذهبنا. انظر: حلية العلماء للشاشى (٣/٩٩٣)، تحفة الترك للطرسوسى (ص٦٨، ٦٩)، بدائع الصنائع للكاساني (١٤٠/٧).

<sup>(</sup>٤) وعند الأحناف يقتل الأسرى إن كانت لهم فئة يتحيزون إليها، وإن لم تكن، فالإمام مخير، إن شاء قتله استئصالاً لشأفتهم، وإن شاء حبسه لاندفاع شره بالسر والحبس. انظر: الهداية للمرغيناني (٢٦٥/٢)، تحفة الترك للطرسوسي (ص٦٩).

<sup>(</sup>٥) ولا تتملك أموالهم لبقاء العصمة فيها بكونها محررة بدار الإسلام. انظر: تحفة الترك للطرسوسي (ص٧١).

۱۷٦ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى السابع: أن لا يستعين على قتالهم بمشرك معاهد ولا ذمي.

الثامن: أن لا يهادنهم إلى مدة، ولا يوادعهم على مال، فإن هادنهم إلى مدة لم يلزم، فإن ضعف عن قتالهم انتظر بهم القوة عليهم، وإن وادعهم على مال بطلت الموادعة، ثم ينظر في المال، فإن كان من صدقاتهم وخراجهم، لم يرده عليهم، وإن كان من حالص الأموال رد اليهم، ولا يجوز أن يتملكه عليهم.

التاسع: أن لا ينصب عليهم العربات والمنجنيقات، ولا يحرق عليهم المساكن، ولا يقطع أشجارهم؛ لأن دار الإسلام تمنع من كل ذلك، بخلاف قتال المشركين، فإن أحاطوا بأهل العدوان، وخافوا منهم الاصطلام، جاز أن يدفعوا عنهم ما استطاعوا من قتل، ونصب المنجنيقات عليهم، وحرقهم بالنار وغير ذلك؛ لأن المسلم إذا أصابه ضرر، بحيث لا يندفع إلا بقتل من قصده، جاز له الدفع بالقتل، ولا يجوز أن ينتفع بدوابهم، ولا أسلحتهم، ولا يستعان بها في قتالهم (١)، وقال أبو حنيفة، رحمه الله: يجوز ذلك (٢).

# الفصل الثالث في معرفة قطاع الطريق

فإن اجتمعت طائفة من أهل الفساد على شهر السلاح، وقطع الطريق، وأخذ الأموال، وقتل النفوس، ومنع السبيل، فهم المحاربون الذين قال الله تعالى في حقهم: ﴿إِنَّمَا جَزَاء الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتّلُواْ أَوْ يُنفُواْ مِنَ الأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقتّلُواْ أَوْ يُنفُواْ مِنَ الأَرْضِ وَالمَائِدة: ٣٣]، يُصَلِّبُواْ أَوْ تُقطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُم مِّنْ خِلافٍ أَوْ يُنفُواْ مِنَ الأَرْضِ المَائِدة: ٣٣]، قال الشافعي، رضى الله عنه: من قتل منهم وأخذ المال، قتل وصلب بعد قتله، ومن قتل ولم يأخذ المال ولم يقتل، قطعت يده ورجله من خلاف (٢)، ومن لم يقتل ولم يأخذ المال، ولكنه أرهب وأخاف السبيل، عذر

<sup>(</sup>۱) لقوله صلى الله عليه وآله وسلم: «لا يحل مال امرئ مسلم إلا بطيب نفس منه»، إلا لضرورة كما إذا حيف انهزام العدل، ولم يجدوا غير حيولهم، فيحوز لهم ركوبها، وكذا إن لم يجدوا ما يدفعون به عنهم غير سلاحهم. انظر: مغنى المحتاج (٢٧/٤)، المهذب للشيرازي (٢٠/٢).

<sup>(</sup>٢) وقيده الشيخ المرغيناني بالحاجة إليه. انظر: الهداية (٢/٢٥). قال الشيخ الطرسوسي: لنا أن الخليفة على، عليه السلام، قسم السلاح فيما بين أصحابه بالبصرة، وكانت قسمته للحاجة لا للتمليك. انظر: تحفة الترك (ص٧١).

قلت: فالظاهر موافقة مذهب الأحناف لمذهب الشافعية، لتقييد كل الجواز بالحاجة.

<sup>(</sup>٣) انظر: حلية العلماء للشاشي (١١٥١/٣).

واعلم أن قتال قطاع الطريق كقتال أهل البغى في عامة أحوالهم، ويخالفه في خمسة أوجه:

أحدها: يجوز قتالهم مدبرين ومقبلين، بخلاف قتال أهل البغي.

الثاني: يجوز أن يعمد إلى قتل من قتـل منهـم فـي حـال الحرب، بخـلاف قتـال أهـل البغي.

الثالث: أنهم يؤخذون بما استهلكوه من دم أو مال في الحرب وغيرها، بخلاف أهل لبغي.

الرابع: أن يجوز حبس من أسر منهم؛ ليعلم براءة حالهم من غير خلاف، بخلاف أهل البغي.

الخامس: أن ما جَبُوْهُ من الخراج والصدقات، يكون كالمأخوذ من وجه الغصب والنهب، لا يسقط عن أهل الخراج والصدقات، ويكون غرمه مستحقًا عليهم لمن أخذوه منهم، بخلاف أهل البغي.

#### \* \* \*

# الباب الثامن عشر

# في معرفة قسمة الغنيمة والأثقال

إذا أحد المسلمون من الكفار مالاً بزحف الخيل والركاب، فهو غنيمة يجب على الملك أن يقسمها ما بين الغانمين، فتجعل خمسة أخماس، خمس منها لأهل الخمس الذين قال الله عز وجل في حقهم: ﴿وَاعْلَمُواْ أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْء فَأَنَّ لِلّهِ خُمُسَهُ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ اللهُ عَلَا اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

أبي حنيفة. انظر: حلية العلماء للشاشي (١١٥١/٣).

<sup>(</sup>۱) هذا أحد وجهين في الحادى، والثاني: يعزره بما يراه. انظر: حلية العلماء للشاشي (۱۱۵۱/۳). (۲) أي أنه يحبس في غير بلده، وهو قول أبي العباس بن سريج، والثاني: يحبس في بلده، وهـو قـول

١٧٨ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري

وينبغى أن يقسم ذلك كله فى دار الحرب؛ لأن رسول الله وسم غنائم بنى المصطلق على مياههم، وقسم غنائم حنين بأوطاس، هو واد من حنين، ولا يدخل سلب المقتول فى القسم، بل يكون للقاتل دون غيره؛ لأن رسول الله و حعل السلب للقاتل (۱)، فإن كان الجيش كلهم فرسانًا، سوى بينهم فى القسمة، وكذلك إذا كانوا رحالة، وإن كان بعضهم رحالة، وبعضهم فرسانًا، جعل للرجل سهمًا واحدًا، وللفارس ثلاثة أسهم، سهم للرجل، وسهمان للفرس (۲)، ويجعل من قاتل ومن لم يقتل سواء فى القسمة، وكذلك من حضر بفرس واحد.

وإذا بعث الملك سرية من الجيش إلى جهة الكفار فغنمت السرية، شاركها في ذلك أهل الجيش، وكذلك إن عمل أهل الجيش، شاركهم أهل السرية؛ لأن رسول الله الله الله هزم هوازن بحنين، أسرى سرية قبل أوطاس فغنمت، فقسم غنائمها بين الجميع، ومن فعل من أهل الجيش فعلاً يفضى إلى الظفر بالعدو، كالتحسس، والدلالة على طريق أو قلعة، أو التقدم بالدخول إلى دار الحرب، جاز للملك أن ينفله من الغنيمة زيادة على سهمه؛ لأن رسول الله على كان يفعل ذلك.

\* \* \*

# الباب التاسع عشر فيما ينبغي للملك أن يفعله عند قفوله بالجيش

ينبغى للملك إذا قفل بالجيش من غزوة أو سفر، أن يفعل كما كان يفعل رسول الله في قفوله من غزواته وأسفاره، فقد كان يكبر على كل شرف من الأرض ثلاث تكبيرات، ويقول: ولا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك، وله الحمد، يحيى ويميت وهو حى دائم لا يموت، بيده الخير، وهو على كل شيء قدير، آيبون، تائبون، عابدون، ساحدون، لربنا حامدون، صدق الله وعده، ونصر عبده، وأعز حنده، وهزم الأحزاب وحده (٣)، ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلاَّ وَجْهَةً لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾، [القصص: ٨٨].

<sup>(</sup>١) صحيح: أخرجه الإمام أحمد في مسنده (٢٦/٦)، وأبو داود (٢٧٢١)، وانظر: إرواء الغليل (٢٢٢٣).

<sup>(</sup>٢) أخرجه الإمام أحمد في مسنده (٦٢/٢)، وأبو داود (٢٧٣٣).

<sup>(</sup>٣) أخرجه البخارى (١٧٠٣)، وابسن حبان في صحيحه (٢٤٢٦) ح (٢٧٠٧)، والبيهقي في الكبرى (٢٥٩٥) ح (٢٠٠١)، والربيع في مسنده (٢/٢١) ح (٤٠٠)، والإمام مالك في الموطأ (٢١/١) ح (٢١/١) و (٩٤١)، والإمام أحمد في مسنده (٦٣/٢) ح (٥٢٩٥).

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري ......

وينبغى إذا أشرف على مدينة أن يحرك دابته ويقول: اللهم اجعل لنا بها قرارًا ورزقًا حسنًا، ثم يرسل إلى نوابه وأهل مدينته، فيخبرهم بقدومه ليخرجوا إلى لقائه؛ لأن الرعية ينتعشون بطلعة الملك عليهم ورجوعه إليهم، كانتعاش النبات بوابل المطر، وإذا دخل البلد فليقصد المسجد ويصلى فيه ركعتين، كذلك كان يفعل رسول الله وإذا دخل منزله واستقر على سريره، رفع حجابه، وفتح بابه، وأذن لوجهاء بلدته وبياض رعيته بالدخول لتهنئته بما أفاء الله عليه، وحققه لديه من شمول النعمة، وحسن المنقلب، ثم يكثر من الصدقات والصلاة، ويوسع في العطايا والهبات، ويرد المغصوب والمظلومات، ويكشف عن أحوال من حبسه من أهل الخطيئات، ويستكثر من صنائع المعروف وأفعال ويكشف عن أحوال من حبسه من أهل الخطيئات، ويستكثر من صنائع المعروف وأفعال البر، فإنه إذا فعل ذلك كان شاكرًا لله، وكان لمزيد النعمة مستحقًا، ولتتابع الإحسان من الله مستوحبًا.

\* \* \*

### الباب العشرون

## في الحث على استماع المواعظ وقبولها من النساك

اعلم أن استيلاء الدنيا على الملوك وإقبالها عليهم، ربما شغلتهم عن أمر الآخرة، وأغفلتهم عن مهمات الدين، فيجنحون إلى اللذات، ويهملون أمر الديانات؛ لأن النفوس مطبوعة على الميل إلى الترف، وإيشار التنعم، وكراهة التكليف، فلا ينبغى أن تخلو مجالسهم من علماء الدين، وصلحاء المسلمين؛ لينبئوهم عند طرو الغفلة، ويذكروهم عند حرارة الشهوة، ويوضحوا لهم نهج الآخرة، ومعالم الشريعة.

وقد كان شعار الملوك العارفين والخلفاء الراشدين أن يدعوا إلى مجالسهم الحكماء، ويتخلوا لاستماع مواعظ العلماء، وكانوا في ذلك ثلاث طبقات، فمنهم طبقة لما سمعوا الوعظ نبذوا ملك الدنيا الذي يفني؛ ليعتاضوا عنه ملك الآخرة الذي يبقى، وأخرجوا ذلك من قلوبهم وأيديهم، واهتموا بأمر الآخرة والعمل بها؛ لينالوا الفوز الأكبر، والنعيم الدائم.

ومنهم طبقة عند سماع المواعظ أخرجوا ملك الدنيا من قلوبهم، ولم يخرجوه من

المه الملوك للسيزرى الما الما الما الما الله الما الملوك في سياسة الملوك للسيزرى أيديهم، واهتموا بأمر الآخرة مع بقائهم في الملك، وهذه الطبقة بحاهدتهم عظيمة، ومثلهم في ذلك مثل من ألزم نفسه الظمأ وأمامه نهر بارد ينظر إليه ويقدر على تناوله، وهذا كان مقام الخلفاء الراشدين، وأمرائهم، وعمالهم، ومناسك سبيلهم.

ومنهم طبقة أصمهم حب الدنيا ونيل لذاتها عن استماع المواعظ، وأعمى أبصارهم عن كل مذكر وواعظ، فآثروا اللذات عن المهمات، وقطعتهم الشهوات عن أمور الديانات، وسأذكر من أخبار أهل هذه الطبقات الثلاث ما يكون فيه رياض لذوى الأفكار، ورياضات لذوى الأبصار، والله أعلم بالصواب.

# وهذه حكايات عظيمة الطبقة الأولى خمس روضات

الروضة الأولى: ماحكاه أصحاب الحديث، أن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، استعمل عمير بن سعيد الأنصارى، رضى الله عنه، على حمص وأعمالها، فلبث فيها سنة كاملة، فجلس يومًا وعنده رجل من أصحاب عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، كان قد أتاه يستدعى منه ما اجتمع عنده من المال، فحضر عنده رجل معاهد، فجعل يتكلم ويرفع صوته، فقال له عمير: اسكت أخزاك الله، فقال له الرجل الذي عنده: أخزاك الله من أصحاب عمر يا عمير، أما سمعت رسول الله على يقول: «أنا ولى خصم المعاهد واليتيم، ومن خاصمه خاصمته»، يا عمير اتق من فوقك يتقك من تحتك، وكما تحب أن يفعل الله بك فاصنع برعيتك.

قال: فبكى عمير بكاء شديدًا، ثم انثنى إلى منزله، فعمد إلى جراب زاده ومزادته وقصعته، فعلقهن على عصاه، وعلقهن على عاتقه، وخرج من حمص ماشيًا حتى قدم على عمر، رضى الله عنه، فسلم عليه، فرد عليه السلام متثاقلًا، ثم قال له: يا عمير، ما الذى أدى بك من سوء الحال؟ أمرضت بعدى أم بلادك بلاد سوء أم هذه خديعة منك؟ فقال عمير: يا أمير المؤمنين، ألم ينهك الله عز وجل عن التحسس؟ ثم ما الذى ترى من سوء الحال؟ ألست ترانى صحيح البدن، قد جئتك أحمل الدنيا؟ فقال له عمر: وما الذى مئت به من الدنيا، فقال: حرابى فيه زادى، ومزادتى فيها ماء لشرابى ووضوئى، وقصعتى لعجينى، وعكازى أذب به عن نفسى، قال: صدقت رحمك الله، فما فعل المسلمون بعدى؟ قال: تركتهم يوحدون الله ويصلون، ولا تسألنى عما وراء ذلك.

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى ......

قال: فما فعل أهل الذمة؟ قال: أخذنا منهم الجزية وهم صاغرون عن يد، قال: فما زاد من المال؟ وما أنت وذاك؟ قال: إنى لما قدمت حمص اجتهدت برأيسى، وجمعت من بها من المسلمين، فاخترت منهم رجالاً فاستعملتهم، شم نظرت فيما اجتمع من المال فقسمته في أهله، ولو كان عندنا أكثر لآتاك، فقال: يا عمير، وأين راحلتك؟ قال: لم يكن لى راحلة، قال: أما كان في رعيتك من يتبرع لك بدابة تركبها؟ بئس المسلمون وبئس المعاهدون.

ثم قال لابنه عبد الله: حتنى بصحيفة لأجدد لعمير عهدًا؛ ليرجع إلى عمله، فقال عمير: لا والله لا أعمل على شيء أبدًا، فقال عمر: ولم ذلك؟ قال: إنى ما نجوت، فإنى قلت يومًا لمعاهد: أخزاك الله، وقد قال رسول الله في: وأنا ولى خصم المعاهد واليتيم، ومن خاصمه خاصمته، فنهض عمر وأخذ بيد عمير، ثم أتى قبر رسول الله في، فقال: السلام عليك يا أبا بكر، ثم بكى عمر، وقال: ماذا لقيت بعدكما، اللهم ألحقنى بصاحبى لم أغير ولم أبدل، وبكى معه عمير طويلاً، ثم قال: يا عمير، الحق بأهلك، وكان أهله على ثلاثة فراسخ من المدينة.

قال: ثم قدم بعد ذلك مال على عمر من عند بعض عماله، فدعا رجلاً من أصحابه اسمه حبيب، فدفع إليه صرة فيها مائة دينار، وقال: انطلق إلى منزل عمير، فأقم عنده ثلاثًا وتفقد حاله، ثم اعطه هذه الصرة، فأتاه حبيب، فوجده في فيء بفناء داره يتقلى في الشمس، فسلم عليه، فقال له عمير: من أين أقبلت؟ قال: من المدينة، قال: كيف تركت عمر؟ قال: حائرًا في الحكم، قال: لا، فلعله وضع السوط في أهل القبلة، قال: لا، ولكنه ضرب ابنًا له الحد فمات، فقال: اللهم اغفر لعمر، فإنه يحبك ويحب رسولك ويحب إقامة الحد.

ثم أقام عنده حبيب ثلاثة أيام يقريه كل يوم قرصًا مأدومًا بزيت، فلما انقضت الثلاثة أيام، قال له عمير: ارتحل عنا رحمك الله، فقد أجعتنا، وإنك لم تصادف عندنا فضلاً، لكنا آثرناك، فقال له حبيب: خذ هذه الصرة، فإن عمر بعثها اليك، فلما صارت في يده، قال: صحبت رسول الله الله الله الله على فلم أبتل بشيء من الدنيا، وصحبت أبا بكر كذلك، ثم صحبت عمر، فشر أيامي يوم صحبت عمر، وبكي، فقالت له امرأته: لا تبك رحمك الله، ضعها حيث شئت، قال: صدقت، فاطرحي لي بعض خلقانك، قال: ففعلت،

المعلى عصر الدينار والدينارين والثلاثة دنانير والأربعة، وفرق ذلك حتى قسمها في فقراء حيرانه.

وعاد حبيب إلى عمر، فأخبره بخبره، فارتاع لذلك، ولبث أيامًا، واستدعى عميرًا، وقال له: ما صنعت بالدنانير؟ فقال: أقرضتها ربى إلى يوم فقرى، قال: هل عليك دين؟ قال: لا، فأمر عمر، رضى الله عنه، له بوقر بعير تمرًا وبثوبين، فقال: أما الثوبان فأقبلهما، وأما التمر فلا حاجة لى به، فإنى قد تركت عند أهلى صاعًا من الشعير، وهو مبلغهم إلىّ، ثم انصرف عمير إلى أهله، فقيل: ما لبث قليلاً وتوفى رحمة الله تعالى عليه، فحزع له عمر، وقال لأصحابه: تمنوا، فقال: لكنى أتمنى رجالاً أستعين بهم على أمور المسلمين.

الروضة الثانية: ما حكاه الأصمعي، قال: ركب النعمان بن امرء القيس ابن عمر الأكبر، حتى أشرف على الخرنوق، وهو الذى بناه، فلما نظر إلى ما حواليه، وكان فى فصل الربيع ورونقه، وقد أخذت الأرض زينتها، فسرح طرف مليًا فيما حوله، وكان معجبًا بالشقائق التى يقال لها: شقائق النعمان، ومن أجل إعجابه بها وتتبعه لها فى الرياض نسبت إليه.

قال: وكان هناك روضة شقائق، فلما تأملها، ونظر حسن نضد الشقيق في منابته، وقنو حمرته، وخضرة سوقه، وتمايسه مع هبوب النسيم عليه، ارتباح قلبه إليه، فأمر أن يبسط له بساط منسوج من الحرير المخمل على هيئة الروضة، فكان كأنه روضة مختلفة بأنواع النوار، وضرب عليه قبة من الديباج الأحمر منضودة من الحشايا بما يضاهيها ويجانسها في لونها، ولبس من الثياب الحرير أفضل وأفخر ما عنده، ثم جلس في تلك القبة مواجهًا لتلك الروضة، وعنده أكابر قواده، وخواص مملكته، ووجهاء رعيته، وفيهم عدى بن زيد.

قال: فأعجب الملك بما هو فيه، فقال لجلسائه: هل رأيتم مثل ما أنا فيه، أو علمتم أن أحدًا أوتى مثل ما أوتيت؟ قالوا: لا أيها الملك، ما رأينا مثلك، وعدى لم ينطق، فنظر إليه الملك مستدعيًا لكلامه، فقال: أيها الملك، أرأيت ما جمعت أشىء هو لك لم يزل، أو شىء كان لمن قبلك وزال عنهم وصار لك؟ قال: بلى كان لمن كان قبلى ثم صار إلى، قال: فيزول عنك إلى غيرى، قال: فأراك إلى، قال: فيزول عنك إلى غيرى، قال: فأراك

قال: فبكى النعمان، وقال له: يا عدى، فأين المهرب؟ قال: أحد أمرين، الأول: أن تقيم فى ملكك تعمل بطاعة ربك على ما أمرك وأرشدك، والثانى: أن تضع تاجك، وتخلع أطمارك، وتلبس مسوحًا، ثم تلحق ببعض الجبال وحدك تعبد فيه ربك حتى يأتيك اليقين، قال: فإذا فعلت ذلك، فما لى عنده؟ أحياة لا موت بها، وشباب لا هرام بعده، وصحة لا سقم بها، وملك حديد لا يبلى؟ قال: نعم، قال: وكلما أراه إلى فناء وزوال؟ قال: نعم، قال: فأى حير فيما ينفى ويزول؟.

ثم أنه ركب هو ومن معه من موضعه، وسار طالبًا قصره، وإلى جانبه عدى بن زيد، فأتوا إلى مقبرة، فقال عدى: أتدرى ما تقول هذه المقبرة أيها الملك؟ قال: لا، قال: إنها تقول: أيها الركب اللاهون على الأرض المجدون، كما كنتم كنا، وكما نحن تصيرون، قال: ثم ساروا، فمروا بحمامات متناوحات عند عين جارية، فقال عدى: أيها الملك، أتدرى ما تقول هذه الحمائم؟ قال: لا، قال: تقول:

من رآنا فليحدث نفسه أنه سوف على قرب زوال وصروف الدهر لا تبقى له ولما يأتى به صمم الجبال رب ركب قد أناخوا حولنا يشربون الخمر بالماء السزلال عمروا دهرا بعيش حسن غرهم دهر بهم غير عجال بعد هذا عبث الدهر بهم ولذاك الدهر حال بعد حال

فلما انتهى الملك إلى قصره، التفت إلى عدى، وقال: قد علمت أن المقبرة والحمائم لا تتكلم، وإنما قصدت بذلك عظتى، وقد حصلت الموعظة، فإذا كان السحر فاحضر عندى، فإن عندى خبرًا سأطلعك عليه، فلما حضر عنده وجده قد لبس مسوح الشعر، وأخذ أهبة السياحة، فودع عديًا، ثم ارتقى إلى الجبل، فلم يزل هنالك يعبد الله حتى لحق به، رحمه الله.

الروضة الثالثة: روى نافع، عن عبد الله بن عمر، رضى الله عنهما، قال: كان فيما سلف ملك دان له الناس، فأعجب بملكه، وقال لوزرائه وقهارمته: ابنوا لى دارًا لا يكون فيها عيب، ففعلوا ذلك، قال: اتخذوا لى طعامًا لا يكون فيه عيب، ففعلوا ذلك، فأمر أن يدعى الناس إلى طعامه في تلك الدار، ثم أمر بإقامة رجلين بالباب، وأمرهما أن يسألا كل واحد يخرج من الدار: هل رأى فيها عيبًا أو في الطعام؟.

قال: فمر بهما رحلان عليهما ثياب الشعر فسألاهما، فقالا: نعم رأينا في الدار عيين قبيحين، قالوا: وما هما؟ قالا: رأينا الدار تخرب، وصاحبها يموت، فمضيا وأخبرا الملك بما قالا، فأحضرهما وسألهما، فذكرا له ذلك، فأطرق الملك ساعة، ثم قال لهما: أتعرفان دارًا لا تخرب ولا يموت صاحبها؟ قالا: نعم، قال: وأين هي؟ فقالا: هي دار الله تعالى ربنا وربك، وهي الجنة التي يدوم نعيمها، ولا يزول ملكها، قال: فصفاها لي، فوصفاها له، قال: وبأي شيء تنال هذه الدار؟ قالا: بعبادة الله والانقطاع إليه، قال: وكيف تكون العبادة؟ فشرعا له الدين، فوقع في قلبه أن ذلك هو الحق، فقال لهما: أقيما عندي في هذه الليلة حتى أنظر فيما ذكرتماه لي، فإن أقمت في ملكي جعلتكما وزيرين لا أعصيكما، وإذا خرجت منه تبعتكما على أمركما.

ثم قام فدخل على ابنة له، وكانت عاقلة فهيمة، فقص حكايته عليها، وهو ما ذكراه له، وأخبرهما أنه تارك ملكه وخارج معهما، فقالت: يا أبت، انج بنفسك وخذنى معك، قال: يا بنيتى، أنت عورة، فكيف أصنع بك؟ فقالت: إنى أخفى شخصى، فلا يعلم أحد أذكر أنا أم أنثى، قال: فاخلعى ثيابك واخرجى، ففعلت ذلك وخرجت مع أبيها إلى الرجلين، فقال لهما: سيرا بنا ما دام ظلام الليل ساجيًا، وهذا ولدى معى، فساروا حتى قطعوا المدينة وخرجوا منها، ثم ساروا حتى جاوزوا مملكة ذلك الملك، ثم ساروا حتى بلغوا ديرًا، فقالا له: هذا موضعنا الذى نعبد ربنا فيه، فدخلوا إليه جميعًا، فأقام عندهما مدة طويلة يتعلم منهما الدين وأحكام الشريعة، ثم تجهز للخروج عنهما، فقالوا له: ما شأنك؟ هل أذاك أحد منا؟ قال: لا، ولكنى أراكما تكرماننى لما كنت فيه من الملك، فأريد أن آتى موضعًا لا أعرف فيه، فأكون في غمار الناس.

فتركاه ومضى حتى أتى ديرًا كبيرًا كثير الأهل، فيه مساكن كشيرة، فقال: هل من منزل؟ فقيل له: ادخل، فدخل واختار منزلًا، فكان هو وابنته يعبدان الله تعالى فيه، وكان لأهل ذلك الدير مزرعة، وكل لكل رجل من سكان الدير حراستها سنة كاملة، فبلغت النوبة إلى الشيخ، وكان مريضًا، فقيل له ذلك، فقال: إن عذرى واضح، فقالت

قال: وكان يقربهم دير صغير ينسب إلى رجل له ابنة جميلة، فجاءت تلك الابنة، فاتصلت بها وهي تغتصم من شرها، فاتصلت بها وهي تغتصم من شرها، فلما رأت الجارية أنها لا تفعل، قالت: والله لأهلكنك وأهلكن أباك، ثم أنها ذهبت إلى واع فمكنته من نفسها فحملت، فلما عظم بطنها قال لها أبوها: ما هذا؟ قالت: إنى كنت عند ولد الشيخ مطمئنة إليه لما رأيت من كثرة عبادته واجتهاده، وكان هذا منه، فحاء أبوها وأهل ديره، فأخبروا أهل ذلك الدير الكبير بذلك، وقالوا: لا ينبغي أن يكون هذا الشيخ وولده عندكم، وهموا على إخراجه، إلا أنه لشدة مرضه لم يقدروا على ذلك.

ثم توفى الشيخ مكانه، فلم يأخذوا فى جهازه، فقال علماؤهم: إنه لا ذنب له، فاغسلوه وكفنوه واطردوا ابنه، فلا يدخل ديركم، ففعلوا ذلك، فقالت الفتاة: دعونى أبنى لى بيتًا فى الصحراء أحرس نفسى فيه من السباع، فبنت لها بيتًا، فكانت تعبد الله تعالى، وتزور قبر أبيها، حتى إذا كانت ليلة من الليالى، مر بها رجل من أهل الدير، فإذا باب بيتها مفتوح، فناداه: يا فتى، فأجابته بصوت خافت، فقال: أحسبك مريضًا؟ قال: نعم، قال: فهل لك حاجة؟ قال: نعم، إذا أنا مت، فلا تكشفونى، ولا تنزعونى من ثيابى وغسلونى فيها، وادفنونى فى قبر أبى، فقد حفرت إلى جانبه قبرًا، ثم أصبحوا فسمعوا قائلاً يقول: مات ابن الشيخ، فقال الرجل الذى كان أوصاه: إنه أوصانى بكذا وكذا، فقال علماؤهم: لا تغيروا سنتنا، ابعثوا إليه رجلاً يغسله مجردًا من ثيابه، ثم كفنوه وادفنوه إلى جانب قبر أبيه كما أوصى.

فلما جاء الرحل وكشف عنه ليغسله، فوجدها امرأة، فغطوها وتنادوا في الديوان: الذي طردتموه إنما هو امرأة، فبعثوا إليها النساء وغسلوها، فلما جهزوها حضر إلى الصلاة عليها جميع من في تلك الأرض، ثم دفنوها إلى جانب أبيها، قال: قال عبد الله ابن عمر: فلقد كان أهل تلك الناحية إذا أقحطوا جاءوا إلى قبر أبيها وقبرها، فاستسقوا الله تعالى فيسقون، والله سبحانه وتعالى أعلم.

الروضة الرابعة: حكى أن ملكًا من اليونان قام من منامه في بعض الغدوات، فأتته القيمة على ثيابه بملبوس، ثم ناولته المرآة، فنظر إلى وجهه، فوجد في لحيته شعرة بيضاء،

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري فقال لها: هاتى المقراض؟ فأتته به فقصها، فتناولتها الجارية، وكانت حكيمة لبيبة عاقلة، فوضعتها في كفها، وأصغت إليها بأذنها، والملك ينظر إليها، فقال: ما هذا الذي تصغين إليه؟ قالت: أستمع ما تقول هذه الشعرة التي عظم مصابها بمفارقة الكرامة لما سخط عليها الملك فاقتصها، فقال الملك: وما الذي سمعت من قولها؟ قالت: زعم قلبي أنه سمعها تقول كلامًا لا يجترئ عليه لساني خوفًا من سطوة الملك، فقال لها الملك: قولي ما شئت آمنة إن لزمت قانون الحكمة، قالت: إنها تقول: أيها العائش إلى أمد قصير، إني قد علمت منك البطش بي والاعتداء على إذ ظهرت ظاهر بشرتك، فلم أظهر في وقتى هذا حتى عهدت إلى أخواتي من بعدى في الأخذ بثأرى منك، إما باستئصالك، وإما بتنغيص لذتك، وتنقيص قوتك، حتى تعد الموت راحة لك.

فقال لها الملك: اكتبى كلامك، فكتبته فى لوح، فجعل يتدبره ساعة، ثم نهض مبادرًا، فأتى هيكلاً من هياكلهم، فنزع عنه تاجه وثياب الملوك، وتزيا بزى النساك، وبلغ ذلك أهله وأهل مملكته، فطلبوه وسألوه بأن يعود إلى ملكه وتدبيره، فامتنع منهم وسألهم إقالته وتمليك غيره، فامتنعوا عليه وهموا بأخذه قهرًا، فاصطلح أهل الهيكل معهم على أن يتركوه يعبد ربه ويستنيب غيره فيما استناب فى مثله من الأمور، ويلى هو غير ذلك من الأمور العظام بنفسه، مع إقامته فى الهيكل، فلبث على هذا الأمر حتى قبضه الله إليه، رحمة الله عليه.

الروضة الخامسة: حكى أبو عبد الله محمد بن أبى محمد ظفر الحجازى، رحمه الله تعالى، أن ملكًا من ملوك الزمان كان كافرًا، عتيًا، متكبرًا، حديث السن، مستحكم العزة، وكان له وزير مؤمن بالله تعالى، قد أدرك بعض حوارى المسيح وهو يكتم إيمانه، ويتحرى وقتًا يمكن فيه دعوة الملك إلى الله تعالى، فركب الملك يومًا، فسمع شيخًا رافعًا صوته لبعض شأنه، فقال للأعوان: خذوه، فلما أخذوا ذلك الشيخ، قال: إن ربى الله، فقال الوزير: تخلوا عنه، فخلى عنه الأعوان، فاشتد غضب الملك على الوزير، ولم يمكنه الإنكار عليه في ذلك المقام، فسكت ليوهم الناس إنما فعل ذلك الوزير بأمره.

فلما عاد الملك إلى قصره، أحضر الوزير وقال له: ما دعاك إلى مناقضة أمرى بمشهد من عبيدى؟ فقال له الوزير: إن لم يعجل على الملك أريه وجه نصحى له وشفقتى عليه فيما أتيته، فقال الملك: أرنى ذلك، فإنى لا أعجل عليك، فقال الوزير: أسأل الملك أن يختبىء في مجلسه هذا حلف حجاب، فيكون بحيث يسمع ويرى ما يكون منى، فقعد الملك كذلك، ثم أن الوزير أحضر قوسًا حيدة، صنعها للملك بعض حدمه، وكتب

فحضر القواس، وفعل الغلام ما أمره به الوزير، فلما كسر القوس، لم يتمالك صانعها أن ضرب الغلام فشحه، فقال الوزير: أتضرب غلامي بحضرتي؟ قال: نعم؛ لأنه كسرها القوس التي هي صنعتي وعملي، وهي في نهاية الجودة والحسن، فلأى شيء كسرها وهو يعلم أنها صنعتي؟ قال الوزير: فلعله ما علم أنها صنعتك؟ قال: بلي إن القوس أخبره أنه صنعتي، قال الوزير: أرأيت قوسًا يخبر؟ قال: نعم، إن اسمى مكتوب عليه وقرأه وأنا أسمع.

ثم أن الوزير صرف الصانع والغلام، ثم قال للملك: قد أوضحت لك نصحى وإشفاقى عليك، وذلك أنك لما أردت البطش بالشيخ، أخبرك أن الله ربه، فخفت عليك من ربه أن يغضب كما غضب هذا القواس لقوسه، فقال له الملك: وهل للشيخ رب غيرى؟ قال له الوزير: ألم ير الملك أن الرجل شيخًا كبيرًا والملك شاب؟ فهل كان قبل أن يولد الملك لا رب له؟ فقال له: إن أبي كان ربه، فقال له الوزير: فما بال الرب هلك والمربوب باق؟ فسكت الملك ساعة، وقال: الآن علمت أن للملك والمملوك ربًا لا يزول، فهل تعرفه؟ فقال الوزير: نعم أعرفه، قال: فصفه ودلني عليه؟ فشرع الوزير يشرح له صفات الخالق، وأوضح له الدلالة على ذلك، فانشرح صدر الملك للإيمان، فآمن بالله تعالى.

فلما رسخ في قلبه التوحيد، قال: أما لربنا حدمة فنتقرب بها إليه؟ قال: إنه غنى عن كل شيء، قال: فما أمرنا بشيء إذا فعلناه حظينا به عنده؟ قال: بلي، إن له وظائف أمرنا بها، ورضى لنا فعلها، ووعدنا عليها رضوانه والقرب منه، فسأله عنها، فذكرها له، وهي: الصلاة، والصيام، وغيرها من شرائع المسيح، عليه السلام، فعرفها الملك وراض نفسه بها، حتى صارت له طبعًا، ثم قال يومًا للوزير: ما لك لا تدعو الناس إلى الله تعالى كما دعوتنى؟ فقال: أمة ذات قلوب قاسية، وفهوم قاصية، ونفوس عاصية، ولست آمنهم على نفسى، فقال الملك: أنا أفعله إن لم تفعله أنت، فقال الوزير: ليعلم الملك أنهم إن لم تذدهم هيبته عنى لا آمنهم على نفسى، وسأدعوهم إلى الإله، فإن المجترأوا بالقتل على، فلا يعفهم الملك.

١٨٨ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى

ثم أن الوزير أحضر وجوه أهل تلك المملكة، وولاة أحكام رعاياه وأفاضلها، فلما اجتمعوا في منزله، قام فيهم خطيبًا بالدعوة إلى التوحيد، فتواثبوا عليه فقتلوه، ثم أتوا إلى الملك، فأخبروه بما كان من وزيره، فأظهر لهم الرضى بقتله، فانقلبوا عنه راضين، ثم أن الملك ضاق صدره على وزيره، فلما كان الليل لبس مسوح الشعر، والتحق بالركبان، ونبذ ما كان فيه من الملك، ولم يزل يعبد الله تعالى حتى قضى نجبه، رحمة الله عليه وعلى المسلمين أجمعين آمين.

\* \* \*

## حكاية الطبقة الثانية

# وهي خمس روضات

الروضة الأولى: حكى مالك بن أنس، رضى الله عنه، أن عمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه، لما ولى الخلافة، دخل عليه محمد بن كعب، وعنده هشام بن مصاد، وقد وعظه فأبكاه، فقال له محمد: ما أبكاك يا أمير المؤمنين؟ قال: أبكانى هشام حين ذكرنى وقوفى بين يدى ربى، فقال له محمد: يا أمير المؤمنين، إنما الدنيا سوق من الأسواق، منها خرج الناس بما نفعهم، ومنها خرجوا بما ضرهم، فلا تكن من قوم قد غرهم منها مثل الذى أصبحنا فيه، حتى أتاهم الموت فاستوعبهم منها، فخرجوا منها ملومين لم يأخذوا لما أحبوا من الآخرة عدة، ولا لما كرهوا جنة، فاقتسم فيما جمعوا من لا يحمدهم، وصاروا إلى من لا يعذرهم، فانظر يا أمير المؤمنين إلى تلك الأعمال التي تتخوف منها فكف عنها، وانظر إلى الذي تحب أن يكون معك إذا قدمت على ربك فاصنع منه، وابذل حيث يوجد البذل، ولا تذهبن إلى سلعة قد بارت على من كان قبلك ترجو أن تروج معك، فاتق الله تعالى يا أمير المؤمنين، وافتح الباب، وسهل الحجاب، وانصر المظلوم، واردع الظالم.

يا أمير المؤمنين، ثلاث من كن فيه فقد استكمل الإيمان: من إذا رضى لم يدخله رضاه في الباطل، وإذا غضب لم يخرجه غضبه من الحق، وإذا قدر لم يتناول ما ليس له. قال: فاشتد بكاء عمر بن عبد العزيز وعلا نحيبه، وقال: اللهم أعنى على ما أبليتني به من أمر عبادك وبلادك، وارزقني فيهم العمل بطاعتك، واحتم لي بخير منك وعافية والمسلمين أجمعين.

الروضة الثانية: حكى أن سليمان بن عبد الملك لما قدم المدينة، أقام بها ثلاثًا، فقال:

قال: فبكى سليمان، وقال: ليت شعرى، ما لنا عند الله يا أبا حازم؟ فقال: اعرض نفسك على كتاب الله تعالى، فإنك تعلم ما لك وما عليك، قال: وأين أصيب ذلك من كتاب الله تعالى؟ قال عند قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَعِيمٍ ﴾ كتاب الله تعالى؟ قال عند قوله تعالى: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَعِيمٍ ﴾ والانفطار: ١٤، ١٥]، قال: يا أبا حازم، أين رحمة الله تعالى؟ قال: قريب من المحسنين، قال: فبكى سليمان، ثم أطرق ساعة، ثم رفع رأسه إليه، وقال: يا أبا حازم، من أعقل الناس؟ قال: من تعلم الحكمة وعلمها الناس، قال: من أحمق الناس؟ قال: من تعلم الحكمة وعلمها الناس، قال: من أحمق الناس؟ قال: من دخل في هوى رجل ظالم، فباع آخرته بدنيا غيره.

قال: فما تقول فيما نحن فيه؟ قال: اعفنى من ذلك، فقال: إنما هى نصيحة بلغتها، فقال: إن ناسًا أحذوا هذا الأمر من غير مشورة من المسلمين، ولا إجماع من رأيهم، فسفكوا الدماء على طلب الدنيا، ثم ارتحلوا عنها، فليت شعرى، ما قالوا وما قيل لهم؟ فقال رجل من حلسائه: بئس ما قلت يا شيخ، قال أبو حازم: كذبت والله يا جليس السوء، إن الله تعالى أخذ الميثاق على العلماء ليبيننه للناس ولا يكتمونه.

فقال سليمان: يا أبا حازم، كيف لنا على الصلاح؟ قال: تدعو التكلف، ولتمسك بالحقيقة، قال: فكيف طريق الأخذ لذلك؟ قال: تأخذ المال من حله، وتضعه في أهله، قال: ومن يقدر على ذلك؟ قال: من قلده الله تعالى من الأرض ما قلدك، قال: أفترى يا أبا حازم أن تصيب منا ونصيب منك؟ قال: أعوذ بالله من ذلك، قال: ولم؟ قال: أخاف أن أركن إليكم شيئًا قليلاً، فيذيقني ضعف الحياة، وضعف الممات، قال: يا أبا حازم، فدلني على ما أصنع؟ قال: اتق الله تعالى أن يراك حيث نهاك، ويفقدك حيث أمرك، قال: ادع لنا يا أبا حازم؟ قال: اللهم إن كان سليمان وليك، فيسره لخير الدنيا والآخرة، وإن كان عدوك، فخذ بناصيته إلى فعل الخير، وأصلحه في الدنيا والآخرة.

فقال سليمان: يا غلام، اعط أبا حازم مائة دينار ليقضى بها دينه، فقال: لا حاجة لي

بها، إنى أخاف أن تكون عوضًا من كلامى، فيكون أكل الميتة أحب إلى من أخذها، ثم نهض فخرج من عنده، فلما كان من الغد بعث إليه فأحضره، فلما أن دخل عليه، قال: يا أبا حازم، أعظنا عظة ننتفع بها؟ فقال: إن هذا الأمر لم يحصل إليك إلا بموت من كان قبلك، وهو خارج عن يدك مثل ما صار إليك.

فبكى سليمان وكاد يسقط عن جنبه، فلما أفاق قال سليمان: ارفع إلى حوائحك يا أبا حازم، قال: هيهات، إنى قد رفعتها إلى من لا تحجب دونه الحوائج، فما أعطانى منها قنعت، وما منعنى منها رضيت، وذلك إنى نظرت إلى هذا الحال وهذا الأمر، فإذا هو على قسمين، أحدهما لى، والآخر لغيرى، أما ما كان لى، فلو احتلت فيه بكل حيلة ما وصلت إليه قبل أوانه الذى قدر لى فيه، وأما الذى لغيرى، فذاك لا طمع لى فيه، وكما منع غيرى من رزقى، كذلك منعت أنا من رزق غيرى، وانصرف فما برح سليمان بعد ذلك مستضعفًا حتى مات.

الروضة الثالثة: حكى أبو القاسم عبد العزيز بن حسن بإسناده، أن أمير المؤمنين المنصور بعث إلى الأوزاعى وهو بالساحل، فأحضر عنده، فلما استقر به المجلس، قال له المنصور: ما الذى أبطأ بك عنا يا أوزاعى؟ قال: وما الذى تريد منى يا أمير المؤمنين؟ قال: أريد الأخذ عنك والاقتباس منك، قال: يا أمير المؤمنين، إنك لا تجهل شيئًا مما أقول لك، قال: وكيف لا أجهله وأنا أسأل عنه؟ قال: يا أمير المؤمنين، إنك تسمعه ولا تعمل به.

قال: فصاح به الربيع، وأهوى بيده إلى السيف، فانتهره المنصور، وقال: هذا بحلس مثوبة لا مجلس عقوبة، قال: فصاح الأوزاعي، رحمه الله تعالى: يا أمير المؤمنين، حدثنا مكحول بن عطية، قال: قال رسول الله على: وأى عبد جاءته موعظة من الله في دينه، فإنها نعمة من الله تعالى سيقت إليه، فإن قبلها شكره، وإلا كانت حجة من الله عليه ليزداد بها إثمًا، ويزاد بها عليه سخطًا، (١)، وقد بلغني أن رسول الله على قال: وأيما وال بات غاشًا لرعيته، حرم الله عليه الجنة، (١).

<sup>(</sup>۱) أخرجه البيهقى فى شعب الإيمان (٢٩/٦) ح (٧٤١٠)، وعزاه إبراهيم الحسينى لابن عساكر فى التاريخ، عن عطية بن قيس أخى عبد الله المازنى سامى. انظر: البيان والتعريف (١٩/١٣) برقم (٨٦٠).

<sup>(</sup>۲) أخرجه البيهقى فى شعب الإيمان (٣٠/٦) ح (٧٤١١). وبلفظ: ﴿أَيَّمَا إِمَامُ بَاتُ غَاشًّا ﴾، أخرجه الروياني في مسنده (٩٣/٢) ح (٨٨٣).

يا أمير المؤمنين، من كره الحق فقد كره الله تعالى؛ لأن الله هو الحق المبين، يا أمير المؤمنين، إن الذى لين لك قلوب الأمة حتى ولاك أمورهم لقرابتك من نبيه في فحقيق أن تقوم له فيهم بالحق، وأن تقوم فيهم بالقسط قائمًا، ولعوراتهم ساترًا، فلا تغلق عليهم وعليك الباب، ولا تقم عليك دونهم الحجاب، وابتهج بالنعمة عندهم، وتأذى لما أصابهم من مكروه، يا أمير المؤمنين، لقد كنت في شغل شاغل من خاصة نفسك عن عامة الناس الذين أصبح أحمرهم وأسودهم ومسلمهم وكافرهم وكل له عليك نصيب من العدل، فكيف إذا بعثك الله يوم القيامة وليس منهم أحد إلا وهو يشكوك إلى ربه من بلية أدخلتها عليه، أو ظلومة سقتها إليه؟.

یا أمیر المؤمنین، حدثنی مکحول، قال: کانت بید رسول الله گریدة یستاك بها، ویروع بها المنافقین، فأتاه جبریل، علیه السلام، فقال: یا محمد، ما هذه الجریدة التی کسرت بها قلوب أمتك، وملأت نفوسهم بها رعبًا؟ فکیف بمن شق أستارهم، وسفك دماءهم، وخرب دیارهم، وأخذ أموالهم، وأخلاهم عن بلادهم، وأذاقهم الخوف؟ یا أمیر المؤمنین، حدثنی مکحول، عن ابن زیاد بن حارثة، عن حبیب بن سلمة، أن رسول الله شردعا إلى القصاص من نفسه فی خدش خدشه أعرابیًا لم یتعمده، إذ أته حبریل، علیه السلام، فقال یا محمد، إن الله تعالی لم یبعثك جبارًا ولا متكبرًا، فدعا رسول الله علیه الأعرابی، فقال: «اقتص منی»، فقال الأعرابی: قد أحلتك یا رسول الله بأبی أنت وأمی، وما كنت لأفعل ذلك أبدًا، فدعا له رسول الله علی بالخیر(۱).

يا أمير المؤمنين، رض نفسك بنفسك، وخذ لها الآمال من ربك، وارغب فى جنة عرضها السموات والأرض، التى يقول فيها رسول الله على: ولقيد قوس أحدكم من الجنة خير من الدنيا وما فيها، يا أمير المؤمنين، إن الملك لو بقى لمن كان قبلك لم يصل إليك، وكذا لا يبقى لك كما لم يبق لغيرك، يا أمير المؤمنين، إن الملك لو بقى لأحد ما بقى لأحد.

يا أمير المؤمنين، أتدرى ما جاء عن جدك عبد الله بن العباس، رضى الله عنهما، في تاويل آية: ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلاَ تَتَّبِعِ الْهَوَى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ﴾ [ص: ٢٦]؟ قال: يا داود، إذا قعد الخصمان بين

<sup>(</sup>۱) أخرجه الحاكم في المستدرك (۳۹۷/٤) ح (۷۹٤۳)، وقال: تفرد به أحمد بن عبيد، عــن محمـد ابن مصعب، ومحمد بن مصعب ثقة. والبيهقي في شعب الإيمان (۳۰/٦) ح (٧٤١٣).

١٩٢ ..... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى

يديك، وكان في أحدهما هوى، فلا تميز نفسك أن يكون الحق له، فيفلح على صاحبه، فأمحك من نبوتي، يا داود، إنما جعلت رسلي إلى عبادى رعاة كرعاة الإبل الذي يجبرون الكسير، ويدلون الهزيل على الكلا والماء.

يا أمير المؤمنين، إنك قد بليت بأمر لو عرض على السموات والأرض والجبال لأبين أن يحملنه وأشفقن منه، وقد حدثنى يزيد بن جبار، عن عبد الرحمن بن عمرة الأنصارى، أن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، استعمل رجلاً من الأنصار على الصدقة، فرآه فى بعض أيام مقيمًا، فقال: ما منعك من الخروج إلى عملك؟ أما علمت أن لك فيه مشل أجر المجاهدين في سبيل الله؟ قال: لا، قال: كيف ذلك؟ قال: لأنه بلغني أن رسول الله عنه، فيوقف على جسر من نار، فينتفض به الجسر انتفاضًا يزيل به كل عضو منه من موضعه، ثم يعاد فيحاسب، فإذا كان محسنًا نجا بإحسانه، وإن كان مسيعًا تخرق به ذلك الجسر فهوى في النار سبعين حريفًا، (١)، فقال له عمر: ممن سمعت هذا؟ قال: من أبي ذر وسليمان، فأرسل إليهما عمر، رضى الله عنه، وسألهما عن ذلك؟ فقالا: نعم، سمعناه من رسول الله عنه، فبكا عمر، رضى الله عنه، وقال: واعمراه، من يتولاها بما فيها؟ فقال أبو ذر: من جدع الله أنفه، وألصق حده بالأرض.

قال: فبكى المنصور، وأخذ المنديل فوضعه على وجهه، وجعل ينتحب فى بكائه حتى أبكى الحاضرين، فأمسك الأوزاعى ساعة، ثم قال: يا أمير المؤمنين، إن جدك العباس سأل رسول الله والمارة على مكة والطائف واليمن، فقال رسول الله والعباس سأل رسول الله والمارة لا تحصيها، وهذه النصيحة منه نعمه وشفقة عليه، يا أمير المؤمنين، بلغنى أن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، قال: بلغنى أن الأمراء أربعة: أمير ظلم نفسه وعماله، فذاك كالمجاهد في سبيل الله تعالى، يد الله باسطة عليه بالرحمة، وأمير فيه ضعف، ظلم نفسه، وأرتع عماله لضعفه، فهو على شفا هلاك إلى أن يرحمه الله تعالى، وأمير كلف عماله، وأرتع نفسه، فأرتع نفسه، فأهلك نفسه،

<sup>(</sup>۱) أخرجه البيهقى فى شعب الإيمان (٣٢/٦) ح (٧٤١٦)، وهذا النص عن النبى صلى الله عليه وآله وسلم، ورد ضمن خطبة خطبها، صلى الله عليه وآله وسلم، قبل وفاته. أخرجه الحارث فى مسنده (٣٠٩ – ٣١٦) ح (٢٠٥). زوائد الحافظ الهيثمى.

يا أمير المؤمنين، بلغنى أن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، قال: اللهم إنك تعلم إنى أبالى إذا قعد الخصمان بين يدى بمن مال الحق معه من قريب أو بعيد، فلا تمهلنى طرفة عين. يا أمير المؤمنين، إن أشد الشدة القيام لله بحقه، وإن أكرم الكرم عند الله التقوى، وإن من طلب العزة بطاعة الله رفعه الله وأعزه، ومن طلبها بمعصية الله وضعه الله تعالى وأذله، وهذه نصيحتى إليك، والسلام عليك ورحمة الله.

قال: فلما سكن عن منصور البكاء رفع رأسه، وقال: يا أوزاعى، قد قلت وأنت غير متهم فى نصحك، وقد سمعناه منك وصادف قبولاً إن شاء الله تعالى، والله الموفق للخير والمعين عليه، يا ربيع، ادفع إلى الأوزاعى ما يستعين به على زمانه، قال: يا أمير المؤمنين، إنى غنى عن ذلك، وما كنت لأبيع نصيحتى بشىء من عرض الدنيا، ثم إنه ودع المنصور وانصرف إلى حال سبيله.

الروضة الرابعة: حكى ابن عبد ربه، قال: قدم أمير المؤمنين المنصور مكة حاجًا، فنزل فى دار الندوة، وكان يخرج فى آخر الليل إلى الطواف، فيطوف ويصلى، ولا يعلم به أحد من الناس، فإذا طلع الفجر رجع إلى دار الندوة، وجاء المؤذنون فسلموا عليه، شم تقام الصلاة فيصلى بالناس، قال: فخرج ذات ليلة حين أسحر، فبينما هو يطوف، إذ سمع رجلاً عند الكعبة وهو يقول: اللهم إنى أشكو إليك ظهور البغى والفساد، وما يحول بين الحق وأهله من الظلم والطمع.

قال: فأسرع المنصور في مشيه، حتى ملأ مسامعه من قوله، فرجع فجلس ناحية من المسجد، وأرسل إليه فدعاه، فلما حضر قال له المنصور: ما هذا الذي سمعتك تقول من

<sup>(</sup>۱) قوله صلى الله عليه وآله وسلم: وشر الرعاة الحطمة»، أخرجه ابن أبي عاصم في الآحاد والمشاني (۱) قوله صلى الله عليه وآله وسلم: وشر الرعاء الحطمة»، أخرجه مسلم (۱۲۱/۳) ح (۱۲۲۷) و بلفظ: وشر الأثمة الحطمة»، أخرجه القضاعي في مسند الشهاب (۲۲/۲) ح (۱۸۳۰)، وبلفظ: وشر الولاة الحطمة»، عزاه الحافظ الهيثمي للبراز، وقال: فيه عبد الكريم بن أبي أمية، وهو ضعيف. انظر: مجمع الزوائد (۲۳٦/٥).

البغى والفساد فى الأرض، وما يحول بين الحق وأهله من الظلامة والطمع، فقال الرحل: إن أمنتنى على نفسى أنبأتك بالأمور؟ قال له المنصور: أنت آمن على نفسك، فقال الرحل: يا أمير المؤمنين، إن الله تعالى استرعاك أموال خلقه، فجعلت بينك وبينهم فقال الرحل: يا أمير المؤمنين، إن الله تعالى استرعاك أموال خلقه، فجعلت بينك وبينهم حجابًا من الجص والآجر، وأبوابًا من الحديد، وحجبة مع السلاح، شم سحنت نفسك فيها، وبعثت عمالك فى جمع أموالهم، واتخذت وزراء ظلمة، وأعوانًا غشمة، إن نسيت لم يذكروك، وإن أحسنت لم يعينوك، ثم قويتهم على ظلم الناس بالأموال والكراع والسلاح، وأمرت أن لا يدخل إلا فلان وفلان، نفر سميتهم، ولم تأمر بإدخال المظلوم، ولا الملهوف، ولا الجائع، ولا العارى، ولا الضعيف.

فلما رآك هؤلاء النفر قد استخدمتهم لنفسك، وآثرتهم على رعيتك، قالوا: هذا خان الله تعالى، فما لنا لا نخونه وقد خان الله تعالى، فأضمروا على أن لا يوصلوا إليك من أخبار رعيتك إلا ما أرادوا، ومتى أخرجت عاملاً فخالفهم فى أمر أقصوه وأبعدوه، وبلغوك عنه المكروه حتى يسقط من عينك، فلما اشتهر ذلك عنهم، أعظمهم الناس وهابوهم، وكان أول من صانعهم بالهدايا والأموال عمالك القائمين على البلاد ليتفقوا على ظلم الرعية، ثم فعل ذلك أهل القدرة والثروة من رعيتك؛ لينالوا ظلم من هم دونهم من الرعية، فامتلأت بلاد الله بالطبع بغيًا وفسادًا من هؤلاء القوم شركائك فى سلطانك وأنت غافل، فإن جاء متكلم حيل بينه وبين الدخول عليك، وإن أراد رفع قصة إليك عند ظهورك لم يأخذها أحد، وإن أحذها لم يوصلها إليك، وإذا استغاث بك مظلوم بأعلى صوته ضربوه ضربًا شديدًا، فما بقى من الإسلام بعد ذلك؟.

وقد كانت بنو أمية لا ينتهى إليهم المظلوم إلا رفعت ظلامته، وكان الرجل يأتى من أقصى البلاد حتى يبلغ سلطانهم، فينادى بأعلى صوته: يا أهل الإسلام، فيبتدرون إليه، ويقولون: ما لك؟ فيرفعون ظلامته إلى سلطانهم، فينصف بينه وبين ظالمه، ولقد رأيتم ما تركوا بعدهم من الأموال ولم تنفعهم، ولقد كنت يا أمير المؤمنين أسافر إلى بلاد الصين وبها ملك قد ذهب سمعه، فجعل يبكى، فقال له وزراؤه: لا بكت عيناك أيها الملك، ممّ بكاؤك؟ فقال: لست أبكى لنزول البلية بسى، وإنما أبكى لأن المظلوم يقف بالباب يصرخ فلا أسمعه، ثم قال: لئن ذهب سمعى فما ذهب بصرى، نادوا فى الناس: لا يلبس ثوبًا أحمر إلا المظلوم، وكان يركب كل يوم فيله ويخرج، لعله يرى مظلومًا فنصفه.

هذا يا أمير المؤمنين وهو مشرك بالله تعالى، وغلبت عليه الرأفة على المشركين، وأنت مؤمن بالله تعالى، وابن عم نبيه، لا تغلبنك رأفتك على المسلمين، فما تقول إذا نزع الله منك ملك الدنيا، ودعاك إلى الحساب غدًا؟ هل ينفعك الندم إذا زلت بك القدم؟ قال: فبكى المنصور وأعلن النحيب، ثم قال: يا ليتني لم أخلق، وقال: كيف احتيالي ولم أر من الناس إلا جانبًا، ثم قال الرجل: يا أمير المؤمنين، عليك بالأثمة المرشدين، قال: ومن هم؟ قال: العلماء، قال: فقد فروا عنى وهربوا منى، قال: إنما فروا عنك وهربوا منك مخافة أن تحملهم على ما ظهر منك من قبل عمالك، ولكن افتح الباب، وسهل الجواب، وانصر المظلوم، وخذ المال من حله، وقسمه في أهله، وأنا ضامن لك أن من هرب منك يعود إليك، ويعاونك على صلاح أمرك، فقال المنصور: اللهم وفقني أن أعمل .كما قال عدا الرجل.

ثم جاء المؤذنون، فسلموا عليه، وأقيمت الصلاة، فجعل يصلى بالناس، وقال للحرسى: عليك بحفظ هذا الرجل حتى أفرغ من الصلاة، قال: فلما فرغت الصلاة التفت إلى الحرسى يطلب الرجل فى موضعه، فلم يره، فأمر المنصور به، فلم يره، فاشتد غضبه على الحرسى، وقال: لئن لم تأتينى به لأضربن عنقك، فخرج الحرسى يطوف عليه، وإذا به فى بعض الشعاب قائم يصلى الضحى، فقال: أجب أمير المؤمنين، فقال: ليس لي إلى ذلك سبيل، فقال: إنه عزم ليضربن عنقى إن لم آته بك؟ قال: إنه لمن يقدر على ذلك، ثم أخرج من جيبه رقعة مكتوبة، وقال: اجعل هذه فى جيبك، فإن فيها دعاء الفرج، فإنه إذا رآك ذهب غيظه، وخشع قلبه، وأوصل إليك ما يسرك.

فقال له الحرسى: يرحمك الله، فما دعاء الفرج؟ قال: من دعا به صباحًا ومساء ذهبت ذنوبه، ودام سروره، وبسط الله له فى رزقه، وأعانه على عدوه، وكان آمنًا من ظلم الجبارين، ولا يموت إلا شهيدًا، قال الحرسى: وكأنه كان بعض ملح وذاب، فلم أر له أثرًا، فرجع الحرسى إلى المنصور، فلما دخل عليه نظر إليه وتبسم، وقال: ويحك أتحسن السحر؟ قال: لا والله يا أمير المؤمنين، ولكنى وجدته، وكان من حديثه كذا وكذا، فقال: ادفع إلى الرقعة، فدفعها إليه، فنظر فيها وجعل يبكى، ثم أمر بنسخها، وأمر للحرسى بعشرة آلاف درهم.

وقال: أتعرفون من كان الرجل؟ قال الحاضرون: لا يا أمير المؤمنين، قــال: ذلك هـو الخضر، عليه السلام، ثم دفع الرقعة إلى من قرأها على الحاضرين، فكــان فيهـا مكتـوب:

اللهم كما لطفت بقدرتك دون اللطفاء، وعلوت بعظمتك على العظماء، وعلمت ما تحت أرضك كعلمك عا فوق عرشك، وكانت الوساوس كالعلانية عندك، وعلانية القول كالسر في علمك، وانقاد كل شيء لعظمتك، وخضع كل ذي سلطان القول كالسر في علمك، وانقاد كل شيء لعظمتك، وخضع كل ذي سلطان لسلطانك، وصار أمر الدنيا والآخرة كله بيدك، اجعل لي من كل أمر أمسيت فيه فرجًا ومخرجًا، اللهم إن عفوك عن ذنوبي، وتجاوزك عن خطيئتي، وسترك عن قبيح عملي، أطمعني أن أسألك ما لا أستوجبه مما قصرت فيه، أدعوك آمنًا، وأسألك مستأنسًا وأنت المحسن إلى، وأنا المسئ إلى نفسي فيما بيني وبينك، تتودد إلى بالنعم، وأتبغض إليك بالمعاصي، ولكن الثقة بك حملتني على الجرأة عليك، فعد بفضلك وإحسانك على يا أرحم الراحمين. قال: فلما رجع المنصور إلى بغداد، استبدل عماله وحجابه، ثم إنه فتح الباب، وسهل الجواب، ولم يزل عاملاً بقوله حتى مات.

الروضة الخامسة: ما حكاه الفضل بن الربيع، قال: لما حبج الرشيد حججت معه، فبينما أنا نائم ذات ليلة، إذ سمعت قرع الباب، فخرجت فوجدته الرشيد، فقلت: يا أمير المؤمنين، لو أرسلت إلى أتيتك، فقال: ويحك إنه قد حاك في صدري شيء، فانظر لي رجلاً أسأله؟ فقلت: إن هاهنا سفيان بن عيينة، فقال: امض بنا إليه، فأتيناه فقرعنا عليه الباب، فقال: من هذا؟ فقلت: أجب أمير المؤمنين، فقال: لو أرسلت إلى أتيتك، فقلت: خذ لما جئناك به يرحمك الله، فحادثه ساعة، ثم قال له: أعليك دين؟ قال: نعم يا أمير المؤمنين، قال: يا أبا العباس، اقض دينه، ثم انصرفنا من عنده.

فقال: ما أغنانى صاحبك شيئًا، فانظر لى رجلاً أسأله؟ فقلت له: الفضيل بن عياض، فقال: امض بنا إليه، فأتيناه فسمعناه يقرأ آية فى كتاب الله تعالى وهو يرددها، فقرعت عليه الباب، فأوجز فى صلاته، وقال: من هذا؟ قلت: أجب أمير المؤمنين، فقال: ما لى ولأمير المؤمنين؟ قلت: سبحان الله، أما عليك طاعته، فنزل وفتح الباب، ثم ارتقى إلى الغرفة، فأطفأ السراج، ثم التجأ إلى زاوية وأخفى نفسه، فجعلنا نجول عليه بأيدينا، فسبقت كف الرشيد إليه، فقال: كف ما ألينه إن نجا من عذاب الله تعالى.

فقال الرشيد: خذ بما حئناك له يرحمك الله؟ فقال: يا أمير المؤمنين، إن عمر بن عبد العزيز، رجمه الله، لما ولى الخلافة دعا سالم بن عبد الله بن عمر، ومحمد بن كعب القرظى، ورجاء بن حيان، وقال: إنى قد ابتليت بهذا البلاء، فأشيروا على ما أصنع؟ فعد الخلافة بلاء، وأنت وأصحابك تعدونها نعمة، فقال له سالم بن عبد الله: إن أردت

وقال له رجاء بن حيان: إن أردت النجاة غدًا من عذاب الله تعالى، فأحب للمسلمين ما تحبه لنفسك، واكره لهم ما تكره لنفسك، ثم مت متى شئت، فهل عندك يا أمير المؤمنين من مثل هؤلاء القوم من يأمرك بمثل هذا الأمر؟ وإنى لأقول لك هذا، وأخاف عليك أشد الخوف يوم يزل القدم، قال: فبكى هارون الرشيد بكاء شديدًا، حتى غشى عليه، فقلت له: ير حمك الله، أرفق بأمير المؤمنين؟ فقال: قتلته أنت وأصحابك، وأرفق أنا به؟ فلما أفاق، قال: زدنى؟ قال: يا أمير المؤمنين، بلغنى أن عاملاً لعمر بن عبد العزيز، رضى الله عنه، شكى إليه، فكتب له عمر: يا أخى، اذكر سهر أهل النار، وخلود الأبدان، فإن ذلك يصرفك إلى ربك نائمًا ويقظانًا، وإياك أن تزل بك قدمك عن هذا السبيل، فيكون آخر العهد بك ومنقطع الرجاء منك، فلما قرأ كتابه، طوى البلاد حتى قدم عليه، فقال له: ما أقدمك على قال: خلعت قلبى، فوالله ما وليت لك ولاية قط حتى ألقى الله تعالى.

فبكى هارون، ثم قال: زدنى رحمك الله، قال: يا أمير المؤمنين، إن العباس عم النبى عاليه على جاء إليه، وقال: يا رسول الله، أمرنى إمارة، فقال له رسول الله على: «يا عباس، يا عم النبى، إن نفسًا تحييها خير لك من إمارة لا تحصيها، إن الإمارة حسرة وندامة يوم القيامة، فإن استطعت أن لا تكون أميرًا فافعل، قال: فبكى هارون، وقال: زدنى يرحمك الله؟ قال: يا حسن الوجه، أنت الذي يسألك الله تعالى عن هذا الخلق يوم القيامة، فإن استطعت أن تقى وجهك من النار فافعل، وإياك أن تصبح وتمسى وفى قلبك غش لرعيتك، فقد قال رسول الله على: «من أصبح غاشًا لرعيته، لم يرح رائحة الجنة» (۱).

قال: فاشتد بكاء هارون، فأمسك عنه الفضيل، فلما أفاق قال: هل عليك دين؟ قال الفضيل: نعم على دين لربى لم يحاسبنى عليه، فالويل لى إن حاسبنى، والويل لى إن لم يلهمنى حجتى، فقال الرشيد: إنما أردت دين العباد، قال: لا، فإن ربى لم يأمرنى

<sup>(</sup>۱) أخرجه البخارى (۲۷۳۲)، ومسلم (۱/۰۷) ح (۱۲)، والرويانى فى مسنده (۹۳/۲) ح (۸۸۳)، والبن الجعد فى مسنده (۵۸/۱) ح (۲۱٤۰)، والقضاعى فى مسند الشهاب (۸۸۳) ح (۷۲۱۲) ح (۵۰۸)، والبيهقى فى شعب الإيمان (7/7) ح (7/7) و الطبرانى فى الكبير (7/7) ح (7/7) ح (7/7).

١٩٨ ...... كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزرى بذلك، بل أمرنى أن أصدق وعده، وأطيع أمره، فقال تعالى: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالإِنسَ إِلاَّ لِيَعْبُدُونِ مَا أُرِيدُ مِنْهُم مِّن رِّزْق وَمَا أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ إِنَّ اللَّهَ هُـوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴾ [الذاريات: ٥٦ – ٥٨].

فقال هارون: هذه ألف دينار خذها وأنفقها على عيالك، وتقو بها على عبادة ربك، فهى من وجه الحل، فقال: سبحان الله، أنا أدلك على النجاة وأنت تدعونى إلى النار، ثم سكت فلم يكلمنا، فخرجنا من عنده، فلما صرنا على الباب، سمعنا امرأة من نسائه تقول: يا هذا، قد ترى ما نحن فيه من الضائقة وسوء الحال، فلو قبلت منه هذا المال لتقوينا به على زماننا؟ فقال لها: إنما مثلى ومثلكم كقوم لهم بعير يأكلون من كسبه، فلما كبر وعجز عن الكسب، نحروه وأكلوا لحمه.

قال: فلما سمع الرشيد، قال: يا فضل، ادخل بنا إليه فلعله يقبل منا هذا المال، فلما دخلنا عليه وأحس بنا، خرج فجلس على السطح على التراب، فجلس الرشيد إلى جانبه وجعل يكلمه، فلم يجبه، فخرجت جارية وقالت: يا هذا، قد أذيت الشيخ منذ الليلة، فانصرف عنه يرحمك الله، قال: فلما خرجنا من عنده قال لى الرشيد: إذا دللتني فدلني على مثل هذا الرجل، هذا يوم وليلة من أشرق الأيام والليالي، رحمة الله عليهم أجمعين.

#### \* \* \*

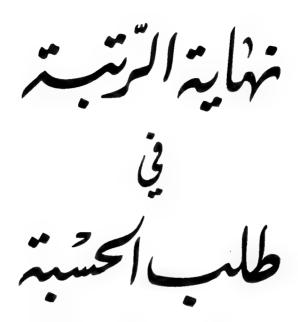
# وأما الطبقة الثالثة

من الملوك، فهم الأكثرون، قلوبهم قسية، وأنفسهم عصية، يورثون ويؤثرون اللذات على الأمور الدينيات، وفي المشاهدة منهم بالأبصار كفاية عن الأخبار، وقد انتهينا في كتابنا هذا إلى ما حاولناه، وأوردنا فيه ما أردناه، وأتينا بما ضمناه بعد ما أوضحنا، وذلك وسع الطاقة وجهد المقل، وعلى الله أتوكل، وبه أستعين، وصلى الله على سيدنا عمد وعلى آله وصحبه وسلم تسليمًا كثيرًا إلى يوم الدين، وكان الفراغ من نسخ هذا الكتاب الجليل يوم السبت المبارك ثاني شهر شعبان المعظم قدره من شهور سنة ١٠٧٤ من الهجرة النبوية، على صاحبها أفضل الصلاة والسلام.

# المحتويات

٧٣	ترجمه المصنف
٧٣	مصنفاته
٧٣	مصادر ترجمته
٧٩	الباب الأول في بيان افتقار الرعية إلى ملك عادل
۸٠	الباب الثاني في فضل الأدب وافتقار الملك إليه
۸١	الباب الثالث في معرفة قواعد الأدب
٨٥	الباب الرابع في معرفة أركان المملكة
91	الباب الخامس في معرفة الأوصاف الكريمة وفضلها وحث الملك عليها
١١٤	الباب السادس في معرفة الأوصاف الذميمة والنهي عنها
١٣٧	الباب السابع في كيفية رتبة الملك وأوليائه في حال جلوسه وركوبه
١٣٩	الباب الثامن المشورة والحث عليها
1 £ 1	الباب التاسع في بيان أوصاف أهل المشورة وحكايات لائقة
107	الباب العاشر في معرفة أصول السياسة والتدبير
١٠٨	الباب الحادي عشر في الجلوس لكشف المظالم
	الباب الثاني عشر في أدب صحبة الملوك
٠٦٢	الباب الثالث عشر في معرفة ما يكاد به الملوك في غالب الأحوال
	الباب الرابع عشر فيما ينبغي للملك من سياسة الجيش وتدبيره
١٦٨	الباب الخامس عشر فيما ينبغى لأهل الجيش ويلزمهم من حقوق الجهاد
	الباب السادس عشر في مصابرة المشركين
	الباب السابع عشر في معرفة قتال أهل الردة، وأهل البغي، وقطاع الطريق
	الفصل الأول في معرفة قتال أهل الردة
١٧٥	الفصل الثاني في معرفة قتال أهل البغي
١٧٦	
١٧٧	الباب الثامن عشر في معرفة قسمة الغنيمة والأثقال
١٧٨	
1 7 9	الباب العشرون في الحث على استماع المواعظ وقبولها من النساك

كتاب النهج المسلوك في سياسة الملوك للشيزري	۲۰۰
١٨٠	وهذه حكايات عظيمة
١٨٠	الطبقة الأولى خمس روضات
١٨٨	حكاية الطبقة الثانية وهي خمس روضات.
١٩٨	وأما الطبقة الثالثة



للشيخ عَبْرَالرِّمْلَہ بِن عَبْراللّه بِن نصْرَالشَّيْرَىِ المتونى سنة ٥٩٠ه

تحقیص کی محدّد معدّد معدّد محدّد معدّد مع



#### المقدمة

أما ترجمة المصنف، فتقدمت في كتاب النهج المسلوك، ولقد اعتمدنا في تحقيق هذا الكتاب «نهاية الرتبة»، بالإضافة للمطبوعة على:

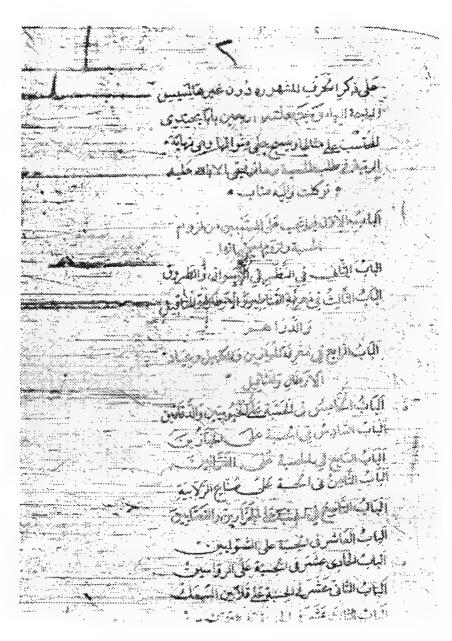
۱- نسخة دار الكتب المصرية تحت رقم (۲۱۲/۱۲۱۲/ اجتماع طلعت).

٧- نسخة دار الكتب المصرية برقم (٢٠/ صناعات).

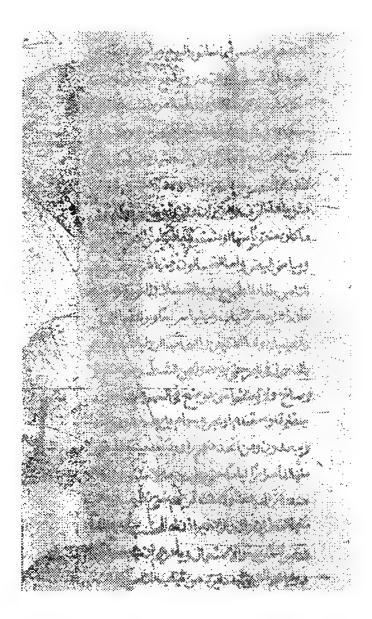
\* \* \*

## صور النسخ الخطية

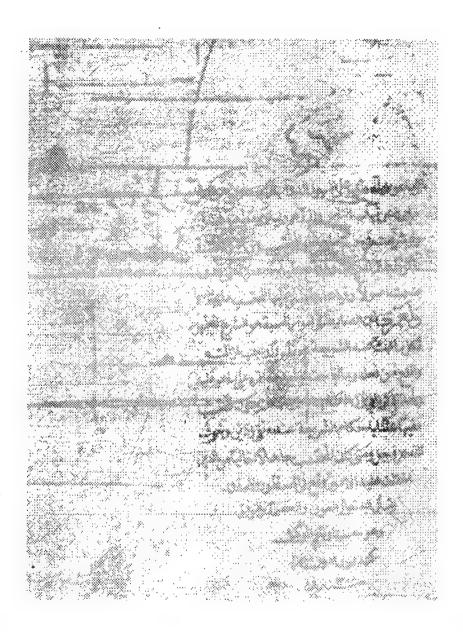
الورقة الأولى من نسخة دار الكتب المصرية [٢٨٣٦١/٦١٢/ اجتماع طلعت]



الورقة الثانية من نسخة دار الكتب المصرية [٢٨٣٦١/٦١٢/ اجتماع طلعت]

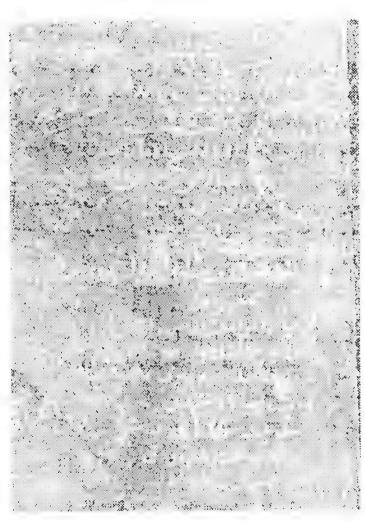


الورقة قبل الأخيرة من نسخة دار الكتب المصرية [٢٦١٦٦/ ٢٨٣٦/ اجتماع طلعت]

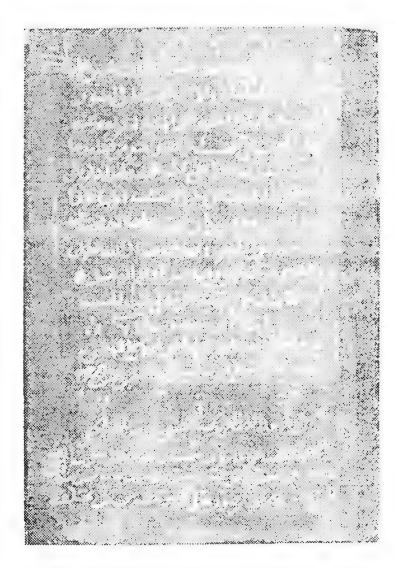


الورقة الأخيرة من نسخة دار الكتب المصرية [٢٨٣٦١/٦١٢/ اجتماع طلعت]

٢٠٨ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة



طرة نسخة أخرى لدار الكتب المصرية برقم [ ٠ ٧ / صناعات]



آخر نسخة دار الكتب المصرية برقم [٢٠/ صناعات]



قال الشيخ الإمام الأوحد العالم عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله: أحمد الله على ما أنعم، وأستعينه فيما ألزم، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له العلى الأعظم، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله، النبى الأكرم، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم، وبعد:

فقد سألنى من استند لمنصب الحسبة، وقُلِّد النظر فى مصالح الرعية، وكشف أحوال السوقة، وأمور المتعيشين، أن أجمع له مختصرًا كافيًا، فى سلوك منهج الحسبة على الوجه المشروع؛ ليكون عمادًا لسياسته، وقوامًا لرياسته، فأجبته إلى ملتمسه، ذاهبًا إلى الوجازة، لا إلى الإطالة، وضمَّنته طرفًا من الأخبار، وطرَّزته بحكايات وآثار، ونبهت فيه على غش المتعيشين فى المبيعات، وتدليس أرباب الصناعات، وكشف سرهم المدفون، وهتك سترهم المصون، راحيًا بذلك ثواب المنعم ليوم الحساب.

واقتصرت فيه على ذكر الحرف المشهورة دون غيرها؛ لمسيس الحاجة إليها، وجعلته أربعين بابًا، يحتذى المحتسب على مثالها، وينسج على منوالها، وسميته: (نهاية الرتبة في طلب الحسبة،) وما توفيقي إلا بالله، عليه توكلت، وإليه أنيب.

\* \* \*

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة للشيزري .....

# ترجمة الأبواب

الباب الأول: فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة ولزوم مستحبّاتها.

الباب الثاني: في النظر في الأسواق والطرقات.

الباب الثالث: في معرفة القناطير والأرطال والمثاقيل والدراهم.

الباب الرابع: في معرفة الموازين والمكاييل وعيار الأرطال والمثاقيل.

الباب الخامس: في الحسبة على الحبوبيين والدقاقين.

الباب السادس: في الحسبة على الخبازين.

الباب السابع: في الحسبة على الفرَّانين.

الباب الثامن: في الحسبة على صنًّا ع الزلابية.

الباب التاسع: في الحسبة على الجزارين والقصَّابين.

الباب العاشر: في الحسبة على الشوائيّين.

الباب الحادي عشو: في الحسبة على الرواسيين.

الباب الثاني عشو: في الحسبة على قلائي السمك.

الباب الثالث عشر: في الحسبة على الطباحين.

الباب الرابع عشر: في الحسبة على الهرائسيين.

الباب الخامس عشر: في الحسبة على النقانقيين.

الباب السادس عشر: في الحسبة على الحلوانيين.

الباب السابع عشر: في الحسبة على الصيادلة.

الباب الثامن عشر: في الحسبة على العطارين.

الباب التاسع عشر: في الحسبة على الشرابيين.

الباب العشرون: في الحسبة على السمانين.

٢١٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة للشيزرى

الباب الحادى والعشرون: في الحسبة على البزازين.

الباب الثاني والعشرون: في الحسبة على المنادين والدلالين.

الباب الثالث والعشرون: في الحسبة على الحاكة.

الباب الرابع والعشرون: في الحسبة على الخياطين.

الباب الخامس والعشرون: في الحسبة على القطانين.

الباب السادس والعشرون: في الحسبة على الكتّانيين.

الباب السابع والعشرون: في الحسبة على الحريريين.

الباب الثامن والعشرون: في الحسبة على الصباغين.

الباب التاسع والعشرون: في الحسبة على الأساكفة.

الباب الثلاثون: في الحسبة على الصيارف.

الباب الواحد والثلاثون: في الحسبة على الصاغة.

الباب الثاني والثلاثون: في الحسبة على النحاسين والحدَّادين.

الباب الثالث والثلاثون: في الحسبة على البياطرة.

الباب الرابع والثلاثون: في الحسبة على نخاسي العبيد والدواب.

الباب الخامس والثلاثون: في الحسبة على الحمامات وقوّامها وذكر منافعها ومضارّها.

الباب السادس والثلاثون: في الحسبة على الفصَّادين والحجامين.

الباب السابع والثلاثون: في الحسبة على الأطباء والكحالين والمجبرين والجرائحيين.

الباب الثامن والثلاثون: في الحسبة على مؤدبي الصبيان.

الباب التاسع والثلاثون: في الحسبة على أهل الذمّة.

الباب الأربعون: يشتمل على جمل وتفاصيل في أمور الحسبة.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ...... ٢١٣

# الباب الأول

# فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة ولزوم مستحبّاتها

## فصل

وأول ما يجب على المحتسب أن يعمل بما يعلم، ولا يكون قوله مخالفًا لفعله، فقد قال الله عزَّ وجلَّ في ذمّ علماء بني إسرائيل: ﴿أَتَا أُمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ ﴾ [البقرة: ٤٤]، وروى أنس بن مالك، رضى الله عنه، أن النبي على قال: «رأيت ليلة أسرى بي رجالاً تقرض شفاهم بالمقاريض، فقلت: من هؤلاء يا جبريل؟ قال: هؤلاء خطباء أمتك الذين يأمرون الناس بالبرّ وينسون أنفسهم، (١)، وقال الله عزَّ وجلَّ مخبرًا عن شعيب، عليه السلام، لما نهى قومه عن بخس الموازين ونقص المكاييل: ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُرِيدُ إِلاَّ الإِصْلاَحَ مَا اسْتَطَعْتُ ﴾ [هود: ٨٨]، ولا يكون المحتسب كما قال ابن همام السلولى:

إذا نُصبوا للقول قالوا فأحسنوا ولكنّ حسن القول خالفه الفعل وذمّوا لنا الدنيا وهم يرضعونها أفاويق حتى ما يدرّ لها تُعل<sup>(٢)</sup> وقال آخر:

لا تنه عن خلق وتأتى مثلمه عار عليك إذا فعلت عظيم فصل

ويجب على المحتسب أن يقصد بقوله وفعله وجه الله تعالى، وطلب مرضاته، حالص النية، لا يشوبه في طويته رياء ولا مراء، ويجتنب في رياسته منافسة الخلق، ومفاحرة

<sup>(</sup>١) رواه البخاري في بدء الخلق (٢٤)، ومسلم في الإيمان (٢٦٧).

<sup>(</sup>٢) في أغلب النسخ الخطيّة للكتاب: «أبو همام الشادلي»، وما أثبت هـو الصواب كما في لسان العرب (ثعل)، والأمالي للقالي (٢/٢).

أبناء الجنس، لينشر الله تعالى عليه رداء القبول، وعلم التوفيق، ويقذف له فى القلوب مهابة وحلالاً، ومبادرة إلى قبول قوله بالسمع والطاعة، فقد قال النبى على: «من أرضى الله بسخط الناس كفاه شرّهم، ومن أرضى الناس بسخط الله وكله إليهم، ومن أحسسن فيما بينه وبين الناس، ومن أصلح سريرته أصلح الله علانيته، ومن عمل لآخرته كفاه الله أمر دنياه».

وذكروا أن أتابك طغتكين (١) سلطان دمشق، طلب له محتسبًا، فذُكر له رجل من أهل العلم، فأمر بإحضاره، فلما بَصُر به، قال: إنى وليتك أمر الحسبة على الناس، بالأمر بالمعروف والنهى عن المنكر، قال: إن كان الأمر كذلك، فقم عن هذه الطرّاحة (٢)، وارفع هذا المسند، فإنهما حرير، واخلع هذا الخاتم، فإنه ذهب، فقد قال النبى شي فى الذهب والحرير: وإن هذين حرام على ذكور أمتى، حِلٌ لإناثها، (٢)، قال: فنهض السلطان عن طرّاحته، وأمر برفع مسنده، وخلع الخاتم من أصبعه، وقال: قد ضممت إليك النظر في أمور الشرطة، فما رأى الناس محتسبًا أهيب منه.

#### فصل

وينبغى للمحتسب أن يكون مواظبًا على سنن رسول الله وتقصيرها، والتعطّر بالمسك ونتف الإبط، وحلق العانة، وتقليم الأظفار، ونظافة الثياب وتقصيرها، والتعطّر بالمسك ونحوه، وجميع سنن الشرع ومستحباته، هذا مع القيام على الفرائض والواجبات، فإن ذلك أزيد في توقيره، وأنفى للطعن في دينه. وقد حكى أن رجلاً حضر عند السلطان عمود (أ) يطلب الحسبة بمدينة غزنة (أ)، فنظر السلطان، فرأى شاربه قد غَطّى فاه من طوله، وأذياله تسحب على الأرض، فقال له: يا شيخ، اذهب فاحتسب على نفسك، ثم عد واطلب الحسبة على الناس.

<sup>(</sup>۱) فى بعض النسخ: «ضعدكين»، والصواب ما أثبت، وهو طغتكين بن عبد الله أمين الدولة ظاهر الدين أبو منصور، مملوك السلطان، طُطش السلجوقى بدمشق، توفى سنة ٢٢هـ، وصار الملك لابنه من بعد، وكذا سلالته حتى سنة ٤١هـ، ثم انتقلت إلى الدولة الأيوبية بعد ذلك.

<sup>(</sup>٢) الطراحة: مرتبة يفترشها السلطان عند جلوسه. انظر: السلوك للمقريزي (١٩/١).

<sup>(</sup>٣) رواه الترمذي (١)، والنسائي (٤٠)، وابن ماجه (١٩).

<sup>(</sup>٤) هو محمد بن سبكتكين مؤسس الدولة الغزنويه بأفغانستان سنة ٣٨٩هـ.

<sup>(</sup>٥) غزنة: مدينة بأفغانستان، وقد اتخذها سبكتكين قاعدة لملكه.

## فصل

وليكن من شيمته الرفق، ولين القول، وطلاقة الوجه، وسهولة الأحلاق عند أمره للناس ونهيه، فإن ذلك أبلغ في استمالة القلوب، وحصول المقصود، قال الله عزَّ وجلَّ لنبيه وَ وَهِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللّهِ لِنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لاَنفَضُواْ مِنْ حَوْلِكَ وَاللّهِ إِنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لاَنفَضُواْ مِنْ حَوْلِكَ وَاللّهِ إِنتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنتَ فَظَّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لاَنفَضُواْ مِنْ عَرِيلِكَ وَاللّهِ إِنتَ لَهُمْ وَلَوْ الإفراط في الزجر ربما أغرى بالمعصية، والتعنيف بالموعظة تمجه الأسماع.

وقد حكى أن رجلاً دخل على المأمون، فأمره بمعروف ونهاه عن نمكر، وأغلظ له فى القول، فقال له المأمون: يا هذا، إن الله تعالى أمر من هو خير منك أن يلين القول لمن هو شر منى، فقال لموسى وهارون: ﴿فَقُولاً لَهُ قَوْلاً لَيّنًا لّعَلّهُ يَتَذَكّرُ أَوْ يَخْشَى ﴾ [طه: على منى، فقال لموسى وهارون: ﴿فَقُولاً لَهُ قَوْلاً لّيّنًا لّعَلّهُ يَتَذَكّرُ أَوْ يَخْشَى ﴾ [طه: على الموقى ما لا ينال بالتعنيف، كما قال النبى على الله رفيق يحبّ كل رفيق، يعطى على الرفق ما لا يعطى على التعنيف، (۱).

وليكن متأنيًا، غير مبادر إلى العقوبة، ولا يؤاخذ أحدًا بـأوّل ذنب يصدر منه، ولا يعاقب بأوّل زلة تبدو؛ لأن العصمة في الخلق مفقودة، فيما سـوى الأنبيـاء صلـوات اللـه وسلامه عليهم أجمعين.

وإذا عثر بمن نقص المكيال، أو بخس الميزان، أو غشَّ بضاعة أو صناعة، بما يأتى وصفه في أبوابه من أنواع الغشوش، استتابه عن معصيته، ووعظه وحوَّفه، وأنذره العقوبة والتعزير، فإن عاد إلى فعله عزّره على حسب ما يليق به من التعزير بقدر الجناية، ولا يبلغ به الحدّ.

ويتخذ المحتسب لـه سـوطًا، ودرّة (٢٠)، وطرطورًا (٢٠)، وغلمانًا، وأعوانًا، فإن ذلك أرعب لقلوب العامة وأشدّ خوفًا، ويلازم الأسـواق والـدروب في أوقـات الغفلـة عنـه، ويتخذ له فيها عيونًا يوصلون إليه الأخبار وأحوال السوقة.

<sup>(</sup>۱) رواه البخارى في الاستتابة (٤)، ومسلم في البر (٤٧)، وأبو داود في الأدب (١٠)، والـترمذى في الاستئذان (١٢)، ومالك في الموطأ (٣٨)، وأحمد في المسند (١٤٠/١).

<sup>(</sup>٢) الدرة: أداة تتخذ للضرب، وهي من جلد البقر أو الإبل، وتحشى بنوى التمر.

 <sup>(</sup>٣) الطرطور: غطاء للرأس، كان يُصنع من اللبد، وينقش بالخِرق الملونة، ويكلل بالخرز، والودع،
 والأجراس، وأذناب الثعالب والسنانير، ويضعه المحتسب فوق رأس المذنب للتشهير به وتوبيخه.

٢١٦ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة في طلب الحسبة في طلب الحسبة

ومن الشروط اللوازم للمحتسب أن يكون عفيفًا من أموال الناس، متورّعًا عن قبول الهدية من المتعيشين وأرباب الصناعات، فإن ذلك رشوة، وقد قال النبي الله الراشي والمرتشي، (۱)، ولأن التعفف عن ذلك أصون لعرضه وأقوم لهيبته. ويُلزم المحتسب غلمانه وأعوانه بما التزمه من هذه الشروط، فإن أكثر ما تتطرّق التهمة إلى المحتسب من غلمانه وأعوانه، فإن علم أن أحدًا منهم أخذ رشوة، أو قبل هدية، صرفه عنه؛ لتنتفي عنه الظنون، وتنجلي عنه الشبهات.

\* \* \*

# الباب الثاني

# في النظر في الأسواق والطرقات

ينبغى أن تكون الأسواق في الارتفاع والاتساع على ما وضعته الروم قديمًا، ويكون من جانبي السوق إفريزان يمشى عليهما الناس في زمن الشتاء، إذا لم يكن السوق مبلطًا.

ولا يجوز لأحد من السوقة إخراج مصطبة دكانه عن سَمْتِ أركان السقائف (٢) إلى المرّ الأصلى؛ لأنه عدوان على المارّة، يجب على المحتسب إزالته والمنع من فعله، لما فى ذلك من لحوق الضرر بالناس، ويجعل لأهل كلّ صنعة منهم سوقًا يختص بهم، وتعرف صناعتهم فيه، فإن ذلك لقصادهم أرفق، ولصنائعهم أنفق، ومن كانت صناعته تحتاج إلى وقود نار، كالخباز، والطباخ، والحداد، فالمستحب أن يبعد حوانيتهم عن العطارين والبزازين، لعدم المجانسة بينهم وحصول الأضرار.

<sup>(</sup>۱) رواه أبو داود فى الأقضية (۲۷۰/۲)، والترمذى فى الأحكام (۲۲۶ ٥)، وابس ماجه (۲۷۰/۲)، وأحمد فى المسند (۲۷۰/۲، ۱۹۰، ۲۱۲، ۳۸۷، (۲۷۹/۵)، والطبرانى كما فى المجمع (۹/۶)، وقال: رجاله ثقات.

<sup>(</sup>٢) السقائف: مفرد سقيفة، وهي الأسواق المظللة لحماية السابلة من المطر والشمس، وكانت شائعة في أسواق القسطنطينية وغيرها من مدن الدولة البيزنطية، والراجح أن العرب أخذوها عن تلك المدن، فقد أمر زياد بن أبيه ألا تغلق أبواب للحوانيت في البصرة، وطلب أن يمدّ السقيف عليها، وظلت السقائف سائدة في أسواق مصر حتى عهد محمد على باشا، وإلى يومنا هذا في بعض الأحياء الوطنية.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ......فصل فصل

ولما لم تدخل الإحاطة بأفعال السوقة تحت وسع المحتسب، حاز له أن يجعل لأهل كل صنعة عريفًا من صالح أهلها، خبيرًا بصناعتهم، بصيرًا بغشوشهم وتدليساتهم، مشهورًا بالثقة والأمانة، يكون مشرفًا على أحوالهم، ويطالعه بأخبارهم، وما يجلب إلى سوقهم من السلع والبضائع، وما تستقر عليه من الأسعار، وغير ذلك من الأسباب التي يلزم المحتسب معرفتها، فقد روى أن النبي على قال: «استعينوا على كل صنعة بصالح أهلها» (١).

## فصل

ولا يجوز للمحتسب تسعير البضائع على أربابها، ولا أن يلزمهم بيعها بسعر معلوم؛ لأن السعر غلا على عهد رسول الله في فقالوا: يا رسول الله، سعِّر لنا، فقال رسول الله في إن الله هو المسعّر، وإنى لأرجو أن ألقى الله وليس أحد يطالبنى بمظلمة فى نفس ولا مال (٢).

وإذا رأى المحتسب أحدًا قد احتكر الطعام من سائر الأقوات، وهو أن يشترى ذلك في وقت الرخاء، ويتربص به الغلاء، فيزداد ثمنه، ألزمه بيعه إحبارًا؛ لأن الاحتكار حرام، والمنع من فعل الحرام واحب، وقد قال رسول الله على: «الحالب مرزوق، والمحتكر ملعون» (٢).

الاحتكار: يُقال في اللغة: حِكرًا حَكرًا بالشيء، استبدّ به واستقل، وأصل المعنى الجمع والإمساك. ويقال: احتكر وتحكر الطعام: جمعه وحبسه عن البيع ليقل فَيغُلُوَ سعره.

والاحتكارُ حرام شرعًا؛ لورود النهى الجازم عنه في الأحاديث الشريفة، فالنهى يُفيد طلب الترك، وذمِّ المحتكر بوصفه أنه آثم وخاطئ.

والمحتكر هو من يجمع السّلَع انتظارًا لبيعها بسعر غال، بحيث يضيق على المواطن شراؤها، فبناءً على هذا يكون الاحتكار هو الاستبداد بحبسُ البضاعة كي تباع بالكثير

<sup>(</sup>١) هو مما أشتهر على ألسنة الناس. انظر: كشف الخفاء للعجلوني (١٣٤/١) ح (٣٤٠).

<sup>(</sup>۲) رواه أبو داود (٤٩) بيوع، والترمذي (٧٣)، وابن ماجه في التجارات (١٣)، وأحمد في مسنده (٢/٣٤).

<sup>(</sup>٣) أخرجه ابن ماجه في التجارات (٦)، والدارمي في البيوع (١٢).

من الأموال، وأما كونُ شرط انطباق الاحتكار كونه يبلغُ حدًّا يضيق على أهل البلد شراء السلعة المحتكرة، فلو لم يضيق على الناس شراء السلعة، لا يحصل جمعُ البضاعة ولا الاستبداد بها كى تباع بالأسعار المرتفعة، وليس شرطُ الاحتكار أن تشترى السلعة فقط، بل شراؤها وجمعها انتظارًا للغلاء يعتبر احتكارًا، وسواء جمعها بالشراء أو جمعها من غلّة أراضيه الواسعة، لانفراده بهذا النوع من الغلة، أو لندرة زراعتها، أو جمعها من مصانعه، كما هى حال الاحتكارات الرأسمالية، فإنهم يحتكرون صناعة شيء بقصد قتل جميع المصانع إلا صناعتهم، ثم يتحكمون مستبدين بالسوق.

وبناءً على هذا الفهم اللغوى والشرعى لمنطوق ومفهوم كلمة الاحتكار، يكون الاحتكار حرامًا في جميع الأشياء من غير فرق بين قوت الآدمي أو قوت الحيوان، ومن غير فرق بين ما هو من ضروريات الناس أو من كمالياتهم، وذلك لأن معنى احتكر في اللغة جمع الشيء مطلقًا، ولم يأت بمعنى جمع الطعام أو القوت أو ضروريات الناس، بل جمع الشيء، فلا يجوز أن تخصص بغير معناها اللغويّ، ولأن الأحاديث جاءت مطلقة من غير قيد، وعامةً من غير تخصيص، فتبقى على إطلاقها وعمومها. الإسلام وأيديُولوجية الإنسان (ص٢١، ٢٢).

ولا يجوز تلقى الركبان، وهو أن تقدُم قافلة إنسان خارج البلد، فيخبرهم بكساد ما معهم ليبتاع منهم رخيصًا، فإن النبي السلع عن تلقى الركبان (١)، ونهى عن بيع السلع حتى يهبط بها إلى السوق (٢)، فإن عثر المحتسب بمن يقصد ذلك، ردعه عن فعله، بعد التعزير.

وينبغى أن يمنع أحمال الحطب، وأعدال التبن، وروايا الماء، وشرائج السرجين، والرماد وأشباه ذلك، من الدخول إلى الأسواق، لما فيه من الضرر بلباس الناس، ويأمر حلابى الحطب والتبن ونحوهم إذا وقفوا بها في العراص، أن يضعوا الأحمال عن ظهور الدواب؛ لأنها إذا وقفت والأحمال عليها أضرّتها، وكان في ذلك تعذيب لها، وقد نهى رسول الله على عن تعذيب الحيوان لغير مأكله. ويأمر أهل الأسواق بكنسها، وتنظيفها من الأوساخ والطين المحتمع، وغير ذلك مما يضرّ بالناس؛ لأن النبي على قال: «لا ضرر ولا إضرار».

<sup>(</sup>۱) أخرجه البخاري في البيـوع (٤٣٣/٤) ح (٢١٥٨)، ومسـلم فـي البيـوع (٣/٥٦/٣) ح (١٥١٧/١٤).

<sup>(</sup>٢) أخرجه مسلم في البيوع (١١٥٦/٣) ح (١١٥١٧/١٤).

وأما الطرقات ودروب المحلات، فلا يجوز لأحد إخراج حدار داره ولا دكانه فيها إلى المر المعهود، وكذلك كل ما فيه أذية على السالكين، كالميازيب الظاهرة من الحيطان في زمن الشتاء، ومجارى الأوساخ الخارجة من الدور في زمن الصيف إلى وسط الطريق، بل يأمر المحتسب أصحاب الميازيب أن يجعلوا عوضها مسيلاً محفورًا في الحائط مكلسًا، يجرى فيه ماء السطح، وكل من كان داره مخرج للوسخ إلى الطريق، فإنه يكلّف سدّه في الصيف، ويحفر له في الدار حفرة يجتمع إليها.

ولا يجوز التطلّع على الجيران من السطوحات والنوافذ، ولا أن يجلس الرحال فى طرقات النساء من غير حاجة، وكذلك النساء لا يجلسن على أبواب بيوتهن فى طرقات الرحال، فمن فعل شيئًا من ذلك عزَّره المحتسب، سيما إذا رأى رجلاً أجنبيًا مع امرأة أجنبية يتحدّثان فى موضع خلوة، فإنه أشدّ للتهمة فى حقّها، والله أعلم.

#### \* \* \*

# الباب الثالث

# فى معرفة القناطير والأرطال والمثاقيل والدراهم

لما كانت هذه أصول المعاملات، وبها اعتبار المبيعات، لزم المحتسب معرفتها، وتحقيق كميتها؛ لتقع المعاملة بها من غير غبن، على الوجه الشرعيّ، وقد اصطلح أهل كل إقليم وبلد في المعاملة على أرطال تتفاضل في الزيادة والنقصان، سيما أهل الشام خاصّة، وسأذكر من ذلك ما لا يسع المحتسب جهله، ليعلم تفاوت الأسعار.

أما القنطار الذى ذكره الله العظيم فى كتابه الكريم، فقد قال معاذ بن جبل: هو ألف ومائتا أوقية، وقال أبو سعيد الخدرى: هو ملء مسك ثور ذهبًا، وأما القنطار المتعارف فهو مائة رطل، والرطل ستمائة وأربعة وثمانون درهمًا، وهو اثنتا عشرة أوقية، والأوقية سبعة وخمسون درهمًا، هذا رطل شيزر (١)، الذى رسمه بها بنو منقذ.

<sup>(</sup>۱) شيزر: بلدة بشمال الشام، وتقع على نهر الأورنت، وقد فتحها أبو عبيدة عامر بن الجرّاح سنة ١٧هـ صلحًا، واقترن اسمها بأسرة بنى منقذ من بنى كنانة منذ القرن الخامس الهجرى، وجاهد فيها المسلمون الصليبيين والبيزنطيين، حتى تولاها نور الدين زنكى، ثم انتقلت السلطنة بعد ذلك للأيوبيين سنة ٧٠، في حياة المؤلف، وهي بلده وموطنه. وانظر: معجم ياقوت البلداني (٣٥٣/٣).

٠ ٢٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

وأما رطل حلب، فهو سبعمائة وأربعة وعشرون درهمًا، وأوقيتها ستون درهمًا وثلث درهم، ورطل دمشق ستمائة درهم، وأوقيتها خمسون درهمًا، ورطل حمق ثمانمائة وأربعة وستون درهمًا، وأوقيتها اثنان وسبعون درهمًا، ورطل حماة ستمائة وستون درهمًا، وأوقيتها خمسة وخمسون درهمًا، ورطل المعرّة مثل الحمصيّ، ورطل مصر، حرسها الله تعالى، مائة وأربعة وأربعون درهمًا، وأوقيتها اثنا عشر درهمًا، والمن مائتا درهم وستون درهمًا، والرطل البغداديّ نصف المنّ.

## فصل

وأما المثقال، فهو درهم ودانقان ونصف، وهو أربعة وعشرون قيراطًا، وهو خمس وثمانون حبة، والدرهم الشامي ستون حبة، وقد اختلفت صنح أهل الشام أيضًا، فالمثقال بشيزر يزيد على مثقال حلب نصف قيراط، ومثقال حماة مثل الشيزري، ومثقال دمشق يزيد على الشيزري، ومثقال المعرّة مثل الدمشقي.

#### فصل

وقفزان المكيلات ومكاكيكها مختلفة أيضًا، فالقفيز بشيزر ستة عشر سنبلاً، وهو مكيال متعارف فيها، يسع رطلاً ونصفًا بالشيزري، والقفيز الحموى ينقص عن الشيزري سنبلان (١)، والقفيز الحمصي مثل الحموى.

والمكوك الحلبى يزيد على القفيز الشيزرى ثلاث سنابل، والمعرّى مثله، وهو أربع مرزبان، كلّ مرزبان أربعة أكيال بالحلبى، والغرارة الدمشقية ثلاثة مكاكيك بالحلبى، وجميع ما ذكرته غير مستمرّ في جميع الأزمان، وإنما اصطلح كلّ قوم على شيء في زمن سلطان، ثم يتغير ذلك بتغير السلطان، والله أعلم.

\* \* \*

# الباب الرابع

# في معرفة الموازين والمكاييل وعيار الأرطال والمثاقيل

أصحُّ الموازين وضعًا ما استوى جانباه، واعتدلت كفّتاه، وكان ثقب علاَّقته (٢) في جانبي وسط القصبة في ثلث سمكها، فيكون تحت مِرْوَد العلاقة الثلث، ومن فوقه

<sup>(</sup>١) على لغة الزاء المثنى الألف نصبًا وجرًا.

<sup>(</sup>٢) العلاقة: شئ يُعلّق به الإناء. اللسان (علق).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ......

الثلثان، وهذا يعرف رجحانه بخروج اللسان من قب العلاقة، وتهبط الكفة سريعًا بأدنى شيء، وأما الشواهين (١) الدمشقية، فوضع ثقب علائقها بخلاف ما ذكرناه، ويعرف رجحانها بدخول اللسان في قب العلاقة من غير هبوط الكفة، وقد يكون مردود العلاقة مربعًا ومثلثًا ومدوّرًا، وأجودها المثلث؛ لأنه أسرع رجحانًا من غيره، ويأمر المحتسب أصحاب الموازين بمسحها وتنظيفها من الأدهان والأوساخ، في كل ساعة، فإنه ربما يجمد فيها قطر من الدهن، فيظهر في الوزن.

وينبغى له إذا شرع فى الوزن أن يسكّن الميزان، ويضع فيها البضاعة برفق، ولا يرفع يده فى حال الوضع لها، ولا يحّلق البضاعة من يده فى الكفة تحليقًا، ولا يهزّ حافة الكفة بإبهامه، فإنّ ذلك كله بخس.

ومن البخس الخفى فى ميزان الذهب أن يرفعه بيده تلقاء وجهه، ثم ينفخ على الكفة التى فيها المتاع نفخًا خفيفًا، فيرجح بما فيه، وذلك أن المشترى تكون عينه إلى الميزان، لا إلى فم صاحبه، ولهم فى مسك علاقة الميزان صناعة يحصل بها البخس، ومنها أنهم يلصقون فى قعر الكفة الواحدة قطعة من الشمع، ثم يجعلون الصنج فيها، ويجعلون الفضة فى الكفة الأخرى، فيأخذون فى الدرهم الحبة والحبتين، فيلزم المحتسب مراعاة ذلك فى كل وقت.

والقبّان الروميّ أصحّ من القبّان (٢) القبطيّ، وينبغي أن يختبره المحتسب بعد كل حين، فإنه ربما اعوج من شيل الأثقال فيفسد.

#### فصل

وينبغى للبائع أن يتخذ الأرطال والأواقى من الحديد، وتُعيّر على الصنج الطيّارة، ولا يتخذها من الحجارة؛ لأنها تنتحت إذا قرع بعضها بعضًا فتنقص، فإذا دعت الحاجة إلى اتخاذها من الحجارة لقصور يده عن اتخاذها من الحديد أمره المحتسب بتجليدها، ثم يختمها المحتسب بعد العيار، ويجدد المحتسب النظر فيها بعد كل حين؛ لئلا يتخذ البائع مثلها من الخشب (1)، ولا يكون في الحانوت الواحد دستان (1) من أرطال وأوراق أو

<sup>(</sup>١) الشواهين: مفرده شاهين، وهو من عمود الميزان ولسانه (اللسان).

<sup>(</sup>٢) القبَّان: نوع من الموازين. (اللسان: قبن).

<sup>(</sup>٣) انظر: الخطط للمقريزي (٢١٤/١).

<sup>(</sup>٤) الدستان: مثنى دست، وهي لفظة فارسية تعنى المجموعة الكاملة.

٣٢٢ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة صنح من غير حاجة؛ لأنها تهمة في حقّه. ولا يتخذ البائع ثلث رطل، ولا ثلث أوقية، ولا ثلث درهم، لمقاربته للنصف، وربما اشتبه ذلك عليه بالنصف في حال الوزن عند كثرة الزبون.

وينبغى للمحتسب أن يتفقد عيار الصنج والحبات وغير ذلك على حين غفلة من أصحابها، فإن من يأخذ حبات الشعير والحنطة فينقعها في بعض الأدهان المعروفة، تم يغرس فيها رءوس الإبر، ثم يجففها في الظلّ، فتعود إلى سيرتها الأولى، ولا يظهر فيها شيء من ذلك.

#### فصل

والمكيال الصحيح ما استوى أعلاه وأسفله فى الفتح والسعة، من غير أن يكون محصرًا ولا أزور، ولا بعضه داخلاً وبعضه خارجًا، وإن كان فى أسفله طوق من حديد كان أحفظ له. وينبغى أن يُشدّ بالمسامير؛ لئلا يصعد فيزيد، أو ينزل فينقص. وأجود ما عُيّرت به المكاييل الحبوب الصغار التى لا تختلف فى العادة، مثل الكسفرة، والخردل، والبزر قطونا (١)، وما أشبه ذلك. ويكون فى كل حانوت ثلاثة مكاييل، منها مكيال، ونصف مكيال وثمن مكيال؛ لأن الحاجة تدعو إلى اتخاذ ذلك.

وينبغى للمحتسب أن يجدّد النظر في المكاييل، ويراعي ما يطففون به المكيال، فإنّ منهم من يصبّ في أسفله الجبسين المدبر<sup>(۲)</sup>، فيلصق به لصقًا لا يكاد يعرف، ومنهم من يلصق في أسفله وجوانبه الكسب، ومنهم من يأخذ لبن التين ويعجنه بالزيت حتى يصير في قوام المرهم، ثم يلصقه في داخل المكيال فلا يعرف، ولهم في مسك المكيال صناعة يحصل بها التطفيف، فلا يدع التحسس عليهم، والله أعلم.

<sup>(</sup>۱) البزر قطونا: لفظ يصح فيه المد والقصر، يُقال: بـذر قاطونا، ومنه شـتوى وصيفى، وأحـوده الرزين الممتلئ الذى يرسب فى الماء المقلو منه، والملتوت فى دهن زيـت الـورد، قـابض، مسكن للصداع، ضمادًا بالخل، وهو غاية جدًا. انظر: تحفة ابن البيطار (ص١٨٢) بتحقيقنا – القاهرة.

<sup>(</sup>٢) هو حجر رخو بَرَّاق، منه أبيض وأحمر، وممتزج بينهما، وله خاصية التجفيف، ويدخل في تركيب الأدوية. انظر: المفردات لابن البيطار (١٩/١).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

#### الناب الخامس

## في الحسبة على الحبوبيين والدقاقين

يُحَرَّم عليهم احتكار الغلة على ما بيّناه، ولا يخلطون ردى، الحنطة بجيدها، ولا عتيقها بجديدها، فإنه تدليس على الناس، وإذا دعت الحاجة إلى غسل الغلة، جُفّفت بعد غسلها تجفيفًا بليغًا، ثم بيعت منفردة.

#### فصل

ويلزم الدقاقين (١) غربلة الغلّة من التراب، وتنقيتها من الزوان، وتنظيفها من الغبار قبل طحنها، ولهم أن يرشّوا على الحنطة ماءًا يسيرًا عند طحنها، فإن ذلك يكسو الدقيق بياضًا وجودة. ويعتبر عليهم المحتسب الدقيق، فإنهم ربما خلطوا فيه دقيق الشعير المنحول، أو دقيق الباقلاّ(٢) والحمّص ونحو ذلك، أو ما هو مطحون على رحى منقورة، أو ما خالطه زوان أو غبار الطاحون، فإن ارتاب بهم حلّفهم أن لا يعملوا شيئًا من ذلك.

والمصلحة أن يجعل المحتسب عليهم وظائف يرفعها إلى حوانيت الخبازين في كلّ يوم.

#### \* \* \*

## الباب السادس

# في الحسبة على الخبازين

ينبغى أن تُرفع سقائف حوانيتهم، وتفتح أبوابها، ويجعل فى سـقوف الأفـران منـافس واسعة يخرج منها الدحان؛ لئلا يتضرر ً بذلك الناس، وإذا فرغ الخبَّاز مـن إحمائـه، مسـح داخل التنور بخرقة نظيفة، ثم شرع فى الخبز.

ويكتب المحتسب في دفتره أسماء الخبازين، ومواضع حوانيتهم، فإن الحاجـة تدعـوه إلى معرفتهم؛ ويأمرهم بنظافة أوعية الماء وتغطيتها، وغسل المعاجن ونظافتها، وما يخطى به الخبز، وما يحمل عليه.

<sup>(</sup>١) الدقاقون: أي الطحانون. انظر: معالم القربة (ص٨٩).

<sup>(</sup>٢) الباقلاء: أي الفول. وانظر: تحفة ابن البيطار (ص ١٨٤) بتحقيقنا - ط التوفيقية - القاهرة.

٢٢٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

ولا يعجن العجّان بقدميه، ولا بركبتيه، ولا بمرفقيه؛ لأنّ في ذلك مهانة للطعام، وربما قَطر في العجين شيء من عرق إبطيه وبدنه، فلا يعجن إلا وعليه ملعبة (۱) أو بشت (۲) مقطوع الأكمام؛ ويكون مُلَثّمًا أيضًا؛ لأنه ربما عطس أو تكلم، فقطر شيء من بصاقه أو مخاطه في العجين، ويشدّ على جبينه عصابة بيضاء؛ لئلا يعرق فيقطر منه شيء في العجين، ويحلق شعر ذراعيه؛ لئلا يسقط منه شيء في العجين، وإذا عجن في النهار، فليكن عنده إنسان في يده مذبة يطرد عنه الذباب، هذا كله بعد نخل الدقيق بالمناحل السفيقة (۳) مرارًا.

## فصل

ويعتبر عليهم المحتسب ما يغشّون به الخبز، من الجلبان (ئ)، والبيسار (م)، فإنهما يوردان وجه الخبز، ومنهم من يغشه بدقيق الحمص، ودقيق الأرز؛ لأنهما يثقلانه ويفجّعانه، ومنهم من يعجن الخشكار (٦)، أو دقيق الشعير، أو الدقيق المنون، ثم يبطن به الخبز الخاص عند نفاقه، وجميع ذلك لا يخفي على وجه الخبز، وفي منظره ومكسره، ويمنعهم المحتسب أن يضعوا فيه البورق، فإنه مضرّ أيضًا، غير أنه يحِّسن وجه الخبز، ولا يخبزونه حتى يختمر، فإن الفطير ثقيل في الوزن والمعدة، وكذلك إذا كان قليل الملح، فيمنعهم المحتسب من فعله، فإنهم يقصدونه لأجل رزانته في الميزان، وينبغي لهم أن ينشروا على وجهه الأبازير الطيبة الصالحة له، مثل الكمون الأبيض، والشو ونيز (٢)، والسمسم، والمصطكي، ونحو ذلك. ولا يخرجون الخبز من التنور حتى ينضج حقّ نضجه، من غير احتراق فيه، والمصلحة أن يجعل على كلّ حانوت وظيفة يخبزونها كلّ نضجه، من غير احتراق فيه، والمصلحة أن يجعل على كلّ حانوت وظيفة يخبزونها كلّ يوم؛ لئلا يختل البلد عند قلة الخبز، ويلزمهم ذلك إن امتنعوا منه.

<sup>(</sup>١) الملعبة: ثوب بدون كمّ. انظر: المخصص لابن سيده (١٦/١٣).

<sup>(</sup>٢) البشت: رداء من الصوف بلونه الطبيعي، يرتديه الفلاحون، والنساء، والعجانون عند عجنهم.

<sup>(</sup>٣) أو الصفيقة: هي الكثيفة. (اللسان: سفق، وصفق).

<sup>(</sup>٤) الجلبان: نوع من البقول، ويبدو أنه كان غذاء الفلاحين في عصره. انظر: المفردات لابن البيطار (١٦٤/١، ١٦٥).

<sup>(</sup>٥) البيسار: هو فول مطبوخ بالسمن واللبن.

<sup>(</sup>٦) الخشكار: هو الدقيق الغير منزوع النخالة. انظر: المفردات لابن البيطار (٦١/٢).

<sup>(</sup>٧) والشونيز أو الحبة السوداء، والعامة تسمى بزورها حبة البركة، وينثرونها على الخبز الأبيض؛ لنزاهة اللون، وحسن الطعم. انظر: مبادئ علم النبات لجورج بوست (ص١٤٧).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

#### الناب السابع

# في الحسبة على الفرَّانين

يفرقهم المحتسب على الدروب والمحال وأطراف البلد، لما فيهم من المرافق وعظم حاجة الناس إليهم، ويأمرهم بإصلاح المداخن، وتنظيف بلاط الفرن في كل ساعة من اللباب المحترق، والشرر المتطاير، والرّماد المتناثر؛ لئلا يلصق في أسفل الخبز منه شيء. ويجعل الفرآن بين يديه إجانة نظيفة للماء، فإذا فرغ من الخبز أراق ما بقى فيها؛ لأنه إذا بقى فيها تغيرت رائحته، ثم يغسلها من الغد. ويتعاهد حرف الدفّ (۱) الذي بين يديه؛ لأن العجين يلصق عليه. وإذا كثرت عنده أطباق العجين للناس، أخرج خبز كل واحد منهم بعلامة يتميز بها على غيره؛ لئلا يختلط الجميع فلا يعرف.

وينبغى أن يكون له مخبزان، أحدهما للخبز، والآخر للسمك، ويجعل السمك بمعزل عن الخبز؛ لئلا يسيل شيء من دهنه على الخبز، ولا يأخذ من العجين زيادة عما جُعل له. وقد يكون الدف الذي بين يديه مثقوبًا، أو يكون قطعتين وبينهما فرجة، فإذا أخذ دقيق الناس بين يديه، ونحته بأصابعه، فينزل من بين الدفتين إلى إجانة أخرى له، فيراعيه المحتسب ويمنعه من ذلك، ويكون غلمانهم وأجراؤهم صبيانًا دون البلوغ؛ لأنهم يدخلون بيوت الناس وعلى نسائهم، والله أعلم.

\* \* \*

# الباب الثامن فى الحسبة على صنَّاع الزَّلابية<sup>(٢)</sup>

ينبغى أن يكون مَقْلى الزلابية من النحاس الأحمر الجيد، فأول ما يحرق فيه النخالة، ثم يدلكه بورق الصلق إذا برد، ثم يعاد إلى النار، ويُجعل فيه قليل من عسل، ويُوقد عليه حتى يحترق العسل، ثم يُجلى بعد ذلك بمدقوق الخزف، ثم يُغسل ويُستعمل، فإنه يُنقّى من وسخه وزنجاره (٣).

<sup>(</sup>١) الدّف: هو اللوح من الخشب الذي يستعمله الخباز لرصّ العجمين، وتسمى في مصر الطاولة. وانظر: فقه اللغة للثعالبي (ص٢٠٢).

<sup>(</sup>٢) هي نوع من الحلوي المعروفة.

<sup>(</sup>٣) الزنجار: مادة تتولد من صفائح النحاس إذا وضعت في مكان رطب. انظر: المفردات (٣) ١٨/٢)، وهي تعرف الأن بأكسيد النحاس.

٢٢٦ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

## فصل

ويكون ثلث دقيق الزلابية ناعمًا، وثلثاه سميذًا خُشكنانيًا (١)؛ لأنه إذا كثر فيه السميذ زادت الزلابية بياضًا وخفّة في الوزن ونضجًا، غير أن السميذ يشرب من الزيت أكثر من الناعم، فلهذا يكرهونه.

وأجود ما قُليت به الشريج، فإن لم يكن فالزيت الصافى، ولا يُشرع فى قليها حتى يختمر عجنها، وعلامة اختمارها أنها تطفو على وجه الزيت، والفطير منها يرسب فى أسفل المقلى، والمختمر أيضًا يكون مثل الأنابيب، إذا جمعتها فى كفك اجتمعت، والفطير تكون مرضوضة، وليس فيها تجويف. ولا يُجعل فى عجينها ملح؛ لأنها تؤكل بالعسل، فتغشى النفس إذا كانت بالملح.

وأما سواد الزلابية، فقد يكون من وسخ المقلى، وقد يكون دقيقها ناعمًا لا سميذ فيه، أو تكون مقلوة بالزيت المعاد، وهو الذى قُلِى به، وربما تكون فطيرًا فتسود، وربما جارت عليها النار لسوء الصناعة، فيعتبر عليهم المحتسب جميع ذلك. وينبغى أن تُصنع سلالًا صغارًا لطافًا، كل أربعين منها رطل، ومتى حمض عجينها جعله الصانع خميرًا، والله أعلم.

#### \* \* \*

## الباب التاسع

# فى الحسبة على الجّزارين والقصابين<sup>(٢)</sup>

يُستحبّ أن يكون الجزار مسلمًا بالغًا عاقلاً، يذكر اسم الله على الذبيحة، وأن يستقبل القبلة، وأن ينحر الإبل معقولة، ويذبح البقر والغنم مضطجعة على الجنب الأيسر، فجميع ذلك وردت به السنة عن النبي على ولا يجرّ الشاة برجلها حرًّا عنيفًا، ولا يذبح بسكين كالة؛ لأن ذلك تعذيب للحيوان، وقد نهى رسول الله على عن تعذيب الحيوان.

ويلزمه في الذبح أن يقطع الودجين والمرىء والحلقوم، ولا يشرع في السلخ بعد الذبح حتى تبرد الشاة ويخرج منها الروح؛ لأن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، أمر

<sup>(</sup>١) أي البسكويت.

<sup>(</sup>٢) أي الجزّارين.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة مناديًا ينادى في المدينة: لا تسلخ شاة مذبوحة حتى تبرد (۱). وتجوز الذكاة بكل شيء إلا السنّ والظفر، فإن رسول الله الله الله عن الذكاة بهما. وينهى المحتسب عن نفخ لحم الشاة بعد السلخ؛ لأن نكهة الآدمى تغير اللحم وتزفّره.

ومنهم من يشق اللحم من الصفاقين (٢)، وينفخ فيه الماء، ولهم أماكن يعرفونها في اللحم ينفخون فيها الماء، فيراعيهم المحتسب عند غيبة العريف. ومنهم من يشهر في الأسواق البقر السمان، ثم يذبح غيرها، وهذا تدليس.

#### فصل

وأما القصابون، فيمنعهم المحتسب من إخراج توالى<sup>(٣)</sup> اللحم من حدّ مصاطب حوانيتهم، بل تكون متمكنة في الدخول عند حد المصطبة والركنين؛ لئلا تلاصقها ثياب الناس فيتضررون بها. ويأمرهم أن يفردوا لحوم المعز عن لحوم الضأن، ولا يخلطوا بعضها ببعض، وينقطوا لحوم المعز بالزعفران<sup>(٤)</sup>؛ لتتميّز عن غيرها، وتكون أذناب المعز معلّقة على لحومها إلى آخر البيع، ويُعرف لحم المعز ببياض شحمه، ودقة ضلعه.

ولا يخلطون لحوم المعز بشحوم الضأن، ولا اللحم السمين باللحم الهزيل. ويعرف شحم المعز ببياضه وصفائه، وشحم الضأن بعلو صفرته. ويأمرهم ببيع الإليات مفردة عن اللحم، ولا يخالطها جلد ولا لحم. وإذا فرغ القصاب من البيع وأراد الانصراف، أخذ ملحًا مسحوقًا ونثره على القرمية (٥) التي يقصب عليها اللحم؛ لئلا تلحسها الكلاب، أو يدب عليها شيء من هوام الأرض، فإن لم يجد ملحًا، وإلا فالأشنان (١) المسحوق يقوم مقامه. والمصلحة أن لا يشارك بعضهم بعضًا؛ لئلا يتفقوا على سعر واحد.

ويمنعهم المحتسب من بيع اللحم بالحيوان، وهو أن يشترى القصاب الشاة بأرطال

<sup>(</sup>١) انظر: بداية المجتهد لابن رشد (١/٣٥٨).

<sup>(</sup>٢) أو السفاقين، كما في النسخ الخطيّة. وانظر: فقه اللغة للثعالبي (ص٩٥).

<sup>(</sup>٣) التوالى: الأعجاز من اللحم المذبوح. (اللسان).

<sup>(</sup>٤) هو نبات بصلى، وهو من الأنواع المعمرة لوجود الكورمات والأزهار كبيرة الحجم، وغلافها الزهرى مكون من ستة أجزاء متساوية حجمًا، والثمار كبسولية الشكل، بداخلها العديد من البذور المستديرة، وسمراء لونًا، وصغيرة حجمًا.

<sup>(</sup>٥) وتعرف بالقرمة، قطعة من الخشب الزّان، يقطع عليها اللحم.

<sup>(</sup>٦) نبات لا ورق له، مالح الطعم. انظر: المفردات (٣٧/١، ٣٨).

٢٢٨ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

لحم معلومة، ويدفع إليه الجزّار كل يوم ما يتفقان عليه من اللحم؛ لأن النبي الله نهى عن ذلك. وإذا شكَّ المحتسب في الحيوان، هـل هـو ميتـة أو مذبوح، ألقـاه فـي المـاء، فـإن رَسب فهو مذبوح، وإن لم يرسب فهو ميتة. وكذلـك البيض إذا طُرِح فـي المـاء، فما كان مَذِرًا (١) فهو يطفو، وما كان صحيحًا فهو يرسب.

ويعتبر المحتسب على صيادى العصافيز وسائر الطيور بما ذكرناه، فإن أكثرهم لا دين له، وأكثرهم لا يصلّون، فليتق الله المحتسب في أمره، ولا يتناول منهم رشوة، ولا يقبل من أحد منهم هدية؛ لئلا يتسلطوا بذلك على المسلمين وينحسوا معايشهم، وربما اختلط معهم شيء من الطيور الميتة، فباعوه مع المذبوحة.

\* \* \*

## الناب العاشر

# في الحسبة على الشُّوّائين

ينبغى للمحتسب أن يزن عليهم الجملان قبل إنزالها في التنور، ويكتبها في دفتره، ثم يعيدها إلى الوزن بعد إخراجها، فإن كان الشواء قد نقص منه الثلث، فقد تناهى نضجه، وإن كان دون ذلك، أعاده إلى التنور. ويعتبره عند وزنه وهو لحم؛ لئلا يُخفوا فيه صنج الحديد وثقاقيل الرصاص. وعلامة نضج الشواء أن يجذب الكتف بسرعة، فإن جاءت فقد انتهى في النضج، وأيضًا يشق الورك، فإن ظهر فيها عروق حمر، ونزل منها ماء اللحم، فهو نيء ولم ينضج.

ومنهم من يدهن الجِملان بالعسل، ثم ينزلها بالتّنور، فإنها في الحال تحمر ويظهر فيها نفح، فينظر الرائي لها أنها قد نضجت. ومنهم من يذبح حملانًا كثيرة، ثم يحمل بعضها إلى المحتسب، ويخفى الباقى. وينبغى أن لا يغم الشواء حالة إخراجه من التنور، ولا يوضع في أواني الرصاص ولا النحاس وهو حار، فقد قالت الأطباء: إنه يستحيل سُمًّا. ويأمرهم المحتسب أن يطيّنوا تنانيرهم بطين حر قد عجن بماء طاهر، فإنهم يأخذون الطين من أراضى حوانيتهم، وهو مختلط بالدم والفرث (٢)، وذلك نجس، وربما انتثر على الشواء منه شيء عند فتح التنور فينجس.

<sup>(</sup>١) أي فاسدًا حامضًا لا يصلح. وانظر: اللسان (مذر).

<sup>(</sup>٢) الفرث: هو المواد التي تخرج من الكرش. وانظر: جمهرة اللغة لابن دريد (٢٠/٢).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

#### فصل

وأما باعة الشواء المرضوض<sup>(۱)</sup>، فمنهم من يضع الماء والملح في قدح عنده، ويضع عليه قليلاً من ماء الليمون، ثم يفرّقه على المشترين عند رضّ الشواء، ويرشّه عليه. وقد يفضل منه فضلة في ليالى الصيف، فيصبح متغيرًا من الدهن الذي يقطر عليه، فيمزجونه بالليمون الطرى، ليخفي رائحته وطعمه على المشترى. ومنهم من يشترى الروس المغمومة عند كسادها، ثم ينشر لحمها على القرمة، ثم يرضّه مع الشواء قليلاً قليلاً، وربما رضّوا معه الكلى والكبود على غفلة من المشترى، وجميع هذا تدليس، بجب على المحتسب أن يعتبره عليهم. وإذا فرغوا من البيع وأرادوا الانصراف، نثروا على قُرَمهم الملح المسحوق، كما قلنا في القصّاصين، والله أعلم.

\* \* \*

# الباب الحادى عشر فى الحسبة على الرواسيين

يأمرهم بنظافة سمط الروس والأكارع (٢) بالماء الشديد الحرارة، وجودة تنقية الشعر والصوف منها، ثم تُغسل بعد ذلك بالماء البارد، غير الذى سمطت فيه. ويجب على الرواس أن يضم إصبعه في الخياشيم، ويغسل داخلها، بعد أن يدق مقدمها، وينزل ما فيه من القذا، والوسخ، والدود المتولّد إن كان هناك منه شيء.

ولا يخلطون روس المعز بالضأن عند البيع، ويجعلون في أفواه روس المعز كوارعها، لتتميز عن الضأن، ولا تشتبه على الجاهل. وعلامة روس الضأن أنّ تحت كل عين ثقب، وليس تحت عيون المعز شيء، وأيضًا أن خرطوم المعز دقيق من أصله، وليس كذلك الضأن. وربما كسدت عندهم الروس، فيخلطونها من الغد بالروس (٢) الطريّة. وعلامة البائت منها أنك تنسل العظم الدقيق الذي في المبلع المسمى بالشوكة، ثم تشمّ رائحته، فإن كان متغيرًا فهو بائت.

ومنهم من يشتري دهن الأبدان القاطر من الشواء، ويخلطه بدهن الأكارع، ويسقى

<sup>(</sup>١) المرضوض: هو المدقوق والمفروم من اللحم.

<sup>(</sup>٢) الأكارع: ويُقال في مصر وغير: الكوارع، ويقال: كراع، وأكرع، وهو الجزء المستدق العارى من اللحم من ساق البقر والغنم.

<sup>(</sup>٣) هو عشبة طيبة الرائحة كالزعفران يعطى الطعام نكهة ورائحة جيدة.

٠٣٠ كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة المرتبة في طلب الحسبة المرتبة في طلب الحسبة المرتبة في طلب الحسبة المرتبة المرتبة

به الثريدة (١)، فيعتبر عليهم المحتسب جميع ذلك. ولا يخرج الروس من الغمة حتى ينتهى نضجها، ويكون عنده الملح والسماق (٢) مسحوقين لينثره بعد البيع، والله أعلم.

\* \* \*

## الباب الثاني عشر

# الحسبة على قلائي السَّمك

يُؤمرون كلّ يوم بغسل قفافهم وأطباقهم التي يحملون فيها السمك، وينثرون فيها الملح المسحوق كلّ ليلة بعد الغسل، وكذلك يفعلون بموازينهم الخُوص؛ لأنهم إذا غفلوا عن غسلها فاح نتنها، وكثر وسخها، فإذا وضع فيها السمك الطّرى تغير ريحه، وفسد طعمه. ويبالغون في غَسْل السمك بعد شقّه، وتنظيفه، وتنقيته من جلده وفلوسه، شم ينثرون عليه الملح والدقيق، وشرط العشرة أرطال، رطل دقيق، شم يقلونه بعد أن يجف من نداوته. ولا يخلطون السمك البائت بالطرى، وعلامة الطرى أن حياشيمه محمرة، والبائت ليس كذلك.

وينبغى للعريف أن يتفقد المَقْليّ كل ساعة عند غيبة المحتسب عنه؛ لئلا يقلوه بدهن الشحم المستخرج من بطون السمك، ويَخلطوا هذا الدهن بالزيت عند قليه. وأحود ما قلى به الشيرج، ولا يقلونه بالزيت المعاد إذا كان متغير الرائحة، ولا يخرجون السمك من المقلّى حتى ينتهى نضحه، من غير سلق و لا احتراق.

#### فصل

وأما السمك الذي يُحْمَل إلى البلاد، أو يُكْسَد في المخازن، كالفسيخ، والبطارخ، فلا تقشر فلوسه، ولكن يوثق بالملح، سيما رءوسه وخياشيمه، فإن الدود أول ما يتولد فيها، ومتى مَذر السمك المكسود والطريح (٣)، وجب أن يرمى على المزابل خارج البلد، والله أعلم.

<sup>(</sup>١) الثريد: طعام حليط من الأرز والخبز والطماطم، ويضاف إليه اللحم، ويُعرف في مصر بالفتّة.

<sup>(</sup>٢) شحرة عظيمة ورقها كورق الباس، إلا أنه أحمر وفيه حموضة، ويوجد في بر الترك. انظر: كشف الرموز (ص٨١).

<sup>(</sup>٣) هو سمك صغير الحجم يقوم مقام سمك البقلة المحفف في وقتنا الحاضر.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

## الباب الثالث عشر

## في الحسبة على الطباخين

ويؤمرون بتغطية أوانيهم، وحفظها من الذباب وهوام الأرض، بعد غسلها بالماء الحارّ والأشنان، وألا يطبخوا لحوم المعز مع لحوم الضأن، ولا لحوم الإبل مع لحوم البقر؛ لئلا يأكلها نَاقِه من المرض فتكون سببًا لنكسه، ويعتبر المحتسب عليهم كثرة الأدّام وقلة اللحم، فإن أكثرهم يَسْلُون الدهن ويفرغونه في القدر، فيطفو على وجه الطعام، فيغتر به الناس، ويظنونه من كثرة اللحم.

وعلامة لحم المعز في القدر سوادها وزُهُومَتها (١) ودقة عظامها. ويعتبر عليهم ما يغشّون به الأطعمة، فإنهم يغشون المَضيرة بالدقيق، فيزيد في وزنها ويَعْقدها، ومنهم من يعقدها بدقيق الأرز والسميذ الناعم، ومنهم من يغشّ الْبَهَطة (٢) بالقلقاس، وعلامة ذلك كله ميل الطعام إلى السمرة، ومنهم من يعقد اللبنية بالكسب أو بالنشا، ولولا أنى أخاف أن أنبه من لا دين له على غشّ الأطعمة، لذكرت من ذلك جُملاً كثيرة في أختلاف أشياء من عناصرها، ولكنى أعرضت عن ذكرها مخافة ممن يتعلّمها، فيعلّمها للناس.

وقد ذكر يعقوب الكندى (٢) في رسالته المعروفة باسم: كيمياء الطبائخ، ألوان لحم تطبخ من غير لحم، وقلى كُبود من غير كُبود، ومخ من غير مخ، ونقانق وطردين من غير لحم، وعجة من غير بيض، وجوذاب (٤) من غير أرز، وحلاوة من غير عسل ولا سكّر، وألوان كثيرة من غير عناصرها يطول شرحها، لا يهتدى إليها الطباخون، فأمسكت عن ذكرها. فيعتبر المحتسب عليهم ذلك؛ لئلا يكون أحد يعرفه، والله أعلم.

<sup>(</sup>١) الزهومة: الرائحة المنتنة للحم السمين. (اللسان: زهم).

<sup>(</sup>٢) البهطة: لفظة هندية، وهمى الأرز المطبوخ بـاللبن والسـمن. انظـر: مفـاتيح العلـوم للخوارزمـي (ص٠٠٠).

<sup>(</sup>٣) هو أبو يعقوب الكندى الطبيب، الفليسوف، الموسيقى، المنجم، الكيميائي، الرياضي. انظر: طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة (٢٠٦/١ - ٢١٣).

<sup>(</sup>٤) نوع من الحلوى يخلط بسكر ولحم وأرز وخبز وبقول.

٣٣٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

# الباب الرابع عشر

# في الحسبة على الهرائسيين

أوسط عيار الهريسة (١) من غير حيف على الهرائسين، ولا تعسير على الناس، لكل صاع من القمح ثماني أواق من لحم الضأن، ورطل من لحم البقر. ويكون لحم الهريسة سمينا فتيًا، نقيًّا من الدرن، والغدد، والعروق، والأعصاب، طريًّا غير غث، ولا متغير الرائحة. وينبغي أن يُجعل في الماء والملح ساعة، حتى يخرج ما في بطنه من الدم، ثم يُخرج ويُغسل بماء غير ذلك، ثم يُنزل في القدر بحضرة العريف، ثم يُختم بخاتم المحتسب. فإذا كان وقت السَّحر حضر العريف وكسر الخاتم، وهرسوها بحضرة العريف؛ لئلا يشيلوا اللحم منها ويعيدوه إليها من الغد، فأكثرهم يفعل ذلك، وإذا لم يختم عليه القدر.

ومنهم من يغشُّ الهريسة بالقلقاس المدبر، ومنهم من يبتاع الروس المغمومة عند كسادها رخيصة، ثم يُنسل لحمها ويجعله في الهريسة. ومنهم من يسلق لحم البقر أو لحم الجمل، ثم يجففه ويدخره عنده، فإذا أمكنه العمل نقعه في الماء الحارِّ ساعة، ثم وضعه في الهريسة. وربما بقي عندهم في القدور فضلة، فخلطوها في الهريسة من الغد، فيراعي المحتسب جميع ذلك بالختم.

#### فصل

ويكون دهن الهريسة طريًّا طيّب الرائحة، قد عمل فيه عند سليه المصطكى والدارصيني (٢). ويعتبر المحتسب ما يغشون به الدهن، فإن منهم من يأخذ عظام البقر والجمال والروس، ثم يسلقها سلقًا جيدًّا، فيخرج منها دهن كثير، فيمزجونه بدهن الهريسة. والطريق إلى معرفة ذلك أنك تقطر منه شيئًا على بلاطة، فإن سأل ولم يجمد، أو كان لونه مُشفًّ (٣)، فهو مغشوش بما ذكرناه. ويأمرهم المحتسب بغسل قدور الدهن وتنظيفها وتمليحها؛ لئلا تتغيّر رائحتها وطعمها، فيتولّد فيها الدود، فإذا أعيد الدهن إليها ثانيًا، صار متغيّرًا في الرائحة والطعم، والله أعلم.

<sup>(</sup>١) نوع من حليط الحلوى المعروفة.

<sup>(</sup>٢) الدارصيني: معرب عن دارشيني الفارسي، شجر هندي كالرمان، وأوراقه كورق الجوز، إلا أنها أدق، ولا زهر لها، ولا بذر له. وانظر: تحفة ابن البيطار (ص٠٠٠) بتحقيقنا.

<sup>(</sup>٣) أى الشفاف الدقيق الذي يمكن رؤية ما وراءه. انظر: تاج العروس (شف).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

## الباب الخامس عشر

# في الحسبة على النقانقيين(١)

الأونى أن تكون مواضعهم التى يصنعون فيها النّقانِق بقرب دكّة المحتسب؛ ليراعيهم بعينه، فإن غشهم فيها كثير لا يكاد يعرف. ويأمرهم بتنقية اللحم، وجودته، واستسمانه، ونعومة دقّه على القُرم النظيفة. وليكن عنده واحد حين يدق اللحم، بمذبة يطرد بها الذباب. ولا يخلطون معه البصل، والأبازير، والتوابل إلا بحضرة العريف؛ ليعلم مقداره بالوزن، ثم يحشونه بعد ذلك في المصارين النقية. ويعتبر عليهم ما يغشون به النقانق، فإن منهم من يغشها بلحوم الروس المغمومة، ومنهم من يغشها بالكُبُود والكلى والقلوب، ومنهم من يغشها باللحوم الواقعة الهزيلة، أو يخلطها بلحوم الإبل والبقر الواقعة. ومنهم من يرش الماء على اللحم وقت دقّه، فيمنعهم المحتسب من ذلك. ومنهم من يحشو السّنبوسك (٢) بلحوم السمك المشوية والتوابل، ومنهم من يغشها بالباقلا المنبت المقشور، وبياض البصل.

ويُعرف جميع ذلك بأن يشق المحتسب النقائق قبل قليها، فينظر ما فيها للعين. وإذا نضجت في المقلاة، فلا تكاد تعرف؛ لأنهم ينحسونها بالسفُّود إذا قاربت النضج، فيسيل ما فيها من الغش وتُنضحه النار فلا يعرف. ويكون دهنها الذي تقلى به طيب الطعم والرائحة، غير عتيق ولا متغيّر، ثم ينثرون عليها بعد قليل الأبازير الطيّبة والتوابل المسحوقة الصالحة لها، والله أعلم.

#### \* \* \*

# الباب السادس عشر في الحسبة على الحلوانيين

الحلوى أنواع كثيرة وأجناس مختلفة، لا يمكن ضبطها بصفة ولا عيار، أحلاطها على قدر أنواعها، مثل النشا، واللوز، والخشخاش، وغير ذلك، فقد يكون ذلك كثيرًا في نوع، وقليلاً في نوع آخر، وإنما يُرجع في معرفة ذلك كله إلى العريف. وينبغى أن تكون الحلوى تامّة النضج، غير نيئة ولا محترقة. ولا تبرح المذبّة في يده، يطرد عنها الذباب.

<sup>(</sup>١) هم صانعي المصارين المحشوة باللحم وخليط التوابل والبصل متبلاً.

<sup>(</sup>٢) السنبوسك: طعام يُعمل من لحم فخذ الضأن.

ويعتبر المحتسب عليهم ما يغشّون به الحلوى، فإنه كثير، فمن ذلك أنهم يمزحون العسل النحل برُبِّ الكَرْم، وعلامة غشّه أنه إذا حُمل على النار ظهرت رائحة الرّب (۱)، ومنهم من يمزج العسل القصب، وهو الذي يسمونه القطارة، بالدّبس (۲)، وعلامة غشّه أنه يركد في أسفل الإناء، ومن الحلوى ما يُغشّ بالدقيق، والنشا، وبدقيق الأرز، وبدقيق العدس، وبقشر السمسم، وعلامة غشه أنه يطفو على وجه الماء إذا طُرح فيه. وقد يغشّون ناطف الخشخاش بالسميذ، وعلامة غشّه أنه يطفو على وجه الماء، وأيضًا فإنه يظهر في مكسره، وقد يغشّون الناطف الهياجي بالسميذ المقلوم بالكشك (۱)، وقد يغشّون الناطف الأصفر بالفتيت، وعلامة غشّ الجميع أنه يطفو على وجه الماء، ومنهم من يغشّ البسندود بالفتيت، وربما عملوه بدقيق العدس.

ومنهم من يغش كعب الغزال والمشاش بالقند، وعلامة غشه ميله إلى السمرة والسواد. ومنهم من يغش الزَّلابية المشبكة بالقند المحلول، عوضًا من العسل. وقد يغشون الخبائص الناعمة والرطبة والصابونية بالنشا الخارج عن الحدّ، وعلامة غشها أنها تتفتّت، وإذا باتت خمرت. ومنهم من يغش النوبية بالدقيق، ومنهم من يغش الخشكنانج الذي يخبز في التنور، فإنه إذا كان مغشوشًا وقع في التنور وسقط. وجميع غشوش الحلاوة لا تخفي في منظرها وذوقها، فيعتبر عليهم المحتسب جميع ذلك، والله أعلم.

# الباب السابع عشر في الحسبة على الصيادلة

تدليس هذا الباب والذى بعده كثير، لا يمكن حصر معرفته على التّمام، فرحم الله من نظر فيه، وعرف استخراج غشوشه، فكتبها في حواشيه تقربًا إلى الله تعالى، فهى أضرُّ على الخلق من غيرها؛ لأن العقاقير والأشربة مختلفة الطمائع والأمزجة، والتداوى على قدر أمزجتها، فمنها ما يصلح لمرض ومزاج، فإذا أضيف إلبها غيرها أحرفها عن مزاجها، فأضرت بالمريض لا محالة، فالواجب على الصيادلة أن يراقبوا الله عزَّ وجلَّ في ذلك.

<sup>(</sup>١) الرُّب: عصارة التمرة بعد طبخها حتى تصير غليظة. انظر: نهاية الأرب (١١/٩/١).

<sup>(</sup>٢) الدبس: عسل التمر وعصارته.

<sup>(</sup>٣) للكشك أنواع وعدة طرق لعمله وطبيخه. وانظر: فن الطبيخ الحديث (ص١٥٤، ١٥٥) ط/ دار الأندلس- بيروت.

وينبغى للمحتسب أن يخوّفهم، ويعظهم، ويُنذرهم العقوبة والتعزير، ويعتبر عليهم عقاقيرهم في كلّ أسبوع، فمن غشوشهم المشهورة أنهم يغشّون الأفيون (١) المصرى بشياف ماميتا، ويغشّونه أيضًا بعصارة ورق الخس البرّى، ويغشّونه أيضًا بالصمغ، وعلامة غشه أنه إذا أذيب بالماء ظهرت له رائحة كرائحة الزعفران، إن كان مغشوشًا بالماميتا، وإن كانت رائحته ضعيفة، وهو خشن، كان مغشوشًا بعصارة الخس، والذى هو مر صافى اللون ضعيف القوة، يكون مغشوشًا بالصمغ. وقد يغشّون الرّواند الصينى بنبتة يقال لها: رواند الدواب، تنبت بالشام، وعلامة غشّه أن الرواند الجيد هو الأحمر الذى لا رائحة له، ويكون خفيفًا، وأقواه الذى يسلم من السوس، وإذا نقع في الماء كان في لونه صفرة، وما خالف هذه الصفة كان مغشوشًا بما ذكرناه.

وقد يغشّون الطباشير بالعظام المحروقة في الأتاتين، ومعرفة غشّها أنها إذا طرحت في الماء رسب العظم وطفا الطباشير. وقد يغشّون اللّبان الذكر بالقلفونية والصمغ، ومعرفة غشه أنه إذا طرح في النار التهبت القلفونية ودخنت وفاحت رائحتها. وقد يغشّون التمر هندى بلحم الأجاص. وقد يغشّون الحضض بعكر الزيت ومرائر البقر في وقت طبخه، ومعرفة غشّه أنه إذا طرح منه شيء في النار، فإن الخالص يلتهب، ثم إذا أطفيته بعد الالتهاب يصير له رغوة كلون الدم، وأيضًا فإن الجيد منه أسود، ويرى داخله ياقوتي اللون، وما لا يلتهب وما لا يرغي يكون مغشوشًا عما ذكرناه.

وقد يغشون القسط (٢) بأصول الرَّاسِن (٣)، ومعرفة غشّه أن القسط له رائحة، وإذا وضع على اللسان يكون له طعم، والرَّاسن بخلاف ذلك. وقد يغشّون زغب السنبل بزغب القلقاس، ومعرفة غشّه أنه بوضعه في الفمّ يغثى ويحرق. وقد يغشّون الأَفْر بيُون (٤) بالباقلا اليابس المدقوق، وقد يغشّون المصطكى بصمغ الأبهل. ومنهم من يغش المُقل (٥) بالصمغ القوى، ومعرفة غشّه أنّ الهندى تكون له رائحة ظاهرة إذا بُخر به، وليس فيه بالصمغ القوى، ومعرفة غشّه أنّ الهندى تكون له رائحة ظاهرة إذا بُخر به، وليس فيه

<sup>(</sup>١) هو عصارة الخشخاش (أبو النوم) وأجوده ما أخذ بالمشرط، وأضعفه مــا يؤخـذ منـه بـالطبيخ أو العصر. انظر: تحفة ابن البيطار (ص١٧٨) بتحقيقنا أحمد فريد.

<sup>(</sup>٢) القسط: يُقصد به هنا العود، ومنه أبيض رقيق، وهو أجوده، والآخر يميل إلى السواد، ويُسمى بالعود الهندى. انظر: نهاية الأرب (٤٩/١ – ٥٢).

<sup>(</sup>٣) هو الجناح شربته إلى مثقال بدله سعد ونصفه شقاقي.

<sup>(</sup>٤) ساقه شوكية مستطيلة، كثير العصارة، ينمو بإفريقيه. انظر: عمدة المحتاج للرشيدي (٢٣١/١).

<sup>(</sup>٥) هو علك الدوم، وهو نوعان: أزرق حار يابس في الثانية، وأسود وهو للرطوبة أميل بارد يابس، ويقال: مقل اليهودي.

ومنهم من يغش المحمودة بلبن اليتوع المحمد، ومعرفة غشها أن توضع على اللسان، فإن قرصته فهى مغشوشة. ومنهم من يغشها أيضًا بنشارة القرون، وتعجن بماء الصمغ على هيئة المحمودة، ومنهم من يغشها بدقيق الباقلا ودقيق الحمص، ومعرفة غش ذلك كله أن الخالصة صافية اللون مثل الغرى، والمغشوشة بخلاف ذلك. وقد يغشون المر بالصمغ المنقوع في الماء، وصفه غشه أن الخالص يكون خفيفًا ولونه واحد، وإذا كسر ظهر فيه أشياء كشكل الأظفار ملساء، تشبه الحصى، وتكون له رائحة طيبة، وما كان منه ثقيلاً، ولونه لون الزفت، فلا حير فيه. ومنهم من يغش قشر اللبان بقشور شجر الصنوبر، وصفة غشه أن يلقى في النار، فإن التهب وفاحت له رائحة طيبة فهو خالص، وإن كان بالضد فهو مغشوش، ومنهم من يغش المرزنجوش ببزر الحندقوق.

وقد يغشّون الشمع بشحم المعز وبالقلفونية، وقد يذرون فيه عند سبكه دقيق الباقلا، أو الرمل الناعم، أو الكحل الأسود المسحوق، ثم يُجعل ذلك بطانة في الشمعة، ثم يُغشى بالشمع الخالص، ومعرفة غشّه أنك إذا أشعلت الشمعة، ظهر فيها ذلك. وقد يغشون الزنجار بالرخام والقلقند، ومعرفة غشه أن تبلّ إبهامك وتغمسها فيه، ثم تدلك بها السبّابة، فإن نَعِمَ وصار كالزبد فهو حالص، وإن ابيض وتحبّب فهو مغشوش، وأيضًا يترك منه شيء بين الأسنان، فإن وجدته كالرمل فهو مغشوش بالرخام، وأيضًا تُحمى صفيحة في النار، ثم يذرّ عليها، فإن أحمر فهو مغشوش بالقلقند، وإن اسود فهو حالص.

وقد يختارون من الإهليلج (٢) الأسود إهليلجاً أصفر، ويبيعونه مع الكابلي، ويختارون من الإهليلج الأصفر المعصَّب حُباشة الكابلي، ويبيعونه مع الكابلي. وقد يرشّون الماء

<sup>(</sup>۱) التسمية: يونانية، ومعناها: دواء الجنون، وهو نبات له أصل كالجزر شديد الحمرة، وهو عبارة عن بذور وزهور وقضبان صغار متهشمة، ويسكن النفخ، ويذهب أمراض السوداء، وينفع من التشنج، وهو حار حريف الطعم، أحمر البذر.

<sup>(</sup>۲) البسبايج: نبات ارتفاعه نحو شبر، وهو دقيق الورق، يشبه ورق اللبلاب، وزهره أبيض، وعضلاته صمغية، ويستحدم كمسهل. انظر: ابن البيطار (۱۱۸،۱۱۷/۳).

<sup>(</sup>٣) أهليلج: كابلي، وأصفر، وصيني، وهندي. انظر: تحفة ابن البيطار (ص١٧٩) بتحقيقنا.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة على الأكسية عند بيعه، فيزيد رطله نصف رطل. ومنهم على الخيار شُنبر (١) وهو ملفوف في الأكسية عند بيعه، فيزيد رطله نصف رطل. ومنهم من يأخذ اللَّك ويسكبه على النار، ويخلط معه الآجُرِّ المسحوق والمغرة، ثم يعقده ويبسطه أقراصًا، ثم يكسره بعد جفافه ويبيعه على أنه دم الأحوين (٢). ومنهم من يدق العلَك دقّا جريشًا، ثم يجعل فيه شيئًا من الجاوشير، ويطبخه على النار في عسل النحل،

وأما جميع الأدهان الطبية وغيرها، فإنهم يغشّونها بدهن الخلّ بعد أنُ يُعْلَى على النار، ويُطرح فيه حوز ولوز مرضوض، ليزيل رائحته وطعمه، ثم يمزجونه بالأدهان.

ويلقى فيه شيئًا من الزعفران، فإذا غلى وأرغى، طرح فيه العلك، وحرَّكه إلى أن يشتدّ،

ثم يعمله أقراصًا إذا برد، ويكسره ويخلط معه الجاوشير، فلا يظهر فيه.

ومنهم من يأخذ نوى المشمش والسمسم، ثم يعجنهما بعد دقهما، ويعصرهما ويبيع دهنهما على أنه دهن لوز. ومنهم من يغش دهن البلسان بدهن السوسن، ومعرفة غشه أن يُقطر منه شيء على خرقة صوف ثم يغسل، فإن زال عنها ولم يؤثّر فيها فهو خالص، وإن أثّر فيها كان مغشوشًا، وأيضًا فإن الخالص منه إذا قُطر في الماء ينحل ويصير في قوام اللبن، والمغشوش يطفو مثل الزيت، ويبقى كواكبًا فوق الماء.

وقد أعرضتُ عن أشياء كثيرة في هذا الباب لم أذكرها لخفي غشها، ولامتزاجها بالعقاقير، مخافة أن يتعلّمها ممن لا دين له، فيدلّس بها على المسلمين، وإنما ذكرتُ في هذا الباب وفي غيره ما قد اشتهر غشه بين الناس، ويتعاطاه كثير منهم، وأمسكتُ عن أشياء غير مشهورة، قد ذكر أكثرها صاحب كتاب كيمياء العطر، فرحم الله من وقع في يده ذلك الكتاب، فمزّقه وحرقه تقربًا إلى الله عزّ وحلّ.

\* \* \*

## الباب الثامن عشر

## في الحسبة على العطارين

غشوش العطر كثيرة مختلفة أيضًا، لاختلاف أجناس الطّيب وأنواعه، وتجانس العقــاقير

<sup>(</sup>١) هو شحر في حجم الخرنوب، ويجلب من البلاد الحارة، له زهر أصفر يضرب إلى البياض، وأجود استعماله طبخه مع التين.

<sup>(</sup>٢) هو عصارة حَمراء معروفة، لمنع النزف ولزق الجروح والقروح. وانظر: تحفة ابن البيطار (ص٢٠٢) بتحقيقنا.

الطيبة وتقاربها في الرائحة، وسأذكرُ من ذلك ما أشتهر غشّه وصنعته، وأعرضُ عما خفي غشّه وصنعته، ولا يتعاطاه كثير منهم، فمن ذلك أنهم يعملون نافجة (١) المسك من قشور الأملج (٢) والشّيطرج (٣) الهندي، ومثلها شادوران، ويعجنونه بماء صمغ الصنوبر، ويجعلون كل أربعة دراهم من هذا درهم مسك، ويحشون به النافجة، ويسدّون رأسها بالصمغ، ثم يجففونها على رأس تنور، ومعرفة غشّها وسائر غشوش النوافج، أن يفتحها المحتسب ويلثمها، كالمتحثّى للشيء، فإن طلع إلى فيه للمسك حدّة كالنار، فهو محل لا غشّ فيه، وإن كان بالضدّ فهو مغشوش.

ومنهم من يعمل نافحة من الأملج والشادوران الذى قد نزع صبغه بالماء الحار، ومعهما الأنزورت، ويعجنه بماء الصمغ ويخدمه، ثم يجعل لكلّ ثلاثة دراهم منه درهم مسك صُغْدِيّ، ويسحق الجميع ويحشى منه النّافحة، ثم يجففه على تنّور، ومعرفة غشّه بما ذكرناه. ومنهم من يعمل نافحة بقشور البلّوط المخدوم بالنار، ويخلط منه لكل ثلاثة داهم درهم مسك، ثم يحشى به النافحة، ومعرفه غشّه بما ذكرناه. ومنهم من يعمل من يعمل مين أبغير نافحة، من زرواند ورامك ودم أخويين، ويعجن الجميع، ويعمل للدرهم الواحد درهم مسك.

ومنهم من يعمل مِسْكًا من سنبل الطّيب، وبرادة العود، وقرفة، وقرنفل، ويخلط بمثله مسكًا. ومنهم من يعمل من القرنفل، وشادوران، وزعفران، ويعجن الجميع بماء ورد ويخلط بمثله، ويحشون جميع ذلك عنبرًا، ومعرفة غِشّ جميع هذه الأنواع وغيرها من أنواع المسك، أن تطرح منها شيئًا في فِيك، ثمّ تتفله على قميص أبيض، ثم تنفضه، فإن انتفض ولم يصبغ، فلا غشّ فيه من دم وغيره، وإن صبغ ولم ينتفض فهو مغشوش.

ومنهم من يلقى على المسك الخالص شيئًا من دم الأخوين، أو دم الجداء، ومنهم من يسحق المسك بدم الغزال، ثم يحشيه في مصرانها، ويشدّه بخيط، ثم يجفّهه في الظّل، شم يشقّ عنه ويخلطه مع غيره في القوارير، ومنهم من يغشّه بالكبود المحروقة، ومعرفة غشّ ذلك بما ذكرناه. ومنهم من يطرح مع المسك رصاصًا على مقدار الفلفل وأصغر من ذلك، مصبوعًا بالمداد، فلا يتبيّن إلا عند السحق.

<sup>(</sup>١) حلد يجتمع فيه المسك.

<sup>(</sup>٢) شجر ينمو بالهند، يشبه الكمثرى، يستخدم للعقاقير.

<sup>(</sup>٣) نبات هندى ينمو في القبور، والحيطان العتيقة، والأماكن المهجورة، وهو دائم النضرة، له رائحة حادة. انظر: القانون (٤٣٤/١).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .......فصل فصل

وأما العنبر، فمنهم من يعمله من زَبد البحر، والصمغ الأسود، والشمع الأبيض، والسندروس (١)، وحوزة الطيب، ويخدمه ويخلطه بمثله. ومنهم من يعمله من زَبد البحر، والسندروس، والعود، والسنبل، وبعر الضب، ويخدمه ويدفنه في بطون الخيل، ثم يخرجه ويخلطه بمثله، وربما عُمل على شكل تمثال، أو قلائد، أو غير ذلك. ومنهم من يعمله من المسك والشمع والعنبر، وقد يطلون جماجم العنبر بالسندروس، فيحب أن تُحرق رءوسها حتى تُعلم سلامتها منه ومن غيره، وربما حُفرت جماجم العنبر وألقى فيها قطع الرصاص، ومعرفة غش جميع ما ذكرناه أن يُجعل منه شيء في النار، فلا تخفى رائحة شيء من ذاك، وتظهر رائحة الأحلاط فيه، وأيضًا فإنه لا يجف، وإن كان فيه سندروس فهو يتفتّ.

#### فصل

وأما الكافور (٢)، فإن منهم من يعمله بنخالة رخام الخرّاطين المدبّر، ومنهم من يعجن الكافور بماء الصمغ الأبيض، وينْجره على الغرابيل، ومنهم من يعمله من يعمله من حجارة النوشادر، ويكسّره صغارًا ثم يخلطه به، ومنهم من يعمله من ذريرة غير مفتوتة، وجبسين غير مشوى، وصمغ أبيض، ومِثْل الجميع كافور، ومنهم من يعمله من يعمله من حشب الخروع النحر، والأرز المدبّر، ومنهم من يعمله من نوى البلح بدقه حتى يصير مثل الزبد، ويجعل عليه مثله كافور، ثم يعجنه بماء الكافور، ويبسطه رقيقًا، فيبقى مثل الكافور، ومعرفة غشوش الكافور التي ذكرناها وما لم نذكرها هو أن يُلقى منه شيء على الماء، فإن رسب فهو مغشوش، وإن طفا فهو خالص، وأيضًا يلقى منه شيء على خرقة، ثم يجعل على النار، فإن طار ولم يلبث فهو خالص، وإن احترق وصار رمادًا فهو مغشوش.

<sup>(</sup>۱) صمغ شجرة يسيل قطعًا صغيرة سهلة الكسر، وله رائحة وطعم طيبين مثل الصنوبر. انظر: عمدة المحتاج للرشيدي (٧٨٦/٢).

<sup>(</sup>٢) الكافور: شحرة كبيرة مستديمة الخضرة، هندية، تكون في تخوم سرنديب، قال بعضهم: إن شحرة الكافور كبيرة تظل خلقًا كثيرًا، وتنبت هذه الشحرة في نواحي الصين، وخشب الكافور أبيض هش خفيف جدًا، وإن كثرة استعماله يُسرع الشيب، ويمنع الأورام الحارة. انظر: تحفة ابن البيطار (ص٢٢٤)، بتحقيقنا.

ومنهم من يغش الزعفران الشعر بصدور الدَّجاج ولحوم البقر، بعد سلقها بالماء، ثمّ ينشر ما شاء منها، ويقدده ويصبغه بالزعفران، ثم يجفّفه ويخلطه في السلال، ومعرفة غشّه أن يأخذ المحتسب منه شيئًا وينقعه في الخلّ، فإن تقلّص فهو مغشوش باللحم، وأيضًا يتغيّر لونه إذا وُضع في الخلّ، والخالص يبقى لونه على ما كان عليه.

ومنهم من يقطع الأكشوت مثل شعرة الزعفران، ثم يطبخه بمطبوخ البَقَم (۱)، ويضيف إليه شيئًا مصبوعًا بماء الزعفران، ويذرّ عليه قليل سكر مدقوق، ليثقل ويلصق بعضه ببعض، ثم يخلطه بمثله زعفران، ويرفعه في السّلال، وبيان غّشه أن تأخذه في فيك، فإن كان حلوًا فهو مغشوش بما ذكرناه. ومنهم من يأخذ نبات الحلبة، وينقعه في خمر عتيق قد ترك فيه فلفل وكركم (۱) منخولان وزعفران أيامًا معلومة، ثم يبسطه في الظّل، ويخلطه في السّلال، ومعرفة جميع غشوش الزعفران أن يكون يابس الشعرة، فخذ من وسط السلّة، فإنه يتبين لك الغشوش بيباسته.

ومنهم من يطحن الزعفران المغشوش ناعمًا؛ لئلا يظهر غشه، ويخلط معه في الطحن دم الأخوين، ليبقى لونه على ما كان عليه، فإن المغشوش إذا طحن ابيضً لونه، فيجعلون معه دم الأخوين، ومعرفة غشه أن يُلقى منه شيء في الماء في قدح زجاج، فإن رسب منه شيء فهو مغشوش، وإن طفا فهو خالص. ومنهم من يغشه بالزجاج المسحوق، ومعرفة غشه بما ذكرناه. ومنهم من يغشه بالنشا المسحوق، ومعرفة غشه أنه إذا وضع على النار في إناء فيه ماء فإنه ينعقد ويتَدبّق. ومنهم من يغشه بالخلوق (٣)، ومعرفة غشه أنه إذا وضع في الخل والخردل احمر لونه وصبغ، وقد يستحل قوم منهم أن يقيم قرطاسًا في وسط البرنية (٤)، ويملأ جانبها الواحد خلوقًا، والجانب الآخر زعفرانًا مسحوقًا، ثم يدفع إلى كل بمقدار معرفته.

<sup>(</sup>١) البقم: حشب أحمر اللون، يوجد ببلاد الهند وجزائره، ويستخدم في تركيب الأصباغ، ويُستخدم في تزيين المخطوطات. كما ذكر ابن باديس وغيره من علماء التفسير.

<sup>(</sup>٢) الكركم: عيدانه صفراء من نبات معروف، وهو يُستعمل في الصباغة. انظر: المخصص (٢١١/١١).

<sup>(</sup>٣) نوع من الطيب يضاف للزعفران لخلطه غشًا. انظر: نهاية الأرب (١٣٩/١١).

<sup>(</sup>٤) البرنية: نوع من الخزف والآنية. انظر: الإفصاح للصعيدي (ص١٨٨).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ......فصل فصل

وأما الغالية (١)، فمنهم من يجعل أصلها من القطران المدبّر، ثم يجعل على كلّ درهمين منه درهم مسك جيد، ودرهم عود مسحوق، ودرهم سكّ لادن مسبوك على النار، ويضيف إليه نصف مثقال عنبر، ويخلط الجميع في أربعة مثاقيل دهن بان، فيجيء غالية لا تكاد تعرف، ومنهم من يعمل حسدها من نخالة الرخام الرخو والشادوران المدبّر، ويجعل على كلّ درهمين منه ما قد ذكرنا من الطيب.

ومنهم من يعمل حسدها من الفستق، ويجعل عليها للواحد واحدًا. ومنهم من يجعل حسدها من السمسم الحديث المقشّر، والقرطاس المحرّق، ويجعل عليها الطيب المعروف، ومنهم من يعمل حسدها من شمع الشادوران وعيدانه، ويجعل عليها الطيب المعروف، وجميع هذه الغوالى المغشوشة لا تخفى على المحتسب والعريف، من اللون والرائحة والقوام، فيحب أن يراعيها كلّ منهما بعينه، فأكثر من يبيعها الدّوّارُون والذين يجلسون على الطرقات ممن لا دين له.

وأما الزّباد، فغشوشه كثيرة، ولا فرق بين حسده وحسد الغالية في الغشّ، وإنما الاختلاف في وزن الخميرة، فأعرضتُ عن ذكر ذلك لشهرته.

#### فصل

ومنهم من يغشُّ العود الهندى، فيأخذ الصندل يبرده نظير العود، وينقعه فى مطبوخ الكرم العتيق، ثم يدرجه ويخلطه بالعود الهندى، ومعرفة غشّه أن يُلقى منه شىء فى النار، فتظهر رائحة الصّندل. ومنهم من يعمله من قشور خشب يقال له: الإبليق (٢)، فينقعه فى ماء الورد المدبَّر بالمسك والكافور أيامًا، ثم يخرجه ويغليه ويدرجه. ومنهم من يعمل هذه الصفة من خشب الزيتون، ومعرفة غشّه أن يُلقى منه شىء فى النار، فلا يخفى غشّه.

#### فصل

ومنهم من يغش دهن البان، فيعمله من دهن حبب القطن، أو دهن نوى المشمش،

<sup>(</sup>۱) الغالية حليط من المسك والعنبر يعجنان بلبان الذكر، والذي سماها بذلك معاوية. انظر: المحصص (۲۰۱/۱).

<sup>(</sup>٢) الإبليق: حشب ذو لونين أبيض وأسود، ويُستخدم في زخرفة الأضرحة وآلات الطرب مثل العود وغير ذلك.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ويعتقه بشيء من المسك الصّغدى والأفاويه، ومنهم من يعمله أيضًا من زيت الأنفاق، ثم يعتقه ويطرح فيه أطراف الآس، فيجيء فيه خضرة، ويقارب المدائني. ومنهم من يصعّد عقد الصنوبر وقشور الكُندر، فلا يُشكّ أنه ماء كافور، ومعرفة غشّه أن يقطر المحتسب منه شيئًا على خرقة بيضاء، ثم يغسلها، فإن علق فيها وأثر فهو مغشوش بما ذكرناه في هذا الكتاب. ولا يتحاسر على عمله وبيعه إلا الغرباء الأعاجم، ومن يدور في خلال الدروب، فلا يهمل المحتسب الكشف عن ذلك كلّه، وإشهار فاعله بالتعزير على ما تقدّم.

#### \* \* \*

## الباب التاسع عشر

# في الحسبة على الشَّرابيين<sup>(١)</sup>

لا يعقد الأشربة ويركب المعاجين والجوارشنات إلا من اشتهرت معرفته، وظهرت خبرته، وكثرت تجربته، وشاهد تجريب العقاقير ومقاديرها من أربابها وأهل الخبرة بها، ولا يركبها الشرابي إلا من الكنّاشات المشهورة، والأقراباذينات المعروفة، مشل أقراباذين سابور (٢)، والملكي، والقانون، وغير ذلك مما يوثق به، وعليه أن يتقى الله عزّ وجلّ، ويخشى اليوم الآخر من التهاون بها والتفريط بأوزانها، وأن يدخل عليها ما ينافيها ويسلبها خاصيتها، مثل عسل القصب المدبّر باللبن الحليب والحلّ والإسفيداج، فإن هذا يعمله كثير منهم، فيخرج صافى اللون، طيّب الطعم والرائحة، فيركّب منه الأشربة والمعاجين بدلاً من السكر وعسل النحل، فيحلّفهم المحتسب أنهم لا يعملونه؛ لأنه يضرّ، ويحرف الأمرجة ويفسدها.

ومعرفة غشّه أنه لابد أن يرجع إلى السواد إذا أضيف إلى غيره من الأشربة، وتظهر فيه رائحة الخلّ إذا مضت عليه مدّة، وأيضًا يطرح المحتسب منه شيئًا في وسط الراحة، ويقطر عليه الماء، ثم يحلّه بأصبعه، فإن العسل يبيض مثل الفانيد.

وينبغى أن يعتبر المحتسب عليهم الأشربة في رأس كلّ شهر، فما وجد فيها حامضًا لتطاول المدّة عليه ومتغيرًا، فليس لصاحبه أن يعيده إلى الطبخ ثانيًا، لفساد مزاجها،

<sup>(</sup>١) صناع الأشربة ويعرف حاليًا بالصيدلي.

<sup>(</sup>٢) أى سابور بن سهل النصراني، رئيس بيمارستان جنديسابور في عهد الخليفة المقتدى بالله، توفى سنة ٢٥٥هـ. انظر: طبقات الأطباء (١٦١/١).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

وانحراف طبعها، سوى شراب الورد، وشراب البنفسج، فإن تغيّرَهما يكون سريعًا، وردَّهما إلى الطبخ يزيدهما قوة وبقاءً ونفعًا للمعدة. والسكنجبين البزورى، متى كان لونه مائلاً إلى السواد، فهو مغشوش بعسل القصب المذكور، وكذلك المعاجين، إذا تغيَّرت في البراني وحمضت أو نتنت، تكون مغشوشة بما ذكرناه. وينبغي للصانع أن يقوى عقد جميع الأشربة حتى يصير لها قَوَام، وإذا عقد من العناب شرابًا قوّاه بكثرته فيه؛ لأنه يزاد لطفى الدم. ومنهم من يعجن عكر الخلّ بدبس وشادوران، ثمّ يقرّصه ويبعه على أنه عصارة برباريس.

\* \* \*

# الباب العشرون فى الحسبة على السَّمَّانين

يعتبر المحتسب عليهم المكاييل والموازين والأرطال، على ما قدّمنا ذكره في بابه، ويُنهَون عن خلط البضاعة الرديئة بالجيدة، إذا اشتروا كلّ واحدة منها على انفرادها بسعر، وعن خلط عتيق التمر والزبيب بالجديد، وألا يرشّوا الماء على التمر والزبيب ليرطّبه ويزيد في وزنه، وألا يدهنوا الزبيب بالزيت، ليصفى لونه ويحسن منظره. ومنهم من يمزج العسل القصب بالماء الحارّ، ويرشّه على الرّطب، ومنهم من يعش الزيت وقت نفاقه بدهن القرطم، ومعرفة غشّه أنه إذا ترك على النار يكون له دخان عظيم يخنق.

ومنهم من يخلط الشيرج لوقته، ومنهم من يمزج الزيت الذى قد تسرك فيه الجبن فى الخوابى بالزيت الصافى، ومعرفة غشه أنه يفقع فى السراج، وأيضًا يكون زفرًا، وأكثرهم يغش الخلّ بالماء، ومعرفة غشه أنّ الخالص إذا صبّ منه شىء على الأرض نشرً(۱)، والمشوب بالماء لا ينشّ، وأيضًا إذا وضعت فيه حشيشة الطحلب، فإنها تشرب الماء دون الخلّ. وكذلك اللبن المشوب بالماء إذا طرحت فيه هذه الحشيشة فصلت بين الماء واللبن، وأيضًا يعرف غشّ اللبن بالحليب بأن يغمس المحتسب فيه شعرة، ثمّ يخرجها، فإن لم يعلق عليها شىء من اللبن يكون مغشوشًا بالماء، وإن علق اللبن وتكوك كان خالصًا.

ويعتبر المحتسب عليهم المخلّل على اختلاف أجناسه، إذا طرح عليه الكرج، فكلما كان محسّه رأمي به، فإنه قد فسد،

<sup>(</sup>١) النش: سماع الصوت للزيت أو السمن عند صبّه. انظر: اللسان (نش).

ومتى حمضت عندهم الكوامخ، يأمر المحتسب بإراقتها خارج البلد، فإنها لا تصلح بعد حمضها، وكلما تغيّر عندهم أو فسد ودوّد شيء من الجبن المكسود في الخوابي، والشحوم، والأدهان، فلا يجوز لهم بيعه؛ لما فيه من الضرر بالناس، وكذلك الكبر إذا

وينبغى أن يمنعهم المحتسب من عمل المرمى المطبوخ على النار، فإنه يورث الجذام. ومنهم من يعمل مريًا يبيعه من يومه، وهو أن يأخذ رب الخرنوب، أو عسل القصب، والكمون، والكراويا، والسماق، ويلت الجميع بدقيق الشعير، وهذا أيضًا كثير المضرة، فيمنعهم المحتسب من عمله. وقد يخلطون الأبازير بعضها ببعض، ومنهم من يخلط الكراويا ببزور حشيشة يقال لها: عين الحيّة، تشبه الكراويا في اللون، إلا أن حبّها أكبر قليلاً، ولا رائحة لها، فيعتبر المحتسب ذلك عليهم. وقد يغشّون الدبس البعلبكي بدقيق الحورى والكدان (۱)، ومعرفة غشّه أنه إذا جُعل منه شيء في الماء رسب الحوارى في أسفل الإناء، وربما بقي للماء رغوة. وأكثرهم يمزجون العسل النحل بالماء، وعلامة غشّه أنه يبقى في زمن الصيف يكون مائعًا رقيقًا. ومنهم من أسفل الإناء، وربما ويغشّ بها الكركم، وقد يغشّون الحنا بالرّمل والخطمي، ومعرفة غشّه طاهرة. وقد يغشّون الخا بالرّمل والخطمي، ومعرفة غشّه ظاهرة. وقد يغشّون القار.

#### فصل

وينبغى أن تكون بضائعهم مصونةً فى البرانى والقطارميز (٢)؛ لئلا يصل إليها شىء من الذباب وهوام الأرض، أو يقع عليها شىء من التراب والغبار ونحو ذلك، وإن وضعوها فى قفاف الخوص فلا بأس بها إذا كانت مغطاة بالميازر (٢)، وتكون المذبة فى يده، يـذب عن البضاعة بها الذباب. ويأمرهم المحتسب بنظافة أثوابهم، ويأمرهم بغسل مغارفهم وآنيتهم وأيديهم، ومسح موازينهم ومكاييلهم على ما ذكرناه. ويتفقد المحتسب أصحاب الحوانيت المنفردة فى الحارات و الدروب الخارجة عن الأسواق، ويعتبر عليهم بضائعهم وموازينهم فى كل أسبوع، على حين غفلة منهم، فإن أكثرهم يدلس بما ذكرناه.

\* \* \*

دوّد في خوابيه.

<sup>(</sup>١) هو نوع من الحصى يُؤخذ من التربة الصلبة.

<sup>(</sup>٢) هو عاء من الفخار قصير العنق واسع الفوهة.

<sup>(</sup>٣) مفرده مئزر: الثوب القصير الذي يستر الجسم من السرة إلى أسفل.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .................. ٢٤٥

#### الباب الحادي والعشرون

# في الحسبة على البرَّازين

وينبغى ألا يتّحر فى البَزّ إلا من عرف أحكام البيع وعقود المعاملات، وما يحلّ له منها، وما يحرّم عليه، وإلا وقع فى الشبهات، وارتكب المحظورات. وقد قال عمر بن الخطاب، رضى الله عنه: لا يتّحر فى سوقنا إلا من تفقّه فى دينه، وإلاّ أكل الربا، شاء أو أبى. وقد رأيتُ فى هذا الزمان أكثر باعة البَزِّ فى الأسواق يفعلون فى بياعاتهم ما لا يحلّ عمله، مما سنذكره إن شاء الله تعالى.

فمن ذلك النَّحَش، وهو أن يزيد الرجل في ثمن السلعة، ولا يريد الشراء، ليغرّ غيره، وهذا حرام؛ لأن النبي الله عنه النجش، روى أبو هريرة، رضى الله عنه، أن النبي الله عنه، ولا تباغضوا، ولا تجاسدوا، ولا تدابروا، وكونوا عباد الله إخوانًا,(۱).

ولا يزيد في السلعة أكثر مما تساوى، ليغرَّ بها الناس فيكون حرامًا، ومن ذلك البيع على بيع أخيه، وهو أن يشترى الرجل سلعة بثمن معلوم بشرط الخيار، فيقول له رجل آخر: ردّها وأنا أبيعك خيرًا منها بهذا الثمن، أو مثلها بدون هذا الثمن، فهذا الفعل أيضًا حرام؛ لأن النبي على قال: «لا يبيع الرجل على بيع أخيه، ولا يخطب على خطبة أخيه».

ومنهم من يسوم على سوم أخيه، وهو أن يشترى سلعة من رجل، فيقول له رجل آخر: أنا أعطيك أجود منها بهذا الثمن، أو مثلها بدون هذا الثمن، ثم يعرض عليه السلعة فيراها المشترى، وهذا أيضًا حرام؛ لقوله الله الله الرجل على سوم أحيه. ومنهم من يقول للمشترى: بعتك هذا الثوب مثل ما باع به فلان ثوبه، أو بعتك هذه السلعة برقمها.

ومنهم من يقول للتاجر: بعتك هذا الثوب على أن تبيعنى ثوبك، أو بعتك هذا الثوب بعشرة دراهم نقدًا، أو بعشرين نسيئة. ومنهم من يبيع السلعة إلى أجل بحهول، أو يبيعها على شرط مستقبل مجهول، وهو أن يقول: بعتك هذا الثوب إلى قدوم الحاج، أو

<sup>(</sup>۱) رواه البخساري فسي النكاح (۱۰۵/۹) ح (۱۶۲)، ومسلم فسي النكاح (۱۰۳۲/۲) ح (۱۱۲/٤۹).

الى دِراس الغلّة، أو على عطاء السلطان، وما أشبه ذلك. ومنهم من يشترى سلعة من تاجر مثله، ثم يبيعها لرجل آخر قبل القبض، فجميع ذلك حرام، لا يجوز لهم فعله؛ لأن النبي الله عنه.

ولا يجوز بيع الملامسة، وهو أن يقول البائع للمشترى: إذا لمست الثوب بيدك ولم تشتره لزمك البيع، ولا يجوز بيع المنابذة، وهو أن يقول البائع للمشترى: بعتك هذا الثوب الذى معى بالثوب الذى معك، فإذا نبذ كل واحد منهما ثوبه إلى الآخر فقد وجب البيع، ولا يجوز بيع الحصاة، وهو أن يقول البائع للمشترى: بعتك ما تقع عليه الحصاة من أرض أو ثوب، لما روى أبو سعيد الخدرى، رضى الله عنه، أن النبي نهى عن بيع الملامسة، والمنابذة، والحصاة، وأراد به ما ذكرناه.

#### فصل

ويعتبر المحتسب عليهم صدق القول في أخبار الشراء، ومقدار رأس المال في بيع المرابحة، فإن أكثرهم يفعلون ما لا يجوز، فمن ذلك أنّ أحدهم يشترى سلعة بثمن معلوم إلى أجل معلوم، ثم يخبر برأس المال في بيع المرابحة، وهذا لا يجوز؛ لأن الأجل يقابله قسط من الثمن. ومنهم من يشترى سلعة بثمن معلوم، فإذا انعقد العقد، وطلب البائع الثمن، نقصه المشترى منه شيئًا، وهذا لا يجوز بعد تمام العقد. ومنهم من يشترى سلعة بثمن معلوم، فإذا وجد بها عيبًا، ورجع بالأرش (۱) على بائعها، يخبر برأس مالها الذي اشتراها به أولاً من غير أرش.

ومنهم من يواطىء جاره أو غلامه، فيبيعه ثوبًا بعشرة دراهم مثلاً، ثم يشتريه منه بخمسة عشر درهمًا، ليخبر بها في بيع المرابحة، ويقول: اشتريته بخمسة عشر درهمًا، وجميع ذلك حرام لا يجوز، فإذا اشترى التاجر ثوبًا بعشرة دراهم، ثم قصره بدرهم، وطرَّزه بدرهم، ورفاه بدرهم، فإنه لا يقول: اشتريه بثلاثة عشر درهمًا؛ لأنه يكون كاذبًا، بل يقول: قام على بثلاثة عشر درهمًا، أو هو على بثلاثة عشر درهمًا، وإن كان هو الذي قصره وطرّزه ورفاه بنفسه، فإنه لا يقول: قام على بثلاثة عشر درهمًا؛ لأن عمل الإنسان لا يقوم عليه، ولا يقول: رأسُ ماله ثلاثة عشر درهمًا؛ لأنه يكون كاذبًا، بل يقول: اشتريتُه بعشرة دراهم، وعملتُ فيه عملاً يساوى ثلاثة دراهم، فعلى بل يقول: اشتريتُه بعشرة دراهم، وعملتُ فيه عملاً يساوى ثلاثة دراهم، فعلى

<sup>(</sup>١) أى الدية والخدش، ويُقصد به التعويض من البائع للمشترى لما كان من عيب وجد في السلعة المشتراة. وانظر: بداية المحتهد (١٥١/٢).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

المحتسب أن يعتبر عليهم جميع ما ذكرناه، وينهاهم عن فعل ذلك، ويتفقد موازينهم وأذرعتهم، ويمنعهم من شركة المنادى والدلال، ويراعى حسن معاملتهم مع المشترين وحلابى البضائع، وصدق القول في جميع الأحوال.

\* \* \*

# الباب الثانى والعشرون فى الحسبة على الدَّلَّالِين والمنادين

ينبغى أن يكونوا أخيارًا ثقاة، من أهل الدين والأمانة وصدق القول؛ لأنهم يتسلمون بضائع الناس، ويقلّدونهم الأمانة في بيعها، ولا ينبغى لأحد منهم أن يزيد في السلعة من نفسه، ولا يكون شريكًا للبزّار، ولا يشتريها لنفسه، ولا يقبض ثمن السلعة من غير أن يوكلّه صاحبها في القبض. ومنهم من يعمد إلى صناع البزّ والحاكة، ويعطيهم ذهبًا على سبيل القرض، ويشترط عليهم ألا يبيع لهم شيئًا من متاعهم إلا هو، وهذا حرام؛ لأنه قرضُ جرَّ منفعة. ومنهم من يشترى السلعة لنفسه، ويُوهم صاحبها أن بعض الناس اشتراها منه، ويواطىء غيره على شرائها منه.

ومنهم من تكون السلعة له، فينادى عليها ويزيد فى ثمنها من عنده، ويوهم الناس أنها لبعض التحار. ومنهم من يكون بينه وبين البَزّاز شرط ومواطأة على شيء معلوم من الأجرة، فإذا قدم إلى البزاز تاجر ومعه متاع، فإن البزاز يستدعى ذلك المنادى لبيع المتاع، فإذا فرغ البيع وأخذ الأجرة، أعطى البَزّاز ما كان شرطه له وواطأه عليه، وهذا حرام على البَزّاز فعله. ومتى علم المنادى أن فى السلعة عيبًا، وجب عليه أن يُعلم المشترى به، ويُوقفه عليه، وعلى المحتسب أن يعتبر عليهم جميع ما قلناه، ويَتَفَقّد أحوالهم فى ذلك.

\* \* \*

# الباب الثالث والعشرون

# في الحسبة على الحاكة<sup>(١)</sup>

يجب على المحتسب أن يأمرهم بجودة عمل الشِقّة وصفاقتها، ونهاية طولها المتعارف به، وعرضها، ودقّة غزلها، وتنقيتها من القشرة السوداء بالحجر الأسود الخشن، ويمنعهم

<sup>(</sup>١) الحاكة: جمع حائك، وهو الذي ينسج الغزل قماشًا. انظر: اللسان: (حك).

من نثر الدقيق والجبصين المشوى عليها في وقت نسحها، فإنه يستر وحاشتها، فتبين كأنها صفيقة الرقعة، وهذا تدليس على الناس، وإذا نسج أحدهم ثوبًا من الهدّاب والجدّاد المعقود، فإنه يبيعه مفردًا عن الثياب، إلا كان تدليسًا. ومنهم من ينسج وجه الشقّة من الغزل العليّط المعقّد من الهدّاب،

فيراعيهم العريف، ويعتبر عليهم ذلك.

وإذا أخذ أحدهم غزلاً لإنسان لينسجه له ثوبًا، فيأخذه بالوزن، فإذا نسجه ثوبًا غسله، ثم دفعه إلى صاحبه بالوزن، ليكون أنفى للتهمة عنه، فإذا ادّعى صاحب الغزل أن الحائك أبدل غزله، عرضه المحتسب على العريف، فإن رجعا إلى قوله كان بها، وإلا حملها إلى حكم الشرع. ومنهم من يكون له على باب حانوته جرن من حجر يعرك شِقّته فيه، فإذا انصرف جاءت الكلاب وولغت فيه، فيكلّفهم المحتسب أن يجعلوا لها أغطية من الخشب، أو يغسلوها كل يوم سبع مرات إحداهن بالتراب، عندالحاجة إليها، وينبغى أن يمنعهم من أن يمدّوا شقّاتهم في طرقات المسلمين؛ لأنها تضر بالمارة، ويمنعهم أيضًا من أن يلقوا الطعام الذي فيها من دقيق ونحوه تحت أقدام المسلمين، والله أعلم.

#### \* \* \*

## الباب الرابع والعشرون

# في الحسبة على الخياطين

يؤمرون بجودة التفصيل، وحسن فتح الجيب، وسعة التّخاريص، واعتدال الكُمّين والأطراف، واستواء الذيل، والأجود أن تكون الخياطة درزًا لا شلاً، والإبرة دقيقة، والخيط في الخرم قصيرًا؛ لأنه إذا طال انسلخ وانتقض فتله فيضعف، وأيضًا كلما نتر الخياط ضعف. وينبغي أن لا يفصل الخياط لأحد ثوبًا له قيمة حتى يقدّره، ثمّ يقطعه بعد ذلك، فإن كان ثوبًا له قيمة كالحرير والدّيباج، فلا يأخذه إلا بعد أن يزنه، فإذا خاطه ردّه إلى صاحبه بذلك الوزن. ويعتبر المحتسب عليهم ما يسرقونه من أمتعة الناس، فمنهم من إذا خاط ثوبًا حريرًا ونحوه حشاه وقت كفّه رملاً وأشراسًا(١)، ويسرق بقدره من الثوب إذا كان موزونًا عليه.

<sup>(</sup>۱) نبات ذو ألياف، تطعن أصوله، ثم تغمر في الماء، ويستخدم في تجليــد الكتــب. انظـر: المفــردات (۳۸/۱).

ويمنعهم أن يماطلوا الناس بخياطة أمتعتهم، باستضرارهم بالتردد إليهم، وحبس الأمتعة عنهم، ولا يتكلّفون للناس عملاً أكثر من الأسبوع، إلا أن يشرطوا لصاحبه أكثر من ذلك، ولا يتعدّون الشرط. وينبغى أن يُحلّف المحتسب الرفائين أن لا يرفوا لأحد من القصار أو الدقّاق ثوبًا مخروقًا، إلا بحضرة صاحبه، ولا ينقل المطرز أو الرقّام رقم ثوب إلى ثوب يحضره إليه القصار أو الدّقاق، فكثير منهم يفعلون ذلك بثياب الناس.

وأما صنَّاع القلانس، فيأمرهم المحتسب بعملها من الخرق الجديدة، وخيوط الإبرسيم، والكتان المصبوغ، ولا يعملونها من الخرق البالية المصبوغة، ويُقوّونها بالأشراس والنَّشا، فهذا تدليس، فيمنعهم من فعله وعمله.

#### \* \* \*

# الباب الخامس والعشرون في الحسبة على القطّانين

لا يخلطون جديد القطن بقديمه، ولا أحمره بأبيضه، وينبغى أن يُندف القطن ندفًا مكرّرًا، حتى تطير منه القشرة السوداء والحبّ المكسور؛ لأنه إذا بقى فيه الحبّ ظهر فى وزنه، وإذا طُرح فى لحاف أو جبّة أو قباء قرضه الفأر، ولا يخلطون الذى فى أسفل البسطة من الصفايا، وما يطير على الحيطان من القطن الصافى. ومنهم من يندف القطن الردئ الأحمر، ويجعله فى أسفل الكبّة (١)، ثم يعليه بالقطن الأبيض النقى، فلا يظهر إلا عند غزله. وينهاهم المحتسب أن يُحلسوا النسوان على أبواب حوانيتهم، لانتظار فراغ الندف، وينهاهم عن الحديث معهن، ولا يضعون القطن بعد ندفه فى المواضع الندية، فإن ذلك يزيد فى وزنه، فإذا حفّ نقص، وهذا تدليس يفعله الكلّ، فيمنعهم المحتسب من فعله، والله أعلم.

#### \* \* \*

# الباب السادس والعشرون في الحسبة على الكتانين

أجود الكتان المصرى الجيزى، وأجوده الناعم المورق، وأردؤه القصير الخشن الذى ينقصف تحت الصدفة (٢٠)، فلا يخلطون حيّده برديئه، ولا الكتان النابلسي بالمصرى.

<sup>(</sup>١) الكُبَّة: هو ما يخرج المغزّل من الغزل فضلاً . انظر: المحصص (١٢/٩٥٢).

<sup>(</sup>٢) هي المحارة التي يُمحر لها. انظر: اللسان: (صدف).

ومنهم من يخلط القنداس، هو ما يخرج من السرّاقة، بالكتان الناعم بعد مشطه، وجميع ذلك تدليس. ولا يتركون النسوان جلوسًا على أبواب حوانيتهم، كما ذكرنا في القطّانين، والله أعلم.

\* \* \*

# الباب السابع والعشرون فى الحسبة على الحريريين

لا يصبغون القَزَّ قبل تبييضه؛ لئلا يتغير بعد ذلك، وقد يفعلونه حتى يزيد لهم، ومنهم من يجعل فى من يتعل فى ظهره عقدًا من غيره، فيعتبر المحتسب عليهم جميع ذلك، والله أعلم.

# الباب الثامن والعشرون في الحسية على الصبَّاغين

أكثر صبّاغى الحرير الأحمر، وغيره من الغزل والثياب، يصبغون فى حوانيتهم بالحنّا عوضًا عن الفوة (١)، فيخرج الصبغ حسنًا مشرقًا، فإذا أصابته الشمس تغيّر لونه، وزال إشراقه. ومنهم من يدكّن الثياب بالعفص والزّاج، إذا أراد صبغها كحليًا، ثم يدليها فى الخابية، فتخرج صافية اللون شديدة السواد، فإذا مضت عليها أقل مدّة تغيّر لونها، ونفض صبغها، وهذا كلّه تدليس، فيمنعهم المحتسب من فعله. وينبغى أن يكتبوا على ثياب الناس أسماءهم بالحبر؛ لئلا يتبدل منها شىء. وأكثر الصباغين والمرندجين (٢) إذا ثياب الناس ألواسم والأعياد، وغيرها من الأفراح، يغيّرون ثياب الناس، ويُكُرُونها بالأجرة لمن يلبسها فى ذلك اليوم ويتزيّن بها. وهذه خيانة وعدوان، فيمنعهم المحتسب من فعله، ويعتبر عليهم ما يفعلونه ويغشّون به الصبغ، ويعرض ذلك على عريفهم، والله أعلم.

<sup>(</sup>۱) الفوة: Rubia: تزرع في بَرِّ الشام، وفي فرنسا وغيرهما من أعمال أوربا، وتستعمل جذورها لصبغ اللون الأحمر. وانظر: مبادىء علم النبات لجورج بوست (ص۲۱۲، ۲۱۳).

<sup>(</sup>٢) يُقصد به صابغي الملابس باللون الأسود؛ لاستخدام مادة اليرندج، وهو الزاج.

# الباب التاسع والعشرون في الحسدة على الأساكفة

لا يُكثرون حشو الخرق البالية فيما بين البشتيك والبطانة، ولا بسين النعل والظّهنارة، ويشدّون حشو الأعقاب، ولا يشدّون نعلاً قد أحرقته الدباغة، ولا فطيرًا لم ينضج، ولا أديمًا بهذه الصفة. وينبغى أن يحكموا إبرام الخيط، ولا يطوّلونه أكثر من ذراع؛ لأنه إذا طال أكثر من ذلك انسحج، فانتقض إبرامه، وضعف عن الجذب. ولا يخرزون بشعر الخنزير، بل يجعلون عوضه ليفًا أو شارب الثعلب، فإنه يقوم مقامه. ولا يمطلون أحدًا بمتاعه، إلا أن يشرطوا لصاحبه إلى يوم معلوم، فإنّ الناس يتضرّرون بالتردّد إليهم، وبحبس الأمتعة عنهم. ولا يعملون الورق واللبلد وأشباهه في أخفاف النسوان، لكي تصرّ عند المشي، كما يفعله نساء بغداد، فإنه قبيح، وشهرة لا تليق للأحرار، فيمنع المحتسب من عمله ولبسه، والله أعلم.

\* \* \*

## الباب الثلاثون

## في الحسبة على الصيارف

التعيّش بالصرف خطر على دين متعاطيه، بل لا بقاء للدين معه إذا كان الصيرفي جاهلاً بالشريعة، غير عالم بأحكام الرِّبا، فالواجب ألا يتعاطاه أحد إلا بعد معرفته بالشرع؛ ليتجنّب الوقوع في المحظور من أبوابه. وعلى المحتسب أن يتفقّد سوقهم، ويتجسّس عليهم، فإن عثر بمن رابي، أو فعل في الصرف ما لا يجوز في الشريعة، عزّره وأقامه من السوق. هذا بعد أن يعرّفهم بأصول مسائل الربا، وأنه لا يجوز لأحد أن يبيع الذهب بالذهب، والفضة بالفضة، إلا مِثْلاً بمثل، يدًا بيد، فإنْ أخذ الصيرفيّ زيادةً على المثل، أو تفرّقا قبل القبض، كان ذلك حرامًا.

وأما بيع الذهب بالفضة، فيحوز فيه التفاضل، ويُحرَّم فيه النسا والتفرُّق قبل القبض، ولا يجوز بيع الخالص بالمغشوش، ولا بيع المغشوش بالمغشوش من الذهب والفضة، كبيع الدنانير المصرية بالدنانير الصورية، أو الصورية، أو الدراهم الأحدية بالدراهم القروية، لوجود الجهل بمقدارها، وعدم التماثل بينها، ولا يجوز بيع دينار صحيح بدينار قراضة، لاختلاف قيمتها، ولا دينار قاشاني بدينار سابوري، لاختلاف صفتهما، ولا يجوز بيع دينار وثوب بدينارين. وقد يفعله بعض الصيارف والبزّازين على غير هذا

٢٥٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

الوجه، فيعطى المشترى دينارًا ويجعله قرضًا، ثم يبيعه ثوبًا بدينارين، فيصير له عنده ثلاثـة دنانير إلى أجل معلـوم، ويُشْهد عليـه بجملتهـا، وهـذا حـرام أيضًـا، لا يجـوز فعلـه بهـذا الشرط؛ لأنه قرض حَرَّ منفعة، ولو أنه لم يقرضه الدينار لما اشترى منه الثوب بدينارين.

ومنهم أيضًا من يشترى الدنسانير بدراهم فضة، أو بالقراطيس الإفرنجية، ثم يقول للبائع: أحل بها على غريمًا لك، لتبرأ أنت من نقدها ووزنها، أو استجرَّها من عندى قليلاً قليلاً، فيوافقه على هذا الفعل لفرط جهله، وهذا كلّه حرام لا يجوز فعله، فعلى المحتسب أن يعتبر عليهم جميع ما ذكرناه، وما لم نذكره من هذا الباب، وقد ذكروا أن وزن الأربعة مثاقيل إذا فُرِّقت نقصت نقصًا بينًا، ولهذا كثير من الصيارف يكره قبضها لنفسه، وإذا كان لأحد عليه أكثر من أربعة دنانير، فإنه يدفع إليه أربعة، ويعده بقبض الباقي في وقت آحر، أما اعتبار موازينهم وصنحهم، فقد سبق ذكره، والله أعلم.

#### \* \* \*

# الباب الحادى والثلاثون فى الحسبة على الصَّاغة

يجب ألا يبيعوا أوانى الذهب والفضة والحلى المصنوعة إلا بغير جنسها، ليحل فيها التفاضل، وإنْ باعها الصائغ بجنسها حُرِّم فيه التفاضل والنسا والتفرّق قبل القبض، بما ذكرناه في باب الصرف، فإن باع شيئًا من الحلى المغشوشة، لزمه أن يعرِّف المشترى مقدار ما فيها من الغش، ليدخل على بصيرة، وإذا أراد صياغة شيء من الحلي لأحد، فلا يسبكه في الكور إلا بحضرة صاحبه، بعد تحقيق وزنه، فإذا فرغ من سبكه أعاد الوزن، وإنْ احتاج إلى لحام، فإنه يزنه قبل إدخاله فيه، ولا يركّب شيئًا من الفصوص والجواهر على الخواتم والحلّي إلا بعد وزنها بحضرة صاحبها.

وبالجملة إنّ تدليس الصاغة وغشوشهم خفية لا تكاد تعرف، ولا يصدّهم عن ذلك إلا أمانتهم ودينهم، فإنهم يعرفون من الجلاوات والأصباغ ما لا يعرفه غيرهم، فمنهم من يصبغ الفضة صبغًا لا يفارق الجسد إلا بعد السبك الطويل في الروباص، ثم يمزحون بها الذهب للواحد اثنين، فمن ذلك صفة تصفيره، يُؤخذ ساذنج قد شويت ودهنت على الانفراد، وراسخت قد شوى بماء المرنج (١) المدبَّر سبع مرّات، وزاج وزنجفر (١)

<sup>(</sup>١) نوع من العود. انظر: المخصص (١١/٩٩١).

<sup>ِ (</sup>٢) هو حجر الزئبق، ويصنع من الكبريت والزئبق معًا. انظر: مفاتيح العلوم (ص١٤٩).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة ..... مشويان بماء العقاب المحلول في القارورة، ثم يجمع بين الجميع في السحق بعد ذلك، ثم يُشوى قدحان بماء المرنج المذكور سبع مرّات، ثم بماء العقاب المحلول سبع مرّات، فإنه ينعقد حجرًا أحمر مثل الدم، يلقى منه درهم على عشرة دراهم قَمَر يردّه شمسًا في عيار ستة عشر، فإن حُلّ هذا الحجرُ الإكسيرُ الأحمرُ، ثم عُقد صار القمر في عيار عشرين،

يفرغ منه دنانير تعمل منه، ويُعمل منه مصاغًا.

YOY .....

ومنهم من يأخذ راسخت يشويه بمرارة البقر سبعًا، ثم يضيفه إلى مثله ذهبًا مكلسًا بصفرة الكبريت المستخرجة بالجير والقلي، ثم يشوى الجميع بماء العقاب المحلول سبعًا، ثم يدهنه بدهن زعفران الطور سبعًا، فإنه ينعقد حجرًا مثل الأوّل، فإنْ حَلّه وعقده صار أبلغ من الأوّل، يقارب المعدني، والمُلْقَى منه قيراط على درهم قمر. وقد يعملون من الطبخات والجلاوات أشياء يطول شرحها، ولولا أنبي أخاف أن يطلُّع على هذا السرّ من لا دين له، لأوضحت منه جملاً كثيرة، لا يهتدي إليها كثير من الصاغة، فيحب على كلّ مسلم مراقبة الله عزَّ وجل، ولا يزغل على المسلمين شيئًا بهذا ولا بغيره، فإنْ عثر المحتسب بأحدٍ يفعل هذا عزَّره وأشهره، كما سبق بيانه في موضعه.

وأما تراب دكاكين الصاغة ورمادها، فلا يجوز بيعه إلا بالفلوس، أو بعَرَض مـن غـبر الفلوس، فإنه لا يخلو من ذهب وفضة يكون فيه، فيؤدى إلى الربا، والله أعلم.

## الباب الثاني والثلاثون

## في الحسبة على النجاسين والحدادين

لا يجوز لهم أن يمزحوا النحاس بالحبق الـذي يخرج للصاغـة وسبًّاكي الفضـة عنـد السبك، فإنه يصلُّب النحاس ويزيده يبسًا، فإذا أُفْرغ منه طاسة أو هـاون انكسـر سـريعًا مثل الزجاج، وينبغي ألاّ يمزجوا النحاس المكسور من الأواني وغيرها بالنحاس المعدني الذي لم يستعمل، بل يُسبك كلّ واحد منهما على انفراده، ويُعمل منفردًا. ٢٥٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة فصل

أما الحدَّادون، فلا يضربون سكينًا، ولا مقراضًا، ولا مخصفًا (١)، وما أشبه ذلك، من الأرمهان، ويبيعونه على أنه فولاذ، فإنّ ذلك تدليس، ولا يخلطون المسامير الرجعية المطرّقة بالمسامير الجديدة الضرب، ولا يعملون إلا الفولاذ المصفى للسكّين والمقص والموسى، والله أعلم.

\* \* \*

# الباب الثالث والثلاثون

## في الحسبة على البياطرة

البيطرة علم حليل سطرته الفلاسفة في كتبهم، ووضعوا فيها تصانيف كثيرة، وهي أصعب علاجًا من أمراض الآدميين؛ لأن الدواب ليس لها نطق تعبر به عما تجد من المرض والألم، وإنما يستدل على عللها بالجس والنظر، فيفتقر البيطار إلى حذق وبصيرة بعلل الدواب وعلاجها، فلا يتعاطى البيطرة إلا من له دين يصدّه عن التهجم على الدواب بفصد أو قطع أو كيّ، وما أشبه ذلك بغير خبرة، فيؤدى إلى هلاك الدابة أو عطبها.

#### قصل

وينبغى للبيطار أن ينظر إلى رسغ الدابة، ويعتبر حافرها قبل تقليمه، فإن كان أحنف (٢) أو مائلاً، نَسف من الجانب الآخر قدرًا يحصل به الاعتدال، وإن كانت يد الدابة قائمة، جعل المسامير المؤخرة صغارًا والمقدّمة كبارًا، وإن كانت يدها بالضدّ من ذلك صغّر المقدّمة وكبّر المؤخرة. ولا يبالغ البيطار في نسف الحافر فتغمس الدابة، ولا يرخى المسامير فيتحرّك النعل، ويدخل تحته الحصى والرمل فترهص (٣) الدابة، ولا ينبغى له أن يشدّها قويًّا على الحافر فتزمن الدّابة.

واعلم أنّ النعال المطرّقة ألزم للحافر، واللينة أثبت للمسامير الصلبة، والمسامير الدقيقة خير من الغليظة، وإذا احتاجت الداّبة إلى فتح عرق أخذ البيطار المبضع بين إصبعيه،

<sup>(</sup>١) المخصف: هو المخرز الذي تُثقب به النعال من الجلد، وغيره من الشياء السميكة، وهو من أدوات التزيين.

<sup>(</sup>٢) الحنف: حافر الدابة مائلاً إلى الداخل. انظر: صبح الأعشى (٢٨/٢).

<sup>(</sup>٣) الرهصة: وجع يصيب حافر الدّابة بسبب حجر أو ما شابه، يدخل بين النعل والحافر، فلا تطيق الدّابة وضع حافرها على الأرض كاملاً.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة وجعل نصابه في راحته، وأخرج من رأسه مقدار نصف ظفر، ثم فتىح العرق تعليقًا إلى فوقى بخفّة ورفق، ولا يضرب البيطار العرق حتى يجسّه بإصبعه، سِيمّا عروق الأوداج، فإنّها خطرة لمجاورتها المرىء، فإن أراد أن يفتح شيئًا من عروق الأوداج خنق الدّابة خنقًا شديدًا، حتى تبدر عروق الأوداج، فيتمكّن حينئذ مما أراد.

## فصل

وينبغى أن يكون البيطار خبيرًا بعلل الدواب، ومعرفة ما تحتاج إليه، وما يحدث فيها من العيوب، فيرجع النَّاس إليه إذا اختلفوا في عيب الدَّابة، وقد ذكر بعض الحكماء في كتاب البيطرة أن علل الدواب ثلاثمائة وعشرون علّة، منها: الخنّاق<sup>(۱)</sup>، والخنان الرطب، والخنان اليابس، والجنون، وفساد الدماغ، والصُّداع، والحمر، والنَّفخة، والورم، والمرّة الهائحة، والديبة، والخشام، ووجع الكبد، ووجع القلب، والدود في البطن، والمغل، والمغس، وريح السّوس، والقضاع، والصدام، والسعال البارد، والسعال الحار، وانفحار الدم من الدبر والذّكر، والبحل، والحلق، وعسر البول، ووجع المفاصل، والرّهصة، والدّخس، والدّاحس، والنّملة، والنّكب، والخلد، واللّقوة، والماء الحادث في العين، والمياخونة، ورخاوة الأذنين، والضّرس، وغير ذلك مما يطول شرحه.

ويفتقر البيطار إلى تحصيل معرفة علاجه، وسبب حدوث هذه العلل، فمنها ما إذا حدث في الدّابة صار عيبًا دائمًا، ومنها ما لم يصر عيبًا دائمًا، ولولا التطويل لشرحت من ذلك جُملاً وتفاصيل، فلا يهمل المحتسب امتحان البيطار بما ذكرناه، ومراعاة فعله بدواب الناس، والله أعلم.

#### \* \* \*

# الباب الرابع والثلاثون في الحسبة على نَخَّاسي العبيد والدّواب

يكون النخَّاس<sup>(٣)</sup> ثقة، أمينًا، عادلاً، مشهورًا بالعِفَّة والصِّيانة؛ لأنه يتسَلم جوارى الناس وغلمانهم، وربما اختلى بهم في منزله، وينبغي ألاً يبيع النخّاس لأحد جارية ولا

<sup>(</sup>١) هو ضيق في البلعوم. انظر: مفاتيح العلوم (ص٩٧).

<sup>(</sup>٢) هو داء يُصاب به الدواب، فيكون سببًا للفيح من المنخرين، والدموع من العينين. انظر: البيطرة لابن الأحنف (ص١٧٣).

<sup>(</sup>٣) بائع البهائم والحمير، والدواب عمومًا، وكذلك العبيد.

عبدًا حتى يعرف البائع، أو يأتى بمن يعرفه، ويكتب اسمه وصفته فى دفتره؛ للسلا يكون المبيع حرًا أو مسروقًا، ومن أراد شراء حارية، جاز له أن ينظر إلى وجهها وكفيها، فإن طلب استعراضها فى منزله والخلوة بها، فلا يُمكّنُه النَّخَّاس من ذلك، إلا أن يكون عنده نساء فى منزله، فينظرون جميع بدنها، ومن أراد شراء غلام، فله أن ينظر منه إلى ما فوق السُرَّة ودون الركبة، هذا كله قبل عقد البيع، فأما بعده، فله أن ينظر إلى جميع بدن الجارية.

ولا يجوز أن يفرق بين الجارية وولدها قبل سبع سنين، ولا يجوز بيع الجارية أو المملوك إذا كانا مسلمين لأحد من أهل الذمّة، إلاّ أن يعلم النخّاس يقينًا أن المملوك ليس بمسلم، ومتى علم أنّ بالمبيع عيبًا، وحب عليه بيانه للمشترى، كما ذكرنا في أوّل الكتاب.

## فصل

وينبغى أن يكون النَّخَّاس بصيرًا بالعيوب، خبيرًا بابتداء العلل والأمراض، فإذا أراد بيع غلام، نظر إلى جميع حسده، سوى عورته قبل بيعه، ويعتبر ذلك لئلا يكون فيه عيب أو علَّة فيخبر به المشترى، فأوّل ما ينظر إلى وجهه، فإن كان مائل اللَّون إلى الصفرة أو الغبرة، دل ذلك على مرض أو علة في الكبد أو الطحال أو البواسير، بما يطلع عليه من ذلك، وينبغى للدلال ألا يبيع دابة حتى يعرف البائع أو يأتى بمن يعرفه، ويكتب اسمه في دفتره كما قلنا أولاً؛ لئلا تكون الدابة معيبة أو مسروقة، والله أعلم.

#### \* \* \*

# الباب الخامس والثلاثون في الحسبة على الحمّامات وَقَوَمتها

قد ذكرنا في هذا الباب، وفي الذي قبله، أشياء ليست من قبيل الحسبة، وإنما ذكرناها لعموم الانتفاع معرفتها، وهي لائقة بهذا المكان، ولعمرى إن الحكمة ضالة كلّ حكيم، والفائدة حسنة حيث وُجدت. قال بعض الحكماء: خير الجّمامات ما قدُم بناؤه، واتسع هواؤه، وعذب ماؤه، وقدّر الأتّان وقوده بقدر مزاج من أراد وروده. واعلم أن الفعل الطبيعي للحمام هو التسخين بهوائه، والترطيب بمائه، فالبيت الأول مبرّد مرطّب، والبيت الثالث مسخن محقّف.

والحمام يشتمل على منافع ومضارً، فأما منافعها: فتوسيع المسامّ، واستفراغ

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

الفضلات، وهي تحلّل الرياح، وتحبس الطّبع إذا كانت سهولته عن هيضة، وتُنظّف الوسخ والعرق، وتُذهِب الحكّة والجرب والإعياء، وترطّب البدن، وتُحوّد الهضم، وتُنضج النزلات والزكام، وتنفع من حّمي يوم، ومن حمّى الدّق والرّبع بعد نضج خلطها، وأما مضارّها، فإنها: تُرْحى الجسد، وتُضْعف الحرارة عند طول المُقام فيها، وتُسقط شهوة الطّعام، وتُضعف الباه، وأعظم مضارّها صب الماء الحار على الأعضاء الضّعفة.

وقد تُستعمل الحمَّام على الرِّبق والخُلُو، فتُجفّف تجفيفًا شديدًا، وتهزل البدن وتضعْفه، وقد تُستعمل الحمَّام على قُرْب عهد بالشّبع، فتُسّمن البدن، إلاّ أنها تُحدث سددًا، وأجود ما استعمل الحمَّام على الشبع بعد الهضم الأول، فإنه يُرطّب البدن ويسمنه، ويُحسن بشرته.

#### فصل

وينبغى أن يأمرهم المحتسب بغسل الحمام، وكنسها، وتنظيفها بالماء الطاهر، غير ماء الغسالة، يفعلون ذلك مرارًا في اليوم، ويدلكون البلاط بالأشياء الخشنة؛ لئلا يتعلَّق به السّدر، والخطمي، والصابون، فتنزلق أرجل الناس عليها، ويغسلون الخزانة من الأوساخ المجتمعة في مجاريها، والعكر الراكد في أسفلها في كلّ شهر مرّة؛ لأنها إن تركت اكثر من ذلك تغيّر الماء فيها في الطعم والرائحة.

وإذا أراد القيِّم الصّعود إلى الخزَانة لفتح الماء إلى الأحواض، فينبغى أن يغسل رجليه بالماء ثمّ يصعد؛ لئلا يكون قد خاض فى الغسالات، ولا يسدّ الأنابيب بشعر المشّاطة، بل يسدّها باللّيف والخرق الطاهرة، ليخرج من الخلاف، ويشعل فيها البحور فى كلّ يوم مرّتين، سيّما إذا شرع فى غسلها وكنسها، ومتى بردت الحمّام، فينبغى أن يبخّرها القيِّم بالخُزَامَى، فإنّ دخانها يُحمّى هواءها، ويطيِّب رائحتها، ولا يحبس ماء الغسالات فى مسيل الحمّام؛ لئلا تفوح رائحتها، ولا يدع الأساكفة وغيرهم يصبغون الجلود فى الحمام، فإنّ الناس يتضرّرون برائحة الدباغة، ولا يجوز أن يدخل المحذوم والأبرص إلى الحمام.

وينبغى أن يكون للحمَّامى ميازر يؤجّرها للناس، أو يعيرها لهم، فإنَّ الغرباء والضّعفاء قد يحتاجون إلى ذلك، ويأمرهم المحتسب بفتح الحمَّام فى السَّحَر، لحاجة الناس إليها للتطّهر فيها قبل وقت الصلاة، ويلزم النَّاطور حفظ ثياب الناس، فإنْ ضاع منها شيء لزمه ضمانه، على الصحيح من مذهب الشافعي، رضى الله عنه.

## فصل

ويكون المزيّن، وهو البلآن، خفيفًا، رشيقًا، بصيرًا بالحِلاقة، ويكون حديده رطبًا قاطعًا، ولا يستقبل الرأس ومنابت الشّعر استقبالاً، ولا يأكل المزيّن ما يُغيّر نكهته، كالبصل، والثوم، والكرّاث، واشباه ذلك؛ لئلاّ يتضرّر الناس برائحة فيه عند الحلاقة. وينبغى أن يحلق الجبين، والصّدغين، على ما يليق بالحال، ولا يحلق شعر صبى إلا بإذن وليّه، ولا يحلق عذار أمرد ولا لحية مخنث، ويأمر المحتسبُ المدلّك أن يدلّك يده بقشور الرمّان، لتصير خشنة، فتخرّج الوسخ، ويستلذ بها الإنسان، ويُمنع من دلوك الباقلا والعدس في الحمام؛ لأنّ ذلك طعام، فلا يجوز أن يمتهن.

## فصل

ويلزم المحتسب أن يتفقّد الحمام في كلّ يوم مرارًا، ويعتبر ما ذكرناه، وإن رأى أحدًا قد كشف عورته عزّره على كشفها؛ لأنّ كشف العورة حرام، وقد لعن رسول الله على الناظر والمنظور إليه، والله أعلم.

#### \* \* \*

## الياب السادس والثلاثون

# في الحسبة على الفصَّادين والحجَّامين

لا يتصدَّى للفصد (١) إلا من اشتهرت معرفته بتشريح الأعضاء، والعروق، والعضل، والشرايين، وأحاط بمعرفة تركيبها وكيفيتها؛ لئلا يقع المبضع في عرق غير مقصود، أو في عضلة أو شريان، فيؤدّى إلى زمانة العضو وهلاك المفصود، فكثير هلك من ذلك. ومَنْ أراد تعلّم الفصد، فليُدمن فصد ورق السّلق، أعنى العروق التي في الوْرقة، حتى تستقيم يده، وينبغى للفاصد أن يمنع نفسه من عمل صناعة مهينة، تُكسب أنامله صلابة وعسر حسّ، لا يتأتّى معها نبش العروق، وأن يراعي بصره بالأكحال المُقوِّية له والأيار جات، إن كان ممن يحتاج إليها، وألاّ يفصد عبدًا إلا بإذن مولاه، ولا صبيًا إلا بإذن وليَّه، ولا حاملاً ولا طامئًا، وألاّ يفصد إلا في مكان مضيء، وبآلة ماضية، وألاّ يفصد وهو منزعج الجنان.

<sup>(</sup>١) راجع في الفصد: الذخيرة في الطب لابن قرة، ومختصر تذكرة السويدي، والتذكرة في الطب والحكمة للصنيبري، والمفيد في الطب، ومجمع الفوائد البدنية، كلها بتحقيقنا، ط دار الكتب العلمية - بيروت.

وبالجملة ينبغى للمحتسب أن يأخذ عليهم العهد والميثاق ألا يفصدوا في عشرة أمزجة، وليحْذَروا فيها حذرًا، إلا بعد مشاورة الأطباء، وهي: في السن القاصر عن الرابع عشر، وفي سن الشيخوخة، وفي الأبدان الشديدة القضافة، وفي الأبدان الشديدة السمّن، وفي الأبدان المتخلخلة، وفي الأبدان البيض المرهّلة، وفي الأبدان الصفر العديمة الدم، وفي الأبدان التي طالت بها الأمراض، وفي المزاج الشديد البرد، وعند الوجع الشديد، فهذه الأحوال يجب أن يُكشف على الفاصد عند وجودها.

وقد نهت الأطباء عن الفصد في خمسة أحوال أيضًا، ولكن مَضَرَّته دون مضرَّة العشرة المتقدّم ذكرها، فالحالة الأولى الفصد عقيب الجماع، وبعد الاستحمام المحلّل، وفي حال الامتلاء من الثّقل، وفي حالة امتلاء المعدة والأمعاء من الثّقل، وفي حالة شدّة البرد والحرّ، فهذه أحوال يتوقَّى الفصد فيها أيضًا.

واعلم أن الفصد له وقتان: وقت اختيار، ووقت اضطرار، فأما وقت الاختيار، فهو ضحوة نهار بعد تمام الهضم والنقص، وأمَّا وقت الاضطرار، فهو الوقت الموجب الذى لا يتَّسع تأخيره، ولا يلتفت فيه إلى سبب مانع. وينبغى للمُفْتَصد ألاَّ بمتلىء من الطعام بعده، بل يميل إلى الاستلقاء، ويحذر النوم عقيب الفصد، فإنَّه يُحدث انكسارًا في الأعضاء، ومن افتصد وتورّمت عليه اليدُ، افتصد في اليد الأخرى بمقدار الاحتمال.

### فصل

ينبغى أن يكون مع الفاصد مباضع كثيرة، من ذوات الشّعيرة وغيرها، وأن يكون معه كبَّة من حرير أو خزّ، أو شيء من آلة القيء، من خشب أو ريش، وينبغى أن يكون معه وبر الأرنب، ودواء الصبر والكندر، وصفته أن يؤخذ من الكندر، والصبر، والمرّ، ودم الأخوين، من كلّ واحد جزء، ومن القلقطار (١) والزّاج من كلّ واحد نصف جزء، ويجمع الجميع، ويعمل كالمرهم، ويرفعه الفاصد عنده لوقت الحاجة إليه.

وينبغى أن يكون معه نافحة مسك وأقراص المسك، ويعتد بجميع ما ذكرناه، حتى إذا عرض للمفصود غَشْيُ بـادر فـألقم الموضع كبّـة الحريـر، وألقمه بآلـة القيء، وشـمّمه النافحة، وحرّعه من أقراص المسك شيئًا، فتَنْعَش قوّته بذلـك. وإن حـدث فتـوق دم مـن

<sup>(</sup>١) هو نوع من الزاج. انظر: عمدة المحتاج للرشيدي (١/٥٩٥).

عرق أو شريان، حشاه الفاصد بوبر الأرنب، ودواء الكندر المذكور (١١)، ولا يضرب الفاصد بمبضع كالّ، فإنه كبير المضرّة؛ لأنه يخطىء، فلا يلحق العرق، فيورم ويوجع.

ولْيَمْسح رأس مبضعه بالزيت، فإنه لا يوجع عند البضع، غير أنه لا يلتحم سريعًا، وإذا أخذ المبضع فليأخذه بالإبهام والوسطى، ويترك السَّبَّابة للحسّ، ويكون الأخذ على نصف المبضع، ولا يكون فوق ذلك، فيكون التمكّن منه مضطّربًا، ولا يدفع المبضع باليد غمزًا، بل يدفع بالاختلاس، ليوصل طرف المبضع حشو العروق.

ولم أرَ في صناعة الفصد أحذق من رجلين رأيتهما بمدينة حلب، افتخر كل واحد منهما على صاحبه بالحذق، فأمّا أحدهما، فإنه لبس غلالة، وشدَّ يَدَه من فوق الغلالة، وانغمس في بركة، ثم فصد يده في قاع الماء من فوق الغلالة، وأما الآخر فمسك المبضع بإبهام رجُّله اليسرى، ثم فصد يده.

واعلم أنه ينبغى أن يُوسِّع الفاصد البضْع فى الشتاء؛ لئالا يجمد الدم، ويضيِّقه فى الصيف؛ لئلا يسرع إلى الغَشْى، وتثنية الفصد تحفظ قوَّة المفصود، فمن أرادها فى يومه، فَلْيَشُقَّ العرق مورِّبًا؛ لئلا يلتحم سريعًا، وأجود التثنية ما أُخِّر يومين أو ثلاثة، ومتى تغيير لون الدم، أو حدث غَشْى وضعف فى النبض، فليبادر الفاصد إلى شدْ العرق ومسكه.

### فصل

واعلم أن العروق المفصودة كثيرة، منها عروق في الرأس، وعروق في اليدين، وعروق في اليدين، وعروق في البدن، وعروق في البحلين، وعروق في الشرايين، فيمتحنهم المحتسب بمعرفتها، وبما يجاورها من العضل والشرايين، وسأذكر ما أشتهر منها: أما عروق الرأس المفصودة، فعرق الجبهة، وهو المنتصب ما بين الحاجبين، وفصده ينفع من ثقل العينين والصداع الدائم، ومنها العرق الذي فوق الهامة، وفصده ينفع من الشقيقة (٢) وقروح الرأس، ومنها العرقان الملويان على الصدغين، وفصدهما ينفع من الرمد، والدّمعة، وحرب الأجفان وبثورها، ومنها عرقان خلف الأذنين، يُفصدان لقطع النسل، فيحلّفهم

<sup>(</sup>۱) الكندر: هو لبان الذكر، ويُعبّر عنه باللسان الشجرى، أو الشحرى، مضغه يزيل ثقل اللسان، وأجوده ما يرد من بلاد اليونان، ومن شأنه أنه سريع الاحتراق، يحبس القيء، وقشاره يقوى المعدة ويشدها وينفع من الدوسنتاريا، ويمنع انتشار القروح الخبيشة في المقعدة إذا اتخذت منه فتائل. انظر: تحفة ابن البيطار (ص٢٢٤) بتحقيقنا.

<sup>(</sup>٢) ألم يحدث في الرأس، وقيل: نوع من الصداع.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

المحتسب ألاَّ يفصدوا واحداً فيهما؛ لأن ذلك يقطع النسل، وقطع النسل حرام، ومنها عروق الشَّفَة، وفصدها ينفع من قروح الفمّ، والقلاع<sup>(۱)</sup>، وأوجاع اللثة وأورامها، ومنها العروق التي تحت اللسان، وفصدها ينفع من الخوانيق، وأورام اللوزتين.

## فصل

وأما عروق اليديس فسته، وهي: القيفال، والأكحل، والباسليق، وحبل الذراع، والأسيلم (٢)، والإبطى، وهو شعبة من الباسليق، وأسلم هذه العروق القيفال. وينبغى على الفاصد أن يُنحِّى في فصده عن رأس العضلة إلى موضع ليّن، ويُوسِّع بَضْعَه إن أراد أن يُشِّى. وأما الأكحل، ففي فصده خطر عظيم، لأجل العضلة التي تحته، فربّما وقعت بين عصبتين، وربما كان فوقها عصبة دقيقة مدوّرة كالوتر، فيجب على الفاصد أن يعرف ذلك ويتجنَّبه في حال الفصد، ويحتاط أن تصيبه الضربة، فيحدث منها خدر مزمن. وأما الباسليق، فعظيم الخطر أيضًا، لوقوع الشريان تحته، فيجب على الفاصد أن يحتاط لذلك، فإن الشريان إذا يضع لم يَرْقاً دمه. وأما الأسيلم، فالأصوب أن يُفصد طولاً، وحبل الذراع يُفصد موربًا، وكلما انحدر الفاصد في فصد الباسليق إلى الذراع كان أسلم.

## فصل

وأما عـروق البـدن، فعرقـان على البطـن، أحدهمـا موضـوع على الكبـد، والآخـر موضوع على الطحال. موضوع على الطحال.

#### فصل

وأما عروق الرِّجلين، فأربعة، منها عرق النسا، ويُفصد عند الجانب الوحشى من الكعب، فإن حُفى فلتفصد الشّعبة التي بين الخنصر والبنصر من القدم، ومنفعة ذلك عظيمة، سيّما في النقرس والدوالي، وداء الفيل. ومنها عرق الصافن، وهو على الجانب الأيسر من الساق، وهو أظهر من عرق النسا، وفصده ينفع من البواسير، ويدر الطمث، وينفع الأعضاء التي تحت الكبد. ومنها عرق مأبض تحت الركبة، وهو مثل الصافن في النفع. ومنها العرق الذي خلف العرقوب، وكأنه شعبة من الصافن، ومنفعة فصده مثل الصّافن.

<sup>(</sup>١) القلاع: بثور تحدث في الفم واللسان. انظر: مفتاح العلوم (ص٩٧).

<sup>(</sup>٢) عرق بين الخنصر والبنصر، وهـو مـن شـعب الباسـليق المتقـدّم ذكـره. انظـر: مفـاتيح العلــوم (٣)، والتصريف لمن عجز عن التأليف للزهراوي (٢٠/٢).

٢٦٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

## فصل

وأما العروق والشرايين المفصودة في الغالب، ويجوز فصدها، فهي الصغار والبعيدة من القلب، فإن هذه التي يرقأ دمها إذا فصدت. وأما الشرايين الكبار القريبة الوضع من القلب، فإنه لا يرقأ دمها إذا فصدت، والتي يجوز فصدها منها، على الأكثر، شريان الصدغين، والشريانان اللذان بين الإبهام والسبابة، وقد أمر حالينوس بفصدها في المنام.

## فصل

والجِجَامة (١) عظيمة المنفعة، وهي أقل خطرًا من الفِصادة، وينبغي أن يكون الحجّام خفيفًا، رشيقًا، حبيرًا بالصناعة، فيخف يده في الشروط ويستعجل، ثم يُعلِّق المحجمة، وتكون التعليقة الأولى خفيفة سريعة القلع، ثم يتدرّج إلى القلع بإبطاء وإمهال، وينبغي للمحتسب أن يمتحن الحجَّام بورقة يلصقها على آجرّة، ثم يأمره بشرطها، فإن نَفَذ الشّرط كان ثقيل اليد، سيء الصناعة، وعلامة حذق الحجّام خفة يده، وألاً يوجع المحجوم.

## فصل

وقد ذكرت الحكماء أنّ الحجامة تُكُره في أوَّل الشهر وفي آخره؛ لأنّ الأحلاط في أوَّل الشهر لا تكون قد نقصت، فلا تفيد أوَّل الشهر لا تكون قد تحرَّكت ولا هاجت، وفي آخره تكون قد نقصت، فلا تفيد الحجامة شيئًا، وإنما تستحبّ الحجامة وسط الشهر، إذا تكامل النور في جرم القمر؛ لأن الأحلاط تكون هائجة، وتكون الأدمغة زائدة في الإقحاف، وأفضل أوقات الحجامة الساعة الثانية والثالثة من النهار.

## فصل

وأما منافع الحجامة، فإنها على النُقرة خليفة فصد الأكحل، وتنفع من ثقل الحاجبين، وجرب العينين، والبَخْر في الفم، غير أنها تورث النّسيان، كما قال النبي على: وإن مؤخّر الدّماغ موضع الحفظ، وتُضعفه الحجامة». والْحْجامة على الأكحل خليفة فصد الباسليق، وتنفع من وجع المنكب والحلق، غير أنها تضعف فم المعدة. والحِجامة في الأحدعين حليفة القيفال، وتنفع الوجه، والأسنان، والأضراس، والعينين، والأذنين، والأنف، والحلق، ورعشة الرأس، غير أنها تُحْدث رعشةً في الرأس لمن لم يكن به والأنف.

<sup>(</sup>۱) انظر: التصريف للزهراوي (۱/۸۰)، والمصادر المتقدمة في الفصد بتحقيقنا، ط دار الكتب العلمية – بيروت.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

والجِحامة تحت الذقن تنفع الوجه، والأسنان، والحلقوم، وتنقّى الرأس، والجِحامة على الهامة تنفع من اختللاط العقل، والدّوار، وتبطىء بالشيب، غير أنها تضرّ بالذهن، وتُورث بلهًا، والحجامة على الفخذين من قدام تنفع من وجع الخصيتين، وخراجات الفخذين والساقين، والتي على الفخذين من خلف تنفع من الأورام، والخرّاجات الحادثة في الإلْيتين، والحجامة على السّاقين تقوم مقام الفصد، وتنقّى الدم، وتدرّ الطمث، والله أعلم.

#### \* \* \*

## الياب السابع والثلاثون

## فى الحسبة على الأطباء والكحّالين والمجبّرين والجرائحيّين

الطّب علم نظرى وعملى، أباحت الشريعة علمه وعمله، لما فيه من حفظ الصحّة ودفع العلل والأمراض عن هذه البنية الشريفة، والطبيب هو العارف بتركيب البدن، ومزاج الأعضاء، والأمراض الحادثة فيها، وأسبابها، وأعراضها، وعلاماتها، والأدوية النافعة فيها، والاعتياض عما لم يوجد منها، والوجه في استخراجها، وطريق مداواتها، ليُساوي بين الأمراض والأدوية في كمياتها، ويُخالف بينها وبين كيفياتها، فمن لم يكن كذلك، فلا يحلُّ له مداواة المرضى، ولا يجوز له الإقدام على علاج يُخاطر فيه، ولا يتعرّض إلى ما لم يحكم علمه من جميع ما ذكرناه.

وقد حُكِى أن ملوك اليونان كانوا يجعلون في كل مدينة حكيمًا مشهورًا بالحكمة، ثم يَعرضون عليه بقية أطبّاء البلد ليمتحنهم، فمن وجده مقصّرًا في عمله، أمره بالاشتغال وقراءة العلم، ونهاه عن المداواة. وينبغي إذا دخل الطبيب على مريض أن يسأله عن سبب مرضه، وعما يجد من الألم، ويعرف السبب والعلامة والنبض والقارورة (۱)، ثم يُرَبّب له قانونًا (۲) من الأشربة وغيرها، ثم يكتب نسخة بما ذكره له المريض، وبما ربّبه له في مقابلة المرض، ويُسلّم نسخته لأولياء المريض، بشهادة من حضر معه عند المريض. فإذا كان من الغد حضر ونظر إلى دائه، وسأل المريض، ورتّب له قانونًا على حسب مقتضى الحال، وكتب له نسخة أيضًا، وسلّمها إليهم. وفي اليوم الرابع، وهكذا إلى أن يبرأ المريض، أو يموت. فإن برىء من الثالث كذلك، ثمّ في اليوم الرابع، وهكذا إلى أن يبرأ المريض، أو يموت. فإن برىء من

<sup>(</sup>١) القارورة: أي الزجاجة.

<sup>(</sup>٢) يقصد المصنف بالقانون هنا: تذكرة العلاج.

٢٦٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

مرضه، أخذ الطبيب أجرته وكرامته، وإن مات حضر أولياؤه عند الحكيم المشهور، وعرضوا عليه النسخ التي كتبها لهم الطبيب، فإن رآها على مقتضى الحكمة وصناعة الطب من غير تفريط ولا تقصير من الطبيب أعلمهم، وإن رأى الأمر بخلاف ذلك قال لهم: خذوا دِيَة صاحبكم من الطبيب، فإنه هو الذى قتله بسوء صناعته وتفريطه، فكانوا يحتاطون على هذه الصورة الشريفة إلى هذا الحد، حتى لا يتعاطى الطب من ليس من أهله، ولا يتهاون الطبيب في شيء منه.

وينبغى للمحتسب أن يأخذ عليهم عهد بقراط<sup>(۱)</sup> الذى أخذه على سائر الأطباء، ويُحلّفهم ألا يُعطوا أحدًا دواءً مضرًا، ولا يُركّبُوا له سُماً، ولا يصفوا التمائم عند أحد من العامة، ولا يذكروا للنساء الدواء الذى يسقط الأجنّة، ولا للرجال الدواء الذى يقطع النسل، وليغضُّوا أبصارهم عن المحارم عند دخولهم على المرضى، ولا يفشوا الأسرار، ولا يهتكوا الأستار.

## فصل

وينبغى للطبيب أن يكون عنده جميع آلات الطب على الكمال، وهى كلبات الأضراس، ومكاوى الطحال، وكلبات العَلق، وزرّاقات القولنج، وزرّاقات الذكر، وَمِلْزم البواسير، ومخرط المناخير، ومنحل النواصير، وقالب التشمير، ورصاص التثقيل، ومفتاح الرحم، وبوار النساء، ومكمدة الحشا، وقدح الشّوصة، وغير ذلك مما يُحتاج إليه فى صناعة الطب، غير آلة الكحّالين والجرائحيّين، مما يأتى ذكره فى موضعه.

وللمحتسب أن يمتحن الأطباء بما ذكره حنين بن إسحاق في كتابه المعروف: ومحنة الطبيب». وأما كتاب: ومحنة الطبيب، لجالينوس، فلا يكاد أحد من الأطباء يقوم بما شرطه جالينوس عليهم فيه.

## فصل

وأما الكحّالون، فيمتحنهم المحتسب بكتاب حنين بن إسحاق كذلك، أعنى العشر مقالات في العين، فمن وحده فيما امتحنه به عارفًا بتشريح عدد طبقات العين السبعة، وعدد رطوباتها الثلاثة، وعدد أمراضها الثلاث، وما يتفرَّع من ذلك من الأمراض،

<sup>(</sup>۱) بقراط: هو الطبيب اليونانى القديم الشهير، ويطلق عليه أبو الطبّ، (Hippocrates)، توفى عن ٩٥ سنة من عمره، وهو من مواليد ٢٠٤ق.م. انظر: طبقات الأطباء لابن أبى أصيبعة (٢٤/١).

وأما كحّالو الطرقات، فلا يوثق بأكثرهم، إذ لا دين لهم يصدّهم عن التهجّم على أعين الناس بالقطع والكحل بغير علم ومخبرة بالأمراض والعلل الحادثة، فلا ينبغى لأحد أن يركن إليهم في معالجة عينيه، ولا يثق بإكحالهم وأشيافاتهم، فإن منهم من يصنع أشيافًا أصلها من النشا والصمغ، ويصبغها ألوانًا مختلفة، فيصبغ الأحمر بالأسريقون، والأخضر بالكركم والنيل، والأسود بالأقاقيا، والأصفر بالزعفران، ومنهم من يجعل أشياف ماميتا، ويجعل أصله من البان المصرى، ويعجنه بالصمغ المحلول، ومنهم مَنْ يعمل كحلاً من نوى الإهليلج المحرق والفلفل، وجميع غشوش أكحالهم لا يمكن حصر معرفتها، فيحلّهم المحتسب على ذلك، إذ لا يمكنه منعهم من الجلوس لمعالجة أعين الناس.

## فصل

وأما المحبّرون، فلا يحلُّ لأحدٍ أن يتصدّى للجبر إلا بعد أن يُحكِم معرفة المقالة السادسة من كنّاش بولص فى الجبر، وأن يعلم عدد عظام الآدمى، وهو مائتا عظم وثمانية وأربعون عظما، وصورة كلّ عظم منها، وشكّله، وقدره، حتى إذا انكسر منها شىء أو انخلع ردّه إلى موضعه، على هيئته التى كان عليها، فيمتحنهم المحتسب بجميع ذلك.

## فصل

وأما الجراحات والمراهم، وأيضًا كتاب الزَّهراوى في الجراح، وأن يعرف التشريح، وأعضاء الجراحات والمراهم، وأيضًا كتاب الزَّهراوى في الجراح، وأن يعرف التشريح، وأعضاء الإنسان، وما فيه من العضل، والعروق، والشرايين، والأعصاب، ليتجنّب الجرّاح ذلك في وقت فتح المواد وقطع البواسير. ويكون معه دست المباضع، فيه مدوّرات الرأس، والمورّبات، والحربات، وفأس الجبهة، ومنشار القطع، ومحرفة الأذن، وورد السّلع، مرهمدان المراهم، ودواء الكندر القاطع للدم، الذي قدَّمنا صفته. وقد يبهرجون على الناس بعظام تكون معهم، فيدسونها في الجرح، ثم يخرجونها منه بمحضر من الناس، ويزعمون أنّ أدويتهم القاطعة أحرجتها. ومنهم مَنْ يضع مراهم من الكلس المغسول

٢٦٦ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة بالزيت، ثم يصبغ لونه أحمر بالمغرة، أو أخضر بالكركم والنيل، أو أسود بالفحم المسحوق، فيعتبر عليهم العريف جميع ذلك، والله أعلم.

#### \* \* \*

## الباب الثامن والثلاثون

## في الحسبة على مُؤَدِّبي الصبيان

لا يجوز لهم تعليم الخطّ للصّبيان في المساجد؛ لأن النبي الله أمر بتنزيه المساجد من البول الصبيان والمجانين؛ لأنهم يسوّدون حيطانها، ويُنحّسون أرضها، إذ لا يحترزون من البول وسائر النحاسات، بل يتّخذون للتعليم حوانيت في الدروب وأطراف الأسواق.

## فصل

وأول ما ينبغى للمؤدّب أن يعلم الصبى السُّور القصار من القرآن، بعد حذق بمعرفة الحروف، وضبطها بالشكل، ويُدرِّجه بذلك حتى يألفه طبعه، ثم يُعرِّفه عقائد أهل السُّنة والجماعة، ثم أصول الحساب، وما يُستحسن من المراسلات والأشعار دون سخيفها ومسترذلها. وفي الرّواح يأمرهم المؤدّب بتجويد الخطّ على المثال، ويكلّفهم عرض ما أملاه عليهم حفظًا غائبًا لا نظرًا، ومن كان عمره فوق سبع سنين، أمره المؤدّب بالصّلاة في جماعة؛ لأن النبي في قال: وعلموا صبيانكم الصلاة لسبع، واضربوهم على تركها لعشر، (۱). ويأمرهم المؤدّب ببر الوالدين، والانقياد لأمرهما بالسمع والطاعة، والسلام عليهما، وتقبيل أيديهما عند الدخول إليهما، ويضربهم على إساءة الأدب والفحش من الكلام، وغير ذلك من الأفعال الخارجة عن قانون الشرع، مثل اللعب بالكِعاب، والبيض، والسير، ونردشير (۲)، وجميع أنواع القمار، ولا يضرب صبيًّا بعصًا غليظة تكسر والبيض، والرويقة تؤلم الجسم، بل تكون وسطًا، ويتخذ مجلدًا عريض السير، ويعتمد في ضربه على اللوايا والأفخاذ وأسافل الرجلين؛ لأن هذه المواضع لا يخشى منها ضرر ولا غائلة.

<sup>(</sup>۱) رواه الحاكم في المستدرك في الصلاة (۱۹۷/۱)، والبيهقي في الكبرى في الصلاة (۱۱۹/۳) ح (٥٠٩١، ٥٠٩٢).

 <sup>(</sup>۲) هي الطاولة المعروفة في مصر، من ألعاب الفرس القديمة. انظر: صبح الأعشى (١٤٨/٢).

ولا ينبغى للمؤدِّب أن يستخدم أحد الصبيان في حوائجه وأشغاله التي فيها عارً على آبائهم، كنقل الزِّبل، وحمل الحجارة، وغير ذلك، ولا يرسله إلى داره وهي خالية؛ لئلا تتَطَرَّق إليه التهمة، ولا يرسل صبيًا مع امرأة ليكتب لها كتابًا، ولا غير ذلك، فإن جماعة من الفُسّاق يحتالون على الصبيان بذلك، ويكون السّائق لهم أمينًا، ثقة، متأهِّلاً؛ لأنه يتسلّم الصبيان في الغدو والرواح، وينفرد بهم في الأماكن الخالية، ويدخل على النسوان، فيلزم أن يكون كذلك.

ولا يعلم المؤدِّب الخطّ امرأة ولا جارية؛ لأن ذلك مما يزيد المرأة شرَّا، وقيل: إن مشل المرأة التي تتعلم الخطّ، مثل حية تُستقى سمَّا. وينبغى للمؤدّب أن يمنع الصبيان من حفيظ شيء من شعر ابن الحجاج<sup>(۱)</sup> والنظر فيه، ويضربهم على ذلك، وكذلك ديوان صريع الدَّلاّ، فإنه لا خير فيه، وكذلك الأشعار التي عملتها الروافيض في أهل البيت، فلا يُعرِّفهم شيئًا من ذلك، بل يعلمهم الأشعار التي مُدحت بها الصحابة، رضوان الله عليهم، ليرسخ ذلك في قلوبهم.

#### \* \* \*

# الباب التاسع والثلاثون في الحسبة على أهل الذِّمّة

لا يصح عقد الذّمة إلا من الإمام، أو مِمَّنْ يُفُوِّض إليه الإمام، ولا تعقد الذّمة إلا لمن له كتاب، أو شبه كتاب من الكفّار، كاليهود، والنصارى، والمجوس، وأما غير هؤلاء ممن لا كتاب لهم، ولا شبه كتاب، كالمشركين، وعبدة الأوثان، ومن ارتدّ عن الإسلام، أو من أظهر الزندقة والإلحاد، فلا يجوز لهم عقد الذّمة، ولا يُقرّون على ما هم عليه، ولا يُقبُل منهم غير الإسلام.

#### فصل

وينبغى أن يشترط عليهم ما شرطه عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، في كتاب الجزية الذي كتبه لأهل الذمّة، ويؤخذون بلبس الغيار، فإن كان يهوديًّا، وضع على

<sup>(</sup>۱) هو أبو عبد الله الحسين بن الحجاج، من كبار الشيعة، شاعر غـزل، وبحـون، كـان محتسبًا على بغداد في عهد عز الدولة بن بويه، توفي سنة ٣٩١هـ. انظر: وفيات الأعيان (١٩٤/١).

٣٦٨ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

كتفيه خيطًا أحمر أو أصفر، وإن كان نصرانيًّا، شدّ في وسطه زنّارًا، وعلّق في عنقه صليبًا، وإن كانت امرأة لبست خفين أحدهما أبيض والآخر أسود، وإذا عبر الذمّي إلى الحمّام، ينبغي أن يكون في عنقه طوق من حديد، أو نحاس، أو رصاص، ليتميّز به عن غيره، ويمنعهم المحتسب من ركوب الخيل، وحمل السلاح، والتقلّد بالسيوف، وإذا ركبوا البغال ركبوها بالأكف عرضًا من جانب واحد، ولا يرفعون بنيانهم عن بنيان المسلمين، ولا يتصدّرون في المجالس، ولا يُزاجمون المسلمين في الطرقات، بل يلحأون إلى أضيق الطرقات، ولا يُبيدُأُون بالسلام، ولا يُراجمون المسلمين في المجالس، ويشترط المحتسب عليهم ضيافة مَنْ مرَّ بهم من المسلمين، وإنزالهم في بيوتهم وكنائسهم، ويمنعون من إظهار الخمر والخنزير، والجهر بالتوراة والإنجيل وضرب الناقوس، ومن إظهار أعيادهم، ورفع الصوت على موتاهم، فحميع ذلك اشترطه عليهم عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، في كتابه، فيراعي المحتسب أحوالهم في جميع ذلك، ويجبرهم عله.

## فصل

ويأخذ منهم الجزية على قدر طبقاتهم، على الفقير المُعيل دينارًا، وعلى المتوسط دينارين، والغنى أربعة دنانير عند رأس الحول، فإذا جاء المحتسب أو العامل لأخذ الجزية، أقامه بين يديه، ثم لطمه بيده على صفحة عنقه، وهو يقول له: أد الجزية يا كافر، ويخرج الذمى يده من جيبه مطبوقة على الجزية، فيعطيها له بذلة وانكسار. ويشترط المحتسب عليهم مع الجزية التزام أحكام الإسلام، فإن امتنع الذمى من لزوم الأحكام، أو قاتل المسلمين، أو زنا بمسلمة، أو أصابها باسم نكاح، أو فتن مسلمًا عن دينه، أو قطع الطريق على مسلم، أو آوى المشركين، أو دلهم على عورات المسلمين، أو دينه، أو قتل مُسلمًا، وغُنِم ماله في أصح القولين؛ قتل مُسلمًا، والله أعلى الكف عن ذلك، فعلى المحتسب معرفة هذه الأشياء، وإلزامهم بجميعها، والله أعلم.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة .....

## الباب الأربعون

## يشتمل على جُمل وتفاصيل في أمور الحسبة

قد ذكرنا في هذا الكتاب من الحسبة على أرباب الصنائع المشهورة، ومن كشف غشوشهم وتدليسهم، ما فيه الكفاية للمحتسب، وأصل يقيس عليه ما عداه، مما لم نذكره، وسأذكر في هذا الباب تفاصيل حُمَل قد تقدّمت في هذا الكتاب، وأذكر ما يلزم المحتسب فعله من أمور الحسبة في صالح الرعية، غير ما ذكرناه. فمن ذلك السوط، والدّرة، والطرطور:

أما السوط، فيتخذه وسطًا، لا بالغليظ الشديد، ولا بالرقيق اللين، بل يكون بين سوطين، حتى لا يؤلم الجسم، ولا يخشى منه غائلة، وأما الدِّرة، فتكون من جلد البقر، أو الجمل، محشوَّة بنوى التمر، وأما الطرطور، فيكون من اللبد، منقوشًا بالخرق الملوّنة، مكللاً بالجزع والودع والأجراس، وأذناب الثعالب والسنانير، وتكون هذه الآلة جميعها معلقة على دكة المحتسب يشاهدها الناس، فترعد منها قلوب المفسدين، وينزجر بها أهل التدليس.

فإذا عثر المحتسب بشارب خمر، جلده بالسوط أربعين جلدة، وإن رأى المصلحة في حلّد الثمانين جَلَدَه؛ لأن عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، جَلَد شارب الخمر ثمانين جلدة، بفتوى على بن أبي طالب، رضى الله عنه، فيجرده المحتسب عن ثيابه، ثم يرفع يده بالسوط حتى يبيض إبطه، ويفرق الضرب على كتفيه وإليتيه وفخذيه، وإن كان زانيًا، وهو بكر، حَلَدَه في ملأ من الناس، كما قال الله عزَّ وجلَّ: ﴿وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [النور: ٢]، وإن كانت امرأة جلدها وهي في إزارها وثيابها، وأما الزاني المحصن، فيجمع المحتسب الناس حوله خارج البلد، ويأمرهم برجمه، كما فعل رسول الله على على على الأرض، وأجلسها فيها إلى وسطها، ثم أمر الناس برجمها، كما فعل رسول الله على بالغامدية (١)، وإن كان المذنب لاط بغلام، ألقاه المحتسب من أعلا شاهق في البلد، هذا كلّه بعد ثبوته عند الإمام، ثم يتولاه المحتسب.

<sup>(</sup>۱) يقصد قصة رحم ماعز بن مالك، وانظر : المبسوط للسرخسى (۹۲/۹)، والغامدية: امرأة جاءت النبى على حمل الله على حملها، ثم أمر برجمها.

٠ ٢٧ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

## فصل

وأما التعزير، فعلى قدر أحوال الناس، وقدر الجناية، فمن الناس من يكون تعزيره بالقول والتوبيخ، ومنهم من يُضرب بالسوط به أدنى الحدود، ومنهم من يُضرب بالدرّة ويُلبس الطرطور ويُركب على جمل أو حمار، وإذا رأى المحتسب رحلاً حامل خمر، أو يلعب بملهاة، كالعود، والمعزفة، والطنبور، والبربط (۱۱)، والمزمار، عزّره على حسب ما يراه من المصلحة في حقّه، بعد إراقة الخمر، وكسر الملهاة، وكذلك إن رأى رجلاً أجنبيًّا مع امرأة أجنبية، في خلوة أو طريق، ويلزم المحتسب أن يتفقّد المواضع التي تجتمع فيها النسوان، مثل سوق الغزل والكتان، وشطوط الأنهار، وأبواب حمّامات النساء، وغير ذلك، فإن رأى شابًا منفردًا بامرأة، ويكلّمها في غير معاملة في البيع والشراء، وينظر إليها، عزّره ومنعه من الوقوف هناك، فكثير من الشبان المفسدين يقفون في هذه المواضع، وليس لهم حاجة غير التلاعب على النسوان.

ثمّ يتفقّد المحتسب مجالس الوعّاظ، فلا يدع الرجال يختلطون بالنساء، ويجعل بينهم ستارة، فإذا انفض المجلس، خرج الرجال وذهبوا في طريق، ثمّ تخرج النساء ويذهبن في طريق آخر، فمن وقف من الشباب في طريقهن لغير حاجة، عزَّره المحتسب، ثم يتفقّد المآتم والمقابر، فإذا سمع نادبة أو نائحة عزَّرها ومنعها؛ لأنّ النواح حرام، قال رسول الله على: «النائحة ومن حولها في النان (٢).

ويمنع المحتسب النساء من زيارة القبور؛ لأنّ النبى الله قال: ولعن الله زوّارات القبور، (٢)، وإذا خرجت جنازة أمر المحتسب النساء أن يتأخرن عن الرحال، ولا يختلطن بهم، ويمنعهن من كشف وجوههن ورءوسهن خلف الميت، ويأمر مناديًا ينادى فى البلد بالمرأة بالمنع من ذلك، والأوْلى أن يمنعهن من تشييع الجنازة، ومتى سمع المحتسب بامرأة عاهرة، أو مغنية، استتابها عن معصيتها، فإن عادت عزَّرها ونفاها من البلد، وكذلك يصنع بالمختثين والمردان المشهورين بالفساد مع الرجال، ويمنع المحتسب الخنثى من حلق لحيته أو نتفها، ودخوله على النسوان، وكذلك الأمرد النكريش، متى حلق لحيته كان ذلك دليلاً على فساده، فيعزّره المحتسب على فعل ذلك.

<sup>(</sup>۱) البربط: آلة موسيقية تعرف بالعود، وهو فارسى معرب. وانظر: الموسيقى الكبير للفارابي (٣٢)، والقاموس (برط).

<sup>(</sup>٢) لعن النائحة والمستمعة، أخرجه أبو داود (٣١٢٨)، وانظر: الكبائر للذهبي (١٦٥/١).

<sup>(</sup>٣) أخرجه الترمذي (٣٧١/٣) ح (٢٠٥٦)، وقال: حسن صحيح، وابن ماجه (٢/١٠) ح (٣٥٠١)، والإمام أحمد في مسنده (٣٣٧/٢) ح (٨٤٣٠).

ويُشرف المحتسب على الجوامع والمساجد، ويأمر قُوَمها بكنسها في كلّ يوم وتنظيفها من الأوساخ، ونفض حصرها من الغبار، ومسح حيطانها، وغسل قناديليها وإشعالها في كلّ ليلة، ويأمرهم بغلق أبوابها عقيب كلّ صلاة، وصيانتها من الصبيان والمحانين، وممن يأكل فيها الطعام أو ينام، أو يعمل صناعة، أو يبيع سلعة، أو ينشد ضالّة، أو يجلس فيها للناس لحديث الدنيا، فحميع ذلك قد ورد الشرع بتنزيه المساجد عنه وكراهية فعله.

ويتقدَّم المحتسب إلى جيران كل مسجد بالمواظبة على صلاة الجماعة عند الأذان، لإظهار معالم الدين، وإشهار شعار الإسلام، سيمّا في هذا الزمان؛ لكثرة البدع، واختلاف الأهواء، وتنوّع الباطنية، وما قد صرَّحُوا به من تعطيل الشريعة، وإبطال أحكام الإسلام، فيجب على كلّ مسلم إظهار أركان الإسلام، وإشهار الشريعة في مقابلة ذلك، لتَقْوى عقائد العامة.

#### فصل

ولا يُؤذّن في المنارة إلا عدل، ثقة، أمين، عارف بأوقات الصلوات؛ لأنّ النبي الله قال: والمؤذّنون أمناء، والأئمة ضمناء، فرحم الله الأنّمة، وغفر للمؤذّنين، (١). وينبغى للمحتسب أن يمتحنهم بمعرفة الأوقات، فمن لم يعرف ذلك منعه من الأذان حتى يعرفها؛ لأنه ربما أذّن في غير الوقت، فيسمعه العامّة، فيصلّون قبل الوقت، فلا تصحّ صلاتهم، فيكون هو السبب في إفساد صلاة الناس، فيجب عليه معرفة الوقت، ويقرأ باب الأذان والإمامة في الفقه، ويُستحبّ أن يكون المؤذّن صبيًا حسن الصوت.

وينهى المحتسب عن النعى فى الأذان، وهو التطريب، والتمطيط، ويأمره إذا صعد المنارة أن يَغُضّ بصره عن النظر إلى دور الناس، ويأخذ عليه العهد فى ذلك، ولا يصعد إلى المنارة غير المؤذّن فى أوقات الصلاة.

وينبغى للمؤذِّن أن يكون عارفًا بمنازل القمر، وشكل كواكب كلّ منزلة؛ ليعلم أوقات الليل ومُضِيّ ساعاته، وهي ثمان وعشرون منزلة: الشرطان، والبطين، والثريا،

<sup>(</sup>۱) صحیح: أخرجه ابن خزيمة (۱٦/٣) ح (١٥٣١)، والبيهقي في الكبري (٢٠/١) ح (١٨٦٧).

.... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة والدَبَرَان، والهقعة، والهنعة، والذراع، والنثرة، والطرف، والجبهة، والخراتان، والصرفة،

والعواء، والسماك، والغفر، والزبانان، والإكليل، والقلب، والشولة، والنعائم، والبلدة، وسعد الذَّابح، وسعد بلع، وسعد السعود، وسعد الأخبية، والفرغ المقدم، والفرغ المؤخر، وبطن الحوت، وهو الرشاء. فهذه جملة عدد منازل القمر، والصبح يدوم ويطلم في كل منزلة من هذه ثلاثة عشر يومًا، ثم ينتقل إلى المنزلة التي بعدها، فإن عرف المؤذَّن في أيّ منزلة هو الصبح نظر إلى المنزلة المعترضة في وسط السماء، فيعرف حيئــذ الطالع والساقط، وكم بينه وبين الصبح، وهذا فيه علمٌ وحسابٌ يطول شرحه، فمن أراد معرفة ذلك، فعليه بكتاب الأنواء لابن قتيبة، فلا غنى للمؤذن عن معرفته، ليحتاط على معرفة الصبح، ويجوز للمؤذِّن أخذ الأجرة على الأذان.

وأما أئمة المساحد، فلا يجوز لهم أحمذ الأجرة على الصلوات والإمامة، فيمنعهم المحتسب من أحذ ذلك، فإنه حرام، فإن رُفع إلى الإمام شيء من غير شرط، جاز له أخذه على سبيل الهدية، أو الهبة، أو الصلة، أو البرّ.

ويأمر المحتسب أهل القرآن بقراءته مرتَّلاً، كما أمرَ الله سبحانه وتعالى، وينهاهم عن تلحين القرآن وقراءته بالأصوات الملحّنة، كما تلحّن الأغاني والأشعار، فقد نهي الشرع عن ذلك، ولا يأتون إلى جنازة من غير أن يستدعيهم وَلِيّ الميت، وإذا أعطوا شيئًا من غير شرط على سبيل الصّدقة، جاز لهم أخذه، فأما اشتراطه فلا يجوز، فيعتبر المحتسب عليهم ذلك.

ولا يغسل الموتى إلا ثقة أمين قد قرأ كتاب الجنائز في الفقه، وعرف حدود ذلك، فيسألهم المحتسب عن ذلك، فمن كان قُيِّمًا به تركه، ومن لم يعلم صَرَفَه ليتعلُّم، وينهى المحتسب الأضِرَّاء وأهل الكدية المقنفين عن قراءة القرآن في الأسواق للكِّدية، فقد نهت الشريعة عن ذلك، ويمنعهم من إنشاد الشعر الذي عملته الروافض في أهل البيت، ومن ذكر المصرع وأشباهه، فإن هذا كلُّه فتنة للعامة، فلا يصح ذكره.

### فصل

وينبغي للمحتسب أن يتردُّد إلى مجالس القضاة والحكام، ويمنعهم من الجلوس في الجامع والمسجد للحكم بين الناس؛ لأنه ربما دخل عليهم الرجل الجنب، والمرأة الحائض، والدُّميّ، والصبيّ، والمجنون، والحافي، ومن لا يحترز من النجاسات، فيؤذون المسجد،

وقد رأيت مكتوبًا في كتاب أبي القاسم الصميرى أنّ الخليفة المستظهر بالله أمير المؤمنين، رحمه الله، ولّى رجلاً من أصحاب الشافعي، رضى الله عنه، الحسبة ببغداد، فنزل الرجل إلى جامع المنصور، فوجد قاضى القضاة يحكم بين الناس فيه، فقال له: سلام عليك، قال الله تعالى: ﴿الَّذِينَ إِن مَّكَّنَاهُمْ فِي الأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَن الْمُنكر وَلِلّهِ عَاقِبَةُ الأُمُورِ [الحج: ٤١].

وقد مكن الله عزّ وجلّ خليفته المستظهر بالله أمير المؤمنين في أرضه، وبسط يده بالأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، وقد جعلني وايَّاك نائبين عنه في ذلك، قائمين في رعبته بحدود الله، ومن يتعدّ حدود الله فقد ظلم نفسه، ونحن أولى بمن يعمل بحدوده، ولزوم ما أمر الله به، واجتناب ما نهي عنه، ليقتدى بنا العامّة، فنحن ملح البلد، نُصلح ما فسد من أحوال العامة، فإذا فسد الملح، مَنْ يصلحه؟ وبحلسك هذا لا يصلح في الجامع، أما سمعت قول الله عزَّ وحلَّ: ﴿فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُدْكُرَ فِيهَا السُمهُ يُسبَّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُو وَالآصال رِجَالٌ لاَّ تُلهيهم تِجَارَةٌ وَلاَ بَيْعٌ عَن ذِكُو اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلاَةِ وَإِيتَاء الزَّكَاقِ [النور: ٣٦، ٣٧]، وليس في هذا الذي أنت فيه شيء من ذلك، وإنه لتدخل إليك المرأة لتحتكم مع بعلها، ومعها الطفل فيبول على الحصر، وإنّ الرجل ليمشي على النَّحاسة والقذر، ويدوس الحصر بنعله، وإنَّ الأصوات لترتفع باللَّغُط خارج حلقتك، وربما دخل إليك الرجل الجنب، والمرأة الحائض، وجميع ذلك أمر نَبيُنا باحتنابه، فاجلس في وسط البلد، بحيث لا يشقي على أحدٍ القصد إليك، والسلام.

ومتى رأى المحتسب رجلاً يسفه فى مجلس الحكم، أو يطعن على الحاكم فى حكمه، أو لا ينقاد إلى حكمه، عزَّره على ذلك، و أما اذا رأى القاضى قد استشاط على رجل غيظًا، أو شتمه، أو احتد عليه فى كلامه، ردعه عن ذلك، ووعظه، وحوّفه بالله عزَّ وجلَّ، فإن القاضى لا يجوز له أن يحكم وهو غضبان، ولا يقول هجرًا، ولا يكون فظًا غليظًا، وكذلك يكون غلمانه وأعوانه الذين بين يديه، فإذا كان فيهم شاب حسن الصورة، فلا يبعثه القاضى لإحضار النسوان، وينبغى على القاضى أن يجلس للناس وسط البلد؛ لئلا يَشُقَّ على الناس القصد إليه.

٢٧٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة

## فصل

وأما الوكلاء الذين بين يدى القاضى، فلا خير فيهم، ولا مصلحة للناس بهم فى هذا الزمان؛ لأنّ أكثرهم رقيق الدِّين، يأخذ من الخصمين، ثم يتمسكون فيه بسنة الشرع، فيوقفون القضية، فيضيع الحق، ويخرج من بيد يدى طالبه وصاحبه، فإذا حضر الخصمان عند الحاكم، فإن الحق يظهر سريعًا من كلامهما إذا لم يكن لهما وكيل، فكأنّ ترك الوكلاء فى هذا الزمان أولكى من نصبهم، إلا أن يكون هناك امرأة غير بَرْزَة (١)، أو صبى، فحينئذ يوكل عنهما الحاكم وكيلاً.

## فصل

ويقصد المحتسب مجالس الولاة والأمراء، ويأمرهم بالمعروف، وينهاهم عن المنكر، ويعظهم ويُذَكّرهم، ويأمرهم بالشفقة على الرّعية والإحسان إليهم، ويذكر لهم ما ورد فى ذلك من الأحاديث عن النبي ري وليكن فى وعظه وقوله فى ردعهم عن الظلم لطيفًا، ظريفًا، لينًا في القول، بشوشًا، غير جبّار، ولا عبوس، قال الله عزّ وجلّ لنبيّه رو لطيفًا، ظريفًا غَلِيظَ الْقَلْبِ لاَنفَضُواْ مِنْ حَوْلِك ﴾ [آل عمران: ١٥٩]، وقد تقدّمت الحكاية عن المأمون فى أوّل الكتاب.

#### فصل

وما سوى ذلك أرباب الحرف المذكورة، والصنائع المشهورة في كتابي هذا، فلا يخفى على المحتسب كيفية الحسبة عليهم، والتّطَرُّق إلى كشف تدليسهم، فإنّ ذلك سهل يعرف بالمشاهدة والعيان، مثل الحسبة على البقّالين، وباعة الخضروات، فإنه يأمرهم ببيع البقول مغسولة من السرجين، مُنقَّاة من الحشيش والطاقات المصفرة، ويأمرهم بقطع شغف أصول الخسّ والفجل، وينهاهم عن غسل البصل والثوم الرَّطْبين، فإن الماء يزيدهما زفرة ونتونة، وإذا بات في دكاكينهم شيء من ذلك، فلا يخلطونه بالطّري المقطوع في اليوم.

وينهاهم المحتسب عن بيع ما دُوَّد من البطيخ، والقفاء، والتين، والرُّطَب، وما قد تناهى نضجه حتى تهرى قشره من ذلك، ومثل الباقلائيين (٢)، ينهاهم عن بيع ما سَوّس من الباقلاّ، والحمّص، وعن خلطِ ما بقى عندهم من أمس فيما سلقوه اليوم، ويأمرهم أن ينثروا عليه الملح المسحوق والصعتر، ليدفع مضارّه، ويتفقّد مكاييلهم، فإنهم يأخذون

<sup>(</sup>١) هي المرأة التي تلزم بيتها، فلا تبرز إلى الأسواق ولا تخالط الرجال. انظر: اللسان: (برز).

<sup>(</sup>٢) أي بائعي الباقلاء، والفول.

يخفي.

ومثل باعة الخزف، والكيزان، والأواني، فإنهم يطلون ما كان مثقوبًا منها، أو مشقوقًا بالكلس المعجون بالشحم، وبياض البيض، والخزف الأحمر المسحوق. ومثل الغسَّالين، ينهاهم المحتسب عن غسل ثياب الناس بالماء المطبوخ فيه القلى والنورة والنطرون، فإن ذلك يضرّ بالملابس ويبليها سريعًا، ويولِّد فيها القمل والصِّيبَان. ومثل السقَّائين، وأصحاب الروايا والقِرَب، فإنه يأمرهم بالدخول في النهر، حتى يبعدوا عن الشط ومواضع الأوساخ، ولا يستقون من موضع في النهر بقربٍ من سقاية للدواب، أو الشط ومواضع المرساخ، بل يصعدون عنه، أو يبعدون من تحته، ومن اتخذ منهم رواية حديدة، أمره المحتسب بنقل الماء إلى معاجن الطين (١) أيامًا، ولا يبيعه للشرب، فإنه يكون مُتغيِّر الطعم والرائحة من أثر الدباغة والزفت، فإن زال التغيُّر أذن له المحتسب ببعه للناس للشرب والاستعمال.

ويأمرهم المحتسب أن يشدّوا في أعناق دوابّهم الأجراس، وصفاقات الحديد والنحاس، لتعلو جُلَبة الدابة إذا عبرت في سوق أو مَحَلَّة، فيحترس منها الضّرير، والصبيان، والإنسان الغافل، وكذلك يفعل المكارية، وحمالو الحطب بدوابّهم، ويجبرهم المحتسب على فعل ذلك لما فيه من المصلحة، ولا يُحَمِّلُون الدوابُّ أكثر من طاقتها، ولا يسوقونها سوقًا شديدًا تحت الأحمال، ولا يضربونها ضربًا قويًا، ولا يوقفونها في العراص وعلى ظهورها أحمالها، فإنّ هذا كلّه نهت الشريعة المطهّرة عن فعله، وعليهم أن يراقبوا الله عزَّ وجلَّ في علف الدَّابّة وعليقها، ويكون موفَّرًا عليها بحيث يحصل به الشبع، ولا يكون مبخوسًا ولا نزرًا.

ولو شرعتُ أن أذكر جميع ما ينبغى للمحتسب أن يفعله من أمور الحسبة، لطال الكتاب، ولم يقع عليه حصر، ولكنى قد وضعت أصولاً وقواعد يقيس عليها المحتسب ما يجانسها، لعمرى إن الضابط فى أمور الحسبة هو الشرع المُطَهّر، فكلّ ما نهت الشريعة عنه يكون محظورًا، ووجب على المحتسب إزالته والمنع من فعله، وما أباحته الشريعة أقرَّه على ما هو عليه، ولهذا ذكرنا فى أوّل الكتاب أنه يجب أن يكون

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٤٠).

المحتسب فقيهًا، عالمًا بأحكام الشريعة، ومتى كان المحتسب جاهلاً، اختلفت عليه الأمور، ووقع في المحظور والمحذور، ونسأل الله العون والعصمة والتوفيق، وهو حسبنا ونعم الوكيل.

# المحتويات

۲۰۳	المقدمة
Y 1 1	ترجمة الأبواب
مستحبّاتها	الباب الأول فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة ولزوم
۲۱۳	نصل
۲۱۳	نصل
۲۱٤	نصل
Y10	فصل
۲۱٦	فصل
۲۱٦	الباب الثاني في النظر في الأسواق والطرقات
Y 1 V	فصل
Y 1 Y	نصل
Y 1 9	فصل
Y 1 9	الباب الثالث في معرفة القناطير والأرطال والمثاقيل والدراهم
YY•	نصل
YY•	نصل
YY•	الباب الرابع في معرفة الموازين والمكاييل وعيار الأرطال والمثاقيل
YY1	نصل
Y Y Y	نصل
۲۲۳	لباب الخامس في الحسبة على الحبوبيين والدقاقين
۲۲۳	نصل
۲۲۳	لباب السادس في الحسبة على الخبازين
Y Y E	نصل
770	لباب السابع في الحسبة على الفرّانين
770	لباب الثامن فى الحسبة على صنّاع الزَّلابية
777	نصل
777	لباب التاسع في الحسبة على الجّزارين والقصابين
Y	اصارا

Y Y A	لباب العاشر في الحسبة على الشُّوّائين
Y Y 9	صل
	لباب الحادي عشر في الحسبة على الرواسين
	لباب الثاني عشر الحسبة على قلائي السَّمك
	صل
	لباب الثالث عشر في الحسبة على الطباخين
	لباب الرابع عشر في الحسبة على الهرائسيين
	صل
	ر لباب الخامس عشر في الحسبة على النقانقيين
	ب به السابع عشر في الحسبة على الصيادلة
	ب ب عصب عشر في الحسبة على العطارين
	صلصار کی درین است
٣٩	صل
٤.	صل
٤١	صل
<i>5</i> \	صل
	صل
	لباب التاسع عشر في الحسبة على الشَّرابيين
٤٣	
٤٤	
	لباب الحادى والعشرون في الحسبة على البزَّازين
٤٦	
	صل باب الثاني والعشرون في الحسبة على الدَّلَّالين والمنادين
	بباب الثالث والعشرون في الحسبة على الحاكة
	بباب الدابع والعشرون في الحسبة على الخياطين
	بناب الخامس والعشرون في الحسبة على القطّانين
	بباب الحامس والعشرون في الحسبة على الكتانين
	لباب السابع والعشرون في الحسبة على الحريريين
	لباب الثامن والعشرون في الحسبة على الصبَّاغين
	لباب التاسع والعشرون في الحسبة على الأساكفة
	لباب الثلاثون في الحسبة على الصيارف

YV9	كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة
الحدادين	
۲۰٤	
Y 0 &	
۲۰٤	
Y a a	فصا
بيد والدّواب	الباب الرابع والثلاثون في الحسبة على نُخَّاسي الع
Y07	فصل
، وَقَوَمتها	الباب الخامس والثلاثون في الحسبة على الحمّامات
YoV	
۲۰۸	
Y o A	فصل
ن والحجَّامين	الباب السادس والثلاثون في الحسبة على الفصَّادير.
709	فصل
Y7.	
771	
771	
771	
Y7Y	
Y7Y	
Y 7 Y	
Y7Y	
كّحالين والمجّبرين والجرائحيّين	الباب السابع والثلاثون في الحسبة على الأطباء واا
Y 7 8	فصل
۲٦٤	فصل
Y70	فصل
Y 7 0	فصل
بيان	الباب الثامن والثلاثون في الحسبة على مُؤدِّبي الص
Y77	فصل
Y7V	
٧٦٧	الباب التاسع والثلاثون في الحسبة على أهل الذِّمّة
Y7V	
Y 7 A	
ور الحسية	الباب الأربعون يشتمل على جُمل وتفاصيل في أم

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة	٠ ٢٨٠
۲۷۰	فصل
YY1	فصل
YY1	فصل
YVY	
YV £	فصل
YV £	فصل
YV £	فصل

.

منها ينه الرسبة في طلب المحسبة طلب المحسبة مخترب أحمد بنام المحسبة

	,	



المقدمة

بسم الله الواحد الأحد، الفرد الصمد، الذي لم يلد ولم يولد، ولم يكن له كفوًا أحد، والصلاة والسلام على سيدنا محمد، وعلى آله العثرة، وعلى أصحابه، رضوان الله عليهم، الخليفة أبو بكر، رضى الله عنه، والخليفة عمر، رضى الله عنه، والخليفة عثمان، رضى الله عنه، وبقية أصحابه، رضوان الله عليهم أجمعين، وبعد:

فهذا الكتاب قليل الحجم، عظيم الفائدة في الحسبة، لمؤلفه محمد بن أحمد بن بسام المحتسب، ولم نعرف له ترجمة، إلا أن أقدم نسخة للكتاب كانت سنة ٤٤٨هـ، فهو إذًا قد عاش قبل هذا التاريخ، فإن النسخة لم تكن بخطه، وقد اعتمد ابن بسام على كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة للشيزري، الذي حققناه قبل هذا الكتاب في نفس المجلد، ولقد اعتمدنا في تحقيق هذا الكتاب على النسخة المطبوعـة في مطبعة المعارف بغداد، التي اعتمدت على نسختين خطيتين:

إحداهما: أحمد الثالث - استانبول برقم (٢٣٠٤/عموى)، وتقع في (١٢٢/ق).

والثانية: نسخة دار الكتب المصرية - الخزانة التيمورية، تحت رقم (٢٢٦٩/٦١٤) احتماع طلعت.

ولا يسعنى إلا أن أقدم الشكر لمشايخي ووالدى، رحمه الله، ووالدتى، وليعذرنا طلبة العلم في التقصير.

طالب العلم

محمد حسن محمد حسن إسماعيل الشافعي المعروف بـ (محمد فارس)



والعاقبة للمتقين، ولا عدوان إلا على الظالمين، وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليمًا كثيرًا.

قال محمد بن أحمد بن بسام المحتسب: أحمد من الحمد له، والنعمة منه، والهداية به، والفضل من عنده، والصلاة على خير خلقه وبه نستعين، قال الله تعالى: ﴿ اللَّذِينَ إِن مَكّنّاهُمْ فِي الأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلاَةَ وَآتَوُا الزّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكَرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴾ [الحج: ٢١]، فأمر بذلك مع القدرة عليه، والتمكن منه، ومن الأمر بالمعروف أيضًا، تصفح أحوال السوقة في معاملاتهم، واعتبار موازينهم، وغشهم، ومراعاة ما تجرى عليه أمورهم.

وقال تبارك وتعالى: ﴿وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُواْ عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أُو وَقَالَ عَن اللَّهِ عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ وَإِذَا كَالُوهُمْ أُو وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ﴾ [المطففين: ١ - ٣]، وقال عز من قائل حكاية عن نبيه شعيب، عليه السلام: ﴿وَيَا قَوْمِ أَوْفُواْ الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلاَ تَبْخَسُواْ النَّاسَ أَشْيَاءهُمْ وَلاَ تَعْقَوْاْ فِي الأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ [هود: ٥٥].

وقد رأيت المؤلفين من المتقدمين سبقوا إلى ذكر كثير مما يحتاج إليه وينتفع به، ولم أحد أحدًا منهم ذكر ما ينبغى ذكره من الغبن، والفحش، والغش، والخيانة بين الناس فى المعاملات والمبايعات، والتنبيه على ذلك، والتحذير منه، حتى لا يكون ولا شيء منه بعون الله تعالى، فأحببت أن أؤلف عليه كتابًا أدل فيه على ما تيسير من أنواع ذلك، رجاءً لثواب الله، وجعلته أبوابًا، أذكر في كل باب منها ما يقربه ويشاكله، وبالله التوفيق.

\* \* \*

<sup>(</sup>١) أى أؤلف أو أبدأ إن قلنا: إن الباء متعلقة بمحذوف اسم فاعل، أو ابتدئ متبركًا ومستعينًا بالله، إن قلنا: إن قلنا: إن قلنا: إن قلنا: إن قلنا: الباء متعلقة بحال من فاعل الفعل المحذوف، أو ابتدائى باسم الله ثابت، إن قلنا: الباء متعلقة بمصدر مبتدأ خبره محذوف. انظر: نهاية المحتاج للشمس الرملى (١٦/١).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

## فصول الأبواب

قال الشيخ الإمام الأوحد عبد الرحمن بن نصر بن عبد الله الشيزرى<sup>(۱)</sup>: أحمد الله على ما أنعم، وأستعينه فيما ألزم، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له العلى الأعظم، وأشهد أن محمدًا عبده ورسوله النبى الأكرم، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه وسلم، وبعد:

فقد سألنى من استند لمنصب الحسبة (٢)، وقلد النظر فى مصالح الرعية، وكشف أحوال السوقة، وأمور المتعيشين، أن أجمع له مختصرًا كافيًا فى سلوك منهج الحسبة على الوجه المشروع؛ ليكون عمادًا لسياسته، وقوامًا لرياسته، فأجبته إلى ملتمسه، ذاهبًا إلى الوجازة لا إلى الإطالة، وضمنته طرفًا من الأخبار، وطرزته بحكايات وآثار، نبهت فيه على غش المبيعات، وتدليس أرباب الصناعات، وكشف سرهم المدفون، وهتكت سرهم المصون، راجيًا بذلك الثواب المنعم ليوم الحساب، وذكرت فيه الحرف المشهورة دون غيرها؛ لمسيس الحاجة إليها، وجعلته أبوابًا يحتذى المحتسب على أمثالها، وينسج على منوالها، وسميته: «نهاية الرتبة في طلب الحسبة»، وما توفيقي إلا بالله، عليه توكلت، وإليه أنيب.

الباب الأول: فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة ولزوم مستحباتها.

الباب الثاني: في النظر في الأسواق والطرقات.

الباب الثالث: في الخبازين.

الباب الرابع: في السقائين وغشهم.

الباب الخامس: في السوقة وغشهم.

الباب السادس: في جزاري الضأن والمعز والإبل، والقصابين وغشهم.

الباب السابع: في الشوائين.

<sup>(</sup>١) أى فى كتابه الذى حققناه قبل هذا.

<sup>(</sup>٢) قال الشيخ أبو يعلى: هو أمر بالمعروف، إذا ظهر تركه، ونهى عن منكر، إذا ظهر فعله. انظر: الأحكام السلطانية لأبي يعلى (ص٢٨٤)، الأحكام السلطانية للماوردي (ص٩٩).

الباب الثامن: في الهرائسيين.

الباب التاسع: في الزلبانيين.

الباب العاشر: في الرواسين وغشهم.

الباب الحادي عشر: في الطباحين وغشهم.

الباب الثاني عشر: في الحلوانيين وغشهم.

الباب الثالث عشر: في هرايس التمر ومطبوخ العدس.

الباب الرابع عشر: في الباقلانيين، أي الفوالين.

الباب الخامس عشو: في السماكين والسمك.

الباب السادس عشر: في باعة الصير والبورى والملح.

الباب السابع عشر: في قلائي السمك وسمك الطاجن.

الباب الثامن عشو: في صيادي الطيور والعصافير.

الباب التاسع عشر: في الطحانين وغشهم.

الباب العشرون: في الفرانين وصبيانهم.

الباب الحادي والعشرون: في الحطب والحطابين.

الباب الثاني والعشرون: في القصب والقصابين.

الباب الثالث والعشرون: في الجبس والجباسين.

الباب الرابع والعشرون: في الجير والجيارين.

الباب الخامس والعشرون: في الحمامات، وذكر قوامها، ومنافعها، ومضارها، وما يلزم حراسها، والبلانين، والمزينيين، والوقادين، وباعة النورة.

الباب السادس والعشرون: في الغزالين والغزل.

الباب السابع والعشرون: في الكتاتينين.

الباب الثامن والعشرون: في الحريريين.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

الباب التاسع والعشرون: في القطانين والندافين.

الباب الثلاثون: في القلانسيين وغشهم.

الباب الحادى والثلاثون: في الخياطة والخياطين وغشهم.

الباب الثاني والثلاثون: في سماسرة البز.

الباب الثالث والثلاثون: في البز والبزازين.

الباب الرابع والثلاثون: في الغسالين.

الباب الخامس والثلاثون: في القصارة والقصارين.

الباب السادس والثلاثون: في المطرزين.

الباب السابع والثلاثون: في الرفائين وغشهم.

الباب الثامن والثلاثون: في الصيادلة والعقاقير.

الباب التاسع والثلاثون: في الأشربة والمعاجين وما يضاف إلى ذلك.

الباب الأربعون: في العطر والعطارين.

الباب الحادى والأربعون: في الصيارف.

الباب الثاني والأربعون: في الصاغة والصياغة.

الباب الثالث والأربعون: في الأطباء والفصادين.

الباب الرابع والأربعون: في الكحالين والكحل.

الباب الخامس والأربعون: في المجبرين.

الباب السادس والأربعون: في الجرائحيين.

الباب السابع والأربعون: في البياطرة.

الباب الثامن والأربعون: في صباغي الحرير والغزل.

الباب التاسع والأربعون: في الخزازين صناع الشراك.

الباب الخمسون: في الأساكفة وصناع الأخفاف.

٢٨٨ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

الباب الحادى والخمسون: في عمل الأسفاط.

الباب الثاني والخمسون: في عمل البطط.

الباب الثالث والخمسون: في الحناطين والعلافين.

الباب الرابع والخمسون: في صنعة الشرابات.

الباب الخامس والخمسون: في الحاكة والقزازين.

الباب السادس والخمسون: في الزنهار وغشه.

الباب السابع والخمسون: في الإبزار والإبزارين.

الباب الثامن والخمسون: في السماسم وبائعيه.

الباب التاسع والخمسون: في الخشب وباعته.

الباب الستون: في الزفاتين.

الباب الحادى والستون: في الحدادين.

الباب الثاني والستون: في المساميريين وغشهم.

الباب الثالث والستون: في النحاسين وسباكي النحاس.

الباب الوابع والستون: في النجارين، والبنائين، والفعلة، والنشارين.

الباب الخامس والستون: في نجاري الضبب.

الباب السادس والستون: في نجاري المراكب.

الباب السابع والستون: في النخاسين باعة العبيد.

الباب الثامن والستون: في النخاسين باعة الدواب.

الباب التاسع والستون: في الطوابين وغشهم.

الباب السبعون: في دلالين العقارات.

الباب الحادى والسبعون: في تقديرات المراكب.

الباب الثاني والسبعون: في باعة الفخار.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

الباب الثالث والسبعون: في شعابي البرام.

الباب الرابع والسبعون: في الزجاجين وغشهم.

الباب الخامس والسبعون: في معلمي الصبيان، ومعلمات البنات.

الباب السادس والسبعون: في الدهانين وغشهم.

الباب السابع والسبعون: في المكارية.

الباب الثامن والسبعون: في النحاتين، والمصولين في التراب.

الباب التاسع والسبعون: في كساحي السماد وحمالته.

الباب الثمانون: في الغرابيل ومناخل الشعر.

الباب الحادى والثمانون: في حافرى القبور.

الباب الثاني والثمانون: في الوراقين والمبهرجين.

الباب الثالث والثمانون: في من يكتب الرسائل على الطريق والرقاع والدروج.

الباب الرابع والثمانون: في كتاب الشروط.

الباب الخامس والثمانون: في الوكلاء بأبواب القضاة وتدليسهم.

الباب السادس والثمانون: في الميازيب ومضرتها.

الباب السابع والثمانون: في إصلاح الجوامع والمساحد.

الباب الثامن والثمانون: في قراء القرآن قدام الموتى.

الباب التاسع والثمانون: في غسالي الموتى، نفع الله بهم.

الباب التسعون: في المراصد والمراقب.

الباب الحادى والتسعون: في طباحي الولائم.

الباب الثاني والتسعون: في معرفة الموازين.

الباب الثالث والتسعون: في معرفة المكاييل.

الباب الرابع والتسعون: في معرفة مثاقيل الذهب وصنج الفضة.

• ٢٩ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

الباب الخامس والتسعون: في معرفة الأرطال والقناطير.

الباب السادس والتسعون: في معرفة الأقساط.

الباب السابع والتسعون: في معاصير الزيت وغشهم.

الباب الثامن والتسعون: في التبن والتبانين.

الباب التاسع والتسعون: في القرط والقراطين.

الباب المائة: في الأنماط وصناعتها.

الباب الحادى والمائة: في صناع الأخمرة والحرير والوقايا.

الباب الثاني والمائة: في الحصر العبداني.

الباب الثالث والمائة: في الخيزرانيين.

الباب الرابع والمائة: في اللبود واللبادين.

الباب الخامس والمائة: في الأرجوان وصناعته.

الباب السادس والمائة: في العصار.

الباب السابع والمائة: في الأبارين.

الباب الثامن والمائة: في الحلفاء وعدده ورسومه.

الباب التاسع والمائة: في المحامل وصناعتها.

الباب العاشر والمائة: في الروايا والقرب.

الباب الحادى عشر والمائة: في الدباغين.

الباب الثاني عشر والمائة: في دباغي الكيمخت.

الباب الثالث عشر والمائة: في دباغ حلود البقر.

الباب الرابع عشر والمائة: في أهل الذمة.

الباب الخامس عشر والمائة: يشتمل على تفاصيل وجمل.

الباب السادس عشر والمائة: في ترتيب التعزير.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

الباب السابع عشر والمائة: في محالس الحكام.

الباب الثامن عشر والمائة: في مجالس الأمراء والولاة.

\* \* \*

#### العاب الأول

## فيما يجب على المحتسب(١) من شروط الحسبة ولزوم مستحبّاتها

اعلم وفقك الله لما كانت الحسبة أمرًا بمعروف، ونهيًا عن منكر، وإصلاحًا بين الناس، وجب أن يكون المحتسب فقيهًا، عارفًا بأحكام الشريعة؛ ليعلم ما يأمر به وينهى عنه، فإن الحسن ما حسَّنه الشرع، والقبيح ما قبحه الشرع، ولا مدخل للعقول في معرفة المعروف والمنكر إلا بكتاب الله عزَّ وجلَّ، وسُنة نبيه على، ورُبّ جاهل يستحسن بعقله ما قبّحه الشرع، فيرتكب المحظور وهو غير عالم به، ولهذا المعنى كان طلب العلم فريضة على كل مسلم، كما قال النبي على.

فأول ما يجب على المحتسب أن يعمل بما يعلم، ولا يكون قوله مخالفًا لفعله، فقد قال الله عزَّ وجلَّ في ذمّ علماء بني إسرائيل: ﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ ﴾ الله عزَّ وجلَّ في ذمّ علماء بني إسرائيل: ﴿أَتَا أَمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمْ ﴾ [البقرة: ٤٤]، وروى أنس بن مالك، رضي الله عنه، أن النبي على قال: (رأيت ليلة

(١) اعلم أن الفرق بين المحتسب والمتطوع من تسعة أوجه:

أحدها: أن فرضه متعين على المحتسب بحكم الولاية، وفرضه على غيره داخل فى فرض الكفاية. والثانى: أن قيام المحتسب به من حقوق تصرفه الذى لا يجوز أن يتشاعل عنه بغيره، وقيام المتطوع به من النوافل الذى يجوز التشاغل عنه لغيره.

والثالث: أنه منصوب للاستعداء إليه فيما يجب، وليس المتطوع منصوبًا للاستعداء.

والرابع: أن على المحتسب إجابة من استعدى به، وليس على المتطوع إجابته.

والخامس: أن عليه أن يبحث عن المنكرات الظاهرة، ليصل إلى إنكارها، ويفحص عمّا تـرك من المعروف الظاهر، ليأمر بإقامته، وليس على غيره من المتطوعة بحث ولا فحص.

والسادس: أن له أن يتخذ على الإنكار أعوانًا؛ لأنه عمل هو له منصوب، وإليه مندوب، ليكون له أقهر، وعليه أقدر، وليس لمتطوع أن يندب لذلك أعوانًا.

والسابع: له أن يعزر على المنكرات الظاهرة، ولا يتجاوزها إلىالحدود، وليس للمتطوع أن يعزر على منكر.

والثامن: له أن يرتزق من بيت المال على حسبه، ولا يجوز لمتطوع أن يرتزق على إنكاره.

والتاسع: أن له اجتهاد رأيه فيما تعلق بالعرف دون الشرع، كالمقاعد في الأسواق، وإخراج الأجنحة، فيقر وينكر من ذلك ما أداه اجتهاده إليه.

انظر: الأحكام السلطانية للماوردى (ص٩٩)، الأحكام السلطانية لأبى يعلى (ص٢٨٤، ٨٥٠).

أسرى بى رجالاً تقرض شفاهم بالمقاريض، فقلت: من هؤلاء يا حبريل؟ قال: هؤلاء خطباء أمتك الذين يأمرون الناس بالبرّ وينسون أنفسهم، (١)، وقال الله عزَّ وجلَّ مخبرًا عن شعيب، عليه السلام، لما نهى قومه عن بخس الموازين ونقص المكاييل: ﴿وَمَا أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمْ إِلَى مَا أَنْهَاكُمْ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلاَّ الإِصْلاَحَ مَا اسْتَطَعْتُ ﴾ [هود: ٨٨]، ولا يكون المحتسب كما قال ابن همام السلولى:

إذا نُصبوا للقول قالوا فأحسنوا ولكنّ حسن القول خالف الفعل وذمّوا لنا الدنيا وهم يرضعونها أفاويق حتى ما يدرّ لها ثعل (٢) وقال الآخر (٣):

لا تنه عن خلق وتأتى مثله علا عليك إذا فعلت عظيم

ويجب على المحتسب أن يقصد بقوله وفعله وجه الله تعالى، وطلب مرضاته، خالصًا مخلص النية، لا يشوبه في طويته رياء ولا مراء، ويجتنب في رياسته منافسة الخلق، ومفاخرة أبناء الجنس، لينشر الله تعالى عليه رداء القبول، وعلم التوفيق، ويقذف له في القلوب مهابة وجلالة، ومبادرة إلى قبول قوله بالسمع والطاعة، وقد قال النبي على: «من أرضى الله بسخط الناس كفاه الله شرهم، ومن أرضى الناس بسخط الله وكله الله إليهم (٤)، ومن أحسن فيما بينه وبين الله، أحسن الله فيما بينه وبين الناس (٥)، ومن أصلح سريرته أصلح الله علانيته (١)، ومن عمل لآخرته كفاه الله أمر دنياه، (٧).

<sup>(</sup>١) أخرجه البخاري في بدء الخلق (٢٤)، ومسلم في الإيمان (٢٦٧).

 <sup>(</sup>۲) قال ابن منظور: وإنما ذكر الثعل للمبالغة فى الارتضاع، والثعل لا يـدر. انظر: لسان العرب
 (۱۸٤/۱) (مادة/ثعل).

<sup>(</sup>٣) البيت منسوب لأبى الأسود الدؤلى. انظر: معجم البلدان (٣٨٤/٧)، ونسبه الأصفهاني للمتوكل الكناني. انظر: الأغاني للأصفهاني (٣٩/١١).

<sup>(</sup>٤) إلى هنا أخرجه ابن حبان في صحيحه (١١/١) ح (٢٧٧).

<sup>(</sup>٥) قوله: «من أحسن»، إلى قوله: «وبين الناس»، لم أحده.

<sup>(</sup>٦) قوله: (ومن أصلح سريرته، أصلح الله علانيته)، أخرجه البيهقى فى الكبرى (١٠٦/١٠) ح (٢٠٠٧٠)، وابن أبي شيبة فى مصنفه (١٦٢/٧) ح (٣٤٩٨٨)، وهناد فى الزهـد (٢٠٠٧٠) ح (٢٠٥).

<sup>(</sup>٧) وقوله: ﴿وَمِن عَمَلَ لآخِرته، كَفَاهُ اللهُ أَمْرُ دَنِياهِۥ، أَخْرِجُهُ الْحَاكُمُ فَي الْمُستَدِّرِكُ (٢٨١/٢) ح= (٣٨/١)، وقال: صحيح الإسناد، ولم يخرجاه، والكناني في مصباح الزجاجة (٣٨/١) ح=

وذكروا أن طغتكين أتابك سلطان دمشق، طلب له محتسبًا، فذكر له رحل من أهل العلم، فأمر بإحضاره، فلما بَصُر به، قال له: إنى وليتك أمر الحسبة على الناس، بالأمر بالمعروف والنهى عن المنكر، فقال: إن كان الأمر كذلك، فقم عن هذه الطرّاحة (۱)، وارفع هذا المسند الذى وراء ظهرك، فإنهما حرير، واخلع هذا الخاتم من إصبعك، فإنه ذهب، فقد قال النبى والمنه في الذهب والحرير: وإن هذين حرام على ذكور أمتى، حِلٌّ لإناثها، (۲)، قال: فنهض السلطان عن طرّاحته، وأمر برفع مسنده، وخلع الخاتم من أصبعه، وقال: قد ضممت إليك النظر في أمور الشرطة، قال: فما رأى الناس محتسبًا أهيب منه.

وينبغى للمحتسب أن يكون مواظبًا على سنن رسول الله على من قص الشارب، ونتف الإبط، وحلق العانة، وتقليم الأظفار، هذا مع القيام على الفرائض والواجبات، فإن ذلك أزيد في توقيره، وأنفى للطعن في دينه. وقد حكى أن رجلاً حضر عند السلطان محمود يطلب الحسبة، فرأى شاربه قد غَطّى فاه من طوله، وأذياله تسحب على الأرض، فقال له: يا شيخ، اذهب فاحتسب على نفسك، ثم عد واطلب الحسبة على الناس.

وينبغى أن يكون شيمته الرفق فى القول، وطلاقة الوجه، وسهولة الأخلاق عند أمره الناس ونهيه، فإن ذلك أبلغ فى استمالة القلوب، وحصول المقصود، وقد قال الله تعالى: ﴿ وَلَكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ ﴾ [آل عمران: ٩٥١].

وقد حكى أن رجلاً دخل على المأمون، فأمره بمعروف ونهاه عن منكر، وأغلظ على المأمون في القول، فقال له المأمون: يا هذا، إن الله تعالى أمر من هو خير منك أن يلين القول لمن هو شر منى، فقال لموسى وهارون: ﴿فَقُولاً لَهُ قَوْلاً لَيِّنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ

<sup>=(1.7)</sup>، وابن ماجه (۱۹۵۱) ح (۲۰۷)، وابن أبی شیبة فی مصنفه (۷٦/۷) ح ( $\pi$  ( $\pi$  ( $\pi$  ( $\pi$  ))، والبیهقی فی شعب الإیمان ( $\pi$  ( $\pi$  ) ح ( $\pi$  )، والبیهقی أیضًا فی الزهد الکبیر ( $\pi$  ( $\pi$  ) ح ( $\pi$  )، وابن أبی عاصم فی الزهد ( $\pi$  ( $\pi$  )، وهناد فی الزهد ( $\pi$  ( $\pi$  )، والإمام أحمد فی الزهد ( $\pi$  )، ( $\pi$  ) ح ( $\pi$  ).

<sup>(</sup>١) هي مرتبة يفترشها السلطان إذا جلس.

<sup>(</sup>٢) رواه الترمذي (١)، والنسائي (٤٠)، وابن ماجه (١٩).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

يَخْشَى﴾ [طه: ٤٤]، ثم أعرض عنه، ولم يلتفت إليه، ولأن الرجل قد ينال بالرفق ما لا ينال بالتعنيف، كما قال النبي ﷺ: وإن الله رفيق يحبّ كل رفيق، (١).

وليكن أيضًا متأنيًا، غير مبادر إلى العقوبة، ولا يؤاخذ أحدًا بـأوّل ذنب يصـدر، ولا يعاقب بأوّل زلة تبدو؛ لأن العصمة من الناس مفقودة، فيما سوى الأنبياء.

وإذا عثر بمن نقص المكيال، أو بخس الميزان، أو غشَّ بضاعة، بما يأتى وصفه فى أبوابه من أنواع الغشوش، استتابه عن معصيته، ووعظه وخوَّفه، وحذره العقوبة والتعزير، فإن عاد إلى فعله عزّره على حسب ما يليق به من التعزير بقدر الجناية، ولا يبلغ به الحدّ.

ويتخذ له سوطًا، ودرّة (٢)، وغلمانًا، وأعوانًا، فإن ذلك أرعب للقلوب، وأشد خوفًا، ويلازم الأسواق والدروب في أوقات الغفلة عنه، ويتخذ له فيها عيونًا يوصلون إليه الأخبار وأحوال السوقة، فقد ذكر أن على بن عيسى الوزير ببغداد (٢) وقع إلى محتسب كان في وقت وزارته، ذكروه له بأنه يكثر الجلوس في داره، فكتب له يقول: الحسبة لا تحتمل الحجبة، فطف بالأسواق تدر لك الأرزاق، وإن لزمت دارك صار الأصر كله عليك، والسلام. فإذا فعل المحتسب كذلك، فقد أوفي ما يجب عليه، والذي يجب له أيضًا على سلطانه إدرار الرزق عليه بما يكفيه، وبسط يده، وترك معارضته، وترك الشفاعة عنده في الخاصة والعامة.

ويكون متورّعًا عن قبول الهدية من المتعيشين من أرباب الصناعات، فإن ذلك رشوة، قال النبي على: ولعن الله الراشي والمرتشي، (أ)، والتعفف عن ذلك أصون، ويُلزم أيضًا غلمانه وأعوانه، فإن علم أن أحدًا منهم قبل رشوة، أو أحذ هدية، صرفه عنه؛ لنتفى عنه المطلوب، وتنجلى عنه الشبهات.

ويجب عليه أن يجعل له نائبًا على ساحل البحر مكان ترد إليه الغلة ليعلمه ما يرد إليــه

<sup>(</sup>۱) رواه البخارى فى الاستتابة (٤)، ومسلم فى البر (٤٧)، وأبو داود فى الأدب (١٠)، والـترمذى فى الاستئذان (١٢)، وابن ماجه فى الأدب (٩)، والدارمى فى الرقاق (٧٥) والإمام مالك فى الموطأ فى الاستئذان (٣٨)، والإمام أحمد فى مسنده (١٤٠/١) ح (٩٠٥).

 <sup>(</sup>۲) الدرة: أداة للضرب.
 (۳) هو على بن عيسى بن داود بن الجراح، وزير للمقتدر، توفى سنة ٣٣٤هـ.

<sup>(</sup>٤) أخرجه أبو داود في الأقضية (٤)، والترمذي في الأحكام (٩)، وابن ماجه (٢)، والإمام أحمد في مسنده (٢/٢٥) ح (٦٧٨٩).

خاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام في كل يوم، ويحتم على مخازن من غلته رسم عبور إلى وقت الحاجة؛ لأن ربما جرى بعد ذلك تفريط في أوجه، وهذا أمر جليل لا ينبغي الغفلة عنه، ولا التفريط فيه. ويلزم المحتسب بعد ذلك أن يفرق الغلة بالتعريف على مقدار ما في البلد، وينظر فيمن عنده من الناس، وذلك مأخوذ من الأحجار التي تطحن في البلد؛ لأن كل حجر فارسي يطحن في كل يوم وليلة ستة أرادب (١)، فإذا جعلناها أقداحًا (٢) كانت خمسمائة قدح وستة وسبعين قدحًا، يقيت كل إنسان منها قدح، فهذه الأحجار يعرف بها عدد الناس في كل مدينة بالتقريب.

\* \* \*

#### الباب الثاني

## في النظر في الأسواق والطرقات

ينبغى أن تكون الأسواق فى الارتفاع والاتساع على ما وضعته الروم قديمًا، ولا يجوز لأحد من السوقة إخراج مصطبة (٢) دكانه عن سَمْتِ أركان السقائف (٤) إلى الممر الأصلى؛ لأنه عدوان وتضييق على المارة، فيجب على المحتسب إزالته والمنع من فعله، لما فى ذلك من إلحاق الضرر بالناس، ويجعل لأهل كلّ صنعة سوقًا يختص بهم، تعرف صناعتهم، ومن كانت صناعته تحتاج إلى وقود نار، كالخباز، والجردقاني (٥)، فالمستحب أن يبعد حوانيتهم عن البزازين والعطارين، لعدم المجانسة بينهم وحصول الأضرار.

وينبغى للمحتسب ويستحب له أن يجعل له على أهل كل صنعة عريفًا من صالح أهلها، خبيرًا بصناعتهم، بصيرًا بغشوشهم وتدليسهم، مشهورًا بالثقة والأمانة، يكون

<sup>(</sup>۱) جمع إردب، وهو مكيال ضخم لأهل مصر، وهو أربعة وعشرون صاعًا، بصاع النبيّ صلى الله عليه وآله وسلم، ومقدار الإردب عند الحنفية: (۳,۲۵ × ۲۲ = ۷۸) كيلو جرامًا. وعند الجمهور: (۲٤ × ۲۰ × ۲۲ = ۴۸,۹۶ ) كيلو جرامًا. انظر: المكاييل والموازين الشرعية لعلى جمعة (ص $\mathfrak{p}$ ).

<sup>(</sup>٢) القدح: مكيال مصرى، وهو ثمن كيُّلة مصرية. فحجم القدح: (١٦,٥ ÷ ٨ = ٢,٦٠٢٥) لترًا. انظر: المكاييل والموازين لعلى جمعة (ص٣٦).

<sup>(</sup>٣) المصطبة: بناء من الحجر.

<sup>(</sup>٤) جمع سقيفة، وهي ما تسقف به الأسواق لحماية الناس من المطر وما شابهه.

<sup>(</sup>٥) هو الخباز بالفارسية.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

مشرفًا على أحوالهم، ويطالعه بأخبارهم، وما جلب إلى سوقهم من المتاجر والبضائع، وما تستقر عليه من الأسعار، وغير ذلك من الأسباب التي يلزم المحتسب معرفتها، لقوله على كل صنعة بصالح من أهلها، (١).

ولا يجوز للمحتسب أن يسعر البضائع على أهلها، ولا أن يلزمهم بيعها بسعر معلوم، فقد غلا السعر على عهد رسول الله على فقال الناس: يا رسول الله، سعِّر لنا، فقال على:
«هو القابض والباسط والمسعّر، وإنى لأرجو أن ألقى الله وليس أحد يطالبنى بمظلمة فى نفس ولا فى مال»(٢).

وإنما إذا رأى المحتسب أحدًا قد احتكر الطعام من سائر الأقوات، وهو أن يشترى في وقت الغلاء، ويتربص به ليزداد في ثمنه أكثر منه، ألزمه بيعه إجبارًا؛ لأن الاحتكار حرام، والمنع من فعل الحرام واحب، وقد قال النبي الله: «الجالب مرزوق، والمحتكر ملع، ن» (٣).

ولا يجوز تلقى الركبان، وهو أن تقدُم قافلة فيلتقيهم إنسان حارج البلد، فيخبرهم بكساد ما معهم ليبتاعه منهم رخيصًا، وقد نهى النبي على عن ذلك عن يبع السلع حتى يهبط بها إلى الأسواق، فإن عثر المحتسب بمن يقصد ذلك، عزره وردعه عن فعله.

وينبغى أن يمنع أحمال الحطب، والحلفاء، وأحمال التبن، وروايا الماء، والرماد، وما أشبه ذلك، من الدحول إلى الأسواق، لما فيه من الضرر بلباس الناس، ويأمر أهل الأسواق بكنسها، وتنظيفها من الأوساخ، وغير ذلك مما يضرّ بالناس، فإن النبي على قال:

<sup>(</sup>۱) هو مما اشتهر على ألسنة الناس، وليس هو من لفظه، ولذا قال الحافظ العجلونى: يستأنس له بقوله صلى الله عليه وآله وسلم: «ما كان من أمر دنياكم فإليكم». وقال فى التمييز: ويشهد لسه ما ثبت فى سنن أبى داود، عن سعد، قال: مرضت، فأتانى رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم يعودنى، فوضع يده بين ثديى، حتى وجدت بردها على فؤادى، وقال لى: «إنك رجل مفؤود، فأت الحرث بن كلدة من ثقيف، فإنه رجل يطبب...» الحديث. انظر: كشف الخفاء للعجلونى (١٣٤/١) ح (٣٤٠).

<sup>(</sup>۲) أخرجه الترمذي فـــى البيــوع (۷۳)، وأبــو داود فــى البيــوع (٤٩)، وابـن ماجــه فــى التجــارات (١٣)، والإمام أحمد في مسنده (٤٩٣/٢) ح (٨٨٧٤).

<sup>(</sup>٣) أخرجه ابن ماجه في التجارات (٦)، والدارمي في البيوع (١٢).

<sup>(</sup>٤) وهو النهى عن تلقى الركبان. أخرجه البخارى في البيوع (٤٣٣/٤) ح (٢١٥٨)، ومسلم في البيوع (١١٥٦/٣) ح (١١٥٧/١٤).

۲۹۸ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام «لا ضرر ولا إضرار» (۱).

وأما الطرقات وأزقة الحارات، فلا يجوز لأحد إخراج جدار داره إلى الممرّ المعهود، وكذلك كل ما فيه أذية على السالكين، كمجارى الأوساخ الخارجة من الدور في زمن الصيف إلى وسط الطريق، فإنه يكلف بسده في الصيف، ويحفر له في داره حفرة يجمع فيها.

ولا يجوز التطلّع إلى الجيران من الأسطحة والنوافذ، ولا أن يجلس الرحال في طرقات النساء من غير حاجة، فمن فعل ذلك عزَّره المحتسب، سيما إذا رأى رجلاً أجنبيًا مع امرأة أجنبية يتحدّثان في موضع خلوة، فإنه أكثر للتهمة في حقّها (٢)، وإذا تكررت خيانة رجل من أهل السوق أدبه، فقد روى أن أمير المؤمنين على بن أبي طالب، رضى الله عنه، أمر بضرب رجل وجب عليه الحد، فقال له وهو يضربه: قتلتني يا أمير المؤمنين، فقال له: الحق قتلك، قال: فارحمني، قال: لست أرحم بك ممن أوجب عليك الحد (٢).

#### \* \* \*

#### الباب الثالث

#### في الخبازين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة من أهل صناعتهم، ويأمره أن يكتب له جريدة بأسمائهم وعدتهم، ويطالبوا برسومهم في كل يوم، ولا يسامحوا منها بشيء، ومتى سومحوا منها بشيء، كان ذلك سببًا للاضطراب في الأسواق وفساد الأحوال.

ويتفقد ما يغشون به الأحباز من دقيق الجلبان(٥)، والفول، فإنهما يسودانه، وكذلك

<sup>(</sup>١) أخرجه مسلم في البيوع (١١٥٦/٣) ح (١٥١٧).

<sup>(</sup>۲) ولا يعجل بالتأديب عليهما حذار من أن تكون ذات محرم، وليقل: إن كانت ذات محرم فصنها عن مواقف الريب، وإن كانت أجنبية، فخف الله تعالى من خلوة تؤديك إلى معصية الله تعالى، وليكن زجره بحسب الأمارات. انظر: الأحكام السلطانية للماوردى (ص٢١١)، الأحكام السلطانية لأبى يعلى (ص٢٩٣، ٢٩٤).

<sup>(</sup>٣) لم أجده.

<sup>(</sup>٤) انظر هذا الباب في نهاية الرتبة في طلب الحسبة للشيزري (ص٢١٦).

<sup>(</sup>٥) نوع من البقول.

ويطالبون بنظافة أوعية الماء وتغطيتها، ونظافة المعاجن، وما يغطى به الخبز، وما يفرش تحته، ولا يعجن عجان بقدميه، ولا بركبتيه، ولا بمرافقه؛ لئلا تنحدر أعراق أبدانهم فى العجين، وفى ذلك أيضًا احتقار بالطعام، ويكون العجان متلثمًا؛ لئلا يبدر من بصاقه أو مخاطه شىء فى العجين إذا تكلم أو عطس، ولا يعجن إلا وعليه ملعبة، أو ثوب مقطوع الأكمام، ويشد جبينه بعصابة بيضاء لتمنع عرقه أن يقطر، ويحلق شعر ذراعيه كل قليل، وإذا عجن فى النهار، فليكن عنده من ينش عنه الذباب، هذا كله بعد نخل الدقيق بالمنخل الصفيق.

وأما الجرذقانيون، فلا يضع أحد منهم في عجينه شيئًا من النطرون (٢)؛ لأنه يورث العطش، ويسهل البطن، ويورث البواسير. وينبغي أن يجعلوا عوضه الكمون الأبيض، وأن لا يحمى أحد منهم تنوره بساس الكتان، ولا بقرمة؛ لأنه يورث النسيان. وكذلك حوانيتهم التي توقد فيها التنانير، تكون سقوفها مرتفعة، وتفتح أبوابها، ويجعل في سقوفها منافس واسعة يخرج منها الدخان، وإذا فرغ من حموه مسحه بخرقه، ثم يسرع في الخبز، ويقرر بيع الخبز بلا غبن ولا حيف على الخباز ولا على الرعية. ويؤمرون أن لا يخبزوا حبزاً إلى أن يختمر، فإن غير الخمير يثقل في الميزان، ويثقل في المعدة. وكذلك إذا كان قليل الملح، فإنهم يقصدون بذلك ثقله ووزانته.

وينبغى أن يرشوا على وجهه الأبازير الطيبة مثل الكمون الأبيض والأسود، والشونيز (٦)، والقرطم (٤)، وما أشبه ذلك، وكذلك فى العجين، والمصطكى، وعرق الكافور، والشيبة، ويعتبر سعر الأقات ونقصانه، ويفتش على لوح الخبازين أوزانها على أطرافها، وإذا عرض حركة على الخبز أمرهم بعمل وظائفهم كلها خبزًا.

<sup>(</sup>١) نوع من الدقيق.

رَ ؟ ) النظرون هو: البورق الرومي، وهو لونان: أبيض خفيف، فيه مشابه كور الزنابير، ويسمّى: غوله، والآخر: أصفر قطاع كالصفائح.

<sup>(</sup>٣) هو: حبة البركة السوداء.

<sup>(</sup>٤) هو: القرطم الهندى، أو حب النيل.

٠٠٠ ٢٠٠٠ الحسبة لابن بسام

وبعد، فاعلم وفقك الله أن الحملة الدقيق الحوارى (۱) ثلاثمائة رطل بالقلعي (۲)، وكذلك الخشكار (۲)، فإذا أردت معرفة مؤونة كل واحد منهم ووقوع خبزهم بالرطل القلعي أيضًا، فوحدت قمح الحملة الحوارى مدخلها عشر ويبات (٤) ونصف قمحًا غلتا يصبح في سبعة ونصف، وطحينها ستة دراهم، ويلحقها في العجين والخبيز أربعة دراهم، ومن الخمير عشرون رطلاً، وخبزها ثلاثمائة وثمانون رطلاً بالقلعي، وعيار الحملة الخشكار من القمح نظير الحوارى، وطحيها ثلاثمة ونصف، ويلحقها أيضًا في العجين والخبيز أربعة دراهم، ومن الخمير عشرون رطلاً، ووقوع خبزها عليها في محاسبة الخبازين إذا احتيج إلى ذلك يومًا، وبالله التوفيق (٥).

\* \* \*

#### الباب الرابع

#### في السقائين وغشهم

ينبغي أن يعرف عليهم عريفًا، ويعرفه أنه لما كانت الأمواج تجيب الأوساخ والأقذار إلى الشطوط، وجب أن يكون السقاؤون يدخلون في الماء إلى أن يبعدوا عن الأوساخ، وألا يستقوا من مكان يكون قريبًا من سقاية، ولا مستحم، ولا مجبراة حمام، ومن اتخذ منهم رواية حديدة، فلينقل بها الماء إلى الطين أيامًا، فإن ماءها يكون متغير الطعم

<sup>(</sup>١) هو: لب الدقيق.

<sup>(</sup>۲) الرطل: معيار يوزن به، وهو مكيال أيضًا، وإذا أطلق في الفروع الفقهية فالمراد به: رطل بغداد، أو الرطل العراقي. الرطل العراقي عند الجنفية: نصف مَن ّأى (۱۳۰ درهمًا)، فالرطل العراقي (۱۲۰ خ ۲ = ۲،7,۲۰ خ جرامًا)، وعند الجمهور الرطل يساوى (۱۲۸ درهمًا وأربعة أسباع)، فالرطل عند الجمهور = (۱۲۸ × ۱۲۸ × ۲,۹۷۰ = ۳۸۲، حرامًا)، والرطل الشامى (۲۰۰ درهمًا)، فهو عند الجنفية (۲۰، ۳،۱۲۵ = ۱۸۷۰ جرامًا)، وعند الجمهور (۲۰، ۲ درهمًا)، فهو عند الحنفية (۱۲۰ جرامًا)، والرطل المصرى يقدر به (۲۹,۲۸ جرامًا)، قاله الشيخ على جمعة في المكاييل والموازيين الشرعية (۳۰، ۲۹۰).

<sup>(</sup>٣) الخشكار هو الدقيق الذي لم تنزع نخالته.

<sup>(</sup>٤) جمع رويبة، وهو وزن مصرى يعادل (٤٠ - ٢٢ رطلاً مصريًا). انظر: معالم القربة في أحكام الحسبة لابن الأخوة (ص٩٠).

<sup>(</sup>٥) انظر هذا الباب في نهاية الرتبة في طلب الحسبة (ص١٨٩)، معالم القربة في أحكام الحسبة لابن الأخوة (ص٩١ - ٩٢).

وينبغى أن يكون فى أوساطهم التبانين (١)؛ ليستروا عوراتهم، وسقاة الماء بالكيزان أصحاب القرب، يؤمرون بنظافة أزيارهم، وصيانتها بالأغطية، وتغطية قربهم التى يسقون منها فى الأسواق بالميازر، ويمنعهم أن يسقوا بكيزانهم المحذم، والأبرص، وأصحاب العاهات والأمراض الظاهرة، وحلاء الكيزان النحاس كل ليلة، وتطييب شبابيكها بشمع المسك واللادن (٢) الطيب العنبرى، وافتقاد الخوابى بالبخور، والغسل كل ثلاثة أيام.

\* \* \*

#### الباب الخامس

#### في السوقة وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمر أحدهم أن لا يقدم فرشه خارجًا عن مصطبته بشيء، وأن يجعل فراش أكبرهم إلى داخل حانوته، وإذا أجلس البياع على ميزانه صبيًا دون البلوغ، اشترط على معلمه أنه إذا بخس كانت العقوبة واقعة به دون صبيه، وبعد الشرط، فلا يمنع الصبى التعيش.

ويعير موازينهم، وصنحهم، وأقداحهم، ويمنعوا من أن يكون في حوانيتهم دستان من الصنح، والأرطال حديد لا يكون في شيء منها حلقة أصلاً، ويختم بالخواتم الرصاص، ويكتب عليها المحتسب، ويرسم الختم بخطه، ويفتقد كل قليل، وربما جلدوا على اللفت وزنوا به في جملة الأرطال، وينبغي إذا شرع في السوزن أن يسكن الميزان، ويضع فيها البضاعة، ولا يهمز حافة الكفة بإبهامه، فإن ذلك بخس وتدليس.

ولا يكون في ميزانهم الفضة صنحة ثلاثة دراهم، ولا في ميزان الأرطال ثلث رطل؛ لأن الثلث يشابه النصف رطل، وكذلك صنحة الثلاثة تشابه الدرهمين، ويعتبر حبات القمح التي في موازينهم، فقد تنقع ويدس في أحسامها ما يزيد في ثقلها من أطراف الأبر وغيرها. وتكون كفات موازين الذهب والفضة خفافًا، ومساميرها فولاذًا. وتكون موازينهم الفضة من بين أيديهم حتى يشرف عليها من يزن أو يوذن له.

<sup>(</sup>١) جمع تبان، وهو سراويل صغير مقدار شبر يستر العورة المغلظة فقط، يكون للملاحين عادة.

<sup>(</sup>٢) اللادن: نبات يستخرج منه مادة لزحة طيبة الرائحة.

ويأمرهم أن يجعلوا ما يبيعون به من الدراهم في بطون موازينهم، ولا يتركوها في جملة ما في أيديهم من الصنج، بحيث ألا يكون فوق فراخ موازينهم إلا الصنج لا غير. ولا ينقد أحد دراهم الناس وبين يديه حوز، أو لوز، ولا شيء من المكسرات، فربما يسقط فيها من دراهم الناس عند النقد، ويجمعها إذا انصرفوا. ويكون سائر ما يكتالون به مختومًا بالرصاص، ومنقوشًا في طرفها اسم الإمام؛ لئلا يبردوا رءوس المكاييل بعد العيار فتنقص. ويكون سائر ما يكال به سعة أسفله أو قريب منه، ويفتقدها بعد ذلك كل قليل؛ لئلا يصب فيها ما ينقصها مثل الجبس وغيره.

وربما حشيت أواقى الزيت التى يطوفون بها البيعة، والمكاييل، بالقير فى أسفلها، ويقلعها إذا خاف. ويلزمون أن تكون موازين الأرطال متعرضة فى قوس الدكان ليشاهد الزبون ما يحمل له من الأرطال عند الوزن والمأكولات. ويمنعهم أن يجعلوا فى كفة الميزان خيطًا من حلفاء، فإنه يمنعها النزول، ويجنبها بسرعة الرجحان. ولا يكون لشىء من الأوزان خطافًا، فإن الغرض منه أن يعلق فى الكفة القدامية، فتكون الخيانة بمقدار وزنه، وتكون جميع موازينهم وأوعيتهم التى لأطعمة الناس نظيفة مصونة بالأغطية والشد عليها.

ويمنعوا أن يسقوا الجبن السنارى بالزيت الطيب، ولا بالشيرج؛ لأنه تدليس. وربما فجوه بأفواههم، فيكون ذلك ضررًا لمن يأكله. ولا يغسلوا الجبن الحيسى في مَطاهر الحمامات. ويمنع من يرطب التمر بالماء، ومن يرش الماء الممزوج بعسل القصب على الرطب. وكذلك باعة الزيت يمنعون من فجه بالماء، وينهاهم عن بيع ما دوّن من البطيخ، والقثاء، والتين، والرطب، وما قد تناهى نضجه حتى يهرأ قشره من جميع ذلك. وتكون ملاعق بيع الصابون من خشب، فإن صدأ ملاعق الحديد يبقى في الصابون، فإن طبوعها محرقة لما يتعلق منه في الملابس.

ويعتبر عليهم الزيوت في زمن نفاقها، فإن الزيوت تغش بزيت القرطم في زمنه، إلا أن له دخانًا عظيمًا في النار، وهو يخلط أيضًا في الشيرج لوقته، وكذلك زيت الخس، وهو يعرف بخفته في الوزن، ورقته في الوعاء، وشمه إذا مسح به على ظهر اليد. وقد يخلط الشيرج بالزيت للإنفاق إذا غلا سعره، وحسم الشيرج أخف من حسم الزيت، فلا يمكنهم من ذلك، فإنه غش وتدليس.

وإذا غشوا الخل بالماء، انحبس فيه خشيشة من الراس، فإنها تشرب الماء وتقبله دون

وكذلك اللبن الحليب إذا كان فيه الماء، اغمس فيه شعرة، فإنه لم يطلع منه عليها شيء، وإذا كان حاليًا من الماء طلع اللبن عليها مكللًا، وكذلك إذا غمست فيه الريس، فإنه يشرب الماء دون اللبن فتمصه، فيخرج في فيك، وإذا كان بلا ماء، فإنك تمصها ما يخرج منها شيء، ومن معرفته أيضًا إذا قطر منه على خرقة سال كالدهن وجرى، وإذا لم يكن فيه ماء وقف، وسبيله أن لا يبيعه إلا الغنامة من ضروع الغنم إلى المشترى، وبيعه اللبن الحامض يعتقون عندهم المش الحامض، ثم يخلطونه بالطرى، وهو أحد السمائم، ثم يبيعونه حامضًا، فيمنعون من ذلك، ويحلف ون عليه، وتفتش دكاكينهم، ويلزمون بأن يكون بيعهم وشراؤهم بالقسط الجروى، وهو أربعة أرطال ونصف.

ويمنعون من عمل المرىء المطبوخ وبيعه، فإن الفلاسفة يذكرون أنه يورث الجذام، ويعتبر عليهم غش المرى الشعير الذى يعملون به من رُبِّ الخَرُّوب، أو من عسل القصب، والملح، والكامون الأسود، والكراويا، والشمار، ويبيعونه، فهو يبين فى اليد من قلة ذكائه، وإنه يفسد ما يعمل به من الطعام، ويفسد طعمه ورائحته. ويمنعهم أن يدهنوا النيدة البائتة بالزيت، وتباع فى هيئة الطرية، فإن هذا تدليس. ويعتبر عليهم الكوامخ (١)، والملوحات، والمخللات، فإنها كثيرة التغيير والاستحالة، فيخزنونها ويستحلون بيعها، فما وجد فى شيء منها عتيق أو تغيير، رمى على المزابل.

ويفتقد أوعيتهم التي عندهم من الأوساخ، والتهاون بتركها مكشوفة، ولا يمكنون من ذلك، والسبب في فساد الكوامخ وحموضها وكرخها والدود المتولد فيها، أن تكون في الأصل قليلة الملح، والعلف بالعطائر، فتحمض، وربما خلطوه بغيره ففسد الكل، ويتولد فيه الدود، فيراعي ذلك بالعطر والذوق.

والبصل المخلل إذا طلع عليه الكرخ، وكان محبسه يابسًا، يأمرهم بنتظيفه من قشره، ويلقى عليه الخل، فإنه ينصلح ويثبت، وإن كان حسمه لينًا، وفيه خمج، فينبغى أن يرمى. وإن تغير اللفت المخلل ولان حسمه، فيحب أن يرمى على المزابل. وكذلك

<sup>(</sup>١) جمع كامخ، وهو الذي يؤتدم به، وهو معرب.

٣٠٤ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام الكشك قد يعمل من القمح العتيق، ويسقى بماء الخمير، والمش، ويترك حتى يختمر ويحمض، فيعتبر هذا عليهم بالذوق والنظر والرائحة.

والبقالون يلزمون بيع جميع ما يبيعون من البقول بشداته التي يشترونه بها، ولا يحلوا حزمة يعملونها اثنتين، ولا شرش<sup>(۱)</sup> كبير يفرقونه حزمًا صغارًا، ويبيعوا جميع البقول مغسولة منقية من الحشيش والطاقات المصغرة. ويأمرهم بقطع سعد أصول الخس. والفحل لا يباع إلا مغسولاً. وإذا بات عندهم شيء في دكاكينهم من الخضروات، فلا يخلطوه من طرى يومه، ويمنعون من ذلك، فإن ذلك غش وتدليس. وينهاهم أيضًا عن غسل البصل والثوم الطرى الأحضر، فإنه يزيده نتونة وزفرة، ويتفقد عليهم أرطالهم وموازينهم، ومن خالف هذا أدب.



#### الباب السادس

## فى جزارى الضأن، والمعز، والإبل، والقصابين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ثقة من أهل معيشتهم، ثم بعد ذلك يستحب أن يكون الجزار مسلمًا، بالغًا(٢)، عاقلاً(٣)، يذكر اسم الله على كل ذبيحة(٤)، وأن يستقبل

<sup>(</sup>١) هو الحزمة الكبيرة، وتستعمل عادة لمن يريد أن يشتري كمية كبيرة من البقول.

<sup>(</sup>٢) قال شيخ الإسلام موفق الدين: كل من أمكنه الذبح من المسلمين وأهل الكتاب إذا ذبح حل أكل ذبيحته، رجلاً كان أو امرأة، بالغًا أو صبيًّا، حرًّا كان أو عبدًّا، لا نعلم في هذا خلافًا. انظر: المغنى لموفق الدين (١١/٤٥، ٥٥).

قال ابن المنذر: وأجمعوا على إباحة ذبيحة الصبيّ والمرأة إذا أطاقا الذبح، وأتيا على ما يجب أن يؤتى عليه. انظر: الإجماع لابن المنذر (ص٥٨).

<sup>(</sup>٣) أى يستحب أن يكون عاقلاً، فمذهب الإمام الشافعي عدم اعتبار العقل، وله فيما إذا أرسل المحنون الكلب على صيد قولان، خلافًا للجمهور. انظر: المغنى لموفق الدين (١١/٥٥ - ٥٦). وبهذا يتضح ثانيًا للتأكيد أن مذهب الشيخ ابن بسام المصنف مذهب الشافعية. طالب العلم.

<sup>(</sup>٤) أى أن التسمية مستحبة، وهو قول الشافعي، ورواية عن الإمام أحمد، وقوله تعالى: ﴿وَلاَ تَـلُّكُلُواْ مِمَّا لَمْ يُذْكُرِ اسْمُ اللّهِ عَلَيْهِ ﴾ [الأنعام: ١٢١]، يعنى الميتة، ذكر ذلك عن ابن عباس. انظر: المغنى لموفق الدين (٣/١١).

وروى عن سيدنا ابن عباس أنها شرط مع الذكر، وتسقط بالسهو، وهو قول الإمام مالك، والثورى، وأبى حنيفة، ومشهور مذهب أحمد، وإسحاق، وعطاء، وطاوس، وسعيد بن المسيب، =

ويلزمه في الذبح أن يقطع الودجين، والمرىء، والحلقوم (٧)، ولا يشرع في السلخ بعد الذبح حتى تبرد الشاة ويخرج منها الروح؛ لأن عمر بن الخطاب، رضي الله عنه، أمر

<sup>=</sup> والحسن، وعبد الرحمن بن أبى ليلى، وجعفر بن محمد، وربيعة. انظر: المغنى لموفق الدين (٣٢/١١). وبهذا يتضح أن المصنف ابن بسام شافعي المذهب.

<sup>(</sup>۱) استحب استقبال القبلة سيدنا ابن عمر، رضى الله عنهما، وابن سيرين، وعطاء، والثورى، والشافعى، وأصحاب الرأى، وكره ابن عمر، وابن سيرين، أكل ما ذبح لغير القبلة، وقال سائرهم: ليس ذلك مكروهًا؛ لأن أهل الكتاب يذبحون لغير القبلة قد أحل الله ذبائحهم. انظر: المغنى لموفق الدين (٢/١١).

<sup>(</sup>٢) اعلم أن النحر هو المستحب في الإبل، والذبح فيما سواها، بلا خلاف بين أهل العلم، قال الله تعالى: ﴿ وَقَالَ الله تعالى: ﴿ وَقَالَ اللّه يَامُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ﴾ [الكوثر: ٢]، وقال الله تعالى: ﴿ إِنَّ اللّه يَامُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً ﴾ [البقرة: ٢٧]، قال مجاهد: أمرنا بالنحر، وأمر بنو إسرائيل بالذبح، فإن النبي صلى الله عليه وآله وسلم، بعث في قوم ماشيتهم الإبل، فسن النحر، وكانت بنو إسرائيل ماشيتهم البقر، فأمروا بالذبح. انظر: المغنى لموفق الدين (١/١٥).

<sup>(</sup>٣) فالنحر خاص بالإبل.

<sup>(</sup>٤) صحیح: أخرجه ابن خزیمة فی صحیحه (٤/ ٢٨٥) ح (٢٨٩٣)، وابن حبان فی صحیحه (٤) صحیح: أخرجه ابن خزیمة فی المستدرك (٤/ ٢٦٠) ح (٢٢٤/١٣) و والم: صحیح، ولم يخرجاه، وأبو داود (٢/ ٩٠٤) ح (١٧٦٧)، وابن أبی شیبة فی مصنفه (٣/ ٢١٤) ح (١٣٥٨). وانظر: نصب الراية للزيلعی (٣/ ١٦٤).

<sup>(</sup>٥) أى ينحر البقرة ..الخ، للعطف على الإبل، وليس مرادًا للاتفاق على ذبح ما سوى الإبل. انظر: المغنى لموفق الدين (١١)٤).

<sup>(</sup>٦) نعم، فقد قال النبيّ صلى الله عليه وآله وسلم: (إن الله كتب الإحسان على كل شيء، فإذا قتلتم فأحسنوا القتلة، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبح، وليحد أحدكم شفرته، وليرح ذبيحته».

<sup>(</sup>٧) هذا قول الإمام مالك، وأبى يوسف، خلافًا للإمام الشافعي، واعتبر الإمام الأعظم أحد الودجين. انظر المغنى لموفق الدين (٤٤/١١).

وبهذا يتضح أن ابن بسام مرة يأخذ بمذهب الإمام الشافعي، ومرة يخالف فلعله ما كان متمذهبًا. طالب العلم.

مناديًا ينادى فى المدينة: لا تسلخ شاة مذبوحة حتى تبرد (١). وتجوز الذكاة بكل شىء، مناديًا ينادى فى المدينة: لا تسلخ شاة مذبوحة حتى تبرد (١). وتجوز الذكاة بكل شىء، إلا السن والظفر، فإن رسول الله الله الله على نها نهم عن الذكاة بهما (١). ويمنعهم أيضًا ألا يذبحوا جملاً يكون مقرح الجسم إلى أن يبرأ جميع ما فيه من القروح، وقد كان لأمير المؤمنين الحاكم بأمر الله فى سحل مجلد فى ديوان الإنشاء، بأن لا يذبح من البقر المخلوج الورك، والأعمى، والمقلوع السن، والمريش العنق، والمجنون، والجرب، وكل مشقوق الحافر، والمقطوع، والمكوى، وكل شىء كانت عيوبه ظاهرة، والصحيح الرقاد، والمعلوفة إذا كان بها شىء من هذه العيوب المذكورة، فينهاهم المحتسب عن ذلك جميعه.

وينهاهم أن لا ينفخوا شاة بعد السلخ، فإن نكهة ابن آدم تغير اللحم وتزفره، ومنهم من يشق اللحم من الصفاقين، وينفخ فيه الماء، ولهم أيضًا أماكن يعرفونها في اللحم ينفخون فيها الماء، فيحب مراعاتهم في ذلك، ومنهم من يشهر في الأسواق البقر السمان، ثم يذبح غيرها، وهذا تدليس.

وأما القصابون، فيمنعهم من إخراج توالى اللحم عن حد مصاطبه، بل تكون متمكنة في الدخول عند المصطبة والركنين، فلا يلاصقهم ثياب الناس فيضرون بها، ويأمرهم أن يفردوا لحوم المعز من لحوم الضأن، وأن لا يخلطوا بعضها ببعض، وينقطوا لحوم المعز بالزعفران؛ ليتميز من غيره، وتكون أذناب المعز معلقة على لحومها إلى آخر البيع، ولحمم المعز يعرف برقة لحمه وعظمه، وبياض شحمه.

ويأمرهم بأن لا يلصقوا على سائر اللحوم شيئًا من القزدير، فإن الحكماء قد ذكروا بأنه يسممه، ولا يخلطوا اللحم السمين بالهزيل، بل يباع كل واحد منهما على حدته، ويمنعهم أيضًا أن لا يخلطوا شحم المعز بشحم الضأن، وعلامة شحم المعز صفو لونه وبياضه، وشحم الضأن تعلوه الصفرة، وكذلك بطون المعز لا تختلط ببطون الضأن، وكذلك الإليات تباع مفردة لا يخالطها جلد ولا لحم.

وإذا فرغ من البيع وأراد الانصراف، أخذ ملحًا مسحوقًا ونثره على القرمة (٣)؛ لئلا

<sup>(</sup>۱) أخرجه ابن الجعد في مسنده (۲/۸۱) ح (۳۲٤٥).

<sup>(</sup>٢) حيث قال صلى الله عليه وآله وسلم: «ما أنهر الدم، وذكر اسم الله عليه، فكلوا ما لم يكن سنًا أو ظفرًا»، متفق عليه.

<sup>(</sup>٣) هي قطعة من الخشب يقطع عليها اللحم.

\* \* \*

#### الباب السابع

#### في الشوائين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمرهم أن لا يلطخوا الخروف والجدى بشئ من العسل ولا غيره من الحلاوات، فإنه ينفخ جسم البهيمة، كما يدخل النار من غير نضج. ومن علامة نضحه أن ينقص الربع، فينبغى أن يـزن الشواء قـل إنزاله إلى التنور، وبعد طلوعه منه، ومن علامة نضحه أيضًا أن يجذب كتفه، فإن جاء بسرعة، فهـو المراد منه، وإلا ألزم بإعادته إلى النار، ومن علامته أيضًا أن يشق الورك، فإنه يوجـد فيـه عـرق من الدم باقيًا فيه.

وتكون خرافهم مقطوعة الملحات من أصلها، وكذلك الأعضاء، وإلا قطعوها بعد الوزن، وإذا عرف أوزانها نقصه من الوزن بعد شيه، ويفتقد ما يبقى عندهم منه بلا بيع في ليالى الصيف، فإنه كثيرًا ما يتغير، فيرضونه مع الليمون المالح ويبيعونه، فيخفى رائحته وطعمه على مشتريه. ور. عما كسدت الرءوس على الرواسين، فتبتاعها منهم الشوائون، ويبروا لحمها على قرمهم قليلاً بعد قليل، ويبيعونه في جملة الشواء بسعره، فيراعى ذلك عليهم أشد مراعاة.

ويأمرهم أن لا يحموا تنانيرهم بساس الكتان أصلاً، ويفتش دكاكينهم كل وقت على الملاحى التي يسرقونها من ذبائح الناس، وكذلك شحوم الخراف وعصبانها، ويحتاط على جميع ذلك إلى أن ينزلوا الشواء إلى التنور، فإذا نزل طين عليه بطين كثيف نظيف، وكذلك رمانة الكتف التي تكون تحت الكتف، فإنهم يسرقونها، ويباشر أيضًا ما يسرقونه من السميذ، والأرز، واللبن.

<sup>(</sup>۱) نبات صحراوي.

<sup>(</sup>٢) انظر هذا الباب في معالم القربة لابن الأخوة (ص٩٧ – ١٠٥).

ويأمرهم أن لا يؤخروا أشوية الناس عنهم في أوقاتها، فما كان من الشوائين الذين يتعيشون يدفع إليهم شواءهم ضحوة نهار، وأكثر الناس الظهر، ولمن كان صائمًا عند المغرب، وكذلك أرباب المآتم، ومن اختار التأخير إلى آخر النهار؛ وإن أخر عن الناس أطعمتهم في هذه الأوقات المحدودة، فقد أضر بهم، واستحق عند ذلك الأدب بعد الإعذار إليه. ويمنع الشوائين من بيع الجدابة التي يعملونها من الماء الذي يقطر من الخراف مع يسير من شحومها ودمائها؛ لأنه تدليس، فينهوا عن ذلك، فمن عاد أدب وأشهر.

ويفتقد الطين الذي يطينوا به التنور، وربما عجنوه في أرض دكاكينهم، فإن الجيف تؤذى رائحته، وربما يسقط عنه عند فتح التنور، فيأمرهم بعجنه في قصرية نظيفة، ويفتقد إزياهم لتكون مصونة نظيفة (١).

\* \* \*

#### الياب الثامن

#### في الهرائسيين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة من أهل صناعتهم، بصيرًا بها، ويطالبهم بنظافة قدورهم وجميع آلاتهم بالغسل بكرة كل يوم بالأشنان، والماء الحار، وعيار الهرايس لكل قدح من القمح رطل واحد بالجروى من لحم البقر الطيب السمين، ومن لحوم الضأن لكل قدح ثمانى أواق بالجروى. ويراعى العريف نظافة اللحم كل يوم بنفسه من الغدد، والعروق، والجلود، وينتقع فى الماء والملح وقتًا طويلاً حتى يحمر الماء، ويلقى فى القدور بحضرة العريف، ويختم عليها، فقد يضاف إلى الهرايس من الحيوان الذى ما له قيمة ويلقى فى القدور، فإذا كان آخر الليل يشيل منها إلى دار مَنْ يُعينه على فساد أطعمة الناس، فيجب أن لا يفرط فى الختم، ولا يفتحها إلا العريف بعد وقوفه على صحة الختم، ويقطر من دهنها على بلاطة نقطًا، أو يغمس فيه ريشة، فإن كان فيه زيت أو شيرج، فإنه لا يجمد، وإن كان شحمًا نقيًا خالصًا عرف بجموده. ولا يمكنهم من العمل بلحوم البقر المعدة عندهم للمصلوقة، فربما عازهم اللحم الطرى، فيكون ذلك عندهم، فلا يمكنون من ذلك، ولا من العمل باللحوم البائتة التى تغيرت رائحتها، ولا بلحوم فلا يمكنون من ذلك، ولا من العمل باللحوم البائتة التى تغيرت رائحتها، ولا بلحوم

<sup>(</sup>١) انظر هذا الباب في معالم القربة لابن الأخوة (ص٩٢ – ٩٤).

\* \* \*

## الباب التاسع في الزلبانيين

ينبغى أن يطالبوا بنظافة آلاتهم كلها، وتغيير مقاليهم، فإنهم ربما أخذوا عظام البقر والجمال وغيرها يسلقونها، ويأخذون ما صفا من دهنها، وكذلك دهن الرءوس، ويخلطونه بالزيت، ويقلون به الزلابية، فإذا أردت معرفة ذلك، اغمس فيه ريشة، أو قطر منه شيئًا على بلاطة، أو على قليل من الماء، فإن كان فيه دهن جمد على الماء، وإن كان زيتًا خالصًا لم يجمد.

[وربما بقى فى قدورهم شىء من الهريسة، فيخلطونه فيما يعمل من الغد، فيعتبر عليهم ذلك، وربما باعوا ما يفضل منهم لمن يخلطه فى الكشك السوقى، فيراعى ذلك بشق النقانق قبل قليها، فإنه لا يخفى [(٢)).

وينبغى أن يكون مقلى الزلابية من النحاس الأحمر الطيب، ويأمرهم بغسله كل يوم قبل أن يقلوا فيه، وهو أن يحرق فيه النخالة، ثم يدلكه بورق الصلق إذا برد، ثم يعاد إلى النار، ويجعل فيه قليل عسل، ثم يوقد حتى يحترق العسل، ثم يجلى بعد ذلك بالخزف، ثم يغسل ويستعمل، فإنه ينقى من وسخه وزنجاره.

ويكون ثلث دقيق الزلابية ناعمًا وثلثاه سميذًا؛ لأنه إذا أكثر فيه السميذ، زادت الزلابية بياضًا وخفة في الوزن ونضحًا، غير أن السميذ يشرب الزيت أكثر من الناعم، فلهذا يكرهونه.

وأجود ما قليت به الشيرج، فإن لم يكن، فالزيت الصافى، ولا يشرع فى قليها حتى يختمر عجينها، وعلامة اختمارها أن تطفوا على وجه الزيت، والفطير منها يركد أيضًا فى أسفل المقلى، والخمير أيضًا يبقى بجوفًا مثل الأنابيب، والفطير تكون مرصوصة وليس فيها تجويف، ولا يجعل فى عجينها ملح؛ لأنها تؤكل بالحلاوة، فتقىء النفس إذا كانت بالملح.

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الرتبة للشيزرى (ص٢٣٢).

<sup>(</sup>٢) ما بين المعكوفين هكذا في النسختين الخطيتين، ولا علاقة له بالباب.

٠ ٣١٠ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

وأما سواد الزلابية، فقد يكون من وسخ المقلاة، أو تكون مقلوة بالزيت المعاد، وهو الذي يقلى به، أو تكون فطيرًا، وربما جازت عليها النار لسوء الصناعة، فيعتبر المحتسب عليهم جميع ذلك، وينبغى أن تُصنع سلالامًا صغارًا لطافًا، ومتى حمض عجينها جعله خميرًا.

#### \* \* \*

## الباب العاشر فى الرواسين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم ثقة عارفًا بمعيشتهم، فيأمرهم أنهم إذا سلقوا الرءوس والأكارع يسمطونها بعد ذلك، حتى لا يبقى عليها شيء من الشعر، ويدقوا الرءوس على مقادمها؛ ليقع ما فيها من سائر الأوساخ والدود المتولد فيها، وتسوك تسويكًا نظيفًا، ويجعل في أفواهها شيئًا من الدارصيني (١) والكرفس، ولا يخلطوا رءوس الضأن برءوس المعز، وعلامة رءوس الضأن تحت كل عين ثقب يسمونه ماقا، وليس تحت عيون المعز مثله. وربما كسدت عندهم، فيخلطونها بما يبيعونه من غد، وعلامة ذلك ان تُسل العظم الرقيق الذي في أصل المبلع، وهو المسمى بالشوكة، وتشمه، فإن كان متغيرًا، تعلم أنه بائت.

ويجب أن تكون أوعيتهم نظافًا مغطاة. ومنهم من يشترى دهن الأبدان القاطر من الشواء، ويخلطه بدهن الأكارع، ويسقى به الثريد، فيعتبر المحتسب عليهم ذلك، وأن لا يخرجوا الرءوس من الغمة إلى أن ينتهى نضجها، ويكون عنده الملح والدارصيني مسحوقًا ينثره عليها بعد البيع (٢).

#### \* \* \*

## الباب الحادى عشر فى الطباخين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم ثقة بصيرًا عارفًا بمعيشتهم، ويطالبهم بنظافة آلاتهم كلها، وغسلها كل يوم بالماء الحار والأشنان، وأن لا يطبخوا بلحوم المعز، ولا بلحوم الجمال؛ لعلا يأكل منه العليل فيزيد في علته، أو ناقه من مرض، فتكون سببًا لنكسته.

وينهوا عن حشو النقانق بكبود الجمال وكبود البقر، ولا بلحوم المعز، ولا بكبودها،

<sup>(</sup>١) الدارصيني: شحر له قشر يستعمل مسحوقه في أخلاط التوابل والبهار.

<sup>(</sup>٢) انظر هذا الباب في نهاية الرتبة للشيزري (ص٢٢)، معالم القربة لابن الأخوة (ص٥٩٥).

وإن طبخوا المعز، فعلامته في القدور سواده، وزهومته، ورقة سائر عظامه. ويمنعون من غش المضيرة بالدقيق لتعقد ويزيد في وزنها، وقد تعقد أيضًا بدقيق الأرز. ويتفقد عليهم كثرة الأدهان في قدورهم. ويغشوا أيضًا البهطة بالقلقاس، وقد يغشون به الهريسة أيضًا، وقد يغشون أيضًا الهرايس بالكروش المسلوقة المبشورة، ويسترون عيوبها بالشحوم. ويعتبر عليهم أيضًا العصبان، فإنهم يبيعونها الجزارون.

وينبغى أن يعتبر غسلهم بالشق، ويمنعوا أن تنقع فى الماء قبل بيعها، ويؤمروا بنظافته، وحشوه بلحوم الخواصر، وقناقه بالنعنع، واليسير من السداب، ويحلفوا بالله العظيم أنهم إذا عملوا عصبانًا من بطون المعز وباعوه، أن يعلموا الزبون بذلك، ويراعيه العريف أيضًا.

وقد وجدت في الرسالة التي تعرف بكيمياء الطبيخ، التي ألفها يعقبوب بن إسحاق الكندى إلى المعتضد ألوانًا تطبخ من غير لحم، وقلايا كبود من غير كبود، ومخ من غير مخ، ونقانق من غير لحم، وعجة من غير بيض، وجوذاب من غير جبن ولا أرز، وحلاوة من غير عسل ولا سكر، وألوانًا كثيرة من غير عناصرها يطول شرحها، وليس يهتدى إلى دقة صناعتها، وخشيت من تدليس المتعيشين في الأسواق، فأمسكت عن صفتها خوفًا من التنبيه على عملها، رجاءً لثواب الله تعالى (٢).

#### \* \* \*

## الباب الثاني عشر في الحلوانيين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة؛ لأن غش هذه الصنعة كثير جدًا، فمن ذلك أن العسل النحل إذا كان نافقًا غاليًا، غشوه برب العنب، وهو يعرف إذا جعل على النار،

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الرتبة للشيزرى (ص٢٣١)، معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٠٦).

<sup>(</sup>٢) انظر: نهاية الرتبة للشيزري (ص٢٣١)، معالم القربة لابن الأخوة (ص١٠٦ – ١٠٨).

٣١٢ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام فإن رائحة الرّب تظهر، وكذلك العسل القصب إذا غلا غشوه بالدبس، فإن النوى يوجد في أسفل الوعاء. والفالوذج يُحلَّف صانعه ألا يطرح لكل رطل عسل إلا أوقيتين من النشأ، أن يكثر فالوذه، وأن لا يحشيه.

ومن الحلوى ما يغش بالدقيق، والنشا، ودقيق الأرز، ودقيق العدس، وبقشر السمسم، وربما عملوا عوض العسل النحل القند، والسميذ مكان الخشخاش وغيره، ومنه ما يغش بالفتيت وبدقيق السندود، ومنه ما يمزج في النشا ليخفي سواده، والذي يغش منه بالدقيق، إذا ألقى في إناء زجاج وصب عليه الماء، ذاب سكره، وصفا لونه، وركد دقيقه.

ومما يغش به من دقيق اللوزنيج المعزول واليابس، والقاهرية (١) يغش حشوها بالدقيق، ويعجن بالدقيق أيضًا، وفي حشو القطايف أيضًا يسقى خبزه بالماء الحار حتى لا يشرب الدهن، وكذلك القطايف والمقلى يغش حشوه بالدقيق، ويسقى بخل القند عوضًا عن العسل النحل، وكذلك ناطف (١) الخشخاش يغش بالسميذ، وإنه لا يبين في الخشخاش، وهو يطفو أيضًا على الماء.

والناطف الهياجى يغش أيضًا بالسميذ المقلى والبندق، والكشك الأبيض والأصفر يغشان بالفتيت، وهو يعود أيضًا على الماء، وكذلك البسندود يغش بالفتيت، وربما عمل بدقيق العدس، وكعب الغزال إذا كان أسمر اللون، فهو معمول من القند، وقد يدرج في النشا ليخفى أمره، وناطف المشاش (٣) أصفر وأبيض، وكذلك المزاج أصفر وأبيض، فما كان منه بقند عرفته بسواده، وما كان صافيًا كان مزاجًا حسنًا يباع كل منها بسعره، وما يساوى في الوقت.

والخشكنان (٤) الذي يخبز في التنور إن غشوه يقع عليهم في التنور عند خبيزه، والخشكنان المقلى يغش حشوه أيضًا بالدقيق، والمشبكة أيضًا تغش بحل القند عوضًا عن الحد؛ العسل النحل، والخبائص (٥) الرطبة والناغمة، فغشها أن يكون نشأها خارجًا عن الحد؛

<sup>(</sup>١) نوع من الحلوي، يدخل فيها اللوز والعسل.

<sup>(</sup>٢) نوع من الحلوي.

<sup>(</sup>٣) هو عسل يطبخ، ثم يوضع في إناء ليحمد، فيصبح حلوى.

<sup>(</sup>٤) هو البسكوت بالفارسية.

<sup>(</sup>٥) نوع من الحلوي.

ولا يمكنهم العريف أن يطرحوا لكل رطل حلاوة سوى أوقيتين نشأ لا غير، وهذه الخبايص الرطبة الكثيرة النشأ إن خفيت في منظرها وذوقها، فإنها إذا باتت حمضت، والفانيد الخزائني إذا عمل من الأجاجير كان صافيًا حسنًا شديد الحسن، وكذلك كعب الغزال إذا عمل من القند عرف بسمته، فيباع كل واحد منهما بما يساوى، وأجود ما عمل في السوق ما كان من السميذ، وما كان في العسل القصب، والماء ورد بالفستق لا غش فيه.



#### الياب الثالث عشر

### فى هرايس التمر ومطبوخ العدس

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويأمره أن يتقدم إليهم ويلزمهم بغسل جرارهم، وقدورهم، كل يوم بالماء الحار والأشنان، ويعتبر عليهم شغلهم، فمنهم من يعمل فى الهرايس من التمر شيئًا يسيرًا، ويلقى عليه من النوى المجموع من على المزابل والطرقات شيئًا كثيرًا، ويطرح فيه خشبًا يعرف بالقلم (١) ليصبغه ويزيد فى حمرته، ويطرح فيه شيء من النطرون، أو الكمون الأبيض لينوب عنه، وهو أسلم من النطرون وأنفع منه، فينبغى أن يمنعوا من هذا ويحلفوا عليه.

ثم يعتبر جرارهم بعد ذلك، فإذا رأى شيئًا مما ذكرناه بعد ذلك، كسر ورمى فى أتونات الحمام، ويؤدبون ويشهرون، وكذلك باعة حشو العدس، يتقدم أيضًا لهم ويأمرهم بنظافة أوعيتهم، وتغطيتها، ونظافة مياهها، ونظافة العدس قبل طبخه، ويحلفوا أن لا يخلطوا فيه ماء الحمص المسلوق بعد طلوعه من التنور ليكثّره؛ لأنهم يفعلون هذا في وقت تحريك السعر وقلة العدس.

\* \* \*

<sup>(</sup>١) القلم هي: قشور الجوز الأخضر.

٣١٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

#### الباب الرابع عشر

## في الباقلانيين، أي الفوّالين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثفة عارفًا بمعيشتهم، ويأمره أن يمنعهم من عمل الباقلاء المسوس، بل يكون جيدًا طيبًا، منقى من القديم، وهو يزيد فى تنبتة مثله، وكذلك الحمص السالم من التسوس قبل بله وقبل سلقه [ينظف] (١) من الطين والحجارة، ولا يخلط ما بقى من أمسه مسلوقًا فى حمص يومه، ويؤمرون أن ينشروا عليه الملح المطحون، والكمون الأبيض بعد بيعه؛ ليدفع مضاره، ويفتقد مكاييلهم، فإنهم يأخذون قطعة خشب يحفرونها مكيالاً، فيكون مثاله طول شبر، والمحفور من داخلها أربعة أصابع، فيغتر الناس بسعتها وطولها، ولا يعلمون ما المقدار المحفور منها، وهذا تدليس ظاهر لا يخفى.

وكذلك الترمس المسلوق، لا يسلق إلا بعد إقامته في الماء ثلاثة أيام لتزول مرارته، ويجاد سلقه، ويذر أيضًا عليه بعد بيعه الكمون المدقوق بالملح، وكذلك الباقلاء؛ ليعين على هضمه لفرط ثقله. ويتعاهد موازينهم، وصنحهم، ومكاييلهم، فإن صنحهم قد تتكاثف عليها الأوساخ، ومكاييلهم قد يصبوا فيها الجبس في أسفلها، أو حبز الفحل حتى تنقص، فيعتبر عليهم ذلك في سائر الأوقات.

وربما كان معهم أقداح صغار ليس لها عيار، يدعون أنهم يكتالون بها للصغار، وهي مما لا يقع عليها مقدار ولا تحديد، فيمنعون من ذلك وتكسر، ومن شأنهم أن يكون عندهم ثلاثة أقداح، فلا يترك ذلك عندهم أصلاً، ولا ثلث درهم، ولا ثلث رطل أصلاً، جملة كافية.

#### \* \* \*

### الباب الخامس عشر

#### في السماكين والسمك

يبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا بمعيشتهم، ويأمره أن يعتبر عليهم، فقد يموت السمك في الماء لفرط البرد وشدته، فتقذفه الأمواج إلى الشطوط، فيأخذونه في جملة ما

<sup>(</sup>١) ما بين المعقوفتين زيادة ليست في الأصل، يتم بها المعنى.

ويأمر باعته بمواصلة غسل حصرهم، وموازينهم ، وجميع آلاتهم، وقفاف الحمالين أيضًا، ويرشوا عليها الملح عند انصرافهم لتنقطع رائحتها، فمن خالف ذلك، وكانت قفته من الحمالين منتنة أدب وأشهر، ومن اشترى سمكًا لنفسه، فليكن حمله في زنبيل معه، لكي لا يعدم به ثياب الناس في الأسواق، ومن وجد حاملاً سمكًا في يده، وضع في حجره تأديبًا لغيره.

#### \* \* \*

#### الباب السادس عشر

#### في باعة الصير والبوري والملح

أما الملح، إذا كان حريشًا، ينهوا عن تهشيمه، فإن ذلك تدليس، ومكاييل الملح الجريش في المراكب، ودكاكين الملاحين، كلها حروية، فمن اشترى بالحروى وباع باللّيتي، فقد ظلم وجار.

وأما البورى، فيعتبر عليهم الفائت منه، ويمنعهم من بيعه، وأن لا يخلطوا بعضها مع بعض، مثاله أن يكون ششف مع لاج، أو طوبار مع طرى، ولكن كل واحد منهما وحده. وينفض ما في خياشيمه من الملح قبل وزنه. ومن باع منه طريًا فأعطى فائتًا ألـزم برده، وإعادة ما غرم عليه من حوائجه، وأن تكون أرطالهم كأرطال السماكين، زائدة من عن عيار غيرها أوقيتين، وأن يكون تحت يد كل واحد منهم قفة كبيرة لتقشير السمك، [وأخرى](٢) لوضعه ولجمعه فيها، وإذا قشر السمك لصاحبه، فلا يشق بطنه إلا بإذن صاحبه، فإنهم يعملون تحت أيديهم الأوعية للمصران، ويأخذون بغير إذن صاحبه ويبيعونه، وهذا حرام، فيعتبر عليهم ذلك.

وأما الصيّر، فيعتبر عليهم ما ريح منه، أو ما داد من قلة ملحه، أو أن يبيعوا جنسين

<sup>(</sup>١) الصير هو السمك المحفف الملح.

<sup>(</sup>٢) زيادة ليست في الأصل، يتم بها الكلام.

حمرته في رأى العين، فيكون بطعمه وذوقه بخلاف ذلك، ويمنعهم أن يشهل أحدهم حمرته في رأى العين، فيكون بطعمه وذوقه بخلاف ذلك، ويمنعهم أن يشيل أحدهم الملوحة من المطر إلى الميزان بمرته، فهذا تدليس. ويجتهد في تغطية أوعيته. ويؤخذ عليهم أن لا يعملوا مرى صيرًا غيره. ويمنعهم أن لا يعملوا عليه الشرش من ماء الفول المسلوق، فيمنعوا من ذلك، وأن لا ينقلوا من وعاء إلى وعاء، فإن ذلك يغيره ويزيد زفرته، وأن لا يبيع ملوحة جديدة قبل استحقاق أكلها، ومتى ظهر عليهم شيء من ذلك، أدبوا وأشهروا، فيؤمر بأن يفرك عليها بعد بيعها الصعتر الشامي.

\* \* \*

#### الباب السابع عشر

#### في قلائي السمك وسمك الطاجن

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويأمره أن يأمرهم أن لا يعملوا سمكًا بائتًا، ولا متغير الرائحة، وينظر إلى حمرة حيشومه، ويغسلوا آنيتهم كل وقت بالماء الحار والأشنان، وتدق حوائجه دقًا ناعمًا، ويكون الدقاق متلثمًا؛ لئلا يتكلم أو يعطس، فيقع بصاقه أو مخاطه في الحشو، ويكون عيار الحشو لكل طاجن إذا كان فيه سمك، ما قيمته عشرة أرطال، وتكون أبزاره معتبرة، ويكون فلفله ثمن أوقية، وكراويا ثمن قدح، وكزبرة ثمن قدح وثوم ثلث أوقية، وسماق ثمن قدح، وزيت طيب ثمن رطل، وطحينه نصف رطل، وماء ليمون نصف رطل، وخمس شدات بقدونس، وقليل صعتر نصف رطل شامي، وقلب بندق محمص مدقوق غير ناعم، فيعتبر عليهم ذلك، ويأمرهم بقلع عظمه وقت وزنه للمشترى، وأن لا يعملوا مع الحوائج شيئًا من الماء إلا يغسل به إناء الحوائج عند فراغه، ويكون ذلك بحضرة المحتسب أو نائبه.

وكذلك القلاؤون للسمك من باعته المقيمين في البلد، والمسافرين به إلى البلدان والأسواق، يطالبون بطراوة ما يبتاعونه من السمك، وبنظافته وغسله، ومواضع خياشيمه، ونظافة مقاليه، وطيب وزنه، وغسل أوعيته، وأن يقلى السمك قليًا واحدًا بليغًا، بشرط أن لا يعاد إلى الطاحن مرة أخرى، إلا أن يختار ذلك المشترى لتسخينه. وأن ينثر عليه بعد بيعه الأبزار المدقوقة بالملح، ولا يخلطوا البائت بالطرى، وعلامة الطرى حمرة خياشيمه، والبائت ليس كذلك، وينبغى أن يفتقد العريف الطاحن كل وقعت عند غيبة المحتسب؛ لئلا يقلوه بدهن الشحم المستخرج من بطون السمك؛ لأنهم يخلطونه مع غيبة المحتسب؛ لئلا يقلوه بدهن الشحم المستخرج من بطون السمك؛ لأنهم يخلطونه مع

\* \* \*

## الباب الثامن عشر فى صيادى الطيور والعصافير

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويمنعهم من نفخهم الطيور، لما فيه من الضرر والوسخ، ولاسيما إذا نفخه فتكون نكهته متغيرة، ويعتبر الميت منه، فربما خلطوه بالذى كان حيًا، ومعرفته أن يلقى الجميع فى الماء، فإن الميت يعوم، فمن ظهر عليه شيء من هذا أدب وشهر لكى يعتبر به غيره، وكذلك العصافير المأخوذة من على الدبق، وعصافير الذبح، فهى كثيرة ممن يموت فى الشباك، فيوجب مراعاتها أيضًا، فإن الميت منها يعوم على الماء كما ذكرنا أولاً.

\* \* \*

## الباب التاسع عشر في الطحانين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمره أن يكون فى كل طاحون ميزان من خشب نظير موازين الجبس، وأوزانه وكلابه كما شرطنا فى موازين الجبس، يوزن به القمح إذا ورد، والدقيق إذا صدر، ويشد على أذن كل قفة لوح صغير، ويكتب فيه اسم صاحبها ووزنه، فإذا صح الوزن زالت التهمة وارتفع الشك، وتكون الحجارة التى يوزن بها القمح مجلدة معيرة مختومة بالرصاص، مكتوبًا عليها بالجبر بخط المحتسب أوزانها، ويشترط على المتاجرين من الطحانين اعتدال موازين الحجارة؛ لأنها إذا رفعت خفت على الدواب وجرشت الدقيق، وإذا وضعت سحقت وأضرت بالدواب، وإنما يكون الميزان معتدلاً حتى لا يقع الضرر، ويصلح حال الدواب، ويطيب الدقيق من غير حيف على الجهتين.

ويحلفون أن لا يخونوا أحدًا في قمحه، ولا في دقيقة، ومنهم من إذا وزن عليه زنبيل قمح، أفرغه في القادوس وبلَّ أسفل الزنبيل بالماء، وأحذ بمقدار بلله من ذلك الدقيق، يفعل هذا بقفاف كثيرة، ويستحلون ذلك، فيحلفون أن لا يفعلوا ذلك، ولا يأمروا من يفعل لهم ذلك.

٣١٨ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

ثم يوصى بعد ذلك أرباب دواب العمل أن يتقوا الله تعالى فى ترفيهها فى كل يوم وليلة بحاجتها إلى الراحمة والسكون، وأن لا يخاف على العمالة الشرعية الجارى بها العادة، فإن فى ذلك مثوبة، وبقاء للنعمة، وإذا حسنت لهم وفيهم، مع ترك الخيانة.

#### \* \* \*

## الباب العشرون في الفرانين وصبيانهم

ينبغى أن يكون للفران مطرحتان، واحدة للخبز، وأخرى للسمك، لا يطرح فيها خبزًا جملة كافية، ويلزم بتوريد سائر ما يخبزه للخبازين ولأهل البلد، ولا يقبل من ذلك الخباز إذا قال له: حريدك ليخرج خبزه غير نضيج ائتمر. ويكون فرنه نظيفًا، لا يسود أسافل الخبز، ولا يقربه لشيء من الرماد، وأن لا يوقد بشيء من الأزبال التي تجمع من على الأكوام، ومتى فعل هذا أدب ولطخ منه وجهه وأشهر، ولا يغسل، ويجعل عوضها قصاريًا حدادًا فيها المآكل كل يوم، ويهراق في آخره.

ويجددوا حشيش مكانسهم من غير حصر المساجد، ويكون على مصطبته التى يلقى عليها أخباز الناس حصيرًا مصونة من التراب والأوساخ، وإذا شووا سمكًا أو لحمًا، وشموا رائحته، أخذ منه قطعة بحضور صاحبه، ويجعلها تحت يده لمن يأتى إليه ويطالبه بالرائحة من النساء الحوامل، وإذا خبز طبقًا، وكان عليه مئزر أو خرقة، سلمها لصاحب الطبق، وإن كان صاحبه غائبًا، جعلها تحت يده إلى أن يحضر، فإن لم يفعل كذلك، وعدم لأحد شيء، لزمه غرامته.

وكذلك أخباز الناس تعد بحضور أربابها، وإذا غاب صاحب طبق أعد على من يشهد له به من الحاضرين. وغلمانهم الذين ينقلون إليهم أخباز الناس، ويدخلون بها إلى بيوتهم، يكونون دون البلوغ، وإذا جاءهم صبى بالغ صرفوه لحال سبيله يحمل فى السواحل، وإذا أتاهم من يطلب نارًا اعتبروه، فإن كان صغيرًا يعلمون أنه لا يحسن تدبرها ولا يحملها، فلا يعطوه شيئًا، ويمنعونه من ذلك، ومتى فعلوا بخلاف ذلك واحترق طفل صغير أدبوا وشهروا، وكذلك المداخن التي لأفرانهم يرفعون بنيانها بالبرابخ وتعلى، بحيث يخرج دخانها مرتفعًا عن دور مجاوريهم، ومنهم من يخبز بعد فراغه من أخباز الناس وغلق فرنه للمزارين، فينبغي للعريف مباشرتهم في مثل هذه الأوقات.

## الباب الحادى والعشرون فى الحطب والحطابين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا، يأمر الحطابين الذين يبتاعونه للحزين إذا قدمت به المراكب، أن يتوقفوا عن الشراء إلى أن يكتفى الخبازون وأهل البلد، وما فضل عنهم وكسد اشتروه، وما كان منه حزمًا موفر الشد، باع على حاله، وشده بما أطعم الله ورزق من غير حيف على الناس، ولا علمهم بالعدد كما حرت به العادة، ويتقدم إليهم بالمنع من حطاب النزاع البائت عليها وحولها؛ لأن قطعه يخلخل أرضها، ويفسد نظامها، ويكون سببًا لهجوم الماء وقلة نباتها، فيضر ذلك، فمن فعل منهم شيئًا من ذلك بعد الإنذار أشهر.

#### \* \* \*

## الباب الثاني والعشرون في القصب والقصابين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، يتقدم إلى أرباب مراكب القصب بأن يوفروا حزمهم كلها، ولا يحيلوا على صبيان المراكب، ولا يقبل لهم عذر. وعيار الحزمة خمسون قبضة بالإبهام والإصبع الوسطاني. وينبغى للمحتسب أن يختم لهم حزمة بثلاث خواتيم تكون عيارًا لهم، على ما ذكرنا، ليسقط الحلف، ويزول العذر، وتكون عند العريف يطالبهم بها أبدا. ومتى حرى من أحد منهم بخس، رفع إلى المحتسب ليؤدبه ويشهره. ولا يبيع لأحد من الخزانيين شيئًا من القصب إلى أن يكتفى سائر أصحاب الأشغال والعمارات، ومهما فضل عن هؤلاء ابتاعوه للتجارة وخزنوه.

#### \* \* \*

## الباب الثالث والعشرون في الجبس والجباسين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويتقدم إليهم ويأمرهم بإنضاج الجبس فى الوقيد حتى يصفو، وتظهر منه رائحة كرائحة الطفل، وعلامة نضجه أنه إذا خلط بالماء لم يشتد لوقته، فإذا كان نيئًا لصق، وكذلك إذا صب على الحائط فنشف لوقته، فهو نىء، وإن بقى رطبًا ساعة، فهو نضيج.

ويكون لهم موازين خشب نظير الطحانين، كما ذكرنا في أول الكتاب، وتكون أوزانها مسمرة من تحت العمود مواجهة الأرض، ولا تكون مسمرة في طرفي عمود

• ٣٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

الميزان في طوله، وإلا متى اختار إبرازها إلى خارج، فيلحق المشترى الضرر في الزيادة عليه في بخسه بمقدار ما أخرجها. وتكون قفة العيار خمسة أرطال بالجروى، معيرة، مختومة بخاتم السلطان الرصاص، ومن فوقه بخط المحتسب، حتى لا يوزن بغيرها، ولأنهم ربما وزنوا في قفف في قعرها إبراش مخيطة، فيدخل بينها جبس، فتكون السرقة في كل وزنة عدد القفف، فينبغي مراعاة ذلك وقلة التغفل عنه، ومتى تخطوا إلى ذلك، أو إلى شيء منه، أدبوا وأشهروا ليكونوا شعفة لغيرهم.

وكذلك الوقاد إذا قصر في وقيد الجبس ونضجه أدب وأشهر، وكذلك الحجر الـذى يعير به الجبس، يكون معيرًا، مختومًا، وقنطار الجبس جروى.

\* \* \*

## الباب الرابع والعشرون في الجير والجيارين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، لا يمكنهم من ترك الحجارة، يعنى ترابه الذى يتفتت وقت كسره، حوالى المجيرة، ويكنسون حواليها قبل إنزالها، ويستظهر عليهم ويباشرهم، وكلما قل حمل الجير على المجيرة كان أجود للجير وشيّه، ويتقدم إليهم بإنضاحه، ليخف ويجود، وتقل حجارته وأذيته، وأن يكون لهم ميزان خشب نظير موازين الجباسات، فإن دعت الحاجة إلى العيار، فيكون معينًا، وينقش وزن رمانته على صدره عند لسانه، وينقش أيضًا على الرمانة؛ لئلا تبدل برمانة أقل وزنًا منها، وقنطار الجير ليتى، وإذا طلع في الجير حجارة أعيدت لصاحبه وأخذ وزنها.

\* \* \*

#### الياب الخامس والعشرون

## فى الحمامات، وقوامها، وذكر منافعها ومضارها، وما يلزم حراسها، والبلانين، والمزينين، والوقادين، وباعة النورة

اعلم وفقك الله أنه قد ذكرنا في هذا الباب وفي اللذين قبله، أمورًا ليست من قبيل الحسبة، وإنما ذكرها لعموم الانتفاع بها ومعرفتها، وهي لائقة بهذا الباب، ولعمرى إن الحكمة ضالة كل حكيم، والفائدة حسنة حيث وجدت، قال بعض الحكماء: خير الحمام ما قدم بناؤه، واتسع هواؤه، وعذب ماؤه، وقدر الوقاد وقوده بقدر مزاج من أراد وروده. واعلم أن الفعل الطبيعي للحمام هو التسخين بهوائه، والترطيب بمائه، فالبيت الأول مبرد، والثاني مسخن مرتفع، والثالث مسخن محفف.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

والحمام يشتمل على منافع ومضار، فأما منافعها: فتوسع المسام، وتستفرغ الفضلات، وتحلل الرياح، وتحبس الطبع عن السهولة، وتنظف الوسخ والعرق، وتذهب الحكة، والجرب، والإعياء، وترطب الدماغ، وتجود الهضم، وتنضج النزلات والزكام، وتنفع من حمى يوم، ومن حمى الدق. وأما مضارها عند طول القيام فيها، فإنها تسقط شهوة الطعام، وتضعف الباه، وأعظم مضارها صب الماء الحار على الأعضاء الضعيفة، وقد تستعمل على الريق والخلو، فتحفف تجفيفًا شديدًا، وتهزل، وتضعف.

وقد تستعمل الحمام على قرب عهد بالشبع فتسمن البدن، إلا أنها تحدث سدادًا، وأجود استعمال الحمام على الشبع بعد الهضم الأول، فإنه يرطب البدن ويسمنه، ويحسن بشرته، فينبغى للمحتسب أن يأمر ضامن الحمام بنظافتها، وكنسها، وغسلها بالماء الطاهر، غير ماء الغسالة، يفعلون ذلك كل يوم مرتين، ويدلكون البلاط بالأشياء الخشنة؛ لئلا يتعلق به السدر، والخطمى (١)، والصابون، فتزلق عليها أرجل الناس، ويغسلون الخزانة من الأوساخ المجتمعة في مجاريها، والعكر الراكد في أسفلها كل شهر مرة؛ لأنها إن تركت أكثر من ذلك، تغير الماء فيها في الطعم والرائحة.

ولا يسد الأنابيب بشعر المشاطة، بل يسدها بالليف والخرق الطاهرة. ويستحلفون بأن لا يخلوا في الأحواض ماء، ويخلوها كل ليلة. وإذا استعملت مياه الأحواض، ولم ينضحوها، ولا يغسلوها، وأصبحوا ليسيبوا عليها الماء، وأراد المحتسب معرفة ذلك، جعل ماء الحوض وماء الميزاب في إنائين متساويين في السعة والوزن ويزنهما، فإن رجح ماء الحوض على ماء الميزاب فهو لابد (٢)، وقد يدركه أيضًا بشمه.

ويبخر الحمام بالفحم واللبان في كل يوم مرتين، لاسيما إذا شرع في كنسها وغسلها، ومتى بردت الحمام، فينبغي أن يبخرها بالخزامي (٣)، فإنه يحمى هواءها، ويطيب رائحتها، وفي أيام الشتاء يزيد في بخورها الميعة اليابسة. ويجب عليه تقديم استعماله سحرًا، لما يحتاج إليه من يتطهر قبل الصلاة. وتسد المنافس التي يدخل منها الدخان الذي يسمى الزنبور، فإن ذلك مضرة لعيون الناس ورءوسهم، ويأمر ضامن الحمام أيضًا بأن يجعل عنده ميازر يكريها أو يعيرها لمن يحتاج، فإن الغرباء والفقراء قد

<sup>(</sup>١) ويسمى الغاسول، وهو نبات له ورق مستدير.

<sup>(</sup>٢) هكذا في الأصل، ولم يتم الكلام.

<sup>(</sup>٣) الخزامي هي عشبة طويلة العيدان، رائحتها طيبة.

٣٢٧ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام يحتاجون إلى ذلك، فإن كشف العورة حرام، وقد لعن رسول الله على الناظر والمنظور، وكذلك ما يقلب به الماء، إما اصطال نحاس، وإما قطع خشب.

ويمنع من الدخول إليها الأجذم، والأبرص، وأصحاب العاهات الظاهرة، ولا يدع الأساكفة تغسل فيها الجلود، فإن الناس يتضررون برائحة الدباغ، وكذلك من كانت صنعته نقل السماد والجيف، إلا أن يغتسل ويتنظف قبل أن يدخل إلى الحمام، وكذلك البوارين والسماكين.

ويلزم القومة بنظافتها، وغسل أعقاب أبوابها، وأن لا يقطعوا إطلاق مياه الطهور من أحواضها، وأن تكون محاكهم معروضة على النار، أو تنقع في الماء والملح كل ليلتين، ويعتنوا بجلاء الأحواض قبل انصرافهم، وإذا أخذ الحارس أجرة على حفظ ملابس الناس وعدم شيء منه، لزمه غرمه.

ولا يستقبل البلان الرأس ومنابت الشعر استقبالاً، ولا يأكل ما يغير نكهته، كالبصل والثوم، فإنه يضر الناس، ويلزمون في خلط الزرنيخ والجير أن يلقى على كل عشرة أوزان من الجير الأبيض وزنًا واحدًا من الزرنيخ الخالص، وإن قصر عن ذلك أضرت النورة بالصفراوى، والعليل، وبالقلق لطول مكثها، فيعتبر النورة عليهم بريشة أو بصوفة تغمس فيها وتترك لحظة، فإن تلاشت، وإلا أدّب صاحبها بعد إنذاره وتحذيره، ويأمرهم أن لا يمكنوا الباعة من غسل الأجبان في مطاهر الحمامات.

وسبيل المزينين أن يصلحوا لحية كل أحد على مقدار ما يليق بوجهه، وأن يكون حديدهم رطبًا قاطعًا، ويأمرهم أن لا يحلقوا رأس صبى دون البلوغ إلا بإذن وليه، ولا يحلقوا ذقن مخنث، ولا يزينوا له صدغًا، ولا لغيره من المردان والأحداث، وأن لا يعمقسوا شرط الحجامة؛ لئلا يقطعوا ما تحتها من الشريانات الرقاق، فيشترط ذلك عند مواضع المحاجم، وهذا موجود قوى، مما يصيب الناس، وهذا التعميق في شرط الحجامة سببه، فينبغى أن يعتبر على المزينين هذا الأمر بورقة سلق، أو بورقة موز تلصق على قطعة طين لين، ويتقدم المزين بشرط الورقة، فإن نفذ مشراطه إلى الطين أدب، وإن خفف كان علامة حذقه، وإنه إذا شرط لم يؤمل، فيكون ذلك سببًا للسلامة.

ويأمر المدلك أن يدلك يده بقشور الرمان؛ لتصير خشنة فيخرج الوسخ، ويستلذ بهـــا الإنسان، ويمنع من دلوك الفول، والعدس، فإن ذلك طعام لا يجوز امتهانـــه، ويعتــبر علـــي.

والوقادون في الحمامات يتقدم إليهم، ويأمرهم بأن لا يوقدوا بسماد، ولا بطعام، وأن يتفقدوا مجاريها، ويحسنوا تدبيرها، ولا يقطعوا ماء الطهور عنها، وإن قل، ولا تقطع أرسال ميازيب المسلخ؛ ليكون ذلك عونًا على نظافة الأسطوان، ولا يبيت الماء في أحواض الحرارة، ولا يمكن السوقيون أن يأخذوا من رماد الحمام؛ لأنهم يغشون به رمادهم إذا باعوه للزيادة في ثمنه، فيمنعون من ذلك.

وقيل: إن أمير المؤمنين الحاكم بأمر الله نهى عن الفقاع، فإنه ربما غشوه وعملوه من غبار الطواحين، فإذا أراد المحتسب امتحانه عليهم، أمر أن تغلى كيزانه في الماء الحار وهي مملوءة مسدودة، ثم يقلبها عند غليانها، فإن تعذر ولم ينزل من كيزانه، فهو غبار معمول، وإن كان من شعير انساب ونزل بلا كدر. ويؤمرون بتكثير أفاويه ومسكه، ويقللون من سدابه لعلة فساده للباه. والفقاع مكروه في الشرع والطب جميعًا.

#### \* \* \*

## الباب السادس والعشرون في الغزالين والغزل

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، طاهرًا، مأمونًا، بصيرًا بما يجرى فى السوق من الخطأ والتدليس، ويجعل كل جزء من النساء منفردًا غير مختلط. وقد يشترى بعض السماسرة الغزل الرحيص ويعيده إلى السوق مع غيره إلى من يسأله شراء مثله، فيبيعه له بزيادة متفاوتة. وينبغى أيضًا أن يتأمل من يشترى الغزل، فإن كان مظنونًا به، أو مواصيًا للمشترى أكثر ما يحتاج إليه، حل غزله وبل بالماء قبل دفعه إليه، ويستحلف سماسرته أتم يمين أن لا يدلسوا غزلًا، ولا يشاركوا فى ذلك، ولا يواطئوا عليه أحدًا، ومتى ما أطلعوا على هذا من غيرهم نموا عليه، ولم يسكتوا عنه، وأظهروا فعله ولم يستروه كائنًا ما كان من المسلمين وغيرهم.

ولا تبخس الموازين، ولا يظلمون أحدًا من البائعين والبائعات، وأن ينقدوا لهم نقدًا جيدًا يغنى عن المعاودة والمراجعة، ويعتبر موازينهم وصنحهم كل وقت، ولا يترك عند أحد منهم دستى صنج، ولا صنحة ثلث درهم، ولا ثلث أوقية.

..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

# الباب السايع والعشرون

#### في الكتاتينين

ينبغي أن يعرف عليهم عريفا ثقة بصيرًا، ويلزمهم أن يكون بينهم وبين من يشتري منهم من النساء حجب، ومقاطع من أقفاص وغيرها؛ ليكونوا بذلك غير متلامسين.

واعلم أن أجود الكتان المورق، وأردؤه القصير الخشين اللذي يتقصف تحت الصدفة (١)، فيأمرهم أن لا يخلطوا جيده برديئه، ولا الكتان الصعيدي بالبحري، ومنهم من يخلط ما يخرج بالسراقة (٢) بالكتان الناعم بعد مشطه، فجميع ذلك تدليس فيعتبر، وتعتبر بعد ذلك موازينهم، وصنحهم، وأرطالهم في كل وقت.

## الباب الثامن والعشرون في الحريريين

ينبغي أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويعرف أن في صبغ الحرير غشوشًا حافية، فمن ذلك أنه إذا صُبغ قز غير مبيض أسود لهم المثل، وإذا كان مبيض زاد لهم الثلث، وكــان أقوى وأنقى بعيد تغييره، وينبغي أن لا يباع الحرير المصبوغ بالبقم عوضًا من القرمز، فإنه يتغير في الماء، ويأمرهم أن لا يصبغوا القز بالفَوّة قبل اللك(٣)، فإنـه غـش وتدليس، وأن لا يبيعوا حاكة الصنفين ما يتغير عليهم في المراس، وأن لا يكون عندهم دستًا صنج، ولا ثلث درهم، وكذلك يعتبر أيضًا ما ذكرناه من غش أصباغهم.

## الباب التاسع والعشرون في القطانين والندافين

ينبغي أن يعرف عليهم عريفًا، وتكون أرطالهم معيرة مختومة، وكذلك موازينهم، ويستحلفون يمينًا لا كفارة لهم منها، أنهم لا يخلطون قطنًا قديمًا بجديد، لا في كفن ولا غيره، بل يبيعون كل واحد على حدته، ويتقدم على الندافين منهم أن يتقصوا في إخراج الحب عند ندفه في ملابس الناس، فإن خالفوا ووجد الحب فيما عملوه، أدبوا على ذلك؛ ليكونوا شعفة لغيرهم.

<sup>(</sup>١) هي المحارة التي يمحر بها.

<sup>(</sup>٢) هي آلة من آلات النجارة.

<sup>(</sup>٣) اللك هو شجر يخرج منه صمغ أحمر اللون، يستعمل في الصبغ ونحوه.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

# الباب الثلاثون في القلانسيين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا بمعيشتهم، يمنعهم من عمل القلانس من الخرق البالية التى يلقونها بالقراطيس والأشراس وغير ذلك، فما يلبث أن ينحرق ويهلك. ويتقدم إليهم أن لا يعملوا إلا جديدًا، ويبيعون بما قسم الله لهم، ولا يخيطوا عتيقًا إلا أن يكون فتيقًا مقلوبًا، ويكتب على بطانة الجديد: جديدًا، والعتيق: عتيقًا، بخط المحتسب. ويمنعهم أن يسودوا القندس، ولا يخرموا على قطع، ولا يشقوا جاحًا أسود بسواد، ولا أحمر بحمرة، ويصقلوه ليخفى على شاريه، فإن ذلك تدليس. ولا يعملوا زيفًا عتيقًا على جديد، ولا يحشو شيئًا حرت عادته أن يحشى بقطن بمشاق. ويحلفون بأن لا يخيطوا بطاق غير مفتول، ويحلفون أنهم إذا فصلوا لأحد شيئًا وفضل عندهم منه شيء يردونه لأربابه. ومنهم من يُدفع له الحرير، فيأخذه ويخيط بدله بغزل، فيحلفون أيضًا على ذلك، ومن خالف منهم أدب (١).

#### \* \* \*

# الباب الحادى والثلاثون فى الخياطة والخياطين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا، ويؤمرون بتضييق الأبدان، وسعة التخاريص (٢)، وأن تكون خياطتهم درزًا، ولا تكون شلاً، وأن لا تكون الخيوط طوالاً، فإنها تضعف من التكرار، وتكون الأذيال معتدلة، والأطواق لازمة، وإذا دفع إلى أحد منهم ثوبًا مما له قيمة، قبضه بالميزان ورده موزونًا، وتراعى خياطته، فرعما حشوه رملاً، أو بخ داخلها بماء وملح إذا كانت ممن لا يتبين بياضه، ويتقدم إليهم أيضًا بترك المطل للناس، وأن لا يأخذ أحد شغلاً وهو غير فارغ، إلا أن يشترط على صاحبه مدة فراغه، ومن خالف أدب (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٤٠).

<sup>(</sup>٢) هو ما يزيد في عرض الثوب تحت كميه.

<sup>(</sup>٣) انظر: نهاية الرتبة للشيزرى (ص٦٧، ٦٨).

٣٢٦ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

### الباب الثاني والثلاثون

### في سماسرة البز

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويأمرهم أن لا يخلطوا أموال التجار إذا وردت إليهم، بل يشترون بما لكل إنسان على حدته، ويتقوا الله تعالى فى ذلك، ولا يزيدوا ثمن غال على رخيص، ويحذروا الغلط، ويشتروا لكل واحد منهم بقسمه ورزقه، وينبغى أن يعتبر عليهم موازينهم، وصنحهم كل وقت، فإنهم كثيرًا ما يزنون للحاكة ناقصًا. وأن لا يكون فى ميزان أحد منهم دستًا صنح، ولا ثلث درهم. وتكون وزنات الحاكة مفردة، ولا ينقل أحد منها على أحد، ولا على ما حَدّه لهم السلطان من الجُعل، وهو على كل دينار درهم ورق، ولا يطرح أحد من السماسرة عنده شيئًا من أموال التجار، فيصله بدفعه إليه، وهو حيانة وتدليس.

#### \* \* \*

## الباب الثالث والثلاثون

### في العز والعزازين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، وأن يحلّف البزازين فيما يباع بينهم؛ لأنهم ربما قوموا المتاع قيمة قد توافقوا عليها من الزيادة في رأس المال الذي قد ابتاعوه، ويتأولون فيه هذا التأويل عند بيعه وهم كاذبون؛ لأن الذي يجرى في هذا وأمثاله يجرى مجرى الحيل والخديعة، فيحلفون على ذلك بحضرة عريفهم. ثم إنهم يراعون بعد ذلك، فإن عاد أحد منهم إلى مثله صرف من السوق لقلة أمانته. وينبغى أن لا يكون بين أحد من الدلالين، وبين بزاز شركة؛ لئلا يصفق عليه المتاع بنقص.

وينبغى أن يعمل ذراع من خشب طوله، بعرض الإبهام، أربعة وعشرون إصبعًا محزوزة، وينقش على طرفه الأول اسم الإمام، وعلى الطرف الثانى اسم المحتسب، يتعيشون به، ليرتفع الشك فى طول أمتعة الناس وعرضها فى الزيادة والنقصان. وإذا أشهر المنادى ثوبًا، فلا يزيد إلا ما زاده المشترى، ويمنع من أن يزيد من نفسه شيئًا، ولا يأخذ جعالته إلا من البائع بحكم أن لا يبيع إلا مُسلّمًا. ولا يتجاوزون فى أشغالهم على كل دينار درهمًا واحدًا ورقًا، ويعتبر موازينهم كل وقت، ويأمرهم أن لا يبتاع بينهم قطعة قماش لأحد، كائن من كان، إلا ويكتب اسمه واسم ضامنه فى درجه، يفعل

\* \* \*

# الباب الرابع والثلاثون في الغسالين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويحلفون أن لا يضربوا على الحجر أكثر من ثوب واحد، وأن لا يعصروا المتاع بشيء من الخشب، ومراعاة أمتعة الناس في الولائم والمآتم، ومن لبسها على كل الوجوه والأسباب، ويمنعون أيضًا من غسل أمتعة الناس بالماء المطبوخ فيه القلى والنطرون، فإن ذلك يضر الأعلام والطرز، ويبلى القماش سريعًا، ويولّد فيه القمل والصئبان، ولا يغسل ثوب الرجل على ثوب لغيره، ولا يستبدل شيئًا من أمتعة الناس.

\* \* \*

# الباب الخامس والثلاثون في القصارة والقصّارين

ينبغى أن يعرف عليهم ثقة، ويستحلفهم أن لا يجلبوا إزرًا فى ثوب لغيرهم، وكذلك لا يستخدموا شيئًا من سائر ما يخدمونه ويقصرونه، لا فى أوساطهم، ولا يلتحفوا به، ولا يشيلوا فيه شيئًا من السوق، وأن لا يتركوا المتاع فى النورة سوى ساعة؛ لئلا تُضر الطرز والأعلام، ويؤمروا بنظافة المتاع، وسلاسته، وقلة جيره، وإزره، ويؤمروا أن لا يطووا المتاع رزمًا بالعشايا وهو ندى، فإن ذلك يوجب عفنها وفسادها.

ومن حسن النظر لسائر أمتعة الناس، أن يؤمروا أن لا يرزموا في شيء من أمتعة الناس، بل يستعدون لهم أكسية يرزمون فيها، وتكون مناديلهم التي يلبسونها على رءوسهم فوطًا، أو ميازر، ولا يتعرضوا لشيء من أمتعة الناس على رءوسهم، ولا في أوساطهم، ولا يناموا في شيء منه في منازلهم، ولا أهاليهم، ومتى لحقت المتاع عاهة لزمهم الغرم (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الرتبة للشيزرى (ص٥٤٥ - ٢٤٧).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٣٩، ١٤٠).

#### الياب السادس والثلاثون

### في المطرزين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويستحلفهم أنهم لا يطرزون بقز ويدعون أنه حرير، وإذا عمل لأحد شغلاً بشيء من الحرير يرده إليه، وأن لا يطرز أحد شيئًا حتى يزنه بالميزان، ويكتب وزنه على طرفه، وإذا أتاهم أحد بثوب يطرز، أو بشيء من سائر المتاع، لا يزيد فيه شيئًا من التطريز، ولا ينقلوا رقم توب على ثوب غيره، فإن من القصارين والغسالين مَنْ ليس بثقة، يفعلون هذا بثياب الناس، ويؤمرون أيضًا أن لا يعيدوا رقم ثوب قد انحت من الرءوس، ويؤديه للمطرز يصلح له ما فسد من غير أن يعلم صاحبه، وهذا تدليس وحيانة، ومن ظهر عليه شيء مما ذكرنا أدب.

#### \* \* \*

## الباب السابع والثلاثون

#### في الرفائين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويحلفوا بالله العظيم أن لا يرفوا لأحد من الغسالين والقصارين شيئًا من المتاع، إلا بحضور مالكه، وأمره له فى ذلك، وينتقد عليهم أيضًا ما يرفونه من جودة الأوصال وحسنها، وكذلك الدفن، والقلع، وغيره من سائر ما يرفونه، ومتى فعلوا شيئًا بخلاف ما رسمنا، بعد الإنذار، أدبوا وأشهروا(١).

#### \* \* \*

## الباب الثامن والثلاثون

#### في الصيادلة والعقاقير

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم؛ لأن العقاقير نحو ثلاثة آلاف عقار، ولها أشباه وأمثلة تقاربها وتدانيها في الصورة، وتنافيها وتبعد عنها في المزاج والمنفعة، فينبغى أن يعدل بما يشترى منها إلى من قد نصب لذلك قبل استعمالها، فإذا تبين ما هو ذهب الشك فيه وفي استعماله، فتكون النفس إليه قابلة، وإلى نحوه ساكنة. والذي

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٣٩).

فينبغى للمحتسب أن يباشرهم، ويخوفهم، ويعظهم، وينهرهم بالعقوبة، والتعزير، ويعتبر عليهم عقاقيرهم في كل أسبوع، فمن غشوشهم المشهورة أنهم يغشون الأفيون المصرى بشياف<sup>(۱)</sup> الماميتا<sup>(۲)</sup>، ويغشونه أيضًا بعصارة ورق الخس البرى، ويغشونه أيضًا بالصمغ، وعلامة غشه أنه إذا أذيب بالماء ظهرت له رائحة كرائحة الزعفران، إن كان مغشوشًا بالماميتا، وإن كانت رائحته ضعيفة، فهو بالخس، والذى هو مر صافى اللون، ضعيف القوة، فهو مغشوش بالصمغ.

وقد يغشون الراوند (٢) بنبتة يقال لها: راوند الدواب، تنبت بالشام، وعلامة غشه أن الراوند الذي لا رائحة له ويكون خفيفًا، هو الجيد، وأقواه الذي يسلم من السوس، وإذا نقع كان في لونه صفرة، وما خالف هذا اللون والصفة كان مغشوشًا بما ذكرناه، والجيد من الإثمد ما كان لفتاته بريق، وكان ذا صفاء صالح وهو نقى من الوسخ، سريع التفتيت.

وقد يغشون الطباشير<sup>(3)</sup> بالعظام المحروقة، ومعرفة غشها أنها إذا طرحت في الماء رسبت العظام وطفا الطباشير، وقد يغشون التمر هندي بلحم الأجاص، وقد يغشون الخضض<sup>(٥)</sup> بعكر الزيت ومرائر البقر، في وقت طبخه، ومعرفة غشه أنه إذا طرح منه شيء في النار، فإن الخالص يلتهب، ثم أنه إذا أطفيته بعد الالتهاب تصير له رغوة كلون الدم، وأيضًا فإن الجيد منه أسود، ويرى داخله ياقوتي اللون، وما لا يلتهب وما لا يرغى يكون مغشوشًا بما ذكرنا.

<sup>(</sup>١) الشياف: نوع من الأدوية، يتخذ قمعًا أو نحوه لمعالجة أمراض المستقيم.

<sup>(</sup>٢) هو نبات يميل إلى الزرقة، قليل الارتفاع، مر الطعم.

<sup>(</sup>٣) الراوند هو ساق نبات يميل إلى الحمرة، وإذا مضغ مال لونه إلى الصفرة، يستخدم معالجة أوجاع الكبد، والكلي، والمغص، وغيرها.

<sup>(</sup>٤) هو رماد الخيزران، يستعمل في معالجة أمراض القلب، والحميات.

<sup>(</sup>٥) نوع من الأشجار الشوكية، تستعمل عصارتها في الأدوية.

٣٣٠ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

وقد يغشون القسط (۱) بأصول الرَّاسِن، ومعرفة غشه أن القسط له رائحة، وإذا وضع على اللسان يكون له طعم، والرَّاسِن بخلاف ذلك، وقد يغشون زغب السنبل السفيل (۲) بزغب القلقاس، ومعرفة غشه أنه إذا وضع في الفيم يغثى ويحرق، والسنبل المسحوق يغش ليزيد في وزنه بالأثمد يرش عليه، وكذلك السِّك مسك المدقوق، وقد يغشون المصطكى بصمغ الأبهل (٤).

ومنهم من يغش المقل بالصمغ القوى، ومعرفة غشه أن الهندى تكون له رائحة ظاهرة إذا بُخِر به، وليس فيه مرارة، والأفتيمون (٥) الأقريطشي يغشونه بالشامى، وقد يغشونه بزغب البسبايج (٦)، ومنهم من يغش المحمودة (٧) بلبن اليتوع (٨) المحمد، ومعرفتها أنك تضعها على اللسان، فإن قرصك فهى مغشوشة، ومنهم من يغشها بنشارة القرون، يأخذونه ويعجنونه بماء الصمغ، ويعملونه كهيئة المحمودة، ومنهم من يغشها بدقيق الباقلاء، ودقيق الحمص، ومعرفة ذلك أن الخالصة صافية اللون مثل الغِرى، والمغشوشة بخلاف ذلك.

وقد يغشون المر بالصمغ المنقوع بالماء، وصفة غشه أن الخالص يكون خفيفًا، ولونه واحد، وإذا كسر ظهر فيه أشياء مثل الأظافر ملساء، تشبه الحصى، وتكون له رائحة طيبة، وما كان منه ثقيلاً، لونه لون الزفت، فلا خير فيه، ومنهم من يغش قشور اللبان بقشور شحر الصنوبر، ومعرفة غشه أن يلقى في النار، فإن التهب وفاحت له رائحة طيبة فهو خالص، وإن كان بالضد فهو مغشوش، ومنهم من يغش المرزنجوش (٩) ببزر الحندقوق (١٠٠).

<sup>(</sup>١) هو العود.

<sup>(</sup>٢) السفيل هو شحر طيب الرائحة، له سنابل صغيرة.

<sup>(</sup>٣) الأفربيون هو نبات كثير العصارة، ساقه شوكية مستطيلة، وإذا شق هذا الساق خرجت منه عصارة لينة.

<sup>(</sup>٤) هو نوع من النبات، قريب من النبق في الحجم، أحمر اللون، رائحة أوراقه عطرية.

<sup>(</sup>٥) نبات له أصل كالجزر، شديد الحمرة، زهره أحمر، وبذره صغير.

<sup>(</sup>٦) نبات ارتفاعه نحو شبر، دقيق الورق، لونه بين الأصفر والأحمر.

<sup>(</sup>٧) تسمى أيضا السقمونيا، عصارته تستخدم بعد تحفيفها كمسهل.

<sup>(</sup>٨) هو نبات كثير العصارة.

<sup>(</sup>٩) هو نوع من الرياحين، بذره كالريحان.

<sup>(</sup>۱۰) نبات له بزر شبیه ببزر الحلبة.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

وقد يغشون الشمع بشحم المعز وبالقلفونية (١)، وقد يذرون فيه عند سبكه دقيق الباقلاء، والرمل الناعم، والكحل الأسود المسحوق، ثم أنه يجعل ذلك بطانة للشمعة، ثم يغمسها بعد ذلك في الشمع الخالص، ومعرفة غشه أنك إذا أشعلت الشمعة ظهر فيها ذلك، وقد يغشون الزنجار بالقلقند (٢) والرحام، ومعرفة غشه أن تبل إبهامك وتغمسها فيه، ثم تدلك بها السبابة، فإن نَعِمَ وصار كالزبد فهو حالص، وإن ابيض وتحبَّب فهو مغشوش، وأيضًا يترم منه بين الأسنان، فإن وجدته كالرمل فهو مغشوش بالرحام، وأيضًا تحمى صفيحة في النار، ثم تذره عليها، فإن احمر فهو مغشوش بالقلقند، وإن اسودً فهو حالص.

وقد يختارون من الأهليلج الأسود إهليلجًا أصفر، ويبيعونه مع الكابلى، وقد يغشون الماء على الخيار شنبر، ويلفونه فى الأكسيه عند بيعه، فيزيد لهم كل رطل نصفًا، ومنهم من يأخذ اللك ويسليه على النار، ويخلط معه الآجر المسحوق، والمغرة، ثم يخلطه، ويعقده، ويبسطه أقراصًا، ويكسره بعد جفافه، ويبيعه على أنه دم الأخوين (٣)، ومنهم من يدق العلك دقًا جريشًا، ويجعل فيه شيئًا من الجاوشير (٤) على النار فى العسل النحل، ويلقى فيه شيئًا من الزعفران، فإذا غلى دارغر ألقى فيه العلك، وحركه إلى أن يشتد، ثم يعمله أقراصًا إذا برد، ويكسره ويخلط معه الجاوشير، فلا يظهر فيه.

وأما جميع الأدهان الطيبة وغيرها، فإنهم يغشونها بدهن الخل، وهو الشيرج بعد أن يغلى، ويطرح فيه قلب الجوز، وقلب اللوز مرضوضًا؛ ليزيل رائحته وطعمه، ثم يمزجه بالأدهان، ومنهم من يأخذ نوى المشمش ليستخرج دهنه، ويخلطه بالشيرج، ويبيعه على أنه دهن لوز، ومنهم من يغش دهن البلسان<sup>(٥)</sup> بدهن السوس، ومعرفة غشه أن يقطر منه شيء على خرقة صوف، ثم يغسل، فإن زال منها ولم يؤثر فيها فهو خالص، وإن أثر فهو مغشوش، وعلامة دهن البلسان الخالص أن تغمس فيه سنبلة وتشعلها، فإن اشتعلت فهو خالص، وإذا قطر على اللبن جمد للوقت، وأيضًا إن الخالص منه إذا قطر في الماء

<sup>(</sup>١) صمغ الصنوبر.

<sup>(</sup>٢) هو الزاج الأخضر.

<sup>(</sup>٣) هو ضمغ أحمر.

<sup>(</sup>٤) هو شجر يعمر في الأرض، أزهاره صفراء، صمغه قوى الرائحة، مر الطعم.

<sup>(</sup>٥) البلسان: شحرة يجمع ما يرشح منها، فلا يتجاوز بضعة أرطال من الدهن الطيب الرائحة.

٣٣٢ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام الحار، فيصير في قوام اللبن، والمغشوش يطفو مثل الزيت، ويصير كواكبًا على وجه الماء.

وقد يخلطون دهن العراق بدهن الشام، أعنى الورد والبنفسج، وهذا تدليس، وقد أعرضت عن أشياء كثيرة في هذا الباب لم أذكرها، ليخفى غشها مخافة من تعليمها، وإنما ذكرت ما قد اشتهر غشه بين الناس، ويتعاطاه كثير منهم، وقد أمسكت عن أشياء ليست بمشهورة قد ذكرها صاحب كتاب كيمياء العطر، كما أمسكت عن أشياء كثيرة قد ذكرها يعقوب بن إسحاق الكندى في رسالته المعروفة بكيمياء الطبايخ، فرحم الله من وقع في يده ذلك الكتاب فمزقه (۱).

#### \* \* \*

### الباب التاسع والثلاثون

## في الأشربة والمعاجين وما يضاف إلى ذلك

اعلم وفقك الله أنه لما كانت المعاجين، والأشربة، والأقراص، والسفوفات، والأدوية المركبة، إنما يقف على معرفتها، ويتيقن مصلحتها، مَنْ حضر عملها، وشاهد خلطها، وعجنها، فيحب أن يكون ذلك قبل تركيبه بحضور من جعل عريفًا على مثلهم، حتى تزول الظنة، وترتفع الشبهة، فإن لم يمكنه حضور جميع ذلك، عينت الحوائج، وحملها الشرابي إلى بحلس العريف في طبق، أو غيره ليشاهدها، ويعد عقاقيرها، ويقابلها بمن يعول عليه. أما شابور أو غيره، ويخلطها بعد المقابلة بيده، ويمضى بها صاحبها يركبها، ويتقى الله تعالى أن لا يركبها بعسل القصب، ولا بقطارة، فإنهم يركبون المعاجين بأشياء من عسل القصب، يأخذون منه عشرة أرطال، يغلونه، ويقلعون نيمه حتى يصفو بأشياء من عسل القصب، يأخذون منه عشرة أرطال، يغلونه، ويقلعون نيمه حتى يصفو سواده، ويرش عليه مقدار ثلاث أواق لبن حليب، حتى يصفو، وتطيب رائحته، ثم أنه يسحق له وزن درهمين اسفيداج (٢) العرايس، في أوقية خل خمر حاد، ويقلبها في القدر وهي تغلى، ثم يصلح منه ما شاء من الأشربة والمعاجين.

فينبغى أن يراعى ذلك منهم، ويستحلفون أن لا يفعلوه، ولا يأمروا واحدًا يفعله لهم، وهو لابد له ما يرجع فى الأشربة إلى السواد، ويلت فى المعاجين، وتظهر رائحة الخلل فيه، ويعتبر أيضًا بأن يؤخذ منه قليل، ويحل بالماء فى وسط الراحة، فإن المعسل يبيض

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الرتبة للشيزري (ص٢٣٧)، معالم القربة لابن الأخوة (ص١٦٤ – ١٦٨).

<sup>(</sup>٢) الإسفيداج: رماد الرصاص.

ولا يذكى أحد منهم حلاوته بغير ماء الورد، ولا يجعل فيه مسكًا ولا كافورًا. وسبيل شراب البنفسج أن يكون مكررًا، فإنه سريع التغيير، وشراب الورد مثله أيضًا أن يكون مكررًا؛ لأنه أتقى وأنفع للمعدة. والسكنجبين البزورى والتادج يكونان بخل خمر، وإذا رأيت السكنجبين إلى السواد لونه، فهو كما ذكرناه من عسل القصب، أو معمول من القند، وكذلك المعاجين إذا أذيبت في البراني، فينبغي أن يراعى ذلك، ولا يعمل شيء من سائر الأشربة والسويقات وغيرها إلا على النسج من كتاب سابور، أو غيره، بالعسل النحل، والمعاجين والأشربة من السكر الأبيض، وكذلك السفوفات، وكذلك الأوراص، يُعنى بتركيبها على ما نصه الفلاسفة.

وشراب العناب يقوى بكثرة العناب فيه؛ لأنه يراد لطفية الدم، ولا يعجن الورد بالمراسيق من السكر، وكذلك البنفسج المربى لا يعلق أيضًا بسكر، فإنه غش وتدليس، ويستحيل في المعدة أصفرًا، ويجودون عقد جميع الأشربة، حتى يكون لها قوام، ولا يعجن التمر هندى، الذى قد عتق عندهم وحف بالخل، ولا يباع الحارسين المصرى على أنه فارسى، ولا يلفونه في الخيش المبلولة ليزيد لهم في الوزن، ولا يغشون شيئًا من أدهان العراق بشيء من أدهان الشام، ولا بدهن الخل الشيرج، ويمنعون من عمل حشو الشعير في الأفران؛ لأنهم يعيدون عليه ماءً ثانيًا، وربما وردوه بيسير من المضرة، فيعتبر جميع ذلك، ويعتبر موازينهم وصنحهم في كل وقت، وتكون أواقيهم معيرة على الرطل البغدادي عشرة دراهم ونصف وثلث الأوقية (٢).

\* \* \*

## الباب الأربعون

## فى العطر والعطارين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، فإن غشوش العطر أشياء كثيرة، مختلفة بحسب غشوشها، واحتلاف أنواعها، فمن ذلك المسك، يعمل من اثنى عشر صنفًا مغشوشة

<sup>(</sup>١) الفانيد: عصارة القصب تطبخ حتى تصير أغلظ وأكثر صلابة من السكر الأبيض المعتاد.

<sup>(</sup>٢) السكنجبين هو شراب يتخذ من العسل والخل.

<sup>(</sup>٣) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١١٥ – ١٢١).

كالها، فمنه ما يعمل من زراوند<sup>(۱)</sup>، ورامك<sup>(۲)</sup>، ودم الأخوين، ويعجن بمثله مسك جيد، ويعمل منه أيضًا عنبر، ومنه ما يعمل من سنبل الطيب، ويولد بالعود، وقرنفل، وشادوران<sup>(۳)</sup>، وزعفران، ويعجن بماء ورد، ويخلط بمثله مسك جيد خالص، وقد عملت نوافج مسك من قشور الأملج<sup>(3)</sup> والشيطرج<sup>(0)</sup> الهندى، ومثله شادوران، ويعجن بماء صمغ الصنوبر، ويخلط مع كل أربعة مثاقيل من هذه العقاقير مثقال واحد مسك، ويحشى في النافجة، ويسد رأسها بماء صمغ، وتجفف على رأس تنور، ويباع.

ويعمل أيضًا نوافج من الأملج، والشادوران الذى قد نزع صمغه بالماء الحار، ومعهم الأنزورت<sup>(۱)</sup>، ويعجن بماء الصمغ، ويخدم، ويعمل مع كل ثلاثة مثاقيل منه مثقال مسك جيد صُغْدى، أو تبتى، ويسحق الكل، ويحشى فى النافجة، ويوضع على رأس تنور، ويباع. ويعمل أيضًا من قشور البلوط المخدوم بالنار المجفف، ويخلط منه ثلاثة أجزاء بجزء مسك، ويلقى منه أيضًا كل مثقالين على مثقال مسك ويباع، ويحشى أيضًا فى النوافج، وأبلغ ما يدل على النوافج وقوارير المسك أن تفتحها وتلثمها كالمستحسن لها، فإن طلع إلى فيك من المسك حدة كالنار، فالمسك فحل لا غش فيه، وإن كان بخلاف ذلك فهو مغشوش.

وقد يلقى على المسك الجيد التبتى دم الأخوين، أو دم الغزلان، أو دم الجداء، ليثقل، وقد يسحق المسك ويحشى في مصارينها، وتشد بخيوط صغار على قدر العنبر، ويجفف على الحبال في الظل، ويشق عنه، ويعبأ مع غيره في القوارير، ومنه ما يغش بالكبود المحرقة والمسحوقة، وقد يطرح في قوارير المسك حب رصاص على مقدار الخردل مصبوغة بالمداد، فلا تبين إلا عند السحق.

وينبغى أن يعتبر أيضًا جميع ذلك الذى ذكرناه من غشوش المسك، وهو أن تطرح في فيك منه شيئًا، وتتفل على بعض الملابس البيض وتنفضه، فإن انتفض ولم يصبغ، فلا

<sup>(</sup>١) الزرواند: نبات ورقه طيب الرائحة.

<sup>(</sup>٢) الرامك: مادة سوداء كالقار تخلط بالمسك.

<sup>(</sup>٣) الشادروان: حجر أسود براق، يتكون في تجويفات أصول الأشجار العتيقة كالجوز، فإذا قطفت وجد في وسطها.

<sup>(</sup>٤) شحر ثمره كالكمثري الصغيرة، وكانت تستخدم في العقاقير.

<sup>(</sup>٥) نبات هندى ينمو في القبور والحيطان العتيقة، له رائحة حادة جدًّا.

<sup>(</sup>٦) صمغ شجرة شوكية تنبت ببلاد فارس.

وغشوش العنبر خمسة، فمنه ما يعمل من زبد البحر، والصمغ الأسود، والشمع الأبيض، والسندروس<sup>(۱)</sup>، وسنبل الطيب، ويخدم ويعمل منه عنبر، ومنه ما يعمل من زبد البحر، والسندروس، والعود، والسنبل، وربما خلط معه بعر الضباء، ويخدم، ويدق، ويدفن في زبل الخيل سبعة أيام، ويخلط معه مثله عنبر خالص، وربما عمل منه تماثيل، وصورًا، وقلائد، وغير ذلك، ومنه ما فعل من المسك الجيد، والصمغ، والعنبر، ويباع قلائد وتماثيل، وجماحم العنبر، قد تطلى بالسندروس، فيجب أن يحذف رءوسها متى يعلم سلامتها منه، ومن غيره، وربما حفرت وألقى فيها القطع الرصاص، وإذا حذف رأسها نظر إلى داخلها. والسندروس أيضًا إذا كان عليها منه شيء، فإنه يغيب إذا حف، وإن كانت معيوبة بما ذكرنا أيضًا، نُظِر ولم يخف.

والكافور أيضًا يعمل منه سبعة أصناف مغشوشة، فمنه ما يعمل من الرحام، نحاتة الخراطين، بمثله كافور معجون بماء الصمغ الأبيض يجر على الغرابيل، ومنه ما يعمل أيضًا من قلار الجبس الغير مشوى عوضًا عن الرحام، ومنه ما يعمل من حجارة النشادر، تكسر صغارًا، وتخلط به، ومنه ما يعمل أيضًا من ذريرة (٢) غير مفتوتة، وجبس قلار غير مشوى، وصمغ أبيض، ومثل الجميع كافور.

ويعمل أيضًا من خشب الخروع، ويعمل أيضًا من الأرز المدبّر، فإن عمل تماثيل وقلائد، جعل في كل خمسة مثاقيل من الأرز، مثقال واحد كافور خالص للبيع، فمثقال عثقال، ومنه ما يعمل أيضًا من نوى البلح المنحوت، يدق حتى يصير مثل الزبد، ويخلط عثله كافور، ويعجن بماء الكافور، ويبسط رقيقًا مثل الكافور، وجميع غشه يبان في الماء والنار؛ لأنه إذا طرح في الماء فغرق كان مغشوشًا، وإذا عام فهو جيد لا غش فيه، وكذلك إذا ألقى قطعة من خزف، أو حام، على النار، وجعل عليها شيء من الكافور، وكان جيدًا، طار ولم يمكث، وإن كان فيه مما ذكرناه احترق وصار رمادًا.

وكذلك الزعفران غير المطحون يغش بأشياء كثيرة، فمنها أن تبشر لحوم صدور الدجاج، وكذلك لحوم البقر بعد سلقها، وتنشر بالملح، وتقدد، فإذا قددت تصبغ بماء

<sup>(</sup>١) السندروس: صمغ شحرة يسيل قطعًا صغيرة، رائحته وطعمه كالصنوبر.

<sup>(</sup>٢) الذريرة: نوع من العطر، يستخرج من نبات يسمى قصب الذريرة، ينمو في الهند، وبالاد العرب.

الزعفران، وتخلط بالزعفران، ومعرفة غش ذلك أن تنقعه في الخل، فإنه يتقلص، ويبان غشه، وإذا وجد عند مذاقه حلوًا، فهو قليل الصبغ، قد ثقل وغش بالقند، والمطحون منه إذا ألقى في إناء زجاج فيه ماء فرسى منه شيء، فهو مغشوش بدم الأخوين، فأخذ ما رسى، ويمزجه بخل ويحركه، فإنه يصبغ روحه ويحمر، وقد يغش بالنشأ المطحون، ومعرفته أن تبل منه قليلاً على النار، فإنه يتدبق ويتعقد.

وغش العود، أن يؤخذ الصندل قشرًا مطرًا يبرد به العود، وينقع في مطبوخ الكرم العتيق شهرًا، يغير عليه بعد كل ثلاثة أيام وينشف، ويخلط في العود، فلا يشك أنه عود، فيعتبر بالنار، وقد يغلو فيباع مطرًا مدرجًا.

وغش البان (۱)، فإنه يعمل من دهن حب القطن، ويعمل من دهن حب المشمش، ويعبق بشيء من المسك التبتى الجيد، والأفاويه (7)، ويعمل من الزيت الانفاق (7)، ويعبق، وتطرح فيه أطراف الآس الأخضر، فتجيء منه خضرة تقارب البان.

وغش ماء الكافور يعمل من عقد الصنوبر، وقشور الكُنـدُر ويُصعَّد، فلا يشك أنه خالص، ومعرفة غشه أنه إذا قطر في خرقة بيضاء وغسل منها فخرج، فهو غير مغشوش، وإن طبع فهو كما ذكرنا من عقد الخشب، والقشور.

وغش المحلب المعجون المؤلف بالأدهان، يغشه العطارون باللوز المر المقشر من قشره أيضًا، ويغش أيضًا بنوى المشمش، ويغش بنوى الخوخ المقشر، ويخلط مثل نصفه محلب، ومنهم من يأخذ كسب السمسم فيحففه ويسمقه ويعجنه مع المحلب، ويبخره ويبيعه، وقد يخلطه قوم من العطارين بالنشأ ويبيعونه، فينبغى أن يعتبر عليهم ذلك، ويحلفوا بما لا كفارة لهم منه.

وقد يغش الزعفران أيضًا بالأكشوت (٤) المصبوغ بالبَقَم (٥) بعد أن يقطع نظير شعر الزعفران، ويخلط معه نشأ مصبوغ، ويدر عليه سكر مسحوق في ليفه، ويلصق، ويخلط

<sup>(</sup>١) البان: شحر ثمرته تشبه قرون اللوبيا، إذا نضج يستخرج منه دهن البان.

<sup>(</sup>٢) جمع فوه، وهو الطيب عامة.

<sup>(</sup>٣) هو الزيت الذي يستخرج من زيت الزيتون قبل نضحه.

<sup>(</sup>٤) الأكشوت: نبات لا ورق له، يلتف على الشوك والشجر، وزهره أبيض فيه مرارة، تعالج به أمراض المعدة والكبد.

<sup>(</sup>٥) البقم: خشب أحمر اللون، ويدخل في تركيب الأصباغ.

وقد يستعمل أقوام من باعة الزعفران أيضًا أن يقيم قرطاسًا في وسط البرنية (١) يجعله، وعلى حانبها خلوقًا (٢) مغشوشًا، والجانب الآخر خلوقًا حيدًا، ويدفع إلى كل إنسان منها على قدر معرفته ورايه فيه، ويغش العود أيضًا من قشور خشب يقال له: الأبليق (٣)، ويجيىء شبه العود، إلا أنه يبرى كما يبرى العود، وينقع في ماء مدبَّر بالمسك الجيد، والورد الصحيح، والكافور أيامًا كثيرة، ويخرج منه، وينشف، ويدرج، ويباع.

وغش الغوالى<sup>(3)</sup>، فقد تعمل غالية أصلها قطران مصعد مدبَّر بالقرعة إلى أن يذهب نتنه ورائحته، ثم يجعل على كل مثقالين منه مثقال مسك جيد، ومثقال عود طيب، ومثقال مسك تبتى أو صغدى، ومثقال لادن مسلى على النار، ونصف مثقال عنبر، وثلاثة مثاقيل دهن بان مدينى بارد، وربما عمل بغير عنبر فتجىء طيبة عجيبة، وغالية من نحاتة الرخام الرخو، والشادوران مدبرة، ويحمل على جسد كل مثقال منها ما قد ذكرناه من الطيب فيما تقدم.

وغالية يعمل حسدها من قلب الفستق، وتجيء عجيبة أيضًا إذا حمل على حسدها الطيب كما ذكرنا، وغالية تعمل من السمسم الجديد المقشر، والقرطاس المحرّق (٥)، ويعمل على حسدها الطيب كما ذكرنا، وقد يغشون الغوالى أيضًا بدون هذا، فيعمل أصلها من المرادشنج (١) المدبر، وغالية أصل حسمها الأفليحة، وغالية أصل حسمها من

<sup>(</sup>١) البرنية: إناء من حزف.

<sup>(</sup>٢) الخلوق: ضرب من الطيب.

<sup>(</sup>٣) هو خشب ذو لونين.

<sup>(</sup>٤) هو مسك وعنبر معجونان بالبان.

<sup>(</sup>٥) القرطاس المحرق هو الكاغد الأبيض المصنوع من نبات البردى.

<sup>(</sup>٦) كلمة فارسية تعنى شجر طيب الرائحة.

المومياى، وغالية أصل جسمها من الموز القسطالي الصغار، وغالية أصل جسمها من صنع الشادوران وعيدانه، ويحمل على جسد هذه الغوالي لكل مثقالين منها وزن دانق مسك جيد، وحبة مسك.

وأكثر من يعمل هذا الذين يجلسون على الطريق ممن لا دين له، وكذلك من لا دين له من العطارين، ولا يخافون من الاستخفاف بهم، فينبغى أن يراعى ذلك لمباشرة العريف حتى لا يكون شيء منه، وينذرهم، ويخوفهم، فمن تخطى إلى شيء مما ذكرناه، أدب وأشهر.

وإذا أردت أن تسحق العنبر لتستعمله فيما شئت بلا نار، فخذ بلاطة رخام وضعها على الثلج، فإذا صارت باردة مثل الثلج، وتكون قد قرضت العنبر صفارًا، فضعه على البلاطة، فإنه يبرد ويجف، ثم اسحقه فإنه ينسحق كالكحل، واستعمله فيما شئت فى الوقت، وإلا عاد إلى صفته إذا حمى، فإنه ذهبى، فلا يرجع بعدها على البلاطة، بل النار.

#### \* \* \*

### الباب الحادي والأربعون

#### في الصيارف

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، يتعاهد موازينهم، بحيث أن لا يكون عندهم دستًا صنج يزنون بما شاءوا منها، ويتفقد ذهبهم، ودراهمهم، حتى لا تكون فيها شبه، ولا بهرج، ولا يطلق للمنادين إلا في كل عشر دراهم من البيع دانقين، ومن الدينار نصف قيراط من البيع أيضًا، ولا يباع الذهب إلا بالورق، ولا الورق إلا بالذهب، كما أمر رسول الله وأن لا يصرفوا لصبى دون البلوغ شيئًا، ولا لجارية، ولا عبد، ولا يشتروا منهم ذهبًا، إلا بحضور الأولياء، ومن يضمن دركهم، وإذا قبضوهم المبلغ يشهد عليهم حيران حانوته من الجهتين، ويوقفهم على الوزن قبل تسليمه لهم، ولا يعطون الناس إلا فضة حيدة، بحيث لا يحوجوهم إلى المراجعة إليهم.

ومن البخس الخفى فى ميزان الذهب، أن يرفعه بيده، تلقاء وجهه، ثم ينفخ على الكفة نفخة خفيفة فترجع، وذلك أن المشترى تكون عينه إلى الميزان، لا إلى فم صاحبه، ولهم أيضًا فى مسك العلاقة صناعة يحصل بها البخس، فيلزم المحتسب مراعاة ذلك فى

\* \* \*

# الباب الثانى والأربعون فى الصاغة والصياغة

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة بصيرًا بخيانتهم، يمنعهم أن تكون أكوار السبك معلقة مرتفعة، بل تكون في قصارى مبنية على وجه الأرض، حتى لا يخفى فيها ما يسبك عن صاحبه من ذهب، أو فضة، ويحلف أن لا يسرق من البوتقة بالماسك، ويسمى بسيك النار، وأن يدلس فيها نحاس ولا غيره من أنواع السرقة والخيانة، ويجعل كل صانع شيئًا قليلاً من حسم ما سبكه عند فراغه مما يريد صياغته عند صاحبه، فمتى وقع شك أو تهمة، رجعوا إلى ذلك اليسير الذي مع صاحب الصياغة، فيعتبر عليه ويزول الشك والتهمة.

وينبغى أن يكون بيد كل واحد من الصائغ والمصوغ له خط بشرح حال ما اتفقوا عليه، ووزنه؛ ليرجع إليه متى احتيج إليه، ولا يشترى أحد من الصيارف، ولا الصاغة، علقًا مصغًا ويرده إلى النداء، ويزيد فيه ويلصقه على غيره بزيادة؛ لأن هذا تدليس وخيانة.

ويتقدم إلى سباكى الفضة، ويحلّفون أنهم لا يبيعون الخبث الذى يخرج لهم من الفضة لسباكى النحاس؛ لأنهم إذا خلطوه بالنحاس عند سبكه صار النحاس مثل الزجاج، فينكسر إذا سقط من يد أحد، وإن كان في هاون انخسف بسرعة.

وكذلك باعة الخواتيم وغشهم، ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، يحلفهم أن يصدقوا فى أوزان أثمانها للزبون إذا اشترى منهم شيئًا، وأن لا يحرم ما اشتراه بالزيادة فى إخبار المشترى، وكذلك يصدقون فى أوزانها، وفضتها، فإنهم يعملونها باليسير من الفضة، ويحشونها بالرصاص، وبالزفت، ويكذبون عند بيعها، فإن اشتراها الناس منهم تهشمت بسرعة، وتقشرت فضتها، فيوجد مثل قشر البصل فى رقته، ويشترط عليهم أن يصدقوا فى نعت فصوصها، فإن أكثرها زجاج مصنوع، ومن مطبوخ دهان الزبادى (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الرتبة في الحسبة للشيزري (٢٥١).

<sup>(</sup>۲) انظر: نهايسة الرتبة في الحسبة للشيزري (ص٢٥٢، ٢٥٣)، معالم القربة لابس الأخسوة (ص٤٤١ - ١٤٧).

• ٣٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

## الباب الثالث والأربعون

## في الأطباء والفصادين

ينبغى أن يكون المقدم على الأطباء، والمرجوع إليه منهم، مَنْ كثرت حرمته، وتبالغت تجربته، ويحلف بما لا له كفارة، أن يطالب سائر الأطباء بما شرحه يوحنا بن ماسويه المتطبب في كتابه المعروف بومحنة الطبيب، فمن وحده قيمًا بجميع ما حوته شروطه فصلاً فصلاً، أمره في معيشته، وأعلمه أنه قد أحسن إليه، وأنه إذا لم يطالبه بما شرط حالينوس في ومحنة الطبيب، فإنه لا يكاد أن يقوم بذلك كثير منهم، ومن كان بضد ذلك صرفه عن هذه المعيشة، ويمضى في الدروس، فيلزم قراءة الكتب قبل انتصابه لمداواة الناس؛ لما في ذلك من الضرر الواقع بالمرضى، فقد بلغنى أن ملوك الأكاسرة جعلوا الأطباء الذين يختصون بهم، ويتيقنون فضيلتهم ولاة على سائر المتطببين، فكانوا يمتحنون من يريد الجلوس للناس، فمن وجدوه قيّمًا بما التمسه، طبائعيًا، أباحوه ذلك، و كتبوا له رقعة إلى المحتسب بجلوسه، وإن كان بالضد صرفوه.

وينبغى أيضًا أن يقرأ عليه ما شرطه بقراط<sup>(1)</sup> على نفسه، وعلى سائر المتطببين، ويحلفهم عليه، وعلى أنهم لا يعطون لأحد دواءً قتالاً، ولا يشيرون به، ولا يعطون للنسوان العوسج، وهي الصوفة التي تسقط الأجنة، ولا المعجون المعروف بالمرهم، فإنه يقتل الأجنة، ولا للرجال ما يقطع النسل، وليغضوا أبصارهم عن المحارم عند دخولهم إلى المرضى، ولا يفشون الأسرار، ويهتكون الأستار، ويكون عنده آلات الطب مكملة، وهي كلبات الأضراس، وكلبات العلق، ومكاوى الطحال، وزراقات الذكر، وملزم البواسير، ومخرط المناخر، وقالب التشمير، ورصاص التثقيل (١)، ومفتاح الرحم، وبوار النساء، وكدة الحشا(٣)، وقدح الشوصة، وجميع ما يحتاجه.

وينبغى أن يرجع إلى رأى هذا المقدم الطبائعى، ويتشاورون إذا عـرض مريض يشـك فيه، ويختلف عليه، حتى يطابق على مداواته، ويتقدم إليهم بـأن لا يـأمروا بـإخراج الـدم في غير الفصول؛ لأن من المتطبين من غرضه أخذ العوض عن إخراجه الـدم، فينبغى أن

<sup>(</sup>١) بقراط الطيب يوناني قديم، ويطلق عليه أب.

<sup>(</sup>٢) التثقيل: قطع من الرصاص تكون مدورة، أو مثلثة، أو مستطيلة، على قدر النتوء.

<sup>(</sup>٣) آلة تستعمل للضماد.

وأما الفصادون، فينبغى أن لا يتصدى للفصد إلا من اشتهرت معرفته بتشريح الأعضاء والعروق، والمفاصل، والشرايين، وأحاط بمعرفة تركيبها، وكيفيتها؛ لئلا يقع المبضع في عرق غير مقصود، أو في عضلة، أو في شريان، فيؤدى إلى زمانة العضو، وهلاك المفصود، فكثير من هلك من ذلك، ومن أراد تعلم الفصد، فليدمن في ورق السلق، يعنى يفصد في العروق التي في الورقة، حتى تستقيم يده.

وينبغى أيضًا للفاصد أن يمنع نفسه من عمل صناعة مهينة تكسب أنامله منها صلابة، ويعتمد عشر خصال تلين العروق، وأن يراعي بصره بالأكحال المقوية له، والأيار جات (٢) إن كان ممن يحتاج إليها، وأن لا يفصد عبدًا إلا بإذن مولاه ولا صبيًا إلا بإذن وليه، ولا حاملاً ولا طامتًا، وأن لا يفصد إلا في مكان مضيء، وبآلة ماضية، ولا يفصد وهو منزعج.

وبالجملة أن يكون المحتسب يأخذ عليهم العهد إلا يفصدوا في عشرة أمزجة، وليحذرونه فيها إلا بعد مشاورة الأطباء، وهي: في السن القاصرة عن الرابع عشر، وفي سن الشيخوخة، وفي الأبدان الشديدة اليبس، وفي الأبدان المتخلخلة، وفي الأبدان السايض المرهلة، وفي الأبدان الصفر العديمة الدم، ولا في الأبدان التي طالت بها الأمراض، وفي الأمزجة الشديدة البرد، وعند الوجع الشديد، فهذه الأحوال التي يكشف عنها الفاصد في وجودها، وقد نهت الحكماء والأطباء عن الفصد في خمسة أحوال، ولكن مضرتها دون مضرة العشرة المقدم ذكرها، فالحالة الأولى الفصد عقيب الجماع، وبعد الاستحمام المحلل، وفي حالة الامتلاء من الطعام، وفي حالة امتلاء المعدة والمعي من الثقل، وفي حال شديد البرد والحر، فهذه الأحوال يتوقى الفصد فيها.

واعلم أن الفصد له وقتان: وقت اختيار، ووقت اضطرار، فأما وقت الاختيار، فهو ضحوة نهار بعد تمام الهضم والنقص، وأما وقت الاضطرار، فهو الوقت الموجب الذى لا يسع تأخيره، ولا يلتفت فيه إلى سبب مانع.

وينبغي أيضًا للمفتصد أن لا يمتليء من الطعام بعده، بل يتمدرج في الغذاء ويلطفه،

<sup>(</sup>١) انظر: نهاية الرتبة للشيزري (ص٢٢٨)، معالم القربة لابن الأخوة (ص١٦٥ – ١٦٨).

<sup>(</sup>٢) هي المعجونات المسهلة.

٣٤٢ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

ويميل إلى الاستلقاء، ويحذر النوم عقيب الفصد، فإنه يحدث انكسارًا في الأعضاء، ومن افتصد وتورمت عليه اليد، فليفصد في اليد الأخرى بمقدار الاحتمال، وينبغي أن يكون مع الفاصد مباضع كثيرة في دقة الشعرة وغيرها، وأن يكون معه كبة من حرير، أو شيء من آلة القيء، من خشب، أو ريش، وأن يكون معه الأرنب، ودواء الصبر، والكندر، وصفته أن يؤخذ من الكندر، والصبر، والمر، ودم الأخوين، من كل واحد حزء يعمل كالمرهم، ويرفعه عنده لوقت الحاجة إليه، وأن يكون معه نافجة مسك، وأقراص المسك، ويعتمد جميع ما ذكرناه، حتى إذا عرض للمفصود غشي بادر بسرعة فألقم الموضع الكبة الحرير، وقيأه بآلة القيء، وشممه النافجة، وجرّعه من أقراص المسك شيئًا، فتنتعش قوته بذلك، وإن وجد فتوق دم، من عرق، أو شريان، حشاه من وبر

ولا يضرب بمبضع كال، فإنه كثير المضرة؛ لأنه يخطىء ولا يلحق [العرق] (١)، فيورم، ويوجع، ويمسح رأس مبضعه بالزيت؛ لأنه لا يوجع عند البضع، غير أنه بطىء الالتحام، وإذا أخذ المبضع، فليأخذه بالإبهام والوسطى، ويترك السبابة للحس، ويكون الأخذ منه على النصف، ولا يكون فوق ذلك، فيكون التمكن منه مضرًا، ولا يدفع المبضع باليد غمرًا، بل يكون دفعها بالاختلاس، ليوصل طرف المبضع حشو العروق.

ولم أر [أحدًا] (٢) أحذق في صناعة الفصد من رجلين رأيتهما بمدينة حلب، افتخر كل واحد منهما على صاحبه، فأما أحدهما [فإنه] (٣) لبس غلالة، وشد يده من فوق الغلالة، وانغمس في بركة، ثم فصد يده [في قاع الماء من فوق الغلالة، وأما الآخر فمسك المبضع بإبهام رجله اليسرى، ثم فصد يده] (٤).

واعلم أنه ينبغى أن يوسع البضع فى الشتاء؛ لئلا يجمد الدم، ويضيقه فى الصيف؛ لئلا يسرع إلى الغشى، ومتى تغير لون الدم، أو حدث غشى وضعف فى النبض، فليبادر إلى رده ومسكه.

واعلم وفقك الله أن العروق المفصودة كثيرة، منها في الرأس، وعروق في اليدين،

<sup>(</sup>١) ما بين المعقوفتين زيادة من نهاية الرتبة للشيزري.

<sup>(</sup>٢) ما بين المعقوفتين زيادة من نهاية الرتبة للشيزري.

<sup>(</sup>٣) ما بين المعقوفتين زيادة من نهاية الرتبة للشيزري.

<sup>(</sup>٤) ما بين المعقوفتين زيادة من نهاية الرتبة للشيزري.

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

وعروق في البدن، وعروق في الرجلين، وعروق في الشرايين، فيمتحنهم المحتسب بمعرفتها، وبما يجاورها من العضل والشرايين، فأما عروق الرأس المفصودة، فعرق الجبهة، وهو المنتصب ما بين الحاجبين، وفصده ينفع من ثقل الرأس، وثقل العينين، والصداع الدائم، ومنها العرق الذي فوق الهامة، وفصده ينفع الشقيقة (۱)، وقروح الرأس، ومنها العرقان الملويان على الصدغين، وفصدهما ينفع الرمد، والدمعة، وجرب الأجفان وبثورها، ومنها عرقان خلف الأذنين، يفصدان لقطع النسل، فيحلفهم المحتسب أن لا يفصدوا أحدًا فيهما؛ لأن ذلك يقطع النسل، وقطع النسل حرام، ومنها عروق الشفة، وفصدها ينفع من قروح الفم، والقلاع (۲)، وأوجاع اللثة، وأورامها، ومنها العروق التي تحت اللسان، وفصدهما ينفع الخوانيق (۱)، وأورام الأراويل (١٤).

وأما عروق اليدين، فستة: منها القيفال (٥)، والأكحل (٦)، والباسليق (٧)، وأسلم هذه العروق، القيفال، وينبغى أن يتجافى فصده (٨) [رأس العضلة] (٩)، وأما الأكحل، ففى فصده خطر عظيم؛ لأجل العضلة التي تحته، فربما وقعت بين عصبتين، وربما كان فوقها عصبة دقيقة مدورة كالوتر، فيجب أن يعرف ذلك ويجتنبه في حال الفصد، ويحترز أن تصيبه الضربة، فيحدث منها خذلان مزمن، وأما الباسليق، فعظيم الخطر أيضًا، لوقوع الشريان تحته، فيجب أن يحترز ذلك، فإن الشريان إذا بضع لم يرقأ دمه (١٠٠).

وأما عروق الرجلين، فأربعة: منها عرق النسا<sup>(١١)</sup>، يفصد عند الجانب الوحشى من الكعب، فإن خفى فليفصد الشعبة التي بين الخنصر والبنصر، ومنفعة ذلك عظيمة، سيما

<sup>(</sup>١) هو داء يحدث في نصف الرأس.

<sup>(</sup>٢) القلاع: بثور في الفم واللسان.

<sup>(</sup>٣) الخوانيق: أورام في الحنجرة.

<sup>(</sup>٤) الأراويل: اللوزتان.

<sup>(</sup>٥) القيفال: من عروق الذراع.

<sup>(</sup>٦) الأكحل: العرق الأوسط في الذراع.

<sup>(</sup>٧) الباسليق هو العرق الممتد في الجانب الداخلي من الجسم.

<sup>(</sup>٨) أي في رأس.

<sup>(</sup>٩) زيادة من نهاية الرتبة للشيزرى.

<sup>(</sup>١٠) أي لم ينقطع الدم بعد وقت قليل.

<sup>(</sup>١١) عرق النسا: موضعه عند العقب من الجانب الخارجي للقدم.

فى النقرس<sup>(۱)</sup>، والدوالى، وداء الفيل<sup>(۲)</sup>، ومنها عرق الصافن، وهو فسى الجانب الأيسر، وهو أظهر من عرق النسا، وفصده ينفع من البواسير، ويدر الطمث، وينفع الأعضاء التى تحت الكبد، ومنها عرق باطن الركبة، وهو مثل الصافن فى النفع، ومنها العرق الذى خلف العرقوب، كأنه شعبة من [الصافن. وأما]<sup>(۱)</sup> المفصود من الشرايين فى الغالب، ويجوز فصدها، فهى الصغار والبعيدة من القلب، فإن هذه هي التى يرقأ دمها إذا

فصدت، وأما الشرايين الكبار القريبة الوضع من القلب، فإنه لا يرق دمها إذا فصدت، والتي يجوز فصدها على الأكثر، شريان الصدغين، والشريانان اللذان بين الإبهام

والسبابة، وقد أمر جالينوس بفصدها في المنام، رآها رؤيا.

والحجامة عظيمة المنفعة، وهي أقبل خطرًا من الفصادة، وينبغى أن يكون الحجام خفيفًا، رشيقًا، خبيرًا بعلمها، فيخف يده في الشروط ويستعجل، ثم يعلق المحجمة، وتكون التعليقة الأولى خفيفة سريعة القلع، ثم يتدرج إلى القلع بإبطاء وإمهال، ثم ينبغى للمحتسب أن يمتحن الحجام بورقة يلصقها على طوبة، ثم يأمره بشرطها، فإن نفذ الشرط كان ثقيل اليد سيىء الصنعة، وعلامة حذاقة الحجام خفة يده، وأن لا يوجع المحجوم، وقد ذكرت الحكماء أن الحجامة تكره أول الشهر مخافة أن تكون الدماء هاجت، وفي آخر الشهر مخافة أن يكون قد نقص الدم، فلا تفيد الحجامة شيئًا، وإنما تستحب الحجامة في وسط الشهر إذا تكامل النور في جرم القمر؛ لأن الأحلاط تكون هائحة، والأدمعة تكون زائدة في الأجفان، وأفضل أوقات الحجامة الساعة الثانية والثالثة من النهار.

وأما منافع الحجامة، على الفقر، أى فقر الظهر، خليفة فصد الأكحل، وتنفع من ثقل الحاجبين، وجرب العينين، والبخر في الفم، غير أنها تورث النسيان، كما قال الله: «إن مؤخر الدماغ موضع الحفظ، وتضعفه الحجامة». والحجامة على الأكحل خليفة فصد الباسليق، وتنفع من وجع المنكب والحلق، غير أنها تضعف فم المعدة، والحجامة في الأخدعين خليفة فصد القيفال، وتنفع الوجه، والأسنان، والضرس، والعينين، والأذنين، والأنف، والحلق، ورعشة الرأس، والحجامة تحت الذقن تنفع الوجه، والأسنان، والحلقم، غير أنها تضر الذهن، والحلقوم، وتنقى الرأس، والحجامة على الهامة تنفع اختلاط العقل، غير أنها تضر الذهن،

<sup>(</sup>١) النقرس: ورم في المفاصل.

<sup>(</sup>٢) داء الفيل هو مرض تورم الساق من أعراضه.

<sup>(</sup>٣) ما بين المعقوفتين زيادة من نهاية الرتبة للشيزري.

\* \* \*

ربما أعقب أمراضًا سوداوية، وأعلالًا للرطوبة (١).

# الباب الرابع والأربعون في الكحالين والكحل

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، فيبتدىء بسؤال من نصب نفسه إلى هذه الصناعة عن كتاب حنين بن إسحاق، أعنى العشر مقالات فى العين، فإن كان عارفًا بتشريح عدد طبقات العين السبعة، وعدد طوياتها الثلاث، وعدد أمراضها الثلاث، وما يتفرع من هذه الأمراض، فإن كان قيمًا بذلك، ناهضًا به، اعتبر عليه آلة صنعته مثل صنافير السبل، والظفرة، ومحل الجرب، ومباضع الفصد، ودرج المكاحل، فإن كمل ذلك استمرَّه المقدم عليهم فى معيشته، وإن وحده بضد ذلك، رفع خبره إلى المحتسب ليعرفه، ويمنعه من التعرض إلى أعين الناس، فإن عاد أدب وأشهر ليكون شعفة لغيره.

ويجب أن يأتوا إلى أكبرهم والحاكم عليهم بما عندهم من الأكحال والأشيافات، ليعتبرها ويباشرها، وأما كحالو الطرقات، فلا يوثق بأكثرهم، إذ لا دين لهم يصدهم عن التهجم على أعين الناس بالكحل بغير علم، فلا يركن إلى شيء من أكحالهم، وأشيافهم، فإن منهم من يعمل أشيافات أصلها من النشأ والصمغ، ويصبغها ألوانًا من الأحمر بالأسريقون، والأخضر بالكركم والنيل، والأسود بالأقاقيا، والأصفر بالزعفران، ويعملون أشياف ماميتا من التربة المصرية، ويعجن بيسير من الصمغ، ويعملون كحلاً من نوى الإهليلج المحترق، والفلفل، ومنهم من يعمل نظير مرارة الطير، وغيرها من صمغ وكبذكير، يخلط، ويربب في الهاون، ويعمل مصارين رقاق صغار، ويدعى أنها مرائر الطير وغيرها، فيعتبر عليهم جميع ذلك، ويؤدب فاعله ويشهر، بعد أن تؤخذ عليهم القسامة بالله العظيم أن يكونوا نصحاء في مداواتهم (٢).

\* \* \*

# الباب الخامس والأربعون في المجبرين

ينبغي أن يعرف عليهم عريفًا، ويسأل من نصب نفسه للحبر عن المعروفة بالمقالة

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٦٣، ١٦٤)، نهاية الرتبة للشيزرى (ص٢٢٨).

<sup>(</sup>٢) انظر: نهاية الرتبة للشيزري (ص٢٢٨)، معالم القربة لابن الأخوة (ص١٦٨، ١٦٩).

**٣٤٦** ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام السادسة من كتاب بولص في الجبر، ويسأل عن معرفة عدد عظام الإنسان، وهي مائتا عظم وثمانية وأربعون عظمًا، وصورة كل واحد منها، وسكنه، ليرده إلى مكانه إذا انخلع، ويجبره إذا انكسر، فإن كان قيمًا فيما ذكرناه، وإلا أقامه (١).

#### \* \* \*

# الباب السادس والأربعون في الجرائحيين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا، ببهرجتهم، وحيلهم، ودكهم؛ لأنها خطيرة، والذى يجب على الجرائحى أولاً أن يكون عالمًا بكتاب جالينوس المعروف بقطاحانس، قيمًا به، ويكون خبيرًا، وإن كان طبائعيًا كان أفضل، وإن لم يكن، فالأولى أن يحضر معه طبائعيًا خبيرًا، وكذلك المحبر أيضًا؛ لأنهم قد يبطّون ما لا يحتاج إلى بط، ويقطعون ما لا يحتاج إلى قطع، ويفتحون الشريانات، فيكون ذلك سببًا إلى تعطيل العضو عن فصله، فيحرون ذلك.

ويكون معه دست المباضع، فيه مباضع مدورات الرأس، والمورّبات، والحربات، وفأس الجبهة، ومنشار القطع، ومجرفة الأذن، وورد السَّلَع (٢)، ومرهمدان (١ المراهم، ودواء الكندر القاطع للدم، ومن جملة بهرجتهم أنهم أيضًا يدوسون العظام في الجرح، ويبهرجون بإخراجها بالأدوية، وأن أدويتهم هي التي أخرجتها، فلهذا قلنا: إنه إذا كان طبائعيًا حاضرًا، كان أجود للعمل، ويستحل قوم منهم أن يصلحوا مراهم أصلها من الكلس المغسول بالزيت، ثم يصبغ ألوانًا، أحمر بالأسريقون، وأحضر بالكركم، وأسود بالفحم، فيعتبر ذلك عليهم (٤).

#### \* \* \*

# الباب السابع والأربعون في البياطرة

اعلم أن البيطرة علم حليل سطرته الفلاسفة في كتبهم، ووضعوا فيها كتبًا، على أنها أصعب علاجًا من أمراض الآدميين؛ لأن الدوابّ ليس لها نطق تعبّر به عما تحد من

<sup>(</sup>١) معالم القربة لابن الأخوة (ص١٦٩).

<sup>(</sup>٢) مفردها: سلعة، وهي: زائدة تحدث في الجسد.

<sup>(</sup>٣) المرهمدان: شريط من القماش يوضع عليه المرهم.

<sup>(</sup>٤) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٦٩).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

المرض والألم، وإنما يستدلّ على عللها بالجسّ والنظر، فيفتقر البيطار إلى حس وبصيرة بعلل الدوابّ وعلاجها، فلا يتعاطى البيطرة إلا من له دين يصدّه عن الدوابّ بفصد، أو قطع، أو كيّ، وما أشبه ذلك بغير خبرة، فيؤدى إلى هلاك البهيمة وعطبها.

وينبغى للبيطار أن ينظر إلى رسغ الدابة، ويعتبر حافرها قبل تقليمه، فإن كان أحنفًا، أو مائلاً، نَسَف من الجانب الآخر قدرًا يحصل به الاعتدال، وإن كانت يد الدابة قائمة، حعل المسامير المؤخّرة صغارًا والمقدّمة كبارًا، وإن كانت يدها بالضدّ من ذلك صغّر المقدّمة وكبّر المؤخّرة. ولا يبالغ في نسف الحافر فتغمز الدابة، ولا يرخى مسامير النعل فيتحرك، ويدخل تحته الرمل والحصى فترهص (١) الدابة، ولا يشدّها بقوة على الحافر فتزمن.

واعلم أنّ النعال المطرّقة ألزم للحافر، واللينة أثبت للمسامير الصلبة، والمسامير الرقيقة خير من الغليظة، وإذا احتاجت الداّبة إلى تربيع أو إلى فتح عرق، أخذ المبضع بين إصبعيه، وجعل نصابه في راحته، وأخرج من رأسه مقدار نصف ظفر، ثمّ فتح العرق تعليقًا إلى فوق بخفّة ورفق، ولا يضرب العرق حتى يجسّه بإصبعه، لاسِيمًا عروق الأوداج، فإنّها خطرة لمحاورتها المرىء، فإن أراد أن يفتح شيء من عروق الأوداج، خنق الدّابة خنقًا شديدًا، حتى تبدو عروق الأوداج، فيتمكّن حينئذ مما أراد.

وينبغى أن يكون البيطار خبيرًا بعلل الدواب، ومعرفة ما يحدث فيها من العيوب، فإن الناس ترجع إليه إذا اختفلوا في الدابة، وقد ذكر بعض الحكماء في كتاب البيطرة في علل الدواب ثلاثمائة وعشرون علة، فمنها: الحناق، والخنان الرطب، والحنان اليابس، والجنون، وفساد الدماغ، والصداع، والحمر  $(^{(1)})$ , والنفخة  $(^{(1)})$ , والرة الهائحة  $(^{(1)})$ , والدود في البطن، والمغل  $(^{(1)})$ , والقولنج،

<sup>(</sup>١) هو من الرهصة، وهو وجع يصيب حافر الدّابة، سببه حجر يدخل بين النعل والحافر.

<sup>(</sup>٢) الحمر: علة تصيب الدابة في صدرها، من الإفراط من أكل الشعير، أو بشرب الماء عقب العمل.

<sup>(</sup>٣) هو الإمساك عن الإخراج للروث والبول.

<sup>(</sup>٤) الحمر: علة تصيب الدابة يؤدي إلى اشتباك قوائم الدابة، وغلظ البول، وورم الرأس، والحلق.

<sup>(</sup>٥) الدبية: ورم في الصدر، تمتنع به الدابة عن العلف.

<sup>(</sup>٦) الخشام: داء يصيب الدابة في أنفها.

<sup>(</sup>٧) المغل: داء يصيب الدابة في رأسها، يؤدى إلى انتفاخ البطن، ونتن الروث، وغلظ البول، والعجز عن السير.

وريح السوس<sup>(۱)</sup>، والقضاع<sup>(۲)</sup>، والصدام<sup>(۳)</sup>، والسعال من البرد ومن الحر ومن الغبار، وعسر البول، والنقرس، والذبحة، وانفجار الدم من الدبر والذكر، والبحل<sup>(۱)</sup>، ووجع المفاصل، والرهصة، والدَّحس<sup>(۱)</sup>، والداحس<sup>(1)</sup>، والنملة<sup>(۷)</sup>، والنكب<sup>(۸)</sup>، والخلد<sup>(۱)</sup>، والماء الحادث في العين، والمياخونة (۱)، والبياض في العين، والزنبور، ورخاوة الأذنين، والضَّرس، والخلع، والكسر، وغير ذلك مما يطول شرحه، فيفتقر البيطار إلى معرفة علاجه، وسبب حدوث هذه العلل، فمنها ما إذا حدث في الدابة صار عيبًا دائمًا، ومنها ما لم يصر عيبًا دائمًا، ولولا التطويل لشرحت من ذلك جُملاً كثيرة، فلا يهمل المحتسب امتحان البيطار عما ذكرناه، ومراعاة فعله بدواب الناس (۱۱).

#### \* \* \*

## الباب الثامن والأربعون

## في صباغي الحرير والغزل

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بغش هذه الصنعة، ويمنعهم أن يطرحوا فى حوانيتهم الحناء، فإن أكثر صباغى الحرير الأحمر يصبغونه بالحناء عوضًا عن الفوّة، فيخرج الصبغ حسنًا مشرقًا، فإذا أصابته الشمس تغير لونه، وزال إشراقه، وكذلك صبغ الغزل إذا دكن بالعفص والزاج (١٢)، وصبغ بعد ذلك، تغير وانتفض، ولم يثبت، وينبغى أن لا يصبغ الحرير والغزل، إذا كان أحمر، بغير الخل الجيد الخمر، وكذلك الياقوتى،

<sup>(</sup>١) ريح السوس، هو داء يصيب الدابة في عجزها، فيمنعها من الاعتدال.

<sup>(</sup>٢) القضاع هو داء يصيب الحيوان في بطنه.

<sup>(</sup>٣) الصدام هو داء يصيب صغار الدواب.

<sup>(</sup>٤) البحل: قرحة تصيب ذكر الحيوان.

<sup>(</sup>٥) الدخس: ورم يصيب الحافر.

<sup>(</sup>٦) الداحس: ورم في الحافر.

<sup>(</sup>٧) هو شق في الحافر من ظاهره.

<sup>(</sup>٨) النكب: داء يصيب الدابة في كتفها.

<sup>(</sup>٩) الخلد: داء يصيب الدابة على هيئة ثقب يسيل منه ماء أصفر.

<sup>(</sup>١٠) المياخونة: ضرب من الجنون يصيب الدواب.

<sup>(</sup>١١) انظر: نهاية الرتبة للشيزري (ص٢١٩)، معالم القربة لابن الأخوة (ص١٥٠ - ١٥٢).

<sup>(</sup>١٢) الزاج: مادة معدنية توجد غالبًا مخالطة لأصحاج لا تقبل التحليل.

\* \* \*

## الباب التاسع والأربعون

### في الخرازين صناع الشراك

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمره أن يمنعهم أن يعملوا فى خصف النعال بجلود الميتة، وأن يقللوا من حشوها، وأن تكون عند بيعها غير مشدودة، لتبين اليسرى من اليمنى إلى المشترى، ويطبق الزوج على ظهره لتكون وجوهها ظاهرة، ويؤمر الخرازون أن يجعلوا عوض شعر الخنزير ليفًا، فإنه يقوم مقامه، ويمنع من عمل الشراك المظفورة من البطاين، أو من الجلود الضعيفة المصبوغة، وكذلك لا يوصل ما انقطع من شراك النعال مثل هذا، ومن خالف أدب وأشهر.

\* \* \*

### الباب الخمسون

## في الأساكفة صناع الأخفاف

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا، ويأمره أن يمنعهم من عمل العتيق ويطرونه، ويبيعونه حديدًا، وأن لا يكثروا حشو الخرق بين البشتيك والبطانة، ولا بين النعل والظهارة، وأن يشدوا حشو الأعقاب، ولا يشدوا نعلاً قد أحرقته الدباغة، ولا فطيرًا لم ينضج، ولا أديمًا فاسدًا، ولا مسوسًا، ولا معيوبًا، وأن يحكموا إبرام الخيط ولا يطولوه أكثر من ذراع؛ لأنه إذا طال انسلخ وانتقض إبرامه وضعف من الجذب، ولا يخرزوا بشعر الخنزير، ويجعلوا عوضه ليفًا، أو شارب الثعلب، فإنه يقوم مقامه، ولا يمطلوا أحدًا بمتاعه، إلا أن يشترطوا عليه أيامًا معلومة، فإن الناس يتضررون من التردد إليهم، وأن لا يعملوا الورق في الأخفاف لكي تَصُرّ عند المشي، كما كانت تفعله نساء بغداد، فيمنع يعملوا الورق من عمله (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٤١، ١٤٢).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٤٩).

• ٣٥ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

### الباب الحادي والخمسون

### في عمل الأسفاط

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا يحلفهم بالله العظيم أن لا يدبغوا الجلود إلا بالنحال، وأن لا يجلدوا بواطن الأسفاط إلا من الجلود التي يجلّدون بها ظواهرها؛ لأنهم ينتهزون جلود الأسفاط من جلود لها قيمة، ويغشونها من دواخلها بما لا قيمة له، فإذا قوى عليها الشد والحزم تخرقت وتمزقت، وهذا غش، فينبغى أن يمنعوا منه.

\* \* \*

# الباب الثانى والخمسون فى عمل العطط

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا يمنعهم أن يعملوا من جلود الجمال الميتة، ويحلفون بما لا كفارة لهم منه أنهم لا يعلمونها من الميتة، ويفتش دكاكينهم كل وقت، وبيان ذلك عليهم أنهم إذا عملوها من جلود الدباغ، كان لونها إلى الصفاء والصفرة، وإذا عملوها من الميتة كان لونها مائلاً إلى السواد. ويعتبر عليهم أيضًا بالرائحة وخشونة اللمس، وأيضًا أنه لابد أن يبقى عليه اليسير من الشعر؛ لأن الصانع لا يقدر على إنقاء الشعر من الميتة، وما عمل من جلود الميتة يملح عند جفافه، والصواب أن يمنعوا من عمل المصاصات؛ لأن كل من يمص بها لابد أن ينزل شيء من بصاقه في أطعمة الناس من الزيوت، والعسل وغيرهما، وذلك ضرر ووسخ، لاسيما إن كان الفاعل أبخر، فالصواب أن يمنعوا من ذلك أن يمنعوا من ذلك.

\* \* \*

# الباب الثالث والخمسون في الخياطين والعلافين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا يمنعهم احتكار الغلة، ولا يخلطون ردىء الحنطة بجيدها، ولا عتيقها بجديدها، فإن ذلك تدليس على الناس، وأن لا يجعلوا القمح بجوار الشعير، وإذا دعت الحاجة إلى غسل قمح لأمر حدث، حففت بعد غسلها وبيعت منفردة (٢).

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأحوة (ص٢٣٠).

<sup>(</sup>٢) معالم القربة لابن الأخوة (ص٨٩، ٩٠).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

## الباب الرابع والخمسون في صنعة الشرابات

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمرهم أن يكون طول الشرابات كلها ثلاثة أشبار، وينقع ليفها في الماء قبل استعماله يومًا وليلة، لتزول الحمرة منه، ولا يخلطوا في الليف الجديد شيئًا من الليف القديم، ويكون حولها دائرة جلود (١) التماسيح المذبوحة، فإن الميتة منها منتنة الجلود، فإن عدمت جلود التماسيح، فحلود البقر المذبوحة، وتقوى خرزها بخيوط الكتان الرقاق، ولا يغشوا ظهورها بالجلود المجموعة، ولا من الأنطاع المخلقة، بل تكون حلودًا حددًا مدبوغة، ومن خالف أدب.

\* \* \*

# الباب الخامس والخمسون في الحاكة والقزازين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمرهم أن يعطوا لكل من عمل عندهم مسلاكًا من غزله، لتزول التهمة، ويرتفع الشك، فإذا حرى فى ذلك دعوى من صاحب الغزل، أن غزله قد أبدل، رجع العريف وأهل الصنعة إلى ذلك المسلك، ونظر ما رسمناه للصناعة، ورسم نقض الغزل درهم واحد لكل ذراع، ويتقدم إليهم بأن يكروا عقد كل شىء يعملوه للناس وللبيع أيضًا، ويصفقوه، ولا يحلوا لأحد من سائر حاكة الشرب، والصفيق، وغيرهم الخيانة جملة كافية، ومن خالف أدب (٢).

\* \* \*

## الباب السادس والخمسون

## فى الزنهار<sup>(٣)</sup> وغشه

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا بغش صنعتهم، فقد يغش بالسبك بتربة تعرف بالشمعة، تكون إلى الحمرة مائلة، وبدقيق الرمل، حتى يثقل، وقد يغش الصفر بالتراب الأحمر، وهو يزيده المثل، أو قريبًا منه، فينبغى أن يحلف من يبيعه، بما لا لهم منه كفارة، أنهم لا يخلطون فيه دقيق الفول. وأيضًا قد تدق قشور

<sup>(</sup>۱) أى: من جلود.

<sup>(</sup>٢) معالم القربة لابن الأخوة (ص١٣٦، ١٣٧).

<sup>(</sup>٣) الزنهار: التوابل.

\* \* \*

# الباب السابع والخمسون في الأبزار والأبزاريين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، فإن الأبزار كثيرًا ما يخلطون بعضها فى بعض، فللكراويا أبزار تعرف بعين الحية، وهى فى هيئة الكراويا، إلا أنها أكبر من حب الكراويا قليلاً، وليس تفعل فعل الكراويا فى ذكاء الطبيخ، ويمنعهم أن يخلطوا الكزبرة المصرية فى الشامية، ويعتبر مكاييلهم.

\* \* \*

# الباب الثامن والخمسون في السماسم(¹) وبائعيه

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة بصيرًا بغشهم؛ لأن أغلافهم ظواهرها البارزة من خشب مثل الأبنوس والسماسم، وباطنها من غيره، فإذا دعت إلى ذلك ضرورة، فيبين ذلك للمشترى إذا باعوه، ولا يخفوه عنه، حتى تزول الشبهة والتدليس، وقد ينشرون من سيقان البقر والجمال ما يجعلونه عوضًا من العاج، وذلك غش، وينبغى لمن يسمسر فى ذلك أن لا يأخذ الجعل من وجهين، فمن فعل ذلك أدب.

\* \* \*

# الباب التاسع والخمسون في الخشب وباعته

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ينهى أخبارهم إلى المحتسب، ويستحلفهم، بما لا كفارة له، أنهم لا يشتركون في البيعة الخشب، يوقفها أحدهم على دكانه، فإذا جاء المشترى أعان بعضهم بعضًا في توفير الثمن، وهو بينهم شركة، وهذا تدليس، وأن لا يؤخذ الجعل إلا من البائع، من الدينار نصف قيراط، ومن العشرة دانقين (٢).

<sup>(</sup>١) السماسم: هي الصناديق والأسفاط الخشبية، وكانت تستعمل لحفظ المتاع.

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٣٤).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

#### الباب الستون

#### في الزفاتين

ينبغى أن يعرف عليهم ثقة، ويحلفوا بالله العظيم أن لا يغشوا الزفت برماد القصب، ولا بنشارة الخشب، ولا بالرمل، وغشه يتبين لك بالنار، فيراعى ذلك، ويعتبر موازينهم (١).

#### \* \* \*

#### الباب الحادي والستون

#### في الحدادين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويحلفوا بالله العظيم أن لا يبيعوا السكاكين، والمقاريض، والشفار، والمخاصف، وغير ذلك من الأرمهان (٢)، ويبيعوها فولاذًا، ولا يماطلوا الناس بأشغالهم، وكذلك سائر الصناع، ولا يأخذ صانع من سائر الصناع فوق طاقته إلا شيئًا يعلم أنه يفرغه في أسبوع، ومن خالف أدب (٣).

\* \* \*

# الباب الثاني والستون

### في المسامريين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمره أن يمنعهم أن يخالطوا المسامير الجديدة فى العتيقة؛ لأن ذلك تدليس، وتكون أرطالهم دون أرطال جميع البيعة، فنحن أمرنا أن تكون أرطال جميع أصحاب المعاش حديدًا، ما خلا هذه الطائفة تكون أرطالهم حجارة محلدة مختومة بالرصاص مكتوبًا عليهم بخط المحتسب؛ لأن الحديد يمكنهم فيه الزيادة والنقصان، والحجارة بضد ذلك، ويعتبر أيضًا موازينهم.

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٣٩).

<sup>(</sup>٢) الأرمهان: لفظ فارسى معناه: الحديد المطاوع.

<sup>(</sup>٣) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٤٨).

## الباب الثالث والستون في النحاسين وسباكي النحاس

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا، ويأمرهم أن يبينوا للمشترى غشوش النحاس، فإنها كثيرة، فينبغى أن يبينوا عيوبها لمن يشتريها، ويجرى الأمر فى باعته ومناديه، على ما رسمنا. ولا يأخذ السمسار جعالته إلا من البائع، بحكم أن لا يكون البيع مسلَّمًا، وإذا لحم المكسور يكتب على جنبه ملحومًا، ويكتب على الجديد جديدًا، والعتيق عتيقًا، والسبّاكون قد يجعلون فيما يسبكونه من النحاس حبث الفضة والرصاص، فينكسر ما يعمل منه بسرعة، وتنخسف الهواوين على الضعفاء والمساكين، ويمزجون النحاس المضروب بالمصبوب، فيمنعون من ذلك؛ لأنه غش (١).

#### \* \* \*

# الباب الرابع والستون في النجارين والبنائين والفعلة والنشارين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا له دين وبصيرة بصناعتهم، فقد يوافق أكثر الصناع على أجرة معلومة كل يوم، فيتأخرون عند الغدوّ، وينصرفون قبل المساء، فينبغى أن يشترط في ذلك بما يمتنع منه، ولا ينصرفوا إلا مساءً، ومن البنائين والنجارين من يقرب على أصحاب الأشغال ما يعملونه لهم، ويهونونه عليهم، ويقللون مؤونته، حتى إذا نشطوا إليه، وشرعوا فيه، طالبوهم بزيادة المؤونة عما قرروه، فكان في ذلك خطر، وغش؛ لأنه ربما افتقر، وركبه دين بسببه، وربما ألجأته الضرورة فباع الموضع بسبب المطالبة قبل إتمامه، وفي هذا أذية عظيمة، فينبغي أن يتقدّم المحتسب بالمنع من ذلك أتم منع، بالأيمان المؤكدة، ومتى لم يستعمل من يبنى من الصناع ما لم يصح به من زوايا، وموازين، وخيوط، ثم جرى فيما عمله زيغ، أو ميل، أو انحراف عن الاستواء، لزمه عيب ذلك وفساده، إلى أن يعود صحيحًا مستقيمًا، ومتى قطع البناؤون من أخشساب الناس وفساده، إلى أن يعود صحيحًا مستقيمًا، ومتى قطع البناؤون من أخشساب الناس المستأجرة للدعائم شيئًا، لزمهم أرشه، وعليه الأدب بعد الإنذار.

ويلزم الفعلة بلباس التباين الملحم، فإن فيه سترة لعوراتهم عند تعريهم في أشغالهم، في طلوعهم ونزولهم، ولا ينصرفون إلا عند المغيب، وكذلك البناؤون والنشارون، فيلزمهم أن يعمل على كل مقص ثلاث أنفس، أحدهم يحد المنشار، وإذا تعب واحد من الاثنين ناب عنه الآخر إلى أن يأخذ صاحبه راحة، ولا ينصرفوا إلى آخر النهار، ويمنعوا

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٤٧، ١٤٨).

كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام .....

من اشتراك جميعهم على الناس، بل يكونوا مثل النجارين والبنائين ما يعملوا إلا بما قسم الله ورزق، وأن لا يحرقوا شيئًا مما ينشرونه فيتلفون الخشب، ويستحق من التجار، فمن فعل هذا بعد الإنذار أدب، ويحلف البناؤون بحضرة عريفهم أنهم لا يأخذون من الجبّاسين رشوة، ولا هدية، على سائر الوجوه كلها، ليكتموا منهم قلة نضج الجبس، فإنه لا يدخل، ويدخل في القصرية وقت خلطه بالماء بسرعة، فهذا الجيد النضيج، وإن دخل في القصرية، أو حفّ بسرعة على الحائط للوقت، فهو حبس قليل النضج، فيحب أن يُراعى ذلك، فإن فيه تحملاً على المشترى في الوزن، وفسادًا فيما بينًا به، وسوء عاقبة، فيحب الأدب على الجباس، والوقاد، والبناء إذا كتم ذلك، بعد الإعذار إليهم أجمعين.

ويجب على البنائين أيضًا نصيحة أرباب العمل ممن يبنون له بالجير والأصطال فى الصهاريج والقنوات، وما يشاكل ذلك، أن يكون الخلط الجيد الذى تحمد عاقبته، خمسة عيارات جير مصفى بالماء العذب، وعيار واحد منها أصطال مسحوق من الطوب العتيق والمتوسط، وأربعة رماد من رماد الأتاتين وما يشاكله، وما بين جير مصفى ودونه، خمسة رماد، واثنين جير، فجميع ما ذكرناه واجب على البنائين القيام به، وأن ينصحوا صاحب العمل، ومن خالف أدب وأشهر، بعد الإعذار إليه.

ومن شأن البنائين القيام به أن يبيضوا موضع الإنسان، وأن يكثروا من أحلاط الجير في جبس البياض وقت عجنه، ليسهل عليهم بسطه على الحيطان بغير تعب، فيكون سببًا لوقوع البياض من على الحيطان، وقلة حفظه لها، وثباته عليها، فيمنعون من ذلك. ويجب على البنائين إذا بنوا الحيطان، أن لا يبنوها بالطوب القليل النضج اللّين، فإنه يتفتت بعد مدة، فيسقط ما فوقه، ويخرب الحائط، فيأمرهم أن يجعلوه حشوًا مع الطوب، وبالله التوفيق.

#### \* \* \*

# الباب الخامس والستون في نجاري الضبب

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، بصيرًا بهذه الصناعة، وينشر حواسيسها، وهو باب حليل يحتاج إلى ضبطه؛ لأن فيه حفظ أموال الناس، وصيانة حريمهم، فينبغى أن يراعى، ويحلفون بحضرة عريفهم، بما لا كفارة لهم منه، أن لا يعملوا لرجل ولا لامرأة، مفتاحًا على مفتاح، إلا أن يكونا شريكين مشهورين، ويؤمرون أن لا

يثقبوا رأس الأبيات لطرح الأسنان، بل ينقروا لها في رءوس الأبيات لحفظ الأسنان، وتكون الأسنان التي فيها مربعة السرءوس، مدورة الأسافل، مبرودة، مجلسة، وكذلك أسنان المفتاح مبردة، مجلسة، حتى لا يخرب ذكر الغلق، لا من فوقه، ولا من تحته، ويؤمرون أن يضموا الأغلاق بالجواسيس المختلفة، حتى لا يعمل مفتاح على مفتاح، ومن خالف ذلك أدب(١).

\* \* \*

### الباب السادس والستون

### في نجاري المراكب

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ثم إن هؤلاء النجارين والقلافطة يأخذون فى الصناعة المعمورة بالعز الدائم من السلطان، أعزه الله تعالى، أوفر الأجرة إذا عملوا له عملاً، ثم يشتركون على أرباب المراكب، ويأخذون عما شاءوا أجرت درهمًا واحدًا، خمسة دراهم، فإن امتنع عليهم أحد تركوه وانصرفوا عنه، وحلفوا أنهم لا يعملونه إلا بزيادة عما قرروه فى الأول، فيرجع الناس إليهم للضرورة؛ لأنهم عصبة لا يخالف بعضهم بعضًا، فهم فى هذا أول شىء خالفوه: خالفوا سنة رسول الله ولا لأنهم يذكرون للناس شركة الأبدان، وهم فى ذلك يشيعون على السلطان بالكذب؛ لأنهم يذكرون للناس أنهم يعملون فى الصناعة عملاً يساوى فوق أجرتهم أضعاف ما يأخذون، فينبغى أن لا يمكنوا من الشركة؛ لأنها حيف ومضرة على أرباب المراكب، فينبغى أن يحلفوا جميعًا على ترك هذه الشركة، ويشهر هذا الأمر بالجرس فى كل السواحل، ويعملوا لسائر على الخهتين، ومن خالف أدب.

\* \* \*

#### الباب السابع والستون

### في النخاسين باعة العبيد

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا، ويحلفوا بما لا كفارة لهم منه، أنهم لا يخفون عيبًا قد ظهر وعلموه، من ذكر ولا أنثى، ويتفقدون عهدة المماليك المقدمة في أيدى

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٣٦، ١٣٧).

ولا يبيعون صبيًا ولا صبية، من الجلب على أهل الذمة؛ لئلا يهودونه أو ينصرونه، بل إذا كانت حارية نصرانية فصيحة، ومعها أولادها دون البالغ، فإن أولادها لاحقين بها، ولا يقبل قول حلاب ولا دعواه، إذا ادعى على من قد حلبه من العجم الذين لا يفقهون، أنهم نصارى. ولا يفرق بين حارية وأولادها، ومن أراد شراء حارية، حاز له أن ينظر إلى وجهها، وكفيها، فإن طلب استعراضها في بيته، والخلوة بها، فلا يمكنه النخاس، إلا أن يكون عنده نساء في منزله، وإن أراد شراء غلام، فله أن ينظر إلى جميع فوق السرة، وما دون الركبة، هذا كله قبل عقد البيع، وأما بعده، فله أن ينظر إلى جميع بدن الجارية.

ولا يفرق بين جارية وأولادها، إلا أن يكونوا بوالغ، وعن تراض بينهم. ويستحلف النخاسون أيضًا أنهم لا يشترون مملوكًا على أكياسهم للتجارة، ولا يدسوا من يشتريه لهم على سبيل الشركة ولا غيرها على سائر الوجوه والأسباب. وينبغى أن يتفقدوا لون المملوك والمملوكة، فإنه إذا كان خاملاً دل على علمة كبده، أو الطحال، أو المعدة، أو بواسير ينزف منها دم، ثم يتفقد ظاهر البدن بنفسه في موضع نير مضىء، كيما لا يخفى أن كان به بهق رقيق، فإن البهق في ابتدائه يكون خفيفًا، وإنما يكون بياضًا رقيقًا، أو سوادًا في الموضع، ثم يقوى، ويزيد بتزايد الأيام، وأما القوباء، فإن ابتداءها خشونة تحدث في الموضع، ثم تقوى، وتزيد على مدى الأيام.

وإن كان في موضع من بدنه تشبيه بشامة، أو لصقة، أو وشم، فليتفقد ذلك تفقدًا كثيرًا، فربما كان في ذلك الموضع برص فكوى، أو وشم فصبغ ليخفى، فإذا امتدت الأيام محى الصبغ، واتسع البرص عن موضع الكي أو الوشم، فإذا كانت شامة يشك فيها، فليدخل الحمام، ويغسل المكان المشكوك فيه بالماء، وإن كان كيًا أو وشمًا في موضع منكر سئل عنه، ويتفقد ذكاء سمعه، وكمال كلامه، وعقله، شم يتفقد شعر الرأس، وحلدته هل فيها حزازًا وشقيقة، ويتفقد حدقة العين، وحدقته هل هي صافية

ويتفقد أجفانه هل هي نقية، وكيف سهولة حركتها، فإن الغليظة حربة في الأكثر، أو مستعدلة، والعسيرة الحركة رديئة، ويتفقد أجفانه، وحواجبه، فإن كانت حواجبه رديئة مع رداءة حفونه، لاسيما إن كان به بحة في صوته، وحمرة في وجهه، ويتفقد حلاء نَفسه من أنفه وفمه؛ لئلا يكونا أبخرين، وينظر إلى شكل الأنف، فإن غلظه، أو انحناءه، أو اعوجاجه يدل على أن في داخله بواسير، فينظر فيها في الشمس، وينظر إلى سهولة تنفسه، ويتفقد حال أسنانه في الاستواء، والنقاء، والقوة، وهل فيها شيء يتحرك، أو يتآكل، فإن الأسنان القوية طويلة البقاء، والرقيقة سريعة السقوط، ويعتبر مع ذلك الدن كله.

ويتفقد رقبته واستواءها، ويغمز عليها ويجس، ويتفقد هل فيها بترة، أو أثر قوبة، فإنه ربما كان هناك غدد تتولد منها الخنازير، وينظر إلى الصدر هل هو عريض لحيم، فإن الرقيق النحيف مع الأكتاف البارزة يدل على السل، ويأمره بالمشى، ويتفقد قوة قبضه، فإن ضعف ذلك دليل على ضعف العصب، ويؤمر بالعدو، وينظر هل يعتريه فى عنقه ربو، أو سعال، ويقدر يديه ورجليه بعضهما ببعض، فربما كانت إحداهما أقصر من الأخرى، ويتفقد حال مفاصله فى سلاستها للحركات، ويتفقد ساقه هل فيه عروق ثخان واسعة، فإن ذلك يؤدى إلى الدوالى، وداء الفيل، وسائر بقية أموره يستعان عليها بالذين يعرفون الأمزحة وطبائعها، فينبغى مراعاة جميع ذلك(١).

#### \* \* \*

## الباب الثامن والستون

## في النخاسين باعة الدواب

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا له دين وبصيرة بصناعة البيطرة، حتى يكون عارفًا بعيوب الدواب، ويأمرهم أن يحلفوا أنهم لا يخفون عن المشترى عيبًا قد علموه، ويبحثون عن ذلك أتم بحث، ومن عيوب الدواب وعللها الكبار الخرخرة، وهي علة من

<sup>(</sup>١) انظر: معالم الرتبة لابن الأخوة (ص٢٥١، ١٥٣).

والعلة الداويدية: هو ورم يحصل في زندها، فإن صلب لم تفكر فيه إلا أنه عيب، وإن كان لينًا كان أضر عليها، والدخس وهو نظير الداحس، يحصل فوق حافرها، فإن دارت طرحت الحوافر وبطلت سنة إلى أن ينبت لها غيره. ويتفقد منها الطرش، وعلامتها أن تقيم آذانها إذا صاح بها صياحًا عظيمًا بغير نهطة. ويتميز أيضًا أثر اللوقة إذا عرضت، وهو اعوجاج الشفة الفوقانية على السفلانية. وكذلك إذا كان بها ضيق نفس، وضيق عليها الحزام والمقود رمت بنفسها إلى الأرض، فيعلم أن بها ضيق نفس.

ويجب أن يتفقد أضراسها، فإن كانت معلقة بلعت الشعير صحيحًا. وربما نبت للدابة أنياب رقاق زائدة الطول تمنعها من أكل العلف فيكسر لها، ولا يكسرها إلا الحاذق العارف بكسرها، إلا أنه عيب، فيجب أن يراعي ويتبرأ منه. والسلاف عيب؛ لأنه يبل المسدود بالزبال، ويكدم الضلف، ولا ينال منه إلا اليسير. والعنق القصير الخلقة عيب، والنكب عيب، وهو ينبت إلى طرف وقوف الدابة، فيعتبر ذلك بالمشي، فإن انطلقت، وإلا فهي علة في العصب، والدابة التي تمنع البيطار عيب، والأذان المطروحة عيب في خلقتها، والدابة التي لا تقبل اللحام عيب.

ويجف اعتبار عين الدابة من العمى، والعور، والظفر، وهو لحم ينبت في الماقين، ويتفقد قطع لسان الدابة من اللحام، ومن قصبة تأكلها فتحرى على لسانها فتقطعه، والشموص التي تضرب عيب في الدابة، والدابة التي تمنع الشكل عيب، وعللها كثيرة، مثل أكل المقاود، وقلع الأوتاد، وقلة الطلوع إلى المعادى، وما أشبه ذلك، فيحب على النخاسين أن يتقوا الله عز وجل، ويخلصوا للفريقين بحسن النية، ويشرطوا للمشترى أنه بالخيار ثلاثة أيام، ولا يأخذوا الجعل إلا من البائع بغير حيف، وإن كان للسلطان على الدابة رسم أخذ من المشترى (١).

\* \* \*

العلل وما تؤول إليه.

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٥٣).

# الباب التاسع والستون فى الطوابين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويحلفهم بالنصيحة فى أشغالهم بخلط المعاجن وملء القالب، وأن لا يقطع طينًا سبخًا، ويأمرهم أيضًا أن لا يُعد للمشترى الطوب إلا اثنان، فإذا تعبا ناب عنهما اثنان غيرهما، وأن يتقوا الله، ولا يحيفوا على المشترى، ويحرصوا ويجتهدوا فى تجريد الأثلاث، والأنصاف، والأرباع من الطوب، وأن لا يغشوا فى طبخه، ونضحه، وأن لا يعدلوا فى بيعة إلا لمن يلاطفهم، بل يعرضوه ويشهروه على كل من له عمارة، وإنشاء دار، ويعتبر عليهم المحتسب فى بعض أوقات الغفلة ما أعدوه للناس بعدّادين غيرهم.

\* \* \*

## الباب السبعون في دلالي العقارات

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا، ويحلفوا أن لا يبيعوا ملكًا بقرية، ولا دارًا، ولا جدارًا، وولا تنبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا، ويحلفوا أن لا يبيعوا ملكًا بقرية، ولا شبهة، ولا رهن، ولا يأحذوا الجعل إلا من البائع، ولا يعدل عما زاد في ثمن شيء من ذلك إلى من نقص منه لعلة من العلل، ومن حالف هذا أدب.

\* \* \*

# الباب الحادى والسبعون فى تقديرات المراكب

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا حيدًا، له دين، يراعى الضرر بالناس وبأموالهم، ويلزمهم أن تكون قرايا المراكب غير زائدة على أطوالها، والرجل غير ناقصة، فإنهما متى كانا على هذه الحال كما ذكرنا، كانتا إلى الأمن والسلامة أقرب، وإذا كانت القرية زائدة على ذلك، والرجل ناقصة، لم يؤمن عند قوة الرياح والعواصف، من انقلابها واضطرابها، وينبغى أن تكون أوساق المراكب خفيفة، حتى تكون نواحيها على وجه الماء ظاهرة غير غائبة فيه، ويوافقوا على أن لا يضروا بالناس، ولا بأموالهم، بالسير في أيام النيل، ومن خالف أدب(١).

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢٢).

## الياب الثاني والسبعون

#### في باعة الفخار

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويتقدم إليهم بأن لا يدلسوا على الناس بسد المثقوب، والمشقوق، ومن سائر ما يبيعونه، بالشحم والجير وماء البيض، ويبيعونه على أنه سالم، ومتى وحد عند أحدهم شيئًا بهذه الصفة كسر، وينهوا عن المعاودة، فإن عادوا إلى الغش والتدليس، أدبوا وأشهروا، ويعلق منه شيء في حلقهم ليكون شعفة لغيرهم (١).

#### \* \* \*

## الباب الثالث والسبعون

## فى شعّابين البرام

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، فإن هؤلاء الشعابين يغشون بما لم يحله الله عز وحل؛ لأنهم يأخذون دم الذبائح، فيعجنونه بالدماء، ويلحمونها به، فينبغى أن يحلفوا أن يجعلوا عوضًا من الدم الذى يستعملونه، ويستعملون أيضًا دم الحجامة إذا عازوا دم الذبائح، ويأخذون طحالاً من ذبائح الضأن، والمعز، والإبل، والبقر، فيشوونه، ويدقونه دقًا ناعمًا، ويلحمون بها شقوق البرام.

وكذلك إذا عجنوا الدماء بشيء من حجارة البرام مدقوقًا، منحولاً، مجبولاً بماء البيض، ويلحمون بها الشقوق فإنها تلتحم، وإن عجن ما ذكرناه بزيت الفجل، وليط بها البرام، ألصقها وضبطها، فيراعى ذلك منهم، فمن وجد منهم قد تخطى إلى هذا المحظور، بعد الإنذار، أدب وأشهر.

#### \* \* \*

# الباب الرابع والسبعون في الزجاجيين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويحلفوا أن لا يخرجوا الزجاج من الكور إذا فرغ حتى يمضى له يوم وليلة، فإذا تشرب دخانه أخرجه بعد ذلك وباعه، وإن عجل في إخراجه قبل أن يشرب دخانه يصدع ويهلك على سائر من اشتراه، ويأمر المحتسب العريف أن

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢٢).

٣٦٧ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام يختم على الكور، فإذا تشرب فتحه، وكذلك يصنع بصناع المثاقيل الزجاج، ويحملها عند فتحها إلى المحتسب يعيرها قبل بيعها؛ لأن فيها الزائد والناقص، فيتقى الله.

#### \* \* \*

## الباب الخامس والسبعون في معلمي الصبيان ومعلمات البنات

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة له دين، يمنعهم من التعلم فى المساجد؛ لأن النبى ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة له دين، يمنعهم من التعليم يسودون حيطانها، وينحسون أرضها، ويمشون على البول، وسائر النجاسات، بل يتخذون للتعليم حوانيت فى أطراف الأسواق، أو على الشوارع، ولا يعلمون فى بيوتهم، ولا فى دهاليزهم، وأول ما ينبغى للمؤدب أن يعلم الصبى السور القصار من القرآن، بعد حذقه بمعرفة الحروف، وضبطها بالشكل، ويدرجه بذلك، ثم يعرفه عقائد السنن، ثم أصول الحساب، وما يستحسن فى المراسلات والأشعار، دون سخيفها، ومسترذلها.

وفى الرواح يأمرهم بتجويد الخط، ويكلفهم عرض ما أملاه عليهم حفظًا غائبًا، ومن كان عمره سبع سنين أمره بالصلاة في الجماعة، فإن النبي على قال: وعلموا أولادكم الصلاة لسبع، واضربوهم على تركها لعشر، (١)، ويأمرهم ببر الوالدين والانقياد لأمرهما بالسمع والطاعة، والسلام عليهما، وتقبيل أياديهما عند الدخول عليهما، ويضربهم على إساءة الأدب، والفحش من الكلام، وغير ذلك من الأفعال الخارجة عن قانون الشريعة، مثل اللعب بالكعاب، والبيض، ونردشير، وجميع أنواع القمار.

ولا يضرب صغيرًا بعصى غليظة تكسر العظم، ولا رقيقة تؤلم الجسم، بل تكون وسطًا، ويتخذ مجلدًا عريض السير، ويعتمد بضربه على اللوايا، والأفخاذ، وأسافل الرجلين؛ لأن هذه المواضع لا يخشى عليها مرض، ولا غائلة. ولا ينبغى للمؤدب أن يستخدم أحدًا من الصبيان في حوائجه وأشغاله التي فيها عار على آبائهم، كنقل الزبل، وحمل الحجارة، وغير ذلك من نقل الماء إلى بيته، وما أشبه ذلك، ولا يرسله إلى داره وهي خالية، ولا يرسل صبيًا مع امرأة لكتب كتاب، ولا مع رجل لكتب قصة، ولا رسالة، فإن جماعة من الفساق يحتالون على الصبيان بذلك.

<sup>(</sup>۱) أخرجه الحاكم في المستدرك في الصلاة (۱۹۷/۱)، والبيهقي في الكبرى في الصلاة (۱۱۹/۳) ح (٥٠٩١، ٥٠٩٢).

ومتى جعل عليهم عريفًا، جعله يؤنس. رشده وعفافه، ويمنعه من ضربهم، والحيف عليهم، ويراعى طعامهم وقت جوعهم، ولا يعلم الخط لامرأة ولا لجارية؛ لأن فى ذلك مما يزيد المرأة شرًا، وقد قيل: إن المرأة التى تتعلم الخط كمثل حية تسقى سمًا، وينبغى أن يمنع الصبيان من حفظ أشعار ابن الحجاج (۱) والنظر فيه، ويضربهم على ذلك، وكذلك ديوان صريع الدلاء (۲)، فإنه لا حير فيه.

ومعلمات البنات يمنعن بالغات البنات من الفواحش، ومن القصائد والأشعار والكلام الذي لا خير فيه، ويمنعن من زينتهن وبهرجتهن يوم عيدهن في البطالة، كذلك الصبيان يوم الجمعة ليخرجوا إلى صلاتها، والبنات يوم الأحد<sup>(٣)</sup>.

\* \* \*

## الباب السادس والسبعون في الدهانين وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، يراعى أحوالهم، وينهى أخبارهم، ويحلفون بالله العظيم أنهم لا يدهنون ما يبيعونه من جميع أغلاقهم، وما يتعلق بصناعتهم، مما هو لهم خاصة ولسائر الناس، مما يستعملونه عندهم، وينقلونه منهم، إلا بثلاث دهنات، ثلاثة وجوه، ويشمسونه حتى يشبع قبل دفعه إلى أربابه؛ لأن كثيرًا منهم يدهن دهنة واحدة أو دهنتين، فأول ما يصيبه الماء والنداوة تقشر وتلف على أربابه، فيمنعون من ذلك، ويعذر إليهم وقت حلفهم، ومن خالف عن هذا أدب وأشهر (3).

\* \* \*

## الباب السابع والسبعون في المكارية

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمرهم أن يعلقوا في أعناق الدواب الأحراس، وصفاقات الحديد والنحاس، لتعلوا الجلبة للدابة إذا حضرت السوق، وكذلك يفعل بحمير حمالين الحطب، لتعلو أيضًا جلبتهم، فحينئذٍ ينذر الغافل، والمفكر، والضرير، ومن

<sup>(</sup>١) هو أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن محمد بن جعفر بن محمد بن الحجاج شاعر اليتيمة، له ديوان ضخم ملئ بشعر الخلاعة، والمجون، والفسق، توفي سنة ٣٩١هـ.

<sup>(</sup>٢) هو أبو الحسن على بن عبد الواحد البغدادي.

<sup>(</sup>٣) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٧٠ - ١٧٢).

<sup>(</sup>٤) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٣٧).

٣٦٤ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام يشاكل ذلك بمحىء الدابة. وينبغى أيضًا أن تكون أحمالها وأوساقها بقدر طاقتها واستطاعتها، وأن لا يخاف عليها حيف يضر بها، ولا يسوقها سوقًا حثيثًا تحت الأحمال، ولا يضربوها ضربًا قويًا، ولا يوقفوها في العراص وهي بحمولها على تجهزها، ويراقبوا الله سبحانه في علفها، وتكون موفرة بحيث يحصل لها الشبع، ومن خالف ذلك أدب.

#### الباب الثامن والسبعون

## في النحاتين والمصولين في التراب

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا يمنعهم أن يغربلوا التراب فى وسط الطرقات، ويأمرهم أن يعتزلوا بها إلى الأكوام والمزابل، ولا يتركوها فى وسط الطريق بالجملة الكافية؛ لأن الدواب تنثره إذا مرت عليه، فيؤذى الناس، وكذلك الماشى إذا لم يجعل باله منه، وإلا ما يدرى إلا وقد غطست رجله فيه، وفى ذلك مضرة، والصواب المنع منها، والذى يغسل التراب ويصوله بالجفان ويغسله عند رءوس الأنهار والخلجان، وفى ذلك مضرة، فيمنعون منها.

#### \* \* \*

## الباب التاسع والسبعون في كساحي السماد وحمالته

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمرهم بأنهم إذا نقلوا السماد إلى ظاهر البلد أن يحفروا له حفائر، فإذا نقل إليها يطم عليه، حتى تنقطع رائحته، فلا يتأذى منه أحد، ويمنعون من نقل ذلك إلى الماء وطرحه فيه أو حوله، ويمنعون أيضًا من سرقة الطوب والشقاق في قفف الرماد إذا حابوه، ويرمونه في البير، ويدقونه، ويقولون لصاحب البيت: هذه الأرض الجلدة قد بلغنا إليها، وهم كاذبون، وفي البير سماد كثير قد بقي، فيقف العريف على نظافة ذلك وعلى حقيقته، بالبحث والحفر، ويكون له نصيب من أجرتهم يستعين به على مراعاتهم، والطواف عليهم. ويمنعهم أيضًا من فتح آبار الناس قبل الشرط على الأجرة؛ لأنهم ربما فتحوا البئر وتغالوا في الأجرة، فإن ارتضى صاحب البيت بما يختارونه، وإلا تركوه مفتوحًا وانصرفوا عنه، فيؤدي إلى الضرر بصاحبه، المدحوله تخت ما يحبون، فيمنعون من ذلك، ومن فعل أدب.

#### الباب الثمانون

## في الغرابيل ومناخل الشعر

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، يأمرهم بغسل جميع الشعر غسلاً نظيفًا قبل استعماله؛ لئلا يكون فيه شيء من شعر الميتة، ويمنعون من عمل الليف المصبوغ أحمر وأسود مع الشعر في الغرابيل؛ لأنه غش، وإذا غسل الليف المصبوغ بان صبغه، فيمنعون من ذلك، إلا اليهود، فإنهم لا يؤمرون بغيره. ويحلفون أيضًا أن لا يظهروا غرابيل من حلود الميتة، وأن يغسلوا الجلود، وينصعوها قبل تقويرها؛ لئلا تكون قليلة الإقامة فتتقطع سريعًا، وتضر بمشتريها، ومن حالف أدب(١).

\* \* \*

# الباب الحادى والثمانون في حافري القبور

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة يمنعهم أن يعتدوا على تربة، يحفروا فيها بغير أمر مالكها، ويستغنمون غيبة صاحبها، فيحفرون فيها لغيره، وعلى كل وجه وسبب، أو تكون التربة لامرأة غائبة في منزلها لا تدرى بهم، فيعتدون عليها فيحفرون فيها. ويؤمرون أن تكون القبور عميقة قدر قامة وبسطة؛ لئلا تنبش الكلابُ الناسُ؛ ولئلا تطلع رائحتهم، ويؤمرون بأن لا يحيفوا على الناس في الأجرة، ولا يطالبوا الضعفاء بما لا يقدرون عليه، وكلما ظهر لهم وقت حفرهم عظم من عظام الناس ستروه بالتراب، ولا يتركونه ظاهرًا بين أيدى الناس، ويعمل للقبر لحد، إلا أن تكون الأرض رخوة بحفورة، ويقول عند إدخاله القبر، ويقول عند إدخاله: بسم الله، وعلى ملة رسول الله ، ويضجعه على الجنب الأيمن، وتوضع تحت رأسه لبنة، ويفضى بخده إلى الأرض، وينصب عليه اللبن، ويحثى عليه التراب، ويرفع القبر عن الأرض قيد شبر، ويرش عليه الماء، وتسطيحه أفضل (٢).

#### \* \* \*

# الباب الثاني والثمانون في الوراقين والمبهرجين

ينبغى أن يمنعوا، ولا يسامحوا بذلك، وأن يسترزقوا الله من وجوه غير هـذه الوجـوه؛

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢٨، ٢٢٩).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٤٩، ٥٠).

٣٦٦ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام لأنه كذب، ومحال، وحرام، فلا يمكن مجالسهم ومقاعدهم إلا على الطريق والشوارع، محيث أن لا ينفرد واحد منهم بحرمة في منزله، ولا في دهليزه، ولا يستخبر منه المحال، ولا يكذب على النساء، ولا على جهال الرجال بحديث سحر، ولا كهانة، ولا بكتاب قبول، ولا بغض، ولا يتحيل عليهم ببذل تراب، ولا بقدح ماء، ولا بالمداد على الإبهام، ولا يُحيل الأشخاص على الصبيان الذين لا تمييز لهم، وجميع أشباه ذلك، ومن فعل بالناس شيئًا من ذلك، هذر عليهم بهذه المعاني، فقد وجب عليه الأدب؛ لأن هذا كذب

#### \* \* \*

و تدليس (۱).

## العاب الثالث والثمانون

## في من يكتب الرسائل على الطريق، والرقاع، والدروج

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمره بأن يتقدم إليهم ويأمرهم بـأن لا يكتبوا كتابًا في سب أحد، أو شتمه، أو قذفه، ولو وفرت له الأجرة، وعظمت لـه الغبطة، لا يفعل ذلك إلا ما يجرى في مجرى المراسلات، والاستعطافات، والزيارات، وكذلك ما حرى محرى السعايات، والإغراء، والنميمات، إلى أولى الأمور، ويحلفون بالله العظيم أن لا يتجاوزوا ما حرت به العادة في المكاتبات من استعلام الأحبار، وذكر ما تجرى عليه الأحوال، فمتى حرى الأمر هكذا، لم يكن علي الكاتب طريق للذم، ولا عيب، ولا تعزير، ومن خالف أدب (٢).

#### \* \* \*

## الباب الرابع والثمانون

#### في كتاب الشروط

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا من أهل العلم، والفضل، والنحو، والفقه، واللغة، والبيان، وينبغى لكاتب الشروط أن يكون مقرئًا، فقيهًا، عارفًا بأكثر الاختلاف على مذهب الأئمة، رضوان الله عليهم أجمعين، ويكون حاسبًا، فمتى عدم فنًا من هذه الفنون التى ذكرتها، كان عجزه بمقدار نقصه من ذلك العلم، ومتى كان في كل في من هذه

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٨٢، ١٨٣).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٨٣، ١٨٤).

\* \* \*

# الباب الخامس والثمانون في الوكلاء بأبواب القضاة وتدليسهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، وأن يكون الوكلاء المناظرين بأبواب الحكام أمناء غير خونة، ولا فسقة، فقد يمسك أحدهم عن إقامة الحجة لموكله من أجل الرشوة على ذلك، ولا يسمى الوكيل في فراق زوجين، ولا يُعَلِّمْ مقرًا إنكارًا، فمن انكشف بذلك، أو بعضه، أدب وأشهر، وأصرف، وإن كان فيهم شاب حسن الصورة، فلا يرسله القاضى لإحضار النسوان، ويجب على جماعتهم، إذا شكوا في شيء، رجعوا إلى رأى مَنْ نصب إلى هذا الأمر(١).

\* \* \*

# الباب السادس والثمانون في الميازيب ومضرتها

اعلم وفقك الله أنه قد يجعل بعض أرباب العقارات ميازيب يقلبون فيه ما يستعملونه من الماء في طول الزمان، ويحتفرون تحتها حفيرًا تجمع تلك المياه فيه، وليس لهم أن يفعلوا ذلك في طرقات المسلمين، إلا في وقت المطر، فإن الله تعالى قال: ﴿إِنْ كَانَ بِكُمْ يَفعلوا ذلك في طرقات المسلمين، إلا في وقت المطر، فليس لهم أذية للناس في طريقهم، أذّى من مُطر النساء: ٢٠١]، فإذا لم يكن مطر، فليس لهم أذية للناس في طريقهم، فإن هذه الحفرة ربما سقط فيها الضرير، والغافل، والمعرض، والغريب إذا عبر في الليل، وفي ذلك إثم كبير ومضرة، وربما وقع من هذه المياه على ثياب الناس بشيء فينحسها، فينبغي أن يمنع من ذلك، حتى لا يكون منه سبب.

\* \* \*

# الباب السابع والثمانون في إصلاح الجوامع والمساجد

يؤمر القُوَمة بنفض الجوامع والمساجد في كل يوم بالغدو وبالعشي، ورفع حصرها، وكنسها كل يوم جمعة، وغسل قناديلها كل شهر مرتين، وإشعالها في كل ليلة في صلاة المغرب، والعشاء، والصبح، ويعنى بنظافة ساحاتها، وينبغى للمحتسب أن يباشر

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٠٩، ٢٠٩).

وقودها، فإذا رأى نقصًا في وقودها، جعل من جهته مشرفًا على صب زيتها، ويتقدم إلى أثمة المساجد المتطوعة، والمؤذنين المتطوعة، ويسألهم الحضور في كل يوم جمعة للجامع الأعظم للأذان بصلاة الجمعة، فإن في كثرة الأصوات، واجتماع النيات، كثرة وقوة للدين، وضعفًا لقلوب المشركين.

وتكون العناية والمرعاة لجميع المساجد كما ذكرنا في حال الجامع، ويأمرهم بغلق أبوابها عقيب كل صلاة، وصيانتها من الصبيان، والمجانين، كما أمر سيد المرسلين، وكذلك من يأكل فيها الطعام، وينام، أو يعمل صناعة، أو يبيع سلعة، أو ينشد ضالة، أو يجلس فيها لحديث الناس، فقد ورد الشرع بتنزيه المساجد عن ذلك. ويتقدم إلى جيران كل مسجد بالمواظبة على صلاة الجماعة عند سماع الأذان، لإظهار معالم الدين، وإشهار شعائر المسلمين، لاسيما في هذا الزمان، لكثرة البدع، واختلاف الأهواء، وما قد صرحوا به من الأحوال الخارجة عن الأحكام، فيجب على كل مسلم إظهار شعائر الإسلام، وإشهار الشريعة في مقابلة ذلك، لتقوى عقائد العامة.

ولا يؤذن في المنارة إلا عدل، ثقة، عارف بأوقات الصلاة؛ لأن النبي الشيقة قال: والمؤذنون أمناء، والأئمة ضمناء، فرحم الله الأئمة، وغفر للمؤذنين، (). وينبغي للمحتسب أن يمتحنهم بمعرفة الأوقات، فمن لم يعرف ذلك منعه من الأذان حتى يعرفها؛ لأنه ربما أذن في غير الوقت، فسمعه العامة، فيصلون قبل الوقت، فلا تصح صلاتهم، فيكون هو السبب في إفساد صلاة الناس، فيحب عليه معرفة الوقت، ويقرأ باب الأذان والإقامة في الفقه، ويستحب أن يكون المؤذن صيتًا، حسن الصوت، وينهاه المحتسب عن التغني في الأذان، وهو التطريب، والتمطيط، ويأمره إذا صعد المنارة أن يغض بصره عن النظر إلى دور الناس، ويأحذ عليه العهد في ذلك.

ولا يصعد إلى المنارة غير المؤذن في أوقات الصلاة، وينبغي للمؤذن تحرير أوقات الصلاة في النهار بالميزان، وإذا لم يكن له ميزان، مكن الوقت تمكينًا، لا يكون عليه درك بعده، وعليه أيضًا أن يكون عارفًا بمنازل القمر، وشكل الكواكب، ليعلم أوقات الصلاة، وأوقات الليل والنهار، وهي ثمان وعشرون منزلة، أسماؤها: الشرطان،

<sup>(</sup>۱) صحیح: أخرجه ابن خزیمة فی صحیحه (۱/۳) ح (۱۰۳۱)، والبیهقی فی الکبری (۱۰/۱۵) ح (۱۸۲۷)، و الشافعی فی مسنده (۱/۳۳)، وعبد الرزاق فی مصنفه (۱/۷۷) ح (۱۸۳۹)، و الإسماعیلی فی معجمه (۲/۲۱)، (٤٦٦) ح (۱۱۹).

والفجر يدوم طلوعه في كل منزلة من هذه المنازل ثلاثة عشر يومًا، ثم ينتقل إلى المنزلة التي تليها، فشرحه طويل، فمن أراد معرفة ذلك، فعليه بكتاب الأنواء لابن قبيبة، ولا غنى للمؤذنين عن معرفته؛ ليحتاط على معرفة الفجر، ويجوز للمؤذن أحذ الأجرة على الأذان بالصلوات، إلا الإمامة، فإنهم يمنعون من أخذ ذلك، فإنه حرام، فإن دفع للإمام من غير شرط، حاز له أخذه على سبيل الهدية، والرهبة، والصلة، والبر(١).

#### \* \* \*

# الباب الثامن والثمانون في قراء القرآن قدام الموتى

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمر أهل القرآن بقراءته مرتلاً، كما أمر الله سبحانه وتعالى، وينهاهم عن تلحين القرآن، وقراءته بالأصوات الملحنة، كما يلحن المغنى بالأشعار، فقد نهى الشرع عن ذلك، ولا يأتون إلى جنازة من غير أن يستدعيهم ولى الميت، فإن أعطوا شيئًا من غير شرط على سبيل الصدقة، جاز لهم أخذه، وأما اشتراطه فلا يجوز، فيعتبر المحتسب ذلك (٢).

#### \* \* \*

# الباب التاسع والثمانون في غسالي الموتي

اعلم يرحمك الله أنه لا ينبغى أن يغسل الموتى إلا ثقة أمين، قد قرأ كتاب الجنائز فى الفقه، وعرف حدودها، فيسأله المحتسب عن ذلك، وصفته أن يستر الميت فى الغسل عن العيون، ولا ينظر الغاسل إلا ما لابد منه، والأولى أن يغسل فى قميص، وغير المسخن من الماء أولاً، إلا أن يحتاج إلى المسخن، ويتولى غسله، وينجيه، ولا يجوز أن يمس عورته، ويستحب أن لا يمس سائر حسده إلا بخرقة، ويوضئه وضوءه للصلاة،

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٧٢ - ١٧٩).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٧٨، ١٧٩).

ويغسل رأسه بماء وسدر، ويسرح شعره، ويغسل شقه الأيمن، ثم الأيسر، ثم يفيض الماء على سائر حسده، يفعل ذلك ثلاثًا، يتعاهد في كل مرة إمرار اليد على البطن، فإن احتاج إلى الزيادة غسل، ويكون ذلك وترًا، ويجعل في الغسلة الأخيرة كافورًا، ويقلم أظفاره، ويحف شاربه، ويحلق عانته، والغرض من ذلك النية والغسل، ثم يستر بثوب، وإن خرج بعد الغسل شيء أعيد غسله، وقيل: يوضأ، وقيل: يكفيه غسل المحل، ومن تعذر غسله ييمم، فمن كان قيمًا بما ذكرنا تركه، ومن لم يعلم صرفه ليتعلم.

\* \* \*

## الباب التسعون في المراصد والمراقب

ينبغى أن يتقدم إلى متولى المراقب على البحر المالح، ورصدة البحار، ويأمرهم بالتهليل، والتكبير، والتوقيد للنار في كل ليلة جمعة، ليعلم أنه متيقظ وعلى حذر، فإذا رأى خبرًا أو لاح شيء تفقده، ولم يغفل عن مراعاته، نهارًا كان أو ليلاً، ويراعى ذلك منهم، ويتفقد مبيتهم في المراقب، فإن جرى من أحد نقص استبدل به غيره، والصواب أن يسأل قوم من المستورين، وكذلك من المؤقتين، ومن شاكلهم أن يذكروا الناس في الأسواق بتأذين، بالتهليل، والتكبير، والصلاة على النبي بي وعلى الأئمة، وينهون الناس عما نهاهم الله عنه من البخس والظلم؛ لقوله عز وجل: ﴿وَيْلٌ للمُطَفّقِينَ...﴾ والمطففين: ١ - ٤]، فقد يوافق هذا التحذير بالإقلاع عن الأضرار، ويحثوا أيضًا على اشتهار أمر الأعلاء والمرضى من في منازلهم من المسلمين ليعود بعضهم بعضًا، لما في ذلك من المثوبة الحسنة، فقد لحقت أنا شيوخًا مستورين كانوا يسألون الأطباء عن الأعلاء والمرضى، فيخبرونهم بأماكنهم، فيمضون إليهم، ويلاطفونهم، ويتعاهدونهم بالملاطفة، والهدايا، والأشربة، والفواكه، وغير ذلك.

\* \* \*

# الباب الحادى والتسعون فى طباخي الولائم

ينبغى أن يتقدم إليهم وبمنعهم من أن يدخل الرجال إلى الأماكن التى تجتمع فيها النساء، ولا يقدم الموائد إليهم، ولا يرفعها من بين أيديهم، إلا جوارى أو نساء من الخدام، ولا تجتمع الرجال مع النساء، ولا ينظرون إلى وجوههن، ولا يمكنوا من ذلك، ويُحلَّف الطباخون أنهم لا يهونون على أحد قيمة ما يريد أن ينفقه في الوليمة التي

\* \* \*

## الباب الثاني والتسعون

#### في معرفة الموازين

اعلم وفقك الله أن معرفة الموازين وضعًا ما استوى جانباه، واعتدلت كفتاه، وكان ثقب علاقته في وسط القصبة في ثلث سمكها، فيكون تحت مرود العلاقة الثلث، ومن فوقه الثلثان، وهذا يعرف رجحانه بخروج اللسان من قلب العلاقة، وتهبط الكفة سريعًا بأدني شيء، وأما الشواهين الدمشقية، فيوضع ثقب علاقتها بخلاف ما ذكرناه، ويعرف رجحانها بدخول اللسان في قب العلاقة من غير هبوط الكفة، وقد يكون مرور العلاقة مربعًا ومثلتًا ومدورًا، وأجودها المثلث؛ لأنه أسرع رجحانًا من غيره (1).

\* \* \*

# الباب الثالث والتسعون في معرفة المكاسل

اعلم وفقك الله أن المكاييل الصحيحة ما استوى أعلاه وأسفله في الفتح والسعة، من غير أن يكون محصرًا أو أزور، وأن لا يكون بعضه داخلاً وبعضه خارجًا، وينبغى أن يكون مشدودًا بالمسامير؛ لئلا يصعد فيزيد، أو ينزل فينقص، وأجود ما عُيرت به المكاييل الحبوب الصغار التي لا تختلف في العادة في طول الزمان، مثل الكزبرة، والخردل، والزر قطونا، والبرسيم، والسمسم، وما أشبه ذلك، وصحة الويسة ستة عشر قدحًا على ما أوجبه الحق والحساب(٢).

\* \* \*

# الباب الرابع والتسعون في معرفة مثاقيل الذهب وصنج الفضة

اعلم وفقك الله أنه ليس بين الناس خُلف في أن المثقال درهم ودانقان ونصف، وهـو

<sup>(</sup>١) معالم القربة لابن الأخوة (ص٨٣).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٨٥، ٨٦).

٣٧٢ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام أربعة وعشرون قيراطًا<sup>(١)</sup>، وهو خمس وثمانون حبة، والدرهم ستون حبة، والمعول في أكثر الأوقات من ذلك على الصنج الواردة من الباب العزيز من الحضرة المطهرة، فيعتبر ويطلق للناس المعاملة بها، وأصح ما عيرت به الصنج الموازين الطيارات الصغار، ومن الكبار الطيارات أيضًا<sup>(٢)</sup>.

#### \* \* \*

## الباب الخامس والتسعون

## في معرفة الأرطال والقناطير

اعلم وفقك الله أنه لما كانت هذه أصول المعاملات، وبها اعتبار المبيعات، لزم المحتسب معرفتها، وتحقيقها، لتقع المعاملة بها من غير غبن على الوجه الشرعى، وقد اصطلح أهل كل بلد وإقليم على أرطال تتفاضل في الزيادة والنقصان، وسأذكر ما لا يسع المحتسب جهله، ليعلم بذلك تفاوت الأسعار.

فأما القناطير التى ذكرها الله سبحانه وتعالى فى كتابه الكريم، فقد قال معاذ بن حبل، رضى الله عنه: هو ألف ومائتا أوقية (٢)، وقد قال أبو سعيد الخدرى، رضى الله عنه: هو ملء مسك ثور ذهبًا (٤). والقنطار المتعارف مائة رطل، والرطل مائة وأربعة وأربعون درهمًا، وهو اثنا عشر أوقية، كل أوقية اثنا عشر درهمًا، هذا رطل مصر الذى رسم بها، وأما رطل دمشق، فستمائة درهم، وأوقيتها خمسون درهمًا، ورطل حمص سبعمائة درهم وأربعة وتسعون درهمًا، وأوقيتها سبعة وستون درهمًا وحبة وثلثا حمة (٥).

<sup>(</sup>۱) اغلم أن القيراط جزء من أجزاء الدينار، وقد اختلفت المذاهب في مقداره، فعند الحنفية = ۲۰/۱ من الدينار، فالقيراط = (۲۰/۱ ÷ ۲۰ = ۲۱۲۰۰) جرامًا، وعند الجمهور = ۲٤/۱ من الدينار، فالقيراط = (۲۰/۱ ÷ ۲۶ = ۲۷۷۱). جرامًا، انظر: المكاييل والموازين لعلى جمعة (ص۲۳).

فالمثقال عند الحنفية = ٢٤ × ٢١٢٥. • ١,٥ جرامًا، والمثقال عند الجمهور = ٢٤ × 4٤ ( المثقال عند الجمهور = ٢٤ ×

<sup>(</sup>٢) انظر: إتحاف الخيرة للشيزري (ص١٦، ١٧)، معالم القربة لابن الأخوة (ص٨١، ٨٢).

<sup>(</sup>٣) انظر: تفسير ابن عطية (٢/٢٥٣)، تفسير القرطبي (٣٠/٤)، تفسير ابن كثير (١/١٥٣).

<sup>(</sup>٤) لم أحده.

<sup>(</sup>٥) على اعتبار أن القنطار = ١٢٤,٨ مرقية، فمقداره عند الحنفية = (١٢٤,٨ × ١٢٠٠ =

ورطل حماة ستمائة وستون درهمًا (۱)، وأوقيتها خمس وخمسون درهمًا (۲)، ورطل المعرة مثل حمص، ورطل شيراز ستمائة وأربعة وثمانون درهمًا، وأوقيتها سبع وخمسون درهمًا، والرطل البغدادى مائة وثلاثون درهمًا (۱)، وأوقيته أحد عشر درهمًا إلا دانقًا، والمن مائتان وستون درهمًا (۱)، وهو منسوب إليه، وقد وحدنا جميع العطارين والصيادلة يزنون بالعشرة دراهم عوضًا عن الأوقية، وهذا بخس وخيانة، فألزمانهم الأوقية عشرة دراهم ونصف وثلث، وجعلناها مخالفة لصنحة العشرة دراهم، وجعلناها مثالاً عند المعير، يعيرون بها، ويعملون نظيرها في أيام حسبتنا، وأما الرطل الليتي، فمائتا درهم، وأوقيته ستة عشر درهمًا ونصف وثمن وحبة وثلثا حبة، وأما الرطل الجروى، فثلاثمائة درهم، وأوقيته خمسة وعشرون درهمًا.

وأما القناطير، فينبغى أن تضبط، فمنها ما يكون قد نقش وجهها بالعربية ليقرأها كل أحد، ومنها ما يكون الوجه الواحد عربيًا والآخر قبطيًا، فينقش على قب القبابين، تحت لسنها، بالعربية، وينقش على الرمانة وزنها، ليكون أصلح وأبين؛ لأن كل رمانة تنقص عن حقها رطلاً، فيدخل على المشترى بها نقص عشرة أرطال، فينبغى للمحتسب أن يحتاط على هذا أتم حيطه.

وينبغى أن يتفقد القبابين فى كل وقت بالعيار؛ لأنها تعبب إلى النقص، لاسيما إذا ميلها الوزان، ليطرح الوزنة عنها من غير حمالين يرفعون الثقل عنها، فإنها تعب للوقت، والقبان الرومى أصح من القبطى، وينبغى أن يكون المحتسب يمتحنهم بعد كل حين وتختبرهم، فإنها ربما تَعوَّج من شيل الأثقال، فتفسد كما ذكرنا أولاً(٥).

\* \* \*

<sup>=</sup> ٢٩,٧٦) كيلو حرامًا، وعند الجمهور = (١٢٠٠ × ١١٩ = ١١٩) كيلو جرامًا. على اعتبار أن الأوقية = ٤٠ درهمًا، والدرهم عند الأحناف = ٣,٢٥ جرامًا، وعند الجمهور = ٢,٩٧٥ جرامًا تقريبًا. انظر: المكاييل والموازين لعلى جمعة (ص٢٤، ٢٥).

<sup>(</sup>١) فعند الأحناف تضرب في ٣,١٢٥ جرامًا، وعند الجمهور تضرب في ٢,٩٧٥ جرامًا.

<sup>(</sup>٢) وعند الأحناف تضرب في ٣,١٢٥ جرامًا، وعند الجمهور تضرب في ٢,٩٧٥ جرامًا.

<sup>(</sup>٣) لأن الرطل العراقي عند الحنفية نصف من ، والمن = (٢٦٠ درهمًا)، فالرطل العراقي عند الحنفية يساوى (١٣٠ درهمًا).

<sup>(</sup>٤) وعند الأحناف تضرب في ٣,١٢٥ جرامًا، وعند الجمهور تضرب في ٢,٩٧٥ جرامًا.

<sup>(</sup>٥) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٨٠، ٨١).

٤ ٣٧٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

## الباب السادس والتسعون في معرفة الأقساط

اعلم وفقك الله أن عيار القسط الجروى المتعامل به أربعة أرطال ونصف (١)، والسوقة يجعلونه ثمانية أكواز في مبايعاتهم، والكوز هو ثمن القسط، ومطر العسل الذي تعير به الأمطار وقتًا عند مقاولة الحمل، وعند تحصيل الثمن، خمسة أقساط، والقسط الليتي أيضًا يجب أن يكون ثلث الجروى، ونظير الرطل أيضًا، فيكون ثلاثة أرطال بالجروى، فمن حعل القسط من اللبانين وغيرهم ثلاثة أرطال إلا ثلث، فقد حان وبخس، فيتقدم المحتسب إليهم بأن لا يفعلوا هذا، ويعيّر عليهم عيارًا يحتاط عليه، ويعملون به، ومن خالف أدب وأشهر، ويجب أن تكون جميع الأقساط والأمطار معيرة مختومة بالخواتيم الرصاص، ويعير عليهم كل وقت.

\* \* \*

# الباب السابع والتسعون في معاصير الزيت وغشهم

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا ثقة بمعيشتهم، ويمنعهم أن يعتصروا بزر الكتان إلا مقليًا، فإنه إذا قلى ظهرت رائحة زيته، وإذا اعتصروه بلا قلى خفيت رائحته، ويخلطوه في الزيت الحلو، ويدلسوا به، والزيت المعتصر من القرطم يضر النساء الحبالي إذا أكلوه، ويسقط شعورهن، وقد يخلطه من يستحل ذلك في الزيت الطيب، وفي الشيرج، فينبغي مباشرة ذلك، والاهتمام به، ويتقدم إلى الحمالين بأن لا يبيعوا الزيوت على الغرباء دون أن يملؤا الأسواق، ويظهروه ويشهروه دفعات قبل بيعه للغرباء، و لا يعترض الحمالون للسمسرة، وأن يكون الحمال غير السمسار (٢).

\* \* \*

# الباب الثامن والتسعون في التبن والتبانين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا عارفًا بمعيشتهم، ويمنعهم أن يخلطوا مع تبن الحنطة تبن الفحل، ولا تبن العدس، ولا تبن البرسيم، ولا تبن المبلول الذي يكون في قعر الشباك،

<sup>(</sup>۱) فهو عند الحنفية = ٥,٥ رطلاً × ٤٠٦,٢٥ حرامًا = ١,٨٢٨ كجـم، وعنـد الجمهـور = ٤,٥ رطلاً × ٢,٩٧٥ جرامًا = ٢,٠١٣٣٨ .

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢٨).

ولا تبن الجلبان، ولا البروينا، وهو أصول القمح الغليظة، ولا يتخطوا إليه، ولا يأمروا به، ولا من فِعْله، ويعرف على حماليه عريفًا ثقة عارفًا عيبهم، يأمرهم أن يعيروا بمنهية ترياك رحمه الله، التي عيارها مائة رطل، فيكون الحمل مائتين وخمسين رطلاً بالقلعي. وأخبرني من أثق به أن عيار المنهية الترياكية ثلاثة أرادب(١) بالقفيز المصرى، ويكتب على عيار كل واحدة منها عيارها بعد أن تصح، ويكتب عليها اسم المحتسب الذي يعيرها، ويؤمرون بجودة الحشو، وإذا وجد من أحد بخس في كيله، أدب وأشهر بعد الانذار (٢).

\* \* \*

## الباب التاسع والتسعون في القرط<sup>(٣)</sup> والقراطين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمرهم أن لا يحلوا شيئًا من القت، ويحشونه من الدقاق، ولا يخلطوا الطيب منه بالدون، وليكن بيع كل واحد منهما على حدته، ولا يخلطوا الحزم الكبار ويشدونها صغارًا، بل يبيعوا بشد الغيط<sup>(٤)</sup> بما أطعم الله ورزق، ويعتبر موازينهم، وصنحهم، ومن فعل شيئًا من هذا أدب.

\* \* \*

## الباب المائة في الأنماط وصناعتها

ينبغى أن يعرف عليهم رجلاً منهم، ثقة، له بصيرة وخبرة، ويأمره أن يتقدم إليهم، وأن لا يمكن رجلين من شراء سلعة مثمنة أو غير مثمنة، إلا أن يكونا شريكين في مال واحد وحانوت واحد؛ لأنهما إذا كانا متفرقين وأحذ أحدهما السلعة عنده، وجاء رجل مشتر بليل حد في طلب تلك السلعة ليأخذها له من شريكه بزيادة عن قيمتها، ويأخذ منه الجعل، وهذا تدليس وغش، وإن عرض شيء فيه رفو، عرض ونودي عليه البراءة من

<sup>(</sup>۱) اعلم أن الإردب مكيال ضخم لأهل مصر، وهو أربعة وعشرون صاعًا بصاع النبى صلى الله عليه وآله وسلم، فمقدار الإردب عند الحنفية = (٣,٢٥ × ٢٤ = ٧٨ كيلو جرامًا)، وعند الجمهور = (٢٠ × ٢٤ = ٢٨ كيلو جرامًا).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٣٣٣).

<sup>(</sup>٣) هو نوع من البقول.

<sup>(</sup>٤) هو الريف بلغتنا نحن أهل مصر.

٣٧٦ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام سائر العيوب، ولا يمكن الرفاء، ولا الصقال، ولا الغسال، ولا النجار من التجارة في هذه الصنائع، بل يكون كل رجل لازمًا لبضاعته.

ولا يمكنون باعة الكلل من فتح رءوس الصفقات، ولا يخلط في الكلل الشرب التي من عمل تنيس، ولا شيئًا من عمل مصر بشيء من عمل تنيس، وإذا جلس عند رجل سمسار ليشترى له شيئًا من الجهاز، يأخذ الجعل منه، ولا يأخذ من البائع، ولا يأخذ أحد من المنادين من يُراد شيئًا من قماشه فيعيده إلى النداء أصلاً، ولا يزيد في قطعة قماش من نفسه، ولا يعمل لحافًا جديدًا مقطوع الأركان إلا ويفتق بعضه ليتعين جديد هو أم عتيق، ولا يعمل الزبون إلا جديدًا مبطنًا، وربما اشترى التاجر الديباج والبربون والطنافس بنظرة إلى مدة بدينار معلوم، فإذا صار على كيسه استعمله وأكراه، فإذا جاءه الزبون أخبره برأس ماله، وهذا تدليس.

ولا يخلط طرى قديم بجديد، وسبيل السماسرة أن يكتبوا على الطنافس اسم البائع والمشترى والمنادى وثمنها على أطرافها، ولا ينادى المنادى على شيء لنفسه، ولا يأخذ الجعل إلا من يد البائع بقيراط الدينار، وإذا صفق على تاجر قماش ورضيه لم ينقصه شيئًا من ثمنه إلا برضاه، أو بعيب يظهر، فيفسخ ذلك البيع، ويتوافقون، ومن خالف عومل بما يستحق وأدب.

#### \* \* \*

# الباب الحادي والمائة في صناع الأخمرة والحرير والوقايا

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة من أهل صناعتهم، ويأمره أن يمنعهم أن لا يمدوا الأخمرة إلا كما حرت العادة، في الطول، والعرض، وعدد الخيوط، فمن ذلك الأخمرة تكون ستة أذرع بالمرفق في عرض سداها، وسداها. والعقل الصغار السود الملوية طول ذراع ونصف، وعرض ثلاثة أشبار، وسداها ألف وستمائة خيط، ويؤمرون أن لا تباع إلا خامًا؛ لأنها إذا قصرت أنهرت من الدق والماء والغسل. وصفائها قد يعمل من قطن، ولا يمكنوا من ذلك، بل تكونا حريرًا. وقد يعمل في أول خيط الطرحات، والخيط هو ثمانية طرح، فيعملون في أوله اثنين طول كل واحدة ذراعان، والستة الباقية ذراع ونصف كل واحدة، فإذا حاء المشترى أروه أول الخيط، ثم يطوونه، وهذا تدليس، فيمنعون من ذلك أتم منع، ويعتبر عليهم جميع أشغالهم، ويؤدب فاعله شفعة لغيره.

## الياب الثاني والمائة

## في الحصر العبداني

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بصناعتهم، ويأمره أن يحلفهم بالله العظيم أنهم لا يصبغون السمار الأحمر إلا بالفوة، لا بالبقم، فإن البقم يتغير صبغه من الحر والشمس، وإذا وقع عليه شيء من الحموضة اصفر، ويطبع. والسمار الأسود يكون صبغه بالحديد، ويجفف مقامه، لئلا تضعف قوته. وتكون مياه الصباغ نظيفة طاهرة، ويكون جميع قيامه من غزل الكتان المعتدلة الخيط، ويعتبر ذلك(١).

\* \* \*

#### الباب الثالث والمائة

## في الخيزرانيين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بصناعتهم، ويأمره أن يمنعهم من عمل الخيزران الذى يشق من السلال التي يجيبون فيها الصيني إلى مصر، تعمل منه أطباقًا وتباع على الريافة بالحديد، ولا يعمل منه مكبات ولا أسفاط للعطارين ولا غيرها، لسرعة تقصف خيزرانها، بل يكون عملهم من الخيزران الصحيح، ومن خالف أدب.

\* \* \*

## الباب الرابع والمائة

#### في اللبود واللبادين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بصناعتهم، ويأمره أن يمنعهم أن يعملوا فى اللبود شيئًا من شعر الميتة، ويمنعهم من عمل صوف الرءوس، ويستدل عليه بفرط خشونته، ويكون وزن اللبد الأحمر أربعة أرطال بالقلعى، واللبد الأزرق والمرشحة الحمراء رطل ونصف، ويسقى الصمغ بلا مشاق، ويمنعهم من عمل اللبد المشاقة الذى يعمل قوالب فى داخل المسانيد، بل يكون من الصوف، ويكون وزن كل واحد منهما ثلاثة أرطال، ومن خالف أدب (٢).

\* \* \*

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٣٢، ٣٣٣).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأحوة (ص٢٣١).

#### الباب الخامس والمائة

## في الأرجوان وصناعه

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمره إذا خرجت لهم صبغة صافية، لقلة لُكّها وقوة شبها، أن يعمد إلى الجير القلاد، فيذرَّ منه على مقدار وزن الصبغة بالماء الحار، ثم بماء اللك الذى صبغ به أولاً، ويترك الأرجوان فيه ساعة، وينشل منه لئلا يسود، وهذا تدليس، وإنما ينبغى أن تكون الزيادة من اللك على مقدار الصبغ، والصبغة الصافية القليلة اللك أيضًا إذا خرجت بسوقها من الجير، فيكبوا لونها إلى السواد، فيسقيه البقم، وهذا تدليس، وإنما الواجب أنه كان يسقيه الشب ليقوى شبه ثانى مرة، ويستعيه اللك إلى أن يأخذ حده من الصبغ، فيراعى ذلك كله منهم، ويمنعون منه، ويستحلفون بالله العظيم على ذلك كله، والطفل الأسود قد يروق ماؤه وتزول صبغته، وكذلك الطين الرومى، وليس يضر الأرجوان، ومن خالف أدب.

#### \* \* \*

# الباب السادس والمائة

#### في الغضار

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة من أهل معيشتهم، ويأمره أن يشترط عليهم أن لا يباع غضار الكوز إلا مفردًا من غضار التنور، ولا يخلط كوز بتنور إلا أن يكون متقاربًا بمقدار الدينار الواحد، وعلى الغضّارى إذا جاءه الزبون لشراء مائة جام كما اشترى، ووقعت المقاولة على هذا الشرط، دفع إليه الثلث غضار والثلثين دقا، ويعد له كما اشترى جامًا جامًا من كل شيء، إلا أن يؤثروا الزبون جنسًا واحدًا، ويشرط على الحمالين معاونة الزبون من الغرباء وغيرهم، وأن يستوفوا حقوقهم على الشرط الذى تقدم ذكره من الأصناف، والأصباغ، والعدد، وإزالة المعيب(١).

#### \* \* \*

## الباب السابع والمائة في الأبّارين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويمنعهم من أن تخلط الأبر الأرمهان بالفولاذ؛ لأنها إذا سقيت خلطها من لا دين له في الفولاذ، بل يكون كل صنف منهم على حدته،

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢١، ٢٢٢).

#### \* \* \*

# الباب الثامن والمائة في الحلفاء وعدده ورسومه

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، ويأمره أن يأمرهم أن يكون عدد الحمل مائة وخمسين عقدة، كما حرت العادة، وأن تكون الأحمال مغطاة بالعبى؛ لئلا تخرق ثياب الناس فى الطرق، ويكون مع كل ثلاثة حمير سواقًا، والأحراس النحاس المقرعة فى أعناقها ليعملوا الجلبة، فينتبه الغافل، والمرأة، والأعمى بمجىء الدابة، وكذلك الحطابون، ومن خالف ذلك أدب.

#### \* \* \*

## الباب التاسع والمائة

#### في المحامل وصناعتها

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمره أن يمنعهم أن لا يعملوها من خشب السيسبان، ولا من خشب قد سوس ونخر، ولا برم بخشب فيه علة ولا ضعف، ويكون القد مخبور الطهارة، ويمنعون من الشركة، ولا تباع إلا معراة في وسط السوق حتى يظهر ما فيها من العيوب، ولا تباع في المخازن بوجه ولا سبب، ولا تجلد قبل بيعها، ومن خالف أدب.

#### \* \* \*

## الباب العاشر والمائة

## في الروايا والقرب

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا، ويأمره أن يمنعهم أن يعملوا شيئًا من هذه الأوقات والآلات الحافظة للمياه التي فيها مادة الحياة، إلا من الجلود المدبوغة بالقرض اليماني التي قد استحكم دباغها، وطال مكثها في الدباغ، ولا تعمل من حلد بغل، ولا

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢٣).

مسوس، ولا درن، ولا نجس، ولا من نطع (۱)، ولا من سلفة (۲)، ولا من جلود الروايا المستعملة، ولا يعمل فم قربة إلا من أديم مصرى، أو سلفة يمانى؛ لأنها ربما عملت من البطاين والسلف المغربى، ويحلفوا على هذا كله، ويتفقد دكاكينهم كل وقت (۱).

# الباب الحادى عشر والمائة في الدياغين

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا، ويأمره أن لا تدبيغ جلود المعز إلا بالقرض اليمانى، ويكون دباغها بوزنها من القرض لا على عدد الجلود، وحد كل دست منها أربعون جلدًا، ويقيم فى الحوض ثلاثة أيام، وينقل إلى حوض آخر، وعليها من القرض مقدار وزنها الأول، ويفعل بها كذلك أربع دفعات لتنقى من شحومها، ومن قصد الغش والتدليس دبغ الدست ثلاث دبغات، ويغش الثالث بالعفص، وهو مضر بالجلود يقينًا ومهلكها، وعلامة غش الدست أن جلودها تسود فى الشمس، ودباغ الصيف أجود من دباغ الشتاء وأنجب، والعفص فيه عيب، وكذلك القرض المصرى، ومن خالف أدب أ.

# الباب الثاني عشر والمائة في دباغ الكيمخت

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة، فقد سألت عن جلوده، فعرفت أنها من جلود، الخيل، والبغال، والحمير، وأن أكثرها ميتة، فسألت الفقهاء عما يعمل من هذه الجلود، فذكروا أن استعماله حائز، إلا المقلى الذي يقلوه عليه، فإنه نجس، فينبغى أن يجتنب.

# الباب الثالث عشر والمائة في دباغ جلود البقر

ينبغى أن يعرف عليهم عريفًا ثقة عارفًا بمعيشتهم، ويأمره أن يمنعهم أن يخلطوا جلود البقر المذبوحة بجلود الميتة، ويأمرهم بدباغ كل عشرة منها بويبة دقيق والماء العذب أيامًا

<sup>(</sup>١) النطع هو بساط الأديم.

<sup>(</sup>٢) السلفة هو أديم لم يحكم دبغه.

<sup>(</sup>٣) انظر: معالم القربة لابن الأحوة (ص٢٤٠).

<sup>(</sup>٤) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢٢٩).

\* \* \*

# الباب الرابع عشر والمائة في أهل الذمة

اعلم وفقك الله أنه ينبغى أن يشترط عليهم ما اشترطه عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، فى كتاب الجزية الذى كتبه لأهل الذمة، ويؤخذون بلبس الغيار، فإن كان يهوديًا عمل على كتفه خيطًا أحمر أو أصفر، وإن كان نصرانيًا، عمل فى وسطه زنارًا، وعلق فى عنقه صليبًا، وإن كانت امرأة لبست خفين أحدهما أبيض والآخر أسود، وإذا عبر ذمى إلى الحمام، ينبغى أن يكون فى عنقه صليب، أو طوق من حديد، أو نحاس، أو رصاص؛ ليختبر به عن غيره.

ويمنعهم المحتسب من ركوب الخيل، وحمل السلاح، والتقلد بالسيوف، وإذا ركبوا البغال ركبوها لا بالسرج، ولا يرفعون بنيانهم على بنيان المسلمين، ولا يتصدرون في المحالس، ولا يزاحمون المسلمين في الطرقات، بل يلجأون إلى أضيق الطرق، ولا يُبدأون بالسلام، ولا يُرحب بهم، ويشترط عليهم ضيافة من مر بهم من المسلمين، وإنزالهم في بيوتهم وكنائسهم، ويمنعون من إظهار الخمر والخنزير، والجهر بالتوراة والإنجيل، ومن ضرب الناقوس، ومن إظهار أعيادهم، ورفع الصوت على موتاهم، فحميع ذلك اشترطه عمر بن الخطاب، رضى الله عنه، فيراعى المحتسب جميع ذلك.

ويأخذ منهم الجزية على قدر طبقاتهم، الفقير المقتدر دينار، والمتوسط دينارين، والمغنى أربعة دنانير، عند رأس الحول، وإذا جاءه المحتسب، أو العامل لآخذ الجزية، أقامه بين يديه، ثم يلطمه بيده على صفحة عنقه، ويقول له: أدِّ الجزية يا كافر، ويُخرج الذمى يده من جيبه مطبوقة على الجزية، فيعطيها له بذلة وانكسار، ويشترط مع الجزية التزام أحكام الإسلام، فإن امتنع الذمى من لزوم الأحكام، أو قاتل المسلمين، أو زنا بمسلمة، أو أصابها باسم نكاح، أو فتن مسلمًا عن دينه، أو قطع الطريق على مسلم، أو

٣٨٢ ...... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام آوى المشركين، أو دلهم على عورات المسلمين، أو قتل مسلمًا انتقضت ذمته، وقتل في الحال، وغُنِم ماله في أصح القولين؛ لأن أهل الذمة قد شُرِط عليهم الكف عن جميع ذلك، والله الموفق (١).

#### \* \* \*

# الباب الخامس عشر والمائة يشتمل على تفاصيل وجُمل

اعلم وفقك الله أنه قد ذكرنا في هذا الكتاب من الحسبة على أرباب الصنائع المشهورة، من كشف غشوشهم وتدليسهم ما فيه كفاية كافية للمحتسب، وأصلاً يفسر ما عداه مما لم نذكره، وسأذكر في هذا الباب تفاصيل وجمل، وأذكر ما يلزم المحتسب فعله من أمور الحسبة في مصالح الرعية غير ما ذكرناه، فمن ذلك: السوط، والدرة، والطرطور.

فأما السوط، فيتخذه وسطًا، لا بالغليظ الشديد، ولا بالرقيق اللين، بل يكون بين سوطين، حتى لا يؤلم الجسد، ولا يخشى منه غائلة. وأما الدرة، فتكون من حلد البقر، أو الجمل، محشوة بنوى التمر. وأما الطرطور، فيكون من اللبد منقوشًا بالخرق الملونة، مكللاً بألوان الخرز، والودع، والأجراس، وأذناب الثعالب والنسانيس، وتكون هذه الآلة معلقة على دكة المحتسب يشاهدها الناس، فيرعب بها قلوب المعتدين، ويزجر بها أهل التدليس.

فإذا عثر بشارب خمر، جلده بالسوط أربعين جلدة، فإذا رأى المصلحة في جلده الثمانين جلده؛ لأن عمر، رضى الله عنه، جلد شارب الخمر ثمانين جلدة، فيحرد عن ثيابه، ثم يرفع عن يده بالسوط حتى يبين بياض أبطه، ويطرّف الضرب على كتفيه وإليتيه وفخذيه، فإذا كان زانيًا، فليكن جلده في ملأ من الناس، كما قال الله تعالى: ﴿وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ [النور: ٢]، فإن كانت امرأة جلدها في إزارها وثيابها، وأما الزاني المحصن، فيجمع الناس خارج البلد، ويأمرهم برجمه، كما فعل رسول الله ، وإن كانت محصنة، حفر لها حفيرة في الأرض، وأمر الناس برجمها كما فعل رسول الله بالغامدية، وإن لاط بغلام ألقاه من أعلى شاهق في البلد، هذا

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٣٨ - ٤٥).

#### \* \* \*

## الباب السادس عشر والمائة

## فى ترتيب التعزير

اعلم وفقك الله أن التعزير على قدر أحوال الناس، وعلى قدر الجناية، فمن الناس من يكون تعزيره بالقول والتوبيخ، ومنهم من يضرب بالسوط ولا يبلغ به أدنى الحدود، ومنهم من يضرب بالدرة، ويلبّس الطرطور، ويركب على جمل أو حمار، وإذا رأى رجلاً حامل خمر، أو يلعب بملهاة، كالعود، والطنبور، والمزمار، وما أشبه ذلك، عزره على حساب ما يراه من المصلحة في حقه، بعد إراقه خمره، وكسر الملهاة، وكذلك إذا رأى رجلاً أجنبيًا مع امرأة أجنبية، في خلوة أو طريق.

ويلزم المحتسب مباشرة الأماكن التي يجتمع فيها النسوان مثل سوق الغزل، وسوق الكتان، وشطوط الأنهار، وأبواب حمامات النساء، وما أشبه ذلك، فإذا رأى شابًا معترضًا لامرأة يكلمها في غير معاملة في البيع والشراء، أو واقفًا ينظر إليها، عزره ومنعه من الوقوف هناك، فكثير من الشباب المفسدين يقفون في هذه المواضع، وليس لهم حاجة غير التلاعب على النسوان.

ثم يتفقد مجالس المواعظ، ولا يدع الرحال يختلطون بالنساء، ويجعل بينهم ستارة، فإذا انفض المحلس، خرجت الرحال قبل النساء وذهبوا في طريق، وتخرج النساء بعدهم، ويذهبن في طريق أخرى، ومن وقف من الشباب في طريقهن بغير حاجة عزره.

ثم يتفقد المقابر، فإذا سمع بنائحة، أو صارخة، عزرها ومنعها من ذلك؛ لأن النواح حرام، وقد قال رسول الله على: «النائحة ومن حولها في النار، (۲)، ويأمر النساء بأن لا يخرجن لزيارة القبور، وإذا خرجن للقبور أمر النساء أن يتأخرن عن الرجال، ولا يختلطن بهم، ويمنعهن من كشف وجوههن ورءوسهن خلف الميت، ويأمر مناديًا ينادى في البلد بالمنع من ذلك، والأولى منعهن من تشييع الجنائز، ومتى سمع بامرأة عاهر، أو مغنية، استتابها عن معصيتها، وإن عادت عزرها ونفاها من البلد. ويمنع المخنث من دخوله على

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص١٨٤ – ١٩٠).

<sup>(</sup>۲) وفي الكبائر، قال: «لعن النائحة ومن حولها»، انظر: الكبائر (١٦٥/١)، و: «لعن النائحة والمستمعة»، أخرجه أبو داود في الجنائز (١٩٠/٣) ح (٢١٢٨).

٣٨٤ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام النسوان، وكذلك الأمرد النكريش، متى حلق لحيته ونتفها، كان ذلك دليلاً على فساده (١).

#### \* \* \*

# الباب السابع عشر والمائة في مجالس الحكام

ينبغى للمحتسب أن يـتردد إلى مجالس القضاة والحكام، ويمنعهم من الجلوس فى الجوامع والمساجد للحكم بين الناس، فربما دخل الرجل الجنب، والمرأة الحائض، والصبى، والحافى، ومن لا يتحرز من النجاسة، فيؤذون بذلك الحصر، وأيضًا ترتفع الأصوات، ويكثر اللغط عند المحاكمة والمنازعة، وكل ذلك قد ورد الشرع بالنهى عنه.

وقد وجدنا مكتوبًا في كتاب أبي القاسم الصيمري: إن المستظهر لله أمير المؤمنين، رحمة الله عليه، ولى رجلاً من أصحاب الشافعي، رضى الله عنه، الحسبة، فنزل إلى جامع المنصور، فوجد قاضى القضاة يحكم بين الناس فيه، فقال له: سلام عليك، قال الله تعالى: ﴿ الَّذِينَ إِن مَّكَّنَّاهُمْ فِي الأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلاَةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَأَمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنكُرِ وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الأُمُورِ ﴾ [الحج: ٤١]، وقد مكن الله خليفته المستظهر لله في أرضه، وبسط يده بالأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وقد جعلني وإياك نائبين عنه في ذلك، قائمين في رعيته حدود الله، ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه، ونحن أولى بمن يعمل بحدود الله، ولزوم ما أمر الله به، واجتناب ما نهى عنه، ليقتدي بنا العامة، ونحن ملح البلد، نصلح ما فسد من الطعام، فإذا فسد الملح من يصلحه؟ ومجلسك هذا لا يصلح في الجامع، أما سمعت قول الله عز وجل: ﴿ فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَن تُرْفَعَ وَيُذْكُرَ فِيهَا اسْمُهُ...﴾، إلى قوله: ﴿وَإِيتَاء الزَّكَاةِ﴾ [النور: ٣٦، ٣٧]، وليس في هذا الموضع شيء من ذلك، وإنه لتدخل إليك المرأة لتحتكم مع بعلها، ومعها الطفل فيبول على الحصر، وإن الرجل ليمشى على النجاسة والقذر، ويدوس الحصر بنعله، وإن الأصوات لترتفع باللغط، وربما دخل إليك الرجل الجنب، والمرأة الحائض، وجميع ذلك أمرنا رسول الله ﷺ باجتنابه، فاجلس في وسط البلد، بحيث لا يشق على أحد دخوله عليك، والسلام. فنهض القاضي ولم يعد بعدها يجلس في الجامع للقضاء.

<sup>(</sup>۱) انظر: الأحكام السلطانية للماوردى (ص۲۹۳ - ۲۹۷)، الأحكام السلطانية لأبى يعلى (ص۲۷۹).

\* \* \*

يحكم وهو غضبان، ولا يقول هجرًا، ولا يكون فظًا غليظًا (١).

## الباب الثامن عشر والمائة في مجالس الأمراء والولاة

ينبغى للمحتسب أن يتردد إلى مجالس الولاة، ويأمرهم بالمعروف، وينهاهم عن المنكر، ويذكرهم، ويعظهم، ويأمرهم بالشفقة عليهم، والإحسان إليهم، ويذكر لهم ما ورد في ذلك من الأحاديث عن النبي الله وليكن في وعظه، وردعه، وقوله بشوشاً غير حبار عبوس، وليكن شيمته الرفق، ولين القول، وطلاقة الوجه، وسهولة الأحلاق، عند أمره ونهيه، فإن ذلك أبلغ لاستمالة القلوب، وحصول المقصود، وقد قال الله تعالى لنبيه محمد وشاورهم في الأمر فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوكَلْ عَلَى الله إِنَّ الله يُحِبُّ الْمُتَوكَلِينَ الله إِنَّ الله يُحِبُّ الْمُتَوكِلِينَ الله عمران: ٩٥١]، وقد ذكرنا ذلك في أول الكتاب.

وقد قال بي الله رفيق يحب كل رفيق، يعطى على الرفق ما لا يعطى على التعنيف، (٢)، وينهى الفقراء، وأهل الكدية عن قراءة القرآن في الأسواق، فقد نهت الشريعة عن ذلك (٣).

ولو شرعت في جميع ما يفعله المحتسب من أمور الحسبة، لضاقت به الأوراق، وطال فيه الشرح، ولكني قد وضعت أصولاً وقواعد يستعين بها المحتسب على أموره، ولعمرى أن الضابط في أمور الحسبة هو الشرع المطهر، فكل ما نهت عنه الشريعة وحب على المحتسب إزالته، والمنع منه، وما أباحته الشريعة أقره على ما هو عليه، ولهذا قلنا في أول الكتاب: يجب أن يكون المحتسب فقيهًا، عالًا بأحكام الشريعة، ومتى كان جاهلاً اختلفت عليه الأمور، ووقع في المحذور والمحظور.

<sup>(</sup>١) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٠٠٠ - ٢٠٨).

<sup>(</sup>٢) انظر: معالم القربة لابن الأخوة (ص٢١٦ – ٢١٨).

<sup>(</sup>٣) تقدم تخريجه.

٣٨٦ ..... كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام

فنسأل الله العون والصحة والتوفيق، إنه على ما يشاء قدير، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم، وحسبنا الله ونعم الوكيل، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم.

\* \* \*

# المحتويات

۲۸۳	المقدمة
۲۸٥	فصول الأبواب
لزوم مستحبّاتهالزوم مستحبّاتها	الباب الأول فيما يجب على المحتسب من شروط الحسبة و
Y97	الباب الثاني في النظر في الأسواق والطرقات
۲۹۸	الباب الثالث في الخبازين
T • •	الباب الرابع في السقائين وغشهم
٣٠١	الباب الخامس في السوقة وغشهم
ين وغشهمين وغشهم	الباب السادس في حزارى الضأن، والمعز، والإبل، والقصاب
۳ ۰ V	الباب السابع في الشوائين
۳۰۸	الباب الثامن في الهرائسيين
٣.٩	الباب التاسع في الزلبانيين
٣١٠	الباب العاشر في الرواسين وغشهم
٣١٠	الباب الحادي عشر في الطباحين وغشهم
٣١١	الباب الثاني عشر في الحلوانيين وغشهم
٣١٣	الباب الثالث عشر في هرايس التمر ومطبوخ العلس
٣١٤	الباب الرابع عشر في الباقلانيين، أي الفوّالين
٣١٤	الباب الخامس عشر في السماكين والسمك
٣١٥	الباب السادس عشر في باعة الصير والبوري والملح
r17	الباب السابع عشر في قلائين السمك وسمك الطاجن
T1Y	الباب الثامن عشر في صيادي الطيور والعصافير
٣١٧	الباب التاسع عشر في الطحانين وغشهم
T1A	الباب العشرون في الفرانين وصبيانهم

بسام	٣٨٨ كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن
۳۱۹	الباب الحادى والعشرون في الحطب والحطابين
۳۱۹	الباب الثاني والعشرون في القصب والقصابين
۳۱۹	الباب الثالث والعشرون في الجبس والجباسين
٣٢.	الباب الرابع والعشرون في الجير والجيارين
	الباب الخامس والعشرون في الحمامات، وقوامها، وذكر منافعها ومضارها، وما يلزم حراسها،
٣٢.	والبلانين، والمزينين، والوقادين، وباعة النورة
٣٢٣	الباب السادس والعشرون في الغزالين والغزل
٤٢٣	الباب السابع والعشرون في الكتانيين
٤٢٣	الباب الثامن والعشرون في الحريريين
۲۲٤	الباب التاسع والعشرون في القطانين والندافين
۳۲٥	الباب الثلاثون في القلانسيين وغشهم
	الباب الحادي والثلاثون في الخياطة والخياطين وغشهم
٣٢٦	الباب الثاني والثلاثون في سماسرة البز
٣٢٦	الباب الثالث والثلاثون في البز والبزازين
٣٢٧	الباب الرابع والثلاثون في الغسالين
٣٢٧	الباب الخامس والثلاثون في القصارة والقصّارين
٣٢٨	الباب السادس والثلاثون في المطرزين
٣٢٨	الباب السابع والثلاثون في الرفائين وغشهم
٣٢٨	الباب الثامن والثلاثون في الصيادلة والعقاقير
٣٣٢	الباب التاسع والثلاثون في الأشربة والمعاجين وما يضاف إلى ذلك
٣٣٣	الباب الأربعون في العطر والعطارين
٣٣٨	الباب الحادى والأربعون في الصيارف
٣٣٩	الباب الثاني والأربعون في الصاغة والصياغة
٣٤.	الباب الثالث والأربعون في الأطباء والفصادين
750	الباب الرابع والأربعون في الكحالين والكحل
T 2 0	الباب الخامس والأربعون في المحبرين
	الباب السادس والأربعون في الجرائحيين
	الباب السابع والأربعون في البياطرة
	الباب الثامن والأربعون في صباغي الحرير والغزل
	الباب التاسع والأربعون في الخرازين صناع الشراك
T E 9	الباب الخمسون في الأساكفة صناع الأخفاف

<b>ፕ</b> ለዓ	كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام
٣٥٠	الباب الحادي والخمسون في عمل الأسفاط
٣٥٠	الباب الثاني والخمسون في عمل البطط
٣٥٠	الباب الثالث والخمسون في الخياطين والعلافين
ro1	الباب الرابع والخمسون في صنعة الشرابات
ro1	الباب الخامس والخمسون في الحاكة والقزازين
To1	الباب السادس والخمسون في الزنهار وغشه
ToY	الباب السابع والخمسون في الأبزار والأبزاريين
ToY	الباب الثامن والخمسون في السماسم وبائعيه
ToY	الباب التاسع والخمسون في الخشب وباعته
ToT	الباب الستون في الزفاتين
ToT	الباب الحادي والستون في الحدادين
	الباب الثاني والستون في المسامريين وغشهم
T0 {	الباب الثالث والستون فى النحاسين وسباكين النحاس
لنشارين	الباب الرابع والستون فى النجارين والبنائين والفعلة وا
T00	الباب الخامس والستون في نجارين الضبب
ro7	الباب السادس والستون في نجارين المراكب
٣٥٦	الباب السابع والستون في النخاسين باعة العبيد
٣٠٨	الباب الثامن والستون فى النخاسين باعة الدواب
٣٦٠	الباب التاسع والستون في الطوابين وغشهم
٣٦٠	الباب السبعون في دلالين العقارات
٣٦٠	الباب الحادى والسبعون فى تقديرات المراكب
٣٦١	الباب الثاني والسبعون في باعة الفخار
٣٦١	الباب الثالث والسبعون فى شعّابين البرام
٣٦١	الباب الرابع والسبعون في الزحاجيين وغشهم
البنات	الباب الخامس والسبعون في معلمي الصبيان ومعلمات
٣٦٣	الباب السادس والسبعون في الدهانين وغشهم
٣٦٢	لباب السابع والسبعون في المكارية
بب	لباب الثامن والسبعون في النحاتين والمصولين في الترا
٣٦٤	لباب التاسع والسبعون في كساحي السماد وحمالته
٣٦٥	لباب الثمانون في الغرابيل ومناخل الشعر
٣٦٥	لباب الحادي والثمانون في حافري القبور

سام	كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بـ	۳٩.
٣٦.	الثاني والثمانون في الوراقين والمبهرجين	الباب
٣٦.	الثالث والثمانون في من يكتب الرسائل على الطريق، والرقاع، والدروج	الباب
٣٦.	الرابع والثمانون في كتاب الشروط	الباب
۲٦٬	الخامس والثمانون في الوكلاء بأبواب القضاة وتدليسهم	الباب
۲٦١	السادس والثمانون في الميازيب ومضرتها٧	الباب
471	السابع والثمانون في إصلاح الجوامع والمساجد	الباب
٣٦ ٠	الثامن والثمانون في قراء القرآن قدام الموتى	الباب
۲٦٥	التاسع والثمانون في غسالين الموتى	الباب
	التسعون في المراصد والمراقب	
۳۷۰	الحادي والتسعون في طباخين الولائم	الباب
۳۷۱	الثاني والتسعون في معرفة الموازين	الباب
۳۷۱	الثالث والتسعون في معرفة المكاييل	الباب
۳۷۱	الرابع والتسعون في معرفة مثاقيل الذهب وصنج الفضة	الباب
۲۷۲	، الخامس والتسعون في معرفة الأرطال والقناطير	الباب
٣٧٤	، السادس والتسعون في معرفة الأقساط	الباب
۲۷٤	، السابع والتسعون في معاصير الزيت وغشهم	الياب
۲۷٤	، الثامن والتسعون في التبن والتبانين	الباب
٥٧٣	، التاسع والتسعون في القرط والقراطين	الباب
٥٧٣	، المائة في الأنماط وصناعتها	الباب
۲۷٦	، الحادى والمائة في صناع الأخمرة والحرير والوقايا	الباب
٣٧٧	، الثاني والمائة في الحصر العبداني	الباب
۲۷۷	، الثالث والمائة في الخيزرانيين	الباب
۲۷۷	، الرابع والمائة في اللبود واللبادين	الباب
	، الخامس والمائة في الأرجوان وصناعه	
	، السادس والمائة في الغضار	
	، السابع والمائة في الأبّارين	
~~9	الثامن والمائة في الحلفاء وعدده ورسومه	الباب
~~9	، التاسع والمائة في المحامل وصناعتها	الباب
~ ٧ 9	، العاشر والمائة في الروايا والقرب	الباب
۸.	ـ الحادي عشر والمائة في الدباغين	الباب
٨.	الثاني عشر والمائة في دباغ الكيمخت	الباد

٣٩١	كتاب نهاية الرتبة في طلب الحسبة لابن بسام
۳۸۰	الباب الثالث عشر والمائة في دباغ جلود البقر
٣٨١	الباب الرابع عشر والمائة في أهل الذمة
٣٨٢	الباب الخامس عشر والمائة يشتمل على تفاصيل وجُمل
٣٨٣	الباب السادس عشر والمائة في ترتيب التعزير
٣٨٤	الباب السابع عشر والمائة في مجالس الحكام
٣٨٥	الباب الثامن عشر والمائة في مجالس الأمراء والولاة